الإمبراطورت الرومانية

وسقوطها

ستأليف : إدوارد جميبون سندجمة : د.محماليم سالم

سراجعه : محمدعلی أبودرة

الجزءالثالث]

هذه ترجمة القسم الثالث من كتاب

EDWARD GIBBON'S

DECLINE AND FALL OF THE ROMAN EMPIRE

One Volume - Abridgement by D. M. Low.

محتوبايت الكتاب

(أرقام الفصول هنا هي أرقام الفصول نفسها في اللنص الأصلي الأصلي الذي دونه جيبون)

• ظهـود الاسـلام

«الفصل الخمسون (979 - 78۲)

							•	• • •	,	-	
صفحة											
1									، بلاد العـ		
18									العرب ٠		
7 £	•	•	٠	•	٠	•	•		لعـرب ٠	دیانة ۱	
٣١	•	•	•	•	•	•	•	• •	نبی محمـــد	ظهور ال	
٤٤	•	•	•	•	٠	•	•	• •	ة محمــد	شريعـــ	
٥٠	•	•	٠	•	•	. :	لدينة	مكة الى ا.	مسد من	هجرة	
٥٩	•	٠	٠	•	•	•	•	، الله	في ســـبير	الجهاد	
٧٧	•	•	٠	٠	٠	•	•		النبي ٠	وفساة	
۸٠	•	•	٠	•	٠	. :	صيا	اته الشخ	محمــــد وحي	أخلاق	
۸٧	٠	•	•	•	•	•	•	• •	ذ محمـــد	نفـــــو	
									والخمسون	_	A نفط
91	•	•	•	•	•	•	•	رية ٠.	الاســكند	مكتبة	
			رق	الش	ة في	لور يا	مبراه	حلال الاد	• اضه		
						(9	۸۸	- 917)	والخمسون	سل الثالث	الفص
1.1	•	•	•	•	اداتها	وايرا	اتها	ومصنوعا	مبراطورية	ثروة الا	
۱۱۰	•	٠	٠	•	•	•	•		لامبر اطورى	القصر ا	
177	•	•	٠	•	•	٠	•	نيـة ٠	اللغة اللاتيا	نسيان	
140	•	•	•	•	٠	•	•	نانية ٠	عملوم اليوا	احياء ال	
۱۲۸	٠	•	÷	•	٠	٠	•	• •	الذوق ·	فسياد	

صفحة						÷)
					()	الفصل السادس والخمسون (٨٤٠ ـ ٨٠٠
147	•	٠	طاليا	ی ایا	يىن ف	الصدام بين العرب والفرنجة واليونان
121	•	•	•	٠	•	مجيء النـــورمان ٠ ٠ ٠ ٠
101	•					فتوحــات روبرت جيزكارد ٠ ٠
					()	الفصل السابع والحمسون (١٠٧٤ ــ ١٠٩٦
177	•				•	مملكة الروم · · · · ·
179	•					فتح الأتراك بيت المقــــدس
					يبية	• الحروب الصل
					()	الفصل التاسع والخمسون (۱۲٤٨ ــ ۲۹۱
۱۸۷	• :	سابعة	والس	دسة	السا	يتمشم لويس والحربان الصليبيتان
191	•	•	•	•	•	ف ب انطاكية ٠٠٠٠
194						ضياع عكا والأرض المقدسة ٠
						الفصل الستون (٨٧٥ ــ ١٢٠٤)
7.7						عداء اليونانيين واللاتين ٠ ٠٠
711	•	٠	•	٠	•	الحرب الصليبية الرابعة •
717						تحالف الفرنسيين مع البنادقة ٠
772						الابحار الى القسطنطينية ٠٠٠٠
74.						استيلاء اللاتين على القسطنطينية •
75.	•	٠	•	•	•	نهب القسطنطينية ٠٠٠٠
						الفصل الحادي والستون (۱۲۳۷ – ۱۲٦۱
404	•	٠	•	٠	٠,	بلدوين الثانى واكليل الشىوك المقدس
77.	•	•	•	•	٠	استرداد اليونانيين للقسطنطينية
470	•	•	•	•	•	النتائج العامة للحروب الصليبية ·
			ë	يمانيا	الرو	• نهاية الامبراطورية
						الفصل الخامس والستون (۱۶۲۲ ــ ۱۶۶۸
7 1	•	٠				حصار مراد الثاني للقسطنطينية ٠
740	•	•	•			نظام الأتراك ٠ ٠ ٠ ٠
779	•	•	•	•	•	اختراع البارود ٠٠٠٠

صفحة						
					(\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	الفصل السادس والستون (۱۳٤۸ – ۲
۲۸۳	•	•	•	•		استغاثة اليونانيين بالغرب ٠
414	•	•	•	•		زيارة جـون باليولوغوس لرومه
794	•	•	•	•	انجلترا	زيارة عمانويل لايطاليا وفرنسا و
4.4	•	٠	٠	•		حملة جون باليولوغوس الشاني
٣1.	٠	٠	•	•	تىن ٠	اتحاد مؤقت بين اليونانيين واللا
441	•	•	•	٠		احياء العلوم اليونانية في ايطاليا
440	•					البابا نيقولا الحامس ٠٠٠٠
444	•	٠	۔امها	ستخد	رسنوء ا	الاستفادة من العلوم القديمة ، و
					() \$/	الفصل الثامن والستون (۱۵۵۱ ـ ۸۱
451	٠	•	٠	•		خلق محمــد الثاني وحكمه ·
450	٠	•	•	•		حصار القسطنطينية ٠ ٠
70 V	•	•	•	٠		الاستيلاء على القسطنطينية
417						دخول محمد الثاني ٠٠٠٠
777	٠	•	•	•	•	حزن أوربا وفزعها ٠ ٠ ﴿
						الخــا
		ﯩﻪ	النهض	بجر	بطی ۰	و رومه في العصور الوس
					(17	الفصل التاسع والستون (۸۰۰ ــ ۵۰
471	•	٠	•	٠		سلطان البابوات في رومه ٠
474	٠	•	٠	٠		طرق انتخاب البابوات ٠٠٠٠
44						هجرة البابوات الى أفنيــون ٠
497						انشاء اليوبيل أو السنة المقدسة
499	٠	•	•	•	• •	نبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
						الفصل السبعون (۱۳۰۶ – ۱۵۰۰)
· ٤ • V	•	•	•	•		بتسرارك • • • •
٤١١	•	•	•	•	•	رينزي وعودة الحكومة الفاضلة
٤ ١٨	٠					ازدهار الجمهورية الرومانية ٠

صفحة	
٤٢٢	فروسیة رینزی ، تتویجه ، حماقاته ۰ ۰ ۰ .
٤٢٦	عودة البابوات الى رومه ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠
٤٣٢	الانشقاق الخطير في الغرب ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠
247	حكومة رومه في القرن الخامس عشر ٠٠٠٠٠
249	الحكومة الكنسيية ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠
	الفصل الحادى والسبعون (١٤٣٠)
220	مقال بوچيو عن أطلال رومه في القرن الخامس عشر ٠
٤٥٠	أربعة أســباب للدمار ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠ ٠
277	الكوليزيوم ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
£77	اعسادة المدينسة ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
	تأملات أخيرة عن اضمحلال الامبراطورية الرومانية وسقوطها

كشــاف (يشمل الأجزاء الثلاثة)

ظهورا برسلام الفصيل الخمسون (۹۲۵ - ۱۳۲)

وصيف بلاد العرب ، أخلاق العرب ودينهم ، ظهسود النبى محمد وتعاليمه ، هجرته من مكة الى المدينة ، الجهاد في سبيل الله ، وفاته ، أخلاقه وحياته الخاصة ، تقييم أثره ،

بعد أن قطعنا أكثر من ستمائة عام مع قياصرة القسطنطينية وألمانيا الذين مروا مر السحاب ، نهبط الآن ، فى حكم هرقل ، على التخوم الشرقية للمملكة اليهونانية . ففى الوقت الذى أنهكت فيه الحروب الفارسية الدولة ، ومزق الكنيسة نزاعها مع النساطرة وأتباع مذهب الطبيعة الواحدة ، أقام النبى محمد والسيف فى يد والقرآن فى الأخرى «عرشه » على أنقاض المسيحية وأطلال رومه . وتحمل عبقرية النبى العربي وعادات قومه وروح دينه ، بين طياتها أسهاب اضهملال الأمبراطورية الشرقية وسقوطها ، وهنا تتركز أنظارنا فى لهف وشغف على واحدة من أجدر الثورات بالذكر ، وهى ثورة وسمت أمم الأرض بأثر جديد خالد (۱) .

⁽١) سيبدو في هذا الفصل والفصل الذي يليه أنى مطلع اطلاعا واسعا على الأبحاث العربية • وهنا يجدر بي أن أعترف بجهلي التام باللغات الشرقية ، وأن أقر بجميل المترجمين من الباحثين الذين نشروا علمهم باللاتينية أو الفرنسية أو الانجليزية • وسأشير من حين الى آخر الى مدوناتهم وترجماتهم والى كتب التاريخ التي وضعوها •

ففي وسط تلك البيداء الشاسعة التي تمتد بين فارس وسوريا ، ومصر والحبشة ، يمكن أن تتصورشبه الجزيرة العربية على شكل مثلث ذي أبعاد ضخمة ، ولكنها غير منتظمة . فمن أعلى نقطة في الشمال يمكن أن نرسم خطا طوله ألف وخمسمائة ميل يمتد من بيليس Beles على نهر الفرات لينتهي عند باب المندب وبلاد البخور (شرق أفريقية)، ويمكن أن يقال ان عرض شبه الجزيرة من الشرق الى الغرب ، من البصرة الى السويس ، ومن الخليج الفارسي الى البحر الأحمر ، نصف طولها تقريباً . ويزداد طول ضلعي المثلث تدريجاً . أما قاعدته الجنوبية فتطل على ألف ميل من شاطىء المحيط الهندى . وتبلغ المساحة الكلية لشبه الجزيرة أربعة أمثال مساحة فرنسا أو ألمانيا . ولكن الجزء الأكبر منها قد دمغ بوصفين أصابًا كبد الحقيقة ، أحــدهما حجري والآخر رملي . فحتى في مجاهل بلاد التتار تلمس يد الطبيعة الصخر ، فينبت أشجارا باسقة وحشائش نضرة تمد السائر في وحدته بالراحة والأنس فى كنف النبات .. أما في صحاري العرب المقفرة فلا توجد الا جبال عارية يتقاطع بعضها مع بعض فوق مساحات لا حد لها من الرمال ، بينما تلفح الشمس الاستوائية بأشعتها العمودية الحارقة وجه الصحراء ، دون ما ظل أو مأوى . وبدلا من النسيم العليل تحمل الرياح ، ولا سيما الرياح الجنوبية الغربية ، أبخرة ضارة قد تكون أحيانا قاتلة . ويمكن تشبيه تلال الرمال التي تثيرها الرياح ثم تذروها ، بأمواج المحيط . فكثيرا ما فقدت قوافل بأكملها وجيوش بأسرها ، ودفنت تحت الرمال التي تثيرها العواصف. أما الماء ومنافعه المشتركة فكانت موضع اشتهاء ومثار منازعات . كما كانت الأخشاب نادرة . ولهذا باتت الحاجة ماسة

الى التحايل للمحافظة على عنصر النار والعمل على تكاثره. وقد خلت بلاد العرب من الأنهار الصالحة للملاحة ، والتي تخصب الأرض وتحمل. محصولها الى الأقاليم المجاورة . والسيول المتدفقة من التلال تمتصها الأرض العطشى . والنباتات القوية النادرة كالتمر الهندى والسنط التي تمد جذورها في شقوق الصخور تنعشها قطرات الندى ليلا . وكمية المياه التي تتجمع في الأحواض والقنوات ، والآبار والعيون هي ذخر الصحراء وكنوزها . وحتى الحاج الى مكة بعد أن يسير أياما عديدة فى الحر والجفاف يعاف المياه التي مرت بطبقة من الملح أو الكبريت . فهذه وأمثالها هي الصورة العامة والحقيقية لمناخ الجزيرة العربية .. ومواجهة البلاء الشديد تزيد عادة من قيمة أية متعة ولو كانت محلية أو جزئية . فأجمة ظليلة ، ومرعى مخضر ، ومجرى من المياه العذبة ، كلهذه كافية لاجتذاب مجموعةمن العرب المقيمين الى أى مكانميمون. يستطيع أن يمدهم ودوابهم بالماء والغذاء، وتشجيعهم على غرس النخيل والأعناب . أما الهضاب المرتفعة التي تطل على المحيط الهندي فتمتاز بوفرة مياهها وأخشابها . والهواء هنا أكثر اعتدالا والفاكهة أطيب ، والانسان والحيوان أوفر عـددا . وخصب الأرض يجـذب الزراع ويكافىء جهودهم . وقد اجتذب البخور والبن ، وهما هبة عجيبة من هبات الطبيعة في مختلف الأزمنــة ، تجار العالم . ولو قورن هذا الاقليم المنعزل ببقية أجزاء شبه الجزيرة لكان جديرا حقا باسم بلاد العرب السعيدة . فالألوان الساحرة التي أضفاها معين الخيال والخرافة ترجع الى التباين الذي يؤكده بعد الشقة . وقد احتفظت الطبيعة بأجمل هباتها وأغرب صنعتها لهذه الجنات الأرضية . وأعجب ما فى الأمر أن

نعمتى الترف والبراءة _ وهما ضدان لا يجتمعان _ نسبا لأهل هذه البلاد . فالتربة مشبعة بالذهب والجواهر . وكل ما فى الأرض والبحر قد درج على ارسال الروائح العطرة . وهذا التقسيم الى رملى وحجرى وسعيد _ مع أنه كان مألوفا لدى الاغريق واللاتين _ لا يعرفه العرب أنفسهم . ومن الغريب أن قطرا توحدت لغته وسكانه منذ أمد سحيق لا يكاد يحتفظ بأثر لجغرافيته القديمة . وتواجه أقاليمه البحرية فى عمان والبحرين مملكة فارس . أما مملكة اليمن الحالية فتبين لنا حدود بلاد العرب السعيدة ، أو على الأقل موقعها ، ويطلق اسم نجد على البقاع الداخلية . وقد أضفى مولد النبى محمد شرفا وسموا على البقاع الداخلية . وقد أضفى مولد النبى محمد شرفا وسموا على اقليم الحجاز الواقع على البحر الأحمر .

وتحدد وسائل العيش كثافة السكان . فالقاطنون فى شبه الجزيرة على سعته لم يكونوا يبلغون عدد سكان ولاية خصبة مجدة . وقد السحتمر آكلو السمك على شواطىء الخليج الفارسى والمحيط الهندى والبحر الأحمر فى تجوالهم بحثا عن طعام لا يجدونه على الدوام . وفى هذه الحالة البدائية المذلة التى لا تستحق اسم المجتمع لا يكاد الآدمى المتوحش وهو مجرد من الفنون والقوانين ، وهو محروم تقريبا من حسن الادراك ومن اللغة _ يتميز عن بقية أنواع الحيوان الا تميزا بسيطا . وقد تطوى زوايا النسيان أجيالا وعصورا ، وقد وهذا الانسان المتوحش الحائر العاجز لا يستطيع التكاثر ، وقد حددت اقامته فى شريط ضيق على ساحل البحر ، من حاجاته ومن سعيه . غير أنه فى فترة مبكرة من العصر العتيق خرج عدد كبير من العرب من وهدة هذا البؤس والشقاء ، ولما كانت الصحارى المجدبة

لا تستطيع أن تمنح القوت لشعب من الصيادين . فقد نهضوا على التوالي الى حياة الرعى وهي حياة أكثر طمأنينة ورخاء . وعلى هذا النهج الرتيب نفسه من الحياة عاشت القبائل المتجولة في الصحراء. ومن الممكن أن نكشف في صورة البدوي الحديث ملامح أجداده الذين عاشوا في عصر موسى أو محمد تحت خيام مشابهة ، واقتادوا خيولهم وابلهم وأغنامهم الى الينابيع والمراعى نفسها . ان متاعبنا تقل وثروتنا تزيد بسيطرتنا على الحيوانات النافعة . وقد أتيح للراعي العسربي ملكية مطلقة لصديق وفي ، وعبد مجد . فبلاد العرب في رأى علماء الطبيعة هي الوطن الحقيقي والأصيل للحصان . فالجو جد ملائم ، لا لحجم هذا الحيوان الكريم ولكن لحيويته وسرعته . وجميع مميزات السلالة المغربية والأسبانية والانجليزية قد انحدرت من اختلاطها بالدم العربي . ويحافظ البدو بعناية بالغة على أمجاد أحسن سلالة وعلى نسبها . وتباع الذكور بأثمان باهظة ولكن يندر أن تباع الاناث . ويعتبر مولد مهر نبيل مدعاة للابتهاج والفرح وتبادل التهاني بين اتسمت بالألفة الرقيقة ، غرست فيها الوداعة والتعلق بصاحبها . وقد عودت على المشى والركض فقط ، فلم يتبلد شعورها باساءة استخدام المهماز والســوط يصــفة دائمة ، فاحتفظت بقوتها كاملة للكر والفر أو المطاردة . ولكن ما ان تشعر بلمس اليد أو المهماز حتى تنطلق بسرعة تسابق الريح . فاذا ترجل صاحبها أثناء الركض السريع فانها تقف في التو حتى يعود الراكب الى مقعده على ظهرها . أما الجمل فهو هبة مقدسة ثمينة في رمال أفريقية وبلاد العرب. فهذا الحيوان القسوى

الصبور يستطيع ، دون طعاء أو شراب ، أن يقطع رحلة تستغرق أياما كثيرة . فهناك خزان من الماء العذب في كيس كبير هو معدة الحمل الخامسة . فجسم الجمل يحمل علامات عبوديته . والصنف الضـخم من الجمال يستطيع أن يحمل ثقلا يبلغ ألف رطل . أما الهجين ، وهو أقل جسما وأكثر نشاطا ، فيمكنه أن يسبق أسرع الجياد في حلبة السباق . وينتفع الانسان بكل جزء من جسم الجمل حيا أو ميتا . فلبن الأنثى غزير ومغذ ، ولحم صغاره يشبه في طعمه لحم العجول الصغيرة . ويستخرج من بوله ملح عظيم القيمة . أما روثه فيقوم بسد العجز في الوقود . أما وبره الطويل الذي يتساقط ويتجدد كل عام ، فيصنع منه بطرق بدائية الثياب الخشنة والأثاث والخيام التي يستخدمها البدو . وفي فصول الأمطار يتغذى البدو على الأعشاب النادرة القليلة التي تنبت في الصحراء . وعند اشتداد قبظ الصيف ، أو عندما يقل الكلأ في الشتاء ، يرحلون الى ساحل البحر والى تلال اليمنأو الى جوار نهر الفرات. وقد يركبون الخطر فينتهزون الفرصة لزيارة ضفاف النيل أو قرى سوريا وفلسطين . وحياة البدو الرحل حياة كلها خطر وضيق ، على الرغم من أنهم يحصلون أحيانا بطريق النهب أو المبادلة على المنتجات الصناعية ، فحياة الفرد العادى في أوربا وما فيها من ترف وبهجة ، أكثر سعادة من حياة أمير يسير مختالًا الى ميدان القتال على رأس عشرة آلاف من الفرسان.

ومع ذلك يمكن أن نكشف عن فارق أساسى بين جماعات سكيذيا Scythia وبين القبائل العربية ، فقد استقر كثير من القبائل العربية في المدن واشتغلوا بالتجارة والزراعة . ووجهوا جزءا كبيرا من

وقتهم وجهودهم لتربية قطعانهم . واتصلوا في الحرب والسلم باخوانهم في البادية . واستفاد البدو من هذا الاتصال فحصلوا على بعض حاجياتهم ، واكتسبوا بعض مبادىء الفنون والمعرفة . وقد بلغ عدد المدن التي شيدت في بلاد العرب اثنتين وأربعين مدينة حسب احصاء أبي الفداء ، وكان أقدمها وأكثرها سكانا تلك التي قامت في بلاد اليمن : قلاع صنعاء والسدود العجيبة في مأرب ، التي بناها ملوك حمير . ولكن بريقها الوثني حجبته الأمجاد النبوية لمكة والمدينة ، وهما تقومان على مقربة من البحر الأحمر ويفصل بينهما مائتان وسبعون ميلاً . وكان اليونانيون يعرفون مكة ويطلقون عليها اسم ماكوراباً . وهذا اللفظ يدلعلي عظمة هذهالبلدة التيلم تزدحقا في أزهى عصورها من ناحية الحجم والسكان عن بلدة مرسيليا . وهناك حافز خفي ربما كان ذا صلة بالدين هو الذي دعا مؤسسي مكة الى اختيار موقع لا يبشر بأدني أمل. لقد أقاموا مساكنهم من الطين أو الحجارة في واد لا يزيد طوله على ميلين وعرضه على ميل واحد . فى سفح جبال ثلاثة جرداء . فتربته صخرية وماؤه ، حتى ماء البئر المقدس زمزم ، أجاج أو مر المذاق . والمراعى بعيدة عن البلدة . والعنب يحمل اليها من الطائف ، على مسافة سبعين ميلا تقريباً . وقد تألق مجد قريش التي حكمت مكة وعرفت بنشاطها بين القبائل العربية . وقد استعصت التربة الجدباء على الزراعة ، ولكن موقع مكة كان ملائما للمشروعات التجارية . وقد سهل ميناء جدة ، وهو على بعد أربعين ميلا فقط ، طريق الاتصال بالحبشة ، تلك المملكة المسيحية التي كانت أول ملجأ إلأتباع محمد . وكانت كنوز أفريقية تنقل عبر شبه الجزيرة الى بلدة

القطيف في اقليم البحرين ، وهي بلدة شيدت ، على ما قيل ، من ملح صخرى بناها المنفيون من الكلدانيين _ ومن هناك نقلت مع اللؤلؤ المستخرج من الخليج الفارسي على أطواف الى مصب نهر الفرات . وتقوم مكة في منتصف الطريق تقريبا على مسيرة شهر بين اليمن الى اليمين وسوريا الى اليسار . وكانت اليمن محط القوافل شتاء ، كما كانت سوريا محطها صيفا . ووصول هيذه القوافل في الوقت المناسب أراح السفن القادمة من الهند من رحلة شاقة مملة في البحر الأحمر . ومن أسواق صنعاء ومأرب ، ومن مينائي عمان وعدن البحر الأحمر . ومن أسواق صنعاء ومأرب ، ومن مينائي عمان وعدن الغلال والمصنوعات تجلب من أسواق بصرى ودمشق . وقد أشاع هذا النبادل التجاري الذي أتى بأرباح طائلة ، الرخاء في ربوع مكة يه فجمع أنبل أبنائها بين حب الحرب والاشتغال بالتجارة .

أخلاق العرب

كان استقلال العرب الدائم موضع ثناء سار على ألسنة الأجانب والمواطنين على السواء . وقد قلبت أفانين الجدل هذا الحدث الفريد الى نبوءة ومعجزة تشريفا لذرية اسماعيل ، غير أن بعض الاستثناءات، التي لا يمكن اخفاؤها أو التملص منها ، جعلت هسذا النوع من الاستنتاج طائشا سطحيا . فقد خضعت اليمن على التعاقب للأحباش والفرس وسلاطين مصر والترك . كما خضعت المدينتان المقدستان ، مكة والمدينة ، مرارا لطاغية من سكيذيا . وضمت ولاية بلاد العرب الرومانية الصحراء العجيبة التي لابد أن اسماعيل وأبناءه نصبوا فيها

خيامهم في مواجهة اخوانهم . ومع ذلك فهذه استثناءات اما محلية أو وقتية . وبرىء الجزء الأكبر من الأمة العربية من نير أقوى الممالك، فلم يكن فى اســــتطاعة جيوش سيزوستريس وكورش ، أو بومبى وتراجان ، أن تحقق غزو بلاد العرب . وقد يكون لسلطان تركيا الحالي ظلمن السيادة ، ولكن كبرياءه قد يهبط الى حد التماس الصداقة بين قوم من الخطر اثارتهم ، كما أنه من العبث مهاجمتهم ، وانك لتجد الأقليم الذي يسكنون . وقد أحس جيرانهم احساسا شـــديدا قرونا طويلة قبل زمن محمد ، بجرأتهم الفائقة في الهجوم والدفاع . فشيمة الجندي من صبر ونشاط قد نمت نموا غير محسوس في عادات حياة الرعى ونظامها . فالعناية بالغنم والابل تركت لنساء القبيلة ، أما الشباب المحارب فهو دائما تحت راية الأمير في الميدان يدرب على استعمال القوس والرمح والسيف . ان طـــول تذكرهم لاستقلالهم لهو أقوى ضمان لاستمرار هذا الاستقلال. وفي ذلك حافز للأجيال التالية على أن تبرهن على كرم أصولها وأن تحافظ على تراثها . وعند اقتراب أى عدو مشترك يتوقف كل نزاع داخلي . وفي آخر أعمالهم العدائية التي قاموا بها ضد الأتراك، هاجم ثمانون ألفا من القبائل المتحالفة ، قافلة متجهة الى مكة وسلبوها . وعندما يسيرون الى ميدان القتال فان الأمل في النصر يملأ صدور مقدمة الجيش على حين تؤمن مؤخرته سبل التقهقر . وعندئذ تختفي خيولهم وابلهم عن أعين الفاتح ، وهي تستطيع أن تقطع في ثمانية أيام أو عشرة ، مسافة أربعمائة أو خمسمائة ميل ، ويبحث القائد المظفر سدى عن مياه الصحراء الخفية ، فتتساقط

جيوشه المنتصرة يقتلها الظمأ والجوع والتعب فى مطاردة عدو قد اختفى مستخفا بجهود خصمه ، ومستلقيا في دعة وسط الصحراء المتقدة . ان سلاح البدوى وصحراءه لم تكونا ضـــمانا لحريته فحسب ، وانما كانتا كذلك حواجز تحمى العرب السعيدة التي أوهن طيب التربة والمناخ سكانها لبعدهم عن النضال. وقد ذابت كتائب أوغسطس تتيجة المرض والاعياء . ولم يفلح أحد في محاولة فتح اليمن الا بقوة بحرية . وعندما رفع النبي محمد رايته المقدســة ، كانت اليمن ولاية فارسية ، ومع ذلك كان هناك سبعة من الأمراء الحميريين يحكمون في المناطق الجبلية . ووقع الحاكم الذي أنابه خسرو عنه تحت تأثير الاغسراء ، حتى كاد ينسى وطنه البعيد ومولاه التعس . ويصف المؤرخون الذين عاصروا جستنيان حال هؤلاء الأعراب المستقلين الذين فرقتهم مصالحهم وميولهم فى النزاع الطويل الذي شب في الشرق . لقد سمح لقبيلة غسان أن تعسكر على حدود سوريا ، أما أمراء الحيرة فقد سمح لهم ببناء مدينة تبعد أربعين ميلا تقريبا الى الجنوب من أطلال بابل . وكان بلاؤهم في الحروب قويا وسريعا ، واكن صداقتهم كانت تباع وتشترى ، كما أن ولاءهم حول قلب .ويسير عداؤهم وراء أهوائهم . وكانت ائارة هؤلاء المتبربرين الجوالين أيسر من حملهم على وضع أسلحتهم . ومن الاتصال المألوف في الحــروب اعتادوا رؤية الرومان والفرس وازدراء ضعفهم . وقد أطلق الاغريق واللاتين على القبائل العربية كلها من مكة الى نهر الفرات اسما عاما هو المشارفة Saracens . وهو لفظ تعلم كل مسيحي أن ينطق به فی فزع ونفور .

وقد يفخر عبيد الطغيان الداخلي باستقلالهم القومي ، ولكن العربي كان حرا كغيره . وهو يتمتع الى حد ما بمزايا المجتمع دون أن يفقد امتيازات الطبيعة . وفي كل قبيلة رفعت الخزعبلات أو عرفان الجميل أو الحظ أسرة ما فوق رءوس نظيراتها . وفي هذا العرق المختار ينتقل شرف المشيخة (الرياسة) أو الامارة دون تغيير . ولكن نظام التعاقب أو الوراثة فضفاض غير مستقر . ويقع الاختيـــار على أكثر الأقارب النبلاء جدارة وأكبرهم سنا ليشغل تلك الوظيفة البسيطة . ولكنها هامة ، ألا وهي فض المنازعات باسداء النصح والحث على الشجاعة بالقدوة الحسنة . وقد سمح حتى لامرأة ذات عقل وروح كالزباء (زنوبيا) أن تقود مواطنيها . وكان أي اتصال وقتى بين عدة قبائل ينشيء جيشا . أما اتحادها الأكثر دواما فيخلق منها أمة . وقد يكون شيخ مشايخهم ، أي أمير أمرائهم ، الذي يرى علمه يرفرف فوق رءوسهم جديرا في نظر الغرباء بأن يحظى بالشرف الذي يحيط باسم. الملك . واذا أساء الأمير العربي استغلال سلطانه ، حل به عقاب سريع ، اذ يتخلى عنه رعاياه الذين ألفوا حكما أبويا معتدلًا . فروحهم حرة وحركاتهم طليقة والصحراء مفتحة ، ويربط القبائل والأسر بعضها الى بعض مواثيق اختيارية متبادلة . وقد أذعن المواطن اليمني . وهو أكثر وداعة ، لأبهة الملك وجلاله . ولكن اذا كان ذلك الملك لا يستطيع أن يغادر قصره دون خطر على حياته ، فلابد أن سلطات الحكم الفعالة تكون قد آلت الى نبلائه وحكامه . وقد اتخذت حكومتا مكة والمدينـــة ، وهما تقعان في قلب آسيا ، شكل حكم مجموعة من الأمم (كومنولث) ان لم يكن جوهره ، فجد محمد وأسلافه من قبله برزوا في الشئون

الخارجية والداخلية كأمراء لبلادهم . ولكنهم حكموا كما فعل بركليز فى أثينا وآل ميدتشي في فلورنسه ، معتمدين على ما عرف عنهم من حكمة ونزاهة . وكان نفوذهم يتبع تقلب ثرواتهم . فانتقل الصولجان من أعمام محمد الى الفرع الأصغر من قبيلة قريش. وفي المناسبات الخطيرة كانوا يدعون الجمعية العمومية للشعب . ولما كان الناس اما أن يجبروا على الطاعة أو يستمالوا اليها ، فإن انتشار الخطابة وشهرة الخطباء بين العرب القدامي هما أوضح دليل على الحرية العامة . ولكن حريتهم البسيطة أمر يختلف عن النظم الدقيقة المصطنعة فى الجمهوريات اليونانية والرومانية ، حيث كان لكل عضــو قسط لا يتجزأ من الحقوق السياسية والمدنية في الجماعة ، غير أنه في الدولة العربية ، وهي أكثر بساطة ، فإن الأمة حرة لأن كل فرد من أبنائهـــا يستنكف أن يطأطيء الرأس في خضوع وذلة لارادة سيد ما . ولقد حصن العربي نفسه بفضائل صارمة من الشجاعة والصبر والاعتدال، ودفعه حبه للاستقلال الى ممارسة عادة ضبط النفس ، وحفظته خشية العسار من أن يذل بالخوف من الألم والخطر والموت. وان رجاحة عقل العربي وضبط نفسه واضحان في مظهره الخارجي. فحديثه يتميز بالأناة والجزالة والايجاز . وقلما يستثار ليضحك . السمة الوقورة للرجولة . وقد علمه شمعوره بأهميت أن يتحدث الى أقرانه دون استخفاف ، والى رؤسائه دون رهبة . وقد بقيت الحرية العربية حتى بعد الفتوح الاسلامية . وقد أجاز الخلفاء الأول أسلوب رعاياهم على ما فيه من رفع الكلفة والجرأة . فصعدوا المنابر للاقناع والحث على مكارم الأخلاق . ولم يقتبس العباسيون مراسم البلاطين الفارسي والبيزنطي بما فيهما من أبهة ورواء ، الا بعد أن انتقلت عاصمة الامبراطورية الى نهر دجلة .

ويمكن عند دراسة الأمم والرجال أن نلاحظ الأسباب التي تجعل بعضهم لبعض أعداء أو أصدقاء ، وتنفث في أخلاقهم الاجتماعية شدة أولينا ، أو وداعة أو تزمتا . وقد اعتاد العرب ، لانعزالهم عن بقيــة البشر ، ألا يفرقوا بين الأجنبي والعدو . وقد أدخل فقر البلاد قاعدة فقهية لا زالوا يؤمنون بها ويتبعونها الى هذه الساعة . فهم يزعمون أنه عند قسمة الأرض أعطيت المناطق الغنية الخصبة للفروع الأخرى من الجنس البشري ، وأن ذرية اسماعيل الطريد قد يستردون بالخديعة أو بالقوة ، ذاك الجزء من ميراثه الذي حرم منه ظلما . وطبقا لملاحظة أبداها بليني ، عكفت القبائل العربية كلها على النهب والتجارة . فالقوافل التي تعبر الصحاري ، اما أن تدفع فدية أو تتعرض للسلب . سيزوستريس نهبا لجشعهم . فاذا ما رأى البدوى مسافرا وحيدا ركض نحوه بشمدة صائحا بأعلى صوته : اخلع رداءك ، فخالتك (يعنى زوجته) ليس لديها ثوب . فاذا ما بادر المسافر الى الطاعة ، حفز ذلك الى الشفقه عليه ، أما ان قاوم ، فانه يثير حفيظة من يهاجمه. ويجب أن يكفر بدمه عن دم يزعم أنه في دفاع شرعي عن نفســـه . ويوصم اللص الواحد أو شرذمة من شركائه بالاسم الصريح ، ولكن مغامرات العصابة الكبيرة تأخذ طابع الحرب المشروعة المشرفة ، انشعبا يحمل السلاح على هذا النحو ضد البشر ، لابد أن يلتهب مزاجه التهابا

مضاعفا ، باباحة النهب والقتل والثار في الداخل . ففي دساتير أوربا وضع الآن حق اعلان الحرب أو السلم في أيد قليلة . كما انحصرت ممارسة الحرب الفعلية في أيدى عدد أقل من الأقطاب الموقرين ، لكن كل عربي كان يستطيع بكل فخر ، وهو في مأمن من العقاب ، أن يسدد رمحه ضد حياة أي فرد من مواطنيه . فوحدة الأمة العربية تظهر فقط في تشابه مبهم بعيد في اللغة والسلوك . وكانت سلطة الحاكم في كل جماعة واهية غير مسموعة . ويتناقل الناس أنباء ألف وسبعمائة معركة حدثت في عصر الجاهلية قبل زمن النبي محمد . وكان الحقد الذي تتج عن التفرق الداخلي يزيد هذه العداوة مرارة . فالقاء قطعة من النثر أو الشعر عن نزاع قديم تناساه الناس ، كان كافيا لاشعال الضغائن ذاتها بين ذراري القبائل المتعادية .

وفى مجال الحياة الخاصة كان كل فرد ، وان شئت فكل أسرة ، هو القاضى وهو ولى الدم فى قضيته فى وقت معا . وكان الاحساس المرهف الدقيق بالكرامة والشرف ، ذلك الذى يهيج لمجرد الاهانة أكثر مما يقدر الضرر والأذى ، هو الذى ينفث السموم ويشسير الضغائن فى شجار العرب وحربهم بعضهم مع بعض ، فما كان أيسر من أن يمتهن شرف أعراضهم أو كرامة لحاهم ، ذلك أن أى تصرف يجافى اللياقة أو الحشمة ، وأية لفظة يشتم منها الزراية أو الاحتقار ، لم يكن ليغسلها و يمحو عارها غير دم المسىء . وتلك عادة تأصلت فيهم ، حتى انهم ليتذرعون بالصبر شهورا وأعواما طوالا ، حتى تحين الفرصة المواتية للأخذ بالثار . وكانت الدية أو التعويض أمرا مألوفا لدى المتبربرين فى كل عصر ، ولكن أولياء القتيل عند العرب كان لهم لدى المتبربرين فى كل عصر ، ولكن أولياء القتيل عند العرب كان لهم

الخيرة في قبول الدية ، أو في أن يثروا بيديهم تطبيقا لمبدأ « النفس بالنفس والعين بالعين .. » . ويرفض العرب بدافع من الحقد الدفين رأس القاتل نفسه . ويأخذون أحد الأبرياء بذنب الجاني . ويصبون العقاب على أفضل الرجال وأعلاهم قدرا في الأسرة التي أساءت اليهم أو آذتهم ، فاذا ما وقع في أيديهم ، تعرضوا هم بدورهم الى خطر الثأر ، وهكذا يتضخم الدين الدموى وأرباحه . ويعيش أفراد كل من الأسرتين حياة مليئة بالحقد والشك . وفي بعض الأحيان قد يمر في طرسون عاما قبل أن تتم تصفية الحساب أو الثأر تصفية نهائية . ويخفف من الشغف بسفك الدماء ، ذلك الشغف الذي لا يعرف الشفقة ولا الصفح _ يخفف منه قواعد الشرف التي تنطلب في كل مبارزة خاصة نوعا من المساواة اللائقة : من حيث السن والقوة ، والعدد والعدة . وكان هناك عيد سنوى يمتد شهرين وقد يطول الى أربعة ، كان العرب يحتفلون به قبل زمن النبي محمد ، وفي أثنائه تغمد سيوفهم ولا تسل أبدا في عداء داخلي أو خارجي . وهذه الهدنة المؤقتة دليل أقوى على انتشار الفوضي والحروب .

ولكن روح السلب والاتنقام خفف منها ما للتجارة والأدب من اثار مهدئة . اذ يحف بشبه الجزيرة المنعزل أكثر مدن العالم القديم حضارة . والتاجر صديق الناس عامة . وقد حملت القوافل السنوية أول بذور المعرفة والأخلاق الى المدن والى خيام الصحراء . ومهما يكن نسب العرب ، فان لغتهم مشتقة من الأصل نفسه الذى أخذت عنه العبرية والسريانية والكلدانية . ومن الدلائل على استقلال القبائل وجود لهجات خاصة بها . ولكن كل قبيلة سمحت بعد لغتها بقدر من

الايثار العادل ــ للهجة مكة النقية الواضحة . وقد حدث في بــلاد. العرب ، ماحدث في بلاد اليونان ، من أن اللغة بلغت ذروة الكمال. قبل أن تصقل العادات والأخلاق . واستطاعت لغة العرب أن تبتدع ثمانين اسما مختلفا للعسل ، ومائتين للثعبان ، وخمسمائة للأسد ، وألفا للسيف ، وذلك في وقت عهد فيه بهذا المعجم الغزير الى ذاكرة. شعب أمي . وقد عثر في آثار الحميريين على نقوش بخط عتيق مجهول. أما الحروف الكوفية وهي أساس الخط العربي الحالي ، فقد ابتدعت على شاطىء الفرات. وقد حمل هذا الكشف الجديد الى مكة وعلمه أهلها رجل أجنبي استقر بهذه البلدة بعد مولد محمد . على أن فنون. النحو والعروض والبلاغة ، لم تكن معروفة للفصاحة العربية التي نشأت حرة . ولكن ذكاءهم كان حادا وخيالهم خصبا ، ونكاتهم لاذعة وزاخرة بالحكمة . وكان القاء خطبهم وقصائدهم التي دبجت بدقة قوياً ، وكان له تأثير كبير في نفوس السامعين . وكانت عبقرية الشاعر الناشيء الذي بدأ شعره في الذيوع ، وفضله ، موضع احتفاء قبيلته والقبائل التي تمت لها بصلة النسب ، فكانت تقام تكريما له وليمة فخمة تضرب فيها جوقة من النساء على الدفوف وهن رافلات في ثياب عرسهن البهية ، مترنمات أمام أبنائهن وأزواجهن بسعادة قبيلتهن التي ظهر فيها الآن بطل يذود عن حياضها ويخلد ذكراها . أما القبائل البعيدة. أو المعادية فقد لجأت الى عيد سنوى أبطله تعصب المسلمين الأول. ومن الضروري أن هذا المحفل القومي (السوق) قد قام بدوره في تمدين البرابرة وتهذيبهم . حيث كانوا يقضون ثلاثين يوما لا في مبادلة الغلال والنبيذ فحسب ، ولكن في مطارحة البلاغة والشعر أيضًا .

وقد تنافس الشعراء على الجائزة في مباراة كريمة . ثم أودعت القصائد الفائزة فى خزائن الرؤساء والأمراء . ونستطيع أن نقرأ اليوم فى لغتنا المعلقات السبع الأصلية التي كتبت بحروف من ذهب وعلقت في حرم مكة . وكان شعراء العرب هم المؤرخين ومعلمي الأخلاق في زمانهم . فان هم تعاطفوا مع أهواءقومهم ، فقد ألهموهم الفضائل ورفعوا من شأنهم . وكان الاتحاد الذي لا تنفصم عراه بين الجود والشحاعة موضوع أناشيدهم المفضل. وعندما كانوا يهجون عرقا دنيئا هجاء لاذعا ، فانهم كانوا يؤكدون في مرارة أن رجــاله لا يعرفون البذل ونساءه لا يعرفن التعفف ، وما زال الكرم نفسه الذي عرفه ابراهيم وتغنى به هوميروس ، يمارس فى مضارب خيام الاعراب . والبدوى المتوحش الذي يثير الفزع في الصحراء يحتضن دون تساؤل أو تردد أى غريب يجرؤ على الوثوق فى شرفه ودخول خيمته . ويلقى الضيف معاملة كريمة . ويشاطر مضيفه ثراءه أو فقره . وبعد أن يأخذ قسطه الضرورى من الراحة يودع بالشكر والدعاء وربما بالهدايا كذلك . وينفتح القلب وتنبسمط اليد الى درجمة أكبر اذا مس الضر أخا أو صديقاً . ولكن أعمال البطولة التي تستحق الاعتراف من العام والخاص لابد أنها تخطت الحدود الضيقة للتروى والحنكة . وثار يوما بين أهل مكة جدل حول من يستحق منهم جائزة الكرم . ولقى التحدى قبولا عند الثلاثة الذين كانوا يعتبرون أجود الناس. وكان عبد الله بن عباس يزمع القيام برحلة بعيدة وقد وضع قدمه في الركاب عندما ناداه السائل في تضرع: « يا ابن عم رسول الله ،

الشمينة وكيسا به أربعة آلاف قطعة من الذهب . ولم يحتفظ بغير سيفه ، اما لقيمته الفريدة ، أو الأنه كان هدية من قريب نبيـــل . أما مولى قيس فقد أبلغ السائل الثاني بأن سيده نائم ، ولكنه أضاف لتوه: « هاك كيسا به سبعة آلاف قطعة من الذهب (وهذا كل ما في الدار) ، وأمرا بمنحك جملا وعبدا » . وسرعان ما استيقظ مولاه ، فأثنى على خادمه الأمين وأعتقه ، ولكنه أضاف عتابا رقيقا قائلا له انه احترم نومه فأنقص جوده . أما ثالث الأبطال فهو عرابة الأعمى الذي فاجأه سائل ، حين كان ذاهبا الى صلاته يتوكأ على كتفي عبديه ، فأجابه : « وا أسفاه ! ان خزائني خـاوية ولـكنك تستطيع بيع هذين العبدين ، فان أبيت قبولهما فاني أتخلى عنهما » . وبعد أن نطق بهذه الكلمات دفع بالشابين بعيدا عنه وسار متحسسا طريقه بجوار الحائط مستعينا بعصاه . وتعتبر أخلاق حاتم مثالا للفضيلة العربية . كان شجاعا جوادا وشاعرا مجيدا (١) . كان يشوى أربعين جملا في ولائمه السخية . وعندما تضرع اليه أحد أعدائه رد اليه كل ما أخذ من أسرى وغنائم . وكانت حرية مواطنيه تزدرى قوانين العدالة ، ولكنهم استسلموا تلقائيــا ، في فخر واعتزاز ، لحوافز الشفقة والخير .

ديانة العربب

كان دين العرب ، كما كان دين الهند ، ينحصر فى عبادة الشمس والقمر والنجوم الثابتة ، وهذا نوع بدائى براق من الخرافات .

⁽۱) أسقطنا من الترجمة هنا عبارة and a successful robber ولم يوصف حاتم الطائي قط بهذه الصفة

فالأجسام المضيئة في السماء تعرض صورة مرئية لاله . وتوحى كثرة عددها وبعدها عن الأرض الى عين الفيلسوف أو الرجل العادى بفكرة فضاء لا حدود له . وطابع الخلود واضح في هذه الأجرام السماوية الصلدة التي يخيل للناس أنها غير قابلة للفساد أو الاضمحلال. ويمكن أن ينسب انتظام حركاتها الى عقل مدبر أو الى الفطرة . وأثرها الحقيقي أو الخيالي يشجع على الاعتقاد الفاسد بأنها ترعى الأرض ومن عليها رعاية خاصة . وقد نشا في بابل علم الفلك . ولكن مدرسة العرب قبة صافية وسهل عار . وقد اهتدوا في سيرهم ليلا بمواقع النجوم . فأسماؤها وترتيبها ومواقعها في كل يوم كانت معروفة للبدوى لحبه للاستطلاع وورعه . وقد علمته التجـــارب أن يقسم منازل القمر الى ثمانية وعشرين منزلا . وأن يبارك النجوم التي تبعث بالمطر الذي يجلب الخير ويروى ظمأ الصحراء . ولما كان بحكم الأجرام السماوية لا يمكن أن يتعدى العالم المرئى ، وكان من الضروري وجود قوى وراء الطبيعة (ميتافيزيقية) لتحافظ على استمرار تناسخ الأرواح وبعث الأجساد . فانهم كانوا يتركون جملا يهلك على القبر لكي يخدم سيده في الدار الآخرة . وتتضمن مناجاة الأرواح ايمانا بأنه لا يزال للموتى شعور وقوة . انى أجهل أساطير المتبربرين المبهمة وهي لا تثير عندي اهتماما للبحث عن أسماء الآلهة المحلية وعن النجوم والهواء والأرض ، عن جنسها وألقابها ونعوتها الدالة على رفع بعضها فوق بعض . وقد أوجدت كل قبيلة وكل أسرة، يل كل محارب مستقل ، طقوس الدين ومادة العبادة , كما عمدت الى تغييرها . ولكن الأمة العربية في كل عصر خضعت لدين مكة ،

كما أجنت الرأس أمام لهجتها. ويرجع تاريخ الكعبة حقا الى ما قبل العصر المسيحي . وقد لاحظ المؤرخ اليوناني ديودوروس في وصفه لشاطىء البحر الأحمر أن هناك معبدا شهيرا يقع بين أرض ثمود وأرض سبأ ، يبجله جميع العرب لما له من قدسية سامية . وجدير المبراطور تركيا كل عام ، كان أول من قدمها ملك تقى من ملوك حمير عاش قبل زمن محمد بسبعمائة سنة . وقد يكتفي الشمسخص المتوحش في عبادته بخيمة أو مغارة ، غير أن بناء من حجر وطين قد أقيم مقامهما . ولم يتجاوز فن ملوك المشرق أو قدرتهم ، بســاطة النموذج الأصلى . ويضم رواق فسيج بناء الكعبة . وهي حسرم مربع الشكل طوله أربعة وعشرون ذراعا , وعرضه ثلاثة وعشرون ذراعا ، وارتفاعه سبعة وعشرون . ولها باب ونافذة يسمحان بدخول الضوء . ويحمل السقف المزدوج أعمدة ثلاثة من الخشب ، وينصرف ماء المطر من ميزاب (من الذهب الآن) . وتقوم على بئر زمزم قبة تحميها من أي تلوث طارىء . وقد حصــــلت قبيلة قريش بالقوة أو بالحيلة على سدانة الكعبة . وانتقلت هذه الوظيفة الكهنوتية اللي جد محمد بعد أن شغلها قبله أربعة من أسلافه . وكان بنو هاشم الذين ينحدر محمد من نسلهم ، يعتبرون في نظر مواطنيهم أكثر الناس قدسية واحتراما ، وكانت أرباض مكة تتمتع بحق حماية اللاجئين ، ويزدحم الحرم والبلدة في الشهر الأخير من كل سنة بجموع غفيرة من الحجيج الذين يجيئون ليوفوا نذورهم ويقددموا قرابينهم في بيت الله ، وهذه الطقوس نفسها التي يقوم بها الآن أتقياء المسلمين ،

يخلعون ملابسهم من بعد قصى ويهرولون فى طوافهم سبع مرات حول الكعبة ثم يقبلون الحجر الأسود. ويطوفون بالصفا والمروة سبع مرات تبجيلا لهما ، ويرمون الجمرات سبع مرات في « مني » ، ويختم الحج كما يحدث الآن بنحر الأغناء والجمال ، وبدفن شعرها وقلامات أظافرها في الأرض المقدسة . وقد وجدت كل قبيلة معبودها الخاص في الكعبة أو أدخلته اليها ، فزين المعبد أو دنس بثلثمائةوستين صنما لرجال ونسور وأسود وظباء . وكان أبرزها تمثال هبـــل صنم قريش ، المصنوع من العقيق الأحمر ، وهو يمسك بيده سبعة سلمهام بلا رءوس أو ريش ، وهي أدوات الرجم بالغيب في الجاهلية ورموزه . ولكن هذا التمثال كان يمثل الفنون السورية . أما العبادة في العصور الأقل تحضرا فكان يكفيها عمود أو لوحة . وقد نحتت صخور الصحراء لتكون آلهة أو مذابح ، تقليدا للحجر الأسود في مكة الذي لوثه عيب أصله الوثني . وقد شاع تقديم الذبائح قربانا _ بين الناس في الشرق والغرب , وعبر العابد عن اعترافه بفضل الآلهة أو خوفه من غضبها بالتضحية بأغلى وأعز ما يملك تكريما لها . وحياة الانسان هي أثمن ضحية لابعاد كارثة عامة . وقد دنس الدم البشرى مذابح مصر وفينيقية ورومة وقرطاجة . وظلت هذه العبادة الوحشية سائدة زمنا طويلا بين العرب. ففى القرن الثالث كانت قبيلة الدوماتيين تقدم كل عام غلاما ضحية أو قربانا . وذبح أمير عربي كان حليفا لجستنيان وجنديا من جنوده ـــ أسيرا ملكيا بدافع من الورع الديني . أما الأب الذي يجر ابنه الي

المذبح فهو يمثل التعصب في أشد حالاته ايلاما وأعظمها سموا . وقد أضفى الاقتداء بالقديسين والأبطال على هذا العمل أو عقد النية عليه هالة من القدسية . وكاد والد محمد نفسه أن يهلك بسبب نذر طائش ، ولم يفتد الا بمشقة بما يساوى مائة بعير . وفي عصر الجاهلية أمسك العرب ، كما فعل اليهود والمصريون ، عن تذوق لحم الخنزير . وقاموا بختان أطفالهم عند البلوغ (۱) . وهذه العادة التي لم ينه عنها القرآن الكريم أو يأمر بها تناقلها الخلف في صست ، كما سلر عليها كل من اعتنق الاسلام . ويرى البعض ، وفي رأيهم ما ينم عن الفطنة _ أن المشرع البارع أظهر تسامحا واستسلم لأهواء مواطنيه العنيدة ، وقد يكون من الأيسر أن نعتقد أنه تمسك بعاداته وأفكاره في زمن شبابه دون أن يتنبأ بأن عادة تلائم جو مكة قد تكون غير نافعة أو مناسبة على شواطيء الدانوب أو الفولجا .

كانت بلاد العرب حرة . أما المالك المجاورة لها فقد هزتها عواصف الغزو والطغيان . ففرت الطوائف المضطهدة الى البللاد السعيدة التى يستطيع المرء فيها أن يجهر بآرائه ويمارس معتقداته . فانتشرت ديانة الصابئة والمجوس واليهود والمسيحيين من الخليج الفارسي الى البحر الأحمر . وفي زمن سحيق في القدم انتشرت ديانة الصابئة في أرجاء آسيا بفضل علوم الكلدانيين وجيوش الآشوريين . ومن ملاحظات دامت ألفى سنة ، استنتج الكهنة وعلماء الفلك في

⁽١) لم يولع علماء المسلمين بهذا الموضوع ، غير أنهم يرون الختان ضروريا للخلاص والنجاة بل انهم يزعمون أن محمدا ولد مختونا بمعجزة ٠

السبعة أو الملائكة السبعة الذين يتحكمون في مسار الكواكب السبعة ، ويؤثرون في الأرض تأثيرا لا سبيل الى مقاومته ، وقد مثلت صفات الكواكب السبعة وعلامات البروج الاثنى عشر ومجموعات النجوم الأربع والعشرين فى نصف الكرة الشمالي والجنوبي __ مثلتها صــور وطلاسم . وخصص كل يوم من أيام الأسبوع السبعة لأحد الآلهة . وكانت الصابئة تصلى ثلاث مرات في اليوم . وكان معبد القمر في حران نهاية حجهم . ولكن طبيعة دينهم المرنة كانت دائما على استعداد لأن تعلم أو تتعلم . وكان بينهم وبين دين أسراهم من اليهود اتفاق عجيب فيما يخص قصــة خلق العالم والطوفان والكهنة والأنبياء . وقد استشهدوا مرارا بكتب آدم السرية وكتب شيث وادريس. وتسرب قليل من تعاليم الانجيال ، فتحولت المقبة الماقبة من هؤلاء الوثنيين الذين يؤمنون بتعدد الآلهـة الى مسيحيين على يد القديس يوحنا في منطقة بصرى . وهدم المجوس هياكل بابل تهديما . ولكن سيف الاسكندر انتقم لما أصاب الصابئة من سوء . وبقيت فارس تئن أكثر من خسسائة سينة تحت النير الأجنبي. وفر أطهر أتباع زردشت من عدوى عبادة الأوثان، وتنفسوا العرب سبعمائة سنة قبل وفاة محمد ، وطرد منهم من الأراضي المقدسة فى حروب تيتوس وهادريان عدد أكبر بكثير من ذلك . وقد تطلع المنفيون المجدون الى الحرية والسيطرة: فشيدوا الهياكل في المدن والقلاع في البيداء. وقد اختلط من اعتنق اليهـــودية من الوثنيين

ببني اسرائيل الذين كانوا يشبهونهم في ممارسة عادة الختان . وكان المبشرون المسيحيون دواما أكثر نشاطا وتوفيقا . وقد أكد الكاثوليك سيادتهم العامة . وتمكنت المذاهب التي اضطهدها الكاثوليك من الاعتزال فيما وراء حدود الامبراطورية الرومانية . ونشر أتباع كنائس اليمن وأمراء الحيرة وغسان ايمانا أنقى من يد أساقفة اليعاقبة والنساطرة ، وقد أتيح للقبائل حرية الاختيار : فكان كل عربي حرا في أن يختار أو يكون دينه الخاص . وقد اختلطت خزعبلات وطنـــه البدائية مع لاهوت سام من وضع القديسين والفلاسفة . ورسخت في الأذهان قاعدة من قواعد الدين الأساسية ، وذلك برضاء الغرباء العارفين : أُعنى وجود اله واحد فرد سما فوق قوى السماء والأرض. وكثيرا ما كشف عن نفسه للبشر على يد ملائكته وأنبيائه ، وتدخلت رحمته أو عدالته في نظام الطبيعة بمعجزات في الوقت الملائم . وقد عبادته . وكانت العادة لا العقيدة هي التي لا تزال تربطهم الى بقايا عبادة الأوثان . وكان اليهود والنصاري هم أهـــل الكتاب . وكان الانجيل قد ترجم من قبل الى اللغة العربية . أما العهد القديم فقد تم الاتفاق على تقبله بين هؤلاء الأعداء الألداء . وقد ابتهج العـــرب اذ كشفوا في قصص الأنبياء العبريين عن آبائهم الأولين . وهللوا لمولد اسماعيل وفرحوا بوعوده . وبجلوا دين ابراهيم وفضائله ، وأرجعوا نسبه ونسبهم الى الانسان الأول . واستوعبوا في سذاجة مماثلة ، المعجزات التي ذكرت في النصوص المقدسة وفي رؤى أحبار اليهود ورواياتهم .

ظهورالنبىمحد

ان القول بأن نسب محمد غير عريق أو غير نبيل ، قذف أحمق تعوزه البراعة من جانب المسيحيين الذين يرفعون بذلك من قدر خصمهم بدلا من الحط منه . وكان نسبه الى اسماعيل امتيازا قويا أو خرافة . ولكن اذا كان الجزء القديم من النسب محوطا بالظلام والشك ، فانه يستطيع أن يشير الى أجيال عديدة من النبـــل النقى الأصيل . لقد ولد من قريش في بني هاشم ، وهم أشهر العرب ، وهم أمراء مكة وسدنة الكعبة بالوراثة . وكان جده عبد المطلب بن هاشم ، وهو مواطن ثرى جواد ، قد أنقذ البلد من محنة القحط بما جلب من تجارة . ومكة التي أطعمها جود الأب أنقذتها شجاعة الابن . وكانت مملكة اليمن تخضع لحكم أمراء الحبشة المسيحيين . وقد ثارت ثائرة أبرهة والى اليمن لاساءة لحقته ، فعزم على أن يثأر لشرف الصليب فأحاط المدينة المقدسة بكثير من الفيلة وبجيش من الأفريقيين ، وجرت هناك مفاوضات لعقد صلح . وفي الاجتماع الأول طالب جد محمد برد ابــل سلبت منه . وتسـاءل أبرهة : « أتكلمني في الابل ، وتتــرك الكعبة ، وقد جئت لهدمهـا ؟ » وأجاب ذلك الزعيم الجرىء: « انى أنا رب الابل ، أما البيت (الكعبة) فله أرباب تحميه وتدفع عنه الأذي والدنس » . وقد اضطر الأحباش ، اما لقلة المؤن أو لبسالة القرشيين ، الى التقهقر الزرى الشائن . وقد ازدانت قصة اندحارهم بمعجـــزة تحليق (الطير الأبابيل » فوق هؤلاء الكفرة « ترميهم بحجارة من سجيل » . وخلد العرب ذكرى هذه النجاة فأخذوا يؤرخون أحداثهم أمدا طويلا بعام الفيل. وقد توجت السعادة العائلية مجد عبد المطلب. فقد امتدت حياته حتى بلغ مائة سنة وعشرا. كما أصبح أبا لست من البنات وثلاثة عشر من الأبناء . وكان عبد الله أحب بنيه اليه ، وكان أجمل شبان العرب وأكثرهم تواضعا . وفي الليلة التي زف فيها الى آمنة وهي من أسرة زهرة النبيلة ، قيل بأن مائتي عذراء قضين نصهن غيرة ويأسا . وقد ولد محمد وهو الابن الوحيد لعبد الله وآمنة _ بمكة فى السنة الرابعة لموت جستنيان وبعد مضى شهرين من هزيمة الأحباش الذين لو قدر لهم النصر ، لدخل الدين المسيحي الكعبة . وحرم محمد في طفولته من أبيه وأمه وجده . غير أن أعمامه كانوا كثرا ، وكانوا أشداء ، وعند قسمة الميراث لم يحظ اليتيم الا بخمسة جمال وأمة حبشية . وكان أبو طالب ، وهو أعلى أعمامه مقاما , رائد شبابه وحاميه ، في الداخـــل وفي الخارج ، في السلم والحرب. وعندما بلغ محمد الخامسة والعشرين، عمل لخديجة ، وكانت أرملة غنية نبيلة تقطن مكة . وقد كافأت أمانته بعد وقت قصير بأن وهبته يدها ومالها . ويردد عقد الزواج ، فى بساطة الأسلوب العتيق ، الحب المتبادل بين محمد وخديجة ، ويصفه بأنه من أفضل الشبان في قبيلة قريش . ويحدد العقد صداقا قدره اثنتا عشرة أوقية من الذهب وعشرون جملا . وقد دفع عمه الكريم هذا الصداق . وبهذا الزواج استرد محمد بن عبد الله مركز أجداده . وقنعت هذه السيدة الراجحة العقل بفضائله الشخصية ، حتى نزلت عليه فى الأربعين من عمره الرسالة ، وبلغ النـــاس دين القرآن .

وطبقاً لما رواه أصحابه ، كان محمد يتميز بجمال الخلقة . وهي نعمة يندر أن يمتهنها الا من حرم منها ، وقبل أن يتكلم استمال ، كخطيب الى جانبه مودة سامعيه في مجلس خاص أو عام . وكان أصحابه تبهرهم هيبته وجلال منظره وعيناه النافذتان وابتسامته العذبة ولحيته المرسلة ، ومحياه الذي عبر عن كل خلجة من خلجات نفسه ، وحركاته التي أكدت كل لفظ جرى على لسانه . وفي أمور الدنيا العادية اعتصم محمد بآداب قومه بما فيها من رزانة وجلال ، وقد زاد تواضعه وحسن لقائه لفقراء مكة المعدمين من شرف رعايته واحترامه للأغنياء والأقوياء . وأخفت صراحة سلوكه براعة أفكاره . وكان أدبه الجم يرجع الى صداقة شخصية أو حب عام للخير . وكانت له ذاكرة قوية واعية . وكانت دعاباته هينة لطيفة ، وخياله ساميا ، وحكمه على الأشياء واضحا وسريعا وفاصلا . وتحلى بشجاعة التفكير والعمل معا . وعلى الرغم من أن خططه ربما اتسعت بالتدريج مع كل نجاح أصابه ، فان أول فكرة واتنه عن رسالته المقدسة تحمل طابع الأصالة والعبقرية الفذة . وتربى ابن عبد الله في أحضان أنبل قوم ، ودربعلى استخدام أنقى لهجة في العرب . وقد ازدانت طلاقة لسانه بالتزامــه الصمت الحصيف في الوقت الملائم . وعلى الرغم من تسنمه ذروة البلاغه فقد عاش أميا بعيدا عن مراكز الحضارة . فلم يتعلم في شبابه فن القراءة والكتابة . وأعفاه الجهل السائد في زمانه من اللوم والخجل. ولكنه حصر فىدائرة ضيقة من هذا الوجودوحرم من تلك المراياالصادقة

التي تعكس الى عقولنا آراء الحكماء والأبطال. ومع ذلك فقد كانت الطبيعة وأخلاق الناس كتابا مفتوحا أمام ناظريه . وقد لعب الخيال في الملاحظات السياسية والفلسفية التي تنسب الى هذا « الرحالة » العربي افهو يقارن بينأمم الأرض ودياناتها ويكشف عن ضعف الملكيات الفارسية والرومانية ، وينظر في شفقة وأسى الى تدهور الأزمنة ، ويعزم على أن يوحد فى ظل اله واحد وملك واحد روح العرب المنيعة وفضائلهم البدائية . واذا دققنا البحث لوجدنا ، أنه بدلا من التردد على بلاط الملوك ومعابد الشرق ومعسكراته ، اقتصرت رحلتا محمد على أســواق بصرى ودمشق ، وأنه لم يكن قد تجاوز الثالثة عشرة من عمره عندما سافر مع قافلة عمه ، وأن واجبه حتم عليه أن يعود توا بعد بيعه تجارة خديجة . وفي هذه الرحلات العابرة السريعه ربما استطاعت عين العبقرية أن ترى أشياء قد لا يراها رفقاؤه الذين هم أقل منه ارهافا في الحس . وقد تنثر بعض بذور المعرفة في أرض خصبة . ولكن عدم المامه باللغة السريانية كان لا بد أن يحد من حبه للاستطلاع . واني لا أستطيع أن أرى في حياة محمد ، أو فيما روى ، أن أفقه امتد الى أكثر من حدود العالم العربي . فمن كل فج من هذا العالم المنعزل كان حجاج مكة يجتمعون كل سنة ملبين داعي التقوى والتجارة . وفي هذا الاختلاط الحر بين الجماهير الغفيرة يستطيع المواطن العادي أن يدرس في لغة قومة أحوال القبائل السياسية وأخلاقها وطباعها وعقائد اليهود والنصارى وطقوسهم . وقد يحمل بعض الأجانب النافعين أو قد يغرون على طلب الضيافة . وقد أشار أعداء محمد الى يهودي والى فارسى والى راهب سوري ، واتهموا هذا أو ذاك بأنه بذل العون سرا لمحمد فى وضع القرآن . ان الحديث يثرى الفهم ويوسع الأفق ، ولكن العزلة مدرسة العبقرية ، والتناسق فى أى مؤلف (كتاب) يدل على أن صانعه فنان واحد . لقد انكب محمد منذ شبابه الباكر على التأملات الدينية . ففى شهر رمضان من كل سنة كان يعتزل العالم ويهجر زوجه خديجة ، وفى غار حراء على بعد ثلاثة أميال من مكة ، كان محمد يناجى روح الخداع أو الحماسة التي لا تقطن السماء وانما تسكن عقل النبى . ويتألف الدين الذى بشر به عشيرته وأمته باسم الاسلام من حقيقة أزلية وقصة حتمية : بشر به الا الا الله ، محمد رسول الله » ا(١) .

ويفخر المدافعون عن اليهود بأنا بينما خدعت الأمم القديمة المتعلمة المستنيرة بخزعبلات الشرك ، فإن أجدادهم البسطاء فى فلسطين حافظوا على معرفة الآله الحق وحده وعلى عبادته . وقد يصعب التوفيق بين صفات يهوه الأخلاقية وبين مستوى الفضائل البشرية . أما صفاته الميتافيزيقية فيكتنفها الغموض ، فإن كل صحيفة من أسفار موسى الخمسة أو من سفر الأنبياء تدل على قوته وقدرته . وقد نقشت وحدانية اسمه فى أول لوح من ألواح الشريعة ولم تدنس هيكله أية صورة مرئية لكائن غير مرئى . وبعد هدم الهيكل ، طهرت العقيدة اليهودية فى المنفى وحددت ، وهذبتها التقوى الروحية فى المعابد ، ولا يمكن أن نبرر ، استنادا الى ما جاء على لسان محمد ، تنديده الدائم بأن يهود مكة أو المدينة كانوا يعبدون «عزيرا» على أنه ابن الله (٢) . ولكن لم يعد

⁽۱) ترجمت كلمات جيبون بنصها • وهذا هو أسلوب جيبون فى حديثه عن الدين • وقد لا نكون فى حاجة الى التعليق عليه (الترجمة) ٢٠) يشبر الى ما جاء فى سورة التوبة الآية ٣٠

بنو اسرائيل يعتبرون شعباً . وكانت ديانات العالم ترتكب منكرا من القول وزورا ، على الأقل في نظر النبي ، بافترائها أن الله في عليائه قد اتخذ أبناء وبنات ورفقاء . وكانهذا الاثم في وثنية العرب الفجة صارخا وقحا . ولا يشفع للصابئة أن الكوكب الأول أو العقل احتل الذروة السامية في المراتب السماوية في دينهم . وفي دين المجوس يدل التنازع بين مبدأين على عيب الفاتح ونقصه . وكان النصارى في القرن السابع قد رجعوا الى ما يشبه الوثنية دون أن يشعروا . فكانت نذورهم الخاصة والعامة توجه الى البقايا المتخلفة والصور التي وصمت كنائس المشرق بالعار ، لقد احتجب عرش الواحد القهار وراء سحابة من الشهداء والقديسين والملائكة ، وهم موضع تبجيل العوام . وقد أضفى الهراطقة الكوليريديون Collyridians الذين ازدهروا في بلاد العرب ووجدوا فيها مرتعا خصبا ، على مريم العذراء اسم الالهة ومراسم الالهة . وتبدو أسرار التثليث والتجسيدمناقضة لمبدأ وحدانية الله . ففي أبسطمعانيهما وأكثرها وضوحا يوجد التثليث ثلاثة آلهة متكافئة . ويتحول عيسى وهو بشر الى أقنوم هو ابن الله . ولن يقنع أى شرح تقليدى أرثوذكسي غبير عقل مؤمن . وحب الاستطلاع والتحرق الذي فاق حد الاعتدال قد مزقا الحجاب عن قدس الأقداس. وكان أصحاب كل مذهب في الشرق على استعداد لأن يعلنوا أن جميع المذاهب خلا مذهبهم ، جديرة بأن توصم بالوثنية وتعدد الآلهة . أما عقيدة محمد فقد خلت من الشك والابهام . والقرآن شهادة مجيدة على وحدانية الله . ورفض بني مكة عبادة الأصلام من البشر ومن الكواكب والنجوم، تطبيقًا للمبدأ العقلي بأن كل ما يبزغ فهو الى أفول، وكل

ما تولد فهو الى ممات ، وكل ما يقبل الفساد فهو الى الانحلال والزوال. وقد آمن في حماسه العقلي ، كما عبد ، في خالق العالم موجودا خالدا لا حد له ولا شكل ولا مكان ولا عقب ولا شبيه ، حاضرا في أسرارنا الخفية ، موجودا بطبيعة وجوده ، متصفا بذاته بجميع صفات الكمال الذهني والأخلاقي . وهذه الحقائق السامية ، التي عبر عنها النبي على هذا النهج، آمن بها أصحابه ايمانا لا يتزعزع، وحددها مفسرو القرآن بدقة ميتافيزيقية . وأي فيلسوف يؤمن بوجود اله يمكنه أن يقر بعقيدة محمد المألوفة . وهي عقيدة ربما كانت أسمى من عقولنا في الوقت الحاضر . فماذا بقى للخيال أو حتى للذكاء ، اذا جردنا هذا الجوهر غير المعروف من كل فكرة عن الزمان والمكان وحتى عن الحركة والمادة ، والاحساس والتأمل؟ لقد أكد صوت محمد أول مبدأ للعقل والالهام . وتميز أتباعه من الهند الى المغرب باسم الموحدين . وقد زال خطر عبادة الأوثان بتحريم الصور والتماثيل. ويعتنق المسلمون دون شك أو تردد المبدأ القائل بالقضاء والقدر والجبرية المطلقة (١) . ولكنهم يناضلون متصدين للمعضلات العادية : كيف يمكن أن نوفق بين علم الله الأزلى. وبين حرية المرء ومسئوليته عن أعماله .وكيف يوجد الشر فى ظل قوة قاهرة لا حد لقدرتها ، خيرة لا حد لخيرها ؟

لقد سجل اله الطبيعة وجوده على كل ما خلق . كما دون شريعته على قلوب البشر . وكان التذكير بوجوده والسير على هدى شريعته هدف جميع الأنبياء فى كل العصور ، سواء أكان هذا الهدف حقيقيا

⁽١) هذا الرأى لا يتفق والحقيقة (المترجم)

أم مزعوما . وقد سمح كرم محمد لمن سبقه من الأنبياء بمثل ما ادعى لنفسه من الفضل ، وامتدت سلسلة الوحى من سقوط آدم الى نزول القرآن . وفي تلك الفترة أضماء نور النبوة في قلوب مائة وأربعة وعشرين ألفا من المصطفين الأخيار ، رفع بعضهم فوق بعض بقدر ما منحوا من فضيلة وبركة . وبعث ثلثمائة وثلاثة عشر رســولا برسالات خاصة ليخرجوا مواطنيهم من الوثنية والرذيلة . وأملى الروح القدس مائة وأربعة مجلدات. وقام ستة من المشرعين ذوى الذكاء الخارق بابلاغ الناس ما أوحى به اليهم على توالى الأزمنة من شرائع مختلفة ولكنها كلها تندرج تحت دين واحد لا يتغير . وترتفع درجات آدم ونوح وابراهيم وموسى والمسيح ومحمد بعضها فوق بعض. ولكن من يبغض أو ينكر أى نبى يعد من الكافرين . وكتابات الآباء الروحانيين لم تبق الا فى النسخ اليونانية والسريانية المشكوك فيها . وسلوك آدم لم يجعله جديرا باعتراف سلالته له بالجميل. وتعاليم نوح السبعةلايتبعها الا طبقة حقيرة عاجزة من المؤمنين في معابدهم . وذكرى ابراهيم كان الصابئة يبجلونها في غموض في كلديا وهي موطنه الأصلي . وعاش من بين ألوف الأنبيـــاء موسى والمسيح وكانا يحكمان . وتتألف بقايا كتبهم المقدسة من العهد القديم والعهد الجديد . وترد قصة موسى الاعجازية في القرآن في ثوب قدسي جميل . وتنشرح صدور اليهود الذين في الأسر للتشفى سرا بفرض عقائدهم على أمم يزدرون أديانها الحديثة العهد . وقد علم النبي المسلمين أن يبجلوا مؤسس المسيحية تبجيلا ساميا خفيا : « انما المسيح عيسى ابن مريم رسول الله وكلمته

ألقاها الى مريم وروح منه » (١) ـــ « واذ قالت الملائكة يا مريم ان الله يبشرك بكلمة منه اسمه المسيح عيسى ابن مريم وجيها في الدنيا والآخرة ومن المقربين (٢) . وقد نسبت اليه دون تحفظ عجائب الأناجيل الصحيحة والمشكوك فيها . ولم تأنف الكنيسة الغربية أن تأخذ عن القرآن فكرة ولادتهدون أبمنأم عذراء (٢) ومع ذلكفان عيسى لم يكن الا بشرا سويا ، ولسوف تستخدم شهادته يوم القيامة ضد اليهود الذين رفضوا الاسان به كنبي ، وضد النصاري الذين عبدوه كابن الله . وقد اغتابه أعداؤه الخبثاء ووشوا به ، وتآمروا على حياته . ولكن نيتهم وحدها هي التي أثمت ، اذ وضع على الصليب شبح أو مجرم ، ورفع القديس الطاهر الى السماء السابعة . وكان الانجيل طوال ستمائة سنة هو الطريق الحق وسبيل الخلاص ، ولكن المسيحيين نسوا بالتدريج كلا من القانون وسنة نبيهم . وقد علم الغنوصيون النبي محمدا أن يتهم الكنيسة وكذلك الهيكل اليهودي ، بتحريف النصوص المقدسة . لقد ابتهج موسى والمسيح لتقواهما بالبشارة المؤكدة ، وهي أن النبي الذي سيأتي من بعدهما سيكون أعظم منهما وأكثر شهرة . فالوعد الذي ورد فى الانجيل عن الروح القدس (Paraclete) تمثل أولا فى اسم محمد ، ونفذ فعلا في شخص محمد أعظم رسل الله وخاتمهم .

ويحتاج نقل الآراء الى تشابه فى الأفكار وفى اللغة . فحديث فيلسوف ما قد يطرق سدى أذنى فلاح . ومع ذلك فما أقل المسافة التى تفصل

⁽١) سورة النساء آية ١٧١ (٢) سورة آل عمران آية ٤٥

⁽٣) أشير الى ذلك بغموض فى القرآن ، وقد فسرتها روايات أهل السنة بوضوح أكبر ، وفى القرن الشانى عشر رفض القديس برنارد الولادة العذرية باعتبارها بدعة جريئة ٠

بين ذهنيهما اذا قورنت باتصال عقل لا حد له بعقل محدود , بكلام الله اذا عبر عنه لسان أو دونه قلم . فالوحى الذي نزل على أنبياء بني اسرائيل أو على حواريي المسيح وكتاب الأناجيل قد لا يتعارض واستعمالهم لقواهم العقلية وذاكرتهم . وقد ترك اختلاف عبقرياتهم طابعا ظاهرا فى أسلوب كتب العهدين القديم والجديد وتأليفها . ولكن محمدا قنع بدور أكثر تواضعا ، وأعظم سموا ، الا وهو دور المبلغ فحسب . فمادة القرآن في رأيه أو رأى أتباعه أزلية خالدة محفوظة في جوهر الألوهية ومسطرة بقلم من نور فى اللوح المحفوظ الذى سطرت فيه الأقدار الأزلية . وقد حمل جبريل الى السماء الدنيا نسخة منه مكتوبة على الورق في مجلد من الحرير والجواهر . وجبريل طبقا للعقيدة اليهودية قد أرسل من قبل في مهام الأمور . وهذا الرسول الأمين نزل بالسور والآيات منجمة على النبي العربي . وبدلا من تعبير كامل دائم عن الارادة الالهية أظهر محمد آيات من القرآن كلما تراءى له ذلك، وكان كل وحي يلائم ظروفه السياسية أو هواه . وقد أزيل التناقض باتباع المبدأ التحفظي الذي يقرر أن أي نصفى الكتاب الكريم قدينسخ أو يغير بنص لاحق . واجتهد أتباعه في تدوين كلمات الله ورسوله على سعف النخيل وعظام الكتف المأخوذة من الغنم . وأودعت هذه الصفحات دون ترتیب أو ارتباط فی صندوق بمنزله عهد بحفظه الی احدی زوجاته . وبعد وفاة محمد بسنتين ، جمع أبو بكر صديقه وخليفته هذا المجلد المقدس وقام بنشره . وقام بمراجعة هذا العمل الخليفة عثمان في السنة الثلاثين بعد الهجرة . وتؤكد طبعات القرآن على اختلافها تلك الميزة المعجزة لنص موحد لا يتبدل أو يفني . وبروح الحماسة أو الزهو

أقام محمد صدق رسالته على مميزات كتابه . وهو يتحدى في جرأة الجن والانس على السواء أن يأتوا بمثل هذا القرآن أو حتى بسورة من مثله . وهو يؤكد أن الله وحده هو الذي يستطيع أن يأتي بمثل هذا العمل الذي لا يباري ، ويوجه هذا الدليل الى كل عربي ورع ، يتعلق قلبه بالايمان ويمتلىء بالنشوة ، وتطرب أذنه لموسيقي الأصوات، ولا يمكنه جهلهمن مقارنة انتاج العباقرة من البشر . وموسيقي الأسلوب وجزالته ، لن يكون لهما عند الترجمة وقع في نفس أوربي كافر.وسوف يتصفح هذا ، في ضجر , خليطا متنافرا لا نهاية له من القصص والمواعظ والخطب، قلما تثير الشعور أو تبعث في النفس فكرة . وقد تزحف أحيانا على الثرى وقد تحلق فيفتقدها المرء بين السحب. وتحفز صفات الاله خيال البشير العربي . ولكن أسمى الأساليب لابد أن تتراجع أمام البساطة الهائلة لسفر أيوب الذي وضع منذ زمن سحيق في عين القطر وفي اللغة نفسها . واذا كان أسلوب القرآن يسمو فوق قدرة البشر ، فالى أى ذكاء نادر يجب أن ترجع الياذة هوميروس أو فيلبيات ديموستنيس (١) . وفي كل دين تعوض سيرة مؤسسه عن صمت الوحي المدون . وقد كانت أحاديث محمد دروسا عديدة في الصدق ، وأفعاله نماذج كثيرة للفضيلة . وقد قام أصحابه وأزواجه على حفظ آثاره العامة والخاصة ، وبعد مضى مائتين من السنين ثبتت دعائم السنة أو القانون الشفوى بفضل جهدود البخارى الذي حقق سبعة آلاف ومائتين وخمسة وسبعين حديثا صحيحا اختارها من مجموعة

⁽۱) لا هذا ولا ذاك يستحقان أن يوضعا الى جوار سورة قصيرة من القرآن · (المترجم)

تحوى ثلثمائة ألف حديث ما بين مشكوك فيه وزائف . وفى كل يوم كان هذا المحقق الورع يصلى فى حرم مكة ويتوضأ بماء زمزم ، ويضع أوراقه التي اتنهى منها على منبر الرسول وعلى قبره . وقد حظى عمله بموافقة الأئمة الأربعة لمذاهب أهل السنة .

لقد أبدت معجزات كثيرة باهرة رسالة الأنبياء القدامي كموسى وعيسى . وكم ألح أهل مكة والمدينة على محمد بأن يأتى بدليل مماثل على رسالته المقدسة ، كأن ينزل عليهم من السماء ملكا ، أو كتابا يحوى ما يوحى به اليه ، أو ينبت في الصحراء حديقة ، أو يرسل نارا تلتهم البلدة المشركة . وكلما ألحت عليه قريش في المطالبة بالمعجزات أحاط نفسه بفخر غامض من الرؤيا والتنبؤ ، ولجأ الى البراهين العقلية في عقيدته معتصما بعناية الله الذي يرفض تلك الآيات والمعجزات التي تنقص من قدر الايمان وتزيد في جسامة الكفر . ولكن نغمة دفاعه سواء كانت غاضبة أو متواضعة تنبىء عن ضيقه . وهـذه المواضع التي تشير الى العتاب تثبت دون ريب وحدة القرآن . أما أتباع محمد فهم أكثر منه ايمانا بقدرته على الاتيان بالمعجزات ، وتزداد ثقتهم وايمانهم كلما ابتعدوا عن زمان مآثره الروحية ومكانها . انهم يؤمنون أو يؤكدون أن الأشجار سارت للقائه ، وأن الأحجار حيته ، وأن الماء نبع من بين أصابعه ، وأنه أطعم الجائع ، وشفى المريض وأحيا الميت ، وأن رافدة من الخشب تأوهت تشوقا اليه ، وأن الجمل شكا اليه ، وأن كتف الشاة أخبرته أنها مسمومة ، وأن الكائنات الحية والجامدة كانت تخضع على السواء لرسول الله . ثم ان رؤياه التي رأى فيها أنه أسرى به ليلا ، وصفتحقا بأنها أمر تم فعلاو بالجسد . فحمله حيو إن غريب اسمه

البراق من المسجد الحرام بمكة الى المسجد الأقصى في بيت المقدس. وفى صحبة جبريل صعد السموات السبع على التوالي وتقبل تحيات النقباء والأنبياء والملائكة ، كل في قصره ، ورد التحية . وبعد السماء السابعة سمح لمحمد وحده أن يتقدم . وقد مر بحجاب الوحدة وهو قاب قوسين أو أدنى من العرش ، وشعر ببرودة اخترقت قلبه عندمامست كتفه يد الله . وبعد هذا الحديث الودى على الرغم من أهميته . هبط محمد ثانية الى بيت المقدس وركب البراق وعاد الى مكة . وأتم في عشر ليلة رحلة لا تتم الا في آلاف من السنين . وطبقا لرواية أخرىأفحم الرسول ، في جمع عام ، قريشا ، في تحديهم الخبيث له ، فانشق قرص القمر اطاعة لكلمته التي لا ترد ، وهبط الكوكب المطيع من موضعه في السماء وطاف بالكعبة سبع مرات وحيا محمدا بلسان عربي ، وأنقص فجأة من حجمه ودخل من الرقبة ليخرج من كم القميص . ويجد العامة متعة في هذه الحكايات العجيبة . ولكن أكثر علماء الاسلام رزانة يقلدون تواضع نبيهم ويشيرون اما الى سماحة العقيدة أو التفسير . وقد يتذرعون بأنه لا حاجة الى خرق قوانين الطبيعة عند نشر دين من الأديان . وأن دينا لا تكتنفه الأسرار والغموض يمكن تبرير ما فيه المعجزات ، وأن سيف محمد لم يكن أقل في قدرته من عصا موسى .

شربعة محمد

ان تعدد الخرافات وتنوعها يثقل كاهل الوثنى ويشتت فكره ، ولقد نسج فى جوهر الشريعة الموسوية ألف طقس من أصل مصرى . كما تبخرت روح الانجيل وسط أبهة المحافل الكنسية ومهرجاناتها . وقد مال نبى مكة ، اما بدافع الهوى أو السياسة أو الوطنية ، الى اضفاء القدسية على الطقوس العربية وعادة زيارة الحجر الأسود فى الكعبة . ولكن تعاليم محمد نفسه تغرس ورعا أكثر بساطة وأكثر تعقلا أو التئاما مع العقل : فالصلاة والصوم والزكاة هى واجبات المسلم الدينية . وهو يشجع على التعلق بالأمل فى أن الصلاة تقربه الى الله وأن الصوم سيصل به الى باب الجنة وأن الزكاة ستسمح له بالدخول .

وطبقا لقصة الاسراء أمر النبي عندما كلمه ربه على انفراد أن يفرض على أتباعه خمسين صلاة فى اليوم. واتباعا لنصيحة موسى طلب التخفيف من هذا العبء الذى لا يمكن احتماله. وقد أنقص العدد تدريجا الى خمس. ولا يقبل من تاركها عذر من عمل أو لهو أو زمان أو مكان. وتتكرر صلاة المؤمن فى الفجر وفى الظهر وفى العصر وفى المغرب وفى العشاء. وحتى فى وقتنا هذا فان السائح الأوربي الذى فتر فيه الحماس الديني، ليستشعر شيئا من الرفعة والسمو حين يرى شدة الصلاة. وفى القرآن أمر صريح بتكرار غسل اليدين والوجه والجسم. وكان العرب قديما يفعلون ذلك. وهناك نص صريح باباحة التيمم اذا تعذر الماء. وقد حددت السنة أو الاجتهاد ألفاظ الصلاة وحركاتها سواء

في الركوع أو القيام أو السجود . وينساب الدعاء والضراعة الى الله فى ابتهالات قصيرة حارة . ولا يوهن من حماسهم أية طقوس مهما كانت مضنية . وكل مسلم مسئول بنفسه عن أمور دينه وواجباته الدينية . ووجد أنه من الضروري ، بين أناس لا يؤمنون الا في وجود الله وحده ويرفضون استخدام الصور ــ الحد من شطحات الخيال وذلك بتوجيه العين والفكر نحو « قبلة » أو موضع ظاهر فى الأفق . وكان النبي يميل أولا الى ارضاء اليهود فاختار بيت المقدس ، ولكنه رجع بسرعة الى قبلة أكثر التئاما مع ميوله الطبيعية . وتتجه خمس مرات في كل يوم ، عيون الأمم في اصطخر وفاس ودلهي في خشوع الى حرم مكة المقدس. وجدير بالذكر أن كل بقعة طاهرة صالحة لأداء الصلاة فيها ، فيؤدى المسلم صلاته سواء في حجرته أو في الطريق العام. وللتمييز بين المسلمين وبين اليهود والنصارى خصص يوم الجمعة من كل أسبوع لاقامة صلاة جامعة اعترافا بفائدة هذا النظام . فيجتمع الناس في المسجد ويرقى الامام ، وهو شيخ مبجل ، المنبر ليبدأ الصلاة ويلقى الخطبة . ولكن الدين الاسلامي لا يعرف الكهنوت ولا القرابين . وتنظر روح التعصب المنطلقة باحتقار الى الكهنة وعبيد الخرافات.

كان النبى يبغض ما يقوم به الزهاد والنساك من تكفير اختيارى ، فيه تعذيب لأنفسهم بغية احاطتها بهالة من القدسية في حياتهم ، وقد لام بعض أصحابه لأنهم نذروا في حمق الامتناع عن اللحم والنساء والنوم ، ونادى بقوة أنه لن يسمح بقيام رهبنة في دينه . ولكنه فرض صوم ثلاثين يوما من كل سنة ، وألح في النصح باتباع هدذا الأمر كنظام يطهر النفس ويقهر البدن ، وكترويض نافع على اطاعة أوامر الله ورسوله . ففي شهر رمضان يمتنع المسلمون من الفجر الي

غروب الشمس عن الطعام والشراب والنساء والاستحمام والتعطر ، أعنى عن كل غذاء يعيد الى المرء قوته ، وعن كل لذة تشبع حواسه . وفى دورة السنة القمرية قد يأتى رمضان أحيانا فى قر الشتاء وأحيانا فى حر الصيف ، حيث يجب على هذا الشهيد الصابر أن يرقب انتهاء نهار قائظ طويل ممل دون أن يطفىء ظمأه بقطرة من الماء ، وكان تحريم الخمر مقصورا على فئة من القساوسة والنساك ، فغير محمد وحده ذلك وجعله قانونا عاما واجب الطاعة . وقد حرم جزء كبير من سكان العالم _ اطاعة لأمره _ اسـتعمال ذلك الشراب النافع (أحيانًا) وان يكن ضارا خطيرًا في أغلب الأحيان ، وقد بخرق الفاسقُ دون ريب هذه القيود الشاقة وقد يجد المنافق مخرجاً . ولكن المشرع الذي سن هذهالقيود لا يمكن حقا أن يتهم بأنه استمال أتباعه بالتساهل فى اشباع شهواتهم البدنية . ويمتد البر عند المسلمين الى عالم الحيوان. ويؤكد القرآن مرارا أن اغاثة الفقير والمسكين ليست فضلا ومنة ، وانما هي واجب معلوم لا يمكن الفكاك منه . وربما كان محمد هو المشرع الوحيد الذي حدد مقدار الزكاة بالدقة ، وقد يختلف المعيار باختلاف المـــال : مقداره ونوعه ، فقد يكون نقودا ، أو حنطة أو ماشية أو فاكهة أو تجارة ، ولكن المسلم لا يكون منفذا للشرع الا اذا أخرج عشر ماله أو ايراده . فان اتهمه ضميره بغش أو ظلم ارتفع القدر الى الخمس (١) طبقا لفكرة رد المظالم . فالبر والاحسان

⁽۱) حفزت الغيرة ماراتشى Maracci الى تعداد صدقات الكاثوليك فى رومه ، على أنها أكثر كرما وجودا • حيث فتح خمسة عشر مستشفى ضخم للألوف من المرضى والحجاج ويدفع الصداق لألف وخمسمائة عذراء كل سنة • وقد أسست ست وخمسون مدرستة خيرية لكلا الجنسين ، ومائة وعشرون جمعية أخوية للتخفيف من عوز اخوانهم • • • • • • • • • • البو فى لندن أكثر من ذلك • ولكنى أخشى أنه يجب أن ينسب هذا الى الروح الانسانية فى الشعب أكثر منه الى ديانته •

أساس العدالة ، طالما حرم علينا أن نؤذى من تجب علينا معونته . وقد يكشف لنا نبى عن أسرار السماء ويرفع الحجاب عن غيب المستقبل ، ولكنه فى تعاليمه الأخلاقية لا يستطيع الا أن يردد ما يدور بخلدنا .

ويحمى الأمل في الثواب والخشية من العقاب الركنين الأساسيين فى الاسلام وفرائضه الأربعة العملية . وقد ارتكزت العقيدة عنـــد المسلمين في خشوع على الحساب في اليوم الآخر . ولم يجرؤ النبي على تحديد زمن هذه « الواقعة » الرهيبة بالدقة ، على الرغم من أنه يشير في غموض الى علاماتها في السماء والأرض ، وهي علامات زوال العالم عندما تدمر الحياة وتعود الخليقة سيرة الفوضى البدائية الأولى . ويوم ينفخ في الصور تبدأ عوالم جديدة في الظهور ، ويقوم الملائكة والجن والناس من قبورهم وتنحد الروح والجسد مرة أخرى. وجدير بالذكر أن المصريين كانوا أول من آمن بفكرة البعث. وقد حنطت أجسادهم وبنيت الأهرام لتحافظ على الجسد ، المعقــل القديم للروح ، لفترة امتدت ثلاثة آلاف سنة . غير أن هذه محاولة جزئية وغير مجدية . وقد أظهر محمد روحا فلسفية أعظم عندما اعتمد على قدرة الخالق التي لا حد لها ، والذي يستطيع بكلمة منه أن يحيي العظام وهي رميم ، وأن يجمع الذرات التي لا حصر لها والتي لم تعد تحتفظ بشكلها أو مادتها . ومن الصعب الجزم بشيء عن حال الروح فى البرزخ. ولا يستطيع من يؤمنون ايمانا مطلقا بطبيعتها اللامادية أن يفقهوا كيف يمكنها التفكير أو العمل دون عون من الحواس.

ويأتى الحساب بعد اتحاد الروح والجسد مرة أخرى . وفي تقليده

للصورة المجوسية رسم النبي بأمانة طرق السير في الدعوى ، ولم ينس احراءاتها البطئة المتتالة ، مما هو مألوف في محكمة دنيوية . وقد وجه اليه أعداؤه المتعصبون اللوم لأنه بعث ، حتى فيهم أنفسهم ، الأمل في النجاة ، حيث أكد أسوأ (هرطقة) في الوجود : وهي أن أي انسان نؤمن بالله وبعمل صالحا ، من الممكن أن ينتظر في اليوم الآخر حكما يصــدر في صالحــه . ولا يتفق هــذا الاعتدال المنطقي مع طنيعة التعصب . كما أنه ليس من المحتمل أن رسولا من الســـماء ينتقص من قيمة رسالته وضرورتها . ويؤكد القرآن أن الايمان بالله لا يمكن أن يفترق عن التصديق بمحمد . وأن الأعمال الصالحة هي التي أمر بها . وهذان الشرطان يعنيان اعتناق الاسلام . وقد دعي الى اعتناقه جميع الأمم وجميع المذاهب سواء بسيواء . ويكون العذاب المقيم جزاء عماهم الروحي . على الرغم من أن لهم عذرا من الجهل ، وعلى الرغم من أنهم يتسمون بالفضيلة . وأن الدموع التي ذرفها محمد على قبر أمه التي منع من الدعاء لها ، لتظهر تباينا مؤثرا بين انسانيته وحماسته . فمصير الكفار عام . أما درجة اثمهم وعقابهم فتقاس بمقدار البينات التي كذبوا بها ، وضلل العقائد التي اعتنقوها ، أما المقار الأبدية للنصارى واليهدود والصابئة والمجوس وعبدة الأوثان فقد رصت بعضها تحت بعض في قرار الجحيم . وقد خصص أسفل ذلك في جهنم للمنافقين الكفرة الذين تستروا وراء قناع من الدين . وبعد أن يحاسب أكبر قدر من الناس بسبب معتقداتهم وحدها ، يحاسب المؤمنون الصادقون على أعمالهم . ويوزن الخير والشر الذي عمله كل مسلم بميزان دقيق حقيقي أو مجازي . ويسمح

بطريقة غريبة بالتعويض عن الاساءات. فيقدم المسىء قدرا مساويا من حسناته الى من أساء هو اليه . فإن لم يكن له حسسنات على الاطلاق . وضع على سيئاته قسط مساو من سيئات المعتدى عليه . وتبعا لرجحان كفة الاثم أو الفضيلة يكون النطق بالحكم . وعلى الجميع دون تمييز أن يمروا على صراط حاد خطر نصب فوق الهاوية . أما البرىء فسيلج باب الجنة منتصرا سالكا طريق محمد . ويقع المذنب في أولى طبقات جهنم السبع وأقلها سعيراً . وتختلف الفترة اللازمة للتكفير من تسعمائة سنة الى سبعة آلاف عام . ولكن النبي قطع وعدا حكيما بأن جميع أتباعه مهما كانت سيئاتهم سينجون بايمانهم وبشفاعته من الخلود في النـــار . وليس بعجيب أن تؤثر الخرافة تأثيرا قويا على مخاوف من يؤمنون بها . اذ الخيال البشرى يستطيع أن يصور بدقة شقاء الدار الآخرة أكثر من أن يصف سعادتها. وباستعمال النار والظلام وهما عنصران بسيطان يمكن أن نخلق شعورا بالألم يزداد الى درجة لا حد لها ، اذا فكرنا أنهما مستمران الى الأبد. ولكن عين الفكرة تنتج أثرا عكسيا على استمرار السرور . فأكثر بهجتنا الحالية مستمد من التخلص من الشر أو المقارنة بين الخير والشر . ومن الطبيعي جدا أن يطيل نبي عربي الوقوف ، جذلا ، عند الحدائق والعيون والأنهار في الفردوس . ولكنه بدلا من الهام ساكني الجنان ذوقا رفيعا للموسيقي والعلوم ، وللحديث والصداقة ، يسهدون فائدة في وصف اللؤلؤ والماس وثياب الخز، وقصور الرخام وصحاف الذهب ،وأنواع الخمور الفاخرة . والموائد الشهية الأنيقة والخدم الكثيرين ، وكل صنوف الترف الحسى الثمين الذي يمله صاحبه حتى في عمره القصير

الذي يعيشه على الأرض . ويكون لأفقر مؤمن سبع وعشرون حورية أو فتاة من ذوات العيون السود والجمال الوضاء والشباب الغضوطهارة العذاري والحساسية العالية . وستطول كل لحظة من حياته حنى تصبح ألف سنة ، وستقوى حواسه مائة مثل لكبي يصبح جديرا بهناءته . وعلى الرغم من تعصب الدهماء تفتح أبواب السماء للجنسين على السواء. ولكن محمدًا لم يحدد رفقاء الأنشى في الحنة لكلا شر غيرة أزواجهن السابقين أو يخلق في سعادتهن اضطرابا ان خيل اليهن أن زواجهن سيكون أبديا . وقد أثار هذا الوصف الحسى للجنة غضب الرهبان ، أو بالأحرى حسدهم : فهم يذمون دين محمد ، ويضطر الذين يدافعون في تواضع عن ديانته أن يلجأوا الى الاعتذار الضعيف بأن كل هذا مجاز ورموز . ولكن أصحاب الرأى الأصح والأكثر تماسكا يلتزمون ، دون استحياء ، بالتفسير الحرفي للقرآن الكريم : فما الفائدة من بعث الجسد ان لم يعد اليه استخدام أفضل ملكاته . واتحاد المتعة الحسية والذهنية أمر ضرورى لتمام سعادة الحيوان المزدوج ، وهو الانسان الكامل . ولكن التمتع في جنات محمد لن ينحصر في اشباع اللذة المترفة . فقد أعلن النبي في جلاء أن القديسين والشهداء الذين ينعمون برؤية الله سوف ينسون ويزدرون كل الألوان الدنيا من السعادة .

هجرة محكدمن مكة إلى المدينية

كان أول انتصار وأشقه على محمد أنه كسب الى جانبه زوجت ومولاه وتلميذه وصديقه ، لأنه قدم نفسه أول ما قدم بوصفه رسولا نبيا ، الى أولئك الذين كانوا على علم تام بصفاته وأحواله

بوصفه بشرا . على أن خديجة آمنت بصدق رسالة زوجها واعتزت . أما زيد المطيع المحب فقد أغراه أمله في الحصول على حريته (١). أما الشاب اللامع على بن أبي طالب ، فقد اعتنق مبادىء ابن عمه بروح البطل الشاب. وقد دعم ثراء أبي بكر واعتداله وصدقه دين محمد الذي قدر له أن يخلفه . وقد استمال أبو بكر عشرة من أشراف مكة وحثهم على الاستماع الى دروس محمد الخاصة . واستجاب هؤلاء لصوت العقل والحماسة ، ورددوا ركن العقيدة الأصلى الأساسي « لا اله الا الله ، محمد رسول الله » . وقد كوفئوا على ايمانهم حتى في هـــذه الحياة الدنيا ، بالثراء والأمحاد ومناصب الشرف : قيادة الحيـوش وحكم الممالك . وقد مرت ثلاثة أعوام هادئة اعتنق فيها الدين الجديد أربعة عشر ، هم باكورة رسالته . وفي السنة الرابعة أعلن محمد دعوته وقرر أن يظهر عشيرته على نور الحقيقة الالهية . فأقام وليمة من شاة وصاع من لبن ، كما يقول الرواة ، للاحتفاء بأربعين ضيفا من بنى هاشم . وخطب فيهم : « يا بني عبد المطلب ، اني والله ما أعلم انسانا في العرب جاء قومه بأفضل مما جئتكم به ، قد جئتكم بخير الدنيا والآخرة . وقد أمرني ربي أن أدعوكم اليه . فأيكم يجيبني الى هذا الأمر ويؤازرني عليه فيكون وصيى ووزيري وأخي (٢) ، فلم ينطق أحد بشيء ، وساد الصمت دهشة وحيرة وازدراء ، حتى قطعت في النهاية شجاعة على وحميته ، وهو عندئذ شاب في الرابعة عشرة من عمره ، هذا الصمت وقال : « أنا يا رسول الله عونك ، أنا حرب على

⁽۱) أعتق زيد قبل البعثة (المترجم) • (۱) آثرنا هنا ايراد النص العربي الذي نقل عنه جيبون (المترجم) •

من حاربت » ، وقد تقبل محمد هذا العرض منشرحا . وصاح أبو لهب بأبى طالب ساخرا : أسمعت ما قال ابن أخيك ! انه يأمرك أن تسمع لابنك وتطبع . وفى نغمة أكثر جدية ، نصاحح أبو طالب ابن أخيه أن يترك هذا الأمر الذى لا يمكن تحقيقه . وأجاب محمد عمه وحاميه الذى كان يرعاه ، فى تعصب وجرأة : « دع عنك النصح ، والله يا عم لو وضعوا الشمس فى يمينى والقمر فى يسارى على أن أترك هذا الأمر حتى يظهره الله أو أهلك دونه ما تركته » (١) . واستمر محمد ينشر دعوته عشر سنين . وسار بخطى وئيدة مضنية فى داخل مكة ، هذا الدين الذى اتشر فيما بعد فى مشارق الأرض ومغاربها . ولكن محمدا استمتع بمنظر جماعته القليلة من الموحدين وهى تنمو وتنشر . وكان أتباعه يبجلونه بوصفه نبيا . وكان يقديم اليهم فى الوقت المناسب الغذاء الروحى المستمد من القرآن . ويمكن تقدير عدد أتباعه من معرفة أن ثلاثة وثمانين رجالا وثمان عشرة امرأة هاجروا الى الحبشة فى السنة السابعة من البعثة . وقد قوى حزبه واعتز الاسلام باعتناق عمه حمزة واعتناق عمر الاسلام ، وكانهذا رجلا

⁽١) رواية جيبون تختلف كل الاختلاف عما جاء في المصادر العربية فنقلنا النصوص العربية ، وجاء في سيرة ابن هشام (ج ١ ص ٢٦٥): «ثم ان أبا طالب عثر عليهما (النبي وعلى) وهما يصليان ، فقال للنبي صلى الله عليه وسلم ، يا ابن أخي ، ما هذا الدين الذي أراك تدين به ؟ ، فقال النبي : أي عم ، هذا دين الله ودين ملائكته ودين رسله ودين أبينا الراهيم ، بعثني الله به رسولا الى العباد ، فأجاب أبو طالب أي أبن أخي اني لا أستطيع أن أفارق دين آبائي وما كانوا عليه ولكن والله لا يخلص اليك بشيء تكرهه (يصل اليك أذي) ما بقيت » و وذكروا أنه قال لعلى : اليك بشيء تكرهه (يصل اليك أذي) ما بقيت » و وذكروا أنه قال لعلى : وصدقت بما جاء به وصليت معه لله ، واتبعته ، فقال له : أما انه لم يدعك وصدقت بما جاء به وصليت معه لله ، واتبعته ، فقال له : أما انه لم يدعك

عنيدا شديد المراس ، وجاء اسلامهما في الوقت المناسب . وقد أبدى عمر في خدمة الاسلام الحمية نفسها التي كان قد أبداها للقضاء عليه . ولم تقف دعوة محمد عند قبيلة قريش أو أرباض مكة ، ففي أيام الأعياد العظيمة، وأيام الحج ، كثيرا ما زار الكعبة وتحدث الى الوافدين من كل قبيلة ، وحض الناس في أحاديثه الخاصة وخطبه العامة ، على الايمان باله واحد وعبادته . وقد أكد حرية الضمير ، ورفض استعمال العنف الديني وعيا منه بقضيته وبضعفه . ولكنه دعا العرب الى التوبة، وحثهم على تذكر مصير الوثنيين القدامي من عاد وثمل وثمل محاهم العدل الالهي من على وجه الأرض .

واستبدت الخرافة والحسد بأهل مكة ، فتشكدوا في كفرهم برسالة محمد ، وتظاهر شيوخ هذه البلدة من أعمام النبي بازدراء ما يدعيه طفل يتيم من أنه يريد اصلاح بلده . وكان بعضهم يصيح بأعلى صوته ردا على خطب محمد عن التقوى والصلاح في الكعبة : « أيها المواطنون والحجاج ، لا تستمعوا الى هذا الساحر الذي يغرر بكم ، ولا تعيروا بدعه الملحدة أذنا صاغية . والزموا عبادة اللات والعزى » . ومع ذلك فقد بقى ابن عبد الله عزيزا أثيرا لدى الشيخ المسن (أبي طالب) الذي دافع عن شرف ابن أخيه ورد عنه الشيخ المسن (أبي طالب) الذي دافع عن شرف ابن أخيه ورد عنه اعتداءات قريش التي طال حقدها وحسدها لبني هاشم لتفوقهم وسيادتهم . وقد اصطبغ حقد قريش بصبغة الدين . وفي زمن أيوب كان للحاكم العربي أن يعاقب على تهمة الالحاد ، وارتكب محمد جريمة ترك الآلهة الوثنية وانكارها ، الا أن سياسة مكة في ذاك الوقت كانت غير حازمة ، فاضطر رؤساء قريش ، بدلا من توجيه الاتهام الى آثم ، أن يستخدموا وسائل الاقناع أو العنف . وكثيرا ما تحدثوا

في ذلك الى أبي طالب لائمين ومنذرين : « أن أبن أخيك سب ديننا ، وسفه أحلامنا وضلل آباءنا ، فاما أن تكفه عنا ، واما أن تخلي بيننا وبينه ، فانك على مثل ما نحن عليه من خلافه فنكفيكه » (١) . وان استمر ، فسنرفع سيوفنا ضده وضد أتباعه وستكون أنت مسئولا عن دم مواطنیك) ولكن مركز أبى طالب واعتداله حالادون عنف التحزب الديني . وهاجر أشد أتباع محمد عجزا وجبنا الى الحبشة . وخرج النبي نفسه الى الأماكن القريبة من مكة والى شعابها . ولما كان النبي لا يزال يعتمد على مؤازرة أسرته ، فقد تعاهدت سائر قريش على مقاطعة بني هاشم _ ألا يبيعوهم أو يشتروا منهم شيئا وألا يزوجوهم أو يتزوجوا منهم ، بل يطاردوهم بروح عدائية لا تلين ولا تنثني ، حتى يسلموا اليهم محمدا ليقتلوه . وقد كتبوا بذلك صحيفة علقوها في جوف الكعبة لتكون أمام أعين الناس. وطاردت رسل قريش المسلمين في منفاهم في قلب أفريقية . وحاصروا النبي وأشد أتبــاعه اخلاصا ، فمنعوا عنهم الماء وأذكوا نار العداء بينهم ، وأمعنوا في الأذي والسباب. وقد أعادت هدنة مشكوك فيها مظاهر الوفاق حتى ترك موت أبي طالب محمدا تحت رحمةأعدائه وقوتهم ، في الوقت الذي « خديجة » . وقد تولى أبو سفيان رئيس فرع بني أمية ، زمام الحكم فى مكة . ولما كان يشتعل حماسا لعبادة الأوثان ، كما كان عدوا لدودا لفرع بني هاشم فقد عقد جمعية من قريش وحلفائها ليقرروا مصير

⁽۱) سيرة ابن هشام (ج ۱ ص ۲۷۷) · أوردنا هنا النص الأصلى في العربية ، وتجاوزنا عن عبارة جيبون وهي لا تخرج عنه ·

الرسول . وقالوا ان سجنه قد يثير حماسه اليائس . أما نفى خطيب بليغ متعصب فقد ينشر الشر في جميع أنحاء الجزيرة العربية . ومن ثم اتفقوا على قتله ، كما وافقوا على أن يغمد في صدره سيف من كل قبيلة ليتفرق دمه بين القبائل جميعا ، فيحار بنو هاشم ممن يثأرون . ولكن كشف عن هذه المؤامرة ملك أو جاسوس ولم يبق لمحمد من سبيل غير الهجرة . وفي سكون الليك خرج سرا من داره مهاجرا مع صديقه أبى بكر ، وكان القتللة يراقبون باب داره . ولكن عليا خدعهم وهو يرقد على فراش النبي ، وقد التف ببردته الخضراء. وقد احترمت قريش تقوى الشاب البطل ، ولكن بعض الأبيات التي نظمها على ، والتي وصلت الينا ، ترسم صورة تثير الانتباه لقلقه ورقته ، ويقينه الديني . وبقى محمد وصاحبه ثلاثة أيام في غار جبل ثور على بعد فرسخ من مكة . وفي مساء كل يوم كانا يتلقيان الأخبار سرا من ابن أبي بكر وابنته التي كانت تحمل اليهما كمية من الطعام . وقد بحثت قريش بحثا جادا في كل موضع بجوار مكة ، ووصلوا الى مدخل الغار . وبقال ان العناية الالهية هي التي خدعت قريشا بنسيج عنكبوت وعش يمامة أقنعاهم بأن المكان مهجـــور لم يلجه أحد . وقال أبو بكر وفرائصه ترتعد : نحن اثنان فقط . وأجاب النبي : « هناك ثالث ، انه الله نفسه » (١) . وسرعان ما خفت المطاردة وخرج المهاجران من بين الصخور وركبا ناقتيهما . وفي طريقهما الى المدينة

⁽۱) « الا تنصروه فقد نصره الله اذ أخرجه الذين كفروا ثانى اثنين أذ هما في الغار أذ يقول لصاحبه لا تحزن أن الله معنا ٠٠٠ » الآية ٤٠ سورة التوبة ٠

لحق بهما رسل قريش . وقد خلصا من أيديهم بالدعوات والوعود . وكان من الممكن فى هذه اللحظة الخطيرة ، أن تغير حربة أحد الأعراب تاريخ العالم . وقد اتخذت هجرة النبى من مكة الى المدينة مبدأ للتقويم الهجرى المسسهور الذى لا يزال بعد مضى اثنى عشر قرنا ، يميز الشهور القمرية فى الأمم الاسلامية .

وكان من الجائز أن يوأد دين القارآن في مهاده ، الأطهـــار من مكة . كانت مدينة الرســول أو المدينة ــ وكانت تسمى يثرب قبل أن يباركها عرش النبي ــ موزعة بين قبيلتي الأوس والخزرج . وكان من الممكن اشعال النزاع الوراثي لأقل سبب ً. وكان حلفاؤها المتواضعون مستعمرتين من اليهود كانتا تفخـــران بالانتساب الى أسرتين من الأحبار . ودون أن يقنع اليهود العـــرب باعتناق الديانة اليهودية ، أدخل اليهود في المدينة الميـــل الى العلم والدين ، مما ميز المدينة بانها بلد « الكتاب » . وقد اعتنق الاسلام بعض من أنبل مواطنيها عندما ذهبوا للحج الى مكة واستمعوا الى دعوة محمد . ولما عادوا الى المدينة ، نشروا الايمان بالله ورسوله . وعقد وفد منهم حلفا جديدا في اجتماعين سريين عقدا ليلا على تل في أرباض مكة . ففي المرة الأولى أكد عشرة من الخزرج واثنان من الأوس ، وقد توحدوا دينا وحبا ــ أكدوا باسم أزواجهم وأطفالهم واخوانهم الغائبين انهم سيؤمنون بالقرآن ويتبعـــون تعـــاليمه . أما الاجتماع الثاني فكان اجتماعا سريا سياسيا ، وهو أول شرارة حيوية أطلقت في الامبراطورية العربية . فقد عقد ثلاثة وسبعون رجلا وامرأتان من المدينة اجتماعا رهيبًا مع النبي وأقاربه وأتباعه .

وتعاهد الفريقان وأقسما أيمان الولاء المتبادل ووعدوا باسم المدينة ، أنه اذا هاجر النبي ، فانهم يستقبلونه كحليف ، ويطيعونه كزعيم ، ويدافعون عنه الى آخر نقطة من دمائهم ، كما يدافعون عن أزواجهم وأطفالهم . ولكنهم سألوه في قلق يدفع السرور الى النفس : (ولكن ان دعاك وطنك ، أتترك حليفك الجديد ؟ وأجاب محمد مبتسما «كل شيء عام مشترك بيننا . فدمكم دمي وفي هلاككم هلاكي . وقد ربط بيننا رباط الشرف والمنفعة . فأنا صديقكم وعدو عدوكم» (١) _ وصاح أعضاء وفد المدينة : ولكن ان قتلنا في خدمتك فما جزاؤنا ؟ فأجاب النبي : « الجنة » ، فقالوا : مد يدك ، ومد النبي يده فأعادوا عليه قسم الاخلاص والولاء. وقد أقر أهل المدينة الذين اعتنقوا الاسلام هذا العهد بالاجماع . لقد سرهم أن يهاجر الرسول اليهم ، ولكنهم ارتعدوا خوفا على سلامته وانتظروا قدومه على أحر من الجمر بصبر نافد . وبعد رحلة سريعة ، ولكنها خطيرة ، على ساحل البحر توقف النبى فى قباء على مسافة ميلين من المدينة ، ودخل المدينة من هــــذا المكان علانية بعد مضى ستة عشر يوما من مغادرته مكة . وتقــــدم خمسمائة من أهل المدينة لاستقباله ، وقوبل بهتافات الولاء والوفاء المتقدة . وكان يركب ناقة ويحمى رأسه بمظلة ، وقد نشرت أمامه عمامة تقوم مقام اللواء أو الراية . واجتمع حوله أشجع أتباعه الذين فرقتهم العاصفة . وقد ميز بين المسلمين ــ المتساوين مهما تباينت

⁽۱) قارن هيكل «حياة محمد» (بيعة العقبة الثانية) ص ٢٠١ وما بعدها « بل الدم الدم والهدم الهدم ٠ أنتم منى وأنا منكم ، أحارب من حاربتم وأسالم من سالمتم » (المترجم) ٠

جدارتهم ، باسم المهاجرين والأنصار ، أعنى اللاجئين من مكة . والأعوان في المدينة . ولازالة بذور الحقد والغيرة . آخى النبي بشرعة الانصاف بين أتباعه الأساسيين . وربط بينهم بحقوق الأخوو وواجباتها . ولما وجد على نفسه بدون لقب نبيل أعلن النبي في رقة أنه سيكون رفيق هذا الشاب النبيل وأخاه . وقد توج هذا التدبير بالنجاح . ونظر الناس الي هذه الأخوة المقدسة بعين الاعتبار والاجلال في الحرب والسلم . وتنافس الفريقان في مباراة كريمة في مجال الشجاعة والولاء . ولم يعكر صفو هذا الوفاق غير مرة واحدة . بسبب نزاع طارىء بسيط ، حين عاب أحد زعماء المدينة عجرفة هؤلاء الغرباء . ولكن الاشارة الخفية الي طردهم قوبلت بالاساسياء والاستنكار ، وعرض ابن الرجل نفسه في لهفة أن يضع رأس أبيه تحت قدمي النبي .

ومنذ أن استقر النبى بالمدينة تولى أمور الدنيا والدين . وكان من الكفر أن يستأنف المرء حكم قاض ينزل عليه وحى الحكمة الالهية . واقتنى محمد ، اما بالشراء أو الهبة ، قطعة صغيرة من الأرض كانت ملكا ليتيمين ، وبنى فى هذه البقعة المباركة بيتا ومسجدا كانا فى بساطتهما البدائية أعظم جلالا من قصور ملوك آشور ومعابدها . وقد نقش على خاتمه المصنوع من الذهب أو الفضة لقبه كرسول الله . وعندما كان يصلى أو يعظ كل أسبوع ، كان يتكىء على جذع نخلة . وبعد مضى وقت طويل سمح لنفسه أن يستخدم كرسيا أو منبرا من الخشب الخشن غير المصقول . وبعد حكم دام ست سنوات ، وقف ألف وخمسمائة من المسلمين يحملون أسلحتهم فى الميسدان

يجددون يمين الولاء . وأكد زعيمهم مرارا وتكرارا عزمهم على الدفاع عنه ، حتى يلقى كل منهم حتفه ، أو تحل الرابطة نهائيا . وفي عين هذا المعسكر رأى رسول من مكة ما أذهله من اصغاء المؤمنين الى كلمات الرسول والتعلق بنظراته ، والتشوف الذى أظهره أتباعه فى جمع رضابه أو شعرة سقطت على الأرض من شعره ، أو الماء الذى توضأ به ، كأنهم يشتركون بذلك الى حد ما ، فى بركات النبوة . فقال : « رأيت كسرى فارس وقيصر رومه ، ولكنى لم أر قط ملكا بين رعاياه مثل محمد بين أصحابه » ، بديهى أن الحماس المشتعل الصادر عن التقوى والورع يعمل بنشاط أكبر وصدق أعظم من عبودية البلاط الشكلية الساردة .

الجهاد في سبيل الله 🖰

تجيز الطبيعة لكل امرىء أن يدافع بقوة السلاح عن نفسه وعن ماله ، وأن يصد أو يحول دون عنف أعدائه ، الى الحد الذى يرضى فبه عن نفسه ويشبع الرغبة فى الانتقام . وفى المجتمع العربى الحر فرضت واجبات الرعية والمواطنين قيدا واهيا . وقد سلب مال محمد واضطر الى الهجرة للنجاة من أذى مواطنيه وهو يقوم بنشر دعوة سليمة كلها خير ، وقد رفع شعب مستقل ، طواعية واختيارا ، ذلك المهاجر الى مصاف الملوك . ومنحه الحق العسادل فى عقد الأحلاف واعلان الحرب ، هجومية كانت أو دفاعية . وكملت الحقوق الانسانية

⁽١) العنوان في النص الانجليزي : « محمد يعلن الحرب على الكفار » • (الترجمة)

ودعمتها قوة الهيسة سامية . واتخسذ النبى فى المدينة ، من الآيات القرآنية التى أوحى اليه بها آنذاك ، نغمة أكثر قسوة وشسدة ، مما يثبت أن اعتداله السابق كان تتيجة ضعفه (۱) . لقد جرب وسائل الاقتاع ومضى زمن الاحتمال . فأمر الآن أن ينشر دينه بحد السيف ، وأن يدمر آثار الوثنية . وأن يهاجم الكفار دون نظر الى الأيام الحرم أو الشهور الحرم ، وينسب النبى الشريعة الدموية نفسها التى يلح عليهسا القرآن مرارا وتكرارا الى التوراة والانجيل . ولكن هدوء الانجيل قد يساعد على تفسير نص مبهم ذكر فيه أن عيسى جلب الى هذه الأرض سيفا لا سلاما (۲) . وعلينا ألا نخلط بين أخلاق المسيح التى تجلى فيها الصبر والتواضع وبين حماس الأمراء والأساقفة ، التى تجلى فيها الصبر والتواضع وبين حماس الأمراء والأساقفة ، وتعصبهم ، فهم الذين جلبوا العار على أتباعه . وقد يستطيع محمد ، في شن حرب دينية ، أن يجد قدوة أكثر صلاحية فى موسى وقضاة بنى اسرائيل وملوكهم . ولكن قوانين اليهود الحربية ما زالت أكثر

⁽١) لم يتحر جيبون وجه الدقة ولا الحقيقة في هذا الموضوع ٠ أنظر هيكل : «حياة محمد » الفصل ١١ « أول العهد بيثرب » ص ٢١٥ · وقد اجتزأنا منه العبارات التالية : « كان النبي جنوحا الى السلم ، راغبا عن القتال ، مقتصدا طول حياته أشد القصد فيه ، غير لاجيء اليه الا لضرورة تقتضيه الدفاع عن الحرية دفاعا عن الدين وعن العقيدة · ولم يفكر الا في توفير الطمأنينة لمن يتبعونه ، وكفالة الحرية لهم في عقيدتهم ، ككفالتها لغيرهم في عقيدتهم ، ولهذا أبيح القتال ، ودفع المعتدى ، حتى لا يفتن أحد عن دينه ، ولا يظلم أحد بسبب عقيدته أو رأيه ·

قال تعالى : « أذن للذين يقاتلون بأنهم ظلموا وان الله على نصرهم لقدير » ، سورة الحج آية ٣٩ · « وقاتلوهم حتى لا تكون فتنق ويكون الدين كله لله » · سورة الأنفال آية ٣٩ ·

⁽٢) يشير جيبون الى ما ورد فى انجيل متى ، الاصحاح العاسر ٣٤ ــ من قول السيد المسيح : « لا تظنوا أنى جئت لألقى سلامًا على الأرض ، ما جئت لألقى سلامًا بل سيفًا ٠ »

جمودا من قوانين المشرع العربي (١) . سار رب الجيوش بنفسه على رأس الكتائب اليهودية ، واذا امتنعت بلدة أعمل السيف في جميع الذكور دون تمييز . وقد كتب الدمار على القبائل السبع في كنعان ، وما كانت التوبة ولا التحول الى الديانة اليهودية بمانعتهم من مصيرهم المحتوم ، وهو ألا يترك مخلوق حيا داخل حدودهم . أما أعداء محمد فقد عرض عليهم اختيارا عادلا: الاسلام ، أو الجزية ، أو القتال . فانهم اعتنقوا الاسلام ، حظوا بالمزايا المادية والروحية ، نفسها التي حصل عليها أتباعه الأول ، وساروا تحت اللواء ذاته لينشروا الدين الذي اعتنقوه . وكانت مصلحة النبي تملى عليه سماحته . ومع ذلك فيندر أن يكون قد وطيء بقدميه عدوا ذليلا . ويظهر أنه بعد دفع الجزية يستطيع أقل رعاياه كفرا واثما أن يستمروا على عبـــاداتهم أو على الأقل عقيدتهم المعيبة . وفي الشهور الأولى من حكمه أعلن محمد الحرب المقدسة ونشر رايته البيضاء أمام أبواب المدينـــة . واشترك الرسول المجاهد بنفسه في تسع معارك أو (٢) حصارات . وفي عشر سنين قام هو نفسيه أو أتباعه بخمسين حملة حربية . وواصل العربي الجمع بين مهنة التجارة والسلب. وكان في خروج النبي في اشتباكات صغيرة ، للدفاع عن قافلة أو مهاجمة أخــرى ،

⁽۱) يقرأ أتقياء المسيحيين في هذا العصر الفصلين العاشر والعشرين من سفر تثنية الاشتراع (التوراة) مع التعليقات العملية الموجودة في يوشع وداود ، وغيرهما ، في رعب أكثر منهم في ارتياح ، ولكن أساقفة الأزمنة السابقة وأحبار اليهود قد قرعوا طبول الابتهاج والنجاح في الكنيسة والهيكل ،

⁽٢) أى خمسين غزوة وسرية · والغزوة هي التي قادها الرسول بنفسه ، أما السرية فكان يقودها أحد أتباعه ·

تدريب لجنوده واعداد لهم لفتح بلاد العرب. وقد نظم توزيع الغنائم بقانون سماوي حيث جمعت الأسلاب كلها بأمانة في مكان واحد . واحتفظ النبي بخمس الذهب والفضة والأسرى والقطعان والمنقولات والعقار ، لانفاقه في أوجه البر والصدقة ، ووزع الباقي بالتساوي على الجنود الذين أحرزوا النصر أو قاموا بحراسة المعسكر. وكان نصيب الشهيد من الغنائم يسلم الى أرملته وأطفاله اليتمامي ، وأعطى الفارس سهمين ، أحدهما له والآخر لراحلته ، وقد شجع هذا على زيادة عدد الخيالة . وجاء العرب الرحل من كل فج وانضـــموا تحت راية الدين والأسلاب. وقد أحل الرسول نكاح الأسيرة كزوجة أو سرية. وهذا التمتع بالجمال والمال لم يكن الاطرازا يسيرا من بهجة الفردوس التي أعدت لشهداء العقيدة الشجعان . ويقول النبي : « اعلموا أن الجنة تحت ظلال السيوف . ما من مكلوم يكلم في سبيل الله الا جاء يوم القيامة وكلمه يدمى ، اللون لون الدم ، والريح ريح المسك » ^(۲). وقد اشتعلت أرواح العرب الجريئة حماسا . وارتسمت صــورة العالم غير المرئى بقوة في خيالهم ، وأصبح الموت الذي كانوا يحقرونه على الدوام هدفا مرغوبا فيه . وينص القرآن بأجلى بيان على القضاء والقدر والجبرية التي قد تقضى على الجد والفضيلة ، اذ سيطر التأمل في العقيدة على أعمال الانسان وتصرفاته . ومع ذلك فان الايمان بالقضاء والقدر والجبرية في كل زمان زاد من شـــجاعة

⁽٢) ورد فى الجهاد أحاديث نبوية كثيرة ، ويبدو أن جيبون اجتزأ عبارات من عدة أحاديث · وأوردنا هذا الحديث بنصه العربي ، وهو أقرب الى ألفاظ جيبون ·

العرب والترك . ولقد تقدم أصحاب محمد الأولون الى ميسدان القتال فى ثقة لا تعرف الخوف ايمانا منهم بأنه ليس هناك من خطر حيث تنعدم الفرصة ، فقد كتب عليهم الموت حتى فى مضاجعهم ، والا فهم فى مأمن ، ولن تنال منهم سهام الأعداء .

وربما قنعت قريش بهجرة محمد ، لو لم يثرهم ويقض مضاجعهم انتقام عدو قادر على أن يعترض طريق تجارتهم مع الشام فى مرورها بالمدينة في الذهاب والآياب . وكان أبو سيفيان نفسه مع ثلاثين أو أربعين من أتباعه على رأس قافلة تتألف من ألف بعير وقد مكنه حسن حظه أو حذقه وبراعته ومعرفته بدروب السير من أن يهرب من يقظة محمد . ولكن رئيس قريش علم أن اللصوص المقدسين قد أعدوا كمينا في اتنظار عودته . فأرسل رسولا الى اخوانه في مكة . وثارت ثائرة قريش خوفًا على فقد تجارتهم ومؤنهم ، الا اذا سارعوا لنجدته بجيش مكة . وكانت كتيبة محمد المقدسة تتألف من ثلثمائة وثلاثة عشر رجلا ، منهم سبعة وسبعون من المهاجرين والباقى من الأنصار . وكانت ابلهم سبعين بعيرا جعلوا يعتقبونها أي يتبادلونها : (واشتهرت جمال يثرب في الحروب). وقد بلغ من فقر أتباعه الأولين أن اثنين منهما فقط ظهرا في الميدان على ظهور الخيل . وفي وادي بدر الشهير الخصيب ، وهو على ثلاث محطات من المدينة ، أخبره عيونه بأن القافلة تقترب على أحد الجانبين ، وعلى الجانب الآخــــر تتقدم قريش بمائة من الفرسان وثمانمائة من الرجالة . وبعد نقاش قصير ضحى بزخرف الثروة والمال طلبا للمجد والثأر . ثم حفر خندقا صغيرا يحتمي فيه الجنود . وكان هناك مجرى من الماء العذب ينساب خلال

الوادي . وعندما رأي النبي جموع قريش تهبط من التلال رفع يديه الى السماء قائلا : « اللهم ان هذه قريش جاءت بخيلائها تحاول أن تكذب رسولك . اللهم فنصرك الذي وعدتني . اللهم ان تهلك هذه العصابة اليوم لا تعبد » . (الشجاعة يا أبنائي . ضمــوا صفوفكم وسددوا سهامكم ، اليوم يومكم) . وبعد أن نطق بهذه الكلمات اعتلى عرشا أو منبرا ومعه أبو بكر ودعا في التو أن يساعده جبريل وثلاثة آلاف من الملائكة . وعندما نظر الى ميدان القتال رأى المسلمين يكاد يغمي عليهم والعدو يضغط عليهم . وفي هذه اللحظة الحاسمة وثب النبي من عريشه وامتطى جواده وأخذ حفنة من الرمال ورماها فى الهواء صائحا: « شاهت الوجوه » . وقد سمع كل من الجيشين صوته الذي كان يدوي كالرعد . ورأوا بمخيلتهم الفرسان من الملائكة. فارتعدت قريش وولت الأدبار . وقتل سبعون رجلا من أشـــجع · شجعانها . وازدان أول نصر للمسلمين بسبعين أسيرا من قريش ، وقد سلبت وأخذت جثث الموتى من قريش ومثل بها ، وعوقب بالاعدام اثنان من أبغض الأسرى الى النبي . وعوضت فدية الآخرين ، وكانت أربعة آلاف درهم من الفضة ، الى درجة ما ، عن افلات القافلة . ومع أن عير أبي سفيان اكتشفت عبثا طريقا آخر عبر الصحراء على شلط الفرات ، فقد أدركتهم يقظة المسلمين . وكانت الغنيمة ثمينة ، اذ كان نصيب الرسول منها عشرين ألف درهم من الفضة وهو الخمس (١) . وقد استبد الحنق بأبى سفيان نتيجة الخسارة العامة والخاصة ، فجمع

⁽۱) بعث رسول الله صلى الله عليه وسلم زيد بن حارثة ، فلقيهم على ماء من مياه نجد فأصاب تلك العير وما فيها من فضة كثيرة • (المترجم)

جيشًا من ثلاثة آلاف مقاتل ، منهم سبعمائة يلبسون الزرد . ومائتان يمتطون ظهور الخيل ، كما أخذ معه فى حملته هذه ثلاثة آلاف بعير . وكان مع زوجه هند خمس عشرة من ســــيدات قريش يضربن على الدفوف باستمرار لالهاب الحماس في الجنود ، ولتمجيد هبل أحب آلهة الكعبة الى قلوب الناس . ورفع راية الله ورسوله تســـعمائة وخمسون من المؤمنين . ولم يثر عدم التناسب في العدد انزعاجا أكثر مما أثار في بدر . وتغلب شعور المسلمين بأن النصر سيكون لهم على كل شيء عسداه . ودارت المعركة الثانيسة على جبل أحد ، على بعد تسعة أميال شمال المدينة . وتقدم جيش قريش على شــكل هلال . وتولى خالد ، وهو أشجع محاربي العرب وأكثرهم توفيقا ، قيادة جناح الخيالة الأيس . واتخذ جنود محمد أماكنهم بمهـــارة على سفح الجبل ، يحمى ظهورهم فرقة تتألف من خمسين من الرماة . وعند هجوم المسلمين زحزح الوثنيون عن أماكنهم وتحطم قلب جيش قريش . ولكن المسلمين عندما بدأوا في مطاردة عدوهم فقدوا ميزة مواقعهم . وترك الرماة مراكزهم ، وأغرت الأسلاب المسلمين فعصوا قائدهم وأشاعوا الفوضي في صفوف اخوانهم . والتف خالد الجريء بخيله حول الجناح والمؤخرة وصاح أن محمدا قد قتل . وكان النبي قد جرح حقا في وجنته بضربة رمح . وكسرت سنتان من أســـنانه برمية من حجر . ومع ذلك وفي وسط هذا الاضطراب واليأس كان يوبخ المشركين لقتالهم نبيا . وبارك اليد الحبيبة التي جففت دمه ونقلته الى مكان أمين . واستشهد من المسلمين سبعون رجلا تكفيرا عن ذنوب الأمة . وقال النبي انهم سيقطوا مثني كل واحد منهم

يحتضن أخاه . وقد مثلت نساء مكة المتوحشيات بجثث القتلى ، ولاكت هند كبد حمزة عم النبي. وكان من الممكن للكفار أن يمجدوا خرافاتهم وأن يشبعوا جنونهم لولا أن المسلمين سرعان ما انضموا بعضهم الى بعض في ميدان القتال . وكان ينقص قريشا الشـــجاعة أو القدرة على حصار المدينة . وفي السنة التالية هوجمت المدينـــة بجيش يتألف من عشرة آلاف مقاتل . وقد سميت هذه الغزوة بأسماء مختلفة فسميت بغزوة الأحزاب نسبة الى الأحزاب التي سارت تحت راية أبي سفيان أو غزوة الخندق اشارة الى الخندق الذي حفر أمام المدينة . وكان عسكر المسلمين ثلاثة آلاف . وقد أظهر محمد حكمة في رفضه الالتحام مع العدو في معركة عامة . وظهرت شجاعة على في مبارزات فردية . ولما طال أمد الحرب حتى دامت عشرين يوما حدث انفصال نهائى بين الحلفاء . وهبت ريح عاصفة وسقط المطر والبرد فاقتلعت خيامهم . وأشعل خصم ماكر خصوماتهم الشخصية . وفقدت قريش أملها في تحطيم عرش محمد أو منع انتصاراته بعد أن هجرها حلفاؤها ، فلم تعد قادرة على أن تصمد أمام قوة ابنها الذي نفته ، والذي أصبح ذا قوة لا تقهر .

ويكشف اختيار بيت المقدس كأول قبلة للمسلمين عن ميل محمد الى اليهود . وما كان أسعدهم من أجل مصالحهم المادية لو أنهم رأوا في النبى العربى أمل اسرائيل والمسيح المنتظر ، ولكن عنادهم قلب وده الى كراهية دائمة لا تلين . فطارد هذا الشعب المنكود الى آخر لحظة من حياته . وبوصفه رسولا وفاتحا مظفرا امتد اضطهاده لهم الى الدار الآخرة . وكان بنو قينقاع يسكنون المدينة ويحتمون بها .

فانتهز النبي فرصة اضطراب نشأ مصادفة ، ودعا بني قينقاع الى اعتناق الاسلام أو الحرب . وصاح اليهـود وهم يرتدون : يا ويلنا انا نجهل استعمال الأسلحة ونريد أن نستمر على دين آبائنا وعبادتهم، فلم تضطرنا الى هذه الضرورة وهي الدفاع الشرعي عن أنفسنا ؟ وقد انتهى هذا النزال الذي لا تكافؤ فيه في خمسة عشر يوما . وقد رفض محمد مدة طويلة أن يستجيب لرجاء حلفائه ، وأخيرا وافق على انقاذ حياة الأسرى ، ولكن صودرت أموالهم واستعملت أسلحتهم بفعالية أعظم في أيدي المسلمين . وخرجت هذه المسمستعمرة التي تتألف من سبعمائة من المنفيين مع نسائهم وأطفالهم يطلبون ملجـــاً على حدود الشام . أما جريمة بني النضير فقد كانت أشد وأنكى . اذ أنهم تآمروا على قتل النبي حين جاءهم في حديث ودي ، فحاصر حصنهم ، وكان على مسافة ثلاثة أميال من المدينة . وقد ضـــمنت لهم مقاومتهم المستميتة تسليما مشرفا . فسمح للحامية أن تخرج بكل مظاهر التكريم الحربي ، ينفخون في أبواقهم ويدقون طبولهم . ولما كان اليهود قد حرضوا قريشا على الحرب وانضـــموا اليها ، فسرعان ما انتعدت الأحزاب عن الخندق حتى سار محمد ، قبل أن يضع سلاحه ، في اليوم نفسه لقطع دابر بني قريظة . وبعد مقاومة دامت خمسة وعشرين يوما استسلموا دون قيد أو شرط . وكانوا يعتمدون على شفاعة حلفائهم القدامي في المدينة . ولا بد أنهم كانوا يعلمون أن التعصب يمحو المشاعر الانسانية . فنطق شميخ مبجل كانوا قد ارتضوا حكمه بوجوب قتلهم ، فاقتيد سبعمائة من اليهود مكبلين بالأغلال الى سوق المدينة ، وهناك هبطوا أحياء الى القبور التي

حفرت لتكون جدثا لقتلاهم ودفنهم . ورأى الرسول دون تأثر تقتيل أعداء لا حول لهم ولا قوة . وورث المسلمون أغنامهم وجمالهم . وكان أعظم جزء ذى قيمة من الأسلاب ثلثمائة قميص من الزرد وخمسمائة حربة وألف رمح . وعلى مسيرة ستة أيام الى الشمال الغربي من المدينة تقع بلدة خيبر ، وهي بلدة قديمة غنية كانت مركز اليهود في بلاد العرب. وكانت المزارع والقطعان تملأ المنطقة. فهي بقعة خصبة فى الصحراء تقوم على حراستها ثمانية حصون بعضها منيع عزيز المنال . وكانت قوة محمد تتألف من مائتي خيال وألف وأربعمائة من المشاة . وفي ثمانية حصارات منتظمة شاقة متتالية ، تعرض المسلمون للخطر والارهاق والجوع ويئس أكثرهم شجاعة من نجاح المشروع . ولكن الرسمول قوى من ايمانهم وعزائمهم ، وأشار الى على ابن أبي طالب كقدوة ، وقد منحه النبي في ذاك الهجوم لقب «أسدالله». وقد يكون من الممكن أن نصدق أن عليا ضرب زعيما يهوديا ضخم الجسد فشجه الى صدره بسيفه الذي لا يقهر . ولكنا لا نستطيع أن نمتدح تواضع هذه القصة الرومانسية التي تمثله ، وقد انتزع أحد أبواب الحصن ورفعه بيده اليسرى متخذا اياه درعا ضخما (١) وبعد سقوط الحصون استسلمت بلدة خيبر . وقد عذب رئيس القبيلة في حضرة محمد ، لاجباره على الاعتراف بكنوزه . وكوفىء الرعاة والمزارعون بتسامح مؤقت ، وأجيز لهم طالما رضي عنهم الفاتح ، تنمية ثرواتهم مناصفة لفائدتهم وفائدته . وفى خلافة عمر نقل يهود خيبر الى

⁽١) يقال ان أبا رافع مولى النبى روى أنه حاول ومعه سبعة رجال فيما بعد رفع هذا البياب من الأرض فلم يوفقوا · كان أبو رافع شاهد عيان على قوة على ، فمن الذي يشهد لأبى رافع ؟ •

الشام. وزعم هذا الخليفة أن ذلك كان بأمر من النبى فى مرض موته: أن يبقى دين واحد ، وهو الدين الحق ، فى بلاد العرب وهى موطنه الأصلى.

ولى النبي محمد وجهه خمس مرات في اليوم والليلة شطر مكة . وكانت أقدس الحوافز وأقواها تستحثه على أن يدخل منتصرا تلك البلدة وذاك الحرم الذي أخرج منه . وكانت الكعبة تداعب خياله في منامه ويقظته . وقد انقلب حلم لا معنى له الى رؤيا ونبوءة . ونشر اللواء المقدس . وجاء دون تحفظ وبسرعة كبيرة ، وعد من النبي بالظفر . وكان موكبه من المدينة موكب حج سلمي تحف به الجلالة . وسبق الموكب تسعون جملا منتقاة ومزينة ، كأنها « هدى بالغ الكعبة » وحفظ للمنطقة المقدسة حرمتها ، وسرح الأسرى دون فدية ليعلنوا عن تسامحه وورعه . ولكن سرعان ما هبط محمد الى الوادى وأصبح على مسيرة يوم من مكة حتى صاح : « لقد لبست قريش جلود النمور » . اذ اعترضت قريش سبيل تقدمه بأعدادها وعنادها المعتاد . وقد يتخلى العرب الرحل عن قائد يتبعونه أملا في الأسلاب ، أو قد يخونونه ، ولكن ذلك المتعصب الجرىء انقلب الى سياسي حذر متئد. فتغاضى فى المعاهدة عن لقبه كرسول الله . وعقد مع قريش وحلفائها هدنة لمدة عشر سنوات ، تعهد فيها برد اللاجئين الذين يعتنقون الاسلام الى مكة . واشترط فقط للسنة المقبلة شرطا متواضعا ، وهو دخول مكة كصديق والبقاء بها ثلاثة أيام لاتمام مراسم الحج. وأظلت سحابة من العـــار والأسى تقهقر المسلمين . ولكن أشـــعل منظر مكة ايمـان الحجاج مرة أخرى . فأغمـدوا سـيوفهم وطافوا

سبع مرات حول الكعبة في أثر النبي ، وتراجعت قريش الى التلال . وخرج محمد من مكة فى اليوم الرابع بعد تقديم الأضحيات المعتادة . وقد أثر ورعه في الشعب . أما أعداؤه من الرؤساء فقد خافوا أو انقسموا أو اقتنعوا . وتخلى خالد وعمرو ، وهما اللذان فتحا الشام ومصر فيما بعد ، في أنسب الأوقات عن قضية الوثنية الخاسرة . وزادت قوة محمد بخضوع القبائل لسلطانه . فحشد عشرة آلاف جندي لفتح مكة . وكان من السهل اتهام عبدة الأوثان ، وهم الجانب الضعيف ، بأنهم خرقوا الهدنة . وقد ساد هذه الحملة عاملان : الحماسة والنظام، ودفعا بها الى الأمام ، وقد أخفى السر حتى أعلنت عشرة آلاف من النيران الموقدة الى قريش التي ارتاعت دهشة ، هدف العدو واقتراب قواته التي لا سبيل الى قهرها . وقدم أبو سفيان المتعجرف مفاتيح مكة الى محمد ، وأبدى اعجايه بالأسلحة والرايات التي مرت أمامه على هيئة استعراض . ولاحظ أن ابن عبد الله قد استولى على ملك قوى ، واعترف تحت سيف عمر بأن محمدا رسول الله ، وأن الله هو الاله الحق . لقد دنس رجوع ماريوس وسلا بدم الرومان ولكن انتقام محمد كان يحفزه حماس ديني . وكان أتباعه ممن أصابهم الأذي يتوقون الى القيام بمذبحة أو منعها تبعا لأمره ، وبدلا من السير وراء أهوائهم أو أهوائه الشخصية (١) عفا المهاجر الذي عاد منتصرا عن ذنوب أهل مكة ، ووحد الأحزاب فيها ، ودخلت جنوده مكة في ثلاث

⁽۱) بعد فتح مكة ، يمثل النبى محمد فى قصة ڤولتير ، وهو ينفذ أبشع الجرائم · ويعترف ڤولتير بأنه لا سند له من الحقيقة أو التاريخ · وهو لا يستطيع الا أن يزعم أن من يشن حربا على وطنه تحت اسم الله =

فرق . وقتل ثمانية وعشرون بسيف خالد ، وأصدر النبي أمرا بقتل أحد عشر رجلا وست نساء . ولكن لام قائده على قسوته . ان كثيرين من أبغض الناس اليه مدينون بحياتهم لسماحته أو احتقاره . وخر رؤساء قريش سجدا تحت قدميه فقال : « ما تظنون أنى فاعل بكم » فأجابوا : « أخ كريم وابن أخ كريم » ، وأجاب النبي : « لن تذهب ثقتكم عبثا . اذهبوا فأتتم الطلقاء » . وقد استحق أهل مكة العفو عنهم باعتناقهم الاسلام . وبعد نفي دام سبع سنوات ، أصبح المهاجر الناشر لدين الله أميرا على قومه ورسولا اليهم ، ولكن الثلثمائة والستين صنما التي كانت في الكعبة حطمت تحطيما مخزيا مزريا . وطهر بيت الله وزين . وقام النبي باتمام مناسك الحج ليكون قدوة للأجيال التالية . وصدر قانون أبدى بألا تطأ قدم كافر هذه البلدة المقدسة قط .

حدد فتح مكة ديانة القبائل العربية وولاءها بعد أن كانت من قبل تمتثل لفصاحة النبى أو قوة أسلحته ، أو تغفل أمر هذه وتلك ، تبعيا لتقلبات الحظ . ولكن استمرت بقية معاندة تصر على التمسك بدين الآباء والأجداد وبحريتهم . وقد اشتقت حرب حنين اسمها من أحد هذه الأصنام التى نذر محمد أن يدمرها ، والتى أقسم حلف الطائف على أن يدافع عنها . فسار أربعة آلاف من عبدة الأوثان خفية ليفاجئوا القائد المظفر . وقد تولاهم الحزن والأسى ،

يستطيع أنأ يرتكب أى شى، ، وليس فى هذا القول انصاف أو فلسفة ، ومن المؤكد أن بعض الاحترام واجب نحو شهرة الأبطال وأديان الأمم وقد أخبرنى بعضهم أن سفير تركيا فى باريس أظهر أشد استياء عند عرض هذه القصة التراجيدية ،

ورثوا لقريش واحتقروها بسبب اهمالها وتراخيها . غير أنهم اعتمدوا على رغبات ، وربما على مساعدة ، قوم كفروا منذ مدة قصيرة بآلهتهم وطأطأوا الرأس أمام عدوهم . ورفع النبي رايتي مكة والمدينة ، وزاد عدد من البدو من جيشه وأمدوه بقوة . وداخل قلوب اثني عشر ألفا من المسلمين غرور أثيم بأن قوتهم لا غالب لها . فهبطوا وادى حنين دون احتراس أو حذر . وكانت المرتفعات قد احتلها رماة السهام ورماة المقاليع التابعون للأحلاف . وضغط العدو على المسلمين فاضطرب نظامهم وخانتهم شجاعتهم ، وابتسمت قریش وهی تری الدمار الذي يهددهم . وأحاط الأعدداء بالنبي وهو على بغلته البيضاء ، وحاول أن يلقى بنفسه على أسسنة حرابهم طلبا لموت مجيد ، فوضع عشرة من أصحابه الأوفياء أجسادهم وسلاحهم بينه وبين العدو. فسقط ثلاثة منهم تحت قدميه وصاح محمد من الغضب مرارا وفي أسى : « أنا محمد بن عبد الله ، أنا رسول الله ، أيها الناس تمسكوا بدينكم ، اللهم عونك » وجعل العباس وهو عم النبي ، وقد امتاز كأبطال هوميروس بصوته الجهوري يردد من قمــة الربوة ، نعم الله ، والوعود التي وعد بها الله عبــاده المؤمنين ، فتراكض المسلمون الفارون من كل فج الى اللواء المقدس ولاحظ محمد في سرور أن نار الحماسة التهبت مرة أخرى وحمى الوطيس. وكان تصرفه والاقتداء به سببا في كسب المعركة ، فقلب الهزيمة الى نصر . ثم انه حث جنوده المنتصرين على أن ينتقموا ممن ألحق بهم العار انتقاماً لا هوادة فيه . ومن ميدان القتال في حنين سار بسرعة الى حصار الطائف، وهي تبعد ستين ميلا الى الجنوب الشرقي من مكة.

وهي قلعة قوية تنتج أراضيها الخصبة فاكهة الشام في قلب الصحراء القاحلة . وقدمت له قبيلة صديقة مدربة على فنون الحصار عددا من أدوات الحصار وآلات الحرب. وكذلك خمسمائة من الصلاع المهرة . لكن منحة الحرية التي عرضها على عبيد الطائف ذهبت سدى . كما لم تجد مخالفته لقوانينه حيث أتلف بساتينها . كذلك لم يجد نفعا حفر العمال للأرض وتقدم الجنود لمهاجمة أية فتحة في الحصون. وبعد حصار دام عشرين يوما أمر النبي بالتقهقر ، ولكنه تقهقر يردد أنغام النصر متظاهرا بأنه يدعو الله لهداية هاذه البلدة الكافرة وسلامتها . وقد بلغت الأسلاب في هذه الحملة الموفقة ستة آلاف أسير وأربعة وعشرين ألف جمل وأربعين ألف شاة وأربعة آلاف أوقية من الفضة . وقد اشترت قبيلة كانت تحارب في حنين أسراها بالتضحية بأصنامها . وقد عوض محمد هذه الخسارة بالتنازل للجنود عن نصيبه في الغنائم ، وود من أجلهم نو أن له من القطعان عدد أشجار تهامة ليقسمه عليهم . وبدلا من صب العذاب على قريش العاتيــــة حاول أن يقطع ألسنتهم على حد تعبيره هو نفسه ، وأن يضمن ولاءهم بقدر عظيم من الجود . فمنح أبا سفيان وحده ثلثمائة بعير وعشرين أوقية من الفضة . واعتنقت مكة في اخلاص ديانة القرآن المربحة . وشكا المهاجرون والأنصار من أنهم ، وهم الذين احتملوا العبء أهملوا ساعة النصر . وأجاب قائدهم الحصيف : « ويحكم دعو ني أؤلف قلوب أولئك الذين كأنوا أعداء الى وقت قريب ، أولئك المشكوك فى ايمانهم ، بهبة من متاع زائل . وانى لأضع حياتي ومالى في

حماكم . فأتنم أصحابي في المنفى وفي الحكم وفي الجنة » . وتبعــه

وفد الطائف من الذين خشوا تجدد الحصار قائلين: هبنا يا رسول الله هدنة لمدة ثلاث سنين مع السماح لنا باتباع ديننا القديم . ورد النبى: لا أسمح بشهر أو حتى بساعة . فطلبوا اعفاءهم من فرض الصلاة . وأجاب النبى « أما الصلاة فانه لا خير فى دين لا صلاة فيه » . بذلك استسلموا فى صمت . فهدمت معابدهم . وصدر حكم مماثل نفذ فى جميع أنحاء بلاد العرب على جميع الأصنام . واسستقبلت رسل محمد على شاطىء البحر الأحمسر والمحيط والخليج الفارسى بتحيات شعوب وفية . وكان عدد السفراء الذين ركعوا أمام عرش المدينة مثل عدد التمر الذى يسقط من النخل . اذا تم نضجه ، كما يقول المشال العربى . وخضعت الأمة كلهسا لله ولسلطان محمد . وألغى اسم الجزية البغيض . واستخدمت الزكاة والعشور فى خدمة الدين سواء قدمت طواعية أو بعد تردد . وصحب النبى في حجه الأخير (حجة الوادع) مائة وأربعة عشر ألفا من المسلمين .

وعندما رجع هرقل منتصرا من حربه مع الفرس استضاف فى حمص أحد رسل محمد الذين بعث بهم لدعوة الأمراء والأمم الى اعتناق الاسلام . وعلى هذا الأساس افترض حماس العرب أن الامبراطور اعتنق الاسلام سرا . وود اليونانيون فى غرورهم أن يزورهم أمير المدينة بنفسه . وقد قبل محمد هبة ثمينة من الأرض الخصبة وملجأ مأمونا فى ولاية سوريا . ولكن صداقة محمد وهرقل لم تدم طويلا . فقد أشعل الدين الجديد روح السلب والنهب فى العرب أكثر من أن يهدئها. وقد أتاح قتل أحد الرسل فرصة طيبة ومبررا لغزو منطقة فلسطين التى

تمتد شرقى نهر الأردن فسار اليها بثلاثة آلاف جندى . وعهد النبي براية الجهاد الى زيد بن حارثة . وقد بلغت دقة النظام أو شدة الحماس فى هذا الدين الصاعد أن أنبل الزعماء ، عملوا دون تردد كجنود تحت أمرة رجل كان مولى للنبي ، على أن يخلفه في حالة موته جعفر بن أبي طالب ثم عبـــد الله بن رواحة على التوالي . فان توفى ثلاثتهم ، سمح للجنود بأن يختاروا قائدهم . وقد سقط القادة الشـــــ لاثة في موقعة الجيوش الأجنبية . وسقط زيد كجندي في الصفوف الأمامية ، ومات جعفر ميتة الأبطال: موتا يخلد الذكر ، حيث فقد يمناه فنقل الراية الى اليسرى ، فلما قطعت هذه احتضن الراية بعضديه الداميتين حتى وقع على الأرض مثخنا بخمسين جرحا نبيلاً . وصاح عبد الله الذي تقدم ليشغل المكان الخالي: تقدموا ، تقدموا في ثقة ، اما النصر واما الجنة ، وقد فصلت حربة أحد الروم في هذا الاختيار . ولكن خالدا وهو أحد الذين آمنوا في مكة ، أنقذ اللواء من السقوط . وقد تحطمت تسعة سيوف في يده . وقاومت بسالته المسيحيين وردتهم على أعقابهم على الرغم من أنهم كانوا أكثر عددا . وفي المجلس الحربي الذي عقد ليلا وقع الاختيار على خالد ليشغل مركز القيادة. وحددت المناورات البارعة التي قام بها في اليوم التالي الموقف ، فاما انتصار العرب أو تقهقرهم . وقد اشتهر خالد بين اخوانه وأعدائه بلقبه المجيد: « سيف الله » . ووصف محمد وهو على المنبر في نشوة النبوة ، أكاليل الغار على رءوس الشهداء الذين أنعم الله

عليهم (١) ولكنه كان اذا ما خلا الى نفسه ، أظهر المشاعر البشرية العادية . وفاجأه أحد أتباعه ذات مرة وهو يبكى ابنة زيد . فسأله وقد استولى عليه الدهش: ماذا أرى ؟ ورد النبي: انك ترى صديقا يبكي فقد أعظم أصحابه وفاء . وبعد فتح مكة تظاهر ملك العرب بأنه يريد أن يعرقل استعداد هرقل للحرب ، فأعلن الحرب علانية على الروم ، دون أن يحاول أن يخفي مشاق مثل هذه الحملة وأخطارها .. وأصاب المسلمين قنوط: وتعللوا بنقص المال والخيــل والمؤن ، وزعموا أن الوقت وقت حصاد ، واحتجوا بقيظ الصيف . ورد النبي مستاء : « نار جهنم أشد حرا » . وأنف النبي أن يجبرهم ، ولكنه بعد أن رجع عاقب أعظمهم اثما بعدم حضور الصلاة معه خمسين يوما . وقد رفعت خياتتهم من قدر أبي بكر وعثمان وأصحابه المخلصين ، الذين وقفوا حياتهم وأموالهم على خدمة الاسلام . وكان جيش المسلمين يتألف من عشرة آلاف من الخيالة وعشرين ألفا من الرجالة . وكانت متاعب الطريق مؤلمة حقا ، وزادت رياح الصحراء اللافحة والحاملة للأوبئة من متاعبهم وظمئهم . وتعاقب عشرة رجال بالتناوب على البعير الواحد . وأجبرتهم الضرورة الملحة على أن يشربوا الماء الموجود في معدة هذا الحيوان النافع . وفي منتصف المسافة بين المدينة ودمشق وعلى مسيرة عشرة أيام من أيهما ، حطوا رحالهم بالقرب من نخيل تبوك وعين مائها .

⁽۱) فى سيرة ابن هشام ج ٣ ، ص ٤٣٦ ، قال رسول الله « لقد رفعوا الى فى الجنة (القواد الشهداء الثلاثة) فيما يرى النائم ، على سرر من ذهب » •

ورفض النبى أن يتابع السير بعد ذلك المكان . وقد أعلن انه مقتنع بالنوايا السلمية للامبراطور . والأرجح أنه خشى الحشود الحربية التى أعدها له امبراطور المشرق . ولكن خالدا النشيط الجرىء نشر الرعب حوله . فتقبل النبى خضوع القبائل والمدن من نهر الفرات الى أيلة على رأس البحر الأحمر . وبادر النبى بتأمين رعاياه من المسيحيين على أنفسهم وحرية تجارتهم وملكية أمتعتهم وسلعهم ، والتسامح نحو دينهم . وقد حال ضعف اخوانهم فى بلاد العرب دون الوقوف فى وجه مطامعه ، كما أحب عدو اليهود أتباع المسيح . وكان من مصلحة الفاتح أن يعرض شروطا سخية عادلة لأقوى دين فى العالم .

وفاة النبئ

تكافأت قوة محمد ، حتى بلغ الثالثه والستين من عمره ، مع متطلبات أعباء رسالته الروحية والدنيوية . وكان من الممكن أن تثير أزمات الصرع _ وهو ادعاء سخيف من اليونانيين _ الشيفةة لا الكراهية . ولكنه اعتقد اعتقادا جازما أن امرأة يهودية دست له السم فى خيبر انتقاما منه . وخلال سنوات أربع ضعفت صحته واشتدت علته . وانتابته الحمى لمدة أربعة عشر يوما ، وحرمته أحيانا من اعمال عقله . وعندما أدرك اقتراب منيته ، قام يلقن اخوانه درسا فيما تنسم به الفضيلة أو التوبة من تواضع . فقال من فوق المنبر : « أيها الناس : من كنت جلدت له ظهرا بغير حق فهذا ظهرى فليقتص منى . ومن كنت شتمت له عرضا فهذا عرضى فليستقد منه . ومن

أخذت له مالا فهذا مالي فليأخذ منه ، ولا يخش الشحناء فهي ليست من شأني » . وعلا صوت من بين الجمهور : أجل ، أنت مدين لي بثلاثة دراهم من الفضة. وأصغى محمد الى هذا الادعاء ودفع الدين وشكر الدائن لأنه طالبه به فى هذه الدنيا ولم يطالبه به يوم الحساب. ورأى الموت يقترب منه فتلقاه بعزيمة وهدوء . وأعتق عبيده وكانوا سبعة عشر راجلا واحدى عشرة امرأة كما ورد فى الروايات. وأعطى أوامر دقيقة فيما يتبع في دفنه . وخفف من لوعة أصحابه الباكين حوله ومنحهم بركة السلام. وقد أدى بانتظام الى اليوم الثالث قبل وفاته صلاة الجماعة . ويظهر أن اختيار أبي بكر ليحل محله في الصلاة بالناس كان اشارة الى أن ذاك الصديق الوفى القديم سيخلفه في أمور الدين والدنيا . وكان النبي قد أبي ــ وكان حكيما فى ذلك ــ أن يحتمل ما يثيره تعيين صريح من مخاطرة وحقد . وفي وقت خيــل للناس أن ملكاته الذهنية قد ضعفت ، طلب قلما وحبرا ليكتب أو بالأحرى ليملى كتابا مقدسا يوجز فيه كل ما أوحى به اليه ويكمله . وقام نزاع بين الحاضرين في الحجرة هل ينبغي أن يسمح له في هذه الحالة بأن يتعدى سلطان القرآن . واضطر النبي أن يؤنب أتباعه على العنف الذي لا يليق بهم . واذا نحن اعتمدنا ، أقــل اعتمــاد على الروايات التي وصلت الينا عن طريق أزواجه وأصحابه . فانه احتفظ وسط عشيرته بمقام النبوة وبايمانه المتحمس ، الى آخر لحظة من حياته . فوصف زيارات جبريل الذي ودع الدنيا وداعا أبديا . وعبر عن ثقته القوية ، لا في رحمة ربه فحسب ولكن في رضاه أيضاً . وكان قد ذكر في حديث عائلي أن ثمة امتيازا خاصا به ، ذلك أن ملك الموت لم يكن ليقبض

روحه دون استئذانه . وقد أعطى الآذن . وفي الحال عاني محمد ألم الاحتضار ، وكان رأسه يستند الى صدر عائشة أقرب زوجاته الى قلمه ، وأغمى عليه من شدة الألم . فلما أفاق شخص ببصره الى سقف الدار ، بنظرة ثابتة . ولكن يصوت ضعيف نطق بآخر كلمات فاه بها ، كلمات متقطعة ولكنها واضحة: اللهم .. اغفر لي .. أجل اني آت .. الى الرفيق الأعلى من الجنة . وعلى هذا النهج قضى نحبه في سلام على بساط فرش على الأرض . وقد أوقف هذا الحادث سفر حملة لفتح سوريا . وكان الجيش يعسكر أمام أبواب المدينة . والتف الزعماء حـول نبيهم وهو يجود بروحه . وملئت المدينة أو بالأحرى منزل الرسول بمناظر من الحزن الصاخب أو اليأس الصامت . واستطاع التعصب وحده أن يشير الى شعاع من الأمل والمواساة « كيف يمكن أن يموت شاهدنا وشفيعنا ووسيطنا عند الله . قسما بالله انه ليس بميت ولكنه كموسى وعيسى في اغماءة مقدسة ، وأنه سيعود سريعا الى شعبه الوفى : » وتغاضى الناس عن الأدلة الملموسة . وسل عمر سيفه وهدد بقطع رأس كل كافر يجرؤ على القول بأن محمدا قد مات. وقد هدأت رزانة أبي بكر واعتداله ، من هذا الاضطراب ، وقال أبو بكر لعمر وللجمهور: « من كان يعبد محمدا فان محمدا قد مات ، ومن كان يعمد الله فان الله حي لا يموت ».

ثم تلا قوله تعالى: « وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل أفاين مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم ومن ينقلب على عقبيه فلن يضر الله شيئا وسيجزى الله الشاكرين » . (آل عمران ١٤٤) . ودفن النبى في ورع وجلال بيد أقرب الناس اليه ، في البقعسة

نفسها التى قبض فيها . وقد أصبحت المدينة مكانا مقدسا ، لموته ودفنه بها . وكثيرا ما انحرف عدد غفير ممن يقصدون مكة للحج ، عن طريقهم ليقفوا طواعية فى خشوع أمام القبر البسيط الذى دفن فيه النبى .

أخلاق محدوحياته الشخصية

فى ختام حياة محمد ، ربما كان على أن أزن أخطاءه وفضائله ، وأن أقدر أيهما أجدر بهذا الرجل الغريب : لقب المتحمس أم لقب الدجال. ولو كنت أعرف ابن عبد الله معرفة وثيقة لظل الأمر شاقا على ، ولكان النجــاح غير مؤكد . فما بالك بعد اثنى عشر قرنا وأنا أتفحص ظله بصعوبة خلال سحب من النور المقدس. ولو استطعت الرسم لن يمثل تماما الرجل المتعبد في غار حراء ، والشبر النذر الذي كان ينشر دينه في مكة ، وفاتح الجزيرة العربية . ويظهر أن هذا الرجل الذي قام بأعظم ثورة في العالم كان تقيا ورعا ميالا الى التأمل بطبيعته . وعندما رفعه زواجه فوق الحاجة والعوز ، ابتعد عن طريق الطموح والشح. لقد عاش بريئا طاهرا حتى بلغ الأربعين. وكان من الممكن أن يموت دون أن يعرف اسمه . ان وحدانية الله التي دعا اليها هي فكرة ملائمة للطبيعة والعقل . وربما علمته محـــاورة عابرة مع اليهود والنصارى ازدراء الوثنية فى مكة وكراهيتها . وكان من واجبه كرجل ومواطن أن ينشر نظرية الخلاص ، وأن ينقذ وطنه من وهدة الاثم والخطيئة . وقد يحول النشاط الذهني المركز على موضوع واحد

الالتزام العام الى رسالة خاصة . وقد يشعر المرء بأن الأفكار التي تصدر عن الادراك أو الخيال ان هي الا وحي من السماء . وقد يفني أعمال الفكر في غمار النشوة والرؤيا ، وعندئذ قد يوصف الشعور الداخلي ، أي الناصح الخفي ، بأنه ملك من ملائكة الله له شكله وسماته . وبين الحماس والدجل خطوة زلقة خطرة . ولدينا في « راعية » سقراط المقدسة مثل جدير بالذكر ، يوضح كيف يمكن أن يخدع رجل عاقل نفسه ، وكيف يمكن كذلك أن يخدع رجل طيب أناسا آخرين ، وكيف ينام الضمير فى حالة مختلطة وسط بين خداع النفس والاحتيال الارادى . ومهمايكن من شيء فقد يؤمن الأبرار بأن حوافز محمد الأصيلة كانت ترجع الى حب الخير الطاهر الحقيقي . ولكن أي مبشر من بني آدم لا يستطيع أن يحب الكفار الذين يرفضون مزاعمه ويسفهون أدلته ويهددون حياته . ويجوز أن يصفح عن أعدائه الشخصيين ، ومن الجائز شرعا أن يبغض أعداء الله . وتأجج في نفس محمد انفعالات عنيفة هي انفعالات الكبرياء والثأر . وربما تاقت نفسه _ مثل نبي نينوى _ الى ابادة أعدائه الذين استنكر أعمالهم . وقد حول ظلم مكة واختيار المدينة المواطن العادي الى أمير ، والبشير المتواضع الى قائد الجيوش . ولكن سيفه أحيط بهالة من القداسة . فإن الآله الذي يبتلي عالما آثما بالوباء والزلازل تعذيبا لهم ، قد يثير الحمية في صدور عباده المخلصين ليؤدبوا العالم أو يهدوه الى دين جديد . واضطر محمد في تدبير شئونه السياسية ، الى أن يخفف من حدة التعصب ، وأن يتمشى الى حد مامع نزوات أتباعه وأهوائهم ، بل يستخدم رذائل البشر كوسيلة لانقاذهم . وكثيرا ما كان استخدام الخداع والخيانة والقسوة والظلم أداة لنشر الدين . وقد

أمر محمد بقتل اليهود والوثنيين الذين فروا من ميدان القتال. ولابد أن أخلاق محمد ، قد شابتها بعض شائبة نتيجة لتكرار هذه الأعمال . ومن العسير أن يعوض التخلق بالأخلاق الفاضلة الشخصية والاجتماعية اللازمة للاحتفاظ بسمعة نبي أمام الأتباع والأصحاب ، عن آثار هذه العادات الضارة الا بقدر ضئيل . كان الطموح هو الهوى الذي سيطر على محمد في سنواته الأخيرة . وقد يظن رجل السياسية أنه (أي الدجال المنتصر) قد ارتاح في أعماق نفسه الى حماسه في شبابه ، والى تصديق أتباعه لدعوته ، أولئك الذين آمنوا به (١) ، وقد يلحظ الفيلسوف أن تصديق أصحابه لدعوته ونجاحه فيها قد يدعمان ويؤكدان صدق رسالته السماوية . وأن مصلحته وديانته قد ارتبطتا برباط لا تنفصم عراه ، وأن ضميره هداه الى الاقتناع بأنه هو وحده الذي أعفاه الله من وجوب اتباع تلك القوانين الأخلاقية . وإذا احتفظ بأثارة من براءته الأصلية فقد تجاز سيئاته كدليل على اخلاصه . وقد تعتبر فنون الخداع والكذب أقل اثما اذا استخدمت لدعم الحق . ومن الجائز أن محمدا كان يرتمد أمام شناعة وسائله لو لم يكن راضيا عن أهمية هدفه وعدالته، وأستطيع أن أكشف حتى في فاتح أو قسيس عن كلمة أو فعل يتسم بالروح الانسانية الحقة . ان قرار محمد ، الذي حرم بمقتضاه ، التفريق بين الأم وأولادها عند بيع الأسرى ، قد يمنع أو يخفف أى لوم يوجهه اليه أي مؤرخ.

⁽۱) فى موضع من مؤلفاته الضــخمة ، يقارن ڤولتير بين النبى فى شيخوخته وبين الفقير « المشعوذ » الذى يخلع سلسلته من عنقه ليضرب بها اخوانه فى آذانهم ٠

كان محمد حكيما في احتقاره لأبهة الملك . ولم يأنف رسول الله من القيام بالأعمال المنزلية التي كان يقوم بها عادة الخدم: لقد أوقد النار وكنس الدار وحلب الشاة ، وخصف نعله ، ورقع رداءه المصنوع من الصوف بيده . وكان لا يقر طريقة الرهبان والنساك في تعذيب النفس تكفيرا والتماسا للمنزلة الرفيعة . ولكنه قنع دواما دون مشقة أو زهو بالطعام البسيط ، شأن الجندى والعربي . أما في المناسبات الجليلة فكان يمد لأصحابه سماطا يتسم بالبساطة مع وفرة الطعام . أما في حياته الخاصة فكثيرا ما كانت تمر عدة أسابيع دون أن توقد نار في داره . وفي تحريمه الخمر كان مثالا يحتذي . وكان يمسك رمقه بقدر معتدل من خبر الشعير . غير أنه كان يحب اللبن و الشهد ويسر بهما . أما طعامه العادي فكان التمر والماء . أما الطيب والنساء فهما المتعتان اللتان تطلبتهما نفسه وطبيعته ، ولم يحرمهما دينه . وقد قرر محمد أن هذه المتع البريئة كانت تقوى من عزيمته في خشوعه وتقواه . والجو الحار يلهب دم العربي . وقد لاحظ الكتاب في العالم القديم أن نضارة العربي تدل على حبه للشهوات. وقد حدت الأحكام المدنية والدينية التي وردت في القرآن من افراط العرب في شهواتهم . فأنحى باللائمة على نكاح المحارم . ووضـــع حدا لتعدد الزوجات الذي لم يكن له حدود ، فجعل الحد الأقصى أربع زوجات أو محظيات شرعيات . وبين حقوقهن العادلة في الصداق والمعاشرة بالعدل . ولم تلق حرية الطلاق تشجيعا . وجعل الزنا جريمة عقابها الاعدام . وعاقب الفسق بالجلد مائة جلدة لكلا الجنسين . وكانت هذه وأمثالها شريعة النبي الهادئة المعقولة . ولكنه في سلوكه الخاص لم يكبح شمهوته

كرجل ، أو أساء استعمال مزاعمه كنسي ، وكأن وحيا خاصا أعفاه من القيود التي فرضها على أمته ، فترك الجنس اللطيف دون تحفظ لرغبات النبي (١) . وقد أثار هذا الامتياز الفريد حسد أتقياء المسلمين أكثر مما أثار استياءهم ، كما أثار تبجيلهم أكثر مما أثار حسدهم . واذا تذكرنا أنه كان لسليمان الحكيم سبعمائة زوجة وثلثمائة من الحظايا لامتدحنا تواضع النبي العربي الذي لم يتخذ أكثر من سبع عشرة أو خمس عشرة زوجة ، وقيل ان أحدى عشرة زوجة كن نقمن معه في المدينة في مساكن مستقلة حول بيت الرسول. واستمتعت كل منهن ، في دورها ، بلقائه كزوج . والشيء الغريب جدا أنهن كلهن كن أرامل ماعدا عائشة بنت أبى بكر فقد كانت دون ريب عذراء عندما بني بها محمد ، وكان لها من العمر تسع سنين . (وهذا النضج المبكر أثر من آثار الجو الحار). وقد حظيت عائشة بمكانة سامية لشيابها وجمالها وروحها . وكان الرسول يحبها ويثق بها . وبعد موت النبي استمرت ابنة أبى بكر تحظى بالتبجيل وقتا طويلا كأم المؤمنين . غير أن سلوكها ذات مرة كان غير واضح وغير حكيم : فقد تركت مصادفة وراء القافلة وكانت القافلة تسير ليلا . وفي الصباح عادت الى الخيام

⁽۱) أعمى التعصب الأوربي جميع الكتاب عن فهم الحكمة في تعدد زوجات النبى ، وقد كن جميعا أرامل ما عدا عائسة ، كما لاحظ ذلك جيبون نفسه الذى شاد بوفاء النبى لخديجة في حياتها وبعد موتها ، وهم يرفضون أن يذكروا أن النبى عند هجرته كان قد جاوز الثانية أو الثالثة والخمسين ، والمعروف أن الجسم ينحل سريعا في الجو الحار ، وهؤلاء الأوربيون أنفسهم أول من لاحظ تقشف النبى وزهده ، وتهجده الذى أتعب جسده ، قال تعالى : « طه ما أنزلنا عليك القرآن لتشقى » ، وكثر لغط الكتاب الأجانب عن زوجات النبى ، ولا بد أن جيبون نقل عنهم ، والواقع أنه كان وراء كل زيجة حافز انساني أو سياسى ، والرسول أبعد ما يكون عما ظنه هؤلاء الكتاب ، (الترجمة)

في صحبة رحل. وكان محمد بطبيعته غيورا ، ولكن الوحي الالهي أكد له براءتها ، فعاقب من اتهمها . ونزل تشريع ينشر الطمأنينة في الحياة الزوجية ، وهو ينص على أنه لا يحكم بادانة امرأة الا اذا كان قد رآها أربعة من الرجال وهي ترتك فعلا جريمة الزني (١) . وفي مغامراته مع زينب زوجة زيد ، ومع مارية القبطية ، جاريته المصرية ، نسى النبي في غرامه مقتضيات سمعته ، ففي دار زيد مولاه المعتق وابنه بالتبني ، رأى محمد جمال زينب في ثوب فضفاض ، فاستغرق في صيحات ابتهال ورغبة . وقد فهم المعتق الذليل أو المعترف بالجميل مغزى ما رأى ، وتراجع دون تردد أمام حب مولاه . ولكن لما كانت علاقة الينوة قد أثارت بعض الشك والاستباء فقد هيط جبريل من السماء ليعلن موافقة الله على هذا العمل ، ويبطل التبني وليوجه الى النبي لوما هادئا على قلة ثقته في عفو ربه (٢) ، ثم ان حفصة بنت عمر احدى زوجات النبي فاجأته وهو على سريرها فى أحضان مارية سريته المصرية . فوعدت بكتمان الخبر والعفو . وأقسم النبي أنه سيتخلى نهائيا عن تملك مارية . ولكن كلا الجانبين نسيا ما وعدا به . وهبط جبريل مرة أخرى من السماء بآيات من القرآن ليحله من قسمه ويحثه على حرية التمتع بسرياته وحظاياه دون التفات الي صياح زوجاته . وفي مكان منعـزل عاش النبي مع مارية لمـدة ثلاثين يوما لتنفيذ أوامر جبريل . وعندما أشبع حبه وانتقامه ، دعا أزواجه

⁽١) يشير جيبون هنا الى حديث الافك ، وما تعلق به من أحكام وردت في الربع الأول من سورة النور ·

⁽۲) للرد على هذه الافتراءات انظر هيكل « حياة محمد » ، ص ٤٤٤ وما بعدها (المترجم) ٠

الاحدى عشرة للمثول بين يديه وأنبهن على عصيانهن وحماقتهن ، وهددهن بالطلاق في هذا العالم والعالم الآخر ، وهو قرار رهيب ، اذ أن زوجات النبي لا يحل لهن الزواج من غيره بعد طلاقهن منه . وقد تخفف الرواية التي تصف قوة محمد الطبيعية أو الشاذة من افراطه في شهواته . فقد قيل انه جمع قوة ثلاثين رجـــ لا من بني آدم ومن الممكن أن ينافس النبي هرقل البطل اليوناني فى أعماله الثلاثة عشر . ولكن هناك دفاعا أكثر جدية وتهذيبا يمكن استنتاجه من وفائه لخديجة . فطوال هذا الزواج الذي دام أربعا وعشرين سنة ، امتنع زوجها الشاب عن حقه فى الزواج من أخرى ، ولم يوجه اهانة الى كرامة هذه السيدة الجليلة أو رقتها بوجود ضرة لها . وبعد موتها وضعها زوجها بين فضليات النساء الأربع ، مع أخت موسى وأم عيسى وابنته فاطمه أحب بناته اليه . قالت عائشة ذات مرة في طيش الشباب النضر : ألم تكن عجوزا شمطاء ؟ ألم يبدلك الله خيرا منها ؟ وأفاض محمد في الاعتراف بجميلها : كلا والله . لم يبدلني الله قط خيرا منها . آمنت بي عندما كذبني الناس. وسلمت خلتي عندما كنت فقيرا مضطهدا في هذا العالم (١).

⁽۱) أمين دويدار: « صور من حياة الرسول » ، دار المعـــارف ، القاهرة ، ١٩٥٨ ، ص ٩١ وروى الامام أحمد عن عائشة ، قالت: كان النبي صلى الله عليه وسلم اذا ذكر خديجة أثنى عليها أحســن الثناء و (قالت): فغرت يوما فقلت: اما أكثر ما تذكرها! حمراء الشدقين!! قد أبدلك الله خيرا منها! قال: « ما أبدلنى الله خيرا منها! وقد آمنت بي اذ كفر بي الناس ، وصدقتنى اذ كذبنى الناس ، وواستنى بمالها اذ حرمنى الناس ، ورزقنى الله ولدها و اذ حرمنى أولاد النساء » و المترجم)

« وعلى الرغم من تعدد زوجاته فان محمدا لم يترك وارثا • وفى عام ٥٥٠ أو ٦٥٦ ، أصبح صهره على أميرا للمؤمنين ولكن أبناءه لم يحتفظوا بالخلافة » •

نفوذ محمد

ان عبقرية محمد جديرة منا بكل اعجاب. ولكن نجاحه هو الذي جذب اعجابنا بدرجة فائقة . فهل أصابنا الدهش لأن جمهورا غفيرا اعتنقوا آراء رجل متعصب فصيح واتبعوا أهواءه ؟ لقد استخدم أسلوب الاغراء نفسه في مذاهب (الهرطقة) في الكنيسة مرارا وتكرارا من زمن الرسل الى عصر الاصلاح الديني . فهل يبدو أنه مما لا يكاد يصدق أن يقبض مواطن عادى على السيف والصولجان وأن يخضع وطنه ، وأن يقيم مملكة بانتصاراته الحربية ؟ لقد ظهر على مدارج التاريخ في الأسرات الحاكمة في الشرق مئات من الغاصيين الذين حالفهم التوفيق والذين نشأوا من أصــل أكثر ضــعة ، وتغلبوا على عقبات أشد ، ولعبوا دورا أكبر في الامبراطوريات والفتوحات . لقد مرن محمد على الحرب وعلى الدعوة سواء بسواء . ان اجتماع هذه الصفات المتعارضة رفع من شأنه كما عاونه على النجاح. وتفاعلت القوة والاقناع ، والحماس والخوف بعضها مع بعض باستمرار ، فذللت كل عقبة أمام قوتها القاهرة . لقد دعت صيحته العرب الى الحرية والى النصر ، الى الحرب والى الاسلاب ، الى اشباع رغباتهم المحببة الى نفوسهم في هذا العالم وفي الدار الآخرة . وكانت القيود التي فرضها ضرورية لدعم مركز النبوة ، ولتدريب الناس على الطاعة. وكانت العقبة الوحيدة في طريق نجاحه هي عقيدته المعقولة المنطقية عن وحدانية الله وكماله . وليس انتشار دينه هو الذي يدعو الى العجب والدهشة وانما بقاؤه . فان نفس الطابع النقى الكامل ، الذي نزل به فى مكة والمدينة لا يزال محفوظا ، بعــد مرور اثنى عشر قرنا من الثورات والتقلبات ، في قلوب المؤمنين بالقرآن من هنود وأفريقيين وأتراك . ولو أن الرسولين المسيحيين القديسين بطرس وبولس استطاعا أن يعودا الى الفاتيكان لسألا عن اسم الاله الذي يعبد في هذا المعبد الفخم بهذه الطقوس الخفية . وقد تصيبهم دهشة أقل في اكسفورد وجنيف ، وربما كان عليهما أن يتصفحا عقيدة الكنيسة وأن يدرسا تعليقات فقهاء المسيحية ، التي دونت على كتاباتهما وعلى كلمات معلمهما (السيد المسيح) . ولكن قبة أيا صوفيا في تركيا ، وهي أعظم رواء وأكبر حجما تمثل البناء المتواضع الذي شيده محمد فى المدينة بيديه . وقد وقف المسلمون بالاجماع يقاومون الاغراء الذي ينزل بعقائدهم وتقواهم الى مستوى حواس الانسان وخياله . فشهادة « ألا اله الا الله وأن محمدا رسول الله » هي الشهادة الاسلامية البسيطة التي لا تنغير . فصورة الاله في الأذهان لم تصبها مهانة قط بتمثيلها بوثن يراه الناس. والأمجاد التي أسبغت على النبي لم تتعد قط حدود الفضائل البشرية . وحصرت تعاليمه الحية اعتراف أصحابه بفضله في داخل حدود العقل والدين . والحق أن شيعة على قدسوا ذكرى بطلهم وزوجه وأبنائه حتى أن بعض علماء الفرس يزعمون أن الجوهر المقدس قد حل في أشخاص الأئمة . ولكن أهل السنة رفضوا خزعبلاتهم رفضا باتا . وقد كان الحادهم تحذيرا جاء في الوقت الملائم ضد عبادة القديسين والشهداء . وأثارت القضايا الميتافيزيقية الخاصة

بصفات الله الاضطراب في المدارس الاسلامية والمستحمة سواء بسواء. ولكنها لم تستول قط على عقول الجماهير أو تعكر صفو الهدوء في الدولة . وسبب هذا الاختلاف الهام هو التفريق أو التوحيد بين الصفة الزمنية والصفة الدينية . وكان من مصلحة الخلفاء الذين خلفوا النبي وأمراء المؤمنين أن يحولوا دون احداث أي بدع في الدين ، وألا يشجعوا الناس عليها ، فلا يعرف المسلمون طوائف الكهنة ونظامهم وطموحهم الزمني والروحي . أما فقهاء الشرع (يقصدالأئمة) فهم هداة المسلمين ومرجعهم في أمور دينهم . ومن المحيط الأطلسي الى نهر الكنج يقر المسلمون بأن القرآن هو قانونهم الأساسي ، لا في أمور دينهم فحسب، ولكن في كلا التشريعين المدنى والجنائي . وتحمى ارادة الله القــوية المعصومة القوانين التي تنظم أعمال البشر وأحوالهم ، غير أن هذا الخضوع للدين قد يقترن ببعض المساوىء العملية . فكثيرا ما ضلل المشرع الأمي هواه وهوي وطنه . فالنظم التي تلائم صحراء العرب قد لا تلتئم مع ثراء أصفهان والآستانة ولا عدد سكانهما . وفي هذه الأحوال يضع القاضي بكل اجلال المصحف الشريف فوق هامته ولكنه يستبدل به تفسيرا بارعا أكثر ملاءمة لمبادىء العدالة وعادات العصر وسياسته .

وثمة نقطة أخيرة نعرض لها فى أخلاق محمد ، تلك هى أثره النافع أو الضار على السعادة العامة . ومن المحقق أن ألد أعدائه مرارة وتعصبا من النصارى واليهود سيقولون بأنه حمل رسالة زائفة ليغرس عقيدة تهدى الى الرشد لا تقل فى كمالها الا عن عقيدتهم . وقد افترض محمد ورعا منه ، كأساس لدينه ، صدق وحيهم القديم ، وقدسيته وفضائل

مؤسسي الديانات السابقة ومعجزاتهم . وهكذا حطمت أصنام العرب أمام عرش اللهوقد قامت الصلاة والصوم والزكاة وهي الفنون المحمودة أو البريئة للورع مقام دم الضحايا البشرية ، ورسم ثواب الله وعقابه.. في الدار الآخرة في صور بلاغية تلائم تماما جيلا غارقا في شهواته . ومن المحتمل أن محمدا كان لا يستطيع أن يفرض نظاما أخلاقيا وسياسيا يطيق في وطنه ، ولكنه بث في المسلمين روح البر والمحبة ، وحث الناس على ممارسة الفضائل الاجتماعية ، وحد بقوانينه وشريعته من التعطش للثأر وظلم الأرامل واليتامي . وقامت بين القبائل المتعادية وحدة فىالدين والطاعة ، ووجهت الشجاعة التي كانت تذهب سدى في المنازعات الداخلية ضد العدو الخارجي ، ولو أن الحافز كان أقل قوة لكان من الداخل ، القوية في الخارج ، على يد جماعة أبنائها من الحكام . ولكنها فقدت سلطانها لاتساع فتوحاتها وللسرعة التي تمت بها هذهالفتوحات. فانتشرت عشرات من مستعمرات هذه الأمة في أرجاء الشرق والغرب واختلط الدم العربي بدم الأسرى ومعتنقي الاسلام . وبعد الخلفاء الراشدين الأربعة نقل مقر الخلافة من المدينة الى وادى دمشق ، ثم الى شاطىء دجلة ، ودنست حرب فاجرة المدينتين المقدستين وحكمت عصا فرد من الرعية _ وربما عصا أجنبي غريب _ حكمت بلاد العرب.وبعد أن استيقظ بدو الصحراء من حلم السيطرة عادوا الى استقلالهم الانعزالي القديم .

الفصِّل الحادى وَالنَّمْسُونَ ١٣٨

مصر مكتبة الاسكندرية

حذف الفصلان الحادى والخمسون والثانى والخمسون ، وهما يتناولان قصة الفتوحات العربية وامتداد سلطان العرب وحضارتهم الى افريقية وأسبانيا ، وقد عاق تقدمهم الى فرنسا انتصار شارل مارتل فى معركة بواتيبه سنة ٧٣٠ ، وبعد أن انتشروا غربا أصبحت غزواتهم تقع – ان أردنا الدقة – خارج الامبراطورية الرومانية ، وقد قمنا هنا بابراز قطعة من الفصل الحادى والخمسين لأنها تصف تدمير مكتبة الاسكندرية ، فقد كان هذا العمل على الأقل رمزا لأفول نجم الثقافة القديمة ، وهـذا أمر لا يمكن اغفاله ، على حد تعبير جيبون ، وقد هيأت له الأقصوصة السبيل ليؤدى واجب التحية والأجلال للمرة الأخيرة ، لتلك الآداب التى كانت عماد حياته وفكره ، ومنها تعقب ، كما فعل من أى شيء آخر ، اضمحلال الحضارة وسقوطها ، ومع ذلك فهو يوجه سهام نقده الى هذه القصة ، وان الفـكر وسقوطها ، ومع ذلك فهو يوجه سهام نقده الى هذه القصة ، وان الفـكر الحديث ليؤيده فيما ساوره من شك فيها ،

مكتبت الإسكندرية

لا بد أن يخيب ظن القارىء بى اذا مررت مر الكرام بمصير مكتبة الاسكندرية ، كما يصفه العلامة أبو الفرج . وكان عمرو أكثر حبا للاستطلاع وأكثر تحررا من بقية أصحابه . وكان يحلو له فى أوقات فراغه أن يتحدث الى يوحنا آخر تلاميذ أمونيوس الذى استمد لقب فيلوبونس مما بذله من جهود فى أبحاثه فى النحو والفلسفة . وقد شجعت يوحنا أحاديثه التى تتسم بالألفة ورفع الكلفة

مع عمرو ، على أن يطلب منه هدية لا حد لقيمتها عنده هو ، ولكنها حقيرة في نظر المتبربرين _ ألا وهي المكتبة الملكية ، وكانت الشيء الوحيد من أسلاب الاسكندرية الذي لم تمسه يد الفاتح ، ولم تقع عينه عليه . وكان عمرو ميالا الى اجابة عالم النحو الى رغبته . ولكن نزاهته ودقته أبتا أن يتنازل عن أي شيء مهما كان تافها دون اذن من الخليفة . وقد ألهم جهل المتعصبين رد عمر المشهور : « ان كانت هذه المؤلفات اليونانية تتفق وكتاب الله فلا فائدة منها ولا حاجة بنا الى حفظها وان كانت تخالفه ، فهي ضارة ويجب اعدامها » ... وقد نفذ أو الرق على حمامات المدينة ، وكان عددها أربعة آلاف حمام . وقد بلغت هذه المؤلفات من الكثرة حدا لا يصدق ، بحيث أن ستة أشهر لم تكن كافية الا بصعوبة لاستهلاك هذا الوقود الثمين . ولما كان تاريخ أبي الفرج قد قدم للعالم باللغة اللاتينية ، فقد تكرر نقل هذه التي لا تعوض ، ولضياع مثل هذا العلم والفن والعبقرية القديمة . ولكني أميل بشدة _ وهذا رأيي الخاص _ الى انكار هذه الواقعة و نتائجها كلية . فالواقعة حقا غريبة . يقول أبو الفرج نفسه : « اقرأ وتعجب! » ويرجح رواية هذا المؤرخ الأجنبي الوحيد الذي كتب بعد ستة قرون على أرباض ميديا صمت مؤرخين أقدم منه ، وكلاهما مسيحي ، وكلاهما مواطن مصرى . وأقدمهما البطريق يوتيخيوس الذي أفاض في وصف فتح الاسكندرية . ويتناقض رأى عمر القاسي مع شريعة فقهاء المسلمين الصحيحة السليمة . فهم يقررون في جلاء أن

كتب اليهود والمسيحيين الدينية التي تم الاستيلاء عليها بحق الفتح لا يجوز مطلقا احراقها . أما كتب العلوم الدنسة الأخرى ، ككتب التاريخ والشعر والطب والفلسفة ، فمن الجائز استخدامها لينتفع بها . المؤمنون . وقد يعزى الى خلفاء محمد الأول حماس أشد تدميرا . ولكن في هذه الحالة كان من المنتظر أن تؤدى قلة المادة الى سرعة اخماد الحريق . ولن أعدد الكوارث التي حلت بمكتبة الاسكندرية ، كالحريق الذي أشعله قيصر عمدا دفاعا عن نفسه ، والتعصب الضار لدى المسيحيين الذين وجهوا حماسهم الى تدمير آثار الوثنية . ولكنا اذا ما هبطنا شيئا فشيئا من عصر الأنطونينيين الى زمن تيودوروس. فسنعلم من عدد كبير من الشهود المعاصرين أن القصر الملكي ومعبد سرابيس لم يكونا يحويان الأربعمائة ألف أو السبعمائة ألف مجلد التي جمعها حب البطالمة للاطلاع وسيخاؤهم . ومن الممكن أن الكنيسة والدار البطريركية قد ازداتنا بذخائر من الكتب. ولكن ان كانت المجلدات الضخمة التي ألفت في النزاع الذي أثاره أتباع آريوس أو أتباع الطبيعة الواحدة ، هي التي أحرقت حقا في حمامات الاسكندرية ، فقد يسلم الفيلسوف ، وعلى شفتيه ابتسامة ، بأن هذا كان في النهاية من مصلحة البشرية . وانيآسف من صميم قلبي لما أصاب المكتبات التي هي أعظم قيمة ، في غمرة الخراب الذي نرل بالامبراطورية . ولكني عندما أعدد بشكل جدى ، تعاقب الأجيال ، وما ضيع الجهل وكوارث الحرب ، فاني لن أعجب لضياع ما فقد ، ولكن لبقاء الكنوز التي وصلت الينا . لقد طمس النسيان وقائع كثيرة هامة وغريبة . فمؤرخو رومه الثلاثة قد وصلوا الى أيدينا في حالة

يرثى لها . وقد حرمنا من كثير من المؤلفات البهيجة من الشعر اليونانى الغنائى الأرجوزى والمسرحى . ومع ذلك فينبغى أن نذكر مع الحمد والشكر أن كوارث الأيام وأحداثها قد تركت لنا مؤلفات كلاسيكية كانت لها الصدارة باجماع الآراء ، فى العالم القديم ، من حيث العبقرية والشهرة . فمعلمو المعرفة القديمة الذين وصلوا الينا كانوا قد تصفحوا وقارنوا كتب أسلافهم . فلا يمكن أن يزعم أحد حقا أن نظرية هامة أو كشفا نافعا فى الفن أو الطبيعة قد حرمت منه القرون الحديثه المحبة للاستطلاع .

اضمحكال الإمبراطورية في الشرق

الفصل الثالث والخمسون (۹۱۲ – ۹۸۸)

حــال الأمبراطورية الشرقية في القـــرن العاشر ، ثروة

- الأمبراطورية ومصنوعاتها وايراداتها ، القصر الامبراطورى .
- نسيان اللغة اللاتينية · احياء العلوم اليونانية · انحطاط النوق ·

يبدو أن شعاعا من الضوء التاريخي يخترق ظلام القرن العاشر . فنحن نفتح في اجلال وشغف المجلدات الملكية التي دبجها قسطنطين بورفيروجينتيوس ، والتي ألفها بعد أن تقدمت به السن ، لتعليم ابنه وهي تعد بأن تبسط حال الامبراطورية الشرقية في الحرب والسلم ، وفي الداخل والخارج . وفي أول هذه المجلدات يصف الامبراطور بدقة رواء الطقوس الكنسية ومراسم القصر الملكي طبقا لما اعتاده هو وأسلافه . وفي المجلد الثاني من هذه المؤلفات يحاول الكاتب أن يستعرض بدقه الولايات في كل من أوربا وآسيا ، وكان يطلق عليها عندئذ اسم « ثميس » Themes . وقد ورد في المجلد الثالث من هذه المجموعة التعليمية التي يمكن أن تنسب الي قسطنطين أو الي أبيه ليو ، وصف لفن التكتيك الحربي عند الرومان ونظام الجنود وترتيبهم ، والعمليات الحربية الرومانية في البر والبحر . وفي المجلد وترتيبهم ، والعمليات الحربية الرومانية في البر والبحر . وفي المجلد

الرابع _ وهو يبحث في ادارة الامبراطورية _ يكشف المؤلف عن أسرار السياسة البيزنطيه في علاقاتها الودية والعدائية مع أمم العالم . وربما عادت الجهود الأدبية ونظم القانون العملية والزراعة والتاريخ فى عصر ما ، على الرعية بفائدة ، وعلى أمراء مقدونية بالمجد . فالكتب الستون الملكبة (١) ، وهي تحوي القانون المدني وأحكامه ، دونت شيئًا فشيئًا في عهد الأباطرة الثلاثة الأول من هذه الأسرة السعيدة. واجتذب فن الزراعة اهتمام أفضل القدماء وأعقلهم فتسلوا بها فى أوقات فراغهم ، كما جرت أقلامهم بالكتابة فيه . وقد تضمنها كتــاب قسطنطين المسمى « فن وعلم الزراعة » . وبأمر منه صنفت النماذج التاريخية للفضيلة والرذيلة في ثلاثة وخمسين مجلدا ، فأصبح من الممكن لأى مواطن أن يطبق على معاصريه أو على نفسه دروس الماضي وعظاته. وهكذا هبط أمبراطور الشرق من مشرع فى عليائه ، الى وظيفة معلم أو كاتب ، وهي وظيفة جد متواضعة . واذا كان خلفاؤه ورعاياه لم ينتبهوا الى رعايته الأبوية ، فقد نرث نحن هذا التراث الخالد وتنعم به. والحق أن فحصا أكثر دقة قد يقلل من قيمة الهبة ومن عرفان الخلف . وقد نرثى لفقرنا وجهلنا مع أننا نملك هذه الكنوز الثمينة . وسيمحو الاهمال أو الازدراء محبد مؤلفيها الزائل وستهبط « البازيليك » الى نسخة بالية من قوانين جستنيان ، فهي ترجمة مهلهلة وناقصة لها باللغة اليونانية . وكثيرا ما غطى التعصب فيها على حكمة علماء القانون المدنى القدامي . وقد خنق تحريم الطلاق تحريما باتا ومنع

⁽۱) Basilics کتب القوانین البیزنطیة ، نسبیة الی الامبراطوریة باسیلیوس الأول (بازیل) القرن التاسع المیلادی .

التسرى ، وكذا أخذ فائدة عن الأموال ، خنق حرية التجارة وسعادة الفرد . وعند تصفح كتب التاريخ قد يتعجب أحد رعايا قسطنطين من فضائل اليونان والرومان التي لا يستطيع أن يحاكيها . وقد يتعلم الي أى حد من النشاط والرفعة قد سما الخلق البشرى في العالم القديم. ولكن لابد أنه كان ثمة أثر عكسى ، تتيجة لاصدار طبعة جديدة من حياة القديسين ، صدرت الأوامر أو التعليمات باعدادها الى مستشار الامبراطورية الأكبر . وزاد من هذا الرصيد الكئيب من الخرافات ما أضيف اليه من أساطير سيمون « المترجم الحرفى » Metaphrast وهي خزعبلات منمقة . وان امجاد هذا السبجل كله ومعجزاته لا تساوى فى نظر الحكيم عناء مزارع واحد يزيد فى هبات الخالق ويزود اخوانه بالطعام . ومع ذلك فقد بذل المؤلفان الملكيان لكتاب « فن وعلم الزراعة » جهدا أكبر في شرح الفن المدمر الذي كان يلقن من أيام زينوفون باعتباره فن الملوك والأبطال . ولكن كتاب « فن التكتيك » Tactics الذي سطره ليو وقسطنطين قد خلط بمزيج أقل قيمة استقياه من العصر الذي عاشا فيه . وقد خلا من العبقرية الأصيلة خلوا تاما ، فانهما لم يزيدا على أن نقـــــلا ضمنا القواعد والحقـــــائق العامة التي أكدتها الانتصارات. وخلا الكتاب من البراعة في الأسلوب أو في المنهج، وخلط الكاتبان دون تبصر بين نظم بعيدة متنافرة، وبين كتائب اسبرطه ومقدونية ، وفيالق كاتو وتراجان ، وأوغسطس وتيودوسيوس. وقد يتساءل المرء بحق عن نفع هذه المبادىء الحربية أو على الأقل عن أهميتها . لقد أملى العقل والمنطق الأهمية النظرية العامة لهذه المبادىء ولكن فضلها وصعوبتها تظهران عند تطبيقها .

فان اعداد الجندى يعتمد على التدريب أكثر منه على الدراسة. ومواهب القائد قد اختصت بها تلك العقول الهادئة ، ولكنها العقول سريعة البت ، التي أوجدتها الطبيعة لتقرر مصير الحيوش والأمم . والهدوء عادة من عادات الحياة ، أما سرعة البت فهي ومضة بنت لحظتها . ويمكن أن ندرج المعارك التي فاز فيها قائد ما حفظ دروس التكتيك ، في عداد الملاحم الشعرية التي أوجدتها قواعد النقـــد الأدبي. وكتاب المراسم أن هو الاسرد ممل ، ولكنه ناقص ، للطقوس المزرية التي دنست الكنيسة والدولة منذ الانحطاط التدريجي لنقاوة الأولى ، ولقوة الثانية . وقد نستبشر خيرا باستعراض الولايات أو المديريات ، ليزودنا بمعلومات حقيقية ونافعة ، كتلك التي تعني الحكومة وحدها بالحصول علمها ، بدلا من تلك الخرافات المتوارثة عن أصول المدن ، والمقطوعات الشعرية الخبيثة عن رذائل سكانها . وربما كان يسعد المؤرخ أن يسجل مثل هــذه المعلومات ، وينبغي ألا يلام على صمته ، اذا كانت أطرف المسائل وأهمها : متــل عدد سكان العاصمة والولايات ، ومقدار الضرائب والابرادات ، وعدد الرعايا والأجان الذين يعملون تحت لواء الامبراطورية ، قد أغفلها ليو الفيلسوف وابنه قسطنطين . ويشوب بحثه في « الادارة العامة » الشوائب نفسها ، ومع ذلك فهو يتميز بشيء غريب يستوجب الثناء. فقد تكون آثار الأمم وتاريخها القديم موضع شك وارتياب، أو أسطورية ، ولكن جغرافية العالم المتبربر وأخـــلاقه قد وصفت بدقة عجيبة . ومن هذه الأمم كان الفرنجة وحدهم أهلا لأن يكتبوا بدورهم عن عاصمة الشرق ويصفوها . فقد صور أسقف كريمونا ،

سفير أوتو العظيم ، حالة القسطنطينية حوالى منتصف القرن العاشر ، وأسلوبه فى هذا مشرق ، وسرده للحوادث مثير ، وبصره بالأمور حاد . بل ان تعصب ليوتبراند (١) وأهواءه تحمل الطابع الأصيل للحرية والعبقرية . ومن هذا الرصيد الهزيل من المواد المحلية والخارجية سنتقصى شكل الامبراطورية البيزنطية وجوهرها ، والولايات والثروة والحكومة المدنية ، والقوة الحربية ، وأخلاق اليونانيين وآدابهم ، على مدى ستة قرون ، من حكم هرقل الى نجاح الفرنجه أو اللاتين فى غزو الامبراطورية .

بعد تقسيم الامبراطورية تقسيما نهائيا بين أبناء تيودوسيوس ، انتشرت فى الولايات جماعات من البرابرة من سكيذيا وألمانيا ، وقضت على امبراطورية رومه القديمة قضاء مبرما . وكان ضعف القسطنطينية يختفى وراء اتساع ممتلكاتها ، فلم تنتهك حدودها أو على الأقل لم تمس . وقد اتسعت مملكة جستنيان بضم أفريقية وايطاليا . وهذا عمل باهر . ولكن تملك هذه الفتوحات الجديدة كان مؤقتا غير دائم ، اذ انتزعت جيوش العرب حوالى نصف الامبراطورية الشرقية . وفتح الخلفاء الراشدون الشام ومصر ، وغزت قواتهم الولاية

⁽۱) AVY/۹۱۲ Liutprand کاتب حولیات ایطالی تعتبر مؤلفاته أهم مصادر تاریخ ایطالیا والامبراطوریة فی القرن العاشر ، انضم ال بلاط أو تو الأول الذی عینه أسهقا فی کریمونا ، وأوفده فی ۹۸۸ الی القسطنطینیة لیطلب ید أمیرة یونانیة للأمیر الذی أصهبح فیما بعد أو تو الثانی و تتلون کتابات هذا المؤرخ وفقا لعداواته وولاءاته وتعصبه الشخصی (ضد الیونان مثلا) ، ولکنها مع ذلك من أهم المراجع و الترجمة)

الرومانية التي كانت قد أصبحت مملكة القوط في أسبانيا ، وأخضعتها . ولم تكن جزر البحر المتوسط بمأمن من سفنهم الحربية . ومن محطاتهم البحرية البعيدة ، من مواني جزيرة كريت وقلاع كيلكيا كان الأمراء الموالون أو الشائرون يوجهون الاهانات للامبراطور وعاصمته . وقد أعيد تنظيم الولايات التي بقيت خاضعة للأباطرة ، وطبعت بطابع جديد . فحل مكان اختصاصات الرؤساء والقناصل جديد . فحل مكان اختصاصات الرؤساء والقناصل والكونتات ، « نظام الولايات Themes » أو الحكومات العسكرية التي سادت زمن خلفاء هرقل والتي وصفها قلم الكاتب الملكي. ان منشأ الولايات التسع والعشرين (اثنتي عشرة في أوربا وسبع عشرة في آسيا) غامض ، واشتقاق الكلمة مشكوك فيه أو نزوى . وكانت حدود الولايات تعسفية وغير مستقرة . ولكن بعض الأسماء الخاصة التي قد تكون أشد غرابة في آذاننا اشتقت من خصائص وصفات الفرق التي احتفظ بها على نفقة الأجزاء المختلفة لحراستها . ذلك أن غرور أمراء اليونان أمسك في أعظم لهفة بطيف الفتوحات وبذكرى الممتلكات الضائعة . فنشأت ميزوبوتاميا جديدة على الشاطيء الغربي للفرات . ونقل اسم صقليه وحاكمها الى شريط ضيق فى كالابريا ، وارتقت قطعة صغيرة من دوقية بنفينتوم Beneventum الى مركز ولاية لومبارديا ولقبها . وعند انهيار الامبراطورية العربية كان من الممكن لخلفاء قسطنطين أن يطلقوا العنان لكبريائهم في فتوحات أكثر استقرارا ، فان انتصارات تقفور ، ويوحنا جيمسكي وباسيليوس الثاني أحيت أمجاد الاسم الروماني ووسعت من حدوده . فعادت ولاية كيلكيا وأنطاكيه العاصمة وجزيرتا كريت وقبرص الى الولاء للمسيح والقيصر، وضم ثلث ايطاليا الى عرش الامبراطورية ، ودمرت مملكة بلغاريا ، وامتد سلطان آخر ملوك الأسرة المقدونية من منبع دجلة الى أرباض رومه . وفى القرن الحادى عشر تلبد الجو بظهور أعداء جدد وحدوث نكبات جديدة . فاكتسح المغامرون من النورمان البقية الباقية من ايطاليا ، كما اقتطع الفاتحون الأتراك جميع الولايات الأسيوية تقريبا من جسم الامبراطورية الرومانية . وبعد هذه الخسائر ظل أباطرة الأسرة الكومنينية يحكمون من الدانوب الى الموره ، ومن بلجراد الى نيقيا وطرابزون ونهر مياندر المتعرج . وكانت الولايات الشاسعة، وهى ولايات تراقيا ومقدونيه واليونان تخضع لصولجانهم . واقترن امتلاك قبرص ورودس وكريت بامتلاك الجزر الخمسين فى بحر ايجه أو البحر المقدس . وفاقت بقايا امبراطوريتهم مساحة أكبر مملكة فى أوربا .

ثروة الإمبراطورية ومصنوعاتها وإبراداتها

ربما كان من حق هؤلاء الأمراء أن يقرروا فى عزة وكرامة وصدق أنهم وحدهم ، من بين ملوك الدول المسيحية الأوربية ، تملكوا أعظم مدينة وأوفر ايرادات وأكثر الولايات ازدهارا وسكانا . وقد تدهورت مدن الغرب وسقطت باضمحلال الامبراطورية وسقوطها . وما كانت أطلال رومه أو الأسوار المبنية من الطمى والأكواخ الخشبية وأرباض لندن وباريس الضيقة، نقول ما كانت هذه كلها لتهيىء اللاتينى الغريب لكى يتأمل موقع القسطنطينية واتساعها ، وقصورها وكنائسها الفخمة وفنون وترف شعب لا يحصى عديده . وربما اجتذبت كنوزها

الفرس والبلغار والعرب والروس الى المغامرة بغزوها ، غير أن قوتها العذرية البكر صدت ، ولا تزال تبشر بأن تصد ،مثل هذه المغامرة ، ولكن الولايات كانت أقل حظا وأقل منعة . ويندر أن نجــد قلة من المناطق والمدن لم يدنسها بعض المتبربرين المتوحشين الذين يتحرقون الى السلب والنهب ، لأنهم لا يأملون في امتلاك شيء . ومنذ زمن جستنيان بدأت الامبراطورية الشرقية في الانحدار عن مستواها السابق . وكانت قوى التدمير فيها أشد فعالية من قوى الاصلاح . وزادت مساوىء الطغيان المزمنة في الحكومة والكنيسة من مرارة كوارث الحرب. فكثيرا ما جرد وزراء الملك الأسير الذي كان قد هرب من أيدي المتبربرين ، وأودعوه السجن ، وقد ساعدت الخرافات بالصيام . وعطلت كثرة الأديرة والأعياد كثيرا من الأيدى العاملة ، وأضاعت كثيرا من الأيام ، مما كان يمكن استخدامه والانتفاع به في الأغراض الدنيوية ، ومع ذلك فان رعايا الامبراطورية البيزنطية كانوا لا يزالون أكثر الأمم مهارة وجدا . وقد باركت الطبيعة بلادهم فمنحتهم مزايا التربة والمناخ والموقع . وكانت طباع الصبر والمسالمة فيهم ، أكثر نفعا لتشجيع الفنون واحيائها من الروح الحربية وفوضي الاقطاع في أوربا . وقد زادت الكوارث التي حلت بالولايات التي فقدت دون أمل في استرجاعها ، من سكان الولايات التي بقيت تابعة للامبراطورية ، ومن ثرائها ، حيث تسلل الكاثوليك في سوريا ومصر وأفريقية هربا من نير الخلفاء ، وهرعوا الى ولاء أمرائهم وصحبة اخوانهم . وحملوا معهم ثرواتهم المنقولة التي أفلتت من يد الظالمين ،

فلطفت من قسوة اغترابهم . وتلقفت القسطنطينية فى أحضانها التجارة التى أدبرت عن الأسكندرية وصور . كما أكرمت وفادة زعماء أرمينيا وسكيذيا الذين فروا من الاضطهاد العدائى أو الدينى . وتشجع أتباعهم على تشييد مدن جديدة وزراعة الأراضى القاحلة . وقد احتفظ كثير من الأماكن فى كل من أوربا وآسيا بأسماء هذه المستعمرات القومية أو عاداتها أو على الأقل ذكراها . بل ان القبائل المتبربرة التى كانت قد استقرت بقوة السلاح داخل حدود الامبراطورية استردت شيئا فشيئا قوانين الكنيسة والدولة . وطالما بقوا منفصلين عن اليونانيين ، قدمت ذريتهم طرازا من الجنود الأمناء المطيعين . واذا كان لدينا مادة تكفى لاستعراض الولايات التسمع والعشرين فى الامبراطورية البيزنطية ، فقد يكتفى حبنا للاستطلاع ببعض الأمثلة المنتقاة . ومن حسن الحظ أن أنصع ضوء هو ذلك الذى قدر له أن المنقل على الولاية التى تثير أعظم اهتمام ، فان اسم البلوبونيز (شبه يلقى على الولاية التى تثير أعظم اهتمام ، فان اسم البلوبونيز (شبه يلقى على الولاية التى تثير أعظم اهتمام ، فان اسم البلوبونيز (شبه يلقى على الولاية التى تثير أعظم اهتمام ، فان اسم البلوبونيز (شبه يلقى على الولاية التى تثير انتباه قارىء الآداب الكلاسيكية .

وفى وقت مبكر يرجع الى القرن الثامن ، أثناء حكم محطمى الأيقونات (الصور المقدسة) الذى ساد فيه الاضطراب ، اتشرت في بلاد اليونان حتى وفى المورة ، بعض العصابات السكلافونية التي سبقت أعلام البلغار الملكية . وكان أجانب العصر القديم من أمثال كادموس وداناوس Danaus وبيلوبس Pelops قد غرسوا في هنده التربة الخصبة بذور السياسة والعلم ، ولكن برابرة الشمال اقتلعوا ما تبقى من جذورها الذابلة الواهنة . وقد غير هذا الغزو من الاقليم والسكان ، ودنس الدم اليونانى . ودمغ أعظم نبلاء

المورة كبرياء بأسماء الأجانب والعبيد ، وقد طهر الأمراء الذين جاءوا أما البقية المتواضعة منهم فقد أقسمت يمين الطاعة وفرضت عليها وما أكثر ما حنثوا فيها . وحدث أن اشترك في حصار باتراس ، في اتفاق غريب ، السكالفيون في المورة ، وعرب أفريقية . وفي آخـــر مرحلة من مراحل محنة المواطنين رفع من شجاعتهم ما وقر فى أذهانهم من خيال ورع ، باقتراب والي كورنثه ، ومن ثم شنوا هجوما جريئا حالفهم فيه التوفيق . فرحل الأجانب على سفنهم وخضع الثوار ، ونسب مجد ذلك اليوم الى طيف أو رجل غريب حارب في مقـــدمة الصفوف في زي القديس أندرو (أندراوس) الرسول. فزين ضريحه الذي يحوى رفاته بأسلاب النصر. ونذر الجنس المقهور نفسه الى الأبد لخدمة كنيسة باتراس الجامعة وأتباعها . وكثيرا ما اضـــطرب السلام في شبه الجزيرة بقيام قبيلتين من السكلافيين بالثورة بالقرب من هيلوس ولقديمون Lacedaemon . وعابوا في بعض الأحيان ضعف الحكومة البيزنطية ، وفي أحيان أخرى قاوموا ظلمها ، حتى انتزع في النهاية اقتراب اخوانهم والمعادين لهم قرارا بابويا حدد حقوق وواجبات العزاريين Ezzerites والميلنجيين Milengi وحددت الحزية السنوية التي فرضت عليهم بألف ومائتي قطعـــة مـن الذهب. ومن بين هؤلاء الغرباء ميز ليوتبراند مؤرخ الامبراطور ومؤلف الجغرافية ، بدقة جنسا محليا ، ربما كان أصـــيلا ، وربمـــا كان ينتسب الي حد ما برابطة الدم ، الى الهيلوت Helots (أرقاء اسبرطة القديمة)

الذين أوذوا كثيرا . وقد حرر كرم الرومان ، ولا سيما أوغسطس ، المدن الساحلية من سلطان اسبرطة . وقد رفع بقاء هذه الميزة سن شـــأنهم وشرفهم بلقب Eleuthero أو « اللاكونيين الأحرار » . وفى زمن قسطنطين يورفيروجنيتوس أطلق عليهم اسم ماينوتيس Mainotes وتحت هـذا الاسم دنسوا ادعاءهم الحرية بما اقترفوا من نهب قاس وحشى لكل من تحطمت ســـفينته على شــواطئهم الصخرية ، وقد امتدت رقعتهم التي انعدمت فيها الحبوب وكثر فيها الزيتون الى رأس ماليا . وقد تقبلوا رئيســـا أو أميرا من الوالي البيزنطي . وكانت الجزية القليلة وقدرها أربعمائة قطعة من الذهب ، رمز حصانتهم أكثر منها رمز تبعيتهم . وقد تمســـك أحرار لاكونيا بطابع الرومان والتزموا بديانة اليونان طويلا . قد حملهم حماس الامبراطور باسيليوس على التعميد وفقا لديانة المسيح. ولكن مذابح الالهة فينوس ونبتيون بقيت موضع تبجيل هؤلاء الأتباع الريفيين خمسمائة سنة بعد مصادرتها أو تحريمها في العالم الروماني . وقد أحصى في ولاية المورة أربعون مدينة كانت لا تزال قائمة . ومن الممكن أن توضع حالة تدهور اسبرطة وأرجوس وكورنث فى القرن العاشر فى مركز وسط بين بهائها القديم وخرابها الآن . كان واجب الخدمة العسكرية الشخصى أو بوساطة نائب مفروضا على أراضي الولاية أو قطائعها . وحدد مبلغ خمس قطع من الذهب ضريبة رأس على كل مستأجر ثرى . واشترك في ضريبة الرأس هذه أفراد أقل ثراء . وعند اعلان حرب على ايطاليا أعفى أهل المورة من الاشتراك فيها مقابل تقديم هبة اختيارية مقدارها مائة رطل من الذهب (أربعة آلاف جنيه

استرليني) وألف حصان بأسلحتها وعدتها . وكانت الكنائس والأديرة تقدم حصتها . فابتز ربح حرام نتيجة بيع المناصب الكنسية ، وفرض على أسقف ليوكاديا المعوز أن يكون مسئولا عن منحة قدرها مائة قطعة من الذهب .

كانت ثروة الولاية وحصيلة الايرادات تعتمد على انتاج التجارة والصناعة ، وكان انتاجا جيدا ووفيرا . ويمكن أن تتنبع معالم السياسة الكريمة في قانون يعفي بحارة المورة وصناع الورق من الرق والثياب الأرجوانية ، من دفع ضريبة الرأس ، وهذا الامتياز يمكن أن يطبق أو أن يمتد من قبيل الانصاف الى صناع الكتان والصوف ولا سيما صناع الحرير . وقد ازدهرت صناعة الكتان والصوف في بلاد اليونان منذ زمن هوميروس. أما الصناعة الأخيرة ، صناعة الحرير ، فقد ترجع الى عصر مبكر هو عصر جستنيان . وكانت هذه الفنون التي مارسها أهل كورنثه وطيبة وأرجوس موردا للرزق والعمل لعديد من الناس، من الرجال والنساء والأطفال الذين وزعوا تبعا لسنهم وقوتهم . وعلى حين كان كثيرون منهم عبيدا أرقاء لأفراد من الناس ، فان سادتهم الذين أداروا العمل وتمتعوا بالربح كانوا من طبقـــات حرة نبيلة . ومما لا ريب فيه أن الهدايا التي قدمتها سيدة غنية كريمة من المورة الى الامبراطور باسميليوس ، ابنها بالتبنى ، كانت من نسمج اليونان . وقدمت دانيليس Danielis بساطا من الصوف الناعم حاكى فى رسمه نمط ذيل الطاووس المرقط. وكانت مساحته تكفى لفرش أرضية كنيسة جديدة ، شيدت تكريما « للآب والابن والروح القدس » ، وميكائيل رأس الملائكة والنبي اليشم ، كما قدمت

ستمائة قطعة من الحرير والتيل ذات فوائد وأوصاف مختلفة . وقد صبغت القطع الحريرية بصباغة مدينة صور كما زينت بأشغال الابرة . وقد بلغ التيل درجة من الدقة بحيث كان يمكن أن تطوى قطعة كاملة منه وتوضع في جوف عصا . ويميز مؤرخ صقلى في وصفه للمصنوعات اليونانية أثمانها تبعا لوزن الحرير وجودته ودقة نسيجه وجمسال ألوانه ، وذوق تطريزه ومواده . وكان المألوف أن خيطا واحدا أو خيطا مزدوجا أو خيطا مثلثا كاف في النسيج العادى ، ولكن اجتماع ستة خيوط يكون قطعة أمتن نسيجا وأغلى ثمنا . ومن بين الألوان يشيد المؤرخ متكلفا الفصاحة بوهج اللون القرمزي الناري أو بهاء الأخضر الرقيق . وقد طرز الوشي اما بالحرير أو الذهب . وامتازت الزخرفة الجميلة التي تحاكي الأزهار على زخرفة أكثر بساطة تنألف من خطوط ودوائر . وكثيرا ما تلألأت الملابس التي تصنع للقصر أو للمذبح بالأحجار الكريمة ، كما نظمت الصور والأشكال عليها في عقود من لآلي الشرق . وكانت اليونان وحدها حتى القرن الثاني عشر من بين جميع الأقطار المسيحية في أوربا ، تمتلك تلك الحشرة التي علمتها الطبيعة ، كما كان لديها أولئك الصناع الذين دربهم الفن على توفير حذقهم وجدهم . وأنف خلفاء المشرق والمغرب أن يأخذوا من الكفار أثاثهم وثيابهم . ففي أسبانيا اشتهرت مدينتا ألميريا ولشبونة بصنع الحرير واستعماله وربما تصديره . وكان النورمان أول من أدخل الحرير في صقلية . وهجرة التجارة هذه تميز انتصار روجر (ملك صقلية النورماني) في العزوف عن الأعمال العدوانية العادية

العقيمة في كل عصر . وبعد نهب كورنثه وأثينا وطيبة أبحر نوابه بعدد من النساجين والصناع من كلا الجنسين ، وهـ ذا رمز للنص يجلب المجد لصاحبه والثناء على الامبراطور اليوناني . وكان ملك صقلية يدرك قيمة هذه الهدية . وعند اعادة الأسرى استثنى فقط صلاع طيبة وكورنثه من الذكور والاناث الذين كانوا يعملون ، كما يقول المؤرخ البيزنطي ، تحت امرة سيد متبربر ، شيأن الأرتريين الذين عملوا قديما في خدمة دارا . وأقيم بناء فخم في قصر بالرمو لهذه الجالية المجدة . وقام أبناؤهم وتلاميذهم بنشر هذا الفن استجابة للطلب المتزايد في العالم الغربي . ويمكن أن نرجع اضمحلال أنوال صقلية الى اضطرابات والى منافسة المدن الايطالية . وفي عام ١٣١٤ إحتكرت لوكا Lucca وحدها ، من بين أخواتها من الجمهوريات ، هذه الصناعة المربحة وأدت ثورة داخلية الى تشتيت الصناع ، فنزحوا جبال الألب. وبعد مرور ثلاث عشرة سنة على هذا الحادث نصت قوانين مودينا على غرس شجر التوت وعلى تنظيم المكوس المقررة على الحرير الخام. ويلاحظ أن الأجزاء الشمالية أقل ملاءمة لتربية دودة القز . ولكن اتناج ايطاليا والصين أثرى صناعة فرنسا وانجلترا ، وزودها بكل ما تحتاج اليه من الحرير .

ولا مفر من تكرار الشكوى من أن المذكرات الهزيلة الغامضة التى كتبت فى ذلك الوقت لا تعطينا تقديرا جيد الضرائب الامبراطورية اليونانية ، ولا لايراداتها ولا لمواردها . فمن كل ولاية فى أوربا وآسيا صبت نهيرات من آلذهب والفضة فى المستودع الامبراطورى فيضل

موسما وفيرا . وزاد في عظمة القسطنطينية نسيبا انفصيال الغصون من الجذع . وقصرت قواعد الطغيان الدولة على العاصمة ، والعاصمة على القصر ، والقصر على شخص الامبراطور . زار سائح يهودي في القرن الثاني عشر المشرق ، وذهل اعجابا بالثراء البيزنطي . فيقول بنيامين من بلدة توديلا: « الى هنا ، الى عروس المدائن ، يؤتى مليئة بالخزائن النفيسة من الحرير والثياب الأرجوانية والذهب. ويقال ان القسطنطينية قدمت كل يوم الى مليكها عشرين ألف قطعة من الذهب ، تجبى من الحوانيت والحانات والأسواق ، ومن التجـــار الذين يفدون من فارس ومصر ، ومن روسيا والمجر ، ومن ايطاليا وأسانيا ، ليزوروا العاصمة بطريق البحر أو البر » . وبعتبر اليهودي بلا ريب حجة وثقة في كل الأمور المالية . ولكن لما كانت الثلثمائة وخمسة وستون يوما تنتج ايرادا سنويا يزيد على سبعة ملايين من الجنيهات الانجليزية ، فان رغبة تراودني ، على الأقل ، في انقاص أيام الأعياد الكثيرة في التقويم اليوناني . وتعطى ضخامة الكنز الذي ادخرته تيودورا وباسيليوس الثاني فكرة باهرة ، ولكنها غير محددة عن مواردهما ومصادرهما . وحاولت أم ميكائيل قبل أن تعتزل في دير ، أن تحد أو تفضح اسراف ابنها العاق ببيان أمين عادل عن الثروة التي ورثها ، ومقدارها مائة ألف وتسعة آلاف رطل من الذهب وثلثمائة ألف رطل من الفضة ، وهي حصيلة حسن تدبيرها هي وزوجها الراحل. ولا يقل بخل باسيليوس عن شجاعته وحظه الحسن. فقد دفعت مرتبات جيوشه المظفرة ومكافآتهـــا دون أن يمس كنز يقدر بمائتى رطل من الذهب (حوالى ثمانية ملايين من الجنيهات الاسترلينية) خبأه فى مقصورات تحت الأرض فى القصر . وتأبى السياسة الحربية علما وعملا مثل هذا الاكتناز للثروة . فنحن أكثر ميلا الى حساب الثروة القومية فى ضوء حسن استخدام الأموال العامة واساءة استخدامها . ولكن آراء القدامى لا يزال يعتصم بها ملك يرهب أعداؤه جانبه ، وجمهورية لها احترامها عند حلفائها . وقد بلغ كل منهما الغاية التى ينشدها من القوة الحربية والهدوء الداخلى .

القصرالامبراطورى

ومهما يكن من أمر الأشياء التي تحتاجها الدولة للاسستهلاك في المحاضر، أو يحتفظ بها للاستعمال في المستقبل، فقد كان أول وأقدس مطلب هو توفير أبهة الامبراطور ولهوه. وحكمته وحدها هي التي تحدد مدى نفقاته الشخصية. وكان أمراء القسطنطينية بعيدين كل البعد عن البساطة الطبيعية، غير أنه، مع كر الفصول، حفزهم حسن الذوق أو طراز العصر الى الالتجاء الى جو أنقى من دخان العاصمة وصخبها. فقد تمتعوا حقا، أو تظاهروا بالتمتع، بعيد قطاف العنب في الريف. وأثلج صدورهم في وقت فراغهم رياضة القنص، وقطعوا وقتهم في صيد السمك، وهو أكثر هدوءا، وحمتهم الظلال من الشمس في قيظ الصيف، وأنعشهم النسيم العليل الذي يهب من البحر. وغطت دورهم الريفية الفخمة الشسسواطيء والجزر في أوربا وآسيا. وبدلا من ذلك الفن الذي يعمل في استحياء ويجاهد سرا في

أن يخفى نفسه ، ويزوق المناظر الطبيعية ، عملت الأنبة الرخامية في حدائقهم على عرض ثروة الأمير وجهد المهندس. وقد جعلت صروف الثورات والمصادرات المتتالية من الامبراطور مالكا لعدد كبير من الدور الفخمة في العاصمة وضواحيها . وقد خصصت اثنتا عشرة منها لوزراء الدولة . أما القصر الكبير ، المقر الرئيسي للامبراطور ، فقد ثبت في مكانه نفسه أحد عشر قرنا بين حلبة السباق وكنيسة أيا صوفيا والحداثق التي تدرجت شرفاتها العديدة هابطة الي شهيواطيء يحر مرمرة . كان البناء القديم الذي شيده قسطنطين الأول نموذجا لقصور رومه أو منافسا لها ، ولكن التحسينات التي أدخلها تدريحا خلفاؤه ، تطلعت الى أن تنافس عجائب العالم القديم . وفي القرن العاشر أثار القصر البيزنطي اعجاب اللاتين على الأقل ، وذلك بتفوقه الذي لا ربب فيه في المتانة والحجم والعظمة . ولكن جهود مثل هذا العدد الكبير من السنين وكنوزها قد أتنجت كومة شاسعة غير منتظمة . وقد تميز كل بناء على حدة بطابع زمانه ومؤسسه . وقد يبرر ضيق المكان فى وقت ما أن يهدم الامبراطور ـــ وربما كان يخفى رضاه ـــ ما شيد أسلافه . وقد سمح اقتصاد الامبراطور ثيوفيلوس بمجال أكثر حربة وسعة في الترف والبهاء الداخلي . وقدم سفير مقرب ، وكان قد أدهش العباسيين بكبريائه وكرمه ، قدم بعد عودته ، نموذجا لقصر كان خليفة بغداد قد شيده حديثا على شواطىء الدجلة . فحوكى النموذج فى التو وزيد عليه . وأضيفت الى مبانى ثيوفيلوس الجديدة بعض الحدائق وخمس كنائس. وقد امتازت احدى هذه الكنائس بحجمها وجمالها ، وكان يعلوها ثلاث قباب ، وارتفع السقف ، وهو من نحاس

مذهب ، على أعمدة من الرخام الايطالي ، ورصعت الجدران برخام مختلف الألوان . ويواجه هذه الكنيسة رواق نصف دائري على هيئة حرف السين اليوناني ويحمل اسمه . ويقوم على خمسة عشر عمودا من رخام فريجيا . وشيدت الأقبية تحت الأرض على النسق نفسه . وزين الميدان أمام الرواق بنافورة ، وازدان الحوض من جميع جوانبه بصحائف الفضة . وفي أول كل فصل امتلا الحوض لا بالماء ، وانما بأجمل الفواكه التي تركت للجماهير لادخال السرور على قلب الأمير . وقد تمتع بهذا المنظر الصاخب من فوق عرش تلألأ بالذهب والجواهر، رفعه درج من الرخام الى مستوى شرفة عالية . وجلس تحت العرش الضباط والحرس والحكام وزعماء فرق السيرك. أما الدرجات الدنيا من السلم فقد احتلها الشعب ، واحتشد في أسفل السلم أعداد غفيرة من الراقصين والمغنين والممثلين الاسائيين . وأحاطت بالميدان دار العدالة والترسانة وأماكن العمل واللهو المختلفة . وسميت الغرفة الأرجوانية بهلذا الاسم لأن الامبراطورة نفسها كانت توزع فيها كل عام بيدها ، العباءات القرمزية والأرجوانية . وحوى القصر عددا كبرا من الأجنحة توائم الفصول المختلفة ، وازدانت بالرخام السماقي والرسوم وأعمال النحت والفسيفساء مع اسراف في الذهب والفضة والأحجار الثمينة . واستغل الامبراطور في بلوغ مستوى الفخامة التي تخيلها ، مهارة من جاد به عصره من فنانين ومن صبرهم. ولكن كان الذوق الآثيني لابد أن يزدري هذه الجهود التافهة الكبيرة النفقة ، من ذلك شجرة من الذهب تظل أغصانها وأوراقها سربا كبيرا من الطير تغرد أنغاما مصطنعة ، وأسدان من الذهب الخالص الطبيعي يحملقان ويزأران كما يفعل أقرانهما في الغابة . ولم يكن خلفاء ثيوفليوس من أباطرة الأسرتين

البازيلية والكومنينية أقل شوقا الى تخليد ذكرى اقامتهم في هذا القصر . وقد شرف أعظم أجزاء القصر فخامة وبهاء باسم « المائدة الذهبية » وتاق أثرياء اليونان ونبلاؤها في تواضع يليق بهم الى محاكاة مليكهم ، فكانوا اذا مروا بالطرقات في ثيابهم الحريرية المزركشة ممتطين جيادهم أخطأهم الأطفال فظنوهم ملوكا . وثمة سيدة من الموره كانت تعتز بذكريات طفولة باسيليوس المقدوني ، وحفزها حنانها ، أو غرورها الى أن ترى عظمة ابنها بالتبني ، وقد أبي عليها سنها أو كسلها تحمل متاعب ركوب الخيل أو العربات في قطع خمسمائة ميل من باتراس الى القسطنطينية . فكان هودج دانيليس ، أو محفتها الناعمة ، محمولة على أكتاف عشرة من العبيد الأشداء ، ولما كان استبدالهم يتم على مسافات قصيرة ، فقد وقع الاختيار على فرقة مكونة من ثلثمائة من الرقيق للقيام بهذا العمل . وقد استقبلت في القصر البيزنطي بما يليق بجلال البنوة وكرامة الملكة . ومهما تكن مصادر ثرائها ، فان هداياها كانت تليق بمقام المليك . وقد وصفنا فيما سبق مصنوعات الموره الدقيقة العجيبة من الكتسان والحرير والصوف . وكانت هديتها التي لاقت أعظم قبول تتألف من ثلثمائة شابوسيم منهم مائة من الخصيان. ويقول المؤرخ: «لأنها لم تكن تجهل أن هواء القصر يلائم أمثال تلك الحشرات أكثر من ملاءمة ملبنة الراعى لذباب الصيف » . وطوال حياتها وهبت ليو ، ابن باسيليوس ، معظم ضياعها في الموره ، كما اختارته في وصيتها وريثا وحيدا لها . وبعد تنفيذ وصاياها ضمت الى ممتلكات الامبراطور ثمانون فيللا أو مزرعة وأعتق السيد الجـــديد ثلاثة آلاف من رقيق دانيليس ونقلهم الى ساحل ايطاليا لانشاء مستعمرة منهم هناك . ومن ثراء هذه السيدة العادية

يمكن أن نقدر ثروة الأباطرة وجلالهم . ولكن استمتاعنا محصور فى دائرة ضيقة . ومهما تكن قيمة ترف الحياة ، فان الفرد المطلق التصرف فى ثروته يستطيع أن ينعم بهذا الترف نعيما أكثر براءة وأمنا ، مما يفعل الأموال العامة .

وفي ظل الحكم المطلق الذي يسوى بين امتيازات الرفيع والوضيع، يكون الملك هو المنبع الوحيد للشرف . ويتوقف مركز الفرد في القصر وفى الامبراطورية على الألقاب والمناصب التي يمنحها أو يسلبها الملك بارادته المطلقة . وكان « قيصر » ، طوال ألف سنة من عصر فسبازيان الى زمن الكسيوس كومنينوس ، هو الشخص الثاني ، أو على الأقل في الدرجة الثانية ، بعد أن أضفى ، في حرية أوسع ، لقب أوغسطس ، وهو أسمى الألقاب، على أبناء الملك الذي يتربع في دست الحكم وعلى اخوته . ولكي يراوغ ، دون أن ينكث عهدا قطعه على نفسه مع حليف قوى ، هو زوج أخته ، ولكي يكافيء ورع أخيه اسحق دون أن يخلق لنفسه ندا ، أدخل ألكسيوس الماكر منصبا جديدا عاليا . وقد مكنته المرونة السعيدة للغة اليونانية من أن يؤلف بين اسمى أوغسطس الامبراطور (Sebastos and Autocrator) وأخرج مزجهما اللقب الرنان : سيباستوكراتور Sebastocrator وبهذا اللقب سما فوق مرتبة « قيصر » درجة واحدة من درجات العرش: ورددت الابتهاجات العامة اسمه ، ولم يميزه عن « الملك » غير بعض الزخارف الغريبة التي تزين الرأس والقدمين ، فكان الامبراطور وحده ، هو صاحب الحق في ارتداء الحذاء المرتفع ذي اللون الأرجواني أو الأحمر ، والتاج المحبوك على طراز ملوك فارس. وهو قلنسوة عالية على شكل هرم من القماش

أو الحرير تكاد تختفي تحت عدد كبير من اللاليء والجواهر . ويتكون التاج من دائرة أفقية يعلوها قوسان من الذهب ، وفي القمة أي في نقطة تقاطعهما ، كرة أو صليب . كما يتدلى منها خيطان أو هدبان من اللؤلؤ على كلا الخدين . وبدلا من اللون الأحمر ، كان لون الحذاء المرتفع الذي يلبسه « السيباستوكراتور » أخضر . ووزعت الجواهر الثمنية باقتصاد أكبر على أكاليلهم المفتوحة أو تيجانهم . والى جانب « القيصر ، وفي مرتبة أقل منه ابتدع خيال ألكسيوس Protosebastos و Panhypersebastos مما قد يرضى الأذن اليونانية مغزاهما وجرسهما». وهما ينطويان على سمو وأفضلية على اسم « أوغسطس » البسيط . فانحط ، بذلك أول لقب مقدس حمله أمير روماني ، ليخلع على الأقارب والخدم في البلاط البيزنطي . وتمتدح ابنة « ألكسيوس » في سرور وحنان هذا التدرج الماهر في مراتب الطموح والمجد ، ولكن المهارة في خلق الألفاظ شيء مستطاع لأحقر القدرات ، وقد أثرى بسهولة هذا المعجم الأجوف بسبب كبرياء خلفائه . فمنحوا ذوى الحظوة من أبنائهم وأخوتهم لقبا أكثر سموا ، هو لورد أو المستبد (Despot) ومين حامله بشعارات جديدة وامتيازات جديدة ، وجاء ترتيب مباشرة بعد شخص الامبراطور نفسه . وهذه الألقاب الخمسة وهي (١) دسیوت (۲) سیبا ستو کراتور ، و (۳) قیصر و (۱) بانهیپر سیباستوس، و (٥) بروتوسيباستوس ، اقتصرت عادة على أقارب الأباطرة من جهة الدم ، بوصفهم منبثقين من صاحب الجلالة . ولكن لما كانوا لا يقومون باداء أي عمل منتظم ، فقد كان وجودهم عبثا ونفوذهم مزعزعا . ولكن فى كل مملكة يجب أن يتقاسم وزراء القصر والخزانة والجيش

والأسطول سلطات الحكومة الأساسية وأن يضطلعوا بأعبائها . ومن الممكن أن يوجد اختلاف فى الألقاب وحدها ، وعلى كر العصور انحط أصحاب ألقاب Count وPraetor Praetor وCount حون أن يشعر أحد وسما خدمهم فوق رءوسهم الى أعلى مراتب الشرف فى الدولة . المفى مملكة يكون الأمير فيها هو كل شيء تعتبر ادارة شئون القصر ومراسمه أكثر الادارات اعتبارا . فالكوروبالاتا المحتود وكانت وظيفته مقصورة أولا على حفظ ثياب الامبراطور . ومن هنا وكانت وظيفته مقصورة أولا على حفظ ثياب الامبراطور . ومن هنا المتد نفوذه على عدد من خدم الأبهة والترف . وكانت له الصدارة وهو ممسك بصولجانه الفضى فى المقابلات الخاصة والعامة .

7 — فى النظام القديم الذى وضعه قسطنطين كان لقب الموظفين يسمون أو المحاسب يطلق على من يتسلم الأموال . وكان كبار الموظفين يسمون « لوجوثيتى » الأملاك ، والبريد ، والجيش ، والخزانة الخاصة والعامة ، ويشبه اللوجوثيتى العظيم ، وهو الحارس الأعلى للقوانين والايرادات ووزير الخزانة Chancellor فى الممالك اللاتينية وكانت عينه اليقظه تراقب الادارة المدنية . وكان يعاونه ، مع الخضوع لسلطانه ، الابارخ Eparch أو محافظ المدينة ، والأمين الأول ، وحاملو الختم الخاص ، والسجلات ، وحامل الحبر الأرجواني أو الأحمر ، الذى الخاص ، والسجلات ، وحامل الحبر الأرجواني أو الأحمر ، الذى كان مخصصا للتوقيع المقدس ، توقيع الامبراطور وحده . وكان يطلق على من يقدم السفراء الأجانب ويترجم لهم ، لقب القواص العظيم در الألفاظ المألوفة فى الباب العالى .

ومن سلك الخدمة المتواضعة في الحرس ارتقى الخدم أو الحجاب « Domestics » دون أن يحسوا ، الى مراتب القواد ، وكثيرا ما كانت الولايات الحربية في الشرق والغرب وكتائب أوربا منقسمة بعضها على بعض ، حتى أسندت في النهاية الى الحاجب الأعظم قيادة القوات البرية قيادة عامة مطلقة . وكان على البروتوستراتور Protostrator بحكم مهامه الأصلية أن يساعد الامبراطور عندما يمتطى جواده ، ثم أصبح يوما بعد يوم نائب « الحاجب الأعظم » في الميدان ، ثم امتد سلطانه حتى شمل الاصطبلات والخيالة وحاشية الملك التي ترافقه للقنص أو الصيد بالباز . وكان الستراتوبيدارخ الملك التي ترافقه للقنص أو الصيد بالباز . وكان البروثوسياتيري الملك التي والكوليت الحرس ، وكان الكونستابل والأيتريارخ العظيم Protospathaire والبرابرة والفارانجي أو الأنجليز ، أعنى المرتزقة الأجانب الذي كونوا بعد انهيار الروح القومية عصب الجيوش البيزنطية .

إلى كانت القوات البحرية تحت قيادة الدوق العظيم ، وفى أثناء غيابه كانت القوات تحت امرة نائبه العظيم Drungaire . واذا غاب حل محله الأمير أو الاميرال وهو اسم من أصل عربى ، ولكنه دخل في جميع اللغات الأوربية الحديثة . ومن هؤلاء ومن كثيرين غيرهم _ من العبث احصاؤهم _ تكونت طوائف الموظفين المدنيين والعسكريين . وقد أنفق في تحديد مراتبهم ومرتباتهم ، وأزيائهم ، وألقابهم والتحيات المتبادلة فيما بينهم ، وأسبقية كل منهم ، جهد دقيق أكثر مما ينفق في دعم دستور أمة حرة . وكاد هذا النظام أن

يصل الى ذروة الكمال ، عندما دفن الى الأبد هـذا البنـاء الذى لا أساس له ، هذا الأثر من آثار الكبرياء والعبودية تحت أطـلال الامراطورية .

ان خشيتنا من أناس لا يختلفون عنا في طبيعتهم البشرية وتملقنا اماهم ، نقول ان هذا التملق وتلك الخشية قد دنستا وانتهكتا حرمة أسمى الألقاب وأكثر الوقفات وداعة وتواضعا وخشوعا ، مما لا يجيزه التقى والورع الا لمقام الله سبحانه وتعالى . وقد نقل دقلديانوس عن العبودية الفارسية طريقة السجود على الأرض وتقبيل أقدام الامبراطور . واستمرت وتضخمت حتى آخر عصور الملكية اليونانية. وباستثناء أيام الآحاد ، التي أبطلت فيها هذه المراسم لأسباب دينية ، فرض هذا الأسلوب المهين من التحية على جميع من يدخل الى الحضرة الملكية من أمراء يلبسون التيجان والحلل الأرجوانية ، وسفراء يمثلون ملوكا مستقلين ، مثل خلفاء آسيا ومصر وأسبانيا وملوك فرنسا وايطاليا وأباطرة رومه القديمة من اللاتين . وقد أظهر ليوتبراند أسقف كريمونا فيما قام به من أعمال ، روح الفرنجة الحرة ، وحافظ على مقام سيده أوتو . ولكن اخلاصه لا يستطيع أن يخفى المذلة التي لحقته في أول مرة مثل فيها بين يدى الامبراطور . فعندما اقترب من العرش أخذت طيور الشجرة الذهبية تصدح بأنغامها ، وصاحبها زئير الأسدين المصنوعين من الذهب . وأجبر ليوتبراند واثنان معه على الانحناء والسحود ، ومس الأرض بجبهته ثلاث مرات ، ثم نهض واقفاً . وفي هذه الفترة القصيرة رفعت آلة العــرش من الأرض الي السقف ، وظهر الامبراطور في حلة جديدة أعظم بهــاء ، تحف به

الكبرياء والجلال ، وانتهت المقابلة في صمت . وفي هذه القصة الأمينة الغريبة يصف أسقف كريمونا مراسم البلاط البيزنطى : ولا تزال باقية في الباب العالى. وقد حافظ عليها في القرن الماضي أدواق موسكو أو روسيا . وبعيد سفر طويل بالبر والبحر من البندقية الى القسطنطنية ، وقف السفير أمام الباب الذهبي حتى اقتاده الضباط المخصصون لذلك الى قصر الضيافة الذي أعد لاستقباله . ولكن هذا القصر كان سجنا . وقد منع حراسه الغيورون كل اتصال اجتماعي بينه وبين الأجانب أو الأهالي على السواء . وفي أول مقابلة قدم هدايا سيده ، وكانت تتألف من عبيد وأوان من ذهب وأسلحة ثمينة . وبدا لعينيه ، وهو يرى المرتبات العالية التي تدفع للضباط والجنود مبلغ ثراء الامبراطورية . وقد دعى الى وليمة ملكية حضرها سفراء الأمم ، واتخذ كل منهم مكانه تبعا لاحترام اليونانيين له أو احتقارهم اياه . وبعث الامبراطور من مائدته الخاصة ، كعلامة بينة على الرضا ، بصحاف خاصة كان قد تذوقها . ومنح المقربين منه عند انصرافهم أثوابا تكريما لهم . وفي كل صباح ومساء قام خدمه من المدنيين والعسكريين بواجبهم . وكانت مكافآتهم على جهودهم هي رؤية مولاهم ، وقسد يحظون بابتسامة منه . وكان يعطى أوامره بايماءة أو باشارة . ولكن كل عظمة على ظهر الأرض كانت تقف صامتة خاشعة في حضرته . وفي مواكبه العادية أو غير العادية التي تخترق العاصمة ، يسمح للعامة برؤية شخصه وارتبطت مراسم السياسة بطقوس الديانة . ونظمت أعياد النقويم اليوناني زياراته لأهم الكنائس. وفي تلك الأمسيات التي تسبق هذه المواكب أعلن البشير الرغبة الملكية الكريمة أو الورعة،

ومن ثم أخليت الطرقات وطهرت ، ونثرت الأزهار على الأرصفة ، وعرض أثمن الأثاث وصحاف الذهب والفضة والأسجاف الحريرية على النوافذ والشرفات ، وصمتت الألسنة بعد أن قضى النظام الصارم على صخب الشعب. وبدأ السير بتحرك الضباط العسكريين على رأس جنودهم يتبعهم في خط طويل القضاة ووزراء الحكومة المدنية . وقام على حراسة شخص الامبراطور خصيانه وخدمه . وعند باب الكنيسة يتلقاه البطريق وقساوسته بكل تبجيل . ولم تترك الهتافات دون تنظيم لأصوات الجماهير الخشنة التي تنطلق تلقائيا . وخصصت أحسن الأماكن لوقوف فرق من طوائف السيرك الرمادية والخضراء وسكنت منازعاتهم الحامية التي كانت تهز العاصمة ، دون أن يشعر أحد ، وتحولت الى تنافس فى العبودية . ومن كلا الجانبين تردد فى نغمات متجاوبة مديح الامبراطور . ووجه شعراؤهم وموسيقيوهم جوقاتهم . وكان موضوع كل أغنيه الدعاء بالنصر وطول العمسر للامبراطور . وترددت هــذه الهتافات عينها في المقــابلات والولائم والكنائس. وكدليل على السلطان الذي لاحد له كررت باللغات اللاتينية والقوطية والفارسية والفرنسية ، وحتى بالانجليزية ، على ألسنة المرتزقة الذين مثلوا تلك الأمم حقيقة أو تصنعا . وقد جمع قلم قسطنطين بورفيرو جينتيوس هذا العلم ، علم المراسم والملق ، في مجلد ضخم تافه . وأجاز غرور الأزمنة التالية اضافة ملحق واف له . ومع ذلك كان يستطيع أى أمير في تأملاته الهادئة أن يتذكر أن هذه الهتافات قد وجهت الى كل شخص وكل حكم . واذا كان قد ارتقى من بين الصفوف الدنيا ، فقد يتذكر أن صوته كان أعلى الأصوات وأكثرها

حماسة فى اللحظة نفسها التى كان يحقد فيها على سلفه أو يتآمر على حياته .

يقول قسطنطين ان أمراء الشمال من الأمم التي لم تحظ بايمان أو مجد ، كانوا يتوقون الى خلط دمائهم بدم القياصرة بالزواج من عذراء من الأسرة المالكة ، أو بزواج بناتهم من أمير روماني . ويكشف هذا الملك الهرم في نصائحه لابنه عن أسرار السياسة والكبــرياء ، ويشير الى أفضل الأسباب التي تبرر في لباقة رفض هذه المطالب التي تجاوزت حد المعقول والمألوف. يقول هذا الملك الرزين ان كل حيوان تحفزه طبيعته الى أن يبحث عن قرينه من بين الحيوانات التي تنتسب لفصيلته . وقد وزعت الاجناس البشرية في قبائل مختلفة باختلاف اللغة والدين والعادات. فالنظرة اللائقة الى نقاء السلالة تحفظ الانسجام في الحياة العامة والخاصة . أما اختلاط الدم الأجنبي فهو مصدر النزاع والشقاق . وبهذا وأمثاله اهتدت على الدوام آراء الرومان العقـــلاء وطبقوها في سلوكهم . فحرم فقهاؤهم الزواج بين المواطنين والأجانب . وفي الأزمنة التي اتسمت بالحرية والفضيلة ، كان عضو مجلس الشيوخ يحتقر أن يزوج ابنته من أحد الملوك . وقـــد دنس مجـــد ماركوس أنطونيوس بزواجه من مصرية . واضــطر الامبراطور تيتوس تحت تأثير لوم الشعب أن يطرد بيرينيكي رغم انفه وأنفها (١) . وقد قوى من هذا التحريم الدائم موافقة قسطنطين العظيم

⁽۱) سويتونيوس ، سيرة تيتوس ، الفصـــل السابع ، تخلي عن بيرنيكي Berenice مرغما وهي مرغمة ، هل أشرت فيما سبق الى أن هذه اليهودية الجميلة كانت في ذلك الوقت قد بلغت من العمر أكثر من خمسين سنة ؟ وقد كان حكيما من راسين أنه أغفل ذكر سنها ووطنها .

الخرافية . وقد وجه تحذير خطير لسفراء الأمم ولاسيما أمم الكفار أن مثل هذا الزواج الغريب قد حرمه مؤسس الكنيسة والمدينة . وقد نقش هذا القانون الخالد على مذبح أياصوفيا . وتقرر أن يحرم الأمير الملحد الذى قد يدنس جلال الرداء الأرجواني من حقوق الرومان المدنية والكنسية . ولو أن اخوة زائفين لقنوا السفراء شيئا من التاريخ البيزنطي ، لأمكنهم أن يشيروا الى ثلاثة أمثلة جديرة بالذكر خولف فيها هذا القانون الذى لا وجود له الا في الخيال ، وهذه الحالات الثلاث هي : زواج ليو أو بالأخرى أبيه قسطنطين الرابع من ابنة ملك الخزاريين Chazars ، وزواج حفيدة رومانوس بأمير البلغار ، وهو ابن قسطنطين بورفيروجينتوس نفسه .

نشيان اللغة اللاتينية

أصدر كراكلا مرسومه المشهور ، الذى خول رعاياه من بريطانيا الى مصر ، الحق فى حمل اسم الرومان والتمتع بامتيازاتهم ، ونص فيه على أن مليك الشعب يجوز أن يتخذ مقره الدائم أو المؤقت فى أية ولاية من الوطن المشترك . وعند قسمة الامبراطورية الى شرقية وغربية احتفظ فى شىء من الارتياب بوحدة مشالية ، ففى ألقابهم وقوانينهم ودساتيرهم أعلن خلفاء أركاديوس وهونوريوس أنهم زملاء فى المرتبة نفسها لا يفصل بينهم شىء ، وأنهم حكام مشتركون على العالم الرومانى كله ، وكذا على مدينة رومه ، اللتين تحدهما القيود نفسها . وبعد سقوط المملكة الغربية ، استقرت مهابة الحلة الأرجوانية فى نفسها . وبعد سقوط المملكة الغربية ، استقرت مهابة الحلة الأرجوانية فى

أمراء القسطنطينية وحدهم . ومن بين هؤلاء ، وبعد فرقة دامت ستين سنة ، كان جستنيان أول من استعاد سلطانه على رومه القديمة ، وأكد بحق الفتح لقبه المقدس الا وهو امبراطور الرومان. وقد حفز الغرور أو السخط أحد خلفائه وهو كونستانز الثاني الى أن يهجر البسفور التراقى ، وأن يعيد الى التيبر مجده القديم . ويقول مؤرخ بيزنطى في خبث: أنها لمغامرة جريئة مسرفة ، فكأنه قد سلب عذراء جملة ناضرة ليضفي بهاء ورواء على قبح عجوز شمطاء أو بالأحرى ليفضحه. ولكن اللومبارديين شهروا سيوفهم في وجهه وحالوا دون استقراره في ايطاليا ، فدخل رومه ، لا منتصرا ، بل لاجئا . وبعد زيارة قصيرة امتدت اثنى عثر يوما نهب عاصمة العالم القديم وهجرها الى الأبد. وقد اشتعلت الثورة في ايطاليا وتم انفصالها نهائيا بعد قرنين تقريب من فتح جستنيان ، الذي يمكننا أن نرجح نسيان اللغة اللاتينة بالتدريج الى زمانه . فهذا المشرع وضع كتابه المسمى « بالمبادىء » وقانونه وتعليقاته بلغة شاد بها على أنها اللغة الحقيقية والعامة للحكومة الرومانية ، اللغة المقدسة للقيصر والسناتو في القسطنطينية لغة المعسكرات ودور القضاء في الشرق . ولكن هذه اللهجة الغريبة كان يجهلها أهل الولايات الأسيوية وجنودها ، ولم يكن يجيد فهمها أكثر شراح القانون ووزراء الدولة . وبعد نزاع قصير تغلبت الطبيعة والعادة على النظم التي فرضها البشر . وحرصا على نفع رعاياه ، نشر جستنيان مؤلفاته باللغتين اللاتينية واليونانية وترجمت على التوالي أجزاء كشيرة من فقهه . ثم نسى الناس الأصول ودرسوا الترجمة ، وحظيت اللغة اليونانية التي تستحق الصدارة لمميزاتها الأصيلة بمركز قانوني وشعبي في المملكة البيزنطية . وقد باعد مولد الأمراء الذين جاءوا بعد ذلك ومقارهم ، بينهم وبين اللاتينية . وقد اعتبر العرب تيبريوس ، واعتبر الايطاليون موريس ، أول القياصرة اليونانيين ، وأنهما أسسا أسرة جديدة وامبراطورية جديدة . وقد تمت هذه الثورة الصامتة قبل موت هرقل . غير أنه تخلفت بقايا من اللغة اللاتينية في مصطلحات الفقه وفي مراسم القصر . وبعد أن استعاد شارلمان وآل أوتو الامبراطورية الغربية اكتسبت لفظتا « فرنجة » ، « ولاتين » دلالة واحدة ، وأطلقتلا على نفس الرقعة من الأرض ، وأكد هؤلاء المتبربرون المتغطرسون _ وقد يكون لهم بعض الحق ــ دعواهـم العريضـة في أنهـم أصـحاب لغـة رومـه وممتلكاتها . لقد عابوا على أجانب المشرق أنهم خلعوا عنهم لباس الرومان ولغتهم . ويبرر هذا التصرف المعقول كثرة اطلاق اسم « انير نانيين » عليهم . ولكن هذا الاسم الشائن رفضه الأمير والشعب الذي سمى به . ومهما كانت التغييرات التي أتى بها مر القرون ، فقد تمسك أباطرة المشرق بانحدارهم من أوغسطس وقسطنطين ، وادعوا أن الملك فيهم لم ينقطع . وفى أحط فتره من فترات الانهيار بقى اسم « الرومان » لصيقا ببقايا الامبراطورية الشرقية .

وبينما كانت اللاتينية هي لغة الادارة في حكومة المشرق ، كانت اليونانية لغة الفلسفة والأدب . ولم يكن في الامكان اغراء أصحاب هذه اللغه الفنية الجميلة بالحقد على علم مستعار منهم أو على ذوق تلاميذهم الرومان الذي جاء تتيجة التقليد والمحاكاة . وبعد اندثار الوثنية وضياع سوريا ومصر ، وفناء مدارس الاسكندرية وأثينا ، تسللت الدراسات اليونانية الى بعض الأديرة ، وفوق كل شيء الى

الكلية الملكية بالقسطنطينية ، التي أحرقت في زمن ليو الأيسوري . وكان رئيس هذه المدرسة يسمى بالأسلوب الأجوف الذي ساد في ذلك العصر « شمس العلوم » وكان زملاؤه الاثناعشر ، وهم أساتذة العلوم في الكليات المختلفة ، يطلق عليهم أسماء البروج الاثنى عشر . وكانت المكتبة ، وهي تحوى ستة وثلاثين ألفا وخمسائة مجلد ، مفتحة الأبواب لأبحاثهم ، وكانوا يستطيعون أن يطلعوا الزائر على مخطوط قديم لهوميروس ، على بكرة من الرق طولها مائة وعشرون قدما . وقيل انها أمعاء ثعبان ضخم . ولكن القرنين السابع والثامن كانا فترة نزاع وظلام ، فأحرقت المكتبة وأغلقت الكلية ، ودمغ محطمو الأيقونات بأنهم أعداء الحضارة القديمة . وقد حط من قدر أمراء الأسرتين الهرقلية والأيسورية جهلهم الشائن بالآداب واحتقارهم لها .

إحياء العلوم اليونانية

نستطيع أن تتبع في القرن التاسع أول خيوط لفجر احياء العلوم. فبعد أن هدأت حدة التعصب عند العرب ، تطلع خلفاء المسلمين الى غزو فنون الامبراطورية ، لا ولاياتها . وأشعل تلهفهم الشديد على الاطلاع روح المنافسة في الاغريق من جديد ، ونفض الغبار عن مكتباتهم القديمة ، وعلمهم كيف يقدرون ويكافئون الفلاسسفة الذين كانت جهودهم الى تلك اللحظة لا تلقى من جزاء غير لذة الدرس وبذل الجهد في طلب الحقيقة . وكان قيصر بارداس ، عم الامبراطور ميخائيل الثالث، حاميا كريما للاداب . وهذا هو اللقب الوحيد الذي خلد ذكراه وغفر له طموحه . ولقد تحول في بعض الأحيان جزء ضئيل جدا من خزائن ابن أخيه عن خدمة الرذيلة والطيش . وفتحت مدرسة في قصر ماجنورا

Magnaura . وألهب وجود بارداس نفسه حمية المدرسين والطلبــة . وكان على رأسهم الفيلسوف ليو ، رئيس أساقفة سالونيكا . وكانت براعته الهائلة فى الفلك والرياضيات موضع اعجاب الأجانب الوافدين من الشرق . وزاد من قيمة هذا العلم الذي تكتنفه الأسرار ، سذاجة العامة وسرعة تصديقهم ، حيث يذهب بهم الظن في تواضع الى أن كل علم ارتفع عن مستوى علمهم لابد أن يكون الهاما أو سحرا ، وتحت الحاح الامبراطور وتوسلاته هجر صديقه فوتيوس المشهور حرية الحياة المدنية ، حياة الجد والدرس ، واعتلى كرسي البطريق ، ولكنه طرد من حظيرة الكنيسة ، ثم رد اليه اعتباره في مجامع الشرق والغوب . وباعتراف الأعداء من القساوسة ، أنفسهم ، لم يكن أى فن أو علم ، خلا قرض الشعر ، غريبا على هذا الباحث الذي أحاط بكل شيء علما. وكان عميقا في تفكيره لا يمل القراءة ، فصيحا في خطابته وفي أسلوبه. وبينما كان فوتيوس يشغلوظيفة بروتوسباثير،أعنى قائد الحرس،أرسل سفرا الى خليفة بغداد ، فكانت تسليته في الساعات المملة التي قضاها فى المنفى ، أو قل فى هذا الحبس ، هى أن يؤلف بطريقة سريعة كتابه « المكتبة » ، « وهو أثر خالد لسعة الاطلاع والنقد ، استعرض فيه مائتين وثمانين من الكتاب والمؤرخين والخطباء والفلاسفة وعلماء اللاهوت ، دون أي نهج منظم . وهو يختصر كتاباتهم أو نظرياتهم ويقيم أساليبهم وشخصياتهم ويصدر حكمه ، حتى على آباء الكنيسة ، في حرية مهذبة كثيرا ما تتخطى حدود الخرافة أو العقيدة في تلك الأيام . وقد عهد اليه الامبراطور باسيليوس الذي كان يندب قصور تعليمه ، بتربية ابنه وخليفته ليو الفيلسوف . وكان حكم هذا الأمير وحكم ابنه قسطنطين بورفيروجنيتوس من بعده ، من أفضل الفترات

فى تاريخ الأدب البيزنطي ، وبفضل سخائهما أودعت كنوز العصور القديمة في المكتبة الامبراطورية ، وبفضل أقلامهما أو أقلام أنصارهما، نشرت هذه الكنوز في مقتطفات ومختصرات يمكن أن تشبع حب الجمهور للاطلاع ، دون أن تكدر راحته أو خموله وفضلا عن مجموعة القوانين Basilics ، نشرت بالقدر نفسه من الجد مؤلفات في الزراعة والحرب ، وفي فن تغذية الجنس البشري وفن اهلاكه ، واختصر تاريخ رومه وبلاد اليونان في ثلاثة وخمسين فصلا أو عنوانا لم ينج منها من عوادي الدهر سوى اثنين فقط ، (عن السفارات وعن الفضائل والرذائل) . ويستطيع القراء من كل الطيقات أن يتأملوا صور العـالم القديم ، وأن يطبقوا المواعظ أو التحذيرات الواردة في كل صحيفة ، وأن يتعلموا كيف يعجبون ، أو ربما يقلدون ، نماذج عصور أكثر اشراقا . ولست أريد الافاضة في الحديث عن مؤلفات اليونانيين في العصر البيزنطي ، أولئك الذين استحقوا الى حد ما ، بانكبابهم على دراسة القدامي ، أن يذكرهم المحدثون وأن يعرفوا لهم فضلهم وجميلهم . ومن الممكن أن يستمتع الباحثون في عصرنا هذا بالفائدة التي يجنيها المرء من كتاب ستوبايوس Stobaeus وهو كتاب عادى فى الفلسفة ، ومن معجم سيويداس Suielos النحوى والتاريخي ، ومن ألفيات تزيس Tzetzes التي تحوى ستمائة قصة تتألف من اثنى عشر ألف بيت من الشعر ، ومن تعليقات يوستاثيوس Eustathlus رئيس أساقفة سالونيكا على هوميروس . وأخرج لنا يوستاثيوس هــذا ، يفضــل غزارة علمه وســعة اطلاعه ، أســماء أربعمــائة

كاتب ومراجعهم . ومن هؤلاء الأصلاء ومن ذاك العلد الوفير من الشراح والنقاد يمكن أن نكون فكرة عن قيمة الثروة الأدبية التي وجدت في القرن الثاني عشر . فقد كانت القسطنطينية تزدان بعبقرية هوميروس وديموستين وأرسطو وأفلاطون. ومهما كان استمتاعنا بثروتنا الحالية أو اهمالنا لها ، فعلينا أن نغبط الجيــل الذي كان في مقـدوره بعـد أن يقـرأ تاريخ ثيوبومپوس وخطب هيبريديس وقصص ميناندر الهزلية ، وأناشيد ألقابوس وسافو . وتشهد الجهود القيمة التي بذلها الشراح ، لا على وجود المؤلفات الكلاسيكية اليونانية فقط ، ولكن على شغف الناس بها أيضاً . ويمكن أن نستدل على المعارف العامة في ذلك العصر من مثالين لسيدتين عظيمتين عالمتين هما الامبراطورة يودوكيا Eudocia والأميرة أناكومنينا Anra Comnera . فعملي الرغم من أنهما كانتا ترفلان في الدمقس وفي الحرير ، فانهما بذلتـــا جهدا في تعلم الفلسفة وعلوم البلاغة . وكانت اللهجة السائدة في المدينة همجيــة خشنة ، ولكن أحاديث القصر والكنيسة ، أو على الأقل لغة الانشاء فيهما ، استخدمت أسلوبا أصح وأكثر دقة ، الى حد القول فى بعض الأحيان ، بأنها تحاكى نماذج أتيكا في نقائها . ،

فساد الذوق

تنظب مناهج تعليمنا الحديث الألمام بلغتين لم تعودا حيتين ، وهو عمل شاق ولو أنه ضرورى ، وقد يستنفد وقت الطالب الشاب ويطفىء جذوة حماسه . وقد بقى الشعراء والخطباء ردحا طويلا من الزمن

سجناء لهجات أسلافنا الغربيين المتبربرة التي ينقصها الانسسحام والرشاقة ، ولما لم يكن لديهم مبادىء أو قواعد ينهجون عليها أو أمثلة المحلية . ولكن اليونانيين في القسطنطينية ، بعد أن طهروا لغتهم العامية مما ألم بها من شوائب ، حظوا باستعمال لغتهم القديمة في طلاقة ، المعلمين الأجلاء الذين أسعدوا الأمم الأولى أو علموها . ولكن هذه المزايا تحمل على المزيد من لوم الشعب المنحل وجلب العار عليه . لقد وضعوا أيديهم الميتة على كنوز آبائهم دون أن يرثوا الروح التي أبدعت ذاك التراث المقدس ونقحته.لقد قرأوا وقرظوا وجمعوا ، ولكن أرواحهم المتداعية بدت عاجزة عن التفكير والعمل سواء بسواء . لقد توالت عشرة قرون دون أن يتم كشف واحد يرفع من كرامة الجنس البشرى ، أو يزيد من سعادته . ولم تضف فكرة واحدة الى المذاهب الفكرية في العالم القديم . وتعاقبت طائفة من التلاميذ الصابرين الذين أصبحوا بدورهم معلمين للجيل التالي الذليل. ولم ينج من زوايا النسيان والاهمال ، كتاب واحد في التاريخ أو الفلسفة أو الأدب ، بفضل جمال أسلوبه أو أصالة خياله أو دقة شعوره ، أو حتى النجاح في محاكاته . أما في النثر فقد يعفي من اللوم أقل كتاب بيزنطة ازعاجا ، بسبب بساطتهم الهزيلة المتواضعة . ولكن الخطباء ، وهم يظنون في غرورهم أنهم وصلوا ذروة الفصاحة ، فانهم أضحوا أبعد ما يكونون عن النماذج التي يزعمون أنهم يحاكونها . وفي كل صحيفة يؤذي ذوقنا ویسیء الی عقولنا اختیارهم کلمات مهجورة ، وتعبیرات جامدة

معقدة ، وصور متنافرة ، واستخدام صبياني للمحسنات الزائفة أو غير الملائمة ، ومحاولتهم المضنية للسمو بأنفسهم كي يثيروا دهشـــة القارىء ، ويغلفوا معنى تافها بدخان من الابهام والمبالغة . ان نثرهم ليرتفع الى حد التكلف المعيب في الشعر ، وان شعرهم لينحط الى ما دون تفاهة نثرهم وفتوره . لقد صمتت ربات Muse: التراجيديا والملاحم والشعر الغنائي ، ولم تحظ بأى مجد . وقلما سما شـــعراء القسطنطينية فوق لغز أو ملحمة شعرية أو مديح أو قصة . لقد نسوا حتى قواعد العروض . ومع أن أنغام هوميروس كانت لا تزال تشنف آذانهم، فقد خلطوا بين جميع الأوزان والمقاطع فى أغنياتهم الهزيلة التي أطلق عليها اسم « الشعر السياسي » أو « شعر المدينة » . لقد كانت عقول اليونانيين مكبلة بأغلال الخرافة الوضيعة القاسية التي طوقت بسلطانها دائرة العلوم الدنسة « غير المقدسة » . وكان الجدل الميتافيزيقي قد أربك أذهانهم . وفي ايمانهم بالأحلام والمعجزات ضيعوا كل مبادىء الأخلاق ، وأفسدت أذواقهم عظات الرهبان ، وهي خليط سمج من الخطابة والكتاب المقدس . بل ان هذه الدراسات الحقيرة لم يعد يرفع من شأنها سوء استغلال العبقريات السامية ، حيث قنع رؤساء الكنيسة اليونانية ، في ضعة ، بالاعجاب بوحي العصر القديم وتقليده . ولم تخرج المدارس أو منابر الكنائس من ينافس أثنــاسيوس وكريسستوم (ومعناه فم الذهب) في شهرتهما . وفي كل نواحي الحياة العملية والفكرية يعتبر تنافس الدول والأفراد أقوى منبع للجهود التي تبذل في سبيل رقى الجنس البشرى . وكانت مـــدن اليونان القديمة خليطا سعيدا من الاتحاد والاستقلال . وقد تجدد ذلك على نطاق

أوسع ، ولكن في شكل أقل تماسكا ، بين أمم أوربا الحديثة . فالاتحاد في اللغة والدين والعادات يبعثهم على التأمل في جدارة كل منهم ، والحكم على انتاجه ، واستقلال الحكومات واختلاف المصالح يؤكدان حرية كل منهم على حدة ، ويحفزانهم الى بذل الجهد للارتقاء الى قمة الحجد . وكان وضع الرومان أقل ملاءمة ، ومع ذلك ففي العصـــور الأولى للجمهورية ، تلك التي أكدت الطابع القومي ، اشتدت منافســــة شبيهة بتلك بين ولايتي لاتيوم وايطاليا ، وفي الفنون والعلوم كان الرومان يؤملون في الوصول الى مستوى أساتذتهم اليونان ، أو التفوق عليهم . ولا ريب في أن امبراطورية القياصرة عطلت نشاط العقـــل البشرى وعاقت تقدمه . وربما أفسح اتساع الامبراطورية حقا بعض المجال للمنافسة الداخلية ، ولكن عندما اقتصرت الامبراطورية تدريجيا على الشرق أولا ، وفي النهاية على بلاد اليونان والقسطنطينية ، اتتاب مزاج رعايا بيزنطة الوهن والانحطاط ، وهذه هي النتيجة الطبيعية لحالة العزلة والانفصال . وضغط عليهم من الشمال قبائل لا أسماء لها من المتبربرين ، قل أن أدرجهم اليونانيون في عداد البشر . أما العرب وهم أكثر صقلا ، فقد كانت لغتهم ودينهم عقبة كأداء في سبيل أي اختلاط اجتماعي . وكان غزاة أوربا اخوانا لهم في المسيحية . ولكنهم الغزاة وصلاتهم في الحرب والسلم تكاد تكون منقطعة ، مع خلفاء هرقل . ان اليونان وحدهم في هذا الكون ، هم الذين لم ينل من فخرهم واعتزازهم بأنفسهم أية مقارنة بين فضلهم وفضل غيرهم من الأجانب وجدارتهم ، ومن ثم فلا عجب أنهم أخفقوا في السباق ،

حيث لا منافس يحفزهم على الاسراع فى الخطى ، ولا حكم يصدر الحكم بفوزهم . لقد اختلطت أمم أوربا وآسيا فى الحملات الصليبية على الأراضى المقدسة . وفى زمن أسرة كومنين اشتعلت مرة أخرى فى الامبراطورية البيزنطية ، روح منافسة هزيلة فى المعرفة وفى الفضائل الحربية .

* * *

فى الغصل الرابع والخمسين يصف جيبون ظهور طائفة Paulicians الى المنافقة على الفنوصيين ويشير الى المكارهم المائن تؤذن بطريقة ما بآراء رجال الاصلاح الدينى وفى الفصل الخامس والخمسين يصف جيبون استقرار البلغار والكروات والمجريين فى ولايات الدانوب القديمة المسال المسكية الروسية واعتناق الروس والأوروبيين فى الشمال للديانة المسيحية الروسية واعتناق الروس والأوروبيين فى الشمال للديانة المسيحية

الفصل السادس والخمسون (١٠٨٥ - ١٠٨٥)

الصدام بين العرب والفرنجة واليونانيين في ايطاليا • مجيء النورمان : فتوحات روبرت جيزكارد •

تلاقت أمم العالم الثلاث العظمى: اليونانيون والعرب والفرنجة ، على مسرح ايطاليا . وكانت الولايات الجنوبية التى تؤلف الآن مملكة نابلى ، خاضعة فى أكثر الأحيان لأدواق لومبارديا وأمراء بنفنتوم ، الذين بلغوا ، من القوة الحربية حدا مكنهم من أن يصدوا لفترة ما عبقرية شرلمان ، ومن السخاء فى وقت السلم ما أتاح لهم أن يحتفظوا فى عاصمتهم بأكاديمية تضم اثنين وثلاثين من النحاة والفلاسفة . وخلق تقسيم هذه الدولة المزدهرة ثلاث دويلات : فى بينيفينتوم وساليرنو وكابوا ، وشجع طموح هؤلاء المتنافسين أو انتقامهم الأعمى — شجع العرب على تدمير ميراثهم المشترك . وطوال فترة من الكوارث امتدت مائتى عام تعرضت ايطاليا لطعنات متكررة لم يستطع الغزاة علاجها بالوحدة والهدوء اللذين قد يتيحهما غزو كامل . وانطلقت سفنهم من ميناء باليرمور مرارا وفى كل سنة تقريبا ، ورحب بها المسيحيون فى نابلى . بل ان عرب الأندلس أحيانا كانوا يغرون بمساعدة المسلمين الذين يختلفون معهم فى المذهب ، أو بمقاومتهم . وعلى تعاقب أحداث البشر اختفى كمين جديد فى الشعاب الكودية (۱) وانتثر الدم الأفريقى البشر اختفى كمين جديد فى الشعاب الكودية (۱) وانتثر الدم الأفريقى

[•] المعاليا عمران جبليان في كمبانيا بايطاليا • Caudine Forks (١)

مرة أخرى على حقول كاناى (١) وهاجم ملك رومه ، أو دافع مرة ثانية ، عن أسوار كابوا وتارينتوم . وكانت هناك مستعمرة عربية قد انشئت فى بارى التى تتحكم فى مدخل الأدرياتيك . وأثارت أعمال السلب والنهب التي لم يميزوا فيها بين فريق وآخر ، غضب الامبراطورين وألفت بينهما وحثتهما على الاتحاد . فعقد حلف هجومي بين باسيليوس المقدوني سيد قومه وبين لويس ابن حفيد شرلمان ، وأكمل كل فريق ما كان من نقص عند حليفه . وربما كان من خرق الرأى أن يزحزح له ملك بيزنطة قواته المرابطة في آسيا من مكانها ، من أجل القيام بحملة فى ايطاليا ، كما أن قوات اللاتين لم تكن لتكفى ، لو لم تحتل بحريته المتفوقة مدخل الخليج . فطوق حصن بارى من كل جانب بمشاة الفرنجة وخيالة اليونانيين وغلايينهم . وبعد دفاع دام أربعة أعوام استسلم الأمير العربي لرحمة لويس الذي كان يقود بنفسه عمليات الحصار . وقد تم هذا الفتح الهام بفضـــل اتفاق الشرق والغرب . ولكن سرعان ما كدرت صفو مودتهم الجديدة شكاواهم المتبادلة التي أثارها الحقد والكبرياء . فادعى اليونانيون أن لهم وحدهم فضل الفتح ومجد النصر ، وشادوا بعظمة قواتهم ، وتظاهروا بالسخرية من عدم ضبط النفس والتراخى اللذين أظهرهما حفنة من البرابرة حاربوا تحت لواء الأمير الكارلوفنجي . وجاء رد ذلك الأمير متسما بالبلاغة التي شرها السخط والصحدق . يقول ابن حفيد شر لمان ».

⁽١) Cannae : في جنوب شرقى ايطاليا ، معركة هزم فيها هانيبال الرومان ، ٢١٦ ق٠٠ (الترجمة)

« انا نقر ضخامة معداتكم . فقد كانت جيوشكم حقا كأسراب جراد الصيف التي تحجب ضوء النهار مشل السحب ، وبعد أن تقطع مسافة قصيرة وهي تخفق بأجنحتها تهوى الى الأرض في اعياء وقد تقطعت أنفاسها . وكذلك أتنم قد سقطتم الى الثرى بعد مجهود هزيل . لقد هزمكم جبنكم ، وانسحبتم من ميدان القتال لتعملوا سكلافونيا . وكنا نحن فئة قليلة ، ولكن لم كنا كذلك ؟ لأنى بعد أن مللت انتظار وصولكم سرحت جيشى ، واستبقيت فرقة منتقاة من المحاربين لتواصل حصار المدينة . فاذا كانوا قد انهمكوا في ولائمهم السخية في وجه الخطر والموت، فهل أنقصت هذه الولائم من قدرتهم على القتال؟ هل كان صيامكم هو الذي هدم أسوار باري ؟ ألم يكن هؤلاء الفرنجة الشجعان ، بعد أن نقص عددهم من الاعياء والضعف والكلال ، هم الذين سدوا الطريق فى وجه ثلاثة من أقوى أمراء العرب وهزموهم ؟ وألم تكن هزيمتهم هي التي عجلت بسقوط المدينة ؟ لقد سقطت الآن باري . وان تارينتوم لترتجف ، وستنجوكالابريا . ولو كان لنا السيادة على البحر فلربما أنقذت صقلية من أيدى الكفار . أي اساءة) أسرع في ارسال نجداتك البحرية ، واحترم حلفاءك ، ولا تثق في متملقيك » .

لقد خبت جذوة هذه الآمال العراض بموت لويس وانحلال أسرة كارلوفنجيان . ومهما يكن من أمر ذلك الذي يستحق أمجاد النصر ، فقد نعم الامبراطوران اليونانيان باسيليوس وابنه ليو بمزايا اخضاع بارى . واقتنع الايطاليون في أبوليــــا وكالابريا ، أو أجبروا على الاعتراف بسيادتهما . وترك خط تصوري ، يمتد من جبل جارجانوس الى خليج ساليرنو ، الجزء الأكبر من مملكة نابلي تحت سلطان الامبراطورية الشرقية . وفيما وراء ذلك الخط ابتهجت جمهوريتا أو دوقيتا أمالفي ونابلي اللتان لم تودعا قط ولاءهما الاختياري ، بمجاورتها لمليكهما الشرعي . وأثرت أمالفي من تزويدها أوربا بمنتجات آسيا ومصنوعاتها. ولكن الأمراء اللومبارديين في بينيفنتوم وسالرنو وكابوا حيل بينهم ، على رغمهم ، وبين الاختلاط بالعالم اللاتيني ، وكثيرا ما نكثوا في ايمانهم على قبول الخضوع ودفع الجزية . أما مدينة بارى فقد ارتفع شأنها ، وزادت ثروتها كعاصمة لولاية لومبارديا العسكرية ، ومنح حاكمها العـــام لقب البطريق Patrician ثم أطلق عليه بعد ذلك اسم فريد همو كاتابان Catapan . وجرت سياسة كل من الكنيسة والحكومة على الخضــوع التام لعرش القسطنطينية . وطالما كان الصولجان موضع نزاع بين أمراء ايطاليا ، فان جهودهم بقيت ضعيفة وعدائية . وقاوم اليونانيون أو تفادوا قوات ألمانيا التي هبطت من جبال الألب يرفرف عليها علم الأباطرة من أسرة أوتو . واضطر أول هؤلاء الأمراء السكسون وأعظمهم الى أن يتخلى عن حصار بارى ، وهرب الثاني بشرفه ، بعد أن فقد أقوى أساقفته وياروناته ، من ميدان القتال الدامي في كروتونا . وفي ذاك اليوم قلبت شجاعة العرب ميزان الحرب ضد الفرنجة ، لقد طردت حقا الأساطيل البيزنطية هؤلاء القراصنة من قلاع إيطاليا وشواطئها . ولكن الشعور بالمصلحة كان أقوى من العقيدة أو الكراهية ، فأرسل والى مصر أربعين ألفا من المسلمين لمعاونة حليفه المسيحى . وعلل خلفاء باسيليوس أنفسه بأن غزو لومبارديا قد تحقق ، وأنهم ما زالوا يحتفظون بها بفضل قوانينهم ومناقب وزرائهم ، وعرفان شمعب أنقذوه من الفوضى والظلم . ولكن ربما ألقت سلسلة من الثورات شعاعا من الضوء على الحقيقة حتى تتكشف لقصر القسطنطينية . فاتضح خداع المتملقين بما أحرزه المغامرون النورمان من نجاح سريع ميسور .

وخرج تقلب الأحداث والعصور فى أبوليا وكالابريا بفارق أسيف بين عصر فيثاغورس وبين القرن العاشر المسيحى ، ففى الفترة الأولى كان شاطىء اليونان الكبرى (كما كانت تسمى آنئذ) يزخر بمدن حرة غنية آهلة بالجنود والفنانين والفلاسفة . ولم تكن قوة تارينتوم أو سيباريس أو كروتونا الحربية أقل من مثيلتها فى أية مملكة قوية . أما فى الفترة الثانية فقد خيم الجهل على هذه المدن التى كانت يوما مزدهرة . كما أفقرها الطغيان ، وأقفرت من سكانها بسبب الحرب الوحشية . ولا يمكن أن نغالى فى اتهام أحد المعاصرين بالمبالغة فى أن أقليما آية فى الحسن والسعة أضحى مقفرا كدنيانا هذه بعد الطوفان العام . ومن بين الأعمال العدوانية التى نشبت بين العرب والفرنجة واليونانيين فى جنوب إيطاليا ، سأختار قصتين أو ثلاثا تعبر عن عاداتهم الوطنية :

١ ــ كان مما يدخل البهجة والسرور على قلوب العرب أن يدنسوا الكنائس والأديرة ، وأن ينهبوها سواء بسواء . ففي حصار سالرنو وضع زعيم مسلم فراشه على مائدة القرابين ، وفي كل ليلة افترع على هـذا المذبح بكارة راهبة مسيحية . وبينما كان يراود في عنف احدى العــذاري عن نفسهــا ، وهي تقاومه ، سقطت قطعة من خشب السقف ، وكأنما سددت بمهارة الى رأسه فصرعته . وقد نسب موت هــذا الأمير الشهواني الي غضب المسيح ، الذي ثار في النهاية للدفاع عن عروسه الوفية . ٢ ــ حاصر العرب مدينتي بنفنتوم وكابوا . وبعــد أن اســتغاث اللمبارديون سدى بخلفاء شرلمان ، تضرعوا سائلين رحمة المبراطور اليونان وعونه . وهبط مواطن جرىء من الأسوار واخترق الخنادق ونفذ ما عهد به اليه ، ولكنه سقط في أمدى المتبربرين بينما كان عائدا يحمل الأخبار السارة ، فأمروه أن يعاونهم فى تنفيذ مشروعهم وأن يخدع مواطنيه ، وأكدوا له أن الثراء والأمجاد ستكون ثواب غدره . أما اذا ظل على ولائه فلن يكون عقابه الا الموت الزؤام . فتظاهر بالاذعان ، ولكنه عندما أصبح على مسمع من اخوانه المسيحيين في الحصن صاح بأعلى صوته: « أصدقائي واخواني ، رابطوا وصابروا ، اعتصموا بمدينتكم ، لقد علم مليككم بمحنتكم . وأصبحتم قاب قوسين أو أدنى من النجاة . اني أعرف مصيري وانی لأترك زوجی وأولادی فی رعایتكم » ، وقد أیدت سورة غضب العرب صدق روايته . فاخترقت مائة حربة جسد هـــذا

المواطن الفدائى ، انه ليستحق أن يعيش فى ذاكرة ذوى الفضيلة والفضل ، ولكن تكرار القصة نفسها فى العصور القديمة والحديثة قد يلقى على حقيقة هذا العمل المجيد ظلالا من الشك (١).

س ــ وقد يثير سرد الحادث الثالث ابتسامة وسط أهوال الحرب . ذلك أن تيوبولد ، مركيز كاميرينو وسبوليتو عاون ثوار بينيفنتوم ، ولم تكن قسوته الوحشية مناقضة لأخلاق البطولة في ذلك الزمان . فخصى دون رحمة أسراه من الأمة اليونانية أو الطائفة اليونانية ، وزاد على هذه الفعلة النكراء دعابة ثقيلة قاسية ، قائلا انه أراد أن يقدم للامبراطور عددا من الخصيان ، وهم أحسن زينة في البلط البيزنطي . وقامت حامية احدى القلاع بهجوم خارج الحصن ، ولكنها هزمت فحكم على الأسرى باجراء العملية المعتادة . ولكن التضحية أوقفت باقتحام امرأة هائجة دامية الوجنتين شعثاء الشعر ، جاءت تولول وتصرخ ، مما أجبر المركيز على الاصغاء الى شكواها . فصرخت قائلة : « أهكذا أنها الأبطال العظماء شكواها . فصرخت قائلة : « أهكذا أنها الأبطال العظماء

⁽۱) في سنة ٦٦٣ يصف بول الشماس عين المأساة تحت أسوار مدينة بينفنتوم نفسها ، ولكن الأشخاص مختلفون ، والجرم منسوب الى اليونانيين أنفسهم ، وهو ما تنسبه النسخة البيزنطية الى العرب ، وفي الحرب الأخيرة مع ألمانيا يقال أن م ، داساس M.d'Assas وهو ضابط فرنسي من كتيبة أوفيرن استشهد على النهج نفسه ، ويعتبر سلوكه أكثر بطولة لأن العدو الذي قام بأسره لم يكن يتطلب غير الصمت ، (فولتير ، عصر لويس الحامس عشر ، الفصل الثالث والثلاثون) ،

تشنون حربا ضد النساء! ضد نساء لم يسئن اليكم قط، وكل سلاحهن المغزل والنول ؟ » . وأنكر ثيوبولد الاتهام ، واحتج بأنه منذ عصر « الأمازونات »(١) لم يسمع قط بحرب النساء . فصاحت في ثورة عارمة : « بأي سبيل آخر أشـد وأنكى ، يمكنكم النيل منا ؟ وأنى لكم أن تطعنونا فى موضع أكثر حيوية ، من سلب أزواجنا أعز ما لدينا من مصدر بهجتنا وأمل ذريتنا ؟ لقد احتملت في صمت ودون تململ نهب ماشتنا وقطعاننا . أما هذه الاساءة القاتلة ، هذه الخسارة التي لا تعوض ، فقد نفد من أجلها صبري ، وجعلتني استصرخ من أجلها عدالة السماء والأرض! ». وقوبلت فصاحتها بعاصفة من الضحك ، وأهاج بأسها الساخر ، وان كان معقولا ، مشاعر الفرنجة الغلاظ الأكباد الذين لا تعرف الرحمة سبيلا الى قلوبهم . وبانقاذها الأسرى ردت اليها بضاعتها . وبينما هي عائدة عودة المظفر الى القلعة ، لحق بها رسول من قبل ثيوبولد يسألها عن العقوبة التي يجب أن توقع على زوجها لو قبض عليه مة أخرى حاملا سلاحا ، فأجابت دون تردد: ان اتفق أن اقترف هذا الاثم وانتابه سوء الطالع ، فان له عينين وأنفا ويدين وقدمين ، وهذه الأعضاء ملك خاص به ، وقد يستحق أن يفقدها ان ارتك جريمة ما ، وليتفضل مولاي بالابقاء على ما تدعى أمته الصغيرة أنه ملكها الشرعي الخاص بها (٢).

⁽۱) Amazons في الائساطير اليونانية ، نساء محاربات من سكيذيا بالقرب من البحر الأسود ·

⁽٢) ليوتبراند ، اذا نوقشت الاباحية والفجور في هذه القصة =

مجح النومان

ان استقرار النورمان فی مملکتی نابلی وصقلیه حدث روماتنیکی جدا في أصله ، وعلى أعظم جانب من الأهمية في تتائجه ، لكل من ايطاليا والامبراطورية الشرقية على السواء . كانت الولايات اليونانية واللومباردية والعربية الممزقة المتداعية معرضة لكل غاز أو فاتح ، وقد شن القراصنة الاسكندنافيون الذين امتازوا بروح المغامرة ، غاراتهم في البحر والبر ، وبعد أن أعملوا السلب والنهب والقتل أمدا طويلاً ، قبل نورمان فرنسا رقعة واسعة طيبة من الأرض واحتلوها وأطلقوا عليها اسمهم . ونبذوا عادة آلهتهم ليعبدوا اله المسيحيين . وأعلن أدواق نورمانديا أنفسهم أتباعا لخلفاء شرلمان وهيوكابت (ملك فرنسا ٩٨٧ ــ ٩٩٦) . وقد هذب الجو الدافيء من عنفهم الوحشي الذي جلبوه معهم من جبال النرويج التي يغطيها الجليد، ولكنه لم يفسده . واختلط رفاق رولو Rollo ، على غـــير وعي منهم ، بأهل البلاد ونهلوا من عادات الفرنسيين ولغتهم وكياستهم . وفي عصر اشتهر بالحروب ، كان من الممكن أن يدعى النورمان أن لهم القدح المعلى في الشجاعة والمآثر المجيدة . ومن بين خرافات العصر السائدة احتضنوا في حماس ، الحج الى رومة وايطاليا والأراضي المقدسة . وانتعشت أجسامهم وعقولهم بممارسة هذا النشاط الديني .

⁼ فيمكننى أن أصرخ مع ستيرن Sterne المسكين أنه من القسوة ألا يسمح لى بأن أنقل فى حذر ما يستطيع أسقف أن يكتب دون تردد • وماذا يقول القارىء اذا كنت قد نقلت بقية القصة وما فيها من فحش وألفاظ مكشوفة فاضحة • (أوردها جيبون باللاتينية ، ولم نر ضرورة لاثباتها) •

وكان ركوب المخاطر هو حافزهم ، كما كان الاطلاع على كل جديد جزاءهم الأوفى . وزخر العالم أمامهم بكل ما يدعو الى الاعجاب ويستوجب التصديق ويملأ النفس بالأمل والطموح. ودخلوا في أحلاف للدفاع المتبادل. وكثيرا ما أنزل سلم المحارب العقاب بلصوص الألب الذين خدعهم ثوب الحاج . وفي احدى هذه الزيارات الورعة الى غار فى جبل جارجانوس فى أپوليا قدســه شبح ميكائيل رأس الملائكة ، ابتدرهم أجنبي يرتدى لباسا يونانيا . ولكن سرعان ما كشف عن هويته ، على أنه ثائر هارب ، وعدو لدود للامبراطورية اليونانية ، وكان اسمه ميلو Melo . وكان من مواطني بارى النبلاء . وقد اضطر بعد قيامه بثورة فاشلة ، الى البحث عن حلفاء جدد يثأرون لوطنه . وقد أحيا مظهر البسالة في النورمان آماله ، وحثه على البوح بأسراره ، واستمع النورمان الى شكوى هــذا المواطن الغيــور ، وأصغوا أكثر من ذلك الى وعوده . وكان دليلهم على عدالة قضيته تأكيده على الثروة . وتطلعوا الى الأراضي الخصبة التي يشيع فيها الطغاة المخنثون الظلم على أنها تراث الشجعان . ولدى عودتهم الى نورمانديا أوقدوا نار المغامرة ، وتعاهدت فئة قليلة ، ولكنها جريئة منهم ، بمحض اختيارهم ، على انقاذ أبوليا . وسلك كل منهم طريقا مختلفا في شعاب جبال الألب . وتنكر كل منهم في زي حاج . ولكن زعيم بارى رحب بهم على مشارف رومه وأمد المعوزين منهم بالخيول والأسلحة ، وقادهم الى ميدان العمل . وقد تغلبت شجاعتهم في أول صدام ، غير أنه في الالتحام الشاني تكاثرت عليهم جموع اليونانيين ودكتهم آلات الحرب اليونانية ، فتراجعوا ساخطين مولين وجوههم نحو العدو . وأنهى ميلو المنكود حياته ضارعا متوسلا في السلاط الجرماني . أما حلفاؤه من النورمان الذين قطعوا عن أوطانهم ، وحيل بينهم وبين الأرض الموعودة فانهم هاموا على وجوههم فى تلال ايطاليا وأوديتها يكسبون قوت يومهم بسيوفهم . والى هذه السيوف الرهيبة لجأ أمراء كابوا وبنيفينتوم وساليرنو ونابلي ، كل بدوره ، في منازعاتهم الداخلية . وقد ضمنت روح النورمان العالية ودقة نظامهم ، النصر للجانب الذي انحازوا اليه . ولحظت سياستهم الحذرة ميزان القوى حتى لا تزداد قوة أى من الدول المتنافسة فتجعل عونهم أقل أهمية وخدماتهم أقل ربحا. وكان مستقرهم الأول معسكرا قويا وسط مستنقعات كامبانيا ، ولكن سرعان ما من عليهم سخاء دوق نابلي بملجأ أعظم رخاء وأكثر استقرارا . فعلى بعد ثمانية أميال من قصره ، وكقلعة قوية ضد كابوا شيدت بلدة أفيرسا Aversa وحصنت لاقامتهم . وتمتعوا بالغلال والثمار ، والمراعى والآجام في تلك البقعة الخصبة كملك خاص لهم ، وقد جذبت أخبار نجاحهم أفواجا جديدة من الحجاج والجنود كل عام ، حيث حفزت الحاجة الفقراء ، ودفع الأمل الأغنياء ، ولم يصبر أولئك الذين امتازوا بالشجاعة والنشاط فى نورماندى على حياة الدعة ، وتاقوا الى الشهرة والمجد . وضمنت راية أفيرسا المستقلة ملجأ وتشجيعا لطريدى الولاية ، ولكل لاجيء هرب من ظلم سادته أو من عدالتهم . وسرعان ما اندمج هؤلاء الرفاق الأجانب في عادات مستعمرة الغال هذه ولغتها . وكان أول زعيم للنورمان هو الدوق راينولف Rainulf . وفي نشأة المجتمع كان السمو في المرتبة هو الجزاء الأوفى للحدارة الفائقة وشاهدها. ومنذ فتح العرب لصقلية كان أباطرة اليونان يتوقون الي استعادة تلك الدرة الثمينة . ولكن عاق جهودهم ، مهما كانت قوية ، بعـــد الشقة والبحر . وكم أضافت أسلحتهم الغالية الثمن ، بعد ومضة من النجاح ، صفحات جديدة من الكوارث والخزى ، الى حوليات التاريخ البيزنطي . فقد هلك عشرون ألفا من أحسن جنودهم في حملة واحدة . وسخر المسلمون المظفرون من سياسة أمة لا تعهد الى الخصيان بحراسة نسائها فحسب ، ولكن بقيادة رجالها أيضا . وبعد حكم دام مائتي سنة دمرت الانقسامات العرب . وحدث أن رفض الأمير سيادة ملك تونس وثار الناس ضد الأمير . واغتصب الزعماء السلطان في المدائن . واستقل كل ثائر وضيع بقريته أو قلعته . وخطب أضعف الأخوين المتنافسين ود المسيحيين . وفي ساعة العسرة كان النورمان على أهبة الاستعداد للخدمة ، وكان لهم نفعهم . وأفلح أردوين Arduin نائب اليونانيين وترجمانهم في تجنيد خمسمائة من الفرسان أو المحاربين الخيالة تحت لواء مانياكيس Maniaces حاكم لومباردي . وقبل رسو سفنهم ، كان الخلاف بين الأخوين قد سوى . وعاد اتحاد صقلية وأفريقية وأقيمت حراسة على الجزيرة حتى حافة اليم . وقاد النورمان الطليعة ، وأحس عرب مسينا بشجاعة عدو لم يخبروا بعد قوته . وفى الصدام الثاني أسقط أمير سرقسطه من فوق جواده ، واخترق جسمه سيف وليم دى أوتفيل . وفي كرة ثالثة تغلبت جرأة رفقاء هذا الأخير على جيش من العرب بلغ ستين ألفا ، ولم يتركوا لليونانيين سوى جهد المطاردة . لقد كان نصرا باهرا ، ولكن قد يقتسم قلم المؤرخ مجده مع حراب النورمان . والحق أن عملهم الأساسي كان

معاونة مانياكيس على الانتصار ، وقد أخضع مانياكيس ثلاث عشرة مدينة والجزء الأكبر من صقليه لطاعة الامبراطور . غير أن شهرته الحربية دنسها نكران الجميل والطغيان . ففي قسمة الأسلاب أهملت استحقاقات قواته المساعدة . ولم يستطع جشعهم أو كبرياؤهم أن يصبر على هذه المعاملة السيئة . فرفعوا عقيرتهم بالشكوى على لسان ترجمانهم . ولكن أهملت شكواهم ، وضرب ترجمانهم ، فاحتمل الآلام وحده . وكانت الاهانة والسخط من نصيب أولئك الذين عبروا عن مشاعرهم ، ومع ذلك أخفوا شعورهم حتى دبروا أو اغتصبوا وسيلة. تنقلهم في أمان الى البر الايطالي . وشاركهم في سخطهم اخوانهم في أفيرسا. فغزوا ولاية أبوليا رهنا لدينهم . وبعد مرور عشرين عاما من هجرتهم الأولى سار النورمان الى القتال بجيش لا يزيد على سبعمائة من الخيالة وخمسمائة من المشاة . وبعد سحب الكتائب البيزنطية من الحرب فى صقلية ، تضاعف عدد جنود بيزنطة حتى بلغ ستين ألفا . وخير الرسول اليوناني النورمان بين الحرب والتقهقر . وصاح النورمان في صوت واحد : « الحرب » . وألقى واحد من أقوى محاربيهم بضربة واحدة من قبضته جواد الرسول اليوناني الى الأرض. غير أنهم سمحوا له بالعودة على جواد آخر . وأخفيت الاهانة عن جنود الامبراطور ، ولكنهم عرفوا معرفة اليقين جرأة أعدائهم في معركتين متواليتين . وفي سهول كاناى هرب جنود آسيا أمام المغامرين الفرنسيين ، وأخذ دوق لومبارديا أسيرا . وأذعن أهل أپوليا لسلطان جديد ونجت أربع مدن فقط ، هي باري وأتراتنو وبرنديزي وتارنتوم من الدمار الذي نزل باليونانيين . ومن هذه الفترة يمكن أن تؤرخ استقرار سلطان النورمان

الذي سرعان ما أزرى بالمستعمرة الناشئة في أفيرسا . ووقع الاختيار في انتخاب عام على اثني عشر دوقا . وكان السن والمحتد والجدارة هي دعائم هـــذا الاختيار . وخصصت الجزية المفروضة على كل بقعة للانفاق عليها . وشــيد كل دوق قلعة وسط أراضيه ، وعلى رأس أتباعه . وفي مركز الولاية احتفظ بالمقر العام في ملفي Melphi ليكون عاصمة الجمهورية وقلعتها . وخصص فيها لكل دوق من هؤلاء الاثنى عشر منزل وحي منفصل . وتولى هذا السناتور العسكري تدبير الشئون الوطنية وأضفى على أولهم رئيس جمهوريتهم وقائدهم لقب دوق أبولياً . وحظى بهذا الشرف وليم « ذو الذراع الحديدية » . وقد وصف في لغة ذلك العصر بأنه أسد في القتال ، وحمل في المجتمع، وملاك في المجلس . وقد وصف مؤرخ مواطن معاصر عادات مواطنيه وصفا جيدا . يقول مالاترا Malaterra : « أن النورمان شعب خداع وانتقام . ويبدو أن الفصاحة والرياء من صفاتهم الوراثية . وفي مقدورهم أن يتمسكنوا ليتمكنوا ، فاذا لم يوجد قانون يحد من شكيمتهم ، انغمسوا في اباحية الطبيعة والهوى ، ويتظاهر أمراؤهم بامتداح البر العام ، ولكن الشعب يحافظ على التوسط ، أو بالأحرى يؤلف بين النقيضين : الجشع والاسراف . وفي تعطشهم المتلهف الى الثروة والسلطان يحتقرون كل ما في أيديهم أيا كان ، ويؤملون في الحصول على ما يشتهون . ومتعة النورمان في الأسلحة والخيــول والثياب المترفة ورياضة القنص والصيد بالباز ، ولكنهم عند الشدائد يستطيعون ، في صبر لا يصدق ، احتمال قسوة المناخ ، ومشاق الحياة العسكرية ».

واستقر نورمان أبوليا على حدود امبراطوريتين . وطبقا لسياسة العصر ، تقبلوا اقطاعيات الأراضي من ملوك ألمانيا والقسطنطينية -ولكن أقوى حقوق هؤلاء المغامرين كان حق الفتح ، فلم يحبوا أحدا قط ولم يثقوا في أحد قط ، ولم يثق فيهم أحد قط ، ولم يحبهم أحد قط . وامتزج احتقار الأمراء بالخوف ، واختلط خوف الأهالي بالحقد والسخط . وأثار كل شيء مرغوب فيه ، كالحصان والمرأة والبستان ، جشع هؤلاء الغرباء وأرضاه . وتلون جشع زعمائهم بلون جميل براق، فسمى طموحا ومجدا . وقد اشترك الاثنا عشر دوقا في بعض الأحيان في عصبة للظلم والعسف . وفي منازعاتهم الداخلية انصب شقاقهم على تقسيم أسلاب الشعب . وقد ووريت التراب فضائل وليم معه في قبره. وكانت مميزات أخيه وخلفه دروجو Drogo تؤهله لتوجيه شجاعة أقرانه ، أكثر مما تؤهله للحد من عنفهم . وفي أثناء حكم قسطنطين مونوماخوس حاول البلاط البيزنطي ، تحفزه السياسة أكثر من حب الخبر ، أن يخلص ايطاليا من هذا الشر المقيم ، وهو أشد ضررا من حملة من البرابرة ، ولهذا الغرض منح أرجيروس بن ميلو أسمى الألقاب وأوسع السلطات. فقد تشفع له ذكري أبيه لدى النورمان ، كما سبق له أن استخدمهم بمحض اختيارهم للقضاء على ثورة مانياكيس والانتقام للأضرار الخاصة والعامة التي لحقت بهم . وكان هدف قسطنطين أن ينقل هذه المستعمرة المحبة للحروب من الولايات الايطاليــة الى حرب الفــرس ، فوزع ابن ميلو ذهب اليــونانيين ومصنوعاتهم على الزعماء كباكورة العطـاء الامبراطورى ، ولكن احساس فاتحى أبوليا وروحهم أفسدتا عليه خططه ، فرفضوا هباته،

أو على الأقل مقترحاته ، وأبوا جميعا التخلي عن ممتلكاتهم وآمالهم من أجل أمل بعيد في الحصول على ثروات آسيا . وبعد أن فشلت وسائل الاقناع قرر أرجيروس أن يجبر أو يدمر ، فالتمس من القوات اللاتينية أن تعاونه ضد العدو المشترك. وعقد حلف هجومي بين البابا وبين امبراطوري الشرق والغرب. وكان يجلس على عرش القديس بطرس وقتئذ ليو التاسع ، وهو قديس ساذج يؤهله طبعه الى درجة كبيرة لخداع نفسه وخديعة العالم . فكانت شخصيته الوقورة لا تمانع فى أن يقدس باسم التقوى أكثر الوسائل بعدا عن الدين . وتأثرت روحه الانسانية بشكاوى شعب مكلوم ، أو ربما بافتراءاته . وانقطع هؤلاء النورمان الذين لا يعرفون الورع عن دفع العشور . ومن ثم يكون من الجائز شرعا أن يسل سيف السلطة الزمنية لانزال العقوبة بهؤلاء اللصوص الذين انتهكوا الحرمات الدينية ، وأصموا آذانهم ضد تقريع الكنيسة لهم . وبوصفه ألمانيا من أصل نبيل ومن أقرباء الامبراطور ، فقد كانت أبواب البلاط مفتحة أمامه ، و نال ثقية الامبراطور هنري الثالث. وفي بحثه عن أسلحة وحلفاء ، حمله حماسه المتأجج من أبوليا الى سسكونيا ، ومن نهر الألب الى نهو التيبر . وفى أثناء هذه الاستعدادات العدائية ، أفرغ أرجيروس همه فى استخدام أسلحة سرية واجرامية . فوقع عدد من النورمان ضحايا الاتنقام الخاص أو العام ، وقتل دروجو الشجاع في احدى الكنائس. ولكن روحه عاشت بعده في أخيه همفري ، الدوق الثالث لأبوليا . وحل العقاب بالقتلة ، وطرد ابن ميلو من ميدان القتال ، بعــد أن هزم وجــرح ، ليخفى عاره وراء أســوار بارى ولينتظر نجدة حلفائه ، التي أبطــأ وصولها اليه.

ولكن الحرب مع الأتراك كانت سببا في تشتيت قوة قسطنطين. وكان هنري ذا عقل ضعيف لا يستقر له قرار . أما البابا ، فانه بدلا من أن يعبر الألب في عودته ومعه جيش ألماني ، اصطحب فقط حرسا مؤلفا من سبعمائة من السوابيين وبعض المتطوعين من اللورين . وفي تقدمه الذي استغرق زمنا طويلا من بلدة ماتنوا الى تارينتوم ، انضوى تحت الراية المقدسة جمع مهوش شرير من الايطاليين . فنام القسيس واللص في الخيمة نفسها . واختلطت الحراب بالصلبان في المقدمة . وكرر هذا القديس المحارب دروسا كان قد تلقنها في شبابه ، عن نظم السير واقامة المعسكرات والقتال . ولم يكن نورمان أبوليا يستطيعون أن يجمعوا أكشر من ثلاثة آلاف من الخيالة وحفنة من المشاة ، للاشتراك في القتال . وقد اعترض ارتداد المواطنين سبيل وصــول المؤن اليهم ، وعوق تراجعهم . وثبط من هممهم التي لا تعرف الخوف، ما غشيهم ، لأمد قصير ، من رهبة دينية . وما ان اقترب ليو بخيــــله ورجله ، وهو يريد بهم سوءا ، حتى ركعوا دون خزى ولا تحرج أمام أبيهم الروحي . ولكن ليو أبي في اصرار وعناد أن يصـــفح عنهم . وتظاهر جنوده الألمان طوال القامة بازدراء قامات خصومهم القصيرة . وأبلغ النورمان أن لهم الخيرة بين الموت أو النفي . ولا ثالث لهما ، ولكنهم احتقروا الفرار . ولما لم يكن الكثيرون منهم قد تذوقوا الطعام طيلة ثلاثة أيام ، فانهم استمسكوا بفكرة موت محقق أكثر يسرا وشرفا . فصعدوا تل كيفيتيلا Civitella ثم هبطوا الى الوادى ، وهاجموا جيش البابا من جهات ثلاث . والى اليسار وفي الوسط هاجم رينشارد دوق أفيرسا وروبرت جيزكارد الشهير الحشود

الايطالية ، ونجحا في هزيمتهم وتشتيتهم ومطاردتهم . وكان الايطاليون یحاربون دون نظام ، وفروا دون استحیاء . ومنیت شجاعة دوق همفری الذي قاد الخيالة في الجناح الأيمن بتجربة أقسى . ووصم الألمان بعدم المهارة في استخدام الخيل والحراب ، ولكنهم شكلوا ، كمشاة ، صفا مقاومة سيوفهم الطويلة ذوات المقبضين . وبعد صدام شكيد، أحاطت بهم الفرق التي عادت من عملية المطاردة ، فماتوا في أماكنهم يحف بهم حسن تقدير أعدائهم وبهجة الأخذ بالثأر . وأغلقت أبواب كيفيتيلا في وجه البابا في فراره ، وقد لحق به المنتصرون الأتقياء الذين قبلوا قدميه ، وتضرعوا اليه أن يمنحهم بركته ، وأن يغفر لهم ذنوبهم التي جناها عليهم هذا النصر الأثيم . ورأى الجنود أن عدوهم وأسيرهم هو نائب المسيح . ورغم أننا قد تتحسس هنا ســـياسة الزعماء أو الرؤساء ، فانه من المحتمل أن عدوى الخزعبلات الشعبية قد سرت الى الجنود . وفي هدأة خلوه الى نفســه ، رثى البابا ذو النيــة الحسنة لسفك الدم المسيحي الذي يجب أن يحتمل هو وزره . وشعر أنه كان سببا في هذه الآثام والمخازى . ولما كانت حملته قد باءت بالفشل فقد انطلقت الألسنة تندد بحمله السلاح واشتراكه في الحرب، وتقول ان ذلك لم يكن يليق به . وتحت تأثير أمثال هذه الخواطر أصغى الى اقتراح بعقد معاهدة نافعة . فهجر حلفا كان قد دعا اليه باسم قضية الله ، وأقر فتوحات النورمان في الماضي والمستقبل . ومهما يكن من أمر غاصبي مقاطعتي أبوليا وكالابريا من قبل ، فقد صارتا جزءا من هبة قسطنطين وأملاك القديس بطرس وقد ثبتت المنحسة

والقبول مزاعم كل من البابا والمغامرين . وقد وعد كل من الفريقين بأن يساعد الطرف الآخر بالأسلحة الروحية والزمنية . وحددت فيما بعد ضريبة أو جزية أو « بدل خدمة » مقدارها اثنا عشر بنسا ، عن كل قطعة من الأرض يستطيع ثمانية من الثيران حرثها في عام . ومنذ هذا الاتفاق المشهود بقيت مملكة نابلي أكثر من سبعمائة عام اقطاعية تابعة للكرسي البابوي .

فتوجأت روبرت جيزكارد

ثار خلاف حول ارجاع نسب روبرت جيزكارد الى الفلاحين أو الى دوق نورماندى . فأرجعته الأميرة اليونانية ، غرورا وجهلا ، الى طبقة الفلاحين ، وسما به رعاياه الايطاليون ، جهلا وملقا الى طبقة النبلاء . ويمكن ارجاع نسبه الحقيقى الى الطبقة الثانية أو الطبقة الوسطى من النبلاء المحليين . نشأ فى فئة Valvessors أو Bannerets فى أبرشية كوتانسس Coutances فى نورمانديا السفلى . وكانت قلعة أوتفيل مقرهم الكريم . وكان أبوه تانكرد Tancred المحصية بارزة فى بلاط الدوق وجيشه . وكان يقوم على خدمته العسكرية عشرة جنود أو فرسان . وتزوج مرتين ، وفى كلتا المرتين كانت زوجه جمد جديرة بمرتبته . ومن هذين الزواجين ولد له اثنا عشر ابنا . وقد ربوا فى داره تحت رعاية زوجه الثانية ، التى لم تكن وقتها تعرف النفرقة . ولكن ماله القليل لم يكن يكفى العدد الكبير من الأبناء الذين امتازوا بالجرأة . انهم تلفتوا العزم على حولهم فلم يروا غير شرور الفقر والتنافر ، ومن ثم عقدوا العزم على

أن يلتمسوا في الحروب الخارجية تراثا أعظم وأمجد . وبقى اثنان منهم للمحافظة على أسرتهم من الانقراض ولرعاية والدهم فى شيخوخته . أما الأخوة العشرة ، فما ان اشتد عود الواحد منهم واكتملت رجولته حتى غادر القلعة ، وعبر جبال الألب وانضم الى معسكر النورمان في أبولياً . وكانت الروح الوطنية حافز الاخوة الأكبر سنا ، وكان الاخوة الثلاثة الأكبر سنا وهم : وليم ودروجو وهمفرى ، جديرين بأن يتزعموا قومهم ، وأن يؤسسوا الجمهورية الجديدة . وكان روبرت هو أكبر أبناء الزوجة الثانية وعددهم سبعة . وأضفى عليه ثناء أعدائه الذي لم يأت قط طواعية أو عن طبيب خاطر ، مناقب الجندي ورجل الدولة . وكانت قامته الطويلة تعلو على أطول قامة في جيشه . وامتازت أطرافه بالقوة والرشاقة في تناسب صحيح . واحتفظ حتى أخريات أيام حياته بنضارة الصحة وقوة الشخصية . وكان لون بشرته يضرب الى الحمرة ، وكتفاه عريضتين ، وشعر رأسه ولحيته طويلا يميل الى الصفرة ، وعيناه تقدحان شررا ، وكان صوته ، كصوت أخيل Achilles يستطيع أن يفرض الطاعة ويزرع الفزع وسط صخب القتال. وفي أيام الفروسية الأولى لم تكن عين الشاعر أو المؤرخ لتخطىء مثل هذه الصفات . وكان في مقدورهما أن يلحظا أن روبرت كان يستطيع في وقت واحد أن يستل سيفه بيمينه ويقبض على الحربة بيساره ، وأنه فى موقعة كيفيتلا طرح ثلاث مرات عن صهوة جواده ، وأنه فى ختام ذلك اليوم المشهود أجمعت الآراء على أنه قد اتتزع جائزة الشجاعة من بين محاربي الجيش . وكان طموحه الذي لا حد له يرتكز على شعوره بجدارته الفائقة . وفي جريه وراء العظمة لم تقف قط في طريقه

محاذير العدالة ، وقلما حركته مشاعر الانسانية ، رغم أنه كان دقيق الحس فيما يمس السمعة والشهرة . وكانت مصلحته العاجلة هي وحدها التي تحدد اختياره للوسائل السرية أو العلنية . وقد أطلق على رب الحكمة السياسية هذا لقب جيزكارد ، وكثيرا ما اختلطت هذه الحكمة السياسية باستخدام أفانين النفاق والخداع . وقد أثنى شاعر أبوليا على روبرت لأنه بزيوليسيس في المكر وشيشرون في الفصاحة . ومع ذلك فقد كانت هذه الأفانين تستقر وراء مظهر الصراحة العسكرية . وبعد أن بلغ أسمى المراتب ، لم يوصد أبوابه دون رفاقه الجنود ، وكان كيسا لطيف المعشر معهم . وبينما أغضى عن أهواء وحزازات رعاياه الجدد ، نراه تكلف في لباسه وعاداته وسلوكه ، الاحتفاظ بالطراز العتيق في بلده . وقد سلب ونهب بيد جشعة ، حتى يوزع بيده الأخرى، كرما منه وسخاء . وقد علمته أيام عوزه الأولى الاقتصاد والتدبير . ولم يغفل أن يوجه التفاته الي أرباح التجارة . وقد عذب أسراه عذاما بطيئا في قسوة وحشية لاجبارهم على الكشف عن كنوزهم الدفينة . وقد ذكرت المصادر اليونانية أنه ترك نورمانديا بصحبة خمسة أتباع من الخيالة وثلاثين من الرجالة . بل ان هذا التقدير ليبدو ســخيا أو مبالغا فيه . وعبر الابن السادس لتنكرد دى أوتفيل جبال الألب مرتديا لباس الحجاج ، وجند فرقته العسكرية الأولى من بين المعامرين الايطاليين . وكان اخوته ومواطنوه قد اقتسموا الأراضي الخصيبة فى أبوليا ، وحافظ كل على نصيبه بروح من الحقد يمليه الجشع . فأجبر هذا الشاب الطموح على التقدم نحو جبال كالابريا . وفي مغامراته الأولى ضد اليونانيين والأهالي ، ليس من السهل تمييز البطل

من اللص . وكان الهجوم المفاجىء على قلعة أو دير ، أو نصب شرك لرجل غنى ، و سلب القرى المجاورة للحصول على القوت الضرورى __ تلك كلها كانت الجهود الغامضة التى شكلت ودربت قواه الذهنية والجسدية . وانضوى المتطوعون من نورمانديا تحت لوائه ، وتحت قيادته اتخذ فلاحو كالابريا اسم النورمان وأخلاقهم . .

وسمت عبقرية روبرت كلما واتاه الحظ ، فأثار هذا حقد أخيه الأكبر . وفي نزاع عابر . هدد هذا الأخ الأكبر حياة روبرت وحد من حريته . وبعد موت همفرى حال صغر سن أبنائه دون توليهم مقاليد الأمور . وزج بهم طموح وصيهم وعمهم الى ضيعة خاصة . ورفع جيزكارد على ترس ونودي به «كونت » أبوليا وقائدا للجمهورية . وبازدياد سلطانه وقوته شرع ثانية في فتح كالابريا . وسرعان ما راوده الأمل في أن يحظى بمرتبة تعلو به الى الأبد فوق رءوس قرنائه . وقد جلب على نفسه قرارا بابويا بالحرمان لارتكابه بعض أعمال النهب وانتهاك حرمات الدين . غير أن نيقولا الثاني اقتنع بسهولة بأن الشقاق بين الأصدقاء لابد أن ينتهي الى الاضرار بكل منهم . وأن النورمان هم حماة الكرسي الرسولي الأمناء ، وأنه من الأسلم أن تثق في حلف مع أمير ، من أن تطمئن الى نزوات الارستقراطية . وانعقد في ميلفي مجلس مؤلف من مائة أسقف ، وأوقف الكونت مشروعا هاما من أجل حماية الحبر الروماني وتنفيذ قراراته . واقتضت سياسته واعترافه بحسن صنيع روبرت أن يمنحه وذريته من بعده لقب دوق ، مع اقطاعه أبوليا وكالابريا ، وكل أرض في ايطاليا أو في صقلية ، يمكنه أن يستخلصها من أيدى اليونانيين المنشقين أو العرب الكفار .

وربما كان قرار البابا يبرر حروب جيزكارد ، ولكن طاعة شعب حر منتصر لا يمكن أن تستخلص على غير رضا منه . وأخفى جيزكارد نبأ ترقيته حتى كللت الحملة التالية بفتح كسترا ورجيو . وفي ساعة النصر جمع جيشه وطلب الى النورمان أن يؤكدوا قرار نائب المسيح بالتصويت عليه . وحيا الجنود بصيحات الفرح دوقهم الشجاع ، وأقسم الكوتتات قرناؤه السابقون ، يمين الولاء وعلى شــفاههم ابتسامة جوفاء وفي قلوبهم حقد دفين . وبعد أن تقلد منصبه رسميا في هذا الحفل ، لقب روبرت نفسه : « بفضل الله والقديس بطرس ، دوق أبوليا وكالابريا ، وصقلية فيما بعد » . وقد استغرقت جهوده عشرين سنة حتى يكون أهلا لهذه الألقاب الضخمة ويحققها . وربما بدا أن مثل هذا التقدم البطىء في مساحة ضيقة لا يليق بكفاية الزعيم وروح الأمة . ولكن عدد النورمان كان قليلا ، ومواردهم ضئيلة ، وخدماتهم اختيارية ومزعزعة . وكان يقف في وجه أجرأ مشروعات الدوق في بعض الأحيان قرار حر يصمدر من برلمانه المؤلف من البارونات . وقد تآمر الاثنا عشر دوقا الذين وقع الاختيار عليهم في انتخاب عام ضد نفوذه . وطالب أبناء همفرى بالقصاص والانتقام من عمهم الخائن . وكشف جيزكارد بسياسته وقوته مؤامرتهم وأخسد ثورتهم ، وعاقب المجرمين بالموت أو النفي . غير أنه في هذه المنازعات الداخليه مرت سنوات دون جدوى وضاعت سدى جهود قومية. وبعد هزيمة أعدائه في الخارج وهم اليونانيون واللومبارديون والعرب ، تراجعت قواتهم المحطمة الى المدن القوية الزاخرة بالسكان على ساحل البحر . وكانوا متفوقين في وسائل التحصين والدفاع . أما النورمان فقد

الفوا القتال على ظهور الخيل . ولم تكن محاولاتهم البدائية لتنجح لولا المثابرة على الشجاعة . وصمدت ساليرنو على المقاومة أكثر من ثمانية أشهر . ودام حصار بارى قرابة أربع سنوات . وفى أثناء هذه الأعمال كان الدوق النورماندى فى المقدمة عند كل خطر . وكان آخر من ينال منه التعب ، كما كان أكثر الجنود جلدا وصبرا . وبينما كان يضيق الخناق على ساليرنو هشم حجر ضخم ألقى من الحصن احدى آلاته الحربية ، وجرحته شظية فى صدره . وأقام أمام بارى فى كوخ حقير أو ثكنة من أغصان جافة مسقوفة بالقش : وهسلذا مكان محفوف بالخطر ، معرض من كل جانب لقسوة الشتاء وحراب العدو .

وتتفق فتوحات روبرت فى ايطاليا مع حدود مملكة نابلى الحالية . ولم تستطع ثورات سبعمائة من السنين أن تفصل بين الأقطار التى وحدها سيفه . وكانت المملكة تتألف من ولايتين يونانيتين : هما أبوليا وكالابريا ، ومن امارة لومباردية فى ساليرنو ، ومن جمهورية أمالفى ، ومن الأجزاء الداخلية من دوقية بينيفنتوم العتيقة الواسعة . ولم يستثن من قاعدة الخضوع التام الا ثلاثة أقسام ، أعفى الأول الى الأبد والآخران حتى منتصف القرن التالى . ونقل امبراطور ألمانيا وما يجاورها . وعلى الرغم من أن هذه الأرض المقدسة تعرضت للغزو فى بعض الأحيان ، فان اسم القديس بطرس كان فى النهاية أقوى من سيف النورمان . وأخضعت مستعمرتهم الأولى فى أفيرسا حكومة كابوا ، وسيطرت عليها ، واضطر أمراؤها الى التسول أمام قصر كابؤهم . واحتفظ دوق نابلى ، وهى العاصمة الحالية ، بالحرية التامة

فى ظلال شبح الامبراطورية البيزنطية . وثمة أشياء جديدة مما أحرزه جيزكارد ، قد تستوقف انتباه القارىء المتلهف لحظة ، ليستعرض علوم ساليرنو وتجارة أمالفى .

١ ـــ ان ظهور الفقه ، كأحد العلوم العقلية ، انما يعنى أن القوانين والملكية كان لهما وجود سابق مستقر ، كما أن اللاهوت قد يغنى عنه كمال نور العقل والدين . ولكن الساذج والحكيم كليهما لابد أن يلتمسا العون من علوم الطب والعلاج. واذا كان الترف يزيد من أمراضنا نحن ، فريما كان أذى الضربات والجروح ، أبلغ فى عصـور المجتمع التي هي أكثر بداوة . وقد حملت كنوز الطب اليوناني الى المستعمرات العربية في أفريقية وأسبانيا وصقلية . وفي أثناء الاتصالات التي حدثت في السلم وفي الحرب، ظهر قبس من نور المعرفة، تعهدته ساليرنو. وهي مدينة لامعة ، اشتهر رجالها بالأمانة ونساؤها بالحمال . وخصصت مدرسة لفن العلاج ، وهي أول مدرســة قامت في ظلام القرون الوسطى في أوربا . وقد طابت نفوس الأساقفة والرهبان بهذه المهنة الناجعة المربحة . واستدعى عدد كبير من المرضى من أعلى المناصب ومن أقصى الأرض أطباء سالبرنو أو زاروهم . وكان هؤلاء الأطباء ينعمون بحماية الفاتحين من النورمان . ورغم أن جيزكارد نشأ نا استطاع أن يتبين فضل الفيلسوف و استغرق تسعا وثلاثين سِنة ، عاد قسه

أفريقية) من بغداد بعد أن أتقن لغة

ساليرنو بأعمال تلميذ ابن سينا في العلاج وبدروسه ومؤلفاته. وظلت مدرسة الطب زمنا طويلا تحت اسم جامعة. ولكن

تعاليمها اختزلت في سلسلة من الحكم والأمثال التي جمعت في الأشعار الليونينية (١) أو الشعر اللاتيني في القرن الثاني عشر . ٣ _ وعلى مسافة سبعة أميال الى الغرب من ساليرنو ، وثلاثين ميلا الى الجنوب من نابلي ، كشفت بلدة أمالفي المعمورة عن قدرتها على الجد في العمل ، وعما لقيت من جزاء وفاق لهذا

الجد ، وكانت الأرض فيها خصبة ، الا أنها ضيقة الرقعة . ولكن البحر كان قريب المنال مفتح الأبواب. وكان أهلوها أول من احترف جلب مصنوعات الشرق ومنتجاته الى العالم الغربي . وكانت هذه التجارة المربحة مصدر ثرائهم وحريتهم . وكانت حكومتها شعبية ، يدير شئونها الدوق ، تحت سيادة الامبراطور اليوناني . وضمت أسوار أمالفي خمسين ألفا من المواطنين . ولم تكن هناك مدينة أخرى تفوقها فيما زودت به من الذهب والفضة وأدوات الترف الثمينة . ونبغ البحارة الذين جاءوا أفواجا الى مينائها ، نظريا وعمليا ، في فنون الملاحة والفلك . ويرجع كشف البوصلة التي فتحت أقطار الكرة الأرضية الى عبقريتهم أو حسن حظهم . وقد امتدت

(١) Leonine Verse - الون من الشعر الخماسي أو السداسي التفاعيل ، كان سائدا في العصور الوسطى ، يكون فيه المقطع الأوسط والمقطع التسمية • (الترجمة)

رب وعلومهم .

¹⁰A. 2

تجارتهم الى سواحل ، أو على الأقل الى بضائع ، أفريقية وبلاد العرب والهند . وحظيت جالياتهم فى القسطنطينية وأنطاكية وبيت المقدس والاسكندرية بامتيازات المستعمرات المستقلة . وبعد ثلثمائة سنة من الرخاء أنهكت أسلحة النورمان أمالفى ، ودفعت الغيرة بيزا الى نهبها . لكن الأطلال الباقية من الترسانة والكاتدرائية وقصور التجار التى كانت أشبه بقصور الملوك ، تضفى ظلالا من المجد على ألف من صائدى الأسماك .

وبقى روجر ، وهو الثانى عشر والأخير من أبناء تانكرد ، زمنا طويلا حبيسا فى نورمانديا ، نظرا لصغر سنه وكبر سن أبيه . ولكنه بعد ذلك قبل الدعوة الكريمة ، وسارع الى معسكر أبوليا ، وحظى فى البداية بتقدير أخيه الأكبر ، الا أنه استشعر منه الحقد والحسد فيما بعد ، وكان الأخوان من حيث الشيجاعة والطموح على قدر سواء . ولكن شباب روجر وجماله وأناقة سلوكه اجتذبت محبة الجنود والشعب ، محبة خالصة مجردة ، وكانت النفقة التى سمح بها له ولأربعين تابعا معه ، من الضآلة بحيث انحدر من الفتح والغزو الى السلب ، ومن السلب الى سرقة الدور . وكانت مفاهيم الملكية آنذاك مائعة فضفاضة ، الى حد أنه اتهم بقلم مؤرخه الخاص ، وبأمر خاص منه ، بسرقة خيل من اصطبل فى ميلفى . من هنا ترى أن روحه انبثقت منه ، بسرقة خيل من اصطبل فى ميلفى . من هنا ترى أن روحه انبثقت منه ، بسرقة خيل من اصطبل فى ميلفى . من هنا ترى أن روحه انبثقت كفئا لشن حرب مقدسة ، جديرا بأن يحظى بمجدها . وكان حماس أخيه جيزكارد وسياسته يشيجعان غزو صيقليه . فبعد أن تقهقر أخيه جيزكارد وسياسته يشيجعان غزو صيقليه . فبعد أن تقهقر اليونانيون ، استرد من عبدة الأوثان _ كبرت كلمة قذف تخرج من اليونانيون ، استرد من عبدة الأوثان _ كبرت كلمة قذف تخرج من اليونانيون ، استرد من عبدة الأوثان _ كبرت كلمة قذف تخرج من اليونانيون ، استرد من عبدة الأوثان _ كبرت كلمة قذف تخرج من اليونانيون ، استرد من عبدة الأوثان _ كبرت كلمة قذف تخرج من

أفواه الكاثوليك _ خسائرهم وممتلكاتهم . ولكن انقاذ هـذه الجزيرة ، الذي حاولته عبثا قوات الامبراطورية الشرقية ، ثم في النهاية على يد عصبة صغيرة خاصة من المغامرين . وفي أول محاولة له ، واجه روجر ، في قارب مكشوف ، أخطارا جساما . ونزل الى البر على شاطىء معاد ، ومعه ستون جنديا فقط ، وطارد العرب حتى أبواب مسينا ، ورجع سالما يحمل أسلاب الريف المجاور . وفي حصن ترانى Trani تجلت كذلك شجاعته وصموده . وفي أيام شيخوخته روى في سرور بالغ ، أنه في أثناء المحنة التي حلت بهم بسبب الحصار، لم يبق له ولزوجته الكوتتيس ، الا عباءة واحـــدة كانا يتناوبان ارتداءها ، وأنه في هجوم على الحصن قتل جواده ، وقذف العرب بروجر بعيدا ، وأنه مدين بنجاته الى سيفه ، حيث استطاع أن ينسحب وهو يحمل السرج فوق ظهـره حتى لا يبقى أى شيء ولو تافه في أيدى هؤلاء الأشرار ، رمزا لانتصارهم . وفي حصار تراني قاوم ثلثمائة من النورمان قوات الجزيرة وصدوها عن الحصن .وفي معركة كيراميو Ceramio هزم مائة وستة وثلاثون جنديا مسيحيا ـــ دون أن ندخل في حسابنا القديس جورج الذي حارب على ظهر جواد في الصفوف الأمامية _ خمسين ألفا من الخيالة والمشاة . وبعد المعركة احتفظ لخليفة القديس بطرس بالرايات التي أخذت ، وبأربعة من الابل. ولو أن هذه الأسلاب البربرية عرضت في الكابيتول ، لا في الفاتيكان ، لأعادت ذكرى الانتصار في الحرب البونية . ومن المحتمل جدا أن والى المحاربين ذوى المراتب العالية النبيلة ، وكان يحيط بكل منهم في

ميدان القتال خمسة أو ستة من الأتباع . ومع ذلك ، ومع الاستعانة بهذا التفسير ، وبعد أن ندخل في حسابنا كل ما تستطيع البسالة والأسلحة والسمعة الطيبة أن تفعل ، فان هزيمة أمثال هذه الألوف المؤلفة لا تترك للقارىء الحصيف الا أن يختار بين التصديق بالمعجزة أو بالخرافة . وكثيرا ما تلقى عرب صقلية نجدات قوية من مواطنيهم في أفريقية . وفي حصار باليرمو كانت سفن بيزا الحربية تساعد خيالة النورمان ، وقد سما تحاسد الأخوين في ساعة الجد الى مباراة كريمة يتعذر فيها قهرهما . وبعد حرب استمرت ثلاثين عاما حظى روجر بلقب الكونت الأعظم ، وارتقى عرش أكبر جــزر البحر المتوسط وأكثرها خصوبة . وأظهر في ادارته روحا كريمة مستنيرة ، أعلى بكثير من المألوف في زمانه ، والمأمول من تعليمـــه . واحتفــظ للمسلمين بحرية ممارسة دينهم والتمتع بممتلكاتهم . وألقى فيلسوف طبيب مسلم من مازارا خطبة رنانة أمام الفاتح ، فدعاه الى البلاط ، وترجم وصفه للأقاليم السبعة الى اللغة اللاتينية ، وفضل روجر كتاب الجغرافي العربي بعد أن تصفحه في جدد ، على مؤلفات بطلميوس اليوناني . وكانت هناك بقية مسيحية ساعدت على انتصار النورمان ، فكان جزاؤها انتصار الصليب ، فأعيدت الجزيرة الى سلطان الحبر الروماني ، الذي بادر الى تعيين أساقفة جدد في المدن الرئيسية ، وقنع رجال الدين بالأموال الوفيرة الموقوفة على الكنائس والأديرة . ولكن هذا البطل الكاثوليكي أكد حقوق الحاكم المدني. وبدلا من التنازل عن المناصب ذوات الرواتب في الكنيسة ، استغل المزاعم البابوية استغلالاً بارعا لمصلحته . ووطد سيادة التاج التي زاد منها قرار بابوي غريب يعلن أن أمراء صقلية نواب دائمون للكرسي الرسولي .

ان فتح صقليه أتى لروبرت جيزكارد بمجد أكبر وبخير أقل . وكانت أبوليا وكالابريا لا تتسعان لطموحه ، فقرر أن ينتهز أو يخلق أول فرصة لغزو ، وربما لاخضاع ، الامبراطورية الرومانية في المشرق . وقد طلق زوجته الأولى ، شريكة حياته المتواضعة ، معتذرا بصلة الدم ، وقدر لابنهما بوهمند أن يحاكي أباه اللامع الذكر ، لا أن يخلف. وكانت زوجه الثانيــة سليلة أمراء ساليرنو . ورضى اللومبارد بتوريث ابنهما روجر ، بحكم القرابة الدموية . وحظيت بناتهما الخمس بالزواج من أبناء الأشراف. وكانت احداهن مخطوبة، منذ صغرها ، لقسطنطين وهو شاب وسيم ، وابن الامبراطور ميكائيل وولى عهده . غير أن ثورة هزت عرش القسطنطينية ، واحتجزت الأسرة المالكة ــ أسرة دوكاس ــ في القصر أو في أحـد الأديرة. وحزن روبرت وغضب للعار الذي لحق بابنته ولطرد حليفه . وسرعان ما ظهر في ساليرنو يوناني يسمى نفسه بوالد قسطنطين (ميكائيل) ، وروى قصة مغامراته في سقوطه وهـربه . واعترف الدوق بهــذا الصديق المنكود الحظ ، وأحاطه بمظاهر الأبهة ، وخلع عليه الألقاب اللائقة بمكانة الامبراطور . وفي تقدمه المظفر في أبوليا وكالابريا حيا السابع الأساقفة على الوعظ ، والكاثوليك على الحرب ، للمعاونة في هذا العمل الورع ، وهو اعادته الى عرشه ، وكانت أحاديثه مع روبرت كثيرة وصريحة ، وكانت شـــجاعة النورمان وكنـــوز المشرق تبرر وعودهما المتبادلة . وكان ميكائيل هـندا _ باعتراف اليونانيين واللاتين ـــ طبلا أجوف ودجالا ، فهو اما راهب فر من دير ، أو خادم

من خدم القصر ، وقد ابتدع هذه الخدعة جيزكارد الماكر الذي اعتقد أنه بعد أن يضفي هذا المطالب بالعرش على جيوش جيزكارد صفة لائقة ، سينزل الدجال من عليائه ، باشارة من الفاتح ، الى حضيض حياته المغمورة السابقة . ولكن الانتصار هو الحجة الوحيدة التي تحدد ايمان اليونانيين ، وكان حماس اللاتين أقل بكثير من سذاجتهم ، وقد رغب قدماء المحاربين من النورمان في التمتع بثمار جهودهم ، وارتعد الابطاليون الذبن لا يحبون الحروب فرقا من أضرار الحملات البحرية المعروفة وغير المعروفة ، وفي حشوده الجديدة حاول روبرت تجربة أثر الهدايا والوعود ، وفظائع السلطان المدنى والديني . وربما بررت بعض أعمال العنف ما وجه اليه من لوم ، من أن المسنين وصغار السن قد أجبروا دون تمييز ، على خدمة أغراض أميرهم الذي لا يلين ولا يرحم . وبعد سنتين من الاعداد المتواصل اجتمعت القوات البرية والبحرية في أوترانتو في أقصى الجنوب من ايطاليا . واصطحب روبرت زوجته التي حاربت الي جانبه ، وابنه بوهمند ، وممثلا للامبراطور ميكائيل. وقد كون عصب الجيش ألف وثلثمائة فارس من النورمان أو ممن دربوا على نهجهم . وربما وصل فى مجموعه الى ثلاثين ألفا من الأتباع من كل ملة . وقد حمل الرجال والخيل والأسلحة والآلات الحربية والقلاع الخشبية التي تكسوها الجلود على ظهر مائة وخمسين سفينة . وقد صنعت سفن النقل في مواني ايطاليا ، أما زوارق الحرب فقد أمدتهم بها جمهورية راجوسا بناء على تحالف بينهما .

وفى مدخل الأدرياتيك يقترب شاطئا ايطاليا وأبيروس كل منهما من الآخر . فلا تزيد المسافة بين برنديزي ودورازو ـــ الممر الروماني ـــ

على مائة ميل ، وفي أقصى نقطة من أوترانتو تضيق حتى تصل اليخمسين ميلاً . وهذه المسافة القصيرة هي التي أوحت الي بيروس (ملك أبيروس ٢٩٥ ــ ٢٨٢ ق م) وبومبي بالفكرة السليمة أو المتطرفة ــ ألا وهي، فكرة تشييد قنطرة . وقبل أن يتم صعود الجنود على ظهر السفن أرسل الدوق النورماندى ابنه بوهمند ومعه خمس عشرة ســفينة حربية ، ليستولى على جزيرة كورفو أو يهددها ، وليرتاد الشـــاطيء المقابل ، ويختار في جوار فالونا ، ميناء صالحا لانزال الجنـــود . ومر النورمان وأنزلوا جنودهم دون أن يروا أحدا من الأعداء. وقد أظهرت هذه التجربة الناجحة اهمال قوة اليونان البحرية وانحلالها . وخضعت أبيروس والمدن الساحلية لأسلحة أو لاسم روبرت الذى قاد بنفسه جيشه وأسطوله من جزيرة كورفو (اتني أستعمل الاسم الحديث) الى حصار دورازو وهي مفتاح الامبراطورية من الغرب ، وكانت تحف بها شهرة قديمة وتحميها تحصينات جديدة أقامها جورج باليولوغوس ، وهو من سلالة الأشراف ، وكان قد أحرز النصر في حروب المشرق ــ الى جانب حامية كبيرة من الألبانيين والمقدونيين الذين احتفظوا في كل عصر وزمن بأخلاق الجنود . وفي تنفيذ مشروعه هذا ، تآمرت على شجاعة جيزكارد كل ألوان الخطر وسوء الطالع . ففي أحسن فصل في السنة ، وبينما كان أسطوله بمحاذاة الساحل ، هبت فجأة عاصفة ثلجية ، وتلاطم الأدرياتيك بريح الجنوب الهائجة ، وأكد تحطيم السفن من جديد سوء سيرة الصخور الأكروكيرونية في العالم القديم . ومزقت الأشرعة والصواري والمجاديف أو انتزعت وألقيت بعيداً . وغطى البحر والشاطىء ببقايا السفن والأسلحة وجثث الموتى. وغرق أكبر جزء من المؤن أو تلف. وأنقذ الزورق الحربي الذي

كان يستقله الدوق من براثن الأمواج بعد جهد جهيد . ومكث روبرت سبعة أيام على الرأس المجاور ليجمع شتات خسائره ويرفع من روح جنوده المعنوية . فلم يعد النورمان هم البحارة الشجعان المدربين الذين كشفوا المحيط من الجزيرة الخضراء الى جبال أطلس ، والذين ابتسموا أمام الأخطار الصغيرة في البحر المتوسط . وكم ذرفوا الدمع أثناء العاصفة ، وأزعجهم اقتراب البنادقة الذين استمالهم البلاط البيزنطي بالرجاء والوعود . ولم تكن نتيجة اليوم الأول غير ذات جدوى لبوهمنذ الشاب الأمرد الذي قاد قوات أبيه البحرية . وبقيت زوارق الحمهورية طيلة الليل في مراسيها على شكل هلال . وأحرز النصر فى اليوم التالي براعة حركاتها ومواضع الرماة فيها وثقل حرابهم والعون الذي أسعفتهم به النار اليـــونانية . فهربت ســـفن أبوليا وراجوسا الى الشاطيء ، وقطع المنتصرون حبال سفن كثيرة وجروها وراءهم . وأعمل المهاجمون من البلدة السلب والقتــل ، وأشاعوا الذعر واليأس في خيام دوق النورمان . وتدفقت الى دورازو نجدات جاءت في وقتها المناسب . وما أن فقد المحاصرون الســـيطرة على البحر ، حتى رفضت المدن الساحلية والجزر امداد المعسكر بالمسال والمؤن . وسرعان ما أصاب المعسكر مرض وبائي . فهلك خمسمائة من الفرسان في ميتة غير كريمة . وبلغ عدد من دفنوا (ان كان كل ميت حظى بدفن لائق) عشرة آلاف شخص . ووسط هذه النكبات بقى عقل جيزكارد وحده قويا لا يقهر . وبينما كان يجمع قوات جديدة من أبوليا وصقلية ، كان يحلم أن يتسلق أسوار دورازو أو يدك أساسها . ولكن جده وشجاعته قوبلتا بشجاعة مساوية وجد أعظم . واندفع

أحد الأبراج وبه خمسمائة جندى على عجلات حتى وصل الى أسفل الحصن . الا أن نزول الباب أو الجسر المتحرك عطلته قطعة خشب ضخمة ، وأحرقت النار اليونانية البرج على الفور .

وبينما كانت الامبراطورية يهاجمها الأتراك من الشرق والنورمان من الغرب ، تنازل خلف ميكائيل لكبر سنه عن الصولجان ، وأسلمه الى ألكسيوس ، وهو ضابط لامع ، وهو الذي أسس أسرة كومنينوس . وتلاحظ الأميرة آن ، وهي ابنته ومؤرخته ، في أسلوبها وتطبيقا لهذا المبدأ ، توافق على صلح سريع عقده أبوها مع الأتراك ، حتى يستطيع التفرغ لتخليص دورازو بنفسه. وعند ارتقائه العرش وجد ألكسيوس المعسكرات خاوية من الجنود ، والخزانة خاليـــة من الأموال . ومع ذلك كانت خطواته من النشاط والقوة ، ما مكنه أن يجمع في ستة أشهر جيشا من سبعين ألف مقاتل ، وأن يقطع مسافة خمسمائة ميل . وقد حشد جنوده في أوربا وآسيا من المورة الى البحر الأسود . وظهر جلاله وبهاء ملكه في الأسلحة الموشاة بالفضة والزخارف الثمينة التي ازدانت بها فرق الحرس من الخيالة . وأحاطت بالامبراطور حاشية من النبلاء والأمراء خلع على بعضهم الرداء الأرجواني في تناوب سريع ، ونعموا في غمرة ذلك اللين والرفق ، برغد العيش والقوة . وكان من الممكن أن تلهب حماسهم الشاب حمية الجماهير ، ولكن حبهم للهو ونفورهم من الخضوع كانا ينذران بالشر والفوضى . وكانت المطالبة في غير أوانها بعمل سريع حاسم من دواعي بلبلة وتشتيت فكر ألكسيوس الذي كان في استطاعته أن

يحاصر جيش العدو وأن يقتله جوعا . ويفتضينا تعداد الولايات عقد مقارنة حزينة بين حدود العــالم الروماني في الماضي والحاضر. وحشدت فرق المجندين بسرعة وفي فزع ، واشتريت حامية الأناضول أو آسيا الصغرى باخلاء مدن احتلها الأتراك في التو . وتألفت قوة الجيش اليوناني من الفارانجيين ، أي الحرس الاسكندينافي الذي زادت في أعداده فيما بعد أفواج من المنفيين والمتطوعين جاءوا من الجزيرة البريطانية تولى Thule . ورزح الدنماركيون والانجليز سويا تحت نير الفاتح النورماندي فأدى ذلك الى اتحادهم . وصممت عصبة من الشباب المغامر على هجر أرض العبودية ، وكان البحـــر مفتوحا أمامهم ، وفي طوافهم الطويل زاروا كل شاطىء بعث الى نفوسهم أملا في الحرية والانتقام . الى أن التحقوا بخدمة امبراطور اليونان . وكان مستقرهم الأول في مدينة جديدة على الشـــاطيء الآسيوى . ولكن سرعان ما استدعاهم ألكسيوس لحراسة شخصه والدفاع عن قصره . وقد ترك ولاءهم وشجاعتهم ميراثا لخلفائه من بعده . وقد أثار اسم الغازى النورماندى فى نفوسهم ذكرى ما ارتكبوا من أخطاء ، فحدوا السير لملاقاة هذا العدو القومي . ولهثوا ليستعيدوا في أبيروس ما فقدوا من مجد في معركة هيستنجز وكان يعاون الفارانجيين بعض الفرق من الفرنجة واللاتين . وتاقت نفوس الثوار الذين فروا الى القسطنطينية من طغيان جيزكارد الى اظهار غيرتهم واشباع انتقامهم . وفى هذه الظروف الحرجة لم يحتقر الامبراطور العون المدنس الذي عرضته طائفة Paulicians أو اتباع ماني في تراقية وبلغاريا. وكان هؤلاء الهراطقة يجمعون بين صبر الشهداء وبين النظام

والبسالة الحقة . وبمقتضى المعاهدة التي عقدت مع الأتراك جيء بعدة آلاف من الجنود العثمانيين . وكانت سهام الخيالة الذين جاءوا من سكيذيا تقف فى وجه حراب الخيالة النورمان . وعند ورود الأخبار عن هذه الأعداد الرهيبة ، رغم أنها لم تكن قد اقتربت بعد ، عقد روبرت مجلسا شهده أكبر ضباطه ، وقال لهم : « انكم ترون ما يحدق بكم من خطر داهم لا مفر منه . فالتلال مغطاة بالأسلحة والرايات . وامبراطور اليونان قد ألف الحروب والانتصار . وفي الطاعة والاتحاد سلامتنا ونجاتنا . واني على استعداد أن أترك القيادة لقائد أكثر جدارة » . فأكدت له أصـواتهم وهتافاتهم ، حتى من أولئك الذين يضمرون له العداء ، أنه في ساعة العسرة هــذه حائز على تقــديرهم وثقتهم . فاستطرد الدوق يقول : « فلنثق في ثمار النصر ولنقطع على الجبناء سبيل الفرار . فلنحرق سفننا وأمتعتنا ولنحارب في هذه البقعة كأنها مسقط رءوسنا وقبورنا معا » . وقد نال هذا الاقتراحموافقــة اجماعية . ودون أن يحصر نفسه في خطوطه ، انتظر جيزكارد وهو متأهب للقتال اقتراب العدو ، وكان يحمى مؤخرته نهر صغير ، وقد امتد جناح جيشه الأيمن الى البحر ، كما امتد الأيسر الى التلال. وربما لم يكن يدرك أنه في هذه البقعة عينها تنازع قيصر وبومبي قديما حكم العالم .

وقرر ألكسيوس، ضد نصيحة أعقل ضباطه. أن يخاطر بكل شيء فى موقعة عامة وحرض حامية دورازو على المعاونة فى انقاذهم بهجوم يحسنون توقيته من البلدة. وقسم جيشه الى فرقتين، وسار بهما ليفاجىء النورمان قبيل الصبح فى جبهتين مختلفتين. واتتثرت خيالته الخفيفة

فى السهل ، وكون الرماة الخط الثاني . وحظى الفارانجيون بشرف الوقوف في المقدمة . وفي أول صدام بين الجيش قتلت فؤوس الأجانب كثيرًا من جيش جيزكارد الذي تناقص الى خمسة عشر ألف رجل . وولى اللومبارد وجنود كالابريا الادبار في ذلة وهوان ، فرارا الى النهر والبحر. ولكن القنطرة كانت قد هدمت لتعطل أي هجوم تقوم به الحامية . وكان الساحل مغطى ببوارج البنادقه الذين أعملوا آلاتهم في هذا الزحام المهوش . وأنقذهم ، وهم على حافة الدمار ، روح زعمائهم وسلوكهم. وقد صور اليونانيون جايتا Gaita زوجة روبرت في صورة «الأمازونية» المقاتلة ، أو بلاس Pallas أخرى ، أقل مهارة في الفنون من تلك الالهة الأثينية ولكنها ليست أقل ارهابا في الحروب. ومع أنها قد أصيبت بسهم فانها ثبتت في مكانها وجاهدت بما ضربت من مثل ، وبما بذلت من نصح وحض وتحذير ، أن تجمع شتات الجنود الفارين . وقد عاون صوتها النسائي الضعيف صوت دوق النورمان وذراعه القوية ، وكان هادئا وسط المعمعة كما كان عظيما في المجلس. صاح بصوت مدو: « أين أين ، المفر ؟ ان عدوكم لا يرحم ، والموت أقل ايلاما من العبودية » . وكانت اللحظة الفاصلة. فعندما تقدم القارانجيون الى خط القتال أدركوا أن جناحيهم عاريتان . وقد وقفت قوة الدوق الأساسية وهي تتألف من ثمانمائة فارس ثابتة لم تمس ، وقد سددت حرابها . ويصف اليونانيون في أسى عميق نزال الخيالة الفرنسية الوحشي ، الذي لا يقاوم . ولم يقصر الكسيوس في أداء واجبه كجندي وكقائد ، ولكنه سرعان ما رأى الڤارانجيين يذبحـون والأتراك يهربون حتى احتقر رعاياه ، ويئس من حظه . ولم يكن في مقدور الأميرة التي ذرفت الدمع

على هذا الحادث المحزن الا أن تثنى على قوة جواد أبيها وسرعته ، وعلى نضال والدها القوى ، وقد كادت ضربة من حربة حطمت خوذة الامبراطور أن تلقيه من فوق حصانه . وفى شجاعة يائسة اخترق صفوف فرقة من الفرنجة كانت تعترض سبيل فراره . وبعد أن هام على وجهه يومين وليلتين فى الجبال وجد بعض الراحة لجسده لا لعقله فى داخل أسوار ليخنيدوس Lychnidus وقد عاب روبرت المنتصر المطاردة البطيئة الضعيفة التى سمحت لهذه الفريسة الثمينة أن تهرب . ولكنه تعزى عن هذا الأمل الضائع بالأسلاب ورايات القتال وثراء المعسكر البيزنطى وترفه ، وبمجد هزيمة جيش يزيد فى العدد على خمسة أمثال جيشه . لقد سقط عدد كبير من الايطاليين ضحايا خوفهم ، ولكن ثلاثين فقط من فرسانه قتلوا فى هذا اليوم المشهود . وفى الجيش الرومانى بلغت خسارة اليونانيين والأتراك والانجليز خمسة آلاف أو ستة . واصطبغ سهل دورازو بالدم النبيل والملكى ، وكانت نهاية ميكائيل المحتال أشرف من حياته .

ومن المرجح أن جيزكارد لم يحزن لفقد هذا المحتال الثمين الذى استحق ازدراء اليونانيين وسخريتهم . لقد ثابروا بعد هزيمتهم على الدفاع عن دورازو . وحل قائد من البنادقة محل جورج باليولوجوس الذى أخرج من منصبه ، وكان من الحمق اخراجه . وقد تحولت خيام المحاصرين الى ثكنات لرد قسوة الشتاء ، وفى رده على تحدى الحامية أشار روبرت الى أن صبره كان على الأقل مساويا لعنادهم . وربما كان قد وثق فى المراسلات السرية التى كانت تدور بينه وبين أحد نبلاء البندقية الذى باع المدينة بزواج من عروس غنية نبيلة . وفى سكون الليل تدلت من الأسوار حبال على شكل سلم . فتسلق أهل كالابريا،

وهم خفاف الأجسام ، في صمت . واستيقظ اليونانيون على اسم الفاتح وأبواقه . ومع ذلك فقد دافعوا عن الشوارع ثلاثة أيام ضد عدو أصبح سيد الحصن . ومر ما يقرب من سبعة أشهر بين بدء الحصار واستسلام البلدة نهائيا . وتقدم دوق النورمان متوغلا في قلب أبيروس أو ألبانيا . فعبر أول جبال في تساليا ، وفاجأ ثلثمائة من الانجليز في مدينة كاستوريا ، واقترب من سالونيك ، وألقى الرعب فى القسطنطينية . وقد أوقف واجب أكثر الحافا تنفيذ مشروعاته الطموحة . فقد نقص عدد جيشه حتى أصبح ثلث عدده الأصلى ، تنيجة تحطم السفن والوباء والسيف . وبدلا من حشد مجندين من ايطاليا ، أنبأته رسائل حزينة تفيض بالشكوى بالأضرار والأخطار التي نجمت عن غيابه ، مثل ثورة المدن وبارونات أبوليا ، وقلق البابا ، واقتراب هنرى ملك ألمانيا أو هجومه . وكان يثق كل الثقة في أن وجوده كاف لاشاعة الاطمئنان العام . فعبر البحر عائدا في قارب صغير واحد وترك بقية جيشه تحت قيادة ابنه والأدواق النورمان. وحث بوهمند على احترام حرية قرنائه ، وحث الكونتات على الامتثال لسلطة قائدهم . وحدد ابن جيزكارد حذو والده . حتى لقد قارن اليونانيون بين هذين المخربين وبين اليسروع والجرادة ، حيث تقضى الأخيرة منهما على من ينجو من أسنان الأول. وبعد أن انتصر في موقعتين ضد الامبراطور ، هبط الى سهل تساليا وحاصر لاريسا ، مملكة أخيل الخرافية ، وكانت تحوى خزائن المعسكر البيزنطي ومستودعاته . ومع ذلك ينبغي ألا نضن بالثناء العادل على ثيات ألكسيوس وحصافته ، حيث كان يناضل بشجاعة ضد نكبات الزمان.

ونظرا لفقر الدولة اجترأ على أن يقترض مقتنيات الكنائس التي لا نفع فيها . وحلت بعض قبائل مولدافيا محل المانيين Manichacans الذين فروا. وحلت نجدة مؤلفة من سبعة آلاف من الأتراك محل اخوانهم الذين فقدوا ، وانتقموا لفقدهم . ودرب الجنود اليونانيون على ركوب الخيل ، ورمى القوس ، وعلى العمل اليومي ونصب الكمائن والتحركات. وعرف ألكسيوس من تجاربه أن خيالة الفرنجة الرهيبة لا تصلح للقتال على الأقدام ، وتكاد تكون حينئذ غير قادرة على الحركة . فأمر رماة السهام في جيشه بأن يسددوا سهامهم الى الخيل لا الى الرجال. ونثر أنواعا مختلفة من الحراب والشباك على الأرض التي يتوقع أن يحدث عليها هجوم . وطال أمد الحرب حول لاريسا: يوم لك ويوم عليك . وكانت شجاعة بوهمند ظاهرة بارزة وكشيرا ما حالفه التوفيق ، ولكن معسكره نهب نتيجة خدعة من اليونانيين . وكانت المدينة منيعة . وهجر الكوتتات المرتشون أو الساخطون رابته ، وخانوا الأمانة واندمجوا في سلك الجيش الامبراطوري . وعاد الكسيوس الى القسطنطينية بفوائد النصر لا بشرفه . وأبحر ابن جيز كارد الى ايطاليا بعد الجلاء عن الفتوحات التي لم يعد في استطاعته الدفاع عنها ، فاحتضنه أبوه الذي قدر كفايته ورثى لكارثته .

ومن بين أمراء اللاتين حلفاء ألكسيوس وأعداء روبرت ، كان أكثرهم نشاطا وقوة هو هنرى الثالث أو الرابع ملك ألمانيا وإيطاليا وامبراطور الغرب فيما بعد . وتفيض رسالة ملك اليونان الى أخيه بأحر تعبيرات الصداقة وبأشد الرغبة واللهفة على تقوية حلفهما بكل الروابط العامة والخاصة . وهو يهنىء هنرى بنجاحه في حرب عادلة

تنسم بالتقوى والورع . ويشكو من اضطراب الأمور في الامبراطورية من جراء مشروعات روبرت النورماندي الجريئة . وينم ثبت هداياه عن عادات ذاك العصر ـ تاج من الذهب المتوهج ، صليب محلى باللؤلؤ ليعلق على الصدر ، صندوق من مخلفات القديسين وقد كتب عليها أسماء القديسين وألقابهم ، اناء من البللور ، واناء من العقيق ، وبعض العطـــور من مكة على الأرجح ، ومائة قطعة من الثيــات الأرجوانية . وثمة هدية أكبر قيمة ، هي مائة وأربعة وأربعون ألف قطعة بيزنطية من الذهب ، ومعها توكيد بدفع مائتين وستة عشر ألف قطعة بمجرد دخول جيوش هنري مناطق أبوليا ، وقطع المواثيق على التحالف ضد عدوهما المشترك . وكان ملك ألمانيا في ذلك الوقت قد دخـــل لومبارديا على رأس جيش وحلف ، ولهذا قبل هذه الهدايا الكريمة وسار الى الجنوب. وخفف من سرعته صوت المعركة حول دورازو. ولكن أسلحة روبرت أو اسمه حين تعجل العودة الى الميدان ، كان لها الأثر نفسه الذي أحدثته الرشوة اليونانية . وكان هنري خصـــما لدودا للنورمان حلفاء جريجوري السابع وتابعيه ، وهو عدوه الذي يلين ولا ينثني . وكان طموح هذا القس المتعجرف وحماسه قد اشعلا منذ وقت قريب ذاك النزاع الطويل بين العرش والقلنسوة . وقد حقر الملك والبابا كل منهما من شأن الآخر . وأجلس كل منهما منافسا على عرش خصمه الروحي أو الزمني . وبعد هزيمة زعيم الشـــورة السوابي وموته ، هبط هنري الى ايطاليا ليضع تاج الأباطرة على هامته ، وليطرد من الفاتيكان طاغية الكنيسة . ولكن الشعب الروماني التف حول جریجوری ، وکان یشد من أزرهم ویقوی من عزائمهم

مدد من المال والرجال يأتيهم من أبوليا ، وفشل ملك ألمانيا ثلاث مرات في حصار مدينة رومة . وفي السنة الرابعة اشـــترى بذهب بيزنطة ، على ما يقال ، نبلاء رومة الذين كانت مزارعهم وقلاعهم قد دمرت بسبب الحرب. فوضعت تحت تصرفه البوابات والقناطر وخمسون من الرهائن . ورسم كليمنث الثالث ، عدو البابا ، في قصر اللاتيران ، وتوج هذا الحبر المعترف بالجميل ، حاميه في الفاتيكان . واتخذ الامبراطور هنرى مقره فى الكابيتول كخليفة شرعى لأوغسطس وشرلمان . وكان ابن أخ أو ابن أخت جريجـــورى لا يزال يدافع عن بقايا « النافورة » Seprtizonium ، أما البابا نفسه فقد فقد حوصر في قلعــة القديس أنجيلو St. Angelo . وكان يضــع أمله الأخير في بسالة تابعــه النورماندي وولائه . وكانت القطيعــة قد دبت بين هذين الصديقين بسبب اساءات وشكاوى متبادلة . ولكن في هذا الظرف الملح كان جيزكارد مدفوعا بضرورة البر بقسمه وبالجرى وراء مصلحته ، وهذه أقوى من أى قسم ، وبحبه للشهرة ، وبعدائه للامبراطورين . فرفع الراية المقدسة وصمم على أن يسارع الى نجدة أمير الرسل . فاجتمع له توا أكبر جيش مؤلف من ستة آلاف من الخيالة وثلاثين ألفا من المشاة . ولقى مسيره من ساليرنو الى رومه تشجيعا واستحسانا عاما ووعدا بالعـــون الالهي . وارتعد لقدومه هنری . وهو الذی خرج ظافرا فی ست وستین معرکة . فتذکر أن أمورا لا يمكن اغفالها تستدعى وجوده فى لومبارديا ، وحث الرومان على الثبات على ولائهم ، وتراجع بسرعة قبل وصول النورمان بأيام ثلاثة . وفى أقل من ثلاثة أعوام استمتع ابن تانكرد دى أوتقيل بالمجد الذي واتاه من انقاذ البابا واجبار اثنين من الأباطرة في الشرق

والغرب على الفرار أمام جيوشه المظفرة . ولكن نكبات رومه كدرت صفو النصر الذي أحرزه روبرت . ذلك أن الأعداء نقبوا الأسوار أو تسلقوها ، بمساعدة أصدقاء جريجوري في رومه ، ولكن حـزب الامبراطور كان لا يزال قويا نشيطاً . ففي اليوم الثالث هب الأهالي فى شغب عارم . وكانت كلمة بدرت من المنتصر فى غير روية ، دفاعا عن نفسه أو انتقاما من أعدائه ، هي المؤذنة باشعال الحرائق والسلب والنهب. وانتهز عرب صقلية ، رعايا روجر ، والقوات المساعدة لأخيه ، هذه الفرصة الذهبية لنهب مدينة المسيحيين المقدسة وتدنيسها . فتعرض الألوف من المواطنين تحت بصر أبيهم الروحي ، وبأيدي حلفائه للاعتداء أو الأسر أو الموت. والتهمت الحرائق حيا شاسعا من أحياء المدينة يمتد من اللاتيران الى الكوليزيوم ، وأضحى قفرا الى الأبد . وتراجع جريجورى عن تلك المدينة التي أصبح فيها بغيضا ، لا يخشاه أحد بعد اليوم ، ليقضى بقية أيامه في قصر ساليرنو . وربما تملق الحبر الماكر جيزكارد ممنيا آياه بأمل الحصول على التاج الروماني أو التاج الامبراطوري . ولكن هذه الخطوة الجرئية التي كان من الممكن أن تلهب طموح النورمان ، كان من المحتوم أن تغضب الي الأبد أكثر أمراء ألمانيا ولاء .

* * *

يلخص جيبون في الجزء الباقي من هذا الفصل المنازعات الأخرى التي نشبت بين النورمان وبين الشرق والغرب • وغزا روجر ملك صــقلية بلاد اليونان وأنقد لويس السابع ملك فرنسا سنة ١١٤٦ • وفي مقابل ذلك صد الامبراطور عمانويل النورمان وقام بهجوم على أبوليا وكالابريا (١١٤٨ ـ ١١٥٥) • ولم يتقــدم خطــوة أخرى بمشروعه لاسترداد امبراطورية الغرب • وفي سنة ١١٩٤ فتح الامبراطور هنرى السادس صقلية ولم يأت عام ١٢٠٤ حتى كانت قوة النورمان في منطقــة البحر المتوسط قد ذالت •

الفصل السابع والخمسون (١٠٧٤ - ١٠٩٦)

مملكة الروم • فتح الأتراك بيت المقدس

« كان الأتراك السلاجقة أول من ظهر من الأمم التى قدر لها أن تقضى نهائيا على الامبراطورية الرومانية • وبعد القيام بحملات على هندستان واخضاع فارس هاجموا الولايات الآسيوية • ففى سنة ١٠٧١ وتحت قيادة الب أرسلان هزموا الرومان وأسروا الامبراطور رومانوس ديوجنيس • وفى السانوات العشرين التالية بلغ ازدهار امبراطورية السلاجقة ذروته فى عهد ابن أرسلان المسمى ملك شاه • أما الولايات الرومانية فى آسيا الصغرى فقد خضعت لسليمان ، وهو من سلالة سلجوق • »

مملكة الروم

منذ الفتوحات الأولى التى تمت فى زمن الخلفاء ، يعتبر استقرار الترك فى الأناضول أو آسيا الصغرى ، أفدح خسارة يؤسف لها لحقت بالكنيسة والامبراطورية . وكان سليمان أهلا لأن يلقب بالغازى _ البطل المقدس _ لنشره الدين الاسلامى . وقد أضيفت مملكته الرومانية أو الرومية الشرقية الجديدة الى جداول الجغرافية فى المشرق . وكانت تمتد من الفرات الى القسطنطينية ، ومن البحر الأسود الى حدود سورية . وكانت غنية بمناجم الفضة والحديد والشب والنحاس ، وذات انتاج وفير من الحبوب والكروم ، زاخرة بالماشية

والخيول الأصيلة . وكانت ثروة ليديا وفنـــون اليونان وبهاء عصر أوغسطس ، تقبع جميعها في بطون الكتب وفي الأطلال التي أحاط بها الغموض نفســه في أعين الفاتحين الســكوذيين . وعلى الرغم من انحطاط الأناضول الآن فلا يزال بها بعض المدن الغنية الآهلة بالسكان. وكانت في العصر البيزنطي أكثر ازدهارا في العدد والحجم والغني . ووقع اختيار السلطان على نيقيا ، عاصمة بيثينيا ، لبناء قصره وقلعته . وكان مقر أسرة الروم السلاجقة يبعد مائة ميل عن القسطنطينية . ولم يعترفوا بألوهية المسيح ، بل سخروا منها في المعبد نفسه الذي أقرها فيه أول مجمع كاثوليكي عام . وبشر في المساجد يوحدانية الله ورسالة محمد ، ودرست العلوم العربية في المدارس ، وحكم القضاة وفقا لأحكام القرآن ، وسادت عادات الأتراك ولغتهم في المدن . وأقيمت المعسكرات التركمانية هنا وهناك في أرجاء الأناضـــول، سهولها وجبالها . وتحت شروط قاسية من الجزية والعبودية كان اليونانيون المسيحيون يستطيعون أن يتمتعوا بممارسة دينهم . ولكن أقدس كنائسهم دنست كما أهين قسسهم وأساقفتهم . وأكرهوا على احتمال فوز الوثنية وردة اخوانهم . وكانت مدية الختان تترك علامتها أو أثرها على ألوف كثيرة من أطفالهم . وخصص الآلاف من الأسرى لخدمة سادتهم أو لملاذهم . وبعد سقوط آسيا الصغرى بقيت أنطاكية على ولائها الأول للمسيح وقيصر . ولكن الولاية المنفردة ظلت بعيدة عن كل عون روماني ، وأحيطت من جميع الجهات بقوى اسلامية . واستعد فيلاريتوس Philaretus حاكم أنطاكية ، في غمسرة اليأس ، للتضحية بدينه وولائه ، لولا أن ابنه حال بينه وبين الوقوع فى هذا الاثم . وسارع الابن الى قصر نيقيا وعرض أن يسلم هذه الغنيمة الثمينة الى سليمان . فامتطى السلطان الطموح صهوة جوادهوفى اثنتى عشرة ليلة ، (لأنه كان يستريح بالنهار) — قطع رحلة تبلغ ستمائة ميل . وبوغتت أنطاكية بالسرعة التى نفذ بها هــــذا المشروع وبالسرية فيه . ونهج على مثال العاصمة جميع المدن التابعة من اللاذقية الى أرباض حلب . فامتدت فتوحات سليمان وحكمه من اللاذقية الى البسفور التراقى أو « ذراع القديس جورج » ، فبلغ طولها مسيرة ثلاثين يوما ، وعرضها مسيرة عشرة أيام أو خمسة عشر يوما ، بين صخور ليكيا والبحر الأسود . وضمن جهل الترك بالملاحة ، لبعض الوقت ، سلامة الامبراطور ، وهى سلامة تتسم بالعار ، ولكن سرعان ما بنى أسطول يتألف من مائتى سفينة بأيدى الأسرى من اليونانيين . فارتعد ألكسيوس فرقا وراء أسوار عاصمته ، واتشرت رسائله فى جميع أنحاء أوربا ، تستدر عطف اللاتين ، وتصور الخطر المحدق جميع أنحاء أوربا ، تستدر عطف اللاتين ، وتصور الخطر المحدق

فتحالأتراك بليت المقدس

ولكن أهم فتح للأتراك السلاجقة كان الاستيلاء على بيت المقدس الذى سرعان ما أصبح مسرح الأمم ، وعند تسليم المدينة الى الخليفة عمر بن الخطاب اشترط سكان بيت المقدس تأمينهم على دينهم وأملاكهم . ولكن هذه الشروط فسرها سادة كان من الخطر الدخول فى نزاع معهم . وفى السنوات الأربعمائة من حكم الخلفاء كان

الجو السياسي في بيت المقدس معرضا لتقلبات العواصف والأيام. وكان من الممكن أن يبرر انتزاع ثلاثة أرباع المدينة بزيادة السكان وكثرة من اعتنقوا الدين الاسلامي . ولكن كان هنــاك حي خاص احتفظ به للبطريق ورجال الكنيسة وشعبها . وكان ثمن هذه الحماية جزية من قطعتين من الذهب . وقد ترك قبر المسيح وكنيسة القيامة في أيدى أتباعه . وكان الجزء الأكبر عدد! والأعظم اعتبارا من هؤلاء الأتباع غرباء في بيت المقدس . وقد حفز الفتح العربي على الحج الى الأراضي المقدسة بدلا من ابطاله . وقد غذى هذه الحماسة التي دعت الناس الى تحمل مشاق هذه الرحلات الخطيرة انفعالان متحانسان هما الحزن والغضب . ودأبت أفواج من الحجاج من الشرق والغرب على زيارة القبر المقدس والأضرحة المجاورة ، ولا سيما في عيد الفصح . وكان اليونانيون واللاتين ، والنساطرة واليعاقبة ، والأقباط والأحباش : والأرمن والجورجيون ــ كان كل أولئك يتحملون نفقات الكنائس الصغيرة والقساوسة والفقراء ، كل في طائفته أو جاليته الخاصة . وربما صور الانسجام في صلاة تقام في عدد كبير من اللغات المختلفة . وفي عبادة يؤديها مثل هذا العدد الغفير من الأمم في معبد مشترك __ صور منظرا يهذب النفوس ويبعث فيها الطمأنينة ولكن روح العداء وشهوة الانتقام زادتا من مرارة الغييرة بين الطوائف المسيحية . وفي مملكة المسيح الذي عــذب والذي عفا عن أعــدائه ، كان كل فريق يتطلع الى السيطرة والغلبة واضطهاد اخوانه الروحيين. وقد فاز بهــذا التفوق الفرنجــة بفضــل روحهــم وكثرة عــدهم . وكان في عظمة شرلمان حماية للحجيج من اللاتين وكاثوليك المشرق .

وقد خفف هذا الامبراطور الورع بصدقاته من فقر قرطاجه والاسكندرية وبيت المقدس. فشيد وجدد ، من كريم بره ، كثيرا من الأديرة في فلسطين . وأكبر هارون الرشيد ، أعظم خلفاء العباسيين ، في زميله المسيحي سموا مماثلا في العبقرية والقوة . وقوى من صداقتيما تبادل الهداما والأسرى . ودون تنازل عن سلطانه الفعلى قدم الخليفة الى الامبراطور مفاتيح القبر المقدس ، وربما مفاتيح بيت المقدس أيضا. وعند انحطاط الملكية الكارلوفنجية شجعت جمهورية أمالفي Amalphi المصالح التجارية والدينية في المشرق. فنقلت سفنهم الحجاج من اللاتين الى شواطىء مصر وفلسطين . واستحقوا بما يجلبون من البضائع النافعة رضاء الفاطميين ومحالفتهم . فأقيم مولد عام كل سنة على جبل الجلجثة (١) وأسس التجار الايطاليون في بيت المقدس دير القديس يوحنا ومستشفاه وهو مهد طائفة الرهبان والمحاربين التي حكمت منكذ ذاك الوقت جزيرة رودس ومالطة . ولو أن حجاج المسيحيين قنعوا بتبجيل قبر المسيح بوصفه رسولا ، لحاكاهم المسلمون فى ورعهم بدلا من التنديد بهم . ولكن المؤمنين بوحدانية الله ايمانا لا هوادة فيه ساءهم أيما اساءة ، أن يمثل دين ما ولادة الله وموته وبعثه . فدمغت أيقونات الكاثوليك باسم الأصنام . وتبسم المسلمون في حنق وسخرية من اللهب المعجز الذي يشتعل ليلة عيد الفصح في القبر المقدس. وظهرت هذه الخدعة التي تتسم بالتقوى لأول مرة في القرن التاسع واحتضنها فى ورع اللاتين الصليبيون وهى تتكرر كل سنة على يد قساوسة اليونان والأرمن والقبط الذين يخدعون النظارة

⁽۱) Mount Calvary موضع صلب المسيح (المترجم) •

السذج لمصلحتهم الخاصة ولمنفعة طغاتهم . ألست ترى فى كل عصر أن الشعور بالمصلحة يدعم مبدأ التسامح ! وقد ازدادت موارد الأمير والولاة بما ينفقه الحجاج كل عام ، وبما تقدم هذه الألوف الغفيرة من الأجانب من رسوم .

وكانت الثورة التي نقلت الصولجان من العباسيين الى الفاطميين غنما أكثر منها غرما ، للأراضي المقدسة . فالملك المقيم في مصر يكون أكثر احساسا بأهمية التجارة المسيحية ، كما يكون أمراء فلسلطين أو ولاتها أقرب الى عدالة العرش وقوته . ولكن ثالث الخلفاء الفاطميين وهو « الحاكم » الشهير كان شابا متهورا جرده الحاده وطغيانه من خشية الله والخوف من الناس. فكان حكمه خليطا سمحا من الرذبلة والجهالة . ودون نظر الى العادات المصرية القديمة ، فرض على النساء خدرا مطلقا . وأهاج هذا القيد صراخ كل من الجنسين . ولكن هذه الصيحات أثارت جنونه . واشتعلت الحرائق في جـــزء من القاهرة القديمة . واشتبك الحراس والأهالي أياما كثيرة في صراع دموى . وفي البداية أعلن الخليفة عن نفسه أنه مسلم متحمس . فأسس المساجد والكليات وفاض خيره عليها . وكتب ألف ومائتان وتسعون نسخة من القرآن بحروف من ذهب على نفقته . وأزيلت بأمر منه جميع كروم العنب في الوجه القبلي . ولكن غروره سرعان ما أوحى اليه بالأمل في احداث دين جديد . وتطلع الى شهرة تفوق شهرة أى نبى ، وأطلق على نفسه « الصورة المرئية للاله الأعلى » الذي ظهر للمرة العاشرة على الأرض في شخصه الملكي (ظهر تسع مرات قبله !) . وعند النطق باسم الحاكم سيد الأحياء والأموات سجد الناس تقديسا له ، وقد

أقيمت طقوسه السرية على جبل بالقرب من القاهرة .. ووقع ستة عشر ألفا ممن آمنوا به وثيقة ايمانهم . وهناك _ حتى اليوم ، شعب محارب طاغية مجنون وألوهيته . وفي صورته القدسية الجديدة كره الحاكم اليهود والنصاري كعباد لآلهة تنافسه الربوبية ، بينما كانت هناك بقايا من التعصب تدافع عن شريعة محمد ، وفي كل من مصر وفلسطين حظى اضطهاده القاسي الغشوم ببعض الضحايا أو الشهداء وبكثيرين ممن آمنوا به . وأغفلت الحقوق العامة والامتيازات الخاصة لأتباع المذاهب المختلفة على حد سواء وصدر قرار عام حرم عبادة الأهالي والأجانب . فهدم من أساسه معبد العالم المسيحي بأسره ، وأعنى به كنيسة القيامة ، وعطلت المعجزة الضوئية في عيد الفصح ، وأنفق جهد كبير دنس في تدمير الغار المنحوت في الصخر ، والذي يكون حقا القبر المقدس. وعندما حمل الى أوربا هذا الخبر الأثيم أصاب أمم أوربا الذهول والأسى . وبدلا من حمل السلاح للدفاع عن الأرض المقدسة ، قنعوا باحراق اليهود أو نفيهم ، على زعم أنهم المستشارون السريون لهـذا الزنديق المتبربر. ولكن الكوارث التي حلت ببيت المقدس خفف منها الى حد ما تقلب الحاكم نفسه ، أو ندمه على ما جنت يداه . وكان القرار الملكي باعادة الكنائس قد وقع ، حين قتل هذا الطاغية على يد رجال أرسلتهم أخته للقضاء عليه . أما الخلفاء الذين أتوا بعده فقد جددوا مبدأ التسامح الديني والسياسي . فعاد التسامح المطلق ثانية . وبمعونة من امبراطور القسطنطينية الورع أعيد بناء القبر المقدس من بين الأطلال والخرائب. وبعد فترة من

الانقطاع عاد الحجاج بشغف أكبر الى المائدة الروحية . وفي الرحلة البحرية الى فلسطين كانت الأخطار كشيرة ، وفرص النجاة نادرة . ولكن اعتناق المجر للدير المسيحي فتح طريقا آمنا بين ألمانيا وبلاد اليونان . وقد خفف القديس ستيفن St. Stephen ، رسول مملكته ببره واحسانه ، على اخوانه المرتحلين وكان لهم خير مرشد في رحلتهم. ومن بلغراد الى أنطاكية قطعوا ألفا وخمسمائة ميل من الأراضي المسيحية وساد الحماس للحج بين الفرنجة أكثر مما كان في العصور الأولى . فغصت الطرق بجماهير الرجال والنساء من كل طبقة ، من أولئك الذين أعلنوا أحتقارهم للحياة حين قبلوا قبر مخلصهم . ونبذ الأمراء والبطارقة العناية بممتلكاتهم . وكانت الأعداد الغفيرة من قوافل الأتقياء مقدمة للجيوش الجرارة التي سارت في العصر التالي تحت لواء الصليب . وقبل أول حرب صليبية بنحو ثلاثين سنة ، قام رئيس أساقفة منتز Mentz وأساقفة أترخت وبامبرج وراتيسبون بهذه الرحلة الشاقة من نهر الرين الى نهر الأردن. وقد بلغ عدد أتباعهم سبعة آلاف شخص . وفي القسطنطينية أكرم الامبراطور وفادتهم . ولكنهم تفاخروا باظهار ثرواتهم ، فحفز ذلك العرب الجفاة الغلاظ على مهاجمتهم ، فاستلوا سيوفهم بعد تردد يمليه الشك ، واحتملوا الحصار فى قرية «كفرنعوم » (١) Capernaum حتى أنقــذهم الوالى الفاطمي بعد أن اشتروا حمايته . وبعــد زيارة الأماكن المقدســة أبحروا الى ايطالياً . ولكن بقية يائسة من ألفي نفس هي التي عادت الي أوطاحهما سالمة . وكان انجولفوس Ingulphus أحد أمناء وليم الفاتح ، أحد

⁽۱) « موضع قديم في منطقة الجليل في فلسطين » ٠

أولئك الذين اثنتركوا فى هذه القافلة . وهو يلاحظ أنهم عندما خرجوا من نورماندى كانوا ثلاثين فارسا هماما كامل العدة . ولكن أولئك الذين عبروا الألب منهم فى عودتهم كانوا عشرين متسولا ، يتوكأ كل منهم على عكازته ويحمل مخلاته على ظهره .

وبعد هزيمة الرومان ، كدر الأتراك صفو الهدوء الذي نعم به الخلفاء الفاطميون ، واتجه أحد نواب ملك شاه واسمه أتسيز Atsiz الخوارزمي الى سوريا على رأس جيش قوى وأخضع دمشق بالسيف والمجاعة . أما حمص والمدائن الأخرى فكانت تدين بالولاء لخليفة بغداد وسلطان فارس . وتقدم هذا الأمير المظفر دون مقاومة الى ضفاف النيل. وكان الفاطميون يعدون العدة للفرار الى قلب أفريقية ، ولكن زنوج الحرس وسكان القاهرة قاموا بهجوم مستميت صدوا فيه الأتراك عن حدود مصر . وأطلق هذا القائد ، في تقهقره ، لحنوده العنان في اعمال السلب والنهب والقتل ، ودعى قاضى بيت المقدس وأعيان المدينة الى معسكره ، فلقوا حتفهم ، وأعقب ذلك القضاء على ثلاثة آلاف من المواطنين . وقد لقيت قسوة أتسيز أو هزيمته جزاءها على يد السلطان توكوش Toucush أخى ملك شاه الذي أعلن سيادته على سوريا وفلسطين ، وكان يحمــل لقبا أعلى ويقــود قوات أكبر . وقد حكم السلاجقة حوالي عشرين سنة في بيت المقدس. ولكن السلطان الوراثي فى المدينة المقدسة ومنطقتها وضع فى يد الأمير أورتوك Ortok أو ترك له ، وهو رئيس احدى القبائل التركمانية . وقد أسس أولاده ــ بعد طردهم من فلسطين ــ أسرتين على حدود أرمينية ، وآشور ، وقد حزن المسيحيون الشرقيون والحجاج اللاتين لهذا التغيير الذي وضع على رقابهم نيرا حديديا ، وأخضعهم لهؤلاء الأجانب الوافدين

من الشمال ، بدلا من الحكم النظامي والحلف القديم المعقود مع خلفاء الفاطميين . وكان السلطان العظيم قد أخذ في بلاطه ومعسكره بفنون الفرس وعاداتهم الى حد ما ، ولكن أكثرية الأمة التركية ولا سيما القبائل الرعوية ، كانت لا تزال موصومة بوحشية البادية . فمن نيقيا الى بيت المقدس كانت أقطار غربي آسيا مسرحا للمشاحنات الخارجية والداخلية . ولم يكن لدى رعاة فلسطين الذي كان لهم سلطان مزعزع على حدود مشكوك فيها _ لم يكن لديهم فسحة من الوقت أو القدرة على انتظار الثمار البطيئة لحرية التجارة أو حرية العقيدة . أما الحجاج الذين وصلوا الى بيت المقدس بعد اجتياز أخطار لا حصر لها ، فقد وقعوا فريسة النهب على يد الأفراد ، أو الظلم من جانب الحكومة ، وكثير ما سقطوا صرعى الجوع والمرض قبل أن يسمح لهم بالوقوف أمام القبر المقدس. وقد دفعت روح الهمجية البدائية أو الحماســة الحديدة التركمان الى اهانة رجال الدين من كل مذهب. ولقد سحب البطريق من شعر رأسه على افريز الطريق ، وألقى به في قبو مظلم لاتنزاع فدية عنه باثارة الشفقة في قلوب أتباعه . وكثيرا ما عطلت وحفزت هذه القصة المثيرة للشفقة الملايين من أهل المغرب للسير تحت لواء الصليب لانقاذ الأرض المقدسة . ومع ذلك فما أتفه كل هـــــذه المساوىء والشرور ، اذا قيست بسيئة واحدة مما اقترفه الحاكم بأمر الله واحتمله المسيحيون اللاتين في صبر وجلد! لقد أهاجت سيئة أقل انبثقت روح جديدة من الفروسية الدينية وتسلط البابوية . وقد مس وتر من أبوتار الاحساس المرهف ، وظل هذا الوتر يتردد حتى اهتز له قلب أوربا .

الحروب الصليبية

الفصل التاسع والخمسوت (١٢٤٨ - ١٩٦١)

القديس لويس والحربان الصليبيتان السادسة والسابعة • ضياع أنطاكية • ضياع عكا والأرض المقدسة •

أهاج استيلاء الأتراك على بيت المقلس الحماس الديني والدنيوى معا في غرب أوربا ، مما أشعل الحروب الصليبية • وفي عام ١٠٩٩ استرد جودفرى دى بويون بيت المقدس ، وأقيمت مملكة هناك • وفي سنة ١١٨٧ فتح صلاح الدين بيت المقدس وقضى على هذه الملكة • وباء بالفشل ما تلا ذلك من جهود لاستعادة هذه المدينة •

يبدأ جيبون وصفه للحروب الصليبية فى الفصل الثامن والخمسين ٠ وهو يؤجل الى فصل تال (الفصل السيتون) وصفه للحرب الصليبية الرابعة لما لها من أثر مباشر على مصير الامبراطورية الرومانية ٠ وقد أثبتنا هذا الفصل كاملا ٠

القديس لوبيس والحربان الصليبيتان السادسة والسابعة

من بين الحروب الصليبية السبع ، شن لويس التاسع ملك فرنسا الحربين الأخيرتين . وفقد هذا الملك حريته فى مصر وحياته على ساحل أفريقية . وبعد مضى ثمان وعشرين سنة على وفاته رفع الى مصاف القديسين فى رومه ، وعثر له بسهولة على خمس وستين معجرة ،

وأقسم الشهود أغلظ الأيمان على صحتها ، لدعم مركز هذا القديس الملكي . ويقدم صوت التاريخ شهادة أعظم شرفا اذ يقول بأنه جمع الفضائل كلها بوصفه ملكا وبطلا ورجلا .وبأن حبه للعدالة الخاصة والعامة خفف من روحه العسكرية ، وبأن لويس كان أبا لشمعبه ، وصديقا لجيرانه ، ومصدر رعب للكفرة . الا أن الخرافات وحدها يما لها من قوة جبارة أفسدت عقله وقلبه . ولقد دفعه ورعه الى الاعجاب برهبان القديس فرانسيس والرهبان الدومينيكان المتسولين ومحاكاتهم . وطارد فى حماس قاس أعمى أعداء الدين . ونزل أفضل ملك عن عرشه مرتين لينصرف الى مغامرات فارس متدين متجول. ولو كان من يؤرخ له من الرهبان ، لقنع بأن يكيل الثناء لأجدر خلق فيه بالازدراء . ولكن جوانفيل Joinville النبيل الشهم الذي شارك القديس اويس في أسره وكان صديقه الحميم ، رسم صورة حقيقية واقعية طبيعية لفضائل القديس لويس ونقائصه على السواء. ومن هذه المعلومات الموثوق بها قد نتعلم الارتياب في الأفكار السياسية التي رمى بها مرارا أولئك الذين قاموا بحملات صليبية من الملوك ، من رغبة في الحد من سلطان تابعيهم العظام . ولقد جاهد لويس التاسع أكثر مما جاهد أمراء القرون الوسطى ليسترد امتيازات التاج وكللت جهوده بالنجاح . غير أن ذلك تم في أرض الوطن ، لا في بلاد المشرق حيث حظى بتلك الامتيازات لنفسه ولذريته من بعده . وكان النذر أو العهد الذي قطعه على نفسه تتيجة لحماسه ومرضه . واذا كان هو المحرك لهذا الحماس الجنوني المقدس فانه كذلك وقع فريسة له وجردت فرنسا من جنودها وكنوزها توطئة لغزو مصر . لقد زخر بحر

قبرص بألف وثمانمائة من المراكب ، مع خمسين ألف رجل ، على حد قول أكثر الاحصاءات تواضعا . واذا كان لنا أن نثق في اعترافاته ، كما يرويها الغرور الشرقي ، فانه أنزل الى البحر تسعة آلاف وخمسمائة من الخيالة ومائة وثلاثين ألفا من المشاة ، قصدوا الى الحج تحت لوائه . وكان لويس أول من قفز الى البحر بكامل سلاحه ، ترفرف أمامه رايته المقدسة . وعند أول هجوم على دمياط هجر المسلمون وهمم يرتعدون فرقا المدينة المنيعة التي كلفت سلفه حصارا دام ستة عشر شهرا. ولكن دمياط كانت أول فتوحمه وآخمرها معا. ، ذلك أنه في الحملتين الصليبيتين الخامسة والسادسة أدت نفس الأسباب في النقعة نفسها الى كوارث مماثلة . وتنيجة للبطء القاتل ظهر الوباء في المعسكر . ثم تقدم الفرنجة من شاطىء البحسر الي عاصمة مصر ، وجاهدوا جهادا كبيرا في التغلب على فيضان النيل الذي جاء في غير أوانه والذي كان يعترض طريق تقدمهم . وتحت بصر مليكم الجرىء أظهر نبلاء فرنسا وفرسانها احتقارهم للخطر وللنظام. فاقتحم أخو الملك ، كونت دارتوا ، بلدة المنصورة في شجاعة لا تبالى . وأعلن الحمام الزاجل الى سكان القاهرة أن كل شيء انتهى. ولكن جنديا انتزع الصولحان فيما بعد ، ضم صفوف الفارين . وكان الجسزء الأكبر من جيش المسيحيين متخلفا كثيرا جدا عن مقدمته . فهزم دارتوا وذبح . وصبت النيران اليونانية دون انقطاع على الغزاة . وكانت السفن المصرية تتحكم في النيل والأعراب يتحكمون في الأراضي المنبسطة . وقطعت كل المؤن . وزاد كل يوم يمر من خطر المرض والجوع . وبدا التقهقر ضروريا متعلذرا في الوقت نفسه . ويعترف كتاب المشرق

بأنه كان من الممكن أن يهرب القديس ، لو أنه أراد التخلي عن رعاياه فأخذ أسيرا كما أسر الجزء الأكبر من نبلائه . وقتــل دون رحمــة أو شفقة كل من لم يستطع أن يشترى حياته بخدمة أو فدية . وزينت أسوار القاهرة برءوس القتلى المسيحيين ، وكبل ملك فرنسا بسلاسل وأغلال ثقيلة . ولكن القائد الكريم المظفر ، وهو حفيد لأخ من أخوة صلاح الدين أرسل لأسيره الملكي ثوبا فاخرا من ثياب الأشراف واشترى لويس سلامته وسلامة جنوده برد دمياط ودفع أربعمائة ألف قطعة من الذهب. وفي أحضان الترف والنعيم اللذين عاش فيهما الأبناء المنحلون لرفقاء نور الدين وصلاح الدين كانوا غير قادرين على الوقوف أمام زهرة فرسان أوربا . لقد انتصروا بأسلحة عبيدهم أو مماليكهم التتار الأشداء الذين كانوا قد اشتروهم وهم في نضارة الصبا من التجار السوريين ، ثم دربوا في المعسكرات وفي قصر السلطان. ولكن سرعان ما قدمت مصر مشلا جديدا لخطر العصابات البريتورية . وقد ثار غضب تلك الوحوش الضاربة ، التي قد أطلقت ضد الأجانب ، لتلتهم ولى نعمتها الذي أحسن اليها ، فقتل توران شاه ، وهو آخر أسرته ، وهو يحمل اكليل النصر ، ودخل أكثر السفاحين جرأة غرفة الملك الأسير بسيوف مسلولة وأيديهم ملطخة بدم مليكهم . ولكن حزم لويس فرض عليهم احترامه . وتغلب جشعهم على قسوتهم وحماستهم ، فنفذت المعاهدة وسمح لملك فرنسا وبقية جيشه بأن يبحروا الى فلسطين . وقد أضاع لويس أربع سنوات داخل أسوار عكا عاجزا عن زيارة بيت المقدس ، غير راغب في العودة الي أرض الوطن دون أن يحقق مجدا .

وبعد ست عشرة سنة من الحكمة والدعة حفزت ذكرى الهزيمة

لويس الى أن يقوم بالحملة السابعة والأخيرة من الحروب الصليبية . وكانت ماليته قد انتظمت ، ورقعة مملكته قد انسعت ، كما شب جيل جديد من المحاربين ، ومن ثم تجددت فى نفسه الثقة فأبحر على رأس ستة آلاف من الخيالة وثلاثين ألفا من المشاة . وقد حفزه ضياع انظاكية الى القيام بهذه الحملة . وأغراه أمل زائف فى اعتناق ملك تونس المسيحية ، بالتوجه الى الشاطىء الأفريقى . وقد هونت قصة كنز طائل على عسكره تأجيل رحلتهم الى الأرض المقدسة . وبدلا من أن يجد ملكا يعتنق المسيحية ، قابله حصار طويل ، قضى فيه الفرنسيون نحبهم وهم يلهثون على الرمال المحرقة . ولفظ القديس لويس أنفاسه الأخيره فى خيمته . وفور وفاته أصدر ابنه وخليفته الأمر بالتقهقر . وفى ذلك يقول كاتب رشيق : « هكذا قضى ملك مسيحى نحبه على مقربة من أطلال قرطاجة ، وهو يشن حربا على أتباع محمد فى بلد كانت ديدو(١) قد أدخلت اليه معبودات سوريا » .

ضياع أنطاكية

لا يمكن أن يبتدع دستور أظلم أو أسخف من ذلك الذي يقضى على أهل البلاد بالعبودية الدائمة فى ظل سلطان مطلق متعسف لشرذمة من الأجانب والعبيد. ومع ذلك فتلك ، أو شىء منها ، كانت حال مصرطيلة أكثر من خمسمائة عام . فقد ارتقى أشهر السلاطين من أسرتى

⁽۱) Dido فى الأساطير الرومانية ، أميرة من صور أسست مدينة قرطاجه وأصبحت ملكة عليها • ويقول ڤرجيل فى الأنيادة انها رحبت بأنياس عندما قدم الى قرطاجه بعد سقوط ترواده ، وانها وقعت فى غرامه ، وانها قتلت نفسها حين غادرها •

المماليك البحرية والبرجية من بين عصابات التتار والقوقاز. وكان يخلف البكوات الأربعة والعشرين ، أي الرؤساء العسكريين ، على الدوام ، لا أبناؤهم ، ولكن خدمهم أو مواليهم . وكانوا يبرزون صك حريتهم الأعظم ، وأعنى معاهدتهم مع السلطان سليم الأول . ولا يزال امبراطور تركيا يكتفي من مصر باعتراف هزيل بالخضوع والجزية . وباستثناء فترات متقطعة من السلام والنظـام ، تميز حكم هاتين الأسرتين بالسلب والنهب وسفك الدماء . ولكن عرشهم على الرغم من اهتزازه كان يعتمد على دعامتين من النظام والشجاعة . وامتـــد سلطانهم على مصر والشام وبلاد العرب والنوبه . وزاد عدد مماليكهم من ثمانمائة الى خمسة وعشرين ألفا من الفرسان . وزاد عدد جيوشهم بفرق محلية بلغت مائة وسبعة آلاف من الرجالة ، يعاونهم بين الحين والحين ستة وستون ألفا من الأعراب . وأمراء هذا مبلغهم من القوة والحيوية لا يستطيعون أن يحتملوا زمنا طويلا وجود دولة مستقلة من أعدائهم على شواطئهم . واذا كان مصير الفرنجة قد تأخر حوالي أربعين سنة ، فهم مدينون بذلك الى عدم استقرار حكم المماليك والى غزو المغول ، والى معاونة كانت تأتيهم بين الفينة والفينة من حجاح محاربين . وسيلحظ القارىء الانجليزى بين هؤلاء اسم الملك ادوارد الأول الذي حمل الصليب في حياة والده هنري . وفك الحصار عن عكا على رأس ألف من الجنود . وسار هذا الأمير الذي قدر له فيما بعد أن يفتح ويلز واسكتلنده ، حتى بلغ الناصرة على رأس جيش مؤلف من تسعة آلاف . وكان ينافس عمه رتشارد شهرته . وانتزع بشجاعته هدنة مدتها عشر سنين . ولكنه نجا بجرح خطير من

خنجر قاتل متعصب . أما أنطاكيه التي كان موقعها أقل تعرضا لكوارث الحرب المقدسة ، فقد احتلها وخربها نهائيا البندقدار ، أو بيبرس سلطان مصر وسوريا ، وقضى على الدويلة اللاتينية التي كانت أول مستقر للمسيحية . وكاد سكانها ينقرضون بعد قتل سبعة عشر ألفا وأسر مائة ألف منهم . أما البلاد الواقعة على الساحل مثل اللاذقية وجبلة وطرابلس وبيروت وصيدا وصور ويافا والقسلاع الحصينة التابعة لفرسان « الاسبتارية » والمعبد فقد سقطت كلها تباعا . وانحصر وجود الفرنجة في بلدة عكا وفي مستعمرة القديس يوحنا ، في هذه البلدة التي كانت تسمى في بعض الأحيان باسمها الكلاسيكي :

ضياع عبكا والأرض المقدسة

بعد سقوط بيت المقدس أصبحت عكا وهي على بعد سبعين ميلا من القدس ، عاصمة اللاتين المسيحيين . وازدانت بالمباني القدية الفخمة وقنوات المياه وميناء صناعية وسور مزدوج . وزاد في عدد سكانها سيل لا ينقطع من الحجاج واللاجئين . وفي الفترات التي هذأت فيها أعمال العدوان ، اتجهت تجارة الشرق والغرب الي هذه المحطة الملائمة . وكان يمكن لسوقها أن تقدم انتاج كل مناخ . وكان بها مترجمون لكل لسان . ولكن في هذا المجتمع الذي التقت فيه كل الأمم انتشرت كل الرذائل بين أتباع عيسي ومحمد . فكان أهيل عكا من النساء والرجال يعتبرون أكثر الخلق فسادا . ولم يكن من المستطاع أن يصلح سلطان القانون من سوء استخدام الأديان . وكان

بهذه البلدة ملوك كثيرون ، ولكن لم تكن بها حكومة . فملوك بيت المقدس وقبرص ، وأمراء بيت لوسيجنان وأمراء أنطاكية ، وكونتات طرابلس وصيدا ، والرؤساء العظام كفرسان البيمارستان والمعبد ، ورهبان التيوتون ، وجمهوريات البندقية وجنوه وبيزا ، ومندوبو البابا وملوك فرنسا وانجلترا _ كان لكل منهم سلطان مستقل . وكانت هناك سبع عشرة محكمة تتحكم في رقاب العباد . ووجد كل مجرم الحماية في الحي المجاور . وكثيرا ماتفجرت الأحقاد الدفينة بين الأمم في أعمال العنف وسفك الدماء . وأشبع بعض المغامرين الذين دنسوا الصليب حاجتهم الى المال بنهب القرى الاسلامية ، لما لم يتقاضوا أجورهم .

وقد سلب المسيحيون تسعة عشر تاجرا من سوريا كانوا يتجرون في ظل الثقة المتبادلة ، وشنقوهم . وقد برر رفض القيام بالترضية الواجبة هجوم السلطان خليل الذي سار ضد عكا في ستين ألفا من الفرسان ومائة وأربعين ألفا من الرجالة . وكانت مدفعيته (ان صحهذا التعبير) ضخمة وثقيلة . فقد حملت أجزاء آلة واحدة على مائة عربة . وخدم المؤرخ الملكي أبو الفداء في فرق حماه فكان شاهد عيان لهذه الحرب المقدسة . ومهما كانت مساوىء الفرنجة فقد اشتعلت شجاعتهم حماسة ويأسا . غير أن الشقاق الذي دب بين السبعة عشر رئيسا مزق شملهم ، وتغلبت عليهم قدى السلطان من كل جانب . وبعد حصار دام ثلاثة وثلاثين يوما اقتحم المسلمون السور المزدوج . واستسلمت القلعة الرئيسية لمدافعهم . وقام المماليك بهجوم عام . وسقطت البلدة عنوة . وكان القتل أو الأسر هو مصير ستين ألفا من

المسيحيين . وصمد دير ، أو بالأحرى ، قلعة فرسان المعبد ثلاثة أيام أخرى . ولكن سهما أصاب الرئيس الأعلى ، وبقى على قيد الحياة عشرة فقط من خمسمائة فارس . وكان هؤلاء العشرة أتعس حظا من ضحايا السيف ، حيث امتدت حياتهم حتى لقوا حتفهم على المقصلة في ذاك العمل الظالم القاسى ، ألا وهو اهدار دم كل الطائفة . وقد استطاع ملك بيت المقدس والبطريق والرئيس الأعلى لرهبان البيمارستان أن يشقوا طريقهم الى الشاطىء . ولكن البحر كان هائجا والسفن غير كافية ، فغرق عدد كبير من الفارين قبل أن يصلوا الى جزيرة قبرص التى قد تخفف من ألم لوسيجنان لفقد فلسطين . وقد هدمت بأمر من السلطان كنائس المسيحيين وحصون المدن اللاتينية . ولكن حافزا من الخوف أو الجشع ما زال يفتح الطريق الى القبر المقدس أمام بعض الحجاج الأتقياء العزل . وخيم صمت حزين موحش على الشاطىء الذي كان لفترة طويلة حديث العالم أجمع .

الفصل الستون (۱۲۰۶ - ۱۲۰۶)

انشقاق اليونانيين واللاتين وعداؤهم • الحسرب الصليبية الرابعة • تحالف الفرنسيين والبنادقة وسيرهم الى القسطنطينية ونهبها على يد اللاتين •

جاء انفصال الكنيسة اليونانية عن الكنيسة اللاتينية فى أعقاب اعادة شرلمان للامبراطورية الغربية مباشرة . ولا يزال ثمة عداء دينى وقومى يفرق بين أكبر جماعتين فى العالم المسيحى . وعجل انشقاق القسطنطينية _ حيث أبعدت أكثر حلفائها نفعا واستفزت أعظم أعدائها خطرا _ باضمحلال الامبراطورية الرومانية فى الشرق وسقوطها .

وفى خلال هذا التاريخ ، كثيرا ما تبدت كراهية اليونانيين للاتين واضحة جلية . وقد نشئت الكراهية فى الأصل من ازدراء العبودية ، ثم أذكاها بعد عصر قسطنطين . غرور المساواة أو السلطان . وفى النهاية ضاق صدرهم بايثار رعاياهم المتسردين التحالف مع الفرنجة . وكان اليونانيون يفاخرون فى كل عصر بتفوقهم فى المعارف الدنيوية والدينية . وبأنهم كانوا السابقين فى تلقى نور المسيحية . وبأنهم أعلنوا قرارات المجامع السبعة العامة ، وبأنهم وحدهم أصحاب لغة الكتاب المقدس والفلسفة . وما كان ينبغى للمتبربرين التائهين فى ظلام العرب أن يدعوا أنهم يقوون على الجدل فى القضايا العويصة الخفية فى علم اللاهوت . ولكن هؤلاء المتبربرين احتقروا بدورهم طيش أهل الشرق

المقرون بالخبث والقلق ، كما احتقروا فيهم أنهم مبدعو أفانين الهرطقة ، على حين حمدوا في أنفسهم البساطه التي جعلتهم يقنعون بتقاليد الكنيسة الرسولية . ومع ذلك ففي القرن السابع أصلحت مجامع أسبانيا ومن بعدها مجامع فرنسا ، أو أفسدت ، مذهب نيقيا في ذاك الموضوع الغامض الخاص بالاقنوم الثالث في الثالوث. ففي الجدال الطويل الذي ثار في الشرق حددت بدقة طبيعة المسيح ومولده ، والعلاقة المعروفة بين الآب والابن ، في صورة باهتة أمام العقــــل البشري . وكانت فكرة الولد أقل تماثلا « مع الروح القدس » الذي لم ير فيه الكاثوليك هبة أو صفة الهية ، ولكنهم اعتبروه مادة ، وشخصا ، والها . وهو لم يولد ، ولكنه انبثق على حد التعبير الارثوذوكسي . ولكن هل انبثق من الآب فقط ، أو ربما كان ذلك بوساطة الابن ؟ أو من الآب والابن ؟ وتمسك اليونانيون بالرأى الأول وقال اللاتين بالرأى الثاني وأشعلت اضافة كلمة (وابنه Filioque) الى عقيدة نيقيا نار الخلاف بين الكنائس الشرقية والغالية. وفي بداية النزاع تظاهر الأحبار الرومان بالتزام جانب الحياد والاعتدال ، وشجبوا تلك البدعة ، ولكنهم أذعنوا لمثساعر اخوانهم فيمسا وراء الألب . وكانوا على ما يبدو ، يودون أن يسدلوا ستارا من الصمت والرفق على هذا البحث الذي لا ضرورة له . وفي الرسائل المتبادلة بين شرلمان وليو الثالث أظهر البابا تسامح السياسة وهبط الامبراطور الى أهواء القساوسة وتعصبهم . ولكن عقيدة رومه القويمة استسلمت تلقائيا لدوافع سياستها الزمنية . ونقشت في رمز الفاتيكان كلمة « وابنه » التي رغب ليو في محوها ورتلت في صلواته . واعتبرت

عقيدة أثناسيوس وعقيدة نيقيا هي العقيدة الكاثوليكية التي لا خلاص لأحد الا اذا آمن بها . ويتلقى كل من أتباع البابا والبروتستانت اللعنات ، كما يلعنون اليونانيين الذين ينكرون انبثاق الروح القدس من الآب ومن الابن سواء بسواء . ولا تقبل أركان العقيدة هـذه شيئا من المهادنة . ولكن قواعد النظام لابد أن تختلف في الكنائس, المعدة المستقلة . وقد يحيز منطق رجال الدين أنفسهم أن الخلاف لا مفرمنه ولا ضرر فيه . وقد فرض الخداع أو الخرافة في رومه على قساوستها وشمامستها عدم الزواج كواجب مقدس. ولكن بين اليونانيين اقتصر عدم الزواج على الأساقفة . ولكن يعوض المركز السامي عن هذه الخسارة أو يقضى عليها التقدم في العمر . ورجال الدين في الأبرشيات _ وهم الذين يطلق عليهم اسم الآباء _ ينعمون بصحبة زوجاتهم اللائبي دخلوا بهن قبل دخولهم في سلك الوظائف الدينية . وقد ثار جدل عنيف في القرن الحادي عشر حول موضوع القربان المقدس وقد افترض في الشرق والغرب أن جوهر القربان المقدس يتوقف على استعمال الخبز المخسر وغير المخسر . أيجوز لي ، فى تاريخ جدى ، أن أذكر اللوم العنيف الذي وجه الى اللاتين الذين وقفوا أمدا طويلا موقف الدفاع ؟ لقد أهملوا ، طبقا للارادة الرسولية، الامتناع عن المنخنقة وعن الدم. وصاموا ـــ وهذه عادة يهودية ـــ يوم السبت من كل أسبوع. وأباحوا في الأسبوع الأول من الصوم الكبير استعمال االمبن والجبن . وسمح لرهبانهم الضعفاء بتذوق اللحوم . واستعمل دهن الحيوان بدلا من الزيوت النباتيه لقلتها . واختص الأساقفة باستعمال الزيت المقدس أو المسح به في التعميد . وتحلي

الأساقفه بالخواتم بوصفهم أعراس كنائسهم . وقد حلق القساوسة لحاهم وعمدوا بالغطاس مرة واحدة . هذه الجرائم وأمثالها هي التي أهاجت غيرة بطارقة القسطنطينية ، والتي بررها بنفس الحماس علماء الكنيسة اللاتينية .

ان التعصب والكراهية القومية عاملان قويان في احتدام كل نزاع . ولكن يمكن أن تتبع السبب المباشر لانشقاق اليونانيين ، في المنافسة التي دبت بين الزعماء الدينيين الذين قالوا بتفوق العاصمة القديمة ، وسموها على ما عداها ، وبين الذين قالوا بسيادة العاصمة الحاكمة وبأنها لا تقل مكانة عن أية عاصمة أخرى في العالم المسيحي. فحوالي منتصف القرن التاسع ، رقى فوتيوس ، وهو رجل علماني طموح وضابط في الحرس والأمين الأول ــ رقى لكفايته وحظوته الى وظيفة بطريق القسطنطينية ، وهذا مركز مرغوب فيه . لقد تفوق في العلم ، حتى في علم الكنيسة على رجال الدين في عصره . وكانت طهارة أخلاقه فوق كل اتهام . ولكن تنصيبه حدث في عجلة ، وشاب رفعه الي هذا المنصب بعض الشوائب . كما أن سلفه المعزول ، اجناتيوس ، كان يؤيده عطف الجماهير عليه وعناد أتباعه الذين لجئوا الى تحكيم نقولا الأول وهو س أشد الأحبار الرومان كبرياء وطموحاً ، وقــد انتهز الفرصه المواتية ليقضى في أمر منافسه في الشرق وليصيدر حكما بادانته .وزاد في مرارة هذا النزاع تخاصم آخــر على من تكون له الولاية على ملك البلغار والأمة البلغارية . فاعتناق البلغار المسيحية منــذ وقت قريب لم يكن ذا قيمــة في نظر أي من الحبرين ، الا اذا استطاع أن يعد المؤمنين الجدد بين رعاياه الخاضعين لسلطانه . وقد

انتصر البطريق اليوناني بمعونة من البلاط الملكي ، ولكنه في هذا الصراع العنيف كان بدوره قد خلع خليفة القديس بطرس وأشرك الكنيسة اللاتينية في تهمة الهرطقة والانشقاق . ولقد ضحى فوتيوس بسلام العالم في مقابل حكم قصير مؤقت مزعزع . فسقط بسقوط حاميه القيصر بارداس: وقام باسيليوس المقدوني باجراء عادل ، فأعاد اجناتیوس الذی لم یحظ سنه ومرکزه باحترام لائق . ومن دیره أو سجنه استدر فوتيوس بشكاياته المثيرة للشفقة وتملقه الماكر عطف الامبراطور. وقل أن أغمض منافسه عينيه حين أعيد ثانية الى كرسى القسطنطينية . وبعد موت باسيليون عاني فوتيوس من تذبذب البلاط ومن جحود تلميذه الملكي . فعزل البطريق مرة ثانية ، وربما ندم في الساعات الأخيرة من حياته ، وهو في عزلته ، على ما كان ينعم به من حرية في حياته العادية الجادة . وفي كل ثورة تقبل رجال الدين في خضوع ، همس الامبراطور واشارته . وكان ثمة مجمع يتألف من ثلثمائة من الأساقفة على استعداد دائم للترحيب بانتصار فوتيوس القديس أو التنديد بسقوط فوتيوس اللعين . أما البابوات فقد أغراهم وعد خادع بنجدة أو مكافأة ، بأن يتقبلوا هذه التصرفات المتباينة . وحظيت مجامع القسطنطينية بموافقتهم عن طريق رسائلهم أو على أيدى نوابهم . ولكن البلاط والأهالي واجناتيوس وفوتيوس وقفوا وقفة رجل واحد ضد مزاعم البابوات: فأهين قساوستهم أو سجنوا ، ونسى الروح القدس ، وضمت بلغاريا الى الأبد الى العرش البيزنطي . وطال أمد الانشقاق ، لأنهم أنحوا بأشد اللائمة على تنصيب بطريق عدة مرات على نهج غير سليم . وقطع ظلام القرن العاشر وفساده كل صلة بين

الأمتين ، ولكنه لم يسح ما في النفوس . ولكن عندما أعاد سيف النورمان كنائس أبوليا الى حظيرة رومه ، أنذرت رسالة وقحة من بطريق اليونان ، رعاياه النازحين من أبوليا بأن يتجنبوا أخطاء اللاتين ويمقتوها . ولم يعد جلال رومه في صعوده يستطيع أن يحتمل بذاءة ثائر ما ، فأصدر نواب البابا في قلب القسطنطينية قرارا بحرمان ميخائيل كيرولاريوس من الكنيسة . وبعد أن استراحوا من وعثاء السفر . وضعوا على مذبح أيا صوفيا قرارا قاسيا باللعنة والحرمان ، يعدد الهرطقات السبع المهلكات التي يعتنقها اليونانيون ، وتلقى الى الأبد بالمعلمين الآثمين وبأتباعهم الأشقياء في حظيرة الشيطان وأعوانه . وتبعا لحاجة الكنيسة أو الدولة أعيدت أحيانا الصلات الحسينة . فاستخدمت أحيانا لغة التسامح والوفاق ، ولكن اليونانيين لم يرجعوا الصاعقة يمكن أن نؤرخ وصول الشقاق الى ذروته . وقد زادت كل خطوة طموحة قام بها أحبار رومه من هذه الفرقة . وخجل الأباطرة وارتعدوا من المصير الحقير الذي لاقاه اخوانهم ملوك ألمانيا ، وساء الناس ما لرجال الدين في الكنيسة اللاتينية من سلطة زمنية ، وما تنسم به حياتهم من روح حربية .

عداء اليونانيين واللاتين

أذكت الحملات الثلاث الأولى الى الأرض المقدسة روح الكراهية بين اليونانيين واللاتين ، فغدت البغضاء سافرة واضحة . واحتال ألكسيوس كومنينوس لكى تتغيب على الأقل العصبة أولو القوة من

الحجاج ، وتآمر خليفتاه عمانويل واستحق أنجيلوس مع المسلمين. بغية القضاء على أعظم أمراء الفرنجة . وقد عاونهم في ســـياستهم الشريرة المعوجة كل فئات رعاياهم في طاعة جادة راضية ويمكن ارجاع جزء كبير من هذا المزاج العدائي الى الاختلاف في اللغة واللبـــاس والعادات ، وهي التي تفرق بين أمم العالم وتباعد بين بعضها بعضا . وأصاب كبرياء الملك وحذره جرح عميق لاقتحام جيوش أجنبيـــــة مملكته ، وادعائهم حق المرور في ممتلكاته وعبور أسوار عاصمته . وقد أهين رعاياه ونهبوا ، سلبهم الأجانب المتوحشون القادمون من الغرب. وزاد من شدة الكراهية التي يضمرها اليونانيون ذوو النفوس الضعيفة حسدهم الدفين لمشروعات الفرنجة الجريئة الورعة . ولكن هذه الأسباب الدنيوية للعداء القومى دعمها وألهبها سم الحماس الديني . وبدلا من أن يستقبلهم اخوانهم المسيحيون في الشرق بمظاهر المودة والعطف والكرم ، درب كل لسان على أن يردد اسم المنشق والهرطيق، وهي كلمات أقسى على أذن المؤمن صحيح الايسان. من لفظتي الوثني والكافر . وبدلا من الشعور بالمحبة نحوهم ، لاتفاقهم في الدين والعبادة بصفة عامة ، أظهروا لهم البغضاء لاختلافهم في بعض القواعد التنظيمية أو المسائل اللاهوتية ، مما يمكن أن يختلفوا فيه هم أو معلموهم عن الكنيسة الشرقية . ففي الحرب الصليبية التي قام بها لويس السابع ، غسل رجال الكنيسة اليــونانية مذابحهم وطهروها ، لأن قسا فرنسيا دنسها بتقديم قربان عليها . وقد شكا رفاق فردريك بارباروسا مما احتملوا من اساءات على أيدى اليونايين وألسنتهم بسبب الحقد الغريب الذي أظهره الأساقفة والرهبان.

اليونان الذين أثارت دعواتهم وعظاتهم الأهالي ضمد المتبربرين الملحدين . وقد اتهم البطريق بأنه أعلن أن المؤمنين يستطيعون أن يحظوا بغفران جميع ذنوبهم بالقضاء على المنشقين قضاء مبرما . وقد أهاج متحسس اسمه دوروثيوس Dorotheus مخاوف الامبراطور واستعاد ثقته بنبوءة أكد فيها أن المنشق الجرمانى بعد أن يهاجم أبواب بلاخرناى Blachernae سيصبح مشلا فريدا للانتقام الالهى . وكان مرور هذه الجيوش الضخمة أمرا نادرا وخطيرا ، غير أن الحرب الصليبية خلقت كثيرا من الصلات الودية بين الأمتين ، وزادت من معرفة بعضهم بعضا ، دون أن تقلل من الحزازات بينهم . وقد تطلب ثراء القسطنطينية وترفها جلب منتجات جميع الأمم والأجواء اليها. وأحدث دهاء سكانها العديدين وجهودهم توازنا بين هذه الواردات . وكان موقع القسطنطينية يجتذب تجارة العالم . وكانت تجارتها فى كل فترات وجودها في أيدى الأجانب . وبعد انهيار أمالفي أقام أهل البندقية وبيزا وجنوه مصانعهم وجالياتهم في عاصمة الامبراطورية . وقد كوفئت خدماتهم بألقاب الشرف وبالحصانة . فحصلوا على حق ملكية الأراضي والدور وتكاثرت أسرهم بالزواج من سكان البلاد . وبعد السماح للمسلمين ببناء مسجد ، أصبح من المحال منع قيام كنائس تمارس الطقوس الرومانية . وكانت زوجتا عمانويل كومنينوس من الفرنجة : كانت الأولى أختا لزوجة الامبراطور كونراد ، وكانت الثانية ابنة أمير أنطاكية . وقد زوج ابنه ألكسيوس من ابنة فيليب أوغسطس ملك فرنسا ، كما تفضل بتزويج ابنته من مركيز موتنفرات الذي تعلم في قصر القسطنطينية وحظى فيه على القاب الشرف. لقد

واجه اليوناني أسلحة الغرب وتطلع الى امبراطوريته . وكان لشجاعة الفرنجة اعتبارها عنده ، وقد وثق في أمانتهم . ولكن عبقريتهم العسكرية لقيت جزاء غير مناسب باسناد المناصب المريحة اليهم ، كوظائف القضاة ورؤساء الخزانة . وقد طلب عمانويل الى البابا عقد حلف بينهم ، ولكن أصوات الشعب اتهمته بالانحياز الى أمة اللاتين والى دينهم . وفي أثناء حكمه وحكم خليفته ألكسيوس من بعده ، تعرض اللاتين في القسطنطينية للقذف كأجانب وهراطقة ومحظوظين . ولقد كفروا عن هذا الجرم المثلث أشد تكفير في الاضــطراب الذي أعلن عودة أندرونيكوس واستيلاءه على العرش . حيث قام الأهالي بشورة مسلحة . وأرسل لهم الطاغية من ساحل آسيا جنوده وسفنه لمعاوتتهم على الانتقام الوطني . ولم تؤد مقاومة الأجانب اليائسة الا الى اثارة جنون السفاحين وشحذ خناجرهم . ولم يكن في استطاعة السن أو الجنس أو صلات الصداقة أو القرابة أن تنقذ ضحايا الكراهية القومية والجشع والحماس الديني . فذبح اللاتين في بيوتهم وفي الطرقات ، وتحول حيهم الى رماد ، وأحرق رجال الدين منهـم في كنائسهم ، والمرضى في مستشفياتهم ويمكن تقدير عدد القتلى اذا عرفنا عدد الذين شملتهم الرأفة فبيعوا الى الأتراك كرقيق ، وكان عددهم يقرب من أربعة آلاف . وكان القساوسة والرهبان أكثر الناس صخبا ونشاطا في القضاء على المنشقين . وكانوا يرتلون صلاة الشكر لله عندما تفصل رأس كاردينال روماني ، نائب للبابا ، عن جسمده وتربط الى ذيل كلب وتجر في طرقات المدينة وسط السخرية الوحشية. أما أكثر الأجانب يقظة وانتباها ، فقد تراجعوا الى سفنهم عند أول

انذار ، وهربوا من مشهد الدم مخترقين البسفور . وفى أثناء فرارهم, أحرقوا وسلبوا مائتى ميل من الساحل ، وأنزلوا انتقاما قاسيا برعايا الامبراطورية الأبرياء ، واختصوا القساوسة والرهبان بأشد الانتقام . وعوضوا عن فقدان أملاكهم وأصدقائهم بما جمعوا من أسلاب . وعند عودتهم أظهروا ايطاليا وأوربا على ثروات اليونانيين وضعفهم ، وعلى خياتهم وشرهم ، وصوروا مساوئهم على أنها أخسلاق الهراطقة المنشقين الأصيلة . لقد أضاعت وساوس الصليبين الأولين أجمل فرصة لفتح الطريق الى الأرض المقدسة بالاستيلاء على القسطنطينية ، والآن دعت ثورة داخلية الفرنسيين والبناقة ، بل تكاد تكون قد أجبرتهم ، على غزو الامبراطورية الرومانية فى المشرق .

وفى استعراضى لسلسسلة الأمراء البيزنطيين ، كشفت عن رياء اندرونيكوس وطموحه وطغيانه وسقوطه ، وأندرونيكوس هسذا هو آخر رجل حكم القسطنطينية من أسرة كومنينوس ، وقد أنقذت العرش تلك الثورة التى ألقت بأندرونيكوس على أم رأسه ، ورفعت من شأن اسحق أنجيلوس ، وهو من سلالة بنات هذه الأسرة الملكية عينها ، وربسا وجد من جاء بعد طاغية مثل نيرون الطريق معبدا لأن يكون أهلا لاحترام رعيته ومحبتهم ، وكان لهم الحق أحيانا فى أن يحزنوا على ادارة أندرونيكوس ، وكان فى اسستطاعة الطاغية ذى العقل السليم القوى أن يدرك ارتباط مصلحته بالمصلحة العامة ، وبينما أرهب كل من أثار مخاوفه ، فانه كان فى مقدور الأهالى الآمنين والولايات البعيدة أن يباركوا عدالة مولاهم التى لا تلين ، ولكن من جاء بعده ، امتلأ قلبه غرورا وحقدا على السلطة العليا ، وكانت تنقصه جاء بعده ، امتلأ قلبه غرورا وحقدا على السلطة العليا ، وكانت تنقصه

الشجاعة والقدرة على الاضطلاع بها . فكانت مساوئه ضارة مؤذية للبشر ، وفضائله (ان كانت له فضائل) لا خير فيها لأحد . وقد أبي اليونانيون الذين أرجعوا الى تقصيره جميع الكوارث التي حلت بهم ، أن ينسبوا اليه أي نفع عابر أو أي خير طـــاري، في تلك الأيام. وغط اسحق في سبات عميق على عرشه ولم يكن يوقظه الا صــوت اللهو . وقد استمتع في أوقات فراغه بالمممثلين الهزليين والمهرجين . وحتى في نظر هؤلاء كان الامبراطور موضع سخرية واحتقار . وقد فاقت ميانيه وولائمه نماذج الترف الملكي . وبلغ عدد خصيانه وخدمه عشرين ألفا . وقد ترتفع نفقة قصره وموائده اليومية وهي أربعة آلاف رطل من الفضة ، فتبلغ أربعة ملايين من الجنيهات الانجليزية في السنة . وقد أعانه السلب والنهب على التخفيف من فقره . واشمستد السخط العام بالقدر نفسه على ما شاب جمع الدخل وطرق انفاقه من شوائب. وبينما كان اليونانيون يعدون أيام عبوديتهم ، تنبأ له رجل متملق كافئه برفعه الى كرسى البطريق ، بحكم طويل مظفر يستد الى اثنين وثلاثين عاما ، يمتد فيه سلطانه الى جبال لبنان والى ما وراء الفرات . ولكن الخطوة الوحيدة التي قام بها لتحقيق هذه النبرءة هي ارسال بعثة فخمة تبعث على الخجل الى صلاح الدين تطلب اليه اعادة القبر المقدس ، وتعرض على عدو المسيحية حلفا دفاعيا هجوميا . وتحطمت بقايا الامبراطورية اليونانية وأصبحت خرابا يبابا فى أيد حقيرة غير جديرة ، مثل أيدى اسحق وأخيه . فاغتصب أمير يحمل الاسم نفسه من عائلة كومنينوس جزيرة قبرص التي يثير اسمها معاني الرشاقة والسرور . وقد أدى ارتباط غريب للحوادث الى أن سيف

أميرنا الانجليزى ريتشارد منح هذه الجزيرة الى بيت لوســيجنان تعويضا لهم عن فقد بيت المقدس .

وقد أصيب شرف المملكة في الصميم ، وهددت سلامة العاصمة ، بسبب قيام البلغار وأهل ولاشيا بثورة . فمنذ انتصار باسيليوس الثاني احتملوا أكثر من مائة وسبعين سنة ، حكم أمـــراء بيزنطة المائع . ولم تتخذ خطوات جدية لفرض سلطان القانون والأخلاق على هذه القبائل المتوحشة . وسيقت قطعانهم وماشيتهم ، وهي مورد رزقهم الوحيد بأمر من اسحق لتزيد فى أبهة الزواج الملكى . ونفد صـــبر محاربيهم الأشداء لانعدام المساواة في الحيش. فيما يتعلق بالرتب والرواتب . وتمسك بطرس وأسان Asan وهمـا اثنـان من رؤسائهم الأقوياء ومن سلالة الملوك القدامي ، بحقوقهما الخاصية وبالحرية القومية . وأذاع دجالوهم المشعوذون على الملا أن حاميهم المجيد القديس ديمتريوس قد تخلي الى الأبد عن اليونانيين. واندلعت نيران الثورة من شواطيء الدانوب الى تلال مقدونية وتراقيا . وبعد مقاومة ضئيلة أذعن اسحق أنجيلوس وأخوه لاستقلالهم . ودب اليأس الى قلوب جنود الامبراطورية عندما رأوا عظام زملائهم وقد تناثرت فوق ممرات جبل هاموس . ووطدت دعائم مملكة بلغاريا الثانية بفضل أسلحة جون أو جوانيس وسياسته . وأرسل ذلك المتبربر الماكر بعثة الى البابا أنوسنت الثالث لتعلن أنه ابن أصيل لرومه من جهة النسب والدين . وتسلم في خشوع من البابا الأذن بصك النقود وحمل ألقاب الملك ، وتعيين رئيس أساقفة أو بطريق من اللاتين . وفاخر الفاتيكان بهذا الفتح الروحي في بلغاريا ، وقد كان ذلك أول بوادر الانشقاق .. ولو أن اليونانيين كان فى مقدورهم المحافظة على الامتيازات للكنيسة ، لكانوا تخلوا فى سرور عن حقوق الملكية .

وكان البلغار من الخبث لدرجة أنهم كانوا يدعون بطول البقـــاء لاسحق أنجيلوس ، أقوى ضمان لحريتهم ورخائهم . ومع ذلك فقد نظر رؤساؤهم بعين الاحتقار الى أسرة الامبراطور وشعبه . دون تمييز بينهما . قال أسان لجنوده : « في جميع اليونانيين ينتج عن المنساخ والخلق والتربية نفس الثمار » . وأضاف هذا المحارب : « انظروا الى حربتي والى الرابات التي ترفرف في الهواء . انهما مختلفان في اللون فحسب ، ولكنهما مصنوعتان من الحرير عينه ، وهما من ابداع الصانع نفسه . وليس للخط الأرجواني أي ثمن أعلى أو قيمة أكبر من قيمة نظرائه » . وقام فى أثناء حكم اسحق عدد من أدعياء الملك ، ولكنهم سقطوا الواحد تلو الآخر. وقد اضطر أحد القواد الى شق عصا الطاعة وجلب الدمار على نفسه ، وكان قد وقف في وجه أساطيل صقليه ، بسبب انكار الامبراطور لجميله وعدم اعترافه بفضله . وأثارت دعة الامبراطور المترفة المؤامرات السرية والمظاهرات الشمسعيية . وقد أنقذت الصدفة الامبراطور ، أو أنه مدين بنجاته لخدمه . وفي النهاية قضى عليه طموح أخيه الذي أنساه الأمل في الحصول على تاج مؤقت، أواصر القربي والولاء وروابط الصداقة . فينما كان اسحق في أودية تراقيا يتابع لهوه البرىء الذي لا خير فيه ، وأعنى به الصيد والقنص ، لبس أخوه ألكسيوس أنجيلوس التاج باجماع أصوات المعسكر . ورضخت العاصمة ورجال الدين لهذا الاختيار . ودفع الغرور الامبراطور الى رفض اسم آبائه ليحمل اسم أسرة كومنينــوس ،

وهو اسم ملكي رفيع . لقد استنفدت ألفاظ الاحتقار في وصف أخلاق لسحق الحقيرة . ويمكنني أن أضيف أنه في أثناء حكم دام ثمانسنوات دأيت رذائل زوجته يوفروسيني Euphrosyne المترجلة على معاونة ألكسيوس وكان أحقر من أخيه . وكان أول نبئ تلقاه الامراطور المخلوع عن سقوطه هو تألب الحرس عليه ومطاردتهم له ، حيث لم يعودوا موالين له . ففر أمامهم أكثر من خمسين ميلا حتى وصل الى بلدة ستاجيرا في مقدونية . ولكن قبض على هذا الهارب دون همدف أو أتباع ، وحمل الى القسطنطينية ، وسملت عيناه ، وسلجن في برج قصي ، مع زاد يسير من الخبز والماء . وفي الوقت التي شبت فيه هذه الثورة كان انبه ألكسبوس ، الذي رباه أبوه ليحمل التاج ، في الثانية عشرة من عمره . ولكن لم يمسه أذى . وهبطوا به الى مرتبة التابع الذى يسمير في ركاب النصر والسلم على السواء . ولكن بينما كان الجيش يعسكر على شاطيء البحر، يسرت سفينة ايطالية لهذا الأمير الشاب سبيل الهرب. وفي زي بحار عادي أفلت من عيون أعدائه ، وعبر الدردنيل ، ووجد ملجأ أمينا في جزيرة صقليه . وبعد أن أدى فروض التحية لمقر الرسل وطالب بحماية البابا انوسنت الثالث ، قبل ألكسيوس دعوة كريمة من أخته اربن Irene زوجة فيليب السوابي ، ملك الرومان ، ولكن بينما كان بخترق ايطاليا سمع أن زهرة فرســـان الغرب قد احتشدوا في البندقية لانقاذ الأرض المقدسة . فلمع في صدره بريق من الأمل ، لعله يتسكن من استخدام سيوفهم التي لا تفهر في اعادة والده الى عرشه.

الحرب الصليلية الرابعة

بعد انقضاء نحو عشر سنوات أو اثنتي عشرة سنة على ضياع ييت المقدس ، ارتفع صوت « رسول » أو داعية ثالث يهيب بنبلاء فرنسا أن ينفروا الى الحرب المقدسة . وربما كان هذا الداعية أقل تطرفا من بطرس الناسك ، غير أنه كان أقل قدرا بكثير من القديس برنار ، كخطيب وكسياسي . لقد هجر قسيس أمي في ضواحي باريس يدعي فولكدي نيللي، واجباته الكنسية ليقوم بعمل ذي طابع أكثر جاذبية ألا وهو عمل مبشر شعبي متجول . وذاعت شهرة قدسيته وكراماته في أنحاء البلاد . وكان قاسيا . عنيفا في خطبه ضد رذائل العصر واستمالت عظاته التي كان يلقيها في شوارع باريس قلوب اللصوص والمرابين والمومسات. مل وكمار رجال الحامعة وطلابها . وسرعان ما اعتلى البابا انوسنت الثالث كرسى القديس بطرس حتى أعلن فى ايطاليا وألمانيا وفرنسا وجوب القيام بحرب صليبية جديدة . وقد أطنب هذا الحبر الفصيح في وصف خراب بيت المقدس وانتصار الوثنية والعار الذي ألحق بالعالم المسيحي. واقترح . كرما منه وفضلا ، غفران الذنوب . ومحو جميع السيئات ، لكل من خدم في فلسطين سنة ينفسه أو سنتين عن طريق نائب عنه ، وكان فولك دى نيللي من بين مندوبي البابا وخطبائه _ أكثر الذين نفخوا في البوق المقدس صخبا وتوفيقا ، وكانت ظروف أعظم ملوك أوربا تقف حائلا دون الاستحابة الى هذه الدعموة المقدسة: كان الامبراطور فردريك الثاني لا يزال طفلا ، وكانت مملكة ألمانيا تتنازعها أسرتان متنافستان في برنزونك وسوابيا ، أعنى الحزبين الشهيرين حزب الويلف والجبلين . أما فيليب أوغسطس ملك فرنسا فقد سبق له النهوض بهذه المهمة ، وكان من العسير اغراؤه بأن يلقى بنفسه الى التهلكة من جديد . ولكن طسوحه الى الحمد والثناء لم يكن أقل من طموحه الى القوه والسلطان. فخصص في سرور وانشراح مبلغا دائما من المال للدفاع عن الأرض المقدسة . أما ريتشارد ملك انجلترا فقد نهل حتى ارتوى من المجد والكوارث التي أصابته في مغامرته الأولى ، واتخذ موقف السخرية من دعوة فولك دى نيللي الذي لم يكن يستشعر الحياء في حضرة الملوك . وقال له بلاتناجينت (١) : « انك تنصحني بأن أطرد بناتي الثلاث : الكبرياء والجشع والانقياد للشهوة . اني أوصى بها الى أكثر الناس جدارة بها . اني أوصى بكبريائي لفرسان المعيد ، ويجشعي الى رهبان سيستو Cisteaux (وهم فرع من رهبان البندكت) وبحب الشهوة للقساوسة » . ولكن الوعظ وحد أذنا صاغبة لدى كبار التابعين وأمراء الطبقة الثانية . كان ثيوبالد Theobald الباسل ، كونت شامبانيا ، سباقا في هذا الزحف المقدس . لقد تشجع هذا الشاب الذي كان فى الثانية والعشرين من عمره بنماذج فريدة من تاريخ أسرته . فقد اشترك أبوه في الحرب الصليبية الثانية . وقضي أخوه الأكر نحمه في فلسطين بعد أن حمل لقب ملك بيت المقدس. وتعاهد ألفان ومائتان من الفرسان على الولاء له والعمل تحت لوائه . وقد تفوق نبلاء شمانيا في كل فنون الحرب. ومكنه زواجه من وارثة عرش ناڤار من أن يحند فرقة من أبناء غسقونيا الأشداء من جانبي جبال البرانس. وكان رفيقه في

⁽۱) Plantagenet اسم الأسرة المالكة في انجلترا من ١١٥٤ _ ١٣٩٩ أو أى فرد من أفرادها _ المقصود هنا ريتشارد • (الترجمة)

الحرب لويس . كونت بلوا وشارتر . وكان لويس من سلالة ملكية كذلك، لأن هذين الأميرين كانا من أبناء عمومة ملكي انجلترا وفرنسا ، فيوقت معاً . ومن بين العدد الغفير من القساوسة والأمراء الذين حذوا حذو هذين الأميرين ، امتاز في رأيي مولدا وجدارة ، ماثيو من مقاطعة منتمورنسي وكذا سيمون دىمنتفورتالشهير، وهو الذىصبالعذاب على طائفة الهراطقة الألبجوا Albigeois ، ونبيل مقدام هو جفرى من فيليهاردوين ، وهو مارشال شامبانيا الذي تفضل فكتب أو أملى فى أسلوب بلده وعصره الذي ينقصه الصقل ، وصفا أصيلا للمجالس والأعمال التي اشترك فيها بنصيب يذكر . واتشح بالصليب في الوقت نفسه بلدوين ، كونت فلاندرز الذي كان قد اقترن بأخت تيوبولد . وكذلك فعل أخوه هنري وأشهر فرسان هذه الولاية الغنية المجدة ومواطنيها . وأوفى الرؤساء في المباريات العسكرية بكل العهود التي أعلنوها في الكنائس ونوقشت العمليات الحربية مرارا في اجتماعات كبيرة قرروا فيها محاولة انقاذ فلسطين من مصر ، وهي قطر أشرف على الدمار بسبب القحط والحروب الداخلية منذ موت صلاح الدين . غير أن المصير الذي لقيه عدد كبير من الجيوش الملكية كان خير شاهد على المشاق والأخطار التي تكتنف الحملات البرية . واذا كان « الفلمنج » يسكنون على شاطىء المحيط ، فان بارونات فرنسا لم يكن لديهم السفن ، كما كانوا يجهلون الملاحة . ولهذا وافقوا على القرار السليم باختيار ستة نواب أو ممثلين ، كان من بينهم فيليهاردوين ومنحهم سلطة توجيه التحركات العسكرية وضمان ذمة الأحلاف ، بالطرق التي يرونها وفق تقديرهم . وكانت الحكومات البحرية في ايطاليا هي الوحيدة التي تملك وسائل نقل

المحاربين المقدسين وأسلحتهم وخيولهم . فسافر النواب الستة الى البندقية ليطلبوا العون من تلك الجمهورية القوية باثارة نوازع التقوى أو حوافز المصلحة .

وذكرت فيما سلف أنه عند غزو أتيلا لايطاليا ، هرب من المدن التي سقطت في يد أتيلا في القارة ، أولئك البنادقة الذين شيدوا مدينــة البندقية واختبئوا في سلسلة من الجزر الواقعة عند رأس الادرياتيك. وفى وسط هذه المياه وهم أحرار فقراء ، مجدون ممتنعون فى مواقعهم. انحاز بعضهم بالتدريج الى بعض ليكونوا جمهورية ، ووضيع أول حجر في تأسيس مدينة البندقية في جزيرة ريالتو. ثم خلق منصب دائم ، هو وظيفة دوق أو دوج ، بدلا من اختيار اثني عشر تربيونا كل عام . ومع أن البنادقة يقيمون على حدود امبراطوريتين ، فانهم فاخروا فى ثقه بأن استقلالهم الدائم يرجع الى نشأة مدينتهم . فحريتهم العتيقة قررها السيف ضد اللاتين ، وقد يبررها القلم . وقد أغضى شرلمان نفسه عن أي ادعاء يفرض سلطانه على جزر خليج الادرياتيك . وهـزم ابنه بيبين Pepin في هجومه في « اللاجون » Lagunas أو القنوات ، حيث كانت عميقة بدرجة تعوق اجتياز الفرسان لها ، على حين أنها ضحلة الى حد يحول دون دخول السفن اليها. وطوال عصر القياصرة الجرمان تميزت أراضي الجمهورية بوضوح عن مملكة ايطالياً . ولكن أهل البندقية اعتبروا أنفسهم واعتبرهم الأجانب ، كما اعتبرهم سادتهم وحكامهم ، جزءا لا يتجزأ من الامبراطورية اليونانية. وعلامات خضوعهم لليونان فى القرنين التاسع والعاشر كثيرة لا تقبل بيزنطة والتي جرى وراءها في طموح شديد حكام البندقية ، كانت كلها تحط من قدر حكام أي شعب حر . ولكن أغلال هذه التبغية التي لم تكن قط مطلقة أو قاسية ، تراخت دون أن يشعر بها أحــد بسبب طموح البندقية وضعف القسطنطينية . فخفت فروض الطاعة حتى أضحت مراسم احترام ، وسما الامتياز فأضحى حقا ، ودعم استقلال الممتلكات الخارجية حرية الحكومة الداخلية. فطأطأت مدينتان ساحليتان هما استريا ودالماتيا ، الرأس لسادة الأدرياتيك . وعندما حمل البنادقة السلاح ضد النورمان دفاعا عن ألكسيوس . لم يكن الامبراطور يهيب بهم بوصفهم رعايا ينبغى عليهم أداء واجبهم نحوه ، ولكن بوصفهم حلفاء أوفياء يستضرخ كرمهم وعرفانهم للجميل. وكان البحر الادرياتيكي ارثا خاصا بهم . والحق أن البنادقة تركوا الأجزاء الغربية من البحر المتوسط من تاسكانيا الى جبل طارق لمنافسيهم من سكان بيزا وجنوه . ولكنهم حصلوا من قديم على حصة مجزية من تجارة اليونان ومصر . وزاد ثراؤهم بازدياد الطلب عليها في أوربا . ويرجع تاريخ مصنوعاتهم الحريرية والزجاجية ، وربما نظام مصارفهم كذلك . الى زمن سحيق جدا . وقد استمتعوا بثمار جدهم فى رفاهية حياتهم الخاصة والعامة . ولتوطيد مكانة رايتهم ، والانتقام لما يصيبهم . ولحماية حرية الملاحة ، كانت جمهورية البندقية تستطيع أن تقذف الى البحر بأسطول مكون من مائة سفينة حربية مجهزة بالرجال والعتاد . وكم واجهت قواتها البحرية اليونان والعرب والنــورمان . كما عاونوا الفرنجة في سوريا على اخضاع الشاطيء . ولكن حماسهم لم يكن نزقا أعمى ، ولم يكن دون هدف ، فعند فتح صور اشتركوا فى حكم هذه المدينة التي كانت تعتبر أول مركز للتجارة في العالم.

وكانت سياسة البندقية تتميز بجشع الدولة التجارية وغطرسة الدولة البحرية . ولكن طموحها كان يتسم بالحزم والرزانة ، ولم تنس قط أنه ان تكن السفن الحربية تتيجة لعظمتها وضمانا لتلك العظمة ، فان السفن التجارية هي سبب تلك العظمة ومعينها الذي لا ينضب . وفي عقيدتها الدينية تجنبت البندقية انشقاق اليونان دون أن تخضع خضوعا ذليلا لحبر رومه . ويبدو أن اتصالاتهم الحرة مع الكفار في كل مكان ، خففت منذ البداية من غلواء الخرافة أو العقيدة . وكانت حكومتها في البداية مزيجا غير محكم من الديمقراطية والملكية . وكانت الجمعية العمومية هي التي تنتخب الدوج . وطالما كان الدوج محبوبا وموفقا فانه تمتع بجلال الأمير وسلطانه ، غير أنه في الثورات المتكررة كان يخلع أو ينفي أو يقتل تتيجة لظلم الجماهير أو عدالتها . وفي القرن بجلال أجوف ، وسلمت الشعب كل نفوذه .

تحالفالفرنسيين معالبنادقة

عندما وصل السفراء الستة للحجاج الفرنسيين الى البندقية ، أكرم وفادتهم ، فى قصر سان مارك ، الدوج الذى كان يتربع فى دست الحكم آنذاك ، وكان اسمه هنرى داندولو ، وقد لمع فى أخريات حياته ، كواحد من أبرز الشخصيات فى عصره . وعلى الرغم مما ناء به من عبء السنين وفقدان البصر ، احتفظ داندولو بقواه العقلية سليمة وبشحاعته ورجولته . وكان يحمل بين جنبيه روح البطل الطموح التواق الى تمييز عصره ببعض المنجزات التى تبقى على الزمن ، كما كان يتحلى بحكمة المحب لوطنه ، الذى يود أن يبنى

شهرته على مجــد الوطن ومصلحته . فأثنى على حماس البــارونات ومبعوثيهم ، وشجاعتهم وثقتهم الكريمة ، قائلا انه لو كان فردا عاديا لتمنى أن ينهى حياته في الدفاع عن مثل هذه القضية ، مع مثل هؤلاء الرفاق ، ولكنه خادم الجمهورية ولابد من بعض التروى لاستطلاع رأى زملائه في مشروع خطير كهذا . وعلى الفور ناقش المقترحات الفرنسية الحكماء الستة الذين كانوا قد عينوا حديثا للاشراف على الادارة في حكومة الدوج . ثم اطلع عليها الأربعون عضوا في مجلس الدولة . وفي النهاية أحيلت الى الجمعية التشريعية المؤلفة من أربعمائة وخمسين ممثلا ينتخبون سنويا من الأحياء الستة في المدينة. وكان الدوج لا يزال الرئيس الأعلى للجمهورية في الحرب والسلم . وكانت شهرة داندولو وشخصيته تدعمان سلطته الشرعية . ونوقشت في هذا الاجتماع ووزنت حججه المتعلقة بالمصلحة العامة وتمت الموافقة عليها. وفوض في ابلاغ المبعوثين بالشروط التالية للمعاهدة : وهي أن يجتمع المحاربون الصليبيون في البندقية في يوم عيد القديس يوحنا في السنة المقبلة ، على أن تعد سفن ذات قاع مستو لنقل أربعة آلاف وخمسمائة جواد وتسعة آلاف تابع ، وأن يجهز عدد كاف من السفن لنقل أربعة آلاف وخمسمائة فارس وعشرين ألفا من المشاة . وفي مدى تسعة أشهر يزودون بالمؤن ، وينقلون الى أية جهــة تقتضيها خدمة الرب والعالم المسيحي . وعلى جمهورية البندقية أن تشترك بحملة مكونة من خمسين سفينة حربية . كما اشترط أن يدفع الحجاج قبل ابحارهم خمسة وثمانين ألفا من الماركات الفضية . وأن تقسم جميع الفتوحات فى البحر والبر بالتساوى بين الحلفاء . كانت الشروط قاسية ولكن

الظروف ملحة . وكان استعداد البارونات الفرنسيين لبذل المال لا يقل. عن استعدادهم لبذل الدم. وعقدت الجمعية العمومية اجتماعا للموافقة على المعاهدة ، واحتشد عشرة آلاف من المواطنين في كنيسة سان مارك الفخمة وفي الميدان ، ولقن المندوبون النبلاء درسا جديدا في التواضع أمام جلال الشعب وعظمته . وقال مارشال شامبانيا : « أيها البنادقة العظام ، لقد أوفدنا أعظم بارونات فرنسا وأكثرهم قوة. لنرجو عون سادة البحر لانقاذ بيت المقدس. وقد أمرونا أن نخسر ساجدين تحت أقدامكم ولن نرفع رءوسنا عن الأرض حتى تعدونا بأن تنتقموا معنا لما لحق المسيح من اساءات » . وقد قوبلت فصاحة المبعوثين ودموعهم وبزتهم العسكرية وضراعتهم ، باستحسان تام وصياح عام، وصفه جيفري بأنه كان أشبه شيء بهزة زلزال. واعتلى الدوج المحل المنصة ليستحث الموافقة على مطلبهم ، مرددا دوافع الشرف والفضيلة ، التي تليق بمقام جمعية شعبية . وكتبت المعاهدة على رق ووثقت بالأيسان والاختاء وقبلها الجانبان ، ممثلو فرنسا وممثلو البندقية ، ودموع الفرح تنهسر من عيونهم . وأرسلت الى رومه لتنال موافقة البابا انوسنت الثالث. واقترض ممثلو البندقية من التجار ألفين من الماركات لدفع النفقات المبدئية للحملة . وعاد اثنان من المبعوثين عبر جبال الألب ليعلنا نجاح الوفد . أما رفقاؤهم الأربعة فبقوا للقياء بمحاولة عقيمة لاثارة روح الحماس والمنافسة فى جمهوريتى سزا وحنوه .

ولقى تنفيذ المعاهدة عقبات وتأجيلات غير متوقعة . وطوق تيبوت كونت شامبانيا الذى وقع عليه الاختيار بالاجماع ليكون قائدا عاما

للحلفاء _ طوق المارشال بذراعيه ، وأقر كل ماتم . ولكن صحة ذاك الأمير الشجاع كانت قد بدأت في الانحلال. وسرعان ما فقد الأمل في شفائه . وكان يرثى مصيره الذي جاء قبل أوانه ، وبدلا من أن يستشهد في ميدان القتال ، حكم عليه بالموت على فراش المرض . وقام هذا الأمير ، وهو يجود بروحه ، بتوزيع كنوزه على أتباعه العديدين الشجعان ، الذين أقسموا في حضرته على الوفاء بنذره ونذورهم ، ولكن المارشال يقول ان بعضهم قبل الهدايا وحنث في يمينه. وعقد أولو العزم من أبطال الصليب اجتماعا في سواسون لاختيار خلف له . وبلغ انعدام الكفاية أو التحاسد أو العزوف والتراخي بين أمراء فرنسا حدا لم يخرجوا معه برجل يجمع بين المقدرة والرغبة في تحمل عبء قيادة الحملة . فرضــوا بانتخاب أجنبي هو بونيفـاس ، مركيز موتتفيرات ، وهو من سلالة الأبطال ، وقد برزت شهرته في الحروب والمفاوضات في تلك الأيام . ولم يملك هذا الأمير الايطالي لورعه أو طموحه الا أن يقبل هذه الدعوة النبيلة . فبعد أن زار السلاط الفرنسي حيث استقبل كصديق وقريب اتشح في كنيسة سـواسون بصليب الحجاج وتسلم عصا القيادة وعبر فى التوجبال الألب للاستعداد لهذه الحملة البعيدة في المشرق. وقبيل عيد العنصره رفع رايته وتقدم نحو البندقية على رأس الايطاليين . وسبقه ، أو جاء بعده ، كونت فلاندرز وكونت بلوا وأبرز بارونات فرنسا . وزاد في أعدادهم انضمام الحجاج الألمان الذين شاركوهم في الهدف والبواعث. وقد وفي أهل البندقية بتعهداتهم ، بل زادوا عليها . فشيدت اصطبلات للخيول وثكنات للجنود ، وامتلأت المخازن بوفرة من المؤن والعلف . وكان

الأسطول المعد لنقلهم من سفن وزوارق حربية على أهبة الاستعداد للابحار حالما تتسلم جمهورية البندقية الأسلحة وأجور النقل . ولكن هذا الأجر جاوز الى حد كبير طاقة الصليبيين المجتمعين في البندقية . فالفلمنج الذين كانت طاعتهم لحكامهم اختيارية ومزعزعة أبحروا على سفنهم لقطع الرحلة الطويلة في المحيط والبحر المتوسط. وآثر كثيرون من الأيطاليين والفرنسيين القياء برحلة أقل نفقة وأعظم راحة من مرسيليا وأبوليا الى الأرض المقدسة . وربسا شكا كل حاج من أنه بعد أن قدم كل ما طلب منه . قد بات كذلك مسئولا عن النقص الذي حدث بسبب غياب اخوانه في الدين . وكانت الأواني المصنوعة من الذهب والفضة والتي قدمها الزعماء بسخاء الى خزانة سان مارك تضحية كريسة . ولكنها غير كافية . وبعد بذل كل تلك الجهود بلغ النقص في الأجر المتفق عليه أربعة وثلاثين ألفا من الماركات. وقد ذلل الدوج بسياسته ووطنيته هـذه العقبة . فاقترح على البارونات أنهم ان اشتركوا في اخضاع بعض مدن ألمانيا الثائرة فانه سوف يسافر هو نفسه للاشتراك في الحرب المقدسة . وسيحصل لهم من الجمهورية على تأجيل طويل الأمد،حتى يتاح فتح يأتي بمال وفير يكفي لسداد هذا الدين . وبعد شك وتردد كبير فضلوا قبول الاقتراح بدلا من احباط المشروع كله . ووجهت أول أعمال عدائية قام بها الأسطول والجيش ضد زارا Zara : وهي احدى المدن الحصينة على شاطيء سكلافونيا . وكانت قد طرحت ولاءها للبندقية وطلبت الحماية من ملك المجر . وحطم الصليبيون السلاسل التي تغلق الميناء ، وأنزلوا خيلهم وجنودهم وآلاتهم الحربية على الشاطيء ، وأجبروا السكان بعد

دفاع دام خمسة أيام على التسليم بلا قيد أو شرط وقد أبقى الصليبيون على حياتهم ولكنهم عاقبوهم على ثورتهم بنهب دورهم وهدم أسوار مدينتهم . وكان فصل الشتاء قد أقبل ، فقرر الفرنسيون والبنادقة قضاءه في مرفأ أمين وقطر يعمه الرخاء . غير أن منازعات قومية صاخبة بين الجنود والبحارة عكرت صفو راحتهم . ذلك أن الاستيلاء على زارا بذر بذور الشقاق والشعور بالخجل. حيثدنست أسلحة الحلفاء منذ البداية بدم المسيحيين ، لا بدء الكفار . ودخل ملك المحر ورعاياه الجدد تحت راية الصليب. وزاد من شكوك الأتقياء خوف الحجاج المترددين وتقاعسهم . وأصدر البابا قرارا بحرمان الصليبيين الزائفين الذين نهبوا وقتلوا اخوانهم المسيحيين . ولم ينج من هذه الصاعقة الروحانية غير مركيز بونيفاس وسيمون دي موتنفورت ، الأول لغيابه عن الحصار ، والثاني لرحيله نهائيا من المعسكر . وكان من الممكن أن يعفو انوسنت عن الفرنسيين ، وأن يقبل توبتهم وخضوعهم. ولكن عنت أهل المندقية والأسباب التي أبدوها أثارت ثائرته ، فقد رفضوا الاعتراف بخطئهم كما أبو قبول عفوه ، أو السماح لقسيس أن يتدخل في شئونهم الدنيوية .

وقد أحيا حشد له مثل هـــذه القوة الرهيبة برا وبحـرا آمال ألكسيوس الشاب ، فتوسـل فى البندقية وفى زارا ، الى جيـوش الصليبين أن تعمل على عودته ، وعلى انقاذ والده . وأوصى فيليب ملك ألمانيا خيرا بهذا الأمير الشاب . وأثارت ضراعته وحضوره شفقة المعسكر . وتبنى قضيته وتولى الدفاع عنه مركيز مونتيفرات ودوج البندقية . وربط حلف مزدوج ، كما ربطت مكانة قيصر ، بين أسرة

الامــــراطور وبين أكبر أخوين لبونيفاس ، وكان ينتظــر أن يحظى بسملكة جزاء هذه الخدمة الهامة . وكان طموح داندولوا أكثر نبلا ، فقد تاق الى الحصول على فوائد تجارية ضخمة لوطنه ، وعلى ممتلكات تزيد من قوة البندقية . واستطاع نفوذهما أن يحقق استقبالا كريما لسفراء ألكسيوس. وأثارت ضخامة مقترحاته بعض الشك ، ولكن استطاعت البواعث والجوائز التي عرضها أن تبرر أي تأخير لهذه القوات وتوجيهها وجهة أخرى ، وهي المخصصة أصلا لتخليص بيت المقدس . وتعهد ألكسيوس ، باسمه واسم أبيه ، وبمجرد جلوسهما ثانية على عرش القسطنطينية ، بانهاء شقاق اليونانيين الذي طأل أمده، وباخضاع شخصهما وشعبهما لسلطان الكنيسة الرومانية الشرعي ، كما وعد بأن يدفع فورا مائتي ألف من الماركات الفضية لقاء المتاعب التي يحتملها الصليبيون ، وأن يسافر معهم بشخصه الى مصر ، أو _ اذا رأوا أن ذلك مما يعود عليهم بفائدة أكبر ـــ أن يدفع طوال سنة كاملة نفقات عشرة آلاف رجل ، وأن يخصص طوال حياته خمسمائة فارس للخدمة في الأرض المقدسة . وقبلت جمهورية البندقية هذه الشروط المغرية . واستمال الدوج المركيز بفصاحته كونت فلاندرز وكونت بلوا وكونت سان بل St. Pol مع ثمانية من بارونات فرنسا الى قبول الاشتراك في هذا المشروع المجيد . فعقدت معاهدة هجومية دفاعية تم توثيقها بأيمانهم وأختامهم . وكان يسميطر على كل فرد فيهم ، تبعا لمركزه وخلقه ، الأمل في الحصول على فائدة عامة أو خاصة بما يحرز من شرف العمل على اعادة ملك منفي ، وسيطر على آخرين ، وكانوا مخلصين ، أنه من المحتمل أن جهودهم في فلسطين قد تكون

عقيمة لا طائل تحتها ، وأن الاستيلاء على القسطنطينية يجب أن يسبق وأن يمهد لاسترداد بيت المقدس . ولكن هؤلاء كانوا رؤساء أو قرناء لفريق قوى من الأحرار والمتطوعين الذين يفكرون ويتصرفون وفقا لمصلحة أنفسهم . أما الجنود ورجال الدين فقد كانوا منقسمين ، ولو كانت ثمة أغلبية كبيرة تقر التحالف ، فان عدد المعارضين كان عظيماً ، وحججهم قوية لها اعتبارها . لقد روع أكثرهم جرأة واقداما بما سمعوا من قوة القسطنطينية البحرية ومنعتها . ولكن مخاوفهم استنرت أمام العالم ، وربسا أمام أنفسهم ، وراء اعتراضات أكثر وقارا واحتراما ، أملاها الدين والواجب . فاعتذروا بقدسية نذورهم التي جعلتهم يتركون أوطانهم وأسراتهم لانقاذ القبر المقدس. ولا يجوز أن تغير سياسة البشر ونصائحهم الغامضة الملتوية ، من وجهة مسعى تتيجته النهائية في يد الله سبحانه وتعالى . وقد لاقوا من وخز الضمير ولوم البابا ، جزاء خطيئتهم الأولى في هجومهم على زارا . ومن ثم لا يجوز أن يعسسوا أيديهم مرة ثانية في دم اخوانهم المسيحيين . لقد أعلن الحبر الرسولي في رومه رأيه . ولا يجوز أن ينتزعوا حق الاتنقام بالسيف ، من اليونان لانشقاقهم أو بسبب الاغتصاب المشكوك فيه لعرش بيزنطة . وبناء على ذلك انسحب من المعسكر كثيرون من الحجاج ممن امتازوا بالشجاعة والورع . وكان تراجع هؤلاء أقل ضررا من المعارضة السافرة أو الخفية لفريق من المخالفين جاهدوا في كل فرصة أن يشيعوا الفرقة في الجيش وأن يحبطوا المشروع.

الإيجارإلحت القسطنطينية

وعلى الرغم من هذا الانقسام ألح أهل البندقية بشدة على ابحار الأسطول والجيش . وكان تحمس البنادقة لخدمة الأمير الشاب يخفى كراهية عادلة لأمته وأسرته . لقد شق عليهم ايثار بيزا عليهم منذ عهد قريب ، وهي التي تنافسهم في الميدان التجاري . وكان لديهم رواسب قديمة من الاساءات يريدون تصفيتها مع بلاط بيزنطه . ولم يحاول داندولو أن يحد من انتشار القصة التي سارت على ألسنة الناس ، من أن الامبراطور عمانويل سمل عينيه مرتكب بذلك جريمة الخيانة والاعتداء على حرمة سفير . ولم يكن أحد قد رأى منذ قرون حملة مماثلة تبحر في بحر الادرياتيك ، مكونة من مائة وعشرين سفينة من ذوات القاع المستوى لنقل الخيل ، ومائتين وأربعين ناقلة حملت رجالا وأسلحة ، وسبعين سفينة تحمل المؤن ، وخمسين سفينة ضخمة من زوارق الحرب قد أعدت اعدادا هائلا لملاقاة الأعداء . وبينما كانت الريح رخاء والسماء صحوا والماء أملس ناعما شخصت كل عين عجبا وسرورا بمنظر البهاء الحربي والبحري الذي انتشر على اليم . ونسقت دروع الفرسان ، وهي زينة وعدة للدفاع في وقت معا ، على جوانب السفن . ورفرفت أعلام الأمم والأسر في المؤخرة . وحل محل مدفعيتنا الحديثة ثلثمائة آلة لالقاء الأحجار ورمى السهام. وخففت أنغـــام الموسيقا من متاعب الطريق . وارتفعت روح المغامرين بالتأكيد المتبادل بأن أربعين ألفا من أبطال المسيحيين كفو لفتح العالم بأسره . وكانت رحلة الأسطول من البندقية وزارا موفقة تحت اشراف مرشدين من البنادقة بلغوا الذروة في المهارة والخبرة . ونزل الحلفاء أولا في دورازو في نقطة داخل حدود الامبراطورية اليونانية . وقدمت لهم جزيرة كورفو مستقرا ومقاما للراحة . وطافوا دون أن يمســـهم أذى حول رأس ماليا الخطر ، وهو أقصى نقطة في المورة . وهبطوا على جزيرتي نجروبونت وأندروس . ورست سلفنهم في أبيدوس على الشاطىء الأسيوى للدرنيل. وكانت مقدمات الفتح هذه سهلة ، وتمت دون سفك للدماء ، حيث تغلبت على اليونانيين في الولايات ، الذين كانت تعوزهم الشجاعة أو الوطنية ، قوى لا قبل لهم بمقاومتها . وربما برر امتثالهم وجود ولى العهد الشرعي . ولقى هذا الامتثال جزاءه في تواضع اللاتين ودقة نظامهم . وعندما توغلوا داخل الدردنيل انحصرت قواتهم البحرية في قناة ضيقة ، وأظلم سطح الماء لكثرة الأشرعة التي تجل عن الحصر . ثم انتشرت سفنهم مرة أخرى في بحر مرمرة . فعبروا هذا البحر الهاديء حتى اقتربوا من الساحل الأوربي عند كنيسه القديس ستيفن على بعد فراسه ثلاثة الى الغرب من القسطنطينية . وقد حذرهم الدوج الرزين من الانتشار في أرض معادية آهلة بالسكان . ولما كانت مؤنهم قد نقصت فقد قرروا أن يملئوا سفن التموين في وقت الحصاد من الجزر الخصبة في بحر مرمرة . وبناء على هذا القرار اتخذوا طريقهم ، ولكن عاصفة شديدة بالاضافة الى قلقهم ومللهم ، ألقت بهم الى جهة الشرق ، فاقتربوا من الشاطىء ومن المدينة ، الى حد التراشق بالحجارة والسهام بين السفن والحصن . وعندما ساروا بمحاذاة المدينة حدقوا النظر في اعجاب بعاصمة الشرق، أو الأحرى أن نقول ، بعاصمة العالم ، وهي ترتفع من تلالها السبعة وتطل من عليائهـــا على قارتى أوربا وآســـيا ، وقد كست الشميمس بأشمعتها الذهبية القباب الضمخمة والمنارات العــالية لخمسـمائة قصر وكنيسـة ، وانعكست صــورها على صفحة الماء . وقد ازدحم الجنود والنظارة على الأسوار . وعندما رأى الصليبيون أعداءهم ، وكانوا يجهلون طباعهم ، حل الفزع بكل قلب ، وأدركوا أنه منذ بدء الخليقة لم يقم مثل هذا العدد القليل من المحاربين بمثل هذا المشروع . ولكن الأمل والشجاعة طردا هذا الخوف المؤقت . ويقول مارشال شامبانيا ان كل رجل ركز بصره على سيفه أو حربته التي كان عليه أن يستخدمها بعد وقت قصير في النزاع المجيد. وألقى اللاتين مراسيهم أمام خلقدونية . وترك البحارة وحدهم على السفن ، ونزل الجنود والخيل والأسلحة في أمان الى البر . وفي أحد القصور الامبراطورية المترفة ذاق البارونات أول ثمار نجاحهم . وفي اليوم الثالث تحرك الأسطول والجيش الى ناحية اسكدار ، ضاحية القسطنطينية في آسيا . وفاجأ ما يقرب من ثمانين فارسا من الفرنسيس فرقة مؤلفة من خمسمائة خيال من اليونانيين وهزموها . وفي فترة اقامتهم التي دامت تسعة أيام ، فاض المعسكر بكمية كبيرة من المؤن و العلف .

وقد يبدو غريبا فى وصفى لغزو امبراطورية عظيمة أنى لم أتعرض لذكر العقبات التى كان يجب أن تقف فى وجه هؤلاء الأجانب وأن تحول دون نجاحهم . والحق أن اليونانيين لم يكونوا أهل حرب ، ولكنهم كانوا أثرياء مجدين خاضعين لارادة رجل واحد ، اذا كان لهذا الرجل أن يتوجس خيفة من عدوه البعيد عنه ، أو يجد فى نفسه الشميعاعة لملاقاة هذا العدو اذا اقترب من شخصه . لقد قابل ألكسيوس الغاصب

أول نبأ عن تحالف ابن أخيه مع الفرنسيس والبنادقة بالسخرية ، وقد أقنعه متملقوه أنه فى احتقاره هذا شجاع ومخلص . وفى ختام الوليمة كل مساء كان يعلن ثلاثا ، خيبة فأل برابرة الغرب . وكان هؤلاء البرابرة قد أزعجتهم حقا أخبار بحريته . وكان من المستطاع حشد أسطول من قوارب الصيد الألف وستمائة في القسطنطينية لاغراقهم فى الأدرياتيك أو منعهم من دخول الدردنيل . ولكن أية قوة يمكن أن تكون غير ذات وجود أو قيمة ، تتيجة اهمال الأمير وفســـاد وزرائه وارتشائهم . الحق ان الدوق أو الأمـــيرال العظيم عرض للبيع في مزاد شائن يكاد يكون علانية ، الأشرعة والصواري والحبال، واحتفظ بالغابات الملكية لغرض أكثر أهمية ، ألا وهو الصيد . ويقول نكتاس Nicetas ان الخصيان كانوا يحرسون الأشحار كأنها آجام مقدسة للعبادة . وقد أيقظ حصار زارا وسرعة تقدم اللاتين ألكسيوس من أحلام كبريائه . وما ان رأى الخطر محدقا ، حتى أدرك أنه لا مفر منه ، وتلاشى غروره وكبرياؤه في يأس وقنوط ذليل . لقد احتمل أن يعسكر هؤلاء البرابرة المحتقرون على مرأى من قصره . واختبأ فزعه تحت ستار رقيق من الأبهة التي أحاطت ببعثة ضـــارعة أوفدها الى الأعداء ، ومن تهديدها لهم . انه أمر سفراءه أن يقولوا : « لقد أذهل مظهر الأجانب العدائي ملك الرومان . فان كانوا حجاجا مخلصين في نذرهم انقاذ بيت المقدس ، فانه يمتدح هذا الهدف الورع ، ويفتح خزائنه للمعاونة على تحقيقه . ولكن ان تجاسروا أن يقوموا بغارة على حرم الامبراطورية وقصبتها ، فلن تحميهم جموعهم ولو كانت عشرة أمثال عددهم الحالي ، من غضبه العادل » . وكان رد الدوج

والبارونات بسيطا عظيما يتسم بعلو الهمة: « اننا دفاعا عن الشرف والعدالة نحتقر غاصب اليونان وتهديداته ومقترحاته. فصداقتنا وولاؤه _ ينبغى أن يوجها الى ولى العهد الشرعى ، الى الأمير الشاب الذى يجلس بيننا ، والى أبيه الامبراطور اسحق الذى فقد صولجانه وحربته وعينيه على يد أخ عاق. فليعترف هذا الأخ بخطئه ، وليطلب الصفح ، وسنشفع له نحن أنفسنا حتى يسمح له بأن يقضى بقية عمره فى رخاء وطمأنينة ، ولا يسيئن الينا بارسال رسالة أخرى ، فسيكون جوابنا على أسنة الرماح فى قصر القسطنطينية » .

وفى اليوم العاشر لاقامة معسكرهم فى اسكدار ، أعد الصليبيون أنفسهم كجنود وكاثوليك لعبور البسفور . وكانت حقا مغامرة محفوفة بالأخطار . كان المجرى واسعا وسريعا . وفى حالة سكون الهواء قد يحمل تيار البحر الأسود نيران اليونانيين السائلة والتى لا يمكن اطفاؤها . وكان يدافع عن الشاطىء الأوربى المقابل سبعون ألفا من الخيالة والرجالة يؤلفون صفوفا متراصة فى ترتيب رهيب . وفى هذا اليوم ست فرق أو أقسام ، القسم الأول أو المقدمة كان يقوده كونت فلاندرز وهو من أكثر الأمراء المسيحيين قوة ومهارة وكان معه عدد كبير من رماة القوس . وكان يقود الأقسام الأربعة التالية من الفرنسيس أخوه هنرى وكونت سان بل وكونت بلوا وماثيو منتمورتسى ، وقد شرف هذا الأخير ، بخدمة مارشال شامبانيا و نبلائها تحت لوائه طواعيسة واختيارا . وكان القسم السادس أو المؤخرة واحتياطي الجيش ، يقوده مركيز مو تنفيرات على رأس الجرمان واللومبارديين . وأسرجت خيول

الحرب وجرجرت جللها على الثرى وحملت على السفن ذات القاع المستوى . ووقف كل فارس الى جانب جواده وقد ارتدى سلاحه كاملا ، فخوذته على رأسه وحربته فى يده . واحتلت حاشيتهم الكبيرة من جاویشیة ورماة سفن النقل وربطت کل منها الی احدی الزوارق الحربية تجرها بقوتها وسرعتها . وعبرت الأقسام الستة البسفور دون أن تقابل عدوا أو عقبة . وكان كل قسم بل كل جندى يتوق الى أن يكون أول من ينزل الى البر ، وصمم كل فرد على الانتصار أو الموت . ولهفا على اقتحام المخاطر في ذروتها قفز الفرسان في كامل عدتهم الثقيلة الى الماء الذي وصل الى موضع الحزام من كل منهم . وقد بعثت شجاعتهم روحا في الجاويشية والرماة . وقاد الأتباع الخيل الى الشاطىء بعد أن أنزلوا كبارى السفن ذات القاع المستوى . وقبل أن يمتطى كل فارس جواده ويلحق بصفه ويسدد حربته اختفى السبعون ألف يوناني ، ولم يعد يراهم أحد . وقد ضرب ألكسيوس الرعديد المثل لجنوده. ولم يعرف اللاتين أنهم كانوا يحاربون ضد الامبراطور الا عند نهب ايواناته الغنية . وفي بدء الاضطراب الذي أعقب هرب العدو قرر الحلفاء أن يقوموا بهجوم مزدوج لاقتحام مدخل الميناء . فهاجم الفرنسيون قلعة غلطة في ضاحية البيرة Pera واستولوا عليها عنوة ، بينما حاول البنادقة أن يقوموا بعمل أشد مشقة وهو قطع السلسلة التي تمتد من القلعة الى شاطىء بيزنطه . وبعد بضع محاولات عقيمة ، كللت في النهاية مثابرتهم وجرأتهم بالنجاح . فأغرقت أو أسرت عشرون سفينة حربية هي البقية الباقية من البحرية اليونانية . وقصت حلقات الحديد الضخمة العديدة بالجلم (المقص) ، أو هشمت تحت

ثقل السفن الحربية . ورسا أسطول البندقية آمنا منتصرا في مرفأ القسطنطينية . وبعد هذه الأعمال الجريئة طالبت بقية من عشرين ألفا من اللاتين السماح لها بمحاصرة عاصمة تضم أكثر من أربعمائة ألف ، ممن يقوون على حمل السلاح دفاعا عن وطنهم ، ولكنهم لا يرغبون في ذلك . ومثل هذا التقدير يفترض طبعا أن عدد سكان القسطنطينية كان يقرب من مليونين . ولكن مهما كان التخفيض الذي يجب اجراؤه لانقاص عدد اليونانيين ، فان ضعف ايمانهم كان يتناسب عكسيا مع قوة الروح المعنوية لمهاجميهم الذين لم يكونوا يعرفون الخوف .

استيلاء اللاتين على القسطنطينية

وعند اختيار طريق الهجوم اختلف الفرنسيون مع البنادقة ، شأنهم فى حياتهم وفى حروبهم ، وعلى حين أكد البنادقة فى صدق أن أيسر طريق للاستيلاء على القسطنطينية كان من جهة البحر والميناء ، كان من حق الفرنسيين أن يقرروا فى أمانة واخلاص أنه يكفيهم أنهم عهدوا مدة طويلة بحياتهم وثرواتهم الى سفن ضعيفة وعنصر غير مأمون ، ويلحون بأعلى أصواتهم يريدون تجربة من تجارب الفروسية على أرض ثابتة ، وهجوما عن كثب على ظهور الخيل أو على الأقدام . وتم الاتفاق على حل وسط رزين ، وهو أن يسند الى كل من الأمتين ما يناسب طباعها وعاداتها فى البحر والبر ، شريطة أن يغطى الأسطول الجيش . فأصلحت بسرعة قنطرة النهر المشيدة من الحجر ، وأقامت الأقسام الفرنسية الستة معسكراتها فى مواجهة العاصمة فى قاعدة المثلت التى امتدت أربعة أميال من الميناء حتى بحر مرمرة . وعلى حافة حفرة واسعة وفى أسفل

حصن عال كان لديهم متسع من الوقت لتدبر صعوبات مشروعهم . وفتحت البوابات الواقعة على يمين معسكرهم الضيق والي يسلماره ليندفع منها سيل من الخيالة والمشاة ذوى الأسلحة الخفيفة ، يقتلون المتخلفين ، ويستولون على المؤن في الريف ، وينشرون الرعب خمس مرات أو ستا في اليوم الواحد . وبذا اضطر الفرنسيون الى اقامة سور من الأوتاد وخندق حول معسكرهم لحمايتهم بطريقه عاجلة . وفيما يخص المهمات والناقلات فاما أن البنادقة كانوا مقتصدين جدا أو أن الفرنسيين كانوا نهمين جدا ، فترددت الشكوى المعتادة من الجوع والشح. وربما شعر الجنود بذلك ، وكان لديهم من الدقيق ما يكفيهم ثلاثة أسابيع فقط . وفي نفورهم من اللحم المملح راودتهم فكرة تذوق لحوم خيولهم . وكان يعاون المغتصب الجبان زوج ابنته ثيودور لاسكاريس وهو شاب شجاع كان يتطلع الى أن ينقذ وطنه ويحكمه . ونسى اليونانيون وطنهم ، ولكنهم استيقظوا للدفاع عن عقيدتهم . وانعقدت أقوى آمالهم على شــجاعة وروح الحــرس الفــارانجي المؤلف من دنمركيين وانجليز كما كان يسميهم كتاب ذاك العصر . وبعد عشرة أيام من الجهود المتواصلة سويت الأرض وردمت الحفرة وعبدت الأماكن التي يتقدم فيها المحاصرون ، وأقيمت مائة وخمسون الة من آلات الهجوم بدأت تجرب قواها المختلفة ، فى دك الحصين وهيدم الأسيوار وتقويض دعائمها . وبمجرد أن ظهرت فتحة ، وضعت سلكلم الصعود . لكن صدت كثرة المدافعين عن هذه البقعة المرتفعة اللاتين المغامرين وتغلبت عليهم . ولكنهم أعجبوا بعزيمة خمسة عشر من الفرسان

والجاويشمية الذين استطاعوا التسملق والاحتفاظ بموقعهم الخطر حتى ألقى بهم من أعلى ، أو أسرهم الحرس الامبراطوري . وفي جانب الميناء كان الهجوم البحري الذي قام به البنادقة أكثر نجاحا . وقد استخدم هذا الشعب المجد كل حيلة كانت معروفة ومستعملة قبل اختراع البارود. وشكلت البوارج الحربية والسفن الأخرى صفا مزدوجاً ، على مسافة ثلاث رميات من الأمام وقد عاونت سرعة السفن الأولى ثقل البوارج الحربية وارتفاعها وكانت ظهورها ومؤخراتها وصواريها مستقرا للآلات الحربية التي أرسلت قذائفها من فوق رءوس الصف الأول. ووضع الجنود الذين قفزوا من البوارج الحربية الى الشاطيء سلالم الصعود توا وتسلقوا عليها ، بينما تقدمت البوارج الضخمة ببطء أكثر في تلك الفرج الفاصلة ، وأنزلت قناطرها طريقا في الهواء من الصواري الى الحصن . وفي وسط هذا الصدام وقف الدوج وهو شخصية مبجلة بارزة ، يرتدي لباسه الحربي كاملا في مقدمة بارجته الحربية . وقد ارتفعت راية القديس مرقص الكبرى أمامه . وهو يحث المجدين على الجدُّ بوعيده ووعده وتحريضه . وكانت بارجته أول سفينة رست على البر وكان داندولو أول من قفز الى الشاطيء . وقد أعجبت الأمم بشهامة هذا البطل الأعمى العجوز ، دون أن نفكر أحد أن كبر سنه وعاهته قد قللتا من قيمة حياتهوزادتا من قيمة مجده الخالد . وفحأة ثبت علم الجمهورية على الحصن بيد لم يرها أحد (وربما كان حامل العلم قد قتل) . واحتلوا بسرعة خمسا وعشرين قلعة ، وأبعدت النيران وهي أداه قاسية _ اليونانيين عن الحي المجاور . وكان الدوج قد بعث بأخبار نجاحه ، عندما أوقف الخطر المحدق بحلفائه ، جهوده.وبعد

أن أعلن في نبل ، وشرف أنه يفضل الموت مع الحجاج على أن يحظى بنصر فيه هلاكهم ، ترك داندولو ثمرة نجاحه واستدعى عسكره وأسرع الى ميدان القتال. فوجد أن الأقسام الفرنسية الستة المنهوكة والهزيلة قد أحاط بها ستون فرقة من خيالة اليونان . وكانت أقل فرقه منها أكثر عددا من أكبر الأقسام الفرنسية . فقد دفع العار واليأس ألكسيوس الى القيام بهجوم عام خارج الأسوار كآخر مجهود حربي ممكن . الا أن نظام اللاتين القوى ومظهر الرجولة فيهم أصاباه بالفزع. فسحب جنوده قرب الماء بعد قيامه ببعض المناوشات في مكان بعيد . وزاد من مخاوفه صمت الليل أو صخبه . وبعد أن جمع من الكنوز ما يزيد على عشرة آلاف رطل من الذهب ، ترك هذا الغاصب الرعديد زوجته وأمنه وثروته ، وألقى بنفسه في قارب صغير عبر فيه البسفور خفية ، ونزل البحر في أمان مزر شائن في مرفأ غير معروف من مواني تراقية .وسرعان ما عرف النبلاء بهربه حتى لجئوا الى زنزانة اسحق حيث كان هذا الامبراطور الأعمى ينتظر زيارة الجلاد في كل لحظة ، يطلبون الصفح والسلام. لقد أنقذته ورفعت من شأنه مرة أخرى تصاريف الحظ فوضع الأسير على العرش بعد أن ارتدى حلة الأباطرة ، وأحاط به عبيد سجد لم يكن في مقدوره أن يرى فزعهم الحقيقي أو فرحهم المصطنع. وأوقفت الاشتباكات الحربية في فجر ذاك اليوم. ودهش زعماء اللاتين عندما تلقوا رسالة من الامبراطور الشرعى الجالس على العرش ، الذي كان يتحرق شوقا الى احتضان ابنه ومكافأة منقذيه الكرماء .

ولكن هـــــؤلاء المنقذين الكرماء كانوا لا يريدون اطلاق سراح رهينتهم حتى يتسلموا من أبيه أجرهم . أو على الأقل وعدا بدفــع

تعويض لهم . فوقع الاختيار على أربعة من السفراء : ماتيو من مقاطعة موتتمورنسي ، ومؤرخنا مارشال شامبانيا ، واثنين من البنادقة لتهنئة الامبراطور . ففتحت الأبواب على مصاريعها لاستقبالهم واصطفت على جانبي الطرق فسرق الحسرس الدنساركي والانجليزي ، وفي أيديهم فؤوس الميدان وتلالأ بهو العرش بالذهب والجواهر ، وهي البديل الزائف للفضيلة والقـوة . وجلست الى جوار اسحق الأعمى زوجته ، أخت ملك المجر . وقد جذب ظهورها سيدات اليونان النبيلات من خدورهن فاختلطن بأعضاء السناتو وبالجنود . وتكلم سفراء اللاتين بلسان المارشال كرجال يعرفون قدرهم ، ولكنهم يحترمون عملهم . وأدرك الامبراطور بوضوح أن تعهدات ابنه للبندقية والحجاج يجب أن يوافق عليها دون تردد أو ابطاء . فانسحب الامبراطور الي غرفة خاصة ومعه الامبراطورة وأحد الأمناء والترجمان والسفراء الأربعة ، واستفسر والد ألكسيوس فى قلق عن طبيعة شروط ابنه. ورد السفراء بأنها تتلخص في : خضوع الامبراطورية الرومانية الشرقية لسلطان البابا وانقاذ الأرض المقدسة ، ودفع مائتي ألف مارك من الفضة الآن • وجاء الرد الرزين : « هذه الشروط ثقيلة • من العسير قبولها ، ومن الصعب تنفيذها ، ولكن لا يمكن أن توجد شروط تفوق قيمة خدماتكم ، وما تستحقون » • وبعد هـذا التوكيد المرضي ، امتطى البارونات صهوة خيولهم وقدموا وريث عرش القسيطنطينية الي المدينة والى القصر • وقد جذب شبابه ومغامراته العجيبة كل قلب الى حبه . وتوج ألكسيوس في جلال مع والده تحت قبة أيا صوفيا . وفي الأيام الأولى من حكمه ابتهج الشعب وقد أضحى ينعم بعودة الرخاء

وأسفهم ومخاوفهم غشاء مهذب من السرور والولاء. ولما كان اختلاط أمتين مختلفتين في المشارب في العاصمة نفسها قد يكون ملئا بالشرور والخطر ، فقد خصصت ضاحية غلطه أو البيرة لاقامة الفرنسيين والبنادقة . غير أنه سمح بحرية التجارة والاختلاط الودى بين هذه الأمم الصديقة . وأغرى الحجـــاج كل يوم دافع التقوى أو الفضول بزيارة كنائس القسطنطينية وقصورها . وربسا كانت عقولهم غير المهذبة لا تحس روعة الفنون الدقيقة الجميلة ، ولكن أذهلتها على أية حال المناظر الخلابة . وزاد فقر بلدانهم الأصلية من دهشتهم لكثرة سكان عاصمة أوربا المسيحية الأولى وثرواتها . ونزل الشاب ألكسيوس من عليائه وحملته مصلحته أو الاعتراف بالجميل الى أن يكثر من تردده على حلف الله من اللاتين ، وفي رفع الكلفة أو الحرية المألوفة نسى مرح الفرنسيين البهيج الاحترام الواجب لامبراطور المشرق . وفي مؤتمراتهم الجدية تم الاتفاق على أن اتحاد الكنيستين ينبغى أن يأتي كنتيجة للصبر والزمن . ولكن الجشع كان أصعب قيادا من الحماس. فدفع مبلغ ضخم في التو لقضاء بعض حاجات الصليبيين واسكات الحافهم . واشتد فزع ألكسيوس كلما اقتربت سـاعة رحيلهم .وربما أعفاه غيابهم من الالتزام الذي لم يكن حتى الآن قادرا على الوفاء به ، ولكن رحيل أصدقائه يتركه أعزل وحيدا أمام نزوات شعب خائن ، وفريسة لحقده . فأراد أن يشترى اقامتهم بالرشوة ، ورغب اليهم فى أن يؤجلوا رحيلهم سنة كاملة ، ووعد بأن يحتمـــل نفقاتهم وأن يتكفل عنهم بدفع أجور سفن البنادقة . وثار جدل عنيف حول َ هذا العرض في مجلس البارونات ، وبعد تكرار مناقشـــاتهم وشكوكهم رضخت أغلبية من الأصوات ، وأذعنت لنصيحة الدوج

واستجابت لتوسلات الامبراطور الشاب . ولقاء ألف وستمائة وطل من الذهب استمال مركيز مو تنفيرات ليصحبه مع جيش فى جولة فى الولايات الأوربية ليوطد سلطانه ويطارد عمه ، بينما أفزع القسطنطينية وجود بلدوين وحلفائه من الفرنسيين وأهل فلاندرز . وقد توجت الحملة بالتوفيق . وابتهج الامبراطور الأعمى لنجاح جيوشه ، وأصغى الى تنبؤات متملقيه من أن العناية الربانية نفسها التى رفعته من سجنه الى العرش ستشفى مرضه بالنقرس ، وسترد اليه بصره ، وتسهر على حفظ الرخاء الطويل فى حكمه . ولكن عقل هذا الرجل الهرم الشكاك عذبه صعود مجد ابنه . ولم يكن اعتزازه بمجد ابنه ليخفى حسده وحقده من أنه بينما الهتافات باسمه كانت خافتة مرائية متخاذلة ، فان هذا الشاب الملكى كان موضع ثناء عام تلقائى .

وأيقظ الغزو الحديث اليونانيين من حلم دام تسعة قرون ، ومن الادعاء الكاذب بأن عاصمة الامبراطورية من المنعة الى حد أن الجيوش الأجنبية لا تقوى على غزوها . لقد دنس الأجانب الذين أتوا من الغرب مدينة قسطنطين ومنحوا صولجانه لمن يريدون، وسرعان ماأصبح عملاؤهم الامبراطوريون بغيضين مثلهم . وقد صيرت عاهات اسحق رذائله المعروفة أكثر مدعاة للاحتقار . وصبت الكراهية على رأس ألكسيوس كمرتد نبذ عادات وطنه وتخلى عن دينه . أما ميثاقه السرى مع اللاتين فاما أنه أذيع ، أو تطرق الى الناس شك فى وجوده . وقد تعلق الشعب فاما أنه أذيع ، أو تطرق الى الناس شك فى وجوده . وقد تعلق الشعب دير وكل حانوت الخطر المحدق بالكنيسة كما تحدثوا عن طغيسان دير وكل حانوت الخطر المحدق بالكنيسة كما تحدثوا عن طغيسان واللاستنزاف الأجنبي . ورفض اليونانيون أن يفرضوا ضريبة عامة لدرء

أخطار العبودية والنهب التي كانت تهددهم . وأثار ظلم الأثرياء استياء شخصيا أشد خطرا. واذا كان الامبراطور قد لجأ الى صهر أواني الكنيسة أو سلب صورها ، فيبدو أنه كان في هذا ، ما يبرر الشكوى من هرطقته وانتهاكه للحرمات المقدسة . وفي أثناء غيـــاب مركيز بونيفاس وتلميذه الامبراطور حلت بالقسمطنطينية كارثة يمكن أن تنسب بحق الى حماس الحجاج الفلمنكيين وحمقهم . ففي احسدى زياراتهم للمدينة هالهم أن يروا مسجدا أو بيعة يعبد فيها اله واحد لا شريك له ولا ولد . وكانت طريقتهم المثلى في جدالهم هي قتـــل الكفار بالسيف والقاء النار على مساكنهم . ولكن الكفار وبعض المسيحيين من جيرانهم هبوا يدافعون عن حياتهم وممتلكاتهم . وقضت هذه اللهب التي أشعلها التعصب ، على أكثر المنشئات براءة وأسلمها عقيدة . وطوال ثمانية أيام وثمان ليال انتشرت النيران أكثر من فرسخ الى الأمام ، من الميناء الى بحر مرمرة ، في مناطق من أشهد الأماكن ازدحاما بالسكان في المدينة . وليس من السهل احصاء الكنائس والقصور الفخمة التي أضحت خرائب ينبعث منها الدخان ، أو أن تقدر البضائع التي دمرت في الشوارع التجارية ، أو أن نعد الأسر التي شملها الدمار العام . وبهدا العدوان الذي تظاهر الدوج والبارونات عبثًا بأنهم لا صلة لهم به ، أصبح اسم اللاتين أشد مقتا . وآثرت الجالية التي تنتسب الى تلك الأمة ، وعددها يزيد على خمسة عشر ألفا ، السلامة ، فانسحبت بسرعة للاحتماء بعلم أمتهم في ضاحية البيره . وعاد الامبراطور ظافرا منتصرا . ولكن أية سياسة مهما كانت درجة الحزم والبراعة فيها ، لم تكن تكفي لتوجيهُهم وسط تلك العاصفة

التي طوحت بهذا الشاب التعس وحكومته . ذلك أن ميوله الخاصة ونصيحة أبيه ربطت بينه وبين من أحسنوا اليه . ولكن ألكسيوس وقف مترددا بين حبه لوطنه وبين عرفانه للحميل ، بين خوفه من رعاماه وخوفه من حلفائه ، ففقد احترام الطرفين كليهما ، وثقتهم به ، لضعف مسلكه وتقلبه . وبينما دعا مركيز موتنفيرات الى احتلال القصر ، تغافل عن مؤامرة النبلاء وتسلح الشعب لانقاذ وطنه . ودون نظر الى موقفه المؤلم ، كرر زعماء اللاتين مطالبهم واستاءوا لتباطئه ، وشـــكوا في نواياه ، وطالبوا برد حاسم : اما الحرب واما السلم . وقام بتسليم مطالبهم المتعجرفة ثلاثة من فرسان الفرنسيين وثلاثة من مندوبي البنادقة ، تمنطقوا جميعا بسيوفهم وامتطوا جيادهم واخترقوا صفوف الجمهور الغاضب ، ودخلوا دون خوف ولا وجل الى القصر ، ومثلوا أمام امبراطور اليونان . وفي نبرات حازمة ذكروا في ايجاز خدماتهم ، كما ذكروا تعهداته ، وأعلنوا فى جرأة أنه اذا لم تجب طلباتهم العادلة كلها توا فانهم لن يعتبروه بعد ذلك ملكا أو صديقاً . وبعد هذا التحدى ، وهو أول تحد آذى سمع الامبراطور ، خرجوا دون أن تظهر عليهم أية أمارات للخوف . ولكن نجاة هؤلاء السفراء من قصر ذليل مستعبد ومدينة هائجة أدهشتهم هم أنفسهم . وكانت عودتهم الى معسكرهم ايذانا بالجفوة بين الجانبين.

ورجحت كفة الجمهور الغاضب المندفع أية سلطة وأية حكمة فى صفوف اليونان ، وهو جمهور ظن خطأ أن فورانه شجاعة ، وأن فى كثرته قوة ، وأن تعصبه عون ووحى من السماء . وبات ألكسيوس فى نظر الفريقين خائنا وحقيرا . ونبذ شعب القسمطنطينية أسرة أنجلى

الدنيئة الدنسة في احتقار سافر صاخب . وأحاط أهالي القسطنطينية بالسناتو مطالبين أعضاءه أن يختاروا لهم امبراطورا أكثر جدارة بمنصبه . وعرضوا الرداء الأرجواني تباعا على كل عضو بارز من حيث المولد أو المركز ، ورفض كل عضو بدوره هذا الرداء القاتل . واستمر الشغب ثلاثة أيام. ويمكن أن نعرف من المؤرخ نكيتاس ، أحد أعضاء المجلس ، أن الخوف والضعف كانا يبقيان على ولائهم . وقد أعلن الجمهور شبحا اختفى في زوايا النسيان ليكون امبراطورا على كره منه. ولكن محرك الثورة وقائد هذه الحرب كان أميرا من بيت دوكاس Ducas ولما كان اسمه ألكسيوس ، وكان هـذا اسما عاما فيجب أن يميز بلقب الأقرن Mourzoufle وهو لفظ يعنى في اللغة الدارجة قرن حاجبيه الأشعثين الأسودين . وشرع مورزوفل الغادر ، وهو في الوقت نفسه وطنى ، ومن موظفى البلاط ، كما لم يكن ينقصه المكر أو الشجاعة ، نقول شرع في مناهضة اللاتين قولا وعملا على حين أهاج مشاعر اليونانيين وأثار أحقادهم هم ، وتقرب الى ألكسيوس حتى شمله هذا بعطفه وأولاه ثقته ، ورفعه الى منصب الأمين الأول ، ولون حذاءه باللون الملكي . وما ان استقر له الأمر حتى سارع في سكون الليل واقتحم غرفة النوم جزوعا صائحا أن الشعب قد هاجم القصر وأن الحرس قد خان الأمانة . وقام الأمير الذي لم يداخله الشك من فراشه ، وألِقي بنفسه بين ذراعي عدوه الذي كان قد أعد لهربه سلما خاصا ، كان ينتهي الى سجن . وقبض على ألكسيوس وجرد من ثيابه وكبل بالأغلال . وبعد أن عاني أياما قساوة العذاب ورأى شسبح الموت يطوف به ، سقى السم أو خنق أو ضرب بالهراوات ، بأمر من

الطاغية وتحت سمعه وبصره . وسرعان ما لحق الامبراطور اسحق أنجيلوس بابنه فى القبر . وربما كان فى مقدور مورزوفل أن يتجنب ارتكاب جريمة تافهة ، جريمة التعجيل بالقضاء على الضعف والعمى .

نهب القسطنطينية

وغير موت الامبراطورين واغتصاب مورزوفل الحكم ، من طبيعة ولم يهملوا التزاماتهم . ونسى الفرنسيون والبنادقة شكواهم ضد ألكسيوس . وذرفوا الدمع على مصير رفيقهم قبل أوانه ، وأقسموا على الانتقام من هذه الأمة الغادرة التي توجت قاتله . ومع ذلك كان الدوج الحصيف الحذر يميل الى التفاوض. فطلب ، كدين أو معونة أو غرامة ، خمسين ألف رطل من الذهب (تساوى مليونين من الجنيهات الاسترلينية تقريبا) . وما كان المؤتمر لينفرط فجأة لو لم يرفض مورزوقل بسبب حماسه أو سياسته التضحية بالكنيسة اليونانية لانقاذ الدولة . وفي مقدورنا أن نتبين وسط السباب الذي يكيله له أعداؤه فى الداخل والخارج ، أنه لم يكن غير أهل للمركز الذى تبوأه ، ألا وهو بطل الشعب ، وكان الحصار الثاني للقسطنطينية أكثر مشقة من الأول ، وامتلأت الخزانة بالمال وأعيد النظام ، بعد التحقيق الصارم في عيوب الحكم السالف. وكان مورزوفل يمسك بصولجان من حديد ويزور المراكز الحربية ، وكان يتكلف سمات المحارب ومظهره ، فكان مصدر رعب لجنوده على الأقل ، ثم لأقاربه . وقبل موت ألكسيوس وبعده ، قام اليونانيون بمحاولتين قويتين مدبرتين أحسن تدبير لاحراق

القوات البحرية في الميناء . ولكن مهارة البنادقة وشجاعتهم صدت السفن التي تقذف باللهب . وذهبت النيران الضالة هباء في البحر دون أن تؤدي غرضها . وفي هجوم ليلي خارج الأسوار هزم هنري أخو دوق فلاندرز امبراطور اليونان . وزاد من عار اندحاره تفوق العدو في العدد وفي القدرة على المفاجأة . ووجد ترسه في ميدان القتال . وقدمت الراية الامبراطورية وفيها صورة مقدسة للسيدة العذراء ، تذكارا للنصر ، وأثرا من الآثار المقدسة ، لرهبان السسترسيان ، تلاميذ القديس برنار . ومرت ثلاثة أشهر ، بما في ذلك أيام الصوم الكبير المقدسة ، فى مناوشات واستعدادات ، قبل أن يصبح اللاتين على أتم استعداد للقيام بهجوم عام ، أو قبل أن يقرروا القيام بهجوم عام . ذلك أنهم وجدوا أن التحصينات الأرضية منيعة ، وأن المرشدين من أهل البندقية قالوا بأن ارساء السفن على شاطىء بحر مرمرة غير مأمون ، وأن التيار يسوق السفن بعيدا الى مضيق الدردنيل ، وهذا ما كان يصبو اليه الحجاج الكارهون الذين التمسوا أية فرصة لتحطيم الجيش. ولهذا قرر المهاجمون أن يقوموا بالهجوم من الميناء . وكان المحاصرون يتوقعون أن يتم الأمر على هــــذا النحو . فأقام الامبراطور ايواناته الأرجوانية على تل مجاور ليوجه جهود جنوده ولينفث فيهم روحا عالية . وربما أبدى مراقب غير هياب ـــ اذا استطاع عقله أن يستوعب فكرة الأبهة والفرح ـــ اعجابه بصفين طويلين من جيشين على أهبة القتال ، امتدا أكثر من نصف فرسخ . الأول على السفن والبوارج ، والآخر على الأسوار والأبراج ، التي رفعت فوق المستوى العادي بطبقات عديدة من الأبراج المتحركة الصغيرة . وانقضت فورتهم الأولى

فى رمى السهام والقذف بالأحجار والنار من آلاتهم الحربية . ولكن الماء كان عميقا ، والفرنسيون ذوى جرأة ، والبنادقة مهرة ، فاقتربوا من الأسوار واحتدم نزاع يائس بالسيوف والحراب والفؤوس على القناطر التي تهتز وهي تربط بين المدفعية العائمة والمدفعية الثابتة . وشن الهجوم في أكثر من مائة موضع ، وصمد المدافعون في ثبات ، حتى كانت الغلبة في النهاية ، لتفوق اليابسة على الماء ولكثرة العدد ، ونفخت أبواق اللاتين نفير التقهقر . وفي الأيام التالية تجدد الهجوم بشدة مساوية ونتيجة مماثلة . وفي الليل عقد الدوج والبـــارونات مجلسا ، وكلهم يتوجس خيفة من الخطر الداهم الشامل. ولم ينبس أحد بلفظة الهرب أو المعاهدة ، وراود كل محارب تبعا الطبعه ومزاجه ، الأمل فى النصر أو التحقق من ميتة كريمة . لقد تعلم اليونانيون من تجارب الحصار الأول ، ولكنه كذلك أثار حمة اللاتن . وكان ادراك أنه من الممكن الاستيلاء على القسطنطينية أجـــدى من الاحتياطات المحلية التي أوحت بها تلك الفكرة للدفاع عن المدينة . وفي الهجوم الثالث ربطت سفينتان معا لمضاعفة قوتهما . وهبت ريح شمالية قوية دفعت بالسفن الى الشاطيء . وكان في المقدمة أسقف ترويس وأسقف سواسون . ودوت اللفظتان الميموتنان « الحاج » « والجنة » على طول الخط. ونصبت الرايات الأسقفية فوق الأسوار. ووعد كل من المغامرين الأولين بجائزة قدرها مائة مارك من فضة . فان حال الموت دون تسلم الجائزة ، فان أسماءهم ستخلد في سجل المجد والشهرة . فتسلقوا أربعة أبراج . وحطموا ثلاث بوابات . وشعر الفرسان الفرنسيون الذين قد يرتعدون فرقا فى الأمواج ، أنه لا سبيل الى قهرهم وهم على ظهور

الخيل فوق أرض صلدة . هل لى أن أذكر الآن للقارىء أن الألوف التي كانت تحرس شخص الامبراطور هربت عند اقتراب أول محارب واحد وأمام حربة واحدة ؟ ان مواطنهم نيكيتاس ليشهد على هربهم الشائن ، وربما تخيلوا جيشا من الأشباح يسير مع البطل الفرنسي ، الذي عظم في نظر اليونانيين حتى أضحى ماردا . وبينما تخلى الفارون عن مواقعهم وألقوا بسلاحهم ، دخل اللاتين المدينة تحت بنود قادتهم . وفتحت الطرقات والأبواب لمرورهم . واشـــتعل حريق ثالث عمدا أو اتفاقا ، فدمر في ساعات قلائل مساحة تساوى ثلاثا من أكبر مدن فرنسا . وعند اقتراب المساء كبح البارونات جماح جنودهم ، وحصنوا مواقعهم . لقد أزعجهم امتداد العاصمة وكثرة عدد سكانها ، مما يحتاج اخضاعه الى جهود تستمر شهرا كاملا ، اذا كانت الكنائس والقصور مدركة لقواتها الداخلية . غير أنه جاء في الصباح موكب ضارع يحمل الصلبان والصور المقدسة ليعلن خضـــوع اليونانيين ويستعيذ من غضب الفاتحين . لقد هرب الغاصب من البوابة الذهبية . واحتل كونت فلاندرز ومركيز مونتفيرات قصرى بلاشيرناي Blachernae وبوكليون Boucoleon . وخضعت الامبراطورية التي كانت لا تزال تحمل اسم قسطنطين ولقب الرومان ، لأسلحة الحجاح اللاتين .

أخذت القسطنطينية عنوة . ولم تفرض قوانين الحرب اذ ذاك أية قيود على حرية المنتصرين ، اللهم الا المشاعر الدينية والانسانية . وكان بونيفاس مركيز موتنفيرات لا يزال يشغل منصب القائد العام . وقد سمع اليونانيون الذين مجدوا اسمه كمليكهم في المسستقبل ، وهم يولولون في صوت حزين : أيها المركيز الملك المقدس ، ارحمنا ! وقد

فتحت بفضل حصافته أو رأفته ، أبواب المدينة أمام الفارين . وحض هو جنود الصليب على الابقاء على حياة اخوانهم المسيحيين . وأما أنهار الدماء التي سالت في صفحات نيكيتاس فقد يمكن حصرها في مصرع ألفين من مواطنيه الجبناء . على أن العدد الأكبر من هؤلاء لم يقتله الأجانب ، وانما قتله اللاتين الذين كانوا قد طردوا من المدينــــة والذين ثأروا لأنفسهم كأى حزب انتصر . ومع ذلك فمن هؤلاء المنفيين من تذكر المنافع لا الاساءات . ونيكيتاس نفسه مدين بسلامته لكرم أحد تجار البندقية . ويتهم البابا انوسنت الثالث الحجساج بأنهم لم يحترموا في نزواتهم السن أو الجنس أو رجال الدين . وهو يقول في مرارة بأن أعمال الظلام والفسق والفجور والزنا وانتهاك الحرمات قد ارتكت في رابعة النهار . وان سيدات نبيلات وراهبات مقدسات دنسهن خدم الخيل في المعسكر الكاثوليكي والقرويون فيه . والحق أن الاباحية التي تعقب النصر قد دفعت الى ارتكاب عدد كبير من الآثام وتسترت عليها . ولكن من المؤكد أن عاصمة المشرق كانت تضم عددا من النساء الجميلات بائعات الهوى أو الراغبات فيه ، يكفى لاشباع نزوات عشرين ألفا من الحجاج . ولم تعد الأسيرات خاضعات لحقوق العبودية المنزلية أو مساوئها . وكان مركيز موتنفيرات حاميا للنظام والآداب . كما كان كونت فلاندرز مرآة للعفة والطهر ، وقد حرما ، كجريمة عقوبتها الاعدام ، اغتصاب الزوجـــات أو العذاري أو الراهبات . واستشهد المقهورون في بعض الأحيان بهـذا البلاغ ، واحترمه المنتصرون . وخفف من القسوة والانهماك في الشـــهوات نفوذ الزعماء وشعور الجنود . اننا لا نصف الآن اقتحام قوم

متوحشين من أهل الشمال . ومهما بدا أنهم قساة غلاظ ، فقد هذب الزمن والسياسة والدين من أخلاق الفرنسيين ، وهذب أكثر من أخلاق الايطاليين . غير أنه قد أطلق العنان دون حدود لجشعهم الذي أشبع ، حتى في الأسبوع المقدس ، بأسلاب القسطنطينية . وصادر حتى الفتح الذي لم يقيده وعد أو معاهدة ثروة اليونان الخاصة والعامة . وكانت كل يد تبعا لحجمها وقوتها يمكنها شرعا أن تنفذ الحكم وأن تستولى على ما صودر . ووجدت للمبادلات وسيلة سهلة عامة ، في الذهب والفضة المسكوك منهما وغير المسكوك. وكل من استولى على شيء منهما يمكنه أن يستبدل به في الداخل والخارج أشياء تلتئم مع مزاجــه ومركزه . ومن بين الكنوز التي جمعتها التجارة والترف ، كان الحرير والقطيفة والفراء والمجوهرات والتوابل والأشياء المنقولة الثمينة ، أكبرها قيمة ، لأنه لم يكن من المستطاع الحصول عليها بالمال في بلدان أوربا التي لم تكن الحضارة قد دخلتها بعد . ووضع نظام للسلب ، ولم يترك نصيب كل فرد لجده أو حظه . وتحت طائلة عقوبة الحنث الرهيبة ، وهي الحرمان من الكنيسة والاعدام ، كان على اللاتين أن يسلموا كل ما سُلبوا الى الخزانة العامة . وقد وقع الاختيار على ثلاث كنائس لايداع الأسلاب وتوزيعها . ومنح الجندي من المشاة سهما واحدا . وأعطى الجاويش من الخيالة سهمين ، وأخذ الفارس أربعة ، وخصص للبارونات والأمراء أنصبة أكبر تبعيا لمركزهم وكفايتهم . وبسبب مخالفة هذا العهد المقدس شنق أحد فرسان كونت سان بول ووضع ترسم وقميصه الزردي حمول عنقه . وقد جعل هذا المشال المجرمين الآخرين أكثر حيلة وحيطة. ولكن الجشع كان أقوى من الخوف. ومن المعتقد يصفة عامة أن

الاسلاب التى أخفيت أكثر بكثير من الأسلاب التى سلمت . ومع ذلك فقد زادت ضخامة الجائزة على كل ما عرف الناس أو توقعوه ، فبعد قسمة جميع الأسلاب بالتساوى بين الفرنسيين والبنادقة ، أخذ خمسون ألف مارك لسداد ديوان الفرنسيين وتلبية مطالب البنادقة . وبقى للفرنسيين ما يقرب من أربعمائة ألف مارك من الفضة ، أى نحو ثمانمائة ألف من الجنيهات الاسترلينية . وانى لا أستطيع أن أحدد قيمة ذلك المبلغ فى المعلاملات العامة والخاصة فى العصر ، بأحسن من القول بأنه سبعة أمثال الإيراد السنوى لملكة انجلترا .

اننا نستمتع فى هذه الثورة العارمة بسعادة فريدة ، فى مقارنة روايات فيلاهاردوين _ ونيكيتاس ، والمشاعر المضادة لمارشال شمبانيا وعضو الشيوخ البيزنطى . ولأول وهلة قد يبدو أن ثروة القسطنطينية قد انتقلت فقط من أمة الى أخرى ، وأن خسارة اليونانيين وأحزانهم تعادل تماما سرور اللاتين وفوائدهم . وفى حساب الحرب المنكودة لا يعدل الغنم الغرم ، ولا السرور الألم ، ألبتة . وكانت ابتسامات اللاتين عابرة خداعة . أما اليونانيون فقد ظلوا يبكون على وطنهم . وزاد فى كوارثهم الفعلية انتهاك حرمة مقدساتهم والسخرية منهم . أى نفع جناه وأى قدر من ثلاثة حرائق ذهبت بجزء كبير من مبانى المدينة وثروتها وأى قدر من تلك الأشياء التي لا يمكن استعمالها أو نقلها قد دمر لسوء الطبع عن خبث وعمد أو لمجرد الهوى واللهو ؟ كم كنز ضاع عبثا في القمار والفجور والاسراف ؟ وكم من أمتعة ثمينة عرضت للبيع بثمن بخس لعدم صبر الجنود أو لجهلهم ، أولئك الجنود الذين حرمهم آخر اليونانيون باحتياله الحقير من جائزتهم ؟ وربما استفاد من الثورة أولئك اليونانيون باحتياله الحقير من جائزتهم ؟ وربما استفاد من الثورة أولئك اليونانيون باحتياله الحقير من جائزتهم ؟ وربما استفاد من الثورة أولئك

الذين لم يكونو يملكون شيئا ليفقدوه ، أما بؤس الطبقات العليا من المجتمع فقد صورته أروع تصوير مغامرات نيكيتاس نفسه. فحين تحول قصره الفخم الى رماد في الحريق الثاني ، وجد عضو الشيوخ واسرته وأصدقاؤه ملجأ متواضعا في دار أخرى يملكها بالقرب من كنيسة أيا صوفيا . وقام صديقه ، أحد تجار البندقية ، حارسا في زي جندي على باب هذا المسكن الحقير . حتى استطاع نيكيتاس ، بتعجله الفرار أن يحافظ على بقايا ثروته ويصون شرف ابنته . ففي زمهرير الشتاء رحل هؤلاء اللاجئون الذين نشأوا في أحضان الرخاء على أقدامهم ، وكانت زوجه حاملاً . وقد اضطروا ، لتخلى عبيدهم عنهم الى أن يحملوا أمتعتهم على أكتافهم . وحثوا نساءهم اللائي وضعوهن في الوسط على اخفاء جمالهن تحت الأوساخ بدلا من ابرازه بالأصباغ والجواهر . وكانوا في كل خطوة معرضين للاهانة والخطر . وكانت تهديدات الأجانب أقلألما من سخرية الغوغاء الذينأصبحوا آنذاك مساوين لهم. ولم يتنفس المنفيون في أمان قبل أن تنتهي رحلتهم الحزينة في سيلمبريا Selym bria على بعد أكثر من أربعين ميلا من العاصمة . وفي طريقهم ، أدركوا البطريق دون أتهاع ، ويكاد يكون دون ثياب رسمية ، يركن حمارا وقد صار الى حالة من الفقر تشبه حياة الرسل ، ولو أنه اختار هذا الزهد بمحض ارادته ، فريما استحق حسن المثوبة . وفي تلك الأثناء كانت كنائسه المهجورة قد دنست تتبجة اباحية اللاتين وتحزيهم . فبعد أن للشراب . وكانت الموائد التي قامروا وأولموا عليها مغطاة بصـــور المسيح والقديسين . ووطئوا بأقدامهم أقدس الأدوات المستعملة في

العبادات المسيحية . وفي كاتدرائية أيا صوفيا مزق النقاب العريض الذي يغطى الحرم للاستيلاء على الأهداب الذهبية . وحطم المذبح ، وهو أثر من الآثار الفنية الثمينة ، الى قطع تقاسمها الغزاة . وحملت بغالهم وخيولهم بالفضة المزخرفة والنقوش المذهبة التي انتزعوها من الأبواب ومن المنبر . فاذا ناءت بحملها دوابهم ، طعنها سائقوها الذين انتابهم الضحر ، وجرت دماؤها النجسة على الأرصفة المقدسة . وأجلست يسمونها ، ورقصت في الكنيسة ، للسمخرية من ترانيم الشرقيين ومواكبهم . ولم تكن قبور الملوك بمنجاة من العدوان والانتهاك . وفي كنيسة الرسل نهبت مقابر الأباطرة . ويقال انه بعد ستة قرون وجدت جثة جستنيان دون أثر للانحلال أو التعفن . وفي الطرقات ارتدى الفرنسيون والفلمنك أنفسهم وكسوا خيولهم ثيابا مصورة وأغطيسة مدلاة للرأس من التيل. وأساء اسرافهم القبيح في ولائمهم الى اعتدال الشرقيين الكريم . وللسخرية من أسلحة شعب من الكتبة والباحثين ، تصنعوا عرض قلم ودواة وصحيفة من الورق ، دون أن يدركوا أن أدوات العلم والشجاعة ، سواء بسواء ، كانت ضعيفة وغير مجدية في أيدى اليونانيين الحديثين .

غير أن شهرتم ولغتهم شجعتاهم على احتقار جهل اللاتين واغف القدمهم . وكان اختلافهم القومى فى حب الفنون لا زال واضحة حقيقيا . وقد حافظ اليونانيون على أعمال أجدادهم فى تبجيل واحترام ، وان لم يستطيعوا محاكاتها . ويدفعنا تدمير تماثيال القسطنطينية الى الاشتراك مع المؤرخ البيزنطى فى شكواه وسبابه .

وقد رأينا كيف زين تلك المدينة الناشئة الامبراطور الذى أسسها فى غروره وطغيانه . وفى القضاء على الوثنية نجا بعض الآلهة والأبطال من بطش العقيدة . وازدانت السوق وحلقة السباق ببقايا عصر أفضل . وقد وصف نيكيتاس عددا من هذه التماثيل فى أسلوب منمق متكلف . ومن وصفه سأنتقى بعض التماثيل الشائقة .

١ ــ تماثيل سائقى العربات الفائزين: صنعت من البرونز على نفقتهم أو نفقة الدولة. ووضعت فى حلبة السباق وهى مكانها الملائم. وقد وقفوا مرفوعى الرأس، وسط عرباتهم وهى تمر حول الهدف. وأعجب النظارة بسمتهم، واستطاعوا أن يحكموا على دقة الشبه بين التمثال وصاحبه. وربما أحضر أجمل هذه التماثيـــل من الملعب الأولمبي.

٢ ـــ أبو الهول وفرس النهر والتمساح ، وهي تدل على منـــاخ مصر ومصنوعاتها ، وأسلاب تلك الولاية القديمة .

٣ ــ أنثى الذئب وهى ترضع روميلوس وريموس. وهذا موضوع يسر قدماء الرومان ومحدثيهم سواء بسواء . غير أنه يندر أن يقلد الا فى عصر انحطاط النحت عند اليونان .

إلى البيز نطيين الذين لا ينسبونه الى فنان بشرى . ولكنهم يقولون بأن الذي أوجده بقوة سحره ، هو الفيلسوف أبولونيوس الذي حفظ المدينة من أمثال الزواحف السامة ، بفضل هذا الطلسم .

حمار وسائقه . أقامه أوغسطس فى مستعمرته فى نيقوبوليس،
احياء لذكرى فأل شفوى تنبأ له بالنصر فى معركة أكتبوم .

7 __ تمثال رجل على حصان . ورد على ألسنة العامة أنه يشوع الفاتح اليهودى ، مادا يده ليوقف الشمس فى مسيرها الى الغروب . ولكن رواية أكثر قدما ترى غيهما بيليروفون وبيجاسوس ، وتدل وقفة الحصان فى حرية على أنه يطأ الهواء لا الأرض .

٧ ــ مسلة مربعة عالية من النحاس عليها رسوم بارزة تمثل مناظر رائعة ريفية متنوعة : طيور تشدو ، قرويون يعملون أو يترنمون على الأرغول ، شياه تثغو ، وحملان تقفز ، والبحر ، ومنظر السمك وصيد السمك . وآلهة حب صغيرة عارية تضحك وتلهو ويرمى بعضها بعضا بالتفاح ، وعلى القمة تمثال امرأة يدور مع أقل ريح ، ولهذا «سميت تابعة الريح » .

٨ ـــ راعى فريجيا وهو يقدم الى فينوس جائزة الجمال ، تفاحة الشقاق .

ه __ تمثال هيلانه الذي لا يوجد له نظير . وصفه نيكيتاس فى الفاظ تنم عن الاعجاب والحب : قدماها المنحوتتان فى اتقان بالغ ، وذراعاها فى بياض الثلج ، وشفتاها الورديتان ، ابتساماتها الساحرة وعيناها السابحتان ، وحاجباها المقوسان ، وانسجام أعضائها ، وخفة ثيابها وخصلات الشعر المتدلية التي تتماوج مع الريح __ جمال كانمن الجائز أن يحرك قلوب أولئك البرابرة الذين دمروا التمثال ، اشفاقا أو ندما .

۱۰ __ تمثال هرقل على شكل انسان أو اله ، كما أعاده الى الحياة ليسيبوس بيده القادرة . وكان من الضخامة بحيث أن ابهامه كان يساوى فى حجمه وسط الرجل العادى ، وقدمه يبلغ طولها طول قامة الرجل العادى . كان صدره كبيرا ، وكتفاه عريضتين ، وأعضاؤه قوية

نامية ، وشعره أجعد ، وكان مهيب الطلعة . ودون قوس أو جعبة أو هراوة ، ألقى جلد الأسد على كتفه دون عناية ، وأجلس فى سلة من أغصان الصفصاف ، وامتدت رجله اليمنى وذراعه الايمن الى آخر مداهما ، وانحنت ركبته اليسرى لتسند مرفقه ، واعتمد رأسه على يده اليسرى . أما محياه فغاضب غارق فى التفكير .

۱۱ ــ تمثال ضخم للالهة يونو Juno ، كان فى يوم ما يزين معبدها فى ساموس ، وقد جرت أربعة من الثيران فى مشقة ، العربة التى حملت الرأس الضخم الى القصر .

۱۲ ــ تمثال ضخم لبلاس أو مينرڤا . ارتفاعه ثلاثون قدما ، يمثل فى حيوية عجيبة صفات هذه العذراء المحاربة وشخصيتها .

وقبل أن تنهم اللاتين ، قد يكون من الانصاف ان نلاحظ أن تمثال بلاس هذا حطمه اليونانيون أنفسهم بعد الحصار الأول بدافع من الخوف والعقيدة . أما التماثيل الأخرى المصنوعة من النحاس والتي سبق ذكرها ، فقد هشمها ، دون احساس ، جشع الصليبين . ثم صهروها ، وضاعت نفقتها والجهد الذي بذل في صنعها في لحظات . وتطايرت روح العبقرية مع الدخان ، وصك المعدن الخسيس الذي تبقى فأصبح عملة نقدية لدفع رواتب الجنود . فالبرونز ليس بأكثر الآثار بقاء . أما الأعمال التي صاغها فيدياس وبراكسيتيلس Praxiteles من الرخام فقد أشاح اللاتين بوجوههم عنها في احتقار غبى . واذا لم تكن الرخام فقد أشاح اللاتين بوجوههم عنها في احتقار غبى . واذا لم تكن هذه الآثار قد تهشمت بمحض الصدفة ، فقد بقيت قائمة آمنة على قواعدها كأحجار لا فائدة منها . واستخدم أكثر الأجانب استنارة ، قواعدها كأحجار لا فائدة منها . واستخدم أكثر الأجانب استنارة ، الذين سموا فوق مطالب مواطنيهم الحمقاء الخسيسة ، حق الفتح على

نهج أكثر ورعا فى البحث عن بقايا القديسين والاستيلاء عليها . وقد جلب من الشرق عدد ضخم من الرءوس والعظام والصلبان والصور وزعتها هذه الثورة على كنائس أوربا . وقد كثر عدد الحجيج وزادت العبات الى حد أنه ربما لم تكن هناك أسلاب أكثر ربحا ، مما جىء به من الشرق . ولقد ضاع الآن أكثر المؤلفات القديمة التى كانت لا تزال محفوظة فى القرن الثانى عشر . ولم يكن ثمة ميل لدى الحجاج لانقاذ أو نقل المجلدات التى كتبت بلسان يجهلونه . ولا يمكن حفظ الورق أو الرق ، وهى مواد سهلة الفناء ، الا بالأكثار من النسخ . وقد كادت الآداب اليونانية تتركز فى العاصمة . ودون أحصاء لمدى الخسارة التى أصابتنا ، يمكننا أن نذرف الدمع على المكتبات التى هلكت فى الحرائق الثلاثة التى شبت فى القسطنطينية .

الفصل الحادى والستون (۱۲۳۷ - ۱۲۲۱)

- بلدوين الثاني واكليل الشوك المقدس
 - استرداد اليونانيين للقسطنطينية ٠
 - النتائج العامة للحروب الصليبية •

بعد الاستيلاء على القسطنطينية سنة ١٢٠٤ استقر الأمر في تلك المدينة لن يسمون بالأباطرة اللاتين ، وهم بلدوين الأول وخلفاؤه الأربعة وفي الوقت نفسه أقام اليونانيون المطالبون بعرش الامبراطورية في نيقيا وطرايزون ووصم حكم الاباطرة اللاتين بالعجز والضعف ، وجلب معه على البلاد الكوارث ووجه آخرهم ، بلدوين الثاني ، نداء عاما الى الغرب لمعاونته و

بلدوين الثابئ وإكليل الشوك المقيس

لم يحدث قط الا فى عصر الفروسية أن استطاعت البسالة أن ترقى بشخص ذى مكانة عادية الى عرش بيت المقدس والقسطنطينية . لقد آل لقب ملكة بيت المقدس الى مارى ابنة ايزابلا وكنراد دى موتنفيرات، وحفيدة ألمريك أو أمورى ، التى زوجت من جون دى بريين وهو من أسرة نبيلة فى شمبانيا ، بناء على طلب الرأى العام ، وحكمة فيليب أوغسطس الذى قال عن جون بالذات انه خير بطل للأرض

المقدسة . وفي الحرب الصليبية الخامسة قاد جون مائة ألف من اللاتين لفتح مصر ، وعلى يده تم حصار دمياط . أما الفشل الذي تلا ذلك فقد نسب يحق الى كبرياء النائب البابوى وجشعه . وبعد زواج ابنته من فردريك الثاني ، حفزه جحود الامبراطور لفضله الي أن يقبل قيادة جيش الكنيسة . وعلى الرغم من كبر سنه وانتزاع الملك منه ، فقد كان سيف جون « دى برين » وروحه لا تزالان على استعداد لخدمة المسيحية . ولم يكن بلدوين أوف كورتيناى خلال السنوات السبع التي حكمها أخوه قد شب عن طوق الطفولة بعد . وشمعر بارونات رومانيا بالحاجة الملحة الى وضع الصولجان في يد رجل وبطل . ولما كان ملك بيت المقدس العجوز قد يأنف من اسم الوصى ووظيفته ، فانهم اتفقوا على منحه لقب الامبراطور وامتيازاته لمدة حياته على شرط واحد هو أن يتزوج بلدوين من ابنته الثانية ، وأن يجلس على عرش القسطنطينية عندما يبلغ سن الرشد . وقد اشتعل الأمل في صدور اللاتين واليونانيين على السواء لشهرة جون دى برين ووقوع الاختيار عليه ووجوده بينهم ، فأعجبوا بمنظره الحربي ، ونضارته رحيويته مع أن سنه كانت قد جاوزت الثمانيين ، وبحجم جسمه وقامته الفارعة التي فاقت كل قامات البشر . ولكن يظهر أن الجشع وحب الدعة خففا من حماسه للمشروع فسرح جنوده ، وانقضت سنتان دون عمل أو مجد ، حتى أيقظه حلف خطير عقد بين فاتاكيس امبراطور نيقيا وآزان ملك بلغاريا ، اللذين حاصرا القسطنطينية برا وبحرا بجيش مؤلف من مائة ألف رجل ، وأسطول يتألف من ثلثمائة سفينة حربية . بينما انكمشت قوات امبراطور اللاتين الى مائة وستين فارسا

وأعداد قليلة من الجاويشية والرماة . وانتى لتعرونى هزة الفزع عندما أقول بأنه بدلا من أن يدافع ذاك البطل عن المدينة ، قام بهجوم خارج أسوارها على رأس خيالته ، وأنه من ثمان وأربعين فرقة من الاعداء لم ينج من سيفه البتار الذى لا يقهر أكثر من ثلاث فرق . وقد ألهب هذا المثل الذى ضربه ، كلا من المشاة والمواطنين فصعدوا الى السفن التى كانت راسية بالقرب من الأسوار وسحبوا بوصفهم منتصرين ، خمسا وعشرين سفينة الى ميناء القسطنطينية . وبناء على دعوة الامبراطور تسلح الاتباع والحلفاء للدفاع عن القسطنطينية ، واقتحموا كل عقبة قامت فى طريقهم ، وفى السنة التالية أحرزوا نصرا ثانيا على الأعداء أنفسهم . وقارن شعراء ذاك العصر البسطاء جون دى برين بهيكتور Hector ورولاند Roland ويهوذا المكابي Judas Macebaeus وسرعان ما فقدت الامبراطورية آخر حماتها . وكان كل مطمع هذا وسرعان ما فقدت الامبراطورية آخر حماتها . وكان كل مطمع هذا فرانسيسكاني .

ولست بمستطيع أن أعثر ، فى انتصار جون دى برين ، على اسم أو منجزات تلميذه بلدوين ، الذى كان قد بلغ سن الخدمة العسكرية ، والذى خلف أباه بالتبنى على عرش القسطنطينية بعد موته . لقد عهد الى الأمير الشاب بمهمة أقرب الى طبعه ، فأرسل به فى زيارة لملوك الغرب ، ولا سيما البابا وملك فرنسا ، ليثير فى قلوبهم الشفقة بمنظره البرىء وضائقته وليحصل على مدد من الرجال أو الأموال لنجدة هذه الامبراطورية المنهارة الغارقة . وكرر زيارات التسول هذه

ثلاث مرات . وكان في كل مرة يطيل اقامته ويؤجل عودته . ومن حكم دام خمسا وعشرين سنة قضى الجزء الأكبر في الخارج ، لا في وطنه ، ولم بعتبر الامبراطور نفسه في أي بلد أقل حرية وأمنا عنه في وطنه الأصلي وفى عاصمته . وفى بعض المناسبات العـــامة ربما أرضى غروره لقب أوغسطس ، والشرف الذي تسبغه عليه الحلة الأرجوانية . وفي مجمع ليون العام بعد أن حرم فردريك الثاني من الكنيسة وعزل ، اتخذ مع زميله امبراطور المشرق مجلسه على يمين البابا . ولكن كم من مرة أذل الاحتقار المنفى الشريد والامبراطور الشحاذ وجرح كبرياءه ، وصغر شأنه في عينيه هو نفسه وفي أعين الأمم !! وفي أول زيارة له لبريطانيا قوبل في دوفر بتوبيخ قاس بأنه تجاسر على أن يدخل دون اذن مملكة مستقلة . ولكن بعد شيء من المراوغة سمح لبلدوين بأن ستمر في رحلته ، واستقبل استقبالا فاترا ، وان يكن مهذبا ، ثم رحل شاكرا بهدية مقدارها سبعمائة مارك . ولم يستطع أن يحظى من جشع رومه الا باعلان حرب صليبية ، وكنز من صكوك الغفران : وهي عملة انحطت قيمتها لسوء استعمالها بكثرة ودون تمييز . وقرب مولده ومصائبه بينه وبين ابن عمه الملك الكريم لويس التاسع . ولكن الغيرة الحريسة عند هذا القسديس اتجهت الى مصر وفلسطين لا الى القسطنطينية . وخفف من فقر بلدوين الخاص والعام ، لفترة ما ، التنازل عن مقاطعتي نامور وكورتيناي ، وكانتا البقية الباقية من ميراثه وبهذه الوسائل المخربة المخزية عاد ثانية الى رومانيا بجيش مؤلف من ثلاثين ألف جندى ، تضاعف عددهم في خيال اليونانيين نتيجة لفزعهم . وكانت رسائله الأولى الى فرنسا وبريطانيا تعلن عن انتصاراته وآماله.

لقد أخضع الرّيف المحيط بالعاصمة الى مسيرة ثلاثة أيام ، واذا هو حالفه التوفيق أمام مدينة هامة لم يذكر اسمها (وأغلب الظن أنها خيورلي Chiorli) ، لأصبحت الحدود آمنة والمرور ميسرا . ولكن هذه الأماني (ان كان بالدوين مخلصا) تبددت بسرعة كأنها حلم . واختفى جنود فرنســا وكنوزها من بين يديه لافتقــاره الى الحنكة والمهارة . وتولى حماية عرش امبراطور اللاتين حلف شائن مع الأتراك والكومان Comans . وارضاء للأتراك وافق على أن يزوج ابنة أخيه من سلطان كوجني Cogni وهو كافر ، ولارضاء الفريق الثاني وافق على الاشتراك في طقوسهم الوثنية فقدم كلب قربانا بين الجيشين ، وتذوق الطـرفان المتعاقدان كل منهما دم الآخر كضــمان لولائهما واخلاصهما . وفي قصر أو سجن القسطنطينية ، هدم خليفة أوغسطس الدور الخالية للحصول على وقود يدفع به برد الشـــتاء . وانتزع الرصاص من الكنائس لدفع نفقات أسرته اليومية . وعقد مع تجار ايطاليا بعض القروض الربوية الضئيلة . وأودع فيليب ابنه وولى عهده رهينة لسداد دين في البندقية . ان العطش والجوع والعرى شرور واقعية ، أما الثراء فأمر نسبي . ولو كان الأمير في مركز شخصي عادى لأصبح في عداد الأثرياء ، ولكنه تعرض نتيجة لتزايد مطالب، وحاجاته الى ما يورثه الفقر من قلق وضيق ومرارة .

ولكن وسط هذا الضيق والبؤس ، كان الامبراطور والامبراطورية لا يزالان يملكان كنزا مثاليا استمد قيمته الخيالية من عقيدة العالم المسيحى . لقد انتقصت قيمة الصليب الأصلى الحقيقى بكثرة توزعه . ولما كان قد بقى فتره طويلة أسيرا فى أيدى الكفار ، فقد يعكس ذلك

بعض الشك على الأجزاء التي وجدت في الشرق والغرب. ولكن أثرا آخر من آثار صلب المسيح كان محفوظا في الكنيسة الامبراطورية بالقسطنطينية ، هذا هو اكليل الشوك الذي وضع على رأس المسيح ، والذي كان قيما ثمينا قدر ما كان حقيقياً . وكان من عادة المدينين في ٠ مصر القديمة أن يودعوا مومياء آبائهم كضمان لقروضهم ، وهم مضطرون حفاظا على شرفهم ودياتنهم ، الى استرداد رهائنهم . وعلى النهج نفسه وفي غياب الامبراطور ، اقترض بارونات رومانيا مبلغ ثلانة عشر ألفا ومائة وأربعا وثلاثين قطعة ذهبية بضمان التماج المتدس . ولما عجزوا عن نتفيذ عقدهم تعهد تاجرغني من تجسار البندقية ، اسمه نيقولا كويريني Querini أن يدفع عنهم ديونهم لدائنيهم القلقين الذين نفد صبرهم ، شريطة أن يودع الأثر (التاج المقدس) في البندقية ، وأن يصبح ملكا خالصا له ان لم يدفع له دينه فى وقت قصير محدد . وأخطر البارونات مليكهم بهذا العقد القاسى والخسارة التي توشــك أن تلحق بهم . ولما كانت الامبراطورية لا تستطيع أن تدفع تعويضا قدره سبعة آلاف من الجنيهات الاسترلينية، بات الملك متلهفا على اتنزاع هذه الدرة الثمينة من البندقية ، وايداعها ، في شرف أكبر وربح أوفر ، في يد أعظم ملوك المسيحية تمسكا بدينه . ولكن المفاوضات اكتنفها شيء من الدقة والحرج . ففي شراء الأثر ، ربما كان لزاما أن يبدأ القديس بالتحدث عن اثم الاتجار بالأشياء المقدسة ، ولكنه اذا غير نهج الحديث ، كان عليه قانونا أن يدفع الدين ويتقبل الهدية ، ويعترف بالجميل . فبعث بسفيريه ، وهما اثنان من رهبان الدومينيكان ، الى البندقية ليستخلصا ويتسلما

التاج المقدس الذي كان قد نجا من أخطار البحر ومن سفن فاتأكييس الحربية . وعند فتح الصندوق الخشبي تعرفا على أختام الدوج والبارونات التي وضعت على خزانة من الفضة ، وضع بداخلها هذا الأثر من آثار صلب المسيح في وعاء من الذهب . وهنا خضع البنادقة كارهين للعدالة والقوة . وتفضل الامبراطور فردريك فسمح بحرية المرور في أرضيه مع مظاهر التكريم والتشريف. وتقيدم بلاط فرنسا حتى بلغ ترويس فى شمبانيا ليستقبل فى ورع هذا الأثر الذى لا يقدر بثمن . وحمله الملك نفســه ، وهــو عارى القدمين ، مرتديا قميصا ، وسار به في طرقات باريس في موكب كمواكب النصر . وتعزى بلدوين عن فقده ، بمنحة كريمة قدرها عشرة آلاف مارك من الفضة . وقد أغرى نجاح هذه الصفقة امبراطور اللاتين أن يقدم في كرم مماثل الأشياء الباقية في كنيسته الصغيرة : جزءا كبيرا أصيلا من الصليب الحقيقي ، ثوبا من الكتان لابن الله وهو طفل ، والحربة والاسفنجة والسلسلة التي استعملت في صلبه ، عصا موسى ، وجزءا من جمجمة القديس يوحنا المعمدان . ولاستقبال هذه الكنوز الروحية أنفق القديس لويس عشرين ألف مارك على تشييد مبنى فخم ألا وهو كنيسة باريس المقدسة وقد اسبغت عليهـــا عبقرية بوالو Boileao الشعرية خلودا مضحكا . وينبغي على كل من يؤمن بالمعجزات التي أتت بها هذه الآثار العتيقة أن يسلم بأنها آثار حقيقية ، ولو أن أصالتها لا يمكن اثباتها بأى شاهد بشرى . وفي منتصف القرن الماضي تقريبا ، شفيت قرحة مزمنة بفضل وخزة أو لمسة خفيفة من التاج المقدس. وقد شهد على صدق هذه المعجزة أتقى المسيحيين في فرنسا وأكثرهم تنورا . وليس من السهل دحض هـذه الواقعة الأعلى من تسلحوا بترياق مضاد للسذاحة الدسة.

استرداد اليونانيين للقسطنطينية

كان لاتين القسطنطينية محاصرين ومضيقا عليهم الخناق من جميع الجهات. وكان أملهم الوحيد أو آخر أمل لهم في الافلات من الهلاك يتمثل في انقسام يدب بين أعدائهم اليونانيين والبلغاريين . ولكن حرمهم هذا الأمل تفوق فاتاكيس امبراطور نيقيا في الأسلحة والسياسة . وكانت آسيا ، بين بحر مرمرة وشواطىء بامفيليا الصخرية ، يعملها السلام والرخاء في ظل حكمه . واتنشر نفوذه في أوربا بفضل نتائج غزواته . وأنقذت المدن القوية في تلال مقدونيه وتراقيه من البلغار ، وحددت مملكتهم بحدودها الحالية الصحيحة التي تمتد على طول الشاطىء الجنوبي لنهر الدانوب. ولم يستطع امبراطور الرومان الوحيد أن يصبر على وجود لورد في أبيروس ، وهو أمير من أسرة كومنينوس من الغرب ، يجرؤ على منازعته أو مشاركته شرف الحلة الأرجوانية . فغير ديمتريوس المتواضع لون حذائه وتقبل شاكرا لقب Despot «طاغية». وقد هال رعاياهأ نفسهم ذلته وعدم كفايته. فالتمسوا حماية سيدهم الأعلى . وبعد مقاومة يسيرة ضمت مملكة سالونيك الى امبراطورية نيقيا . وحكم فاتاكيس دون منافس من حدود تركيـــا الى بحر الأدرياتيك . وقد احترم أمراء أوربا جدارته وقوته . ولو أنه اعتنق عقيدة سليمة أرثوذكسية لبدا من الجائز أن يتخلى البابا عن العرش اللاتيني في القسطنطينية طواعية واختيارا . ولكن موت فاتاكيس وحكم ابنه ثيودور القصير الذي زخر بالأحداث ، وطفولة حفيده جون البائسة ، عطلتا عودة اليونانيين . وفي الفصل التاليم

سأشرح ثوراتهم الداخلية ، ويكفيني هنا أن ألاحظ أن الأمير الصغير أرهقه طموح وصيه وزميله ، ميكائيل بالايولوجوس الذي كشف عن فضائل مؤسس أسرة جديدة ورذائله . وخدع الامبراطور بلدوين نفسه بأنه قد يتمكن من استرداد بعض الولايات والمدن بمفاوضات يسيرة . ولكن طرد سفراؤه من نيقيا في سخرية وازدراء . وكلما ذكروا مكانا ، قدم بالايولوغوس سببا خاصا يجعل من المكان موطنا عزيزا عليه ذا قيمة في نظره . لقد ولد في مكان ، وفي مكان آخر رقى أولا الى مناصب القيادة في الجيش . وفي مكان ثالث تمتع ، ويأمل أن يستمتع ، لفترة طويلة بمباهج الصيد . فسأله السفراء الذين أصابهم الدهش : « وماذا اذن تقترح أن تعطينا ؟ » وأجاب امبراطور اليونان : « لا شيء ، لا شبر من الأرض ، واذا كان مولاكم يرغب في السلام فليدفع كجرية سنوية ، المبالغ التي يحصل عليها من تجارة القسطنطينية وجماركها ، ومن ثم أسمح له بأن يستمر في الحكم . فان أبي ، فهي الحرب . اني غير جاهل بفن الحرب ، وسأترك النتيجة لله ولسيفي » . وكانت الحملة التي وجهت ضد طاغية أبيروس أول عمل حربي قام به . فاذا كان النصر قد تلته هزيمة ، واذا كانت أسرة كومنينوس أو أنجيلوس قد اعتصمت وبقيت في تلك الجبـــال رغم جهوده ، وبعد انقضاء حكمه ، فقد حرم وقوع فيلاهاردوين (أمير أخايا) المتداعية . وقد تنازعت البندقية وجنوة في أول حرب بحرية بينهما البنادقة وبين الدفاع عن القسطنطينية ، على حين مال منافســوهم

الى تشجيع أهداف أعدائها ، فأثار حلف عقد بين أهـــــل جنوة وبين الأمبراطور المنشق ، غضب الكنيسة اللاتينية .

ولما كان الامبراطور ميكأئيل مصرا على هدفه العظيم ، فانه زار بنفسه الجنود وقوى من روحهم المعنوية ، كما دعم حصون تراقيه . وطرد البقية الباقية من اللاتين من آخر ممتلكاتهم ، وهاجم دون جدوى ضاحية غلطه ، وراسل بارونا خائنا ، ثبت أنه لم يستطع أو لم يرغب فى فتح أبواب العاصمة . وفي الربيع التـــالي عبر قائده المحبــوب ، ألكسيوس ستراتيجوبولس الذي كان قد كرمه بلقب قيصر، الدردنيل ومعه ثمانمائة من الخيالة وبعض المشاة ، في حملة سرية . وكانت أوامره تقضى بأن يقترب وأن يصغى وأن يراقب ، لكن دون أن يغامر بمشروع خطير أو مشكوك فيه ضد المدينة . وكان يزرع المنطقة المجاورة بين بحر مرمرة والبحر الأسمود ، عنصر قوى من الفلاحين والهاربين من وجه العدالة ، مدرب على الحرب ، مشكوك فى ولائه ، ولكنهم منحازون بحكم اللغة والدين والمصلحة العاجلة الى الجانب اليوناني . ولقد أطلق عليهم اسم « المتطوعين » ، وبفضـــل خدماتهم الاختيارية زاد جيش ألكسيوس فبلغ عدده خمسة وعشرين ألفا من الرجال ، بما فيهم الجنود النظاميون الذين ينتمون الى تراقية وقوات الكومان المساعدة . وقد حفز المتطوعين حماسهم ، كمادفع هذا القيصر طموحه الشحصى الى مخالفة الأوامر الصريحة الدقيقة الصادرة اليه من مولاه ، واثقا _ وهـــذا حق _ من أن نحاحه سيحقق له العفو وحسن الجزاء . وكان ضعف القسطنطينية وكوارث

أنسب فرصة للمفاجأة والغزو . وأبحر شاب متهور ، وهو الحاكم الجديد لمستعمرة البندقية ، ومعه ثلاثون بارجة حربية وخيرة الفرسان الفرنسيين الى حملة جنونية على دافنوسيا ، وهي بلدة على البحــــر الأسود تبعد أربعين فرسخا . أما الباقون من اللاتين فلم يكن لديهم قوة ولم يساورهم شك . ولقد جاءهم خبر مرور ألكسيوس من الدردنيل ، ولكن مخاوفهم هدأت ، عندما لاحظوا قلة عدد قواته الأصـــلية ، ولم يفطنوا ـــ جهلا وغفلة منهم ـــ الى ازدياد عدد قواته فيما بعد ، فانه اذا كان قد ترك قواته الأساسية لتعاون عملياته وتدعمها ، فقد كان يمكنه أن يتقدم ليلا مع فرقة منتقاة دون أن يلحظه أحد . وبينما كان البعض يضمع سلالم التسلق على الأجزاء السمفلي من الأسوار ، كانوا على ثقة من أن يونانيا عجوزا سيسمح لرفقائهم بأن يدخلوا داره بوساطة ممر تحت الأرض ، فاذا ما وجدوا أنفسهم داخل المدينة فسرعان ما يمكن أن يفتحوا طريقا يخترق البوابة الذهبيــة التي كانت قد سدت منذ وقت طويل ، وسيكون الفاتح في قلب المدينة قبل أن يشعر اللاتين بالخطر . وبعد بعض المناقشة ، استسلم القيصر لولاء المتطوعين ، وكانوا أهلا للثقة ، ذوى جرأة ، موفقين . وفى وصفى للخطة قمت فعلا بشرح تنفيذها ونجاحها . ولكن ما ان وضع ألكسيوس قدمه على عتبة البوابة الذهبيـــة حتى ارتعد فرقا لتهوره واندفاعه ، وتوقف وبدأ يناقش ، الى أن استحثه المتطوعون المستبسلون على التقدم مؤكدين له أن في التقهقر يكمن أعظم خطر محتوم . وبينما احتفظ القيصر بقواته النظامية في تنظيم قوى ، تفرق الكومان في كل جانب . وأدرك سكان القسطنطينية ما يحدق بهم من

خطر . وقد أجبر التهديد بالحريق والنهب المواطنين على اتخاذ قرار حاسم . وتذكر اليونانيون في المدينة ملوكهم وحكامهم الوطنيين ، وذكر أهل جنوة تحالفهم الحديث وعداءهم للبنادقة . فحمل كل حي السلاح وردد الهواء هتافا واحدا : « الحياة والنصر لميكائيل وجون امبراطوري الرومان المعظمين » . أما منافسهما بلدوين فقد استيقظ على هذه الأصوات. ولم يستطع الخطر الماثل أمامه أن يحفزه الى أن يستل سيفه دفاعا عن المدينة التي ربما غادرها مسرورا أكثر منه آسفا . فهرب من القصر الى الشاطىء وهناك رأى على بعد أشرعة الأسطول الحبيبة وهو عائد من محاولة عقيمة ضد دافنوسيا . لقد ضــاعت القسطنطينية الى غير رجعة . فأبحر امبراطور اللاتين والأسرات الكريمة على بوارج البندقية وتوجهوا أولا الى جزيرة يوبيا ، ثم بعد ذلك الى ايطاليا حيث استقبل البابا وملك صقليه الامبراطور اللاجيء بمزيج من الاحتقار والشفقة . ومنذ سقوط القسطنطينية الى يوم وفاته قضى ثلاث عشرة سنة يتوسل الى الدول الكاثوليكية أن تعاونه في استعادة ملكه . ولكنه كان قد وعي هذا الدرس في صغره . ولم يكن منفاه الأخير أشد فقرا وعارا من طوافه السابق ، عندما قدم ثلاث مرات على ملوك أوربا . وكان ابنه فيليب وارثا لامبراطورية مثالية . وقد التقلت مزاعم ابنته كاترين الى زوجها شارل دى ڤالوا ، أخى فيليب الجميل ، ملك فرنسا . وقد لمع بيت كورتيناى من جهة النساء في زيجات ناجحة متتالية ، حتى أصبح لقب امبراطور القسطنطينية أضخم وأكثر رنينا من أن يحمله اسم عادى ، فتوارى فى تواضع ، ولفه الصمت والنسيان.

ا لنتا ئج العامة للخروب الصليببة

بعد وصفى للحملات التي قام بها اللاتين على فلسطين والقسطنطينية، لا أستطيع أن أترك الموضوع دون تدبر النتائج العامة على الأقطار التي كانت مسرحا لهذه الحوادث ، وعلى الأمم التي لعبت دور الممثلين في هذه الحروب الصليبية المشهودة . وما ان انسحت جبوش الفرنجه حتى عفت آثارها ، وأن بقيت ذكراها ، في البلدين الاسملاميين مصر وسوريا . وجدير بالذكر أن أتباع النبي الأوفياء لم تغرهم قط أية رغبة دنسة بدراسة قوانين المشركين ولغتهم ، ولم تتبدل بساطة أخلاقهم البدائية قط بسبب اختلاطهم فى السلم والحسرب بهؤلاء الأجانب المجهولين الذين جاءوا من الغرب. أما اليونانيون الذين ملأهم الزهو والتعالى ــ ولكنه الغرور الأجوف ــ فقد كانوا ، الى حد ما ، أقل صلابة . ففي جهودهم لاسترداد امبراطوريتهم حاكي اليونانيون شجاعة خصومهم ونظامهم وخططهم الحربية . وربما جاز لهم، حقا وعدلا ، أن يزدروا أدب الغرب الحديث ، ولكن كان من الممكن أن تلقنهم روحه الحرة دروسا في حقوق الانسان . فاقتبس اليونانيون من الفرنسيين بعض نظم الحياة الخاصة والعامة . وســاعد تبادل الرسائل بين القسطنطينية وايطاليا على انتشار اللغة اللاتينية وشرفت مؤ لفات عدد من آباء الكنيسة والكتاب الكلاسيكيين في النهاية بترجمة يونانية . غير أن الاضطهاد أهاج الأحقاد القومية والدينية بين أهل الشرق ، وثبت حكم اللاتين جذور الفصل بين الكنيستين .

واذا قارنا ، في الفترة التي نشبت فيها الحروب الصليبية ، بين اللاتين في أوربا وبين اليونانيين والعرب ، بالنسبة لمستوى كل منهم في المعرفة والصناعة والفن ، فان أجدادنا الأولين البسمطاء يجب أن ينعموا بالمركز الثالث في ترتيب الأمم . وربما جاز أن ينسب تحسن أحوالهم على مر الزمن وتفوقهم الحالي الى طاقة غريبة في طباعهم والى روحهم النشيطة المحبة للمحاكاة التي لم يعرفها منافسوهم الذين كانوا أكثر منهم صقلا ، والذين كانوا قد وصلوا آنذاك الى نقطة ثابتة أو دخلوا دور الانتكاس . وفي هذا الظرف وبمثل هذه النزعة ، الأحداث التي فتحت أمام أعينهم آفاق العالم ومكنتهم من اختلاط طويل متكرر مع الأقاليم التي هي أكثر مدنية في الشرق . وكان أول تقدم وأوضحه ، في ميدان التجارة والصناعة ، في تلك الفنون التي يدفع اليها ، بقوة ، التعطش الى الثروة ، والحاح الحاجة واشـــباع الحواس أو الغرور . فمن بين جمهور من المتعصبين المغلقة عقولهم ، كان في مقدور أحد الأسرى أو الحجاج أن يلاحظ بعض الأحيان تفوق الذوق في القاهرة والقسطنطينية . ان أول من أدخل طواحين الهواء أحسن ، ولا شك ، الى الناس . فاذا استمتعوا بأمثال هـــذه النعم دون اعتراف بجميل من أدخلها ، فان التاريخ قد تنازل فذكر أكثر المواد ترفا التي نقلت من اليونان ومصر الى ايطاليا مثل الحرير والسكر . أما احتياجات اللاتين الذهنية والفكرية ووسائل اشــباعها فأمر جاء الاحساس به في بطء أكبر . لقد اشتد الحساس لحب الاستطلاع الجاد في أوربا ، تنيجة لأسباب مختلفة وحوادث أقرب

عهداً . ولكنهم في زمن الحروب الصليبية ، نظروا في لامبالاة طائشــة الى آداب اليونان والعرب. وكان من الممكن أن تنتقل بعض المعارف الأولية في الرياضيات والطب وفي الحياة العملية وفي الحساب ، كما أنه من الممكن أن تخلق الحاجة بعض المترجمين للمعاونة في انجاز أعمال التجار والجنود ، وهي عمليات أضخم . ولكن تجارة المشرق لم تنشر دراسة لغاته ومعرفتها في مدارس أوربا . فلو أن العقيدة الدينية هي التي أبعدتهم عن لغة القرآن ، لكان من الواجب أن تستثير فضولهم وتدفعهم الى دراسة النص الأصلى للانجيل ، وهنا كان من الميسور أن معرفة اللغة نفسها تظهرهم على معانى أفلاطون وجمال هوميروس . ومع ذلك ففي حكم دام ستين سنة ، احتقر اللاتين في القسطنطينية لغة رعاياهم وعلمهم . وكانت المخطوطات هي الكنوز الوحيدة التي يمكن للأهالي أن يتمتعوا بها دون خوف من النهب أو الحسد . حقا كان أرسطو مصدر الوحى فى جامعات الغرب ، ولكنه لم يك نقيا . وبدلا من الصعود الى المنبع ، تقبل أتباع أرسطو من بين اللاتين ، في تواضع ، ترجمات بعيدة عن الأصل ، وقد نالها التحريف من أقلام اليهود والعرب في الأندلس. وكان المبدأ الذي أثار الحروب الصليبية هو التعصب الوحشى ، وكانت أكثر النتائج أهمية تلتئم مع السبب . وكان كل حاج يطمع في أن يعود ومعه أسلابه المقدسة ، وهي البقايا المقدسة في اليونان وفلسطين . وقد سبق كل أثر مقدس وأعقبة سلسلة من المعجزات والرؤى . ومن ثم أفسلمت الخرافات الجديدة معتقدات الكاثوليك ، كما أفسد طقوسهم خزعبلات جديدة ، وسال من ينبوع الحرب المقدسة المشئوم ، انشاء محاكم التفتيش ، وطوائف الشحاذين

من الرهبان ورجال الدين ، وسوء استعمال صكوك الغفران فى آخر أشكالها ، وتقدم الوثنية فى النهاية . لقد أنهكت الروح اللاتينية النشيطة قوى عقولهم ودينهم . واذا كان القرنان التاسع والعاشر هما عصر الظلام ، فالقرنان الثالث عشر والرابع عشر هما زمن السخف والخرافة .

وفى اعتناق المسيحية ، وفى زراعة الأرض الخصيبة ، اختلط الفاتحون الذين جاءوا من الشمال ، وغزوا الامبراطورية الرومانية ، مع سكان الولايات دون أن يشعر بذلك أحد ، وأضاءوا مرة أخرى شعلات الفنون التى كانت مضيئة فى العصور القديمة . وما كادت جالياتهم ومسيعمراتهم حوالى زمن شرلمان تحظى ببعض النظام والاستقرار ، حتى اجتاحتهم أفواج جديدة من الغزاة مثل النورمان والعرب والمجريين الذين أعادوا أقطار غرب أوربا الى حالتها الأولى من الفوضى والهمجية . وحوالى القرن الحادى عشر كانت العاصفة قد هدأت ، بطرد أعداء المسيحية أو باعتناقهم لها . وبدأ مد الحضارة الذي كان قد انحسر لمدة طويلة ، فى الارتفاع فى مجرى منتظم سريع. وانفتح أمام آمال الجيل الصاعد وجهوده مجال أرحب وأجمل . وكانت الزيادة كبيرة والتقدم سريعا فى مائتى السنين التى استغرقتها الحروب الصليبية . وقد أشاد بعض الفلاسفة بالأثر الحسن لهذه الحروب المقدسة التي عطلت ، فيما يبدو لى ، نضوج أوربا ، ولم تدفعه الى الأمام (۱) . وكان من الممكن استخدام حياة وجهود اللاتين الذين الذين الذين

⁽۱) فى هذا الموضوع الهام ، أعنى تقدم المجتمع فى أوربا ، أضاء شعاع قوى من نور الفلسفة اسكتلنده فى زماننا هذا ، وانى أكرر ذكر أسماء هيوم وروبرتسن وآدم سميث ، مع التقدير الخاص والعلمام على حسد سواء .

دفنوا في الشرق على نهج أفضل لتحسين قطرهم الأصلى . وكان من الممكن أن تغمر الكميات المختزنة من المصنوعات والثروات أســواق التجارة . وكان من الممكن أن يثرى اللاتين وأن يتثقفوا عن طريق الاتصال الودى البرىء مع بلاد الشرق . وفي ناحية واحدة أستطيع حقا أن أحس بأن عمليات الصليبيين الطارئة دفعت شرا ، وان هي لم تجلب خيراً . ذلك أن أكبر جزء من سكان أوربا كان مغلولاً الى الأرض دُون حرية أو ملكية أو معرفة . وكانت طائفتا النبلاء ورجال الدين ، مع أن عددهما قليل ، هما وحدهما اللتان تستحقان اسم المواطن والانسان ، وقد استند هذا النظام الظالم الى أفانين رجال الدين وسيوف البارونات . وعمل نفوذ القساوسة في أظلم العصور على أن يكون ترياقا ناجعاً . فحالوا دون انقراض الأدب انقراضا تاماً ، وخففوا من وحشية تلك الأزمنة وآووا الفقير ، ومن لا ناصر له ، وحافظوا أو أحيوا السلام والنظام في المجتمعات المدنية . أما استقلال لوردات الاقطاع ونهبهم وصراعهم فكان شرا لم يخالطه خير أو ما يشبه الخير . وكل أمل في العمل الجاد أو التحسين حطمته الأرستقراطية العسكرية. ومن بين الأسباب التي دكت أسس البناء القوطى ، يجب أن نفسح مكانا ظاهرا للحروب الصليبية . فقد ضاعت مزارع البارونات هباء ، الباهظة . واتتزع فقرهم من كبريائهم صكوك الحرية التي حطمت أغلال العبيد وأمنت الفلاح على مزرعته والصانع على حانوته ، وأعادت تدريجيا ، مادة وروحا ، الى جزء من المجتمع هو أكثرها عددا وأعظمها نفعا . ان الحريق الذي دمر الأشجار العالية التي لا تثمر ، قد سمح بالهواء ومجال النمو للنباتات الصغيرة المغذية التي تنبت على التربة .

فى عام ١٣٦١ استرد اليونانيون القسطنطينية ووضعوا على عرشها ميكائيل ياليولوجوس أول امبراطور فى أسرة قدر لها أن تكون آخر أسرة فى التاريخ البيزنطى • وفى النصف الثانى من القرن الثالث عشر ضيق الغزاة من المغول عليها الخناق ، تحت قيادة خلفاء جنكيزخان • وعنهما ضعفت قوة المغول استقر الأتراك العثمانيون فى آسهيا الصغرى ، ووضعوا أقدامهم فى أوربا • ويصف جيبون هذه التطورات فى الفصول الثلاثة التالية ، ٣٢ ، ٣٦ ، ٣٠ ، ٣٠ .

نهاية الإمبراطورة الرومانية

الفصل الخامس والستون (١٤٤٨ - ١٤٤٨)

حصار مراد الثانى للقسطنطينية • نظام الأتراك • اختراع البارود

فى سنة ١٤٠٢ خفف تيموركنك الذى اسر السلطان العثمانى بايزيد الثانى ، من الخطر المحدق بالقسطنطينية من جانب الأتراك العثمانيين ، ولكنهم استردوا قوتهم فى زمن مراد الثانى ، فتأكد مصير القسطنطينية ٠

حصارمراد الثابئ القسطنطينية

كان أعقل الأتراك ، بل فى الحق مجموع الأمة ، فى غمرة هذه الصراعات ، يتمسكون أشد التمسك بوحدة الامبراطورية . وكانت الأناضول وبلاد الروم ، وكثيرا ما فرق بينهما الطموح الفردى ، تسيطر عليهما نزعة قوية غلابة الى التماسك والترابط . وكان من الممكن أن تلقن جهودهم ، القوى المسيحية درسا . فلو أنهم احتلوا مضايق غاليبولى بأسطول متحالف لقضى بسرعة على العثمانيين فى أوربا على الأقل . ولكن انشقاق الغرب ومنازعات بريطانيا وفرنسا وحروبهما حالت

بين اللاتين وبين هذا المشروع العظيم ، وتمتعوا بالهدوء أو الامهـال الحالي دون أن يفكروا في المستقبل . وكثيرا ما أغرتهم مصلحة عاجلة بخدمة عدو دينهم المشترك . وأثرت مستعمرة من أهل جنوة ، كانت قد أنشئت في فوكايا على الشاطيء الأيوني ، بفضل احتكار تجارة الشب المربحة . وقد ضمن لهم دفع الجزية السنوية حياة هادئة في ظل الامبراطورية التركية . وفي آخر حرب أهليــة بين الأتراك ، انحـــاز أدورنو Adorno ، وهو حاكم المستعمرة ، من أهل جنــوة ، وكان شابا جريئا طموحا _ انحاز الى جانب مراد ، وتعهد بنقله من آسيا الى أوربا فى سبع بوارج قوية . فأبحر السلطان ومعه خمسمائة من الحرس على بارجة الأميرال التي كانت مزودة بثمانمائة من أشحع الفرنجه . وكانت حياته وحريته فى قبضتهم . ولسنا نستطيع عن رضا واختيار ، أن نمتدح ولاء أدورنو الذي ركع في منتصف الرحلة أمام السلطان وتقبل شاكرا اعفاءه من متأخر الجزية . وقد نزلوا الى البر على مرأى من مصطفى وغاليبولى ، وصحب السلطان مرارا لفتح أدرنة ألفان من الايطاليين المسلحين بالحراب والفئوس. وسرعان ما لقيت هذه الخدمة المشتراة جزاءها ، فدمرت تجــارة فوكايا والمستعمرة القائمة سا.

ولو أن تيمورلنك كان كريما فسار لنجدة امبراطور اليونان ، عندما طلب منه ذلك ، لاستحق من المسيحيين الثناء والاعتراف بالجميل . ولكنه لم يكن يستشعر الشفقة نحو عبدة الأصنام فى أوربا أو يميل الى نجدتهم ، وهو الذى حمل سيف الاضطهاد فى جورجيا ، ونظر بعين الاحترام الى الحرب المقدسة التى كان يشنها بايزيد .

واندفع التترى وراء طموحه ، وكان خلاص القسطنطينية تتيجة غير مقصودة . فعندما اعتزل عمانويل الحكم كان دعاؤه ، لا أمله ، أن يؤجل سقوط الكنيسة والدولة حتى تنتهي أيامه التعسة . وبعد أن عاد من المحزنة . وفجأة أذهله وأطربه خبر تقهقر سلطان العثمانيين وهزيمته وأسره . فأبحر عمانويل لفوره من مودون في بلاد المورة واعتلى عرش القسطنطينية وطرد منافسه الأعمى الى منفى سهل في جزيرة ليسبوس. وسرعان ما مثل أمامه سفراء ابن بايزيد ، وقد حطم كبرياؤهم وتواضعت أو اعتدلت نبراتهم ، وقد خشوا حقا أن يفتح اليونانيون للمغول أبواب أوربا . وحيا سليمان الامبراطور بقوله «أيها الوالد» ، وتوسل اليه أن يمنحه حكما في رومانيا أو أن يهبه اياها ، ووعد أن يعمل على مافيه رضاه ، في مودة صادقة ، مع محاولة استرداد وبحر مرمرة والبحر الأسود. وتعرض الامبراطور لعداء موسى وانتقامه ، بعد عقده تحالفا مع سليمان . وظهر الأتراك أمام أبواب القسطنطينية في كامل عدتهم ، ولكنهم ردوا على أعقـــابهم في البر والبحر . ولو لم تكن هناك حامية من المرتزقة الأجانب تدافع عن المدينة، لدهش اليونانيون لانتصارهم هم أنفسهم . وبدلا من اطالة أمد الشقاق بين القوى العثمانية ، جنحت سياسة عمانويل أو هواه الى مساعدة أقوى أبناء بايزيد . فعقد معاهدة مع محسد ، الذي أوقف تقدمه حاجز غالبيولي الذي لا يمكن تخطيه . فنقل السلطان وجنوده عبر البسفور . واستقبل استقبالا كريما في العاصمة . وكان هجومه

الموفق خارج الأسوار أول خطوة في غزو رومانيا .وأوقف حزم الفاتح واعتداله خراب البلاد ، وقام بأداء ما وجب عليه في أمانة وأنفذ تعهدات سليمان . واحترم قوانين السلام وقواعد الاعتراف بالجميل. وجعل من الأمبراطور وصيا على ولديه الصغيرين ، يحدوه أمل عقيم في انقاذهما من حقد أخيهما مراد وقسوته . ولكن أمله هذا ِ باء بالفشل . وربما أساء تنفيذ وصيته الأخيرة الى شرفه القومي والى دينه . وقرر الديوان بالاجماع أنه لا ينبغي أن يترك الأميران الشابان تحت وصاية مسيحي ليقوم بتربيتهما . وقد انقسمت المجالس البيزنطية ازاء هذا الرفض ولكن عمانويل ، وهو الشيخ المسن الحذر الحريص تراجع أمام جرأة ابنه جون . فسل سلاحا خطرا من أسلحة الانتقام ، بتسريح مصطفى سواء كان هو مصطفى الحقيقي أم غيره ، وهو الذي احتجز مدة طويلة كأسير ورهينة ، وكانا يقبضان لقاء نفقات استبضافته مبلغا سنويا قدره ثلثمائة ألف بارة (Asper عملة تركية قديمة) . وعلى باب سجنه وافق مصطفى على كل اقتراح . وكان تسليم مفاتيح غاليبولي أو بالأحرى مفاتيح أوربا هو الثمن المشترط لنجاحه . ولكنه سرعان ما جلس على عرش رومانيا حتى طرد السفراء اليونان بابتسامة احتقار ، معلنا في صوت ورع أنه يفضل في يوم القيامة أن يسأل عن حنثه في يمينه بدلا من أن يسال عن تسليم بلدة مسلمة لأيدى الكفار . فأصبح الامبراطور في الوقت نفسه عدوا للخصمين المتنافسين اللذين أساءا اليه ، كما أساء هو اليهما . وتلا اتتصار مراد ، في الربيع التالي ، حصار القسطنطنية .

وجذب الجزاء الديني الذي يناله من يشترك في اخضاع مدينة

القياصرة ، من آسيا عددا ضخما من المتطوعين تاقوا لشرف الاستشهاد. وقد أشعل حماسهم الديني وعد بأسلاب وفيرة ونساء جميلات . وشدد من طموح السلطان حضور « سيدى بشير » وتنبؤاته . وهو من أهل بيت النبي. وقد وصل الى المعسكر على بغل تتبعه حاشية مبجلة عددها خمسمائة من المريدين . ولكن كان عليه أن يستحى ــ ان كان هناك متعصب يعرف الحياء _ لفشل توكيداته . فقد قاومت الأسوار جيشا من الأتراك يتألف من مائتي ألف ، وصد زحوفهم هجمات مباشرة خارج الأسوار قام بها اليونانيون والمرتزقة الأجانب. ووقفت وسائل الدفاع القديمة في وجه آلات الهجوم الجديدة . وكان حماس الدرويش الذي رفع الى السماء ليتحدث الى محمد في الرؤيا ، يقابله سذاجة المسيحيين الذين رأوا مريم العذراء في ثوب بنفسجي تسير فوق الحصن لتلهب شجاعة الجنود . وبعد حصار دام شهرين استدعى مراد الى بورصـة لتهدئة ثورة داخلية أشعلتها خيانة اليونانيين ، ولكنها أخمدت بسرعة بعد سفك دم أخ برىء . وبينما كان مراد يقود الانكشارية الى فتوحات جديدة في آسيا وأوربا ، نعمت الامبراطورية البيزنطية بهدوء ذليل مؤقت لمدة ثلاثين سنة ، قضى أثناءها عمانويل نحبه ، وسمح لجـون بليولوجوس بالحكم لقاء جزية سنوية مقدارها ثلثمائة ألف أسبر Asper ، مع التخلي عن كل شيء تقريبا فيما عدا ضواحي القسطنطينية.

نظام الأتراك

يجدر أن ينسب أول فضل فى تأسيس الامبراطورية التركية وفى استعادتها ، دون ريب ، الى صفات السلاطين الشخصية ، طالما درج البشر على أن تعتمد أهم المناظر فى حياتهم على شخصية ممثل واحد

والفضيلة . وباستثناء حالة وحيدة ، توالى تسعة من السلاطين في فترة دامت مائتين وخمسا وستين سنة ، من ارتقاء عثمان الى موت سليمان ، فكانوا سلسلة فذة من الأمراء المحاربين الجادين الذين فرضوا على رعاياهم الطاعة وملأوا قلوب أعدائهم بالرعب والفزع. فبدلا من ترف الحريم وخموله ربى ورثة الملوك في المجالس والميادين . ومنذ نعومة أظفارهم عهد اليهم آباؤهم بحكم الولايات وقيادة الجيوش. ولابد أن نظام الرجولة ، هذا الذي كثيرا ما جر فيما بعد الى حروب أهلية ، أسهم أساسا في دعم نظام الملك وقوته . ولا يمكن أن يصف العثمانيون أنفسهم ، كما فعل الخلفاء من العرب ، بأنهم أهل بيت رسول الله أو خلفاؤه . ويبدو أن صلة القرابة التي يزعمون أنها تربطهم بأمراء التتار من بيت جنكيزخان أساسها الملق لا الصدق. فان أصلهم يحيط به الغموض ، أما حقهم المقدس ، والذي لا مطعن فيه ، ولا يمكن لزمان أن يمحوه ، ولا يستطيع أي عنف أن ينقضه ، فقد رسخ بسرعة، ودون بديل ، في عقول رعاياهم . فقد يعزل سلطان ضعيف أو شرير ويقتل خنقا ، واكن ميراثه ينتقل الى طفل أو معتوه . ولم يجرؤ أكثر الثوار تهورا على أن يعتلي عرش مليكه الشرعي. وعلى حين تجد أن الأسرات التي حكمت حكما عابرا في آسيا ، قد أطاح بها وزير ماكر في القصر أو قائد منتصر في المعسكر ، نجد أن نظام توارث العرش العثماني قد دعمته خبرة خمسة قرون ، حتى أضحى الآن أحد المبادىء الحيوية للأمة التركية .

ومهما يكن من أمر ، فانه قد ينسب الى روح هذه الأمة وبنيتها أثر

قوى فريد . كان رعايا عثمان الأولون هم الأربعمائة أسرة من التركمان المتجولين الذين جاءوا مع أجداده من نهر سيحون الى سنجار . ولا تزال سهول الأناضول مغطاة بخيام اخوانهم الريفيين السوداء أو البيضاء. ولكن هذه القطرة الأصيلة ذابت في بحر ضخم من الرعايا ، جاء بعضهم طائعا مختارا وجاء البعض الآخر قهرا بحق الفتح ، وقد توحدوا تحت اسم الأتراك بروابط مشتركة من الدين واللغة والأخلاق ، وفي المدن من أرضروم الى بلغراد تطلق هذه التسمية القومية على جميع المسلمين ، وهم أقدم السكان وأشرفهم ، ولكنهم هجروا القرى ، على الأقل في رومانيا ، وتركوا زراعة الأرض للفلاحين المسيحيين . وفى فترة ازدهار الحكم العثماني ، كان الأتراك أنفسهم مبعدين عن الوظائف المدنية والعسكرية . وقد خلق نظام التربية طبقة مستعبدة مصنوعة ، لتطيع وتغزو وتحكم . ومنذ عصر أورخان ومراد الأول اقتنع السلاطين بأن حكومة السيف يجب أن تجدد في كل جيل بعسكر جدد ، وأن هؤلاء الجنود يجب أن يبحث عنهم لا في آسيا المخنثة ، ولكن بين سكان أوربا الأشداء المحبين للحروب . فأصبحت ولايات تراقية ومقدونية وألبانيا وبلغاريا والصرب المهد الدائم للجيش التركى . وعندما نقص نصاب الخمس في الأسرى _ وهو نصيب السلطان بحكم الفتح _ فرضت جزية وحشية ، هي الابن الخامس ، أو ابن كل خمس سنوات ، وكانت تجبى بقسوة من الأسر المسيحية . ففي سن الثانية عشرة أو الرابعة عشرة ، كان أقوى الشبان ينتزعون من والديهم ، وتدون أسماؤهم في سيجل. ومن هذه اللحظة كانوا يكسون ويعلمون ، ويدخرون للخدمة العامة . وتبعا لما كان يبشر به مظهر كل منهم ،

كانوا يختارون للمدارس الملكية في بورصة والبيره وأدرنه ، أو معهد برعايتهم الى الباشوات ، أو يوزعون على دور الريفيين في الأناضول . وكان أول ما يعني به سادتهم تعليمهم اللغة التركية . وقد دربت أجسامهم على جهد يحصن قواهم ، وتعلموا المصارعة والقفز والجرى ورمى القوس ، ثم استعمال البنادق فيما بعد ، الى أن يوزعوا على فرق الانكشارية حيث يدربون أدق تدريب على النظام العسكري ، أو نظام الأديرة . وأدخل أولئك الشـــبان الذين امتازوا من جهــة النسب أو العبقرية أو الجمال في الفئة الدنيا المسماه « أغا أوغلان » أو الفئة بالقصر ، أما الثانية فتقوم على خدمة شخص الأمير . وفي أربع دورات تعليمية متتالية ، وتحت عصا الخصيان البيض ، كان يجرى تدريبهم اليومي على فن ركوب الخيل والرماية . أما أولئك الذين أظهروا ميلا غريزيا الى البحث والدرس ، فقد تعلموا القرآن واللغتين العربيـــة والفارسية ، وكلما أظهروا تفوقا وجدارة ، سمح لهم بشغل الوظائف العسكرية والمدنية وحتى الدينية . وعلى قدر بقائهم في هذه الوظائف تتفتح أمامهم الآمال ، حتى يتاح لهم في الوقت المناسب أن ينخــرطوا فى سلك الأربعين « أغا » الذين يمثلون أمام السلطان ويرقون ، وفق ارادته ، الى مناصب الحكام في الولايات والى أسمى وظائف الدولة . وتلتئم أمثال هذه النظم التئاما عجيبا مع الملكية المطلقة وروحها . كان الوزراء والقواد عبيد الامبراطور في أدق معاني كلمة العبودية . فهم مدينون لكرمه بتعليمهم ورعايتهم وحياتهم . وعندما خرجوا من السراي وأطلقوا لحاهم رمزا الى تحررهم ، وجدوا أنفسهم فى مناصب عالية

دون أن يكون لهم حزب أو أصدقاء ، ودون أن يكون لهم آباء أو ورثة، يعتمدون على اليد التي رفعتهم من وهدة الثرى ، وتستطيع عند أقل غضب أن تسحق هذه التماثيل المصنوعة من الزجاج ، كما وصفهم المشل التركي بدقة . وفي مدارج التعليم البطيئة الشــاقة ، تفتحت شخصياتهم ومواهبهم أمام كل عين نافذة . ووضع كل فرد ، وهو مجرد قائم بذاته وحده ، حيث تضعه صفاته وجدارته الشخصية . واذا كان لدى السلطان القدرة على الاختيار الحكيم ، فان أمامه حرية خالصة لا حد لها للاختيار . وكان المرشحون للوظائف فى تركيا يتدربون على فضائل الجد والعمل عن طريق ما درجوا عليه من التقشف وضبط النفس ، كما كانت عادات الخضوع تدربهم على فضائل القيادة والامارة. وقد اتتشرت في الجنود روح مماثلة ، وقد اتتزع صمتهم ورصانتهم وصبرهم وتواضعهم ثناء أعدائهم المسيحيين كارهين . ولا يمكن أن يرتاب أحد في النصر ، اذا قارنا نظام الانكشارية وتدريبهم بتفاخر الفرسان بنسبهم وحسبهم واستقلالهم ، وجهل الجنود الجدد ، وجنوح قدماء المحاربين الى التمرد ، وبرذائل الاسراف والفوضى التي دنست جيوش أوربا زمنا طويلا .

اختراع البارود

ربما كان الأمل الوحيد فى انقاذ الامبراطورية اليونانية والممالك المجاورة ، هو اختراع سلاح أقوى أو كشف وسيلة حربية تجعل لهم تفوقا حاسما على أعدائهم من الأتراك . وكان مثل هذا السلاح بين أيديهم ، وقد حدث مثل هذا الكشف فى اللحظة الحرجة التي كان

يتقرر فيها مصيرهم . فقد كان الكيميائيون في الصين وفي أوربا ، قد وجدوا اما اتفاقا أو بعد تجارب دقيقة ، أن اتحاد تترات البوتاسيوم والكبريت والفحم النباتي يحدث انفجارا هائلا مع شعلة من النار ، وسرعان ما لوحظ أن هذه القوة التمددية اذا ضغطت في أنبوية متينة فان لها القدرة على أن تلقى بعيدا بكرة من الحجر أو الرصاص بسرعة مدمرة لا قبل لأحد بمقاومتها . ولا يمكننا أن نحدد بالدقة زمن اختراع البارود واستخدامه ، فهذه الفترة محوطة بروايات غامضة ، وبعير عنها بلغة ملتبسة . ومع ذلك يمكن أن تتبين بوضوح أنه كان معروفا قبل منتصف القرن الرابع عشر ، وأنه قبل انتهاء هذا القرن كان استخدام المدفعية في الحرب والحصار بحرا أو برا مألوفا في دول ألمانيا وايطاليا وأسبانيا وفرنسا وانجلترا . وجدير بالذكر أن السبق بين الأمم ذو أهمية ضئيلة . فلم تستطع احداها أن تحظى بفائدة اختصت بها وحدها بسبب معرفتها السابقة أو الفائقة . وفي مجال التحسين العام وقفوا جميعا على قدم المساواة في القوة النسبية والعلوم العسكرية . ولم يكن من المستطاع حصر السر داخل الكنيسة . فاطلع عليه الأتراك بسبب خيانة المرتدين وسياسة المتنافسين وأنانيتهم . وكان لدى السلاطين من الذكاء ما جعلهم يقتبسون هذا الاختراع ، ومن المال ما مكنهم من مكافأة مهندس مسيحي على عبقريته . ولابد أن يتهم الجنويون الذين نقلوا مرادا الى أوربا بأنهم هم الذين أظهروه على هذا الاختراع . ومن المحتمــل أن أيديهم هي التي صنعت المدفع ووجهته في حصــار القسطنطينية . وكانت أول تجربة حقا فاشلة . ولكن في الحروب العامة في ذاك الحيال ، كان الامتباز في جانب أولئك الذبن بقومون عادة

بالهجوم . وقد توقفت لفترة ما النسبة بين الهجوم والدفاع . ووجهت هذه المدفعية كالرعد ضد الأسوار والقلاع التي شيدت لتقاوم فقط آلات العصر القديم ، وهي أقل قوة . وقد نقل أهل البندقية استخدام البارود بلا حياء ولا خجل الي سلاطين مصر وفارس ، وهم حلفاؤهم ، ضد قوة العثمانيين . وسرعان ما انتشر السرحتي وصل الي أطراف آسيا . وانحصرت فائدة الأوربي في كسب انتصارات سهلة على المتوحشين في العالم الجديد . واذا قارنا سرعة تقدم هذا الكشف السيء الخبيث ، بتقدم العقل والعلم وفنون السلم لل ذاك التقدم البطيء الشاق ، فسيبكي الفيلسوف أو يضحك ، وفق هواه ومزاجه ، من الشاق ، فسيبكي الفيلسوف أو يضحك ، وفق هواه ومزاجه ، من جهالة البشرية وحمقها .

	-		
•			

الفصل السادس والستون (۱۳٤۸ - ۱٤٩٢)

- استغاثة اليونانين بالغرب زيارة جون باليولوجوس لرومه •
- زيارة عمانويل لايطاليا وفرنسا وانجلترا حملة باليولوجوس الثاني •
- اتعاد مؤقت بين اليونانيين واللاتين احياء العلوم اليونانية في ايطالياً
 - البابا نيقولا الخامس الافادة من العلوم القديمة وسوء استخدامها •

فى القرون الأربعة الأخيرة من حكم أباطرة اليونان ، يمكن أن يعتبر عداؤهم أو صداقتهم للبابا واللاتين مقياس الرخاء أو الشدة لديهم ، أو ميزان قيام الأسرات المتبربرة وسقوطها . فعندما انتشر الأتراك من المسلجوق فى ربوع آسيا وهمددوا القسطنطينية ، رأينا فى مجمع بلاكنتيا سفراء ألكسيوس الضارعين يطلبون حماية الأب المشترك للمسيحيين جميعا . ولكن سرعان ما أجبرت أسلحة الحجاج الفرنسيين السلطان على الانتقال من نيقيا الى اكونيوم Iconium ، حتى عاد أمراء اليونان أو كشفوا عن كراهيتهم المتأصلة واحتقارهم للغرب المشق الذي عجل بأول سقوط لامبراطوريتهم . ولقد أبرز جون فاتاكيس ، فى أحاط الأعداء فى الداخل والخارج بعرش أول امبراطور من أسرة باليولوجوس ، وطالما كان سيف شارل مصلنا على رأسه ، طلب فى خشوع رضاء الحبر الرومانى عنه وضحى بعقيدته وفضيلته ومحبة

شعبه له . وعند موت ميكائيل أعلن الأمير والشعب استقلال كنيستهم ونقاء عقيدتهم : لم يخش أندرونيكوس الأكبر اللاتين ولم يحبهم . وفي أشد أوقات الضيق كانت كبرياؤه هي الحامية للعقيدة ، ولم يكن في استطاعته ، في سنه ، أن يتراجع على نهج يحفظ كرامته ، عن الاعترافات القويمة التي فاه بها في شبابه . أما حفيده أندرونيكوس الأصغر فقد كان أقل عبودية في طبعه وموقفه . وقد حفزه فتح الأتراك لبيثينيا الى أن يسعى الى عقد حلف زمني وروحي مع أمراء الغرب. فبعد فرقة وصمت داما خمسين سنة أرسل الراهب بارلام في مهمة سرية الى البابا بندكت الثاني عشر . ويظهر أن تعليماته الماكرة قد دبجت بقلم الأمين الأعظم ، فقد عهد اليه أن يقول : أيها الأب المقدس ، ان الامبراطور ليس بأقل من قداستكم رغبة في أن يرى اتحادا بين الكنيستين . ولكنه في هذا العمل الدقيق مضطر الى أن يحترم كرامته وأهواء شعبه . وهناك وسيلتان للاتحاد : القوة والاقناع . وقد جربت القوة فوجدت غير مجدية ، اذ أن اللاتين أخضعوا الامبراطورية اليونانية ، ولم يستطيعوا اخضاع عقول اليونانيين . أما الاقناع فعلى الرغم من أنه وسيلة بطيئة الا أنها مؤكدة ودائمة . وقد يتفق وفد من ثلاثين أو أربعين من علمائنا مع علماء الفاتيكان في حب الحق ووحدة العقيدة . ولكن عندما يرجعون ما هي فائدة هذا الاتفاق وما هو جزاؤه ؟ احتقار اخوانهم ولوم أمة عمياء عنيدة . ولكنها أمة جرت على احترام المجامع العامة التي حددت بنود عقيدتها . فاذا كانوا يهاجمون قرارات ليون فذلك لأن الكنائس الشرقية لم يسمع صوتها ولم تمثل في ذلك الاجتماع التعسفي . ولهذه الغاية الناجحة قد يكون من المناسب ، بل قد يكون من الضروري أن

يوفد نائب يحسن اختياره الى بلاد اليونان ليدعو بطارقة القسطنطينية والاسكندرية وأنطاكية وبيت المقدس ، ويعد العدة بمعونتهم لعقد مجمع عام حر . واستمر هذا الرسول الماكر فى حسديثه : « ولكن الامبراطورية فى هذه اللحظة فى خطر من هجوم الأتراك عليها . وقد احتل الأتراك أربعا من أكبر المدن فى الأناضول . وقد عبر السكان المسيحيون عن رغبتهم فى العودة الى ولائهم ودينهم ، ولكن قوات الامبراطورية ومواردها لا تكفى لانقاذهم . ويجب أن يصحب المندوب الرومانى أو يسبقه جيش ، من الفرنجة يطرد الكفار ويفتح الطسريق الى بيت المقدس » . واذا كان اللاتين المتشككون فى حاجة الى دليل مسبق على اخلاص اليونان ، فان بارلام كان واضحا معقولا فى احاماته ، اذ قال :

١ ـــ يستطيع مجمع عام وحده أن يحقق الوحدة بين الكنائس ٥ ولا يمكن عقد هذا المجمع حتى يتحرر ثلاثة من بطارقة المشرق وعدد كبير من الأساقفة من النير الاسلامى .

ان اليونانيين قد أبعدتهم سلسلة من الاضطهادات والاساءات،
ويجب لاسترضائهم القيام بعمل يتسم بالحب والأخوة ، كنجدة فعالة تقوى سلطان الامبراطور وأصدقاء الوحدة وتدعم حججهم .

٣ _ فان استحالت معالجة بعض الاختلافات فى العقيدة أو الطقوس، فان اليونانيين هم تلاميذ المسيح والأتراك هم العلم المشترك للعالم المسيحى. ان الأرمن والقبارصة وسكان رودس تتوالى عليهم الهجمات سواء بسواء، ومن اللائق بتقوى الأمراء الفرنسيين أن يستلوا سيوفهم فى الدفاع عن الدين.

إلى الأمر يقتضى أن يعامل رعايا أندرونيكوس على أنهم أسوأ المنشقين ، والهراطقة ، والوثنيين ، فأن السياسة الرشيدة تتطلب من قوى الغرب أن تضم حليفا نافعا ، وأن تساند امبراطورية متداعية ، وأن تحرس حدود أوربا ، وأن تنضم الى اليونانيين ضد الأتراك ، لا أن تتوقع اتحاد الجيوش التركية مع جنود بلاد اليونان الأسيرة وكنوزها .

وقوبلت الأسباب التى أدلى بها أندرونيكوس وعروضه ومطالبه باستهتار بالغ فاتر . وتجنب ملكا فرنسا ونابلى أخطار حرب صليبية كما رفضوا مجدها ، وامتنع البابا عن دعوة مجمع جديد ليحدد البنود القديمة فى العقيدة ، وحدت به رغبته فى مجازاة امبراطور اللاتين وقساوستهم على مزاعمهم البالية القديمة الى استخدام عنوان جارح : « الى وسيط (۱) اليونانيين ، والى الأشخاص الذين يسمون أنفسهم بطارقة الكنائس الشرقية » . ولم يكن من الميسور ولا من اليسسسير اختيار زمان ولا شخصية أقل ملاءمة لمثل هذه المهمة ، فقد كان بندكت الثانى عشر فلاحا غبيا ، أفسدت الشكوك عقله ، منصرفا الى الخمول والخمر . وكان من الممكن أن تضيف كبرياؤه تاجا ثالثا فى القلنسوة البابوية ، ولكنه لم يكن ليصلح لمنصب الملكية أو البابوية .

وبعد موت أندرونيكوس ، وبينما كانت الحرب الأهلية تمزق كيان اليونانيين ، لم يكن من الممكن أن يجسروا على المطالبة باتحاد

⁽۱) استخدم لفظــة Moderator : أى القائم بالوساطة بين اليونان والبابا ٠٠٠ ولم يستعمل كلمة « امبراطور » ٠

عام يضم المسيحيين . ولكن حالما أخضع كانتاكوزين Cantacuzena أعداءُه وعفا عنهم ، تاق الى أن يبرر دخول الأتراك الى أوربا ، وزواج ابنته بأمير مسلم أو على الأقل أن يخفف من أثرهما . فأرسل باسمه الروماني الذي كان قد اتنقل الى أفنيونِ ، على شاطىء الرون لمدة سبعين سنة . فقاما بشرح الحاجة الملحة التي أدت به الى قبول التحالف مع الكفار ، وأوردوا بأمر منه هــو نفســه ذكر الاتحــاد والحــرب الصليبية . وهي كلمات براقة ورعة . وأكرم البابا كليمنت السادس الذى خلف بنديكت وفادتهم ، واستقبلهم بمظاهر التشريف معترفا ببراءة مليكهم ، والتمس له العذر في المصائب التي نزلت به ، وشاد بمروءته ، وأظهر معرفة واسعة بحالة الامبراطورية اليونانية وثرواتها وكان قد حصل عليها من أنباء صادقة حملتها اليه سيدة من سافوي كانت من وصيفات الامبراطورة آن . وكان لكليمنت ، وان لم يحظ بفضائل القسيسين ، روح الأمراء وعظمتهم ، وكان جوادا يوزع بيده الكريمة الوظائف الكنسية والممالك بنفس القدر من السهولة واليسر. وفى أثناء حكمه كانت أفنيون مركز البهاء واللهو ، وتجاوزت اباحيته في شبابه اباحية البارونات . وازدان قصره ، بل غرفة نومه ، أو دنست، بزيارة محظياته من النساء . وكانت حروب فرنسا وانجلترا لا تشمح بالقيام بهذا المشروع المقدس ، ولكن غرروه سر بهذه الفكرة العظيمة . وعاد سفراء اليونان ، و فى صحبتهم اثنان من الأساقفة اللاتين من وزراء الباباً . وعند وصولهما الى القسطنطينية تقارض كل من الامبراطور والرسولين الثناء والاعجاب بتقوى صاحبه وفصاحته . وملئت

اجتماعاتهم المتكررة بالمديح والوعود المتبادلة التي ابتهج لها الطرفان ، ولكنهما لم يخدعا بها . قال كانتاكوزين الورع : « اني مسرور بمشروع حربنا المقدسة التي ستمنحني مجدا شخصيا كما ستأتى بالنفع العميم على العالم المسيحي . وستقدم مملكتي ممرا حرا لجيوش فرنسا ، وسأقف جنودي وسفني وكنوزي على خـــدمة الهـــدف المشترك، وكم أكون سعيدا محظوظا لو أصبحت جديرا بتاج الشهداء وحظيت به . ان الألفاظ لا تكفيني للتعبير عن الغيرة التي تملكني لجمع أشلاء المسيح المبعثرة . وان كان موتى يحقق ذلك ، فانى أقدم بكل سرور سيفي وعنقي . وان كان الطائر الروحاني يمكن أن يخرج من رماد جثتي ، فاني أجمع الكتل الخشبية وأوقد النيران بيدي » . ومع ذلك فان امبراطور اليونان تجرأ على أن يلاحظ أن بنود العقيدة التي قسمت الكنيستين أوجـــدها كبرياء اللاتين وتسرعهم . وأعلن عدم ارتباطه بالخطوات الذليلة التعسفية التي قام بها أول ملوك أسرة باليولوغوس ، وأعلن فى قوة أنه لن يخضع ضميره الا لقرارات مجمع حر . ثم أردف : « ان الأوضاع الراهنة لن تسمح لي بالاجتماع بالبابا سواء في رومه أو القسطنطينية ، ولكن من الممكن اختيار احدى المدن الساحلية على حدود الامبراطوريتين ، اجمع الأساقفة وتوجيه المؤمنين في الشرق والغرب » . وأظهر رسولا البابا أنهما راضيان عن هذا الاقتراح . ويتظاهر كنتاكوزين بالرثاء لآماله التي ذهبت أدراج الرياح ، والتي قضى عليها موت كليمنت بعد وقت قصير ، وتباين مزاج خليفته .

ولقد طالت سنى حياته ، ولكن فى أحد الأديرة . واذا صرفنا النظر عن صلواته ، فقد أصبح الراهب الذليل غير قادر على أن يوجه آراء تلميذه أو حكومته .

زيارة چون باليولوغوس لرؤمه

ومهما يكن من أمر ، فانه من بين جميع أمراء بيزنطة ، كان ذاك التلميذ جون باليولوغوس ، أكثرهم استعدادا لمعانقة راعي الغرب والايمان به والامتثال له . لقد عمدت أمه آن دي سافوي في أحضان الكنيسة اللاتينية . وقد فرض عليها زواجها من أندرونيكوس أن تغير اسمها ولباسها وطقوس عبادتها ، ولكن قلبها بقي على ولائه لوطنها ودينها . ولقد شكلت طفولة ابنها وتحكمت في الامبراطور حتى بعد أن أصبح عقله ، أو على الأقل قامته ، قدر عقلية الرجل أو قامته . وفي السنة الأولى من نجاته وعودته الى عرشه كان الأتراك لا يزالون يسيطرون على الدردنيل . وكان ابن كاتناكوزين يحمل السلاح فى أدرنة ، ولم يكن باليولوغوس يستطيع أن يعتمد على نفسه أو شعبه . وعملا بنصيحة أمه وأملا في الحصول على عون خارجي تنازل عن حقوق الكنيسة والدولة سواء بسواء . وعهد سرا بوثيقة العبودية بعد أن وقع عليها بالحبر الأرجواني ، وختمت بالخاتم الذهبي ، الى عميل ايطالي . ويحوى أول بند فى هذه المعاهدة يمين الولاء والطاعة لانوسنت السادس وخلفائه من بعده ، والأحبار الكنيسة الرومانية الكاثوليكية . وتعهد الامبراطور أن يستقبل نوابهم ورسلهم بالاحترام اللائق بمقامهم ، وأن يخصص قصرا لاقامتهم ومعبدا لعباداتهم ، وأن يسلم ابنه الثاني عمانويل رهينة لولائه وصدقه . وهو في حاجة لقاء هذه التنازلات الى نجدة سريعة تتألف من خمس عشرة بارجة حربية مع خمسمائة جندى مسلح وألف من الرماة ، لمقاتلة أعدائه من المسيحيين والمسلمين . ويتعهد

باليولوغوس بأن يفرض على رجال الدين وعلى الشعب هـذا القيد الروحى نفسه . ولكن ، لما كان يتوقع بحق مقاومة اليونانيين ، فانه يلجأ الى الوسيلتين اللتين تؤديان الى تتيجة محققة وهما الرشوة والتعليم . فسمح لنائب البابا بأن يوزع الوظائف الكنسية الشاغرة على من يوافق على مذهب الفاتيكان . وفتحت ثلاث مدارس لتعليم شباب القسطنطينية لغة اللاتين ومذهبهم . وسحبل اسم أندرونيكوس ، ولى عهد الامبراطورية ، كأول تلميذ فيها . فان قدر لوسائله من الاقناع أو القوة أن تبوء بالفشل ، فان باليولوغوس يعلن أنه غير جدير بالحكم ، وينقل الى البابا كل سلطاته الملكية والأبوية ، ويفوض الى انوسينت سلطة كاملة فى ادارة شئون أسرته وحكومته وزواج ابنه وخليفته . ولكن هذه المعاهدة لم تنشر ولم تنفذ . فقد كانت البوارج الرومانية هباء وخيالا ، قدر ما كان خضوع اليونانيين . وكان كتمان السر هو الذى وخيالا ، قدر ما كان خضوع اليونانيين . وكان كتمان السر هو الذى أنقذ مليكهم من عار هذا الذل الذى لا طائل تحته .

وسرعان ما أطبقت عليه الجيوش التركية . وبعد سقوط أدرنه ورومانيا أحيط به فى عاصمته كتابع لمراد المتكبر . وكان أمله اليائس هو أن يكون آخر ضحية يفترسها ذاك المتوحش . وفى حالته الذليلة تلك ، قرر باليولوغوس أن يبحر الى البندقية ، وأن يلقى بنفسه تحت قدمى البابا . وكان أول أمير بيزنطى زار تلك الأقاليم المجهولة فى الغرب . ومع ذلك ففيها وحدها قد يجد مواساة أو نجدة . ويمكنه ، مع امتهان أقل لكرامته ، أن يظهر فى المجمع المقدس ، خيرا من أن يظهر أمام الباب العالى . وكان البابا الرومانى قد عاد بعد غيبة طويلة من أفنيون الى شواطىء التيبر . وقد شجع اربان الخامس ، وكان ذا طبع

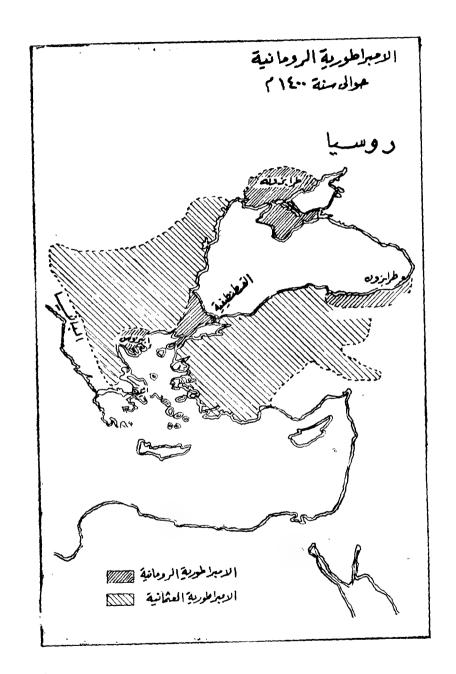
هادىء فاضل ، أو سمح بزيارة أمير اليونانيين له . وفي هذه السنة نفسها حظى بشرف استقبال الشبحين الامبراطوريين في الفاتيكان ، وكانا يمثلان عظمة قسطنطين وشرلمان . وفي زيارته الضـــارعة قدم امبراطور القسطنطينية ، وقد أودت ضائقته بغروره ، أكثر مما كان ينتظر من الألفاظ الجوفاء والخضوع الشكلي ، وفرض عليه أولا اختبار مقدم: فأقر أمام أربعة من الكرادلة بوصفه كاثوليكيا مخلصا ، سيادة البابا والانبثاق المزدوج للروح القدس . وبعد هذا التطهير قدم الى الشعب فى كنيسة القديس بطرس ، وجلس اربان على عرشه ، يحف يه كرادلته . وبعد أن ركع أمامه ثلاث مرات ، قبل ملك اليونان في خشوع قدميه ويديه ، وفي النهاية قبل فم الأب المقدس الذي قام بتقديم قداس كبير فى حضرته ، وسمح له بأن يمسك بلجام بغلته ، ثم أولم له وليمة فاخرة في الفاتيكان . لقد استقبل باليولوغوس كصديق ، وقوبل بمظاهرات التكريم . ولكن فرقا واضحا ظهر لأعين الناس بين امبراطوري الشرق والغرب . فلم يكنّ للأول أن يتمتع بالميزة النادرة ، ميزة ترتيل الانجيل بوصفه شماساً . ورعاية لمن اعتنق المذهب الكاثوليكي على يديه ، جاهد اربان لاشعال حماس ملك فرنسا ودول أوربا الأخرى . ولكنه وجد أنهم قد انصرفوا عن الهدف المشترك، ونشطوا في منازعاتهم الداخلية وحدها . وتركز آخر أمل للامبراطور في أحد المرتزقة من الانجليز . وكان جون هوكوود John Hawkwood ، أو أكوتو Acuto قد أعمل السلب والنهب مع فرقة من المغامرين ، « الاخوة البيضاء » في ايطاليا من جبال الألب حتى كالابريا ، وباع خدماته للولايات المتعادية، وجلب على نفسه حرمانا عادلا من الكنيسة بتسديد سهامه الى القصر

البابوي . فأصدر البابا قرارا خاصا سمح فيه للامبراطور بالتفاوض مع هذا الطريد . ولكن قوات هوكوود أو جرأته لم تكن تكفى للقيام بهذا المشروع . وكان من صالح باليولوغوس أن يخيب أمله في نجدة ستكون بلا شك غالبة الثمن ، دون أن يكون لها أثر فعال وريما كانت محفوفة بالمخاطر . وفي قنوط أعد الامبراطور اليوناني العدة للعودة الى وطنه . ولكن حتى عودته وقفت في طريقها عقبة شائنة جدا . فعند وصوله الى البندقية ، كان قد اقترض مبالغ ضخمة بفوائد ربوية باهظة . ولكن خزائنه كانت خاوية ، ودائنوه لا يصبرون فاحتجز شخصه كأحسن ضـــمان لدفع الدين . وألح على ابنه الأكبر ، ونائب في القسطنطينية ، أندرونيكوس ، مرارا أن يحاول بكل الوسائل ، ولو أدى الأمر الى سلب الكنائس ، انقاذ والده من الأسر والعار . ولكن هذا الشاب العاق لم يشعر بالعار ، بل اغتبط في سره لأسر الامبراطور . كانت الدولة فقيرة ، ورجال الدين سادرين في عنادهم ، ولم يكن ثمة افتقار الى شكوك دينية تبرر الاستهتان والتباطؤ . ولكن هذا الاهمال العاق لقى لوما شديدا من ورع أخيه عمانويل الذي باع أو رهن كل ما يملك ، وأبحر الى البندقية وأنقذ والده ، وجعل حريته الشخصية ضهمانا لدفع الدين . وعند عودته الى القسطنطينية كافأ هذا الملك والوالد ابنيه ، كلا بما يستحق . ولكن ولاء باليولوغوس الخامل وأخلاقه لم يصبها تحسن بسبب حجه الى رومه . وسرعان ما نسى اليونانيون واللاتين ردته أو اعتناقه للمذهب الكاثوليكي ، حيث خلا هذا أو تلك من أية تنائج دنيوية وروحية .

زدارة عمانويل لإيطاليا وفرنسا وانجلترا

وبعد ثلاثين سنة من عودة باليولوغوس ، زار ابنه وخليفته ، عمانویل ، مرة أخرى ، ولكن على نطاق أوسع ، أقطار الغرب يحدوه حافز مشابه . وفي الفصل السابق رويت قصة عقده معاهدة مع بايزيد ، وانتهاك هذه المعاهدة وحصار القسطنطينية أو تطويقها ، والنجدة التي جاءته من فرنسا ، تحت قيادة بوسيكولت Boucicault الصنديد . وكان عمانويل قد طلب العون من القوى اللاتينية على لسان سفرائه ، ولكنه ظن أن وجود ملك مكروب مكتئب كفيل بأن يستدر الدمع والعون من أقسى المتبربرين قلوبا . وأعد المارشال الذي نصح بالسفر العدة لاستقبال أمير بيزنطة . وكان الأتراك يحتلون اليابسة ، ولكن الطريق البحرى الى البندقية كان آمنا ومفتوحاً . وقد استقبلته ايطاليا كأول الأمراء المسيحيين أو على الأقل ثانيهم . وأشفق الناس على عمانويل كزعيم للعقيدة مقر بها . وقد منع وقار سلوكه هذه الشفقة من الانحدار الى حضيض الاحتقار . وتقدم من البندقية الى بادوا وباڤيا . ومنحه ، حتى دوق ميلان ، وهو حليف سرى لبايزيد ، ممرا آمنا ، وأحاطه بمظاهر التكريم حتى نهاية ممتلكاته . وعلى حدود فرنسا تولى الضباط الملكيون رعاية شخصه وشئون رحلته وتكفلوا بدفع نفقاته . وخرج لاستقباله ألفان من أغنى المواطنين يحملون سلاحهم ويمتطون ظهور جيادهم حتى وصلوا كارتنون ، بالقرب من باريس . وعلى أبواب باريس حياة رئيس الوزراء وأعضاء البرلمان . ورحب شارل السادس يحف به أمراؤه ونبلاؤه ، بأخيه وعانقه عناقا وديا . وكان خليفة قسطنطين يرتدى

لباسا من الحرير الأبيض ، ويمتطى صهوة جواد أشهب ، وهذا أمر ذو أهمية خاصة في المراسيم الفرنسية ، لأن اللون الأبيض بعتبر رمز الملكية . وقد اضطر امبراطور ألمانيا في زيارة متأخرة ، بعد طلب متعجرف ورفض متبرم ، أن يقنع بجواد أسود . وأقام عمانويل في قصر اللوفر . وتوالت الولائم وحف لات الرقص . وتنوعت مباهج الولائم والصيد بمهارة وعبقرية ، تأدبا من الفرنسيين واظهارا لعظمتهم، وتخفيفا من أحزان عمانويل . وقد أطلقت له حرية العبادة في كنيسته الخاصة . ودهش علماء السربون ، ان لم يكونوا صدموا ، للغة رجال الدين اليونانيين وطقوسهم ولباسهم ، ولكن أقل نظرة الى حــال المملكة كانت كفيلة بأن تبعث الى قلبه اليأس من أية مساعدة فعالة . وعلى الرغم من أن شارل المنكود كان يحظى بفترات من الصحو ، الا أنه كان يعود باستمرار الى جنون هائج أو غبى ، وأمسك بمقاليد الحكم أخوه وعمه دوق أورليانز ودوق برجاندي ، كل بدوره . وقد مهدت منافستهما التحزيبة الطريق لشرور الحرب الأهلية . وكان الأول الشايا ماجنا أفنى نفسه في الترف والحب . وكان الثاني والدجون ، كونت نيڤـــير Nevers الذي افتــدي منــذ وقت قصـــير من أسر الترك . واذا كان الابن غير الهياب تواقا الى الانتقام لهزيمته ، فان ابن برجاندي وهو أكثر حزماً ، كان قانعا بنفقات التجربة الأولى وأخطارها . وبعد أن أشبع عمانويل فضوله عند الفرنسيين أو أرهق صبرهم ، قرر القيام بزيارة للجزيرة المجاورة . وفي أثناء تقدمه من دوڤر ، استقبله فی کاتتربری ، بما یلیق بمقامه من مظاهر التبجیل ، رئيس دير القديس أوستن ورهبانه . وفي بلاكهيت حيا الملك هنري



الرابع ومعه البلاط الانجليزي البطل اليوناني (هنا أنقل بالنص من مؤرخنا القديم) الذي أقام أياما طويلة في لندن ، كان يعامل في أثنائها كامبراطور الشرق . وكانت حالة بريطانيا لا تسمح بالتفكير في حرب مقدسة . ففي السنة نفسها عزل الملك الذي ورث العرش عن آبائه وقتل. وكان الأمير الحاكم مغتصبا ناجعا ، وقد عوقب طموحه بالحقد والندم. ولم يكن هنرى أوف لنكستر بمستطيع أن يتخلى هو أو قواته عن الدفاع عن عرش تهتز قوائمه باستمرار نتيجة المؤامرات والثورات. لقد أبدى عطفه على امبراطور القسطنطينية وأثنى عليه ، وأولم له الولائم . ولكن اذا كان ملك الانجليز قد اتشح بالصليب فقـــد كان ذلك لتهدئة شعبه وربما لتهدئة ضميره بثواب هـــذه النية الورعة أو ما يشبهها . وعاد عمانويل الى باريس بعد أن حظى بما أرضاه من الهبات ومظاهر التكريم . وبعد أن أقام عامين في الغرب شـــق المريقه مخترقا ألمانيا وايطاليا ليركب السفينة في البندقية ، وانتظر في صبر في المورة لحظة نجاته أو هلاكه . ومع ذلك فقد نجا من عار الحاجة الى عرض عقيدته للبيع العام أو الخاص . كان الشقاق الكبير يمزق أوصال الكنيسة اللاتينية : ولقد توزع ولاء الملوك والأمم والجامعات فى أوربا بين رومــه وبابا أفنيون . ولهــــذا امتنع الامبراطــور ، رغبة منه في كسب صداقة الطرفين ، عن مراسلة أي من المتنافسين المعدمين البغيضين. ووافقت رحلته عام اليوبيل. ولكنه اخترق ايطاليا دون أن يرغب أو يستحق الغفران التام الذي يمحو الاثم أو يعفى المؤمن من التكفير عن ذنوبه . فغضب بابا رومه لهذا الاهمال ، واتهمه باحتقار ممثل المسيح ، وحض أمراء ايطاليا على أن يهجروا المنشق العنيد وينبذوه . وفى وقت الحروب الصليبية ، نظر اليونانيون فى دهش وفزع الى سيل من الهجرة لا ينقطع ، تدفق واستمر فى التدفق من مختلف البقاع المجهولة فى الغرب . وقد نزعت الزيارات التى قام بها آخر أباطرتهم حجاب الفرقة ، فظهرت أمام أعينهم أمم أوربا القوية التى لم يجرؤوا بعد ذلك على دمغها باسم المتبربرين . وقد دون مؤرخ بيزنطى عاش فى تلك الأيام ملاحظات عمانويل وأتباعه الأكثر فضولا واستقصاء ، وسأجمع أفكاره المتناثرة وأوجزها . وقد يكون من الممتع حقا ، وربما كان من المفيد ، أن تتمعن فى الصور البدائية التى يرسمها لألمانيا ، وفرنسا وانجلترا ، وحالتها قديما وحديثا معروفة لنا تمام المعرفة .

ا سيقول المؤرخ اليوناني خالكونديليس Chalcondyles : ألمانيا ذات اتساع كبير من فينا الى المحيط ، وتمتد (ويالها من جغرافية عجيبة !) من براغ فى بوهيميا الى نهر تارتيسوس وجبال البرانس . وأرضها مشرة الى حد كاف ، فيما عدا التين والزيتون . وهواؤها صحى وأجسام أهلها قوية وصحتهم جيدة ويندر أن تزور كوارث الأوبئة والزلازل تلك الأجواء الباردة . وفيما عدا السكيذيين والتتار ، يعتبر الألمان أكثر الأمم عددا . وهسم شجعان صابرون . ولو أنهم اتعدوا تحت رئيس واحد ، لكانت قوتهم لا تقاوم . وكمنحة من البابا ، أصبح لهم الحق فى اختيار امبراطور الرومان . وليس هناك من شعب يتعلق فى ورع ببطريق اللاتين أو يطيعه أكثر منهم ، ويوزع الجزء الأكبر من هذا القطر بين الأمراء ورجال الكنيسة . ولكن ستراسبورج وكولونيا وهمبرج وأكثر من مائتى مدينة حرة ، ستراسبورج وكولونيا وهمبرج وأكثر من مائتى مدينة حرة ،

ويسود بينهم الالتجاء الى المبارزات والمعارك الفردية على الاقدام فى الحرب والسلم . وتتفوق صناعتهم فى كل الفنون الميكانيكية ،ويمكن للألمان أن يفخروا باختراع البارود والمدافع التى انتشرت الآن فى أكبر جزء من العالم » .

٧ ـ تمتد مملكة فرنسا لمسيرة أكثر من خمسة عشر أو عشرين يوما من ألمانيا الى أسبانيا ، ومن جبال الألب الى المحيط البريطانى . وهى تحتوى على كثير من المدن المزدهرة . ومنها مدينة باريس ، وهى مقر الملك ، وتتفوق على بقية المدن فى الترف والغنى . وينتظر كثير من الأمراء واللوردات ، الملك ، كل بدوره فى قصره ، ويعترفون به كمليكهم جميعا . وأكثر هؤلاء قوة دوق بريتانى ، ودوق برجاندى ، ويملك الأخير ولاية فلاندرز الغنية . ويتردد على موانيها تجارنا وسفننا كما يتردد عليها التجار والسفن من أقصى البحار . والفرنسيون شعب قديم غنى ، ولغتهم وأخلاقهم كثيرة الشبه بلغة الإيطاليين وأخلاقهم ، وانتصاراتهم على العرب ومغامرات بطليهما أوليفر ورولاند ، ومن ثم وانتصاراتهم على العرب ومغامرات بطليهما أوليفر ورولاند ، ومن ثم يظنون أنهم أول أمم أوربا الغربية . ولكن هذه الغطرسة الحمقاء يظنون أنهم أول أمم أوربا الغربية . ولكن هذه الغطرسة الحمقاء قد أذلتها الأحداث التعيسة التى نزلت بهم أخيرا فى حربهم ضد

س ـ يمكن اعتبار بريطانيا التي تقع في المحيط ، وفي مواجهة شواطيء فلاندرز ، جزيرة واحدة أو ثلاث جزر وجدت بينها كلها مصلحة مشتركة ، وأخلاق وحكومة مماثلة . ويبلغ محيطها خمسة

آلاف ستاديا (١) ، وتنتشر فيها البلدان والقرى . ومع ألها خالية من الكروم، ولا تكثر فيها أشجار الفاكهة فان أراضيها خصبة تنتج القمح والشعير ، وتنتج الشهد والصوف ، وينسبج سكانها كثيرا من الأقمشة . ومن حيث عدد السكان والقوة والثروة والترف ، يمكن أن تدعى لندن ، وهي عاصمة الجزيرة ، أن لها الصدارة على جميع مدن الغرب . وهي تقع على نهر التاميز ، وهو نهــر عريض سريع الجريان ، يصب بعد ثلاثين ميلا في بحر الغال ويسمح المد والجزر اليومي للسفن التجارية بالدخول والرحيل في أمان . ويرأس الملك طبقة أرستقراطية قوية ومحبة للشعب . ويضع أتباعه الرئيسيون أيديهم على مقاطعاتهم بصكوك ملكية حرة لا سبيل الى تبديلها . وتعين القوانين حـــدود نفوذه وحـــدود طاعتهم . وقد نكبت هــــذه المملكة في أحيان كثيرة بالفتح الأجنبي والشقاق الداخلي . ولسكن أهلها شجعان أشداء ، لهم شهرة في القتال ، وقد اعتادوا النصر في الحرب. وشكل تروسهم أو دروعهم مأخوذ عن الايطاليين ، كما أخذوا شكل سيوفهم عن اليونان ، أما استخدام القوس الطويلة فهو ميزة حاسمة خاصة بالانجليز . وليس للغتهم صلة واضحة بلغات القارة . ولا يمكن أن نميز بسهولة بين عاداتهم في حياتهم الخاصة وبين عادات جبرانهم فى فرنسا . ولكن أعجب شىء فى أخلاقهم هو عدم مبالاتهم بشرف الزوجية ولا بالعفة بين نسائهم . وفي زياراتهم المتبادلة يستقبل الضيف فى أحضان زوجاتهم وبناتهم ، كأول واجب من واجبسات

⁽۱) Stadia قضيب مدرج لقيـــاس الأبعاد ، طوله نحــو ٦٣٠ قدما ٠

الضيافة . ويتبادل الأصدقاء اعارتهن واستعارتهن دون استحياء ، ولا يثور سكان الجزر لهذه الاتصالات الغريبة غير المشروعة ولا لنتائجها المحتومة . ولعلمنا بالعادات العريقة فى انجلترا وتأكدنا من فضائل أمهاتنا ، فان لنا أن نبتسم لسذاجة هذا اليونانى ، أو نغضب لمجافاته جادة الانصاف ، حيث خلط بين تحية بريئة (٢) ، وعناق آثم . ولكن سذاجته وظلمه قد يلقاننا درسا فى ألا نثق فى أخبار الأمم الأجنبية القاصية ، وألا نؤمن بكل حكاية تخرج عن قوانين الطبيعة ، أو تنافى طباع البشر .

وبعد عودته . واتتصار تيمورلنك ، حكم عمانويل سنين عديدة في رخاء وسلام . وطالما التمس ابنا بايزيد صداقته وابتعدا عن ممتلكاته ، ظل الامبراطور قانعا بعقيدة قومه ، واستخدم وقت فراغه فى وضع عشرين محاورة فى الدفاع عنها . أما ظهور سفراء بيزنطه فى مجلس كونستانس فهو اعلان عن عودة القوة التركية ، والكنيسة اللاتينية على حد سواء . ذلك أن فتوحات السلطانين محمد ومراد أصلحت ما بين الامبراطور والفاتيكان . وكاد حصار القسططينية أن يغريه بالرضوخ للانبئاق المزدوج للروح القدس . وعندما ارتقى مارتن بالخامس عرش القديس بطرس دون منافس ، استؤنفت الصلكت المخامس عرش القديس بطرس دون منافس ، استؤنفت الصلك المؤدية من رسائل ووفود بين الشرق والغرب . لقد أملى الطموح من ناحية أخرى عين اللغة المهذبة : لغة البر والسلام .

⁽٢) فى مؤلفات ارزم قطعة جميلة عن عادة الانجليز فى تقبيــل الأجانب عند استقبالهم وعند توديعهم ، ولكنه مع ذلك لا يستخلص منها استنتاجات مخزية ٠

وأبدى اليوناني الماكر رغبته في تزويج أبنائه الستة من أسيرات ايطاليات ، وبعث الحبر الروماني ، وهو لا يقل عنه مكرا ولا دهاء ، بابنة مركيز مونتفيرات ومعها فريق من العدداري النبيلات ليخففن بروعة جمالهن من عناد المنشقين . ولكن تحت هذا القناع من الحماس لابد أن تدرك أية عين فاحصة أن كل شيء في بلاط القسطنطينية وكنيستها كان أجوف مجردا من الولاء والاخلاص. لقد تقدم الامبراطور أو تراجع تبعا لظروف الخطر أو الهدوء ، كما كان أحيانا يأمر وزراءه وأحيانا يتنصل منهم . وكان يتهرب كلمـــا ألح عليه الضغط ، بالقول بوجوب البحث والتحرى وفهم ما يقصده البطارقة والأساقفة ، مع استحالة دعوتهم للاجتماع ، في وقت تقف فيه جيوش الأتراك أمام أبواب القسطنطينية . ومن استعراض المناقشات العامة سيتضح أن اليونانيين ألحوا على ثلاثة أشياء: نجدة ، فمجلس ثم اتحاد نهائي جديد . غير أن اللاتين تهربوا من الثاني ، ووافقوا على الأول ، على أن يكون مكافأة اختيارية تأتى نتيجة للثالث . ومع ذلك فلدينا فرصة لكشف الحجاب عن أشد نوايا عمانويل خفاء كما شرحها هو في محادثة خاصة دون لف أو دوران . وعندما كبرت سنه أشرك الامبراطور معه جون بلايولوجوس ، وهو الثاني بين من حملوا هذا الاسم ، وهو أكبر أبنائه ، وعليه ألقى الجزء الأكبر من سلطة الحكومة وأعبائها . وذات مرة _ وكان المــؤرخ فرانزا وحــــده فى حضرة الامبراطور ، وهو أمينه المحسوب ــ اطلع عمانويل زميله وخليفته على الأساس الحقيقي لمفاوضاته مع البابا ، فقال : « ان آخر ملجأ لنا ضد الأتراك هو خوفهم من اتحادنا مع اللاتين ، مع أمم أوربا الغربية

المحبة للقتال الذين قد يحملون السلاح لنجـــدتنا وهلاكهم (أي الأتراك) . كلما هددك الكفار ، قدم هذا الخطر أمام أعينهم ، واقترح مجمعا وتفاوض على الوسائل ، ولكن أرجىء وسوف دائما متحاشيا دعوة جمعية عامة ، لا تميل الى تحقيق أى نفع لنا من الناحية الروحية أو الزمنية ، فاللاتين مزهوون مغرورون وكل يوناني عنيد . ولن يتراجع أى من الفريقين أو يتزحزح عن موقفه . ومحاولة الاتحاد التام لابد أن تؤكد عوامل الشقاق وتغضب الكنائس. وستتركنا دون أمل أو دفاع تحت رحمة البرابرة » . ولما لم يستطع الملك الشاب صبرا على هـذا الدرس النافع نهض من مقعده وخرج في صمت . ويستمر فرانزا في روايته قائلا ان الملك الحكيم اتجـه ببصره الى واستطرد يقـول: « ان ابنى يظن أنه أمير عظيم وبطل . ولكن ، واأسفاه ، ان زماننا البائس لا يسمح بمجال للبطولة أو العظمة . ان روحه الجريئة ربما كانت تلتئم مع الأزمنة السعيدة في عصور أجدادنا ، لكن الأمر يتطلب الآن ، لا امبراطورا ، ولكن خازنا أمينا حذرا للبقية الباقية من ثرواتنا . اني أذكر جيدا الآمال الكبار التي عقدها على حلفنا مع مصطفى ، وكم أخشى . أن تعجل شجاعته المتهورة بخراب أسرتنا ، وأنه حتى الديانة قد تعجل بسقوطنا ». ومع ذلك فقد حافظ نفوذ عمانويل وتجاربه على السلام ، وتهرب من المجمع ، حتى أنهى وهو فى الثامنة والسبعين من عمره ، وفي زي راهب ، حكمــه ، وقسم منقولاته الثمينــة بين أولاده ، وبين الفقراء ، وأطبائه ، وأحب خدمه اليه . ومن بين أبنائه الستة ، منح ابنه أندرونيكوس الثاني مقاطعة سالونيك . ومات من مرض الجذام ، فور بيع تلك المدينة الى أهل البندقية واستتيلاء

الأتراك عليها نهائيا . وقد أعادت بعض الأحداث السعيدة بلاد المورة الى الامبراطورية . وفى أيامه الأكثر ازدهارا حصن عمانويل البرزخ الضيق الذى يبلغ طوله ستة أميال بسور من الحجر وبمائة وثلاثة وخمسين برجا . وقد هدم هذا السور أول هجوم شنه العثمانيون . وكان من الممكن ان يكفى شهبه الجزيرة الخصب الأخوة الأربعة الصغار : ثيودور وقسطنطين ، وديمتريوس وتوماس ، ولكنهم أضاعوا فى منازعات داخلية كل ما بقى لديهم من قوة . واضطر أتعس المتنافسين وأقلهم توفيقا الى أن يعيشوا أتباعا فى القصر البيزنطى .

حملة چون باليولوغوس الثابي

اعترف بجون بالايولوغوس الثانى أكبر أبناء عمانويل ، بعسد موت أبيه ، كامبراطور اليونانيين الوحيد . فشرع توا فى تطليق زوجته وعقد زواج آخر مع أميرة طرابزون . وكان الجمال فى نظره أول مؤهلات الامبراطورة . وتراجع رجال الكنيسة أمام توكيده القوى بأنه اذا لم يسمح له بهذا الطلاق ، فانه سينزوى فى دير ، ويترك العرش لأخيه قسطنطين . وكان أول نصر أحرزه بالايولوغوس ، وهو فى الحقيقة نصره الوحيد ، على يهودى أقنعه بعد نقاش طويل ظهر فيه علمه ، باعتناق الدين المسيحى . وقد دون هذا النصر الضخم بدقة فى كتب التاريخ فى تلك الأيام . ولكنه سرعان ما جدد فكرة توحيد الشرق والغرب . ولم يلتفت الى نصيحة أبيه ، بل أصغى باخلاص ، على ما يظهر الى اقتراح بمقابلة البابا فى مجمع عام يعقد فيما وراء

الأدرياتيك . وقد شجع البابا مارتن الخامس هذا المشروع الخطر ، ولكنه قوبل بفتور من خليفته يوجينيوس . وبعد مفاوضات مملة تلقى الامبراطور دعوة من جمعية لاتينية ذات طابع جديد ألفها راجال الدين المستقلون في بازيل ، الذين سموا أنفسهم ممثلى الكنيسسة الكاثوليكية وقضاتها .

لقد كان الحبر الرومانى قد حارب واتتصر فى الدفاع عن حرية رجال الكنيسة . ولكن رجال الدين المنتصرين تعرضوا بسرعة الى طغيان منقذهم . وكان شخصه المقدس يتمتع بمناعة ضد تلك الأسلحة التى اكتشفوا أنها حادة ومؤثرة فى الحكام المدنيين . وان صك حريتهم وهو حق الانتخاب ، قضت عليه الالتماسات ، وأمكن التخلص منه عن طريق الانتدابات والتفويض الى الثقاة ، كما أحبطته المنتح التى تعود الى أصحابها ، وحل محله التحفظات السالفة الاستبدادية . وأقيم مزاد عام فى بلاط رومه ، واهتم الكرادلة والمقربون بأسلاب الأمم . ومن المكن أن يشمك كل قطر من أن أهم وظائف رجال الدين وأكثرها قيمة تجمعت فى أيدى الأجانب والغائبين . وانحصر طموح البابوات أثناء اقامتهم فى أفنيون فى الشهوات الخسيسة كالجشع (۱) والترف . ففرضوا بشدة على رجال الكنيسة ضرائب البكور والعشور والعشور

⁽۱) ترك البابا جون الشانى والعشرون (۱۳۳۶) وراءه ۱۸ مليون فلورين من الذهب ، وما قيمته سيبعة ملايين من الأوانى والجواهر • (انظر تاريخ جون فيلانى Chronicle of J. Villani الذى استقى أخوه هذه المعلومات من الأمناء على خزائن البابا) • أن ستة أو ثمانية ملايين من الجنيهات فى القرن الرابع عشر ، مبلغ هائل لا يكاد يصدق •

ولكنهم كثيرا ما احتملوا تفشي الرذيلة وسوء النظام والرشوة. وقد زاد من شدة هذه المآسى العديدة الشقاق الكبير الذي نشأ في الغرب واستمر لأكثر من خمسين سنة . ففي المنازعات الوحشسية بين رومه وأفنيون فضح كل فريق رذائل خصمه ، وقلل من نفوذهم تزعزع الجروح ولاعادة سلطان الكنيسة ، عقد على التوالي مجمعا بيزا وكونستانس. ولكن هاتين الجمعيتين العظيمتين ، لشــعورهما بقوتهما ، قررتا حماية الامتيازات الأرستقراطية المسيحية . فبعسد أن أصدروا حكما شخصيا ضد اثنين من البابوات كانوا قد نبذوهما ، وضـــد حبر ثالث هو رئيسهم المعترف به الذي عزلوه ، شرع آباء الكنيسة في كونستانس في فحص طبيعة السيادة الرومانية وحدودها . ولم ينفضوا قبل أن يؤكدوا نفوذ مجمع عام أعلى من البابا . فصدر قرارهم بأنه لتدبير شئون الكنيسة واصلاحها ينبغي عقد أمثال هــــذه الجمعيات العمومية في أوقات منتظمة ، ويجب على كل مجمع قبل انفضاضه أن يحدد زمن الاجتماع التالي ومكانه . وقد أغفلت بسهولة دعوة المجمع الشماني في سيينا Sienna بسبب تفوذ بلاط رومه . وكادت قرارات مجمع بازل الجريئة القوية أن تقضى على البابا في ذلك الوقت ، وهو يوجينيوس الرابع . وقسد دفع شك له ما يبسرره في مقاصده ، آباء الكنيسة الى أن ينشروا أول قرار لهم ، وهو ينص على أن ممثلي الكنيسة المحاربة على الأرض قسد منحوا ولاية قدسسية وروحية على جميع المسيحيين بما فيهم البابا ، وأن أي مجمع عام لا يمكن حله أو تأجيله أو نقله الا برضاه ، وبعد مناقشة حرة . وعندما

لاحظوا أن يوجنيوس قد أصدر قرارا بالويا كأنه الصاعقة ، لذلك الغرض ، فانهم تجرءوا على دعوة خليفة القديس بطرس المتمرد وتحذيره وتهديده ولومه . وبعد تأجيلات كثيرة لافساح الوقت للندم أعلنوا في النهاية أنه اذا لم يخضع في ظرف ستين يوما فهو موقوف عن مباشرة سلطانه الكنسي والزمني . ولاظهـــار أن الأمير خاضع لولايتهم خضوع رجل الدين لها ، أمسكوا في أيديهم بمقاليد الحكم فى أفنيون ، وأبطلوا بيع التراث المقدس ، وحموا رومه من فرض ضرائب جدیدة علیها : وقد برر جرأتهم ، لا الرأى العام بین رجال الكنيسة فحسب ، بل كذلك مساندة أول ملوك العالم المسيحي وقوته : حيث أعلن الامبراطور سيجيسموند أنه نفســه خادم المجمع وحاميه . وانضمت فرنسا وألمانيا الى قضيتهم ، وكان دوق ميلان عدو البابا يوجنيوس. وطرد البابا من الفاتيكان تتيجة ثورة قام بهـــا الشعب الروماني . وبعد أن نبذه في الوقت نفسه رعاياه من رجال الدين والشعب ، لم يبقللبابا سبيل الا الخضوع ، فأصدر قرارا بابويا شائنا الى أقصى حد ، ألغى به قراراته التي كان قد أصدرها ، الموقرة ، وبدا أنه قد خضع لقرارات ذلك المجلس التشريعي الأعلى . وقد ذاعت شهرتهم في أقطهار الشرق . وفي حضرتهم استقبل سيجيسموند سفراء سلطان الأتراك الذين وضعوا نحت قدميه اثني عشر صندوقا كبيرا مليئة بأثواب الحرير والقطع الذهبية . وقد داعب آباء الكنيسة في بازل الأمل في أن يحظوا بمجد اخضاع اليونانيين وأهل بوهيميا وضمهم الى حظيرة الكنيسة . ووجه مندوبوهم الدعوة

الى الامبراطور والى بطريق القسطنطينية للانضمام الى جمعية حازت ثقة الأمم الغربية . ولم يكن بالايولوغوس يعارض هـذا الاقتراح . وقدم سفراؤه بمظاهر التكريم اللائقة الى السناتو الكاثوليكى . ولكن اختيار المكان وقف عقبة كأداء ، فقد رفض أن يعبر جبال الألب أو بحر صقلية ، وطالب بشدة أن يؤجل المجمع حتى ينقل الى مدينة ملائمة فى ايطاليا أو على الأقل على نهر الدانوب . ولكن تمت الموافقة بسرعة أكبر على بقية بنود هذه المعاهدة ، فاتفق على تقديم نفقات سفر الامبراطور مع حاشية تبلغ سبعمائة شخص ، وعلى أن تدفع فورا ثمانية آلاف دوكات لتغطية نفقات اقامة رجال الدين اليونانيين ، وعلى أن تدفع فى أثناء غياب الامبراطور اعانة قدرها عشرة آلاف دوكات ، مع اعداد ثلثمائة من الرماة وبعض البوارج الحربية لحماية القسطنطينية . وقدمت مدينة أفنيون النقود اللازمة لدفع النفقات المبدئية . وأعد كل شيء للإبحار من مرسيليا بعد بعض المتاعب والتأخير .

وتنازعت القوى الكنسية فى الغرب كسب صداقة باليولوغوس فى محنته ، ولكن براعة الملك ونشاطه تغلبا على المناقشات الوئيدة ، وعلى طباع الجمهورية المفتقرة الى المرونة ، واستمرت قرارات بازله تميل الى الحد من استبداد البابا والى تأسيس محكمة عليا دائمة فى الكنيسة . وما كان يوجينيوس ليصبر على هذه القيود التى طوقوه بها . وربما هيأ الاتحاد مع اليونان مبررا لائقا لنقل هذا المجمع الثورى من الراين الى اليو ولكن اذا عبر الآباء جبال الألب ، ضاع استقلالهم. وقد وصفت سافوى أو أفنيسون التى وافقوا عليها كارهين ، فى القسطنطينية ، على أنها تقع فيما وراء أعمسدة هرقل ، وتوجس الامبراطور ورجال كنيسته خيفة من أخطار رحلة بحرية طويلة .

وساءهم اعلان متعجرف بأنه بعد اخضاع الهراطقة الجدد فى بوهيميا، سيسارع المجلس الى القضاء على الهرطقة القديمة في اليونان. أما فيما يتعلق بالبابا يوجينيوس فقد بدا كل شيء من جانبه هينا لينا يدعو الى التقدير والاحترام. وقد دعا امبراطور بيزنطه الى أن يرأب بمقدمه الصدع في الكنيسة اللاتينية وفي كنائس الشرق سواء بسواء . واقترحت فيرارا Ferrara على شاطىء الأدرياتيك كمكان للقائهم الودى. وباستخدام بعض أفانبن التزييف والاغتصاب حصل على قرار مختلس بنقل المجمع بموافقة أعضائه الى تلك المدينة الايطالية . وجهزت لهذا الغرض تسع بوارج حربية في البندقية وفي جزيرة كانديا ، وكانت هذه ، بفضل اليقظة والجد ، أسبق من سهف بازل التي هي أبطأ . وفوض الأميرال الروماني في أن يحرق وأن يدمر . وكان من الممكن أن تلتقى هذه السفن الكنسية في نفس البحار التي التحمت فيها فيما مضىأثينا واسبرطه لاحراز قصاالسبق في مضمار المجد. واستبد المخوف والقلق بعقل باليولوغوس ، نتيجة الحاح الأحزاب التي كانت على استعداد للقتال بغية الظفر بشخص الامبراطور ، ومن ثم تردد قبل أن يترك قصره ووطنه للذخول في تجربة خطرة . كانت نصيحة والده لا تزال عالقة بذاكرته ، وكان لابد أن يملي عليه العقل أن اللاتين لن يتحدوا قط للدفاع عن قضية خارجية ماداموا مختلفين فيما بينهم . وحاول سيجيسموند أن يثنيه عن هذه الرحلة غير الملائم أوانها . وكانت نصيحته مجردة غير مغرضة ، اذ أنه كان يشايع المجلس . وقوى من هذه النصيحة اعتقاد غريب في أن قيصر الألمان سيعين يونانيا ليرثه ويخلفه على عرش الامبراطورية في الغرب . وحتى سلطان تركيا كان من بين من

أشاروا على امبراطور القسطنطينية ، وربما كان من الخطر الاطمئنان الى نصيحة السلطان ، ولكن كانت الاساءة اليه خطرا كذلك . ولم يكن مراد بارعا أو خبيرا بهذا النزاع ، ولكنه كان يخشى اتحاد المسيحيين. وقد عرض أن يسد حاجات البلاط البيزنطي من أمواله الخاصة ، ومع ذلك فقد أعلن في شهامة ظاهرية أنه يجب أن تبقى القسطنطينية آمنة والوعود البراقة موقف بالايولوغوس . وكانت تراوده رغبة في أن يترك ، ولو لوقت قصير ، مسرح الخطر والكوارث . وبعد أن صرف سفراء المجلس برد غامض ملتو ، أعلن عن عزمه على الابحار على بارجة رومانيـة. وكانت سن البطـريق جوزيف آنذاك تبعث على الخوف أكثر مما توحى بالأمل . لقد ارتعد أمام أخطار البحر . وعبر عن مخاوفه من أن صــوته الضعيف ــ ومعه ثلاثون من اخوانه الأرثوذكس ـــ ربما طغت عليه قوة مجمع لاتيني وعــدد أفراده . ولكنه خضع لأمر المليك ، وللملق الذي أكد له حسن الاصغاء اليه على أنه نبى الأمم ، ولرغبته الخفية في أن يتعلم من أخيه في الغسرب كيف ينقذ الكنائس من نير الملوك. وكان على حملة الصليب الخمسة في أياصوفيا ، أو الرؤساء الخمسة ، أن يقوموا على خدمته . وقد وضع واحد من هؤلاء __ رئيس الكنيسة العظيم أو الواعظ الأكبر ، وهو سیلفستر سیروبولس Sylvester Syropulus ـــ تاریخا غریبا وغیر دقيق للاتحاد الزائف. وفيما يتعلق برجال الدين الذين لبوا كارهين نداءات الامبراطور والبطريق ، كان الخضوع هو أول الواجبات ، والصبر أنفع الفضائل . وفى ثبت يحوى عشرين أسقفا وقع عليهم

وسيزيكوس ونيقيا ونيقوميديا وافسوس وطرابزون ، وترى بينهم الأبوين مرقص وبيساريون اللذين رفعا الى منصب الأساقفة اعتمادا على علمهما وفصاحتهما . وقد ذكرت أسماء بعض الرهبان والفلاسفة لاظهار علم الكنيسة اليونانية وتقواها . وقام بمهمة الترنيم فريق منتقى من المرتلين والموسيقيين . وكان يمثل بطارقة الاسكندرية وأنطاكية وبيت المقدس نواب حقيقيون أو زائفون . ومثل رئيس أساقفة روسيا الكنيسة الوطنية . وقد يستطيع اليونانيون أن ينازعوا اللاتين في مدى اتساع امبراطوريتهم الروحية . وقد تعرضت الأواني الثمينة في أياصوفيا لأخطار الريح والأمواج حتى يستطيع البطريق أن يقسوم بالواجبات الدينية في أبهة لائقة . وقد أنفق الامبراطور كل ذهب استطاع أن يحصل عليه في الزينة الضخمة التي حلى بها سريره وعربته. وبينما كانوا يتظاهرون بالاحتفاظ بعظمة ثرواتهم القديمة كانوا يتنازعون على تقسيم خمسة عشر ألف دوكات ، هي باكورة صدقات الحيرالروماني. وبعدالاستعدادات الضرورية أبحر جون بالايولوغوس مع حاشية كبيرة ، يصحبه أخـوه ديمتريوس وأبرز الشـخصيات الكنسية والحكومية فى ثمان سفن مزودة بالأشرعة والمجاديف شقت طريقها في مضيق غاليبولي التركي ، الى بحر الأرخبيل فالمورة ثم بحر الأدرياتيك .

اتحاد مؤقت بين اليونانيين واللاتين

وبعد رحلة مضنية مملة استمرت سبعة وسبعين يوما ، رسا هــذا الأسطول الدينى أمام البندقية . ونم استقبالهم عن بهجة الجمهورية القوية وعظمتها . فعندما كان أوغسطس المتواضع يحكم العالم لم يتطلب

قط من رعاياه مظاهر تكريم كتلك التي قدمتها حكومة مستقلة لخليفته الضعيف ، وقد جلس في مؤخر السفينة على عرش مرتفع ، ورحب بزيارة الدوج وأعضاء السناتو ــ وفي لغـة البـلاط اليوناني ، بحفاوتهم به وتقديسهم له . وأبحروا على السفينة المسماة بوكنتور التي كانت تصحبها اثنتا عشرة بارجة ضخمة ، وقد انتشر فوق الماء عدد لا حصر له من الجندولات المعدة للأبهة واللهو . وردد الهواء أصداء الموسقي والهتافات. وقد ارتدى البحارة ثيابا من الحرير موشاة بالذهب ، كما كسيت السفن بمثل ذلك . وفي جميع الشعارات والزينات اختلطت النسور الرومانية بآساد القديس مرقص ومسر موك النصر وهو يصعد القناة العظيمة تحت قنطرة ريالتو . وحملق الأجانب الذين جاءوا من الشرق في ذهول الى القصور والكنائس وكثرة عدد سكان مدينة تبدو كأنها تعوم على صدر الأمواج. وصعدوا الزفرات وهم يرون الأسلاب ونصب النصر التي ازدانت بها بعد نهب القسطنطينية . وبعد ضيافة كريمة دامت خمسة عشر يوما تابع بالايولوغوس رحلته برا وبحرا من البندقية الى ڤيرارا . وخفف من كبرياء الفاتيكان في هذه المناسبة ، سياسة ترمى الى الاغضاء عن العظمة القديمة لامبراطور المشرق ، فدخل البلدة ممتطيا صهوة جواد أسود ، ولكن جوادا أشهب اقتيد أمامه ، وكانت زخارفه تزدان بنسور من الذهب . وحمل المظلة فوق رأسه أمراء ايستني Este ، وهم أبناء أو أقرباء نيقولا مركيز المدينة ، وهو حاكم أقوى منسه ولم يترجل بالايولوجوس حتى وصل الى أسفل الدرج ، وتقدم البابا الى بأب الجناح المخصص له ، وأراد الامبراطور أن يركع أمامه فأبي . وبعد

عناق أبوى قاده الى مقعد الى يساره . ورفض البطريق أن يترك سفينته حتى تم الاتفاق بين أساقفة رومه والقسطنطينية على مراسم تكاد تنم عن المساواة بين الحبرين . وطبع الأول على جبين الشانى قبلة الاتحدد والأخوة ، ورفض جميع رجال الدين من اليونانيين أن يقبلوا قدمى بابا الغرب . وعند افتتاح المجمع طالب الزعيم الزمنى والرئيس الدينى بمكان الصدارة فى الوسط . ولم يستطع يوجينيوس أن يتفادى السوابق القديمة لقسطنطين وماركيان الابادعائه أن اسلافه لم يحضروا بأشخاصهم فى مجمعى نيقيا وخلقدونيه وبعد نقاش طويل تم الاتفاق على أن تحتل كل أمة جانبا من الكنيسة : الايمن أو الأيسر، وأن كرسى القديس بطرس ، وهو مقعد وحيد ، يجب أن يرفع الى أول الصف اللاتيني ، وأن عرش الامبراطور البيزنطى ، على رأس رجال دينه ، يجب أن يكون مساويا مقابلا للمكان الثانى . أما المكان الخالى فهو كرسى امبراطور الغرب (۱) .

ولكن سرعان ما انتهت الولائم والشكليات وانصرف الجميع الى النظر فى معاهدة أكثر جدية حتى شعر اليونانيون بعدم الرضاعن رحلتهم وعن أنفسهم وعن البابا . لقد كان قلم سفرائه الماكر قد صوره بأنه يعيش فى دولة يعمها الرخاء على رأس أمراء أوربا ورجالها الدينيين ، الذين كانوا يطيعون كل كلمة تخرج من فيه خاصة بالايمان أو الحرب. وقد أظهر ضعفه قلة من حضروا المجمع العام فى فيرارا . وافتتح اللاتين الجلسة الأولى بخمسة من كبار الأساقفة فقط ، وثمانية عشر أسقفا

⁽١) أغرت غرابة الملابس اليونانية غوغاء اللاتين بالضحك ، ولا سيما طول ثيابهم وأكمامهم ولحاهم ، ولم يتميز الامبراطور من بينهم الا باللون الأحواني ، وتاجه أو لباس رأسه الذي كانت تعلوه جوهرة ، ومع ذلك يعترف أحد النظارة بأن الزي اليوناني أكثر رزانة ووقارا ،

وعشرة من رؤساء الأديرة كان أكثرهم رعايا الحبر الايطالي أو من مواطنیه ، واذا ــ استثنینا دوق بیرجاندی ، لم یتفضل أحد من حکام الغرب بأن يحضر بنفسه أو يرسل سفيرا ينوب عنه . ولم يكن من الممكن وقف قرارات بازل الشرعية ضد كرامة يوجينيوس وشخصمه جاءت المطالبة بهدنة أو تأجيل ، وتمت الموافقة على ذلك ، لعــل بالايولوغوس يحظى من موافقة اللاتين ببعض الجزاء الدنيوي لاتحاد غير مستحب. وبعد الجلسة الأولى أجلت الاجراءات العلنية لمدة ستة أشهر تقريباً . وقد اختار الامبراطور لشخصه مقرا صيفيا ، ولفريق منتقى من أصفيائه وللانكشارية ديرا جميلا متسعا يبعد سستة أمبال عن فيرارا . ونسى في مباهج الصيد كوارث الكنيسة والدولة ، وألح في قتل الصيد دون أن يصغى لشكوى المركيز أو المزارعين . وفي أثناء ذلك تعرض اليونانيون البائسون الي كل شرور النفي والفقر. فقد حدد لمؤونة كل أجنبي في الشهر ثلاثة أو أربعة فلورينات من الذهب. ومع أن المبلغ كله لم يصل الى سبعمائة فلورين ، فكشميرا ما تكدست المتأخرات اما لفقر بلاط رومــه أو بسبب سياسته (١١) . وكم تعالت آهاتهم لخلاص عاجل . ولكن هروبهم وقفت في طريقه أغلال ثلاثة :

⁽۱) بعد صعوبات جمة أجيب طلب اليونانيين في أن توزع عليهم نقود بدلا من المؤن : أربعة فلورينات شهريا لكل شيخص ذى منصب شريف وثلاثة لخادمه ، بالاضافة الى ثلاثين فلورين للامبراطور ، وخمسة وعشرين للبطريق ، وعشرين للأمير أو الطاغية ديمتريوس ، وقد بلغ ما دفع في أول شهر ١٩٦ فلورين ، وهو مبلغ لا يسمح لنا بأن نحصى أكثر من مائتين من اليونانيين من جميع الطبقات ، وفي اليوم العشرين من شهر أكتوبر في عام ١٤٣٨ ، كانت المتأخرات مستحقة عن أربعة أشيسهر ، وفي أبريل سنة ١٤٣٩ ، كانت المتأخرات تستحق عن ثلاثة ، وفي شهر يونيه ، في وقعت الاتحاد ، كانت المتأخرات تستحق عن خمسة أشهر ونصف شهر ،

أ _ كان لابد من جواز مرور من رئيسهم يقدم عند أبواب فيرارا. ب _ وقد تعهدت حكومة البندقية بالقبض على كل هدارب وإعادته .

ج __ وكان العقاب المحتوم ينتظرهم فى القسطنطينية : الحرمان من الكنيسة ، والغرامات ، وحكم لم يحترم كرامة رجال الدين ، بأن يجردوا من ثيابهم وأن يضربوا بالسياط علانية .

ولم يكن من المستطاع اقناع اليونانيين بافتتاح المؤتمر الأول الا بأحد اثنين: الجوع أو الجدل. وقبلوا على كره شديد منهم ، أن يذهبوا من فيرارا الى فلورنسة ليجلسوا مع مؤخرة مجمع متنقل طائر. وقد أغرت الحاجة التي لا مفر منها ، بهذا الاتنقال الجديد. لقد حل الطاعون بالمدينة ، وأصبح ولاء المركيز موضع شك ، وكان جنود دوق ميلان من المرتزقه على الأبواب. ولما كانوا قد احتلوا رومانا Romagna ، فإن البابا والامبراطور والأساقفة لم يستطيعوا الا بشق الأنفس ، مع التعرض للأخطار ، أن يكشفوا طريقا عبر الممرات غير المطروقة في جبال الأبنين .

ولكن الزمن والسياسة ذللتا كل تلك العقبات . ولقد أفاد عنف آباء بازل قضية يوجينيوس أكثر مما أضر بها . فقد كرهت أمم أوربا الشقاق وأنكرت انتخاب فليكس الخامس ، الذي كان على التوالى : دوق سافوى ، وراهبا زاهدا ، وبابا . وأعاد منافسه ، على مر الأيام ، الأمراء العظام الى حياد موات له والى تعلق شديد به . وهرع النواب ومعهم بعض الأعضاء المبجلين الى فريق رومه الذي زاد عدده وحسنت سمعته دون أن يشعر أحد . وهبط عدد المجلس في بازل الى تسعة

وثلاثين أسقفا وثلثمائة من ذوى المراكز الدنيا في الكنيسة بينما كان اللاتين في فلورنسة يمكنهم أن يبرزوا باشتراك البابا نفسه وثمانية من الكرادلة وبطريقين وثمانية من رؤساء الأساقفة واثنين وخمسين من الأساقفه وخمسة وأربعين من رؤساء الأديرة ، أو رؤساء الفسرق الدينية . وبعد جهد دام تسعة أشهر ونقاش استمر خمسا وعشرين جلسة ، حظوا بمزايا وبمجد عودة اليونانيين الى الاتحاد . وقد احتدم النقاش بين الكنيستين حول أربع مسائل أساسية .

١ ... استخدام الخبر بدون خميرة في تقديم قربان جسد المسيح.

٢ ــ طبيعة المطهر .

٣ _ سيادة البابا .

٤ ــ انبثاق الروح القدس الوحيد أو المزدوج .

وحمل عبء الدفاع عن قضية كل أمة عشرة من علماء اللاهوت . واستعان الجانب اللاتيني بفصاحة الكاردينال جوليان التي لا ينضب معينها . وكان مرقص (من افسوس) وبيسساريون (من نيقيا) ، وهما زعيمان جريئان قادران ، على رأس الفريق اليوناني . وقد نزجي بعض الثناء على النقدم الذهني بين البشر ، بملاحظة أن أولى هذه المسائل نظر اليها الآن على أنها طقس غير أساسي ، يسكن أن يتغير دون جريرة ، تبعا للنظام السائد في العصر أو القطر . وفيما يخص المشكلة الثانية اتفق الفريقان في الاعتقاد بوجود حالة وسط من التطهير لآثام المؤمنين التي يمكن الصفح عنها . أما عن السؤال : هل تطهر النار المادية أرواحهم ، فأمر مشكوك فيه ، ومن المكن بعد سنوات قليلة أن ينتهي المنازعون فيه (في هذا الموضوع) الى رأى بطريقة قليلة أن ينتهي المنازعون فيه (في هذا الموضوع) الى رأى بطريقة

مناسبة . وكانت مزاعم السيادة على ما يظهر أهم وأضخم . غير أن أهل الشرق استمروا دائما يحترمون أسقف رومه كأول البطارقة الخمسة . ووافقوا دون شك على أن ولايته يجب أن تستخدم بما يتفق والقوانين الالهية . وهو تراجع غامض يمكن تحديده أو التنصل منه فى الوقت المناسب . وكان انبثاق الروح القدس من الآب فقط ، أو من الآب والابن ، بندا من بنود العقيدة التي رسخت أكثر فى أعماق عقول الناس. وفي الجلسات التي عقدت في فيرارا وفلورنسة تفرعت الاضافة اللاتينية (ومن ابنه) Fizioque الى سؤالين : أكان ادخالها مشروعا ؟ وهل هي اضافة أرثوذكسية ؟ وقد لا يكون من الضرورى أن أفخر فى هذا الموضوع بحيادى وعدم اهتمامي ، ولكني أظن أن اليونانيين كان يؤيدهم هنا بقوة تحريم مجمع خلقدونية اضافة أى بند مهما كان الى عقيدة نبقيا أو بالأحرى القسطنطينية (١) أما في الشئون الدنيوية فليس من السهل ادراك كيف أن جمعية تشريعية تستطيع أن تتحكم في الخلف ، وقد منحالخلف من السلطات ما يساوى سلطاتها . ولكن ما يمليه الوحى بحب أن يكون صادقا لا يتغير . ولا ينبغي أن يتجرأ أسقف بصفته الشخصية ، أو مجمع اقليمي على أن يجدد في أيشيء مخالفا بذلك ما قضت به الكنيسة الكاثوليكية . أما فيما يمس موضوع النظرية فقد تساوى النقاش وامتد بلا نهاية . فلقد حير العقول انبثاق اله . وكان

⁽۱) لم يرغب اليونانيون الذين كرهوا الاتحاد أن ينطلقوا أو يهاجموا من هذه القلعة الحصينة · وقد زاد من عار اللاتين ابرازهم لمخطوط قديم لمجمع نبيقيا الثانى وبه عبارة « وابنه » فى عقيدة نيقيا · وهذا تزييف ملموس ! ·

الانجيل الموضوع على المذبح صامتا لا ينطق بشىء ، ومن الجائز أن تكون نصوص الآباء العديدة قد أفسدها الغش أو اضطربت بفعسل السفسطة . وكان اليونانيون يجهلون شخصيات القسديسين اللاتين ومؤلفاتهم (۱) . وقد يجوز لنا أن تتأكد من النقطة التالية على الأقل ، وهي أن حجج أحد الجانبين لا يمكن أن تقنع الجانب الآخر ، وقسد يستنير الهوى بالعقل ، وقد نصحح لمحة سطحية عابرة بنظرة فاحصة أكثر كمالا أتيحت لنا ولكن الأساقفة والرهبان قد دربوا منذ طفولتهم على ترديد طراز من الأساليب مكون من ألفاظ لا يدرك أحد كنهها . وقعتمد كرامتهم القومية والشخصية على تكرار هذه الكلمات بعينها. وقد قست عقولهم الضيقة وألهبتها حدة المناقشات العامة .

وبينما ضل المجتمعون السبيل في سعب من الغبار والظلام ، كان البابا والامبراطور بتوقان الى الوصول الى وحدة ظاهرية ، هي وحدها التي تفي بالغرض الذي اجتمعا من أجله . فخففت المفاوضات الخاصة والشخصية من عناد المناقشات العلنية . وكان البطريق جوزيف قد سقط تحت عبء السن والعلة . وعند موته نصح وهو يلفظ أنفاسسه الأخيرة ، بالبر والوفاق . وربما أثار منصبه الشماغر مطامع رجال الكنيسة وأهاج آمالهم . ولقد استثير الامتشمال السريع الجاد لدى رئيسي أساقفة روسيا ونيقيا ، ايزيدور وبيساريون ، فنال جزاءه في ترقية سريعة الى مرتبة الكرادلة . كان بيساريون في المناقشات الأولى أعنف سريعة الى مرتبة الكرادلة . كان بيساريون في المناقشات الأولى أعنف

⁽۱) « عندما أذهب الى كنيست لاتينية ، فانى لا أحنى رأسى أمام القديسين هناك ، لأنى لا أعرف أحدا منهم » (ترجمة ملاحظة أبداها سيرو يولس واقتطفها جيبون باللغة اليونانية) .

زعماء الكنيسة الشرقية وأفصحهم . واذا كان المرتد وابن الزنا قد أنحى عليه قومه باللائمة ، فانه يبدو في تاريخ الكنيسة كمثال نادر وبمعونة مساعديه الروحيين ، استخدم الامبراطور حججه مطبقا اياها على الموقف العام وعلى أخلاق الأساقفة الشخصية . وتأثر كل منهم يدوره بالسلطة وبالقـــدوة . كانت مواردهم في أيدى الأتــراك ، وأجسادهم في أيدي اللاتين . وقد نفد بسرعة الكنز الأسقفي المكون من ثلاثة أثواب وأربعين دوكات . ولازال الأمل فى عودتهم الى وطنهم يعتمد على سفن البندقية وصدقات رومه . وقد بلغ من عوزهم أن دفع متأخراتهم ، وهي دين واجب الآداء ، كان من الممكن أن يعتبر عطفا ، وربما كان له فاعلية الرشوة . وربما يبرر الخطر المحدق يالقسطنطينية وانقاذها منه بعض الرياء المعقول الذي لا ضرر منه . ته أشير من طرف خفي الى أن الهراطقة المعاندين الذين يقاومون اتحاد الشرق والغرب سيتركون في بلد معـاد لانتقـام الحبر اللاتيني أو لعدالته . وفي أول اجتماع خاص عقده اليونانيون وافق على صيغة اللاتحاد أربعة وعشرون عضوا ورفضه اثنا عشر . ولكن حملة الصلبان الخمسة في أياصوفيا الذين أملوا في أن يمثلوا البطريق ، لم يكن لهم حق التصويت طبقا للنظم العتيقة ، وحل محلهم في التصويت جماعة خنوعة من الرهبان والنحاة والرجال العاديين من غير رجال الدين . ونفذت ارادة المليك باجماع زائف ذليل . ولم يوجد غير اثنين من المحبين لوطنهم كان لديهما من الشجاعة ما يمكنهما من التعبير عن احساسهما وشعور وطنهما . وعاد ديميتريوس أخو الامبراطور الي

البندقية حتى لا يشهد هــــذه الوحدة . ومن المحتسل أن مرقص ـــ ارضاء لکبریائه ، وان ظن أنه یری ضمیره ـــ رفض کل اختلاط مع الهراطقة اللاتين ، وأعلن أنه هو نفسه زعيم العقيسدة الأرثوذكسية الصحيحة والمعتنق لها (١) . وفي هذه المعاهدة التي عقدت بين الأمتين اقترحت عدة صيغ ، مما قد يرتضيه اللاتين ، دون جرح كرامة اليونان ، فوزنوا كل ذرة من الشك الذي قد تثيره أية كلمة أو مقطع ، حتى اهتز ميزان اللاهوت بميل يسير نحو الفاتيكان . وقد تم الاتفساق (وأرى لزاما على أن أوجه هنا نظر القارىء) على أن الروح القدس ينبثق بوساطة الآب والابن ، انبثاقا من مبدأ واحد وجوهر واحد ، وأنه ينبثق بوساطة الابن لأنه من عين الطبيعة والجوهر ، وأنه ينبثق. من الآب والابن بنفس الانبثاق والنتاج . وأقل من ذلك صعوبة ، فهم بنود المعاهدة المبدئية : على البابا أن يقدم نفقات عودة اليونان الي وطنهم وأن يقوم على اعداد بارجتين وثلثمائة جندي للدفاع عن القسطنطينية وعلى جميع السفن التي تنقل الحجاج الى بيب المقدس أن تمر بتلك الميناء . وعلى البابا كلما دعت الحاجة أن يجهز عشر بوارج لمدة سنة، أو عشرين بارجة لمدة ستة أشهر ، وأن يلح بشدة على أمراء أوربا ، اذا كان الامبراطور في حاجة الى قوة من المشاة .

تميزت السنة نفسها وعين اليوم تقريباً فى بازل بعزل يوجينيوس ، وفى فلوزنسه باتحاده من جديد مع اليونانيين واللاته: . فه المدر الله ال

⁽۱) لقد نسبیت معارضا ارثوذکسیا معروفا محظیا یرقد عادة فی هدوء تحت قدمی الامبراطور ؛ ولکنه نبج نباحا وحشیا عندما کانت وثیقة الات خدم الملك أن پسكتوه بالربت أو بالسیاط!

(الذى سماه جمعية الشياطين) رمى البابا بجرائم الاتجار بالمقدسات والحنث والطغيان والهرطقة والانشـقاق . وأعلنوا أن مسـاوئه غير قابلة للاصلاح وأنه غير لائق وغير قادر على تولى أي منصب كنسى . وفى المجمع الثاني حظى بالتبجيل والاجلال بوصفه الممثل الحقيقي المقدس للمسيح ، وأنه الذي جمع بعد فرقة ستمائة عام كاثوليك الشرق والغرب في صعيد واحد وتحت راع واحد. وقد وقع على وثيقة الاتحاد البابا والامبراطور وأهم أعضاء الكنيستين ، حتى أولئك الذين كانوا قد حرموا من حق التصويت (مثل سيروبولوس) . وربما أمكن الاكتفاء بنسخة للشرق وأخرى للغرب. ولكن يوجينيوس لم يقنع الا بأربع نسخ حقيقية ومطابقة للأصل ، وقد تم التوقيع عليها وتوثيقها كآثار خالدة لاتتصاره . وفي يوم مشهود ، في السادس من شهر يوليه ، ارتقى خليفتا القديس بطرس وقسطنطين عرشيهما ، واجتمعت الأمتان في كاتدرائية فلورنسة وصعد المنبر ممثلا الأمتين : الكاردينال جوليان وبيساريون رئيس أساقفة نيقيا ، وبعد أن قرأ كل منهما في لغته وثيقة الاتحاد تبادلا العناق باسم اخوانهم ، وفي حضرتهم ووسط استحسانهم . وقام البابا ورجاله بالصلاة طبقا للمراسم الرومانية، وترنم الناس بالعقيدة وقد أضيف اليها : وابنه filioque . وقد يبرر سكوت اليونانيين جهلهم بتلك الأنغام الشجية ولكنها أعجمية . ورفض أكثر اللاتين لشككا اقامة أي طقس بيزنطي علانية . ومع ذلك فلم يكن الامبراطور ورجال دينه غافلين عن الشرف القومي . لقد وقعوا على المعاهدة برضائهم . ولكنهم اتفقوا في صمت على عدم محاولة ادخال أى تجديد على العقيدة أو الطقوس .ولم يلحقوا أى أذى بمرقص

44.

(من افيسوس) بل لقد احترموا في السر ثباته الكريم . وعند وفاة البطريق رفضوا انتخاب سلفه الا في كاندرائية أياصوفيا . وفي توزيم الجوائز العامة والخاصة تجاوز الحبر الجواد آمالهم ووعوده. وعاد اليونانيون ، في أبهة وكبرياء أقل ، عن طريق فيرارا والبندقية نفسه . وقد قوبلوا في القسطنطينية باستقبال سنصفه في الفصل التالي . وقد شجع يوجينيوس نجاحه في التجربة الأولى على أن يكرر هذه المناظر التهذيبية نفسها . فأدخل تباعا نواب الأرمن والموارنة واليعاقبة في سوريا ومصر والنساطرة والأحباش ليقبلوا أقدام الحبر الروماني وأن يعلنوا طاعة المشرق وسلامة دينه . وهــذه الوفود الشرقية التي لا تعرفهـــا الدول التي تجرأت على تسيلها ، أذاعت في أنحاء الغرب شمهرة يوجينيوس. وتعالت الصيحات التي أحسن تدبيرها ضد بقيسة من المنشقين في سويسرا وسافوي ، لأنهم وحدهم عطلوا الوفاق في العالم المسيحي . وجاء خمول اليأس في أعقاب شدة المقاومة . فانحل في صمت مجلس بازل . ونبذ فيلكس القبعة المثلثه أوعاد الى صـــومعته الورعة أو الممتعة في ربياي Ripaille . وقد وطدت أركان السلام العمام بتصرفات متبادلة من النسسيان والتعويض . وتوارت كل فكرة عن الاصلاح . واستمر البابوات في ممارسة أو سوء استغلال طغيانهم الكنسى . ولم يقلق رومه منذ ذاك الحين شرور اتنخاب مطعون فيه .

إحياء العلوم اليونانية فى إيطالسيا

لم تكن رحلات الأباطرة الثلاثة مجدية فى انقاذهم فى حياتهم الدنيا، وربما حياتهم الأخرى . غير أنه كان لها نتيجة حسنة هى احياء العلوم اليونانية فى ايطاليا ، ومنها انتشرت الى أقصى أمم الغرب والشمال .

فان رعايا الامبراطورية البيزنطية وهم يرزحون تحت أحط ألوان العبودية وأقسى ألوان الضيق ، كانوا لا يزالون يملكون مفتاحا ذهبيا ينفذون بفضله الى كنوز العالم القديم ، ولغة موسيقية خصبة تضفى على الأشياء المادية روحا ، وعلى المجردات الفلسفية جسدا . ومنذ أن وطئت تحت الأقدام حواجز المملكة ، بل حواجز العاصمة ، أفسد البرابرة دون ريب شكل اللغة القومية ومادتها . وقد وضعت معاجم كبيرة لتبيان معانى كثير من الألفاظ التي ترجع الى أصل عربى أو تركى أو سكلافونى أو لاتينى أو فرنسى ، ولكن ثمة لغة أنقى كان يتحدث بها في البلاط وتعلم في الكليات . وقد وصف ازدهار اللغة ، وربما زينه ، عالم ايطالى أقام مدة طويلة بالقسطنطينية واقترن بزوجة نبيلة ، وتجنس بالجنسية البيزنطية قبل الفتح التركى بنصو ثلاثين عاما . قال بالجنسية البيزنطية قبل الفتح التركى بنصو ثلاثين عاما . قال فيليلفوس : Philelphus :

« ان لغة الشعب قد أفسدها العامة ولوثتها جماهير الأجانب والتجار الذين يفدون كل يوم الى المدينة ويختلطون بسكانها . ومن أتباع أمثال هذه المدرسة تلقت اللغة اللاتينية ترجمة أرستوفانيس وأفلاطون . وهى غامضة المعنى حقيرة الروح . أما اليونانيون الذين نجوا من هذه العسدوى فهم وحدهم روادنا وهم وحدهم الجديرون بالمحاكلة . ففى الحديث العادى لا زالوا يتكلمون لغة أرستوفانيس ويوربيديس ، ولغة المؤرخين والفلاسفة فى أثينا . أما أسلوبهم فى الكتابه فهوأصح وأدق .أما الاشخاص الذين يرتبطون ، بحكم المولد أو المنصب بالبلاط البيزنطى

فانهم يحتفظون بالمستوى القديم من الرشاقة والنقاء . بأقل مزج ممكن . ويتألق جمال اللغة الأصيل أعظم ما يتألق بين السيدات النبيلات اللائى لا يسمح لهن بالاختسلاط بالأجانب . هل قلت : بالأجانب ؟ انهن يعشن فى عزلة ، محجبات عن أعين مواطنيهن . وقلما يرين فى الطرقات . وعندما يغادرن منازلهن فانهن يفعلن ذلك تحت ظللم الليل لزيارة الكنائس أو أقرب أقاربهن . وفى هذه الأوقات يمتطين ظهور الخيل ، وهن يرتدين الحجاب ، ويحيط بهن تماؤهن أو أزواجهن أو خدمهن » .

وخصص لخدمة الدين عند اليونانيين عدد كبير غنى من القساوسة. وقد تميزت أخلاق رهبانهم وأساقفتهم على الدوام بالوقار والصرامة . ولم تلههم ، كما ألهت رجال الدين من اللاتين ، مباهج الحياة الدنيوية أو حتى العسكرية ومشاغلها ، وبعد أن نسقط من حسابنا ، الزمن والمواهب التى ضاعت فى الخشوع والخمول والنزاع الذى مزق الكنيسة والأديرة ، فلابد أن العقول الأكثر حبا للاطلاع والأكثر طموحا ترغب فى ارتياد الثقافات الدينية والمدنية الموجودة فى لغتهم . وقام رجال الدين على تعليم الشباب . واستمرت مدارس الفلسفة والبلاغة حتى سقوط الامبراطورية . ويمكن أن نجزم بأنه كان هناك بين جدران ولكن هناك فرقا هاما سبق لنا أن أوضحناه : كان اليونانيون ثابتين فى الماكنهم ، ان لم يكونوا متراجعين الى الوراء ، بينما كان اللاتين يتقدمون بحركة سريعة تقدمية . لقد حفزت الأمم روح الاستستقلال

والمنافسة ، حتى عالم الولايات الايطالية الصغير كان يضم أناسا أكثر جـــدا ونشاطا أكبر من دائرة الامبراطورية البيزنطية المتناقصة . ففي أوربا تحررت الطبقات الدنيا من المجتمع من نير العبودية الاقطاعية . والحرية هي أول خطوة نحو حب الاستطلاع والمعرفة . وقد احتفظت الخرافات باللغة اللاتينية على الرغم من عدم صقلها وفسادها . وكانت الجامعـــات من بولونا Bologna الى أكسـفورد (١) تزخر بألوف الباحثين . وربما وجه حماسهم الذي ضل السبيل ، الى دراسات أكثر حرية وأكثر رجولة . وفى بعث العلوم كانت ايطاليا أول من ينزع عنها أكفانها ويمكن انصافا وعدلا أن يمتدح بترارك الفصيح ، لدروسه وللمثل الذي ضربه ، على أنه أول بشير ببزوغ النهار . وانبثق عن دراسة كتاب رومه القديمة ومحاكاتهم ، أسلوب في التأليف أكثر نقاء ، وسلسلة من المشاعر أكثر حرية وتعقلاً . واقترب تلاميذ شيشرون وفرجيل ، فى اجلال وحب ، من حرم أساتذتهم اليونانيين . وفي نهب القسطنطينية احتقر الفرنسيون وحتى البنادقة أعمال ليسيبوس وهوميروس ودمروها . وقد يمكن القضاء على الآثار الفنية بضربة واحدة ، ولكن العقل الخالد يمكن أن يجدد ويزداد بالنسخ التي يخطها القلم ، وكان كل طموح بترارك وأصدقائه أن يقتنوا أمثال هذه النسخ ويستوعبوا مكنوناتها . ولا جدال في أن أسلحة الأتراك قد عجلت بفرار ربات

⁽۱) في أواخر القرن الحامس عشر كان في أوربا حوالي خمسين جامعة • ومن هؤلاء عشر أو اثنتا عشرة جامعة أسست قبل سنة ١٣٠٠ ، وكانت مزدحمة نظرا لندرتها وكان في بولونا عشرة آلاف طالب ، يدرس أكثرهم القانون المدنى • وفي ١٣٥٧ نقص عدد الطلبة في أكسفورد من ثلاثين ألفا الى ستة آلاف • ومع ذلك فان هذا النقص أكثر بكثير من عدد الطلبة الآن •

الشعر . ومع ذلك فقد نرتعد فرقا اذا خطر ببالنا أنه كان من الجائز أن تطمر بلاد اليونان بمدارسها ومكتباتها قبل أن تخرج أوربا من طوفان الهمجية ، وأن بذور العلم كان من الجائز أن تذروها الرياح قبل أن تصبح تربة ايطاليا صالحة لانباتها .

اعترف أكثر الايطاليين علما في القرن الخامس عشر بالآداب اليونانية وامتدحوا احياءها ، بعد أن جر النسيان عليها ذيوله لمئات من السنين . ومع ذلك ففي ذاك القطر وفيما وراء الألب ، ذكرت أسماء بعض الباحثين المتعمقين الذين كانوا في العصمور المظلمة يتميزون بشرف معرفة اللغة اليونانية . وقد دوى الغرور القومي عاليا في امتداح هذه الأمثلة النادرة للمعرفة والعلم . ومن الحق أن نلاحظ ، دون تمعن دقيق في جدارة الأفراد ، أن علمهم لم يكن له هدف ولم يكن ذا أثر وأنه كان من السهل ارضاء أنفسهم وارضاء معاصريهم الأكثر جهلاً ، وأن اللغة التي عرفوها بأعجوبة دونت في مخطوطات قليلة ، ولم تكن تدرس في أية جامعة في الغرب . وفي أحد أركان ايطاليا بقيت هزيلة كلهجة عامية أو كنسية ، فالأثر الأول للمستعمرات الدورية والأيونية لم يمح تماما قط . وظلت كنائس كالابريا مدة طويلة مرتبطة بعرش القسطنطينية . وتابع رهبان القديس بازيل دراساتهم على جبل أثوس وفي مدارس الشرق . وكانت كالابريا موطن بارلام الأصلى .وقد ظهر فيما سبق كسفير مشايع لمذهب معين . وكان بارلام هو أول من أحيا ذكرى هوميروس أو على الأقل كتاباته ، فيما وراء جبال الألب .وقد وصفه كل من بترارك وبوكاشيو بأنه رجل قصير القامة ، ولكنه عظيم حقا فى مدى علمه وعبقريته . وكانت نظرته نافذة ، ومنطقه بطيئا مؤلما .

وهما يجزمان بأن بلاد اليونان لم تنجب مثله قرونا عديدة في علمه بالتاريخ والنحو والفلسفة . وشهد بفضله أمراء القسطنطينية وعلماؤها. ولاتزال احدى هذه الشهادات باقية الى الآن. وقد اضطر الامبراطور كانتاكوزين ، حامي خصومه ، الى القول بأن ذاك المنطيق العميق كان ملما باقليدس وأرسطو وأفلاطون . وفي بلاط أفنيون عقد صداقة متينة مع بترارك أول الباحثين من اللاتين . وكانت الرغبة المتبادلة في التعلم هي عماد اتصالاتهما الأدبية . وقد انهمك ابن توسكانها في لهف وشوق وجد متواصل في دراسة اللغة اليونانية . وفي أثنـــاء كفاحه المرير ، نظرا لجفاف المبادىء الأولى وصعوبتها ، بدأ يدرك معاني الشعراء والفلاسفة وأن يحس بروحهم ، وكانت عقولهم تلتئم مع عقله . ولكنه سرعان ما حرم صحبة هذا المعاون النافع ودروسه . فقد تنحى بارلام عن سفارته التي لا جدوي منها . وعند عودته الى بلاد اليونان أثار في تهور جماعات الرهبان المتعصبين ، بأن حاول أن يحل نور العقل محل نور البطن . وبعد فراق دام ثلاث سنوات التقى الصديقان مرة ثانية في بلاط نابلي . ولكن هذا التلميذ الكريم تخلي عن أجمل فرصة للتقدم في دراسته ، وبناء على توصيته استقر بارلام نهائيا في أسقفية صغيرة في كالاباريا ، موطنه الأصلي . ان أعمال پترارك العديدة وحبه وصداقته ورسائله الكثيرة ورحلاته المتكررة والاكليل الروماني ، ومؤلفاته الدقيقة باللغتين اللاتينية والايطالية شعرا ونثرا ، قد حولت اتجاهه بعيدا عن اللغة الأجنبية . وكلما تقدمت به السن أضحى تعلم اللغة اليونانية موضع رغبته لا محط آماله . وعندما كان في الخمسين من عمره تقريبا قدم له سفير من بيزنطه ، وكان صديقا له ، وكان متمكنا من اللغتين اللاتينية واليونانية ، نسخه من هُوميروس . وجاء رد بترارك معبرا عن فصاحته واعترافه بالجميل وندمه في الوقت نفسه . فبعد أن أثنى على كرم من وهبه هذه النسخة ، وأبان أن قيمة هذه الهدية أثمن في نظره من الذهب والياقوت ، استطرد قائلا : « ان اهداءك اياي نسخة من النص الأصلى الحقيقي للشاعر المقدس ، مصدر كل خلق وابداع ، أمر جدير بك وبي . لقد بررت بوعدك ، وأشبعت رغبتي ، ومع ذلك فجودك لا يزال ناقصا . وكان يجب مع هوميروس ، أن تهبني نفسك كمرشد يستطيع أن يقودني في مصادر النور ، ليكشف لعيني المذهولتين عن معجزات الالياذة والأوديسية . ولكن ، واأسفاه ! اما أن هوميروس أبكم أو أنى أنا أصم . وليس فى مقدورى أن أستمتع بالجمال الذي أملكه . لقد وضعته الى جانب أفلاطون : أمير الشعراء بالقرب من أمير الفلاسفة . واني لأفاخر بمنظر ضيفي اللامعين . لقد اطلعت على ما ترجم من كتاباتهم الخالدة الى اللغة اللاتينية . ولكن ان لم يكن ثمت كسب ، فهناك متعة النظر الى هؤلاء اليونانيين الأجلاء في ثوبهم القومي الأصيل (يقصد لغتهم) . اني مسرور بمنظرهم ، وكلما عانقت هذا المحلد الصامت تنهدت صائحا: أيها الشاعر المبرز، بأى سرور كان يجب على أن أصغى الى أغانيك ، لو لم يكن سمعى قد ضاع وأصابه صمم لموت صديق ولغياب الآخر! ولكني لم أيأس بعد ، ونموذج كاتو يسرى عنى ، ويبعث فى نفسى الأمل ، فقد تعلم اللغة اليونانية في آخر فترة من حياته .

لقد حصل بوكاشيو ، صديق بترارك وأبو النثر التوسكاني ، بعظه وجده ، على الجائزة التي لم تستطع جهود بترارك أن تحظى بها.

وهذا الكاتب المحموب الذي تعتمد شهرته على مؤلفه «ديكامبرون» وهو عبارة عن مائة قصة كلها لهو وحب ، قد يمكنه أن يؤمل في ثناء أكثر حدية ، وهو أن يكون أول من أعاد الى ايطاليا دراسة اللغة اليونانية . ففي عام ١٣٦٠ عطلت نصيحة بوكاشيو وكرمه تلميذا من تلاميذ بارلام، كان في طريقه الى أفنيون ، واسمه ليو أوليوتتيوس بيلاتس ، وأسكنه بوكاشيو في داره ، وأثر على جمهورية فلورنسه لتمنحه معاشا سنويا ، ووقف أوقات فراغه على أول مدرس يوناني علم تلك اللغة في أقطار أوريا الغربية . وربما كلن منظر ليو كفيلا بتنفير أكثر التلاميذ شوقا ، فلقد ارتدی ثوب فیلسوف أو شحاذ ، وکان وجهه کئیا ، نغطیه شعر أسود ، ولحيته طويلة شعثاء ، وسلوكه ساذجا ، وطبعه حزينا ومتقلبا. ولم يكن يستطيع أن يزين حديثه بمحسنات أو حتى بوضوح الفصاحة اللاتينية . ولكن ذهنه كان حافلا بكنز من العلوم اليونانية : من التاريخ والقصص ، والفلسفة والنحو ، كل أولئك كان يحذقه بقدر سواء . وقد قرأ أشعار هوميروس في مدارس فلورنسه . ومن شرحه استمد بوكاشيو ما دونه وترجمه من الالياذه والأوديسية : ترجمة حرفية نثرا وهي الترجمة التي روت غلة صديقه بترارك ، واستخدمها سرا في القرن التالي لورنتيوس فالا ، المترجم اللاتيني . ومن أحاديث وجمع بوكاشيو نفسه المواد الخاصة بكتابه عن أصل آلهة الوثنيين ، وهو مؤلف كان يعد في ذلك الوقت مليئا ثمينا . وقد حشـــاه ، زهوا ، بشخصيات يونانية وقطع يونانية ليحفز قراءه الأكثر جهالة الى أن يتعجبوا ويهللوا . ان أول خطوات يخطوها العلم بطيئه ومجهدة . فلم يكن من المستطاع احصاء أكثر من عشرة مريدين لهوميروس في جميع

ايطاليا . ولم تستطع رومه أو البندقيه أو نابلي أن تضيف اسما واحدا الى هذا الثبت من المجدين المجتهدين . ولولا أن ليو ترك بعد ثلاث سنوات ، نتيجة تقلبه ، منصبا مشرفا ومجزيا ، لتضاعف عددهم ، وأسرع تقدمهم . وفي أثناء مروره ، استضافه بترارك فترة قصيره في بادوا ، وقد استمتع بعلمه ، ولكن ساءه حقا طبعــه الكئيب الفظ. ولما كان ليو غير راض عن عالمه وعن نفسه ، فانه انتقص من قيمة ما كأن ينعم به ، وكان الأشخاص الغائبون والأشياء الغائبة محببة الى خياله. كان في ايطاليا رجلا من تساليا ، وفي بلاد اليونان مواطنا من كالاباريا . فاذا كان بين اللاتين ازدري لغتهم ودينهم وعاداتهم ، وسرعان ما يصل الى القسطنطينية حتى يتنهد مرة أخرى أسفا على ثراء البندقية ورشاقة فلورنسه . وأصم أصدقاؤه من الايطاليين آذانهم ولم يستمعوا الى الحاحه والحافه . فأبحر في رحلة ثانية معتمدا على حبهم للاستطلاع وصبرهم . ولكن عند دخوله بحر الأدرياتيك داهمت العاصفة سفينته، يوليسيس ، ولكن انقضت عليه صداعقة من البرق فقتلته . وذرف بترارك ذو القلب الرحيم الدمع حزنا على هذه الكارثة . ولكنه تلهف أيما تلهف عما اذا كان في الامكان انقاذ نستخة من يوربيديس أوسوفوكليس من أيدى البحارة .

ولكن المبادىء الضئيلة من علوم اليونان التى شجعها بترارك وغرسها بوكاشيو ، سرعان ما ذبلت وانقرضت . وقنع الجيل التالى لفترة ما بالتقدم الذى حدث فى الأسلوب اللاتينى . ولم يحدث قبل نهاية القرن الرابع عشر أن أضاءت شعلة جديدة متصلة فى ايطاليا . وقبل

أن يقوم الامبراطور عمانويل برحلته ، أرسل رسله وخطباءه ليستدروا عطف أمراء الغرب. ومن بين هؤلاء الرســل كان أشهرهم أو أكثرهم علما هو مانويل خريسولوراس ، وكان من أصل نبيل ، والمظنون أن أجداده من الرومان قد هاجروا الى القسالنطينية مع قسطنطين الأكبر. وبعد أن زار بلاط فرنسا وانجلترا ، وحصل منهما على بعض التبرعات وعلى كثير من الوعود ، دعى هذا السفير ليشغل منصب أستاذ . والمرة الثانية حظيت فلورنسه بشرف ارسال هــذه الدعوة الثانية . وكان خريسولوراس جديرا بمعاشه ، لا لمعرفته باللغة اليونانية وحدها ، بل ولعلمه باللغة اللاتينية أيضا ، وفاق ما كانت الجمهورية تنتظر منه . وقد امتلأت مدرسته بجمهور من التلاميذ من كل مرتبة وكل سن . وقد وصف أحدهم في تاريخ عام حوافزه ونجاحه . قال ليونارد أرتين : « فى ذاك الوقت ، كنت أدرس القانون المدنى ، ولكن كان يتملكنى حب الأدب، وقد وجهت بعض عنايتي الى المنطق والبلاغة. وعند مجيء مانويل ترددت بين هجر دراساتي القانونية أو ترك فرصتي الذهبية . وفى حماس الشباب قلت في نفسى : أو تقصر في حتى نفسك ومستقبلك ؟ أو ترفض أن تنعرف الى هوميروس وأفلاطون وديمستنيس وتتحدث حديثاوديا الى هؤلاء الشعراء والفلاسفة والخطباء الذين تروى عنهم أمثال هذه العجائب ، والذين تغنى كل جيل بمديحهم كأعظم أساتذة للعلوم البشرية ؟ سيكون هناك دائما في جامعاتنا عدد كاف من أساتذة القانون المدني والباحثين فيه .ولكن معلما ، ومعلما من هذا الطراز ، للغة اليونانية ، ان سمحت أن يفلت من يدى ، فلن أحظى به البتة فيما بعد . فلما أقنعت نفسى بهذه الأسباب ، التحقت بمدرسة

خريسولوراس، وسيطر على الهوى بحيث أن ما تلقيت من الدروس في أثناء النهار، أصح دوما موضوع أحلامي في الليل...» وفي نفس الوقت والمكان شرح جون دي رافنا وهو تلمين بترارك الخاص، كتب اللاتين الكلاسيكية. وقد نشسا الإيطاليون الذين ازدان بهم جيلهم وقطرهم في هذه المدرسة المزدوجة. وأصبحت فلورنسه التربة الخصيبة للمعارف اليونانية واللاتينية. وعندما جاء الامبراطور الى ايطاليا استدعى خريسولوراس من الكلية الى البلاط. ولكنه قام بالتدريس فيما بعد في باڤيا ورومه بالهمة نفسها التي استحقت الثناء نفسه. وتوزع الجزء الباقي من حياته، وهو ما يقرب من خمسة عشر عاما، بين ايطاليا والقسطنطينية، بين السفارات والدروس. وفي مهمته النبيلة، ألا وهي تعليم أمة أجنبية، لم ينس عالم النحو واجبا أكثر قدسية نحو أميره ونحو بلده. وقضى مانويل خريسولوراس نحبه في كونستانس، وكان الامبراطور قد أرسله في بعثة عامة الى المجلس.

واقتداء به قام عدد من المهاجرين باحياء الآداب اليونانية في الطاليا . وكانوا معدمين من الناحية المادية ، ولكنهم أوتوا حظا من العلم أو على الأقل من اللغة . نزح أهل سالونيك والقسطنطينية هربا من ظلم الأتراك أو من اضطهادهم وأسلحتهم الى بلاد الحرية وحب الاستطلاع والثروة . ولقد جاء المجمع الى فلورنسه ، بأضواء الكنيسة اليونانية وعلماء الفلسفة الافلاطونية . وكان للهاربين الذين استمسكوا بالوحدة أجر مضاعف ، لأنهم هجروا أوطانهم ، لا من أجل القضية المسيحية وحدها ، بل من أجل القضية الكاثوليكية أيضا . فالوطني الذي يضحي بقبيله وضميره لينعم بالحظوة ، قد يكون من المتمسكين بالفضائل بقبيله وضميره لينعم بالحظوة ، قد يكون من المتمسكين بالفضائل

الشخصية والاجتماعية ، وهو لايعود يلقى بالا الى النعوت البذيئة مثل « عبد » أو « مرتد » وسبعيد المركز الذي يحظى به بين أصـــحابه الجدد ، أمام عينيه ، ما كان لشخصه من مكانة . وكانت الحلة الرومانية الأرجوانية جزاء وفاقا لما اتسم به بيساربون من امتثال حصيف . وقد جعل مقره الدائم في ايطـاليا ولقى الكاردينال اليوناني ، بطريق القسطنطينية الشرفى كل التبحيل بوصفه زعيما وحاميا لأمته. وقد استغلت قدراته في البعثات التي أوفدت الى بولونا والبندقية وألمانيا وفرنسا. أما فكرة انتخابه ليشغل كرسي القديس بطرس فقد رفرفت لبعض الوقت في سـماء المجمع المقدس التي لا تسـتقر على حال (١). وقد أضفت أمحاده الكنسية رواء وسموا على عبقريته الأدبية وعلى خدماته. وكان قصره مدرسة . وفي كل مرة زار الفاتيكان صحبته حاشية من العلماء من كل من الأمتين ، ومن رجال رضوا عن أنفسهم ورضى الناس عنهم ، ممن كانت كتاباتهم التي علاها التراب الآن ، ذائعة ونافعة في عصرهم . ولن أحاول احصاء من أحيوا أدب اليونان في القرن الخامس عشر . ويمكننا أن نكتفي مع الشكر والتقدير بذكر الأسماء التالية : ثیودور جازا ، وجورج دی طرابزون ، وجـون أرجـبروبولس ، وديميتريوس خالكونديلس ، الذين علموا لغتهم في مدارس فلورنسه ورومه . ولم تكن جهودهم تقل عن جهود بيساريون ، وكانوا يبجلون رداءه الأرجواني ، وكان حظه موضع حقدهم الدفين . وكانت حياة

⁽۱) طرق الكرادلة باب بيساريون يوما ، ولكن خادمه رفض أن يقطع عليه دراساته · فقال له : « نيقولا ، ان احترامك أضاع عليك قبعة وأفقدنى تاحـــا » ·

النحاة متواضعة مغمورة ، ولقد عزفوا عن السير في ركاب الكنيسة وهو مجز مربح . وحالت ثيابهم وسلوكهم دون اختلاطهم بالناس ، ولما كانوا قد اقتصروا على فضـــل العلم فقد حق عليهم أن يقنعوا بجوائزه . ويستحق يانوس لاسكاريس أن يستثنى من هذه الفئة . فأن فصاحته وأدبه ونسبه الامبراطوري ، كل أولئك أوصى به خيرا لدى ملوك فرنسا . وفي المدن نفسها كان يستخدم للتعليم أو التفاوض . وحفزهم الواجب والمصلحة أن يوجهـوا عنايتهم الى دراسة اللغة اللاتينيـة . واكتسب أكثرهم توفيقا القدرة على الكتابة والتحدث بطلاقه ورشاقة، بلغة أجنبية . ولكنهم احتفظوا على الدوام بغرورهم الوطني المتأصل واحتفظوا بمديحهم ، أو على الأقل بتقديرهم ، لكتابهم القوميين الذين يدينون لهم بشهرتهم وأرزاقهم . وقد أظهروا فى بعض الأحيان ازدراءهم لشعر فرجيل وخطب تولى Tully في نقد أو هجاء فاجر . وبرز تفوق هؤلاء الأساتذة بفضل استخدامهم المألوف للغة حية . ولم ينكن تلاميذهم الأول يستطيعون أن يدركوا مبلغ انحدارهم عن معارف أجدادهم أو حتى عن طرائق أجدادهم العملية . وبفضل ذكاء القرون التالية ، اختفى من المدارس المنطق المعيب الذي أدخلوه . وكانوا يجهلون قوة النبرات الصوتية في اللغة اليونانية . وكانت النغمات الموسيقية ـــ التي اذا ما خرجت من فم أتيكي الى أذن أتيكية ، فهي حتما روح الانسجام الخفية _ لا تزيد في نظرهم ، كما هي في أغانينا اليوم ، عن علامات صماء لا تعنى شيئًا ، بل لا فائدة منها في النثر ، وهي مجهـــدة في الشعر . وكانوا يلمون حقا بعلم النحو . وقد امتزجت البقايا القيمة من أبولونيوس أو هـيروديان بدروسـهم . ولا زال لكتبهم في النحـو والاشتقاق ، وان خلت من الروح الفلسفية ، نفع لدى الطلبة اليونانيين. وفى أثناء تدمير المكتبات البيزنطية أمسك كل لاجيء بأثارة من كنز ، بنسخة من بعض المؤلفين الذين لولا حرص هؤلاء اللاجئين وحدهم لكتب عليها الدمار . وزاد عدد هذه المخطوطات بفضل قلم لا يعرف الكلل أو قلم رشيق . وقد صحح النص أو وشرح بتعليقات من أقلامهم أو تعليقات مأخوذة من الشراح القدامي . فنقل المعنى ، وان لم تنقل روح كتاب اليونان الكلاسيكيين الى العالم اللاتيني . ان جمسال الأسلوب ليتبخر اذا أريد نقله الى لغة أخرى . ولكن ثيودور جازا اختار من مؤلفات أرسطو وتيوفر استوس أكثرها قيمة . وقد فتحت كتبهم فى التاريخ الطبيعي للحيوان والنبات آفاقا واسعة من العلم الأصسيل والتجريبي .

ومع ذلك فقد تعقبوا ظلال الميتافيزيقا السريعة الزوال ، بفضول أكبر وحماس أشد . فبعد نسيان طويل بعث أفلاطون في ايطاليا على يد عالم يوناني جليل (١) كان يقوم بالتدريس في دار كوزمو ميدتشي . وبينما كان مجمع فلورنسه منهمكا في نقاش لاهوتي ، كان من الممكن الخروج ببعض النتائج الطيبة من دراسة فلسفته الرشيقة . وقد بلغ أسلوبه أنقى مستوى في اللهجة الأتيكية . وفي بعض الأحيان كانت أفكاره السامية تلتئم مع أسلوب الحديث العادي ، وفي أحيان أخرى نجد أنه قد نمق أسلوبه بأزهى ألوان الشعر والفصاحة . فمحاورات أفلاطون صورة مثيرة لحياة حكيم وموته . وكلما هبط من بين السحب

⁽۱) جورج جمستوس بليتو Go, Gemistus Pletho ، كاتب متعدد النواحى له مؤلفات ضخمة ، وهو أستاذ بيساريون وجميع تلاميذ أفلاطون في زمانه • زار ايطاليا في شيخوخته ، وعاد بسرعة لينهي أيامه في المورة •

أو من عليائه ، غرس نهجه الأخلاقي في النفوس حب الحق ، وحب الوطن ، وحب الجنس البشري . وقد حبذت تعاليم سقراط وأمثلته شكا متواضعا وبحشا حرا . واذا كان أتباع أفلاطون قد تعلقوا فى ولاء أعمى برؤى وأخطاء معلمهم المقدس ، فان حماسهم قد يصحح من منهج مدرسة المشائين الجاف المرتبط بالعقيدة. واذا كانت مناقب أفلاطون وأرسطو متساوية تماما ، فانها متضادة تماما ، حتى انه يمكن موازتها في مناظرات لا نهاية لها . ولكن قد يمكن احداث شرارة من الحرية تتيجة الاصطدام بين ألوان العبــودية المتضادة. وقد انقسم اليونانيون المحدثون في ولائهم بين المذهبين . لقد حاربوا تحت رايات قادتهم في عنف أكثر منهم في براعة . وعند هروبهم انتقل ميدان القتال من القسمطنطينية الى رومه . ولكن همذا الجدل الفلسفي انحط بسرعة الى نزاع شخصي غاضب بين النحاة . ودافع بيساريون ، على الرغم من أنه من أنصار أفلاطون ، عن الشرف القومي باستخدام مشورته ونفوذه للوساطة بين الفريقين . وقد تمتع المهذبون والعلماء في حدائق دي مديتشي بالنظريات الأكاديمية . ولكن جمعيتهم الفلسفية انفضت بسرعة . واذا كانت كتابات الحكيم الأتيكي تقرأ في الغرف الخاصة ، فقد بقى فيلسوف ستاجيرا ، وهو أكثر قوة ، يتحكم في الكنيسة والمدارس.

البابا نيقولا الخامس

لقد عرضت عرضا منصفا مناقب اليونانيين الأدبية : ومع ذلك فيجب أن نعترف بأن حماس اللاتين ثنى عليها ، بل وتفوق . وكانت ايطاليا مقسمة الى ولايات كثيرة مستقلة . وفى ذلك الوقت كان طموح

الأمراء والجمهوريات يدفعها الى المباراة بعضها مع بعض في تشجيع الأدب وبذل المكافأة عليه . وكانت شهرة نيقولا الخامس لا ترتفع الي مستوى فضله . لقد ارتقى من بين صفوف العامة نتيجة فضائله وعلمه . وسما في شخصه ، خلق الانسان والرجل فوق مصالح البابا . وقد شحذ تلك الأسلحة التي سرعان ما وجهت ضد الكنيسة الرومانية . وكان قد عقد أواصر الصداقة مع أبرز علماء العصر . ثم أصبح حاميهم . وقد بلغ تواضعه حدا جعل هذا التغيير لا يكاد يحسه هو نفســه ولا هم أنفسهم . فاذا ألح في قبول هدية كريمة ، فلم يكن ذلك مقياسا للجدارة ، وانما هو دليل على البر . فاذا أبت الجدارة المتواضعة قبول المنحة ، فانه كان يقول وهو يشعر بقيمته : « اقبلها ، فلن يوجد بينكم نيقولا على الدوام » . وقد اتتشر نفوذ البابا في أنحاء العالم المسيحي . واستخدم هـ ذا النفوذ في البحث عن كتب لا في البحث عن مرتبات للكهنة . وجمع من أطلال المكتبات البيزنطية ومن أحلك الأديرة ظلاما فى ألمانيا وبريطانيا مخطوطات كتاب العالم القديم التي علاها التراب. وعندما تعذر نقل الأصل من مكانه ، كتبت نسخة مطابقة وأرسلت اليه لاستعماله الخاص. وفي كل يوم كان يأتي الى الفاتيكان وهو المستودع القديم لقرارات البابا والأساطير ، وللخرافات والتزييف ، مصنفات أكبر قيمة . وقد بلغ نشاط نيقولا حدا يجعله يجمع في حكم دام ثمان سنوات مكتبة تحوى خمسة آلاف مجلد . ويدين العالم اللاتيني لكرمه بترجماتاً كسينوفون، وديودور، وبوليبيوسوثو كيديديس، وهيرودوت وأبيان ، وجغرافية استرابون ، والألياذة ، وأكثر مؤلفات أفلاطون وأرسطو قيمة ، وبطلميوس وتيوفراستوس ، وآباء الكنيسة اليونانية.

وقد سبق هذا المثل الذي ضربه البابا أو حاكاه تاجر من فلورنسه حكم الجمهورية دون سلاح ودون ألقاب . كان كوزمو ميدتشي أبا لجيل من الأمراء يكاد اسمهم وعصرهم يكون مرادفا لاحياء العلوم . لقــــــــ زاد فضله فذاع صيته ، ونذر ثروته لنفع الجنس البشرى . وراسل فئ الوقت نفسه القاهرة ولندن . وكثيرا ما حملت الكتب اليونانية مع التوابل الهندية على السفينة نفسها . أما عبقرية حفيده لورنزو وتعليمه فقد جعلاه ، لا حاميا ، ولكن حكما ومرشحا فى السباق الأدبى . وفى قصره كان من حق من نزلت به كارثة أن يجــد غوثا ، وكان من حق الجدارة أن تحظى بجائزة . وكان يقضى ساعات فراغه مبتهجا في أكاديمية أفلاطون . ولقد شجع ديميتريوس خالكنــديلس وأنجيلو بوليتيان على التنافس. ولقد عاد مبعوثه النشيط، يانوس لاسكاريس، من الشرق يحمل كنزا يتألف من مائتي مخطوط ، لم تكن ثمانون منها معروفة بعد فى مكتبات أوربا . وقد ساد فى بقية ايطاليا روح مشابهة ، وعوضُ تقدم الأمة جود الأمراء . واحتكر اللاتين ملكية آدابهم دون منازع . واستطاع تلاميذ اليونان هؤلاء أن ينقلوا الدروس التي تلقوها وأن يدخلوا عليها تحسينا . واستمر مجيء المعلمين الأجانب فترة قصيرة، انحسر بعدها مد الهجرات. ولكن لغة القسطنطينية انتشرت فيما وراء جبال الألب . وسلم أهالي فرنسا وألمانيا وانجلترا ^(١) الى أوطانهم تلك

⁽١) دخلت اللغة اليونانية الى جامعة أكسفورد فى السنوات الأخيرة من القرن الخامس عشر ، على يد جروكين ، ولينكاكير ولا تيمير ، وقد درس جميعهم فى فلورنسة على يد ديمتريوس خالكونديليس ، أنظر « سييرة الزم » العجيبة التى ألفها الدكتور نايت ، وعلى الرغم من تعصبه الهائل لجامعته ، اضطر الى أن يعترف بأن ارزم تعلم اليونانية فى أكسفورد وعلمها فى كمبردج ،

النار المقدسة التى أشعلوها فى مدارس فلورنسه ورومه . وفى الانتاج الفكرى ، كما هو الحال فى انتاج التربة ، يتفوق الجد والمهارة على هبات الطبيعة . فالمؤلفون اليونانيون الذين نسيهم الناس على شواطىء نهر ايليسوس حظوا بالتعليق والشرح على شواطىء نهسرى الالب والتاميز .. وكان من الممكن أن يغبط بيساريون أو جازا البرابرة على تفوقهم العلمى ، وأن يغيط بودايوس على دقته ، وارزم لذوقه ، وستيفنز لغزارة مادته وسكاليجر لعلمه الواسع ، وريسكلى أو بينتلى على نفاذ بصييرته . وفى الجانب اللاتيني كان اختسراع الطباعة فائدة عرضية . ولكن ألدوس وخلفاءه الذين لا حصر لهم استخدموا هذا عرضية . ولكن ألدوس وخلفاءه الذين لا حصر لهم استخدموا هذا وعيدا أتى من بلاد اليونان قد بعث حيا فى عشر آلاف نسخة ، وكل نسخة أجمل من الأصل . وفي هذا الشكل الجديد كان يمكن لهوميروس وأفلاطون أن يتصفحا كتاباتهما الخاصة ، فى رضا أكثر . ويجب على شراحهم القدامي أن ينزلوا عن الجائزة لجهود الناشرين الغربيين .

⁽۱) أسست مطبعة ألدوس مانوتيوس ، وهو رومانى ، فى البندقية حوالى سنة ١٤٩٤ وقد قام بطبع أكثر من ستين مؤلفا ضخما من الأدب اليونانى ، وكلها تقريبا لأول مرة ، وكثير منها يحتوى على رسائل مختلفة ومؤلفين مختلفين ، وقد صدرت طبعتان أو ثلاث أو أربع لمؤلفين عديدين ، ولكن مجده يجب ألا ينسينا أن أول كتاب فى اللغة اليونانية « أجرومية قسطنطين لاسكاريس » طبع فى ميلان فى سنة ١٤٧٦ وأن طبعةهوميروس فى فلورنسا ١٤٨٨ تتميز بكل فنون الطباعة الانيقة ،

الاستفادة من العلوم القديمة ، وسوء استخام ا

قبل احياء الآداب الكلاسيكية كان المتبريرون في أوربا غارقين في طلمة الجهالة . وكانت لهجاتهم العامية تتميز بعدم الصقل وبالفقر في الأساليب . وقد فتح أمام طلبة اللغتين اللاتينية واليونانية ، وهما أكثر كمالا ، أبواب عالم جديد من النور والعلم ، وأبواب الاتصال بأمم حرة مثقفة من العالم القديم ، والاختلاط الودى مع أولئك الخالدين الذين تكلموا لغة عالية ، هي لغة الفصاحة والعقل . ومثل هذا الاختلاط يهذب حتما من ذوق المحدثين ويسمو بعبقريتهم . ومع ذلك ، فربما بدا منذ التحرية الأولى ، أن دراسة القدامي قد كبلت العقل البشري بالقيود أكثر مما منحته أجنحة يحلق بها . ومهما كان من أمر الثناء الذي يجب أن تمتدح به روح المحاكاة ، فالتقليد موصوم بطابع العبودية . وكان أول تلاميذ اليونان والرومان عبارة عن مستعمرة أجنبية وسط زمانهم ومكانهم . وكان من الممكن أن يرفع النشاط الذي بذل في التعرف على آثار القرون الغابرة ، من أحوال المجتمعات الحاضرة أو يزينها . لكن كان النقاد والباحثون فيما وراء الطبيعة (الميتافيزيقا) عبيدا لأرسطو . وكان الشعراء والمؤرخون والخطساء يفخرون بترديد أفكسار عصر أوغسطس وألفاظه . وكانوا ينظرون الى أعمال الطبيعة بعين يليني وثيوفراستوس. وأظهر بعض مريدى الوثنية ولاء خفيا لآلهة هوميروس وأفلاطون (١) وأرهق الايطاليين قوة معاونيهم القدامي وعددهم .

۱ _ سأختار ثلاثة أمثلة فريدة لهذا الحماس للكلاسيكية · (۱) _ قال جمستوس بليتو في مجمع فلورنسه في حديث ودي مع جورج أوف

وامتلأ القرن الذي أعقب موت بترارك وبوكاشيو بجمهور من مقلدى الرومان ، وهم يرقدون الآن على رفوفنا في هدوء واحترام . ولكن في تلك الفترة من عصر احياء العلوم كان من الصعب ادراك كشف علمي حقيقي ، أو مؤلف يتميز بالابداع والفصاحة ، كتب بلغة البلد . ولكن ما ان تشبعت التربة بالندى السماوى تشبعا عميقا ، حتى سارعت الى الانبات والحياة . فصقلت اللغات الحديثة ، وأوحى الكتاب الكلاسيكيون في أثينا وفي رومه بذوق نقى ومنافسة كريمة . وفي ايطاليا، ومن بعدها في فرنسا وانجلترا ، أعقب عصر الشعر والقصص البهيج ، ضوء الفلسفة التأملية والتجريبية . قد تسبق العبقرية زمن النضوج . ولكن في تعليم الشعوب ، كما في تعليم الأفراد ، يجب تمرين الذاكرة قبل أن تتفتح قوى العقل والخيال . وقد لا يكون في مقدور الفنان قبطم أن يؤمل في التساوى مع أسلافه ، أو في التفوق عليهم ، قبل أن يتعلم كيف يحاكى أعمالهم .

سرعان ما أعقب اتحاد الكنيستين الذي حققه مجمع فلورنسه ، الانفصال النهائي للكنيسة اليونانية (١٤٤٠ - ١٤٤٨) • وعوقت عمليات لادسلاوس ملك بولنده ، والمجر ، وثورات يوحنا هونياد واسكندربرج _ عوقت تقدم الاتراك ، ولكنها لم تستطع الحيلولة دون النتيجة النهائية • وأصبح قسطنطين باليولوغوس _كما ثبت من الأحداث آخر أمبراطور روماني في القسلطنطينية (١٤٤٨ _ ١٤٥٣) • وسرد جيبون هذه الأحداث في الفصل السابع والستين •

طرايزون ، سوف ينبذ البشر عما قريب الانجيل والقرآن، الى ديانة الأمميين (الكفار) • (ب) _ اضطهد بول الثانى الأكاديمية الرومانية ، التى كان قد أسسها پمپونيوس لاتوس ، وأتهم أعضاءها الأصليين ، بالهرطقة والزيغ والوثنية • (ج) _ فى القرن التالى احتفل بعض الأدباء والشعراء فى فرنسا بنجاح تمثيلية جودل «كليوباترة» احتفالا أحمر ، وقدموا معزاة قربانا _ على ما قيل • على أن روح التعصب الأعمى قد تتبين زيفا خطيرا فى لعبة الخيال والعلم •

الفصل الثامن والستون (١٤٥١ - ١٤٨١)

خلق محمد الثاني وحكمه · حصاره للقسطنطينية واستيلاؤه عليها · دخوله المدينة · حزن أوربا وفزعها

خلق محدالثاني وحكمه

يجذب حصار الأتراك للقسطنطينية اتتباهنا أولا الى شخص «المدمر» العظيم وأخلاقه . كان محمد الثانى بن مراد الثانى ، وعلى الرغم من أن أمه ازدانت بلقب أميرة ومسيحية ، فمن المرجح أنها لم تختلف عن الخليلات العديدات اللائى ملأن حريم السلطان من كل قطر . وكانت تربيته وأحاسيسه الأولى هى تربية وأحاسيس مسلم ورع . وكلما تحدث الى كافر ، طهر يديه ووجهه بالمراسم الشرعية للوضوء . ويبدو أن السن والملك قد خففا من هذا التعصب الضيق . وقد احتقرت عبقريته الطامحة أن تعترف بأن هناك قوة أعلى من قوته . وثابر هذا السلطان على اظهار التبجيل اللائق لشرائع القرآن وسنته . أما حماقته الخاصة فلابد أنها أخفيت عن آذان العامة . ويجب أن نرتاب في سنذاجة الأجانب والمتشيعين الذين يميلون الى الاعتقاد بأن أى عقال متحجر ضد الحق ، لابد أن يتسلح باحتقار فائق مبكر وسريع في مسالك المعرفة . ويقال جزما انه فضلا عن لغته مبكر وسريع في مسالك المعرفة . ويقال جزما انه فضلا عن لغته

القومية كان يتكلم أو يفهم خمس لغات هي العربية والفارسية والكلدانية أو العبرية واللاتينية واليونانية . ومن الممكن حقا أن تزيد اللغه الفارسية في متعته واللغة العربية في تهذيبه . وأمثال هذه الدراسات مألوفة لدي الشباب في المشرق . وفي الاتصالات بين اليونانيين والأتراك قد يرغب فاتح في أن يتحدث الى الشعب الذي يطمع في أن يحكمه ، وقد يجد مديحه ، باللاتينية ، شعرا أو تثرا ، طريقا الى أذنه الملكية . ولكن أي نفع أو فضل يحبب سياسيا أو باحثا في تعلم اللهجة البشعة التي يتحدث بها عبيده من اليهود ؟ كانت ذاكرته تعى تاريخ العالم وجغرافيته . وقد حفزته سير أبطال الشرق ، وربما الغرب ، على منافستهم . ويمكن تبرير مهارته في التنجيم بجهالة زمانه ، وهــــذا يفترض الماما بمبــــاديء الرياضيات . ونمت عن تذوقه البسيط للفنون دعوته الكريمة وجوائزه الثمينة للمصورين الايطاليين (١) . غير أنه لم يكن للدين أو العلم أى أثر على طبيعته الوحشية واباحيته.. واني لن أكتب ، ولست أعتقد اعتقادا جازما في الحكايات التي تقول بأن أربعة عشر من خدمه بقرت بطونهم بحثا عن بطيخة مسروقة . أو بأن جارية جميلة قطع رأسها بالسيف ليثبت للأنكشارية أن مولاهم لا يخضع لسلطان الحب (٢). ويشهد على عدم ادمانه الخمر الحوليات التركية التي تتهم ثلاثة فقط ، من البيت

⁽۱) انصرف من مجلسه جنتيلي بللينو الشهير الذي كان قد استدعاه من البندقية بسلسلة وطوق من الذهب وكيس به ثلثمائة دوكات واني لأسخر مع فولتير من الحكاية السخيفة التي تقول بأن عبدا قطعت رأسه عمدا لتلقين المصور درسا في قوة العضلات و

⁽۲) بنیت قصة الدکتور جونسون ، « ایرین » علی هذه الحکایة ، وقد أکد الکتاب المتأخرون صحة شکوك جیبون ، ویذکربیوری أن الحکایة موجودة فی کتاب سنکا (ولد سنة ٥٥ ق م م) ، د م \cdot \cdot \cdot

العثمانى برذيلة الخمر (۱) . ولكن لا يمكن أن ننكر أن أهواءه كانت فى الوقت نفسه عنيفة ولا تعرف الرحمة . وأنه فى القصر كما فى ميدان القتال ، جرى الدم سيلا جارفا لأقل اثارة . وأنه كشيرا ما دنس بشهواته غير الطبيعية أنبل الشبان من الأسرى . وفى الحرب الألبانية استفاد من دروس أبيه ، وسرعان ما تفوق عليه . وينسب الى سيفه الذى لا يقهر فتح امبراطوريتين واثنتى عشرة مملكة ومائتى مدينة ، وهذا احصاء كله عبث وملق . وكان بلا ريب جنديا ، وربما كان قائدا . وكانت القسطنطينية مناط مجده . ولكنا اذا قارنا الوسائل والعقبات والمنجزات ، لوجب أن تعرو محمدا الثانى حمرة الخجل ، اذا شبه بالاسكندر أو تيمورلنك . وفى عهده كانت القوات العثمانية التى تحت امرته دائما أكثر عددا من أعدائها ، ومع ذلك فقد حال نهر الفرات والأدرياتيك دون تقدمه ، ووقف هونياد واسكندربرج ، وفرسان رودس ، وملك فارس ، فى وجه جيوشه .

وفى حكم مراد ، ذاق مرتين طعم الملك ، ونزل مرتين عن العرش . وكان صغيرا لا يقوى على الوقوف فى وجه عودة أبيه الى الحكم . ولكنه لم يستطع قط أن يعفو عن الوزراء الذين نصحوا باتخاذ هذا الاجراء السليم . وقد احتفل بزواجه من ابنة أحد أمراء التركمان ، وبعد أفراح دامت شهرين رحل مع زوجته من أدرنه ليقيم فى ولاية ماغنيسيا . وقبل انقضاء ستة أسابيع استدعى فجأة برسالة من الديوان ، يبلغه فيها بموت

⁽۱) هؤلاء الأباطرة المتهمون بادمان الخمر هم سليمان الأول وسليم الثانى ومراد الرابع · ويستطيع المتصوفون فى فارس أن يقدموا ثبتا أكثر انتظاما · وفى العصر الأخير كان الرحالة الأوربيون شهودا وندماء فى حفلات شرابهم ·

مراد وتمرد الانكشارية . وقد أجبرهم بسرعته وشدته على الطاعة ، وعبر الدردنيل ومعه حرس اختاره وانتقاه . وعلى بعد ميل من أدرنه خر الوزراء والأمراء والأئمة والقضاة والجنود والشعب ، راكعين أمام السلطان الجديد . وتصنعوا البكاء ، وتصنعوا الفرح . واعتلى العرش وهو ابن احدى وعشرين سنة وأزال أسباب الخيانة والغدر بقتل اخوته من الأطفال ، وهو عمل لم يكن منه مفر . وسرعان ما مثل سفراء أوربا وآسيا أمامه ليهنئوه بارتقائه العرش ، وليلتمسوا صداقته ، وقد امبراطور اليونان بالأيمان المغلظة والتوكيد القوى الذي ختم به التصديق على المعاهدة بينهما . وخصصت منطقة غنية على شواطيء نهر ستريمون نظير ثلثمائة ألف أسبر ، وهذا المبلغ هو النفقة السنوية التي كانت تدفع لأحد أمراء آل عثمان الذي احتجز في البلاط البيزنطي بناء على طلب السلطان. ومع ذلك ، فربما جاز لجيرانه أن يرتعدوا فرقا للشدة التي استخدمها هذا الملك الشاب في اصلاح الحسال في قصر أبيه . فالنفقات التي كانت تصرف على اللهو وجهت ناحية الطموح ، وطردت حاشية لا فائدة منها ، تتألف من سبعة آلاف ممن يصطادون بالصقور ، من خدمته أو جندت في جيوشه . وفي أول صيف من حكمه زار ومعه جيشه ولايات آسيا . وبعد أن أذل من كبرياء القاراميين تقبـــل خضوعهم ، حتى لا تحوله أصغر العقبات عن مشروعه العظيم .

شيد محمد قلعة في أسوماتون على البسفور ، وأعد العسدة لحصار القسطنطينية ، وصنع مدفعسا ذا قوة هائلة • وفي أثنساء ذلك حاول الامبراطور قسطنطين بالايولوجوس دون جدوى أن يحصسل على العون من الغرب •

مصار القسطنطينية

القسطنطينية على شكل مثلث ، وقد حصن الضلعان المتدان على ساحل البحر فامتنعا على أى عدو ، وبحر مرمره محصن بالطبيعة ، أما الميناء فقد حصنتها يد الانسان . وبين الماءين أقيم سور مزدوج . وحفر خندق عمقه مائة قدم لحماية قاعدة المثلث ، أعنى جانب اليابسة . وقد وجه الأتراك هجومهم الأساسي ضد هذا الخط من التحصينات الذي يقول عنه فرانزا ، وهو شاهد عيان ، انه يمتد الى مسافة ستة أميال . وبعد أن وزع الامبراطور مهام العمــل واختار القــواد فى اخطر المواقع ، اضطلع هو نفسه بعبء الدفاع عن السور الخارجي. وفي الأيام الأولى من الحصار نزل الجنود اليونانيون الى الخندق أو خرجوا في هجماتهم الى الميدان ، ولكنهم سرعان ما كشفوا أنه اذا روعيت النسبة بين عدد الجيشين ، فان الجندى المسيحى كان أكبر قيمة من عشرين تركيا . وبعد هذه المقدمات الجريئة ، قنعوا ، في حزم ، بالمحافظة على الحصن بقذائفهم . وينبغي ألا نرمي هذا الحزم بالجبن وان كانت الأمة اليونانية موصومة حقا بالخور والحطة . ولكن آخر قسطنطين يستحق لقب البطولة . وقد استلهمت عصبته النبيلة من المتطوعين فضائل الرومان . ودافعت القوات المساعدة الأجنبية عن شرف الفروسية الغربية . فكان الرمى المتصل بالحراب والسهام يقترن بدخان مدافعهم وبنادقهم وجلبتها ونيرانها . وأطلقت أسلحتهم الصغيرة في الوقت نفسه خمس ، بل عشر طلقات من الرصاص في حجم الجوز ، وتبعا لتقارب الصفوف وقـوة البارود ، اخترقت الرصاصة الواحده عددا من الدروع والأجسساد .

ولكن سرعان ما تحولت طرق تقدم الأتراك الى حفر أو غطيت بالأنقاض. وكسب المسيحيون كل يوم علما أو خبرة جديدة . غير أن كمية البارود القليلة التي كانت لديهم ضاعت في العمليات يوما بعد يوم . ولم يكن عتادهم قويا من حيث الحجم أو العدد . واذا كان لديهم بعض المدافع الثقيلة ، فانهم خشوا أن ينصبوها على الأسوار لئلا تخلخل الانفجارات تلك المنشئات العتيقة وتهدمها . وقد عرف المسلمون عين السر المدمر ، فاستغلوه بأكبر طاقة من الحماس والمال والاستبداد . ولقد أشرنا في موضع منفصل الى المدفع الضخم الذي أطلق عليه مدفع محمد ، وهو حدث هام بارز في تاريخ تلك الأزمنة . وقد أحاط بتلك الآلة الهائلة مدفعان آخران يكادان يساويانها في الضخامة ، وقد ســـدت فوهات مدافع الأتراك في صف طويل نحو الأسوار . وصبت أربع عشرة فرقة من المدفعية التركية نيرانها في وقت واحد ضد أقل المواقع مناعة . وكانت احدى هذه الفرق مجهزة _ كما ذكر في عبارة مبهمة _ بمائة وثلاثين بندقية ، أو أنها أطلقت مائة وثلاثين رصاصة . مع ذلك يمكن أن ندرك طفولة العلم الجديد من قوة السلطان ونشاطه . وفي عهد مليك كان يعد اللحظات ، لم يكن من المستطاع حشو المدفع الكبير واطلاقه أكشر من سبع مرات في اليوم . ولكن لسوء الحظ اشتدت حرارة المعدن وانفجر ، وقتل عدد من العمال . وقد أعجب الناس بمهارة صانع فنان اطلاقه في كل مرة .

أتنجت الطلقات الأولى التي أرسلت اعتباطا دويا أكبر وأثرا أقل . وكانت نصيحة أحد المسيحيين هي التي هدت المهندسين الى أن يصوبوا

مدافعهم نحو الجانبين المتقابلين من الزوايا الناتئة للبرج البارز . ومهما كانت عيوبها فان قوة النيران وتكرارها تركت بعض الأثر في الأسوار . وتقدم الأتراك حتى حافة الخندق وحاولوا ردم هذه الفجـوة الهائلة وتشييد طريق لزحفهم . فألقيت فيها حزم من العيدان الطويلة لا حصر لها وبراميل وجذوع أشجار بعضها فوق بعض. وقد بلغ من تهــور الحشود أن من وقف في الصفوف الأولى أو كان ضعيفا دفع به الى أسفل الهاوية فاختفى لتوه تحت الأكوام المتكدســة . وكان هــم المحاصرين أن يملأوا الحفرة ، على حين كانت سلامة المحصورين تتطلب ازالة هذه النفايات . وبعد صدام دموى طويل ، بات النسيج الذي أحكم حبكه أثناء النهار ، سليما لم تمسسه يد بالليل . وكانت الحيلة الثانية التي لجأ اليها محمد هي حفر الأنف القربة كانت صخرية . وفي كل محاولة ، اضطره المهندسون المسيحيون الى التوقف وهدموا أنفاقه . ولم يكن معروفا بعد فن ملء الممرات المحفورة تحت الثرى بالبارود ونسف قلاع ومدن كاملة . وانه لمما يميز حصـــار القسطنطينية الجمع بين المدفعية القديمة والمدفعية الجديدة . فقد اختلطت المدافع بالآلات الميكانيكية التي تقذف بالحجارة والسهام . اكتشاف البارود دون استخدام النار السائلة التي لا تنطفيء. وتقدمت المخزن المتنقل المليء بالذخيرة وحزم العيدان الطويلة ، غطاء مكون من

⁽١) آلة حربية كان القدماء يستخدمونها في دك أسهوار المدن المحاصرة ٠

ثلاث طبقات من جلود الثيران . واستمر القاء القذائف بدقة من الفتحات . ومن الأمام تحايلوا على فتح ثلاثة أبواب لهجوم الجنـود والعمال أو تقهقرهم . لقد صعدوا بسلالم الى الطابق الأعلى ، ورفعوا بالبكر سلالم الصعود الى ارتفاع مساو لذاك الطابق ، لتكوين قنطرة تمسك بالحصن المقابل. وبأفانين المضايقات العديدة هذه ، وبعضها كان جديدا كما كان مؤذيا لليونانيين ، هدمت في النهاية قلعة القديس رومانوس. وبعد نضال شديد ارتد الأتراك عن الجزء الذي هــدم وعوق الظلام استمرارهم في الهجوم . ولكنهم كانوا على ثقـة من استئناف الهجوم عند بزوغ النهار ، بقوة جديدة ونجاح حاسم . وفي فتره التوقف ، أو فترة الأمل هذه ، زاد في قيمة كل لحظة منها ، نشاط الامبراطور وجستنياني اللذين قضيا الليل في الميدان ، يستنهضان الهمم لعمل كل ما تقتضيه سلامة المدينة والكنيسة . وفي فجر ذاك اليوم لاحظا السلطان الذي عيل صبره ، في دهش وحزن ، أن قلعته الخشبية قد تحولت الى رماد ، وأن الحفرة قد أزيل منها كل النفايات وعادت كما كانت ، وأن قلعة القديس رومانوس عادت مرة أخرى متينة كاملة البنيان ، فرثى لفشل خطته . وتفوه بألفاظ بذيئة صائحا بأن كلمة سبعة وثلاثين ألف نبى لم تكن لتجبره على الاعتقاد بأن الكفار يستطيعون تنفيذ مثل هذا العمل في مثل هذا الوقت القصير .

وكان سخاء الأمراء المسيحيين فاترا وبطيئاً. وكان قسطنطين حالماتوجس خيفة من الحصار ، قد اتصل بجزر الأرخبيل والمورة وصقلية للحصول على أهم المعدات التي لا غنى له عنها . وفي وقت مبكر ، في أوائل أبريل ، كان على خمس سفن كبيرة مجهزة لحمل

البضائع وللقتال ، أن نبحر من ميناء خيوس ، لولا أن الريح هبت باستمرار من الشمال . وكانت احدى هممذه السفن ترفع العلم الامبراطورى . أما السفن الأربع الأخرى فكانت ملكا لجنوه ، وكانت محملة بالقمح والشعير والنبيذ والزيت والخضروات ، وخاصة بالجنود والبحارة للدفاع عن القسطنطينية . وبعد تأخير ممل حملهم نسيم رخاء. وفى اليــوم التالي هبت ريح عاصــفة قوية من الجنــوب حملتهم عبر الدردنيل وبحر مرمرة . ولكن المدينة كانت محاصرة بحرا وبرا . وكان الأسطول التركي يمتد على مدخل البسفور من الشاطيء على شمكل هلال ليعترض، أو الاقل ليصد هذه القوات المساعدة الجريئة. وسيتخيل القارىء الذي يستحضر في ذهنه المسورة الجغرافية للقسطنطينية ، عظمة هذا المنظر وسيعجب به . واستمرت السفن المسيحية الخمس في التقدم مع صبيحات بهيجة ودفع من الربيع والمجاديف ضد أسلطول الاعداء المؤلف من ثلثمائة سفينة . واصطف نظارة لا حصر لهم على الحصن وفي المعسكر على شواطيء أوربا وآسيا ينتظرون في قلق تتيجة النجدة الخطيرة . ولأول وهلة لم يكن من الممكن أن يتطرق أي شك في النتيجة . وكان تفوق المسلمين فوق كل تقدير وكل بيان . وفي جو ساكن ، كان من المحتسوم أن تتغلب أعدادهم وشسجاعتهم . ولكن أسطولهم الذى جمع بسرعة وبطريقة مرتجلة ، لم يكن نتيجة لعبقرية الشعب ، ولكن اطاعة لارادة السلطان . ولقد اعترف الأتراك ، وهم في ذروة ازدهارهم ، أنه اذا كان الله قد أعطاهم الأرض ، فقد ترك البحر للكفار . وقد أثبت العديد من الهزائم والسير السريع نحو الانحلال صدق اعترافهم المتواضع . واذا استثنينا ثمان عشرة بارجة لها بعض

القوة ، فان باقى الأسطول كان يتألف من قوارب مفتوحة ، شيدت على نهج سيىء وأبحرت بطريقة خاطئة . وازدحمت بالجنود ، وخلت من المدافع . ولما كانت الشجاعة الى حد كبير وليدة الشعور بالقوة ، فقـــد يرتعد أشجع الانكشارية فرقا أمام عنصر جديد . وكان لدى المسيحيين خمس سفن ضخمة عالية يقودها ملاحون مهرة ، وعليها قدماء المحاربين فى ايطاليا وبلاد اليونان ممن توفرت لهم الخبرة بفنون البحر وأخطاره. وقد وجه ثقلها لاغراق العقبات الهزيلة التي اعترضت سيرها وتشتيتها . واكتسحت مدافعهم المياه . وصبت النار السائلة على رءوس الأعداء الذين تجرأوا على الاقتراب من سفنهم ، وكان هدفهم الصعود على ظهور السفن اليونانية .. وتقف الربح والأمواج دائما الى جانب أمهر البحارة. وفي هذا النزاع أنقذ بحارة جنوه السفينة الامبراطورية التي كادت تنهزم. ولكن الأتراك في هجوم بعيد وهجوم أقرب ردوا على أعقابهم مرتين بخسارة جسيمة . ووقف محمد نفسه على ظهر جواده على الشاطيء ليستحث الهمم بصوته ووجوده . واعدا بالثواب ، متوعدا بعقاب دونه الخوف من العدو. وكانت خلجات نفسه ، بل وحركات جسمه تحاكى على ما يظهر أعمال المقاتلين . وهمز ، وكأنه سيد الطبيعة ، في جهد جرىء ولكنه عظيم ، جواده ليقتحم البحر . وحفز سبابه المدوى وصيحات المعسكر العثمانيين على القيام بهجوم ثالث أكثر تدميرا ودموية من سابقيه . ويجدر بي أن أكرر شهادة فرانزا ، ولو أني لا أثق فيها . فهو يجزم بأنهم فقدوا ، كما ذكروا هم أنفسهم ، أكثر من اثني عشر ألف رجل في مذبحة في ذلك اليوم ، وهربوا دون نظام الى شواطيء أوربا وآسيا ، بينما سارت الفرقة المسيحية منتصرة دون أن يمسها أذى

بجوار ساحل البسفور ورست في طمأنينة داخل سلسلة الميناء. وفخروا في ثقة المنتصر بأن قوة الأتراك كلها لابد أنها تراجعت أمام أسلحتهم . ولكن الأميرال التركى أو الباشا القبطان وجد بعض العزاء عن جرح أليم أصابه في عينه ، زاعما أن ذاك الحادث كان السبب في هزيمته . كان « بالتاأوغلي » مارقا من أمراء البلغار . وكان الجشع ، وهو رذيلة مذمومة يدنس صفاته الحربية ، وفي ظل استبداد السلطان أو الشعب يعتبر سوء الحظ دليلا كافيا على الذنب. فجرد من منصبه واستغنى عن خدماته لعدم رضاء محمد عنه . وفي الحضرة الملكية طرح أربعة من العبيد الباشا القبطان على الأرض ، وضرب مائة جلدة بعصا من ذهب. وكان قد حكم عليه بالاعدام . ولكنه يشيد برفق السلطان الذي قنع بعقوبة أخف ألا وهي مصادرة أمواله ونفيه . وقد أحيا دخول هـــذه المؤونة الى مدينة القسطنطينية آمال الاغريق ، كما كان سبة في جبين حلفائهم الغربيين ، واتهاما لهم بالتقاعس .ففي وسط صحارى الأناضول. وصخور فلسطين وجد ملايين الصليبين لأنفسهم بارادتهم قبورا لا مفر منها . ولكن مركز المدينة الامبراطورية كان منيعا ضد أعدائها ، ولكنه في متناول أصدقائها . وكان من المكن أن قوة معقولة ومتواضعة من الدول البحرية تنقذ بقايا الاسم الروماني ، وتحتفظ بقلعة مسيحية في قلب الامبراطورية العثمانية . ومع ذلك فقد كانت هـذه هي المحاولة الضعيفة الوحيدة لانقاذ القسطنطينية . ولم تشعر الدول النائية بخطرها، وأقام سفير المجر ، أو على الأقل سفير هونياد ، في المعسكر التركمي ليزيل مخاوف السلطان وبوجه عملياته العسكرية.

وكان من الصعب على اليونانيين أن يصلوا الى أسرار الديوان .

ولكن النونانيين اعتقدوا أن مقاومة عنيدة ومذهلة كهذه قد أرهقت جلد السلطان ، فبدأ يفكر في التقهقر . وكان من الممكن أن يرفع الحصار بسرعة ، لولا أن طموح الوزير الثاني أو حقده عارض النصيحة البيزنطي سرا. وبدا أنه لا أمل في اخضاع المدينة ، الا اذا حدث هجوم مزدوج من الميناء ومن اليابسة في الوقت عينه ولكن الميناء كان منيعا ، وكانت هناك ثمان سفن كبيرة وأكثر من عشرين سفينة أصغر حجما ، مع بوارج عديدة وسفن ذوات سارية واحدة . وكلهـــا تحرس الآن سلسلة لا يمكن اختراقها . وبدلا من اقتحام هذا الحاجز ، ربما كان الأتراك يخشون هجوما بحريا وصداما آخر في عرض البحر . وفي غمرة هذه الحيرة نفذ محمد خطة جريئة عجيبة ، كانت عبقريته قد تفتقت عنها ، ذلك أنه نقل سفنه الخفيفة ومخازنه العسكرية من البسفور الي الجزء الأعلى من الميناء . وتبلغ المساحة عشرة أميال تقريبا . وكانت الأرض غير مستوية ومغطاه بالأحراش. ولما كان الطريق يجب أن يبقى مفتوحا وراء ضاحية غلطه ، فان حرية مرورهم ، أو تدميرهم تدميرا تاما كانت تعتمد على ارادة بحارة جنوه . غير أن هؤلاء التجار الأنانيين كانوا يطمعون في أن يكونوا آخر من يفترسهم الأتراك ، على أن قوة الألوف المطيعة عوضت عن النقص في الفن والمعرفة . فتمت تعطية طريق مستو بسطح عريض من قطع الخشب القوية الصلبة ، ودهنت **ب**شحم الغنم والثيران لجعلها ملساء صالحة للانزلاق . وأنزلت الى البر على شاطىء البسفور ثمانون بارجة خفيفة وسفينة مزدوجة الصوارى، الكل منها خمسون أو ثلاثون مجدافا ، ووضعت تباعا على بكر وجرت الى

الأمام بقوة الرجال والبكرات. ووضع دليلان أو مرشدان أحدهما عند الدفة والآخر في مقدمة السفينة ، ونشرت الأشرعة أمام الربح وانشرحت صدور المشتركين في هذا العمل بالأغاني والهتافات . وفي ليلة واحدة صعد هذا الأسطول التركي التل بصعوبة . وشق طريقه على السهل، ونزلت السفن من المنحدر الى مياه الميناء الضحلة في موضع تكون فيه بمنأى عن تحرش سفن اليونانيين التي كانت تقف في مكان أكثر انخفاضا . وقد زاد من الأهمية الحقيقية لهذه العملية الحربية ما أحدثته من ذعر ، وما بعثته من ثقة . ولكن هذه الحقيقة المشهورة التي لا نزاع فيها ، حدثت أمام أعين الأمتين ووصفتها أقلام كل من الجانبين . ولكم استخدم القدماء خدعة مشابهة مرارا وتكرارا . ويجب القول بأن بوارج الأتراك قوارب كبيرة (ويجـــدر أن أكرر كذلك) ، واذا قارنا الضخامة والمسافة ، والعوائق والوسائل . فمن المحتمل أن الجد والمثابرة في زماننا هذا قد خلقا ما يساوى هذه المعجزة التي كانوا يفاخرون بها . وسرعان ما احتل محمد الجزء الأعلى من الميناء بأسطول وجيش ، حتى أنشأ في أضيق مكان قنطرة ، أو بالأحرى حاجزا عرضه خمسون ذراعا وطوله مائة ذراع يتكون من براميل صغيرة وكبيرة ربط بعضها الى بعض بعارضات من الخشب مثبتة بالحديد ومعطاة بأرضية متينة . وعلى هذا الرمث العائم وضع محمد أحد مدافعه الضخمة ، بينما اقتربت البوارج الثمانون مع الجنود وسلالم الصعود الى الجانب الأقل منعة ، وهو الجزء الذي كان قد استولى عليه الغزاة من اللاتين عنوة . وقد اتهم المسيحيون بالخمول لعدم تدميرهم هذه الأعمال قبل أن تتم . ولكن نيرانهم تحكمت فيها وأسكتتها نيران أكثر تفوقا ، ولم تنقصهم

الهمة ليقوموا بهجوم ليلي محاولين احراق سفن السلطان ، وقنطرة السلطان سواء بسواء . ولكن يقظته حالت دون اقترابهم . وأغرقت قواربهم الأمامية أو أسرت ، وقتل أربعون شابا ، هم أشجع شــبان ايطاليا وبلاد اليونان ، بطريقة وحشية بأمر منه . ولم يكن من المكن أن يخفف من لوعة الامبراطور ذاك الانتقام العادل ، ولو أنه قاس ، بعرض رءوس مائتين وستين مسلما فوق الأسوار . وبعد حصار استمر أربعين يوما ، لم يعد من الممكن تجنب مصير القسطنطينية . لقد أنهك الهجوم المزدوج الحامية الصغيرة . وهشمت المدفعية العثمانية من كل جانب التحصينات التي وقفت عصورا ضد عنف الاعداء. وقد فتحت فرج كثيرة في الأسوار . وسدويت بالأرض بالقرب من باب القديس رومانوس أربع قلاع . واضطر قسطنطين لكي يدفع أجور جنوده الضعفاء المشاغبين ، الى أن يسلب الكنائس تحت وعد برد أربعة أمثال القيمة . وعطلت روح الشقاق البقية الباقية من القوة المسيحية . فاتهم جستينياني والدوق العظيم كل منهما الآخر بالخيانة والجبن ، ولم يكن الخطر العام قد أخمد طموحهما . وراحت القوات المساعدة من البندقية وجنوه تؤكد تفوق الخدمات الخاصة التي قام بها كل فريق منهما .

وفى أثناء حصار القسطنطينية كانت كلمات السلم والتسليم تردد على الألسنة فى بعض الأحيان ، وترددت سفارات عديدة بين المعسكر والمدينة . لقد أذلت الكارثة امبراطور اليونان ، فكان على استعداد أن يقبل أى شروط تتفق مع الدين والملك . وكان سلطان تركيا يرغب فى تفادى سفك دم جنوده . كما كان أشد رغبة فى الاسستيلاء على

كنوز بيزنطه لاستعماله الخاص . وكان ينفذ أوامر الشرع عندما عرض على الكفار اختيار الختان أو الجزية أو الموت . وربما أرضى جشع محمد مبلغ سينوى مقداره مائة ألف دوكات. ولكن طموحه تعلق بعاصمة الشرق . فعرض على الأمير مبلغا مماثلا وعلى الأهالي تسامحا حرا أو خروجا آمنا . ولكن بعد بعض المفاوضات العقيمة ، أعلن عزمه على أن يبنى له تحت أسوار القسطنطينية عرشا أو يحفر قبرا. ثم ان باليولوغوس أبى عليه احساسه بشرفه وخوفه من لوم الناس له ، أن يسلم المدينة الى أيدى العثمانيين . وقرر أن يخوض غمار الحرب الى أقصى نهايتها . وقضى السلطان عدة أيام في اعداد هجومه . وقد أمده التنجيم ، وهو العلم الأثير لديه ، بمهلة أو فترة هدوء وراحة ، حيث حددت له النجوم اليــوم التاسع والعشرين من شــهر مايو على أنه الساعة السعيدة الفاصلة . وفي مساء اليوم السابع والعشرين أصدر أوامره النهائية ، وجمع في حضرته رؤساء الجيش ، وبعث رسله في أرجاء المعسكر معلنين وجوب القيام بهذا المشروع المحفوف بالمخاطر وحوافزه . ان الخوف هو أول مبادىء حكومات الطفيان . وقد ساق تهديداته في أسلوب الشرق فقال بأن الهاربين والفارين ، ولو كانت لهم أجنحة الطير ، لن ينجوا من عدله الذي لا يعرف الصفح . وكان الجزء الأكبر من باشواته وانكشاريته ينحدرون من والدين مسيحيين. ولكن مواصـــلة التبني خلد اسم الأتراك ومجـــدهم . وفي التغيير التدريجي للأفراد حفظت روح الكتيبة أو الفرقه أو الغرفة ، حيسة بفضل المحاكاة والنظام. وفي هذه الحرب المقدسة أمر المسلمون بتطهير أنفسهم بالصلاة ، وأجسامهم بالوضوء سبع مرات وبالامساك عن الطعام حتى نهاية اليوم التالى . وزار عدد كبير من الدراويش الخيام لغرس الرغبة فى الاستشهاد والتوكيد بحياة شباب دائم بين أنهار الجنة وحدائقها فى أحضان العذارى ذوات العيون السود . ولكن محمدا اعتمد أساسا على فاعلية الجوائز الدنيوية المرئية . فوعد بدفع الأجر مضاعفا للجنود المنتصرين : فقال محمد : « المدينة والمبانى لى ، ولكنى متنازل الشجاعتكم عن الأسرى والأسلاب ، وكنوز الذهب ، والجمال ، فانعموا بالثراء والسعادة . ان الولايات التى تتألف منها أمبراطوريتى كثيرة : وسيكافأ أول جندى جرىء يتسلق أسوار القسطنطينية بحكم أغناها وأجملها ، وسيزيد اعترافى بجميله من أمجاده وثروته أكثر بكثير مما يؤممل » . ونشرت أمشال هذه الحوافز القوية المختلفة بين الأتراك حماسا عارما ، غير عابئين بالحياة ، متعجلين ساعة العمل . وردد المعسكر هتافات المسلمين : فأضاءت البحر والبر من غلطه الى الأبراج السبعة .

وكانت حال المسيحيين تختلف اختلافا كبيرا . فقد علت شكواهم دون جدوى ، وهم يندبون خطاياهم أو العقاب الذى نزل بهم من أجلها . لقد عرضت صورة العذراء السماوية فى موكب جليل . ولكن حاميتهم المقدسة أصمت آذانها دون توسلاتهم ، وعابوا على الامبراطور عناده ، اذ رفض التسليم فى الوقت المناسب ، وتراءى لهم أمام أعينهم مصيرهم البشع . وتنهدوا فى لهفهم على الهدوء والطمأنينة فى ظل العبودية التركية . ودعى أنبل اليونانيين وأشجع الحلفاء الى القصر فى مساء الثامن والعشرين لاعدادهم لواجبات الهجوم العام وأخطاره .

وكانت آخر خطبة ألقاها بالايولوغوس ، هي رثاء الامبـــراطورية الرومانية . وبذل الوعود واسترجع الماضي ، وحاول عبثا أن يحيى أملا خمد في فؤاده . فكان كل شيء في هذا العالم مضنيا كئيبا . ولم يقدم الانجيل أو الكنيسة جزاء وفاقا للأبطال الذين يسقطون في ميدان الدفاع عن أوطانهم . غير أن المثال الذي ضربه مليكهم وتضييق الحصار سلحا هؤلاء المحاربين بشجاعة اليأس. وقد وصف هذا المنظر المؤلم المؤرخ فرانزا وأودع فى وصفه جميع أحاسيسه ، وكان هو نفسه أحد من حضروا هذا الاجتماع الحسنزين : « انهم بكوا وتعانقــوا دون نظر الى نسب أو حسب أو ثروة ، ونذروا حياتهم . وعاد كل قائد الى مركز قيادته وأقام حراسة قلقة يقظة طوال الليل على الحصن . ودخل الامبراطور وبعض رفقائه الأوفياء الى قبة أياصوفيا التي قدر لها أن تتحول الى مسجد بعد ساعات قلائل ، وتسلم القربان المقدس في خشوع ، بين البكاء والدعاء . ثم آوى بعض الوقت الي القصر الذي ضج بالصياح والعويل، وطلب الامبراطور الصفح عمن يكون قد ألحق به أي أذي وامتطى جواده ليزور الحرس ، وليستطلع حركات العدو . ان كارثة آخر قسطنطين وسقوطه لأكثر مجدا من الرخاء الطويل الذي استمتع به قياصرة بيزنطه .

الاستيلاءعلى القسطنطينية

قد يحالف التوفيق أحيانا محاربا يشن الهجوم تحت جنح الظلام. ولكن أملت على محمد فى هجمته العارمة العظيمة ، حكمته الحربية وعلمه بأسرار النجوم ، أن ينتظر فلق الصباح فى اليوم التاسع والعشرين

من شهر مايو سنة ١٤٥٣ م . وانقضت الليلة السابقة في عمل دائب وجهد متواصل. وتحركت الجنود والمدافع وحزم الأعواد الى الأمام حتى بلغت حافة الحفرة التي هيأت في بعض أجزائها ممرا مستويا أملس الى الفجوات. وكادت بوارجه الثمانون أن تمس بمقدماتها وسلالم التسلق أقل اسوار الميناء مناعة . وفرض الصمت التام وجعل الاعدام عقوبة المخالفة. ولكن قوانين الحركة والصوت لا تخضع للنظام أو الخوف. وقد يخفض كل شخص من صوته ويحد من خطواته ، ولكن سير ألوف من الناس وأعمالهم لابد أن تحدث ضوضاء مضطربة غير ناطقة تصل الى آذان المراقبين في الأبراج . وعند بزوغ النهار ، ودون اطلاق مدفع الصباح ، وهي العلامة المعتادة ، هاجم الأتراك المدينة برا وبحرا . وقد شبهت صفوف هجومهم فى تراصها وامتدادها المتصل بخيط مفتول مجدول . وكانت نفاية الحيش تؤلف مقدمته الأولى ، وتتكون من عديد من المتطوعين حاربوا دون نظام ودون قيادة . وكانت تضم الضعاف في سن الكهولة أو الطفولة ، والفلاحين والمشردين ، وكل من لحقوا بالمعسكر يحدوهم أمل أعمى في السلب والاستشهاد . وقد دفعهم الحافز العــام نحو الأسوار . وقذف في التو بأشد المتسلقين جرأة وصلابة . ولم يضع سدى أى سلمم أو قذيفة أطلقها المسيحيون على هذه الكتل البشرية . ولكن قوتهم وذخيرتهم نفذت في هذا الدفاع الشاق . وسرعان ما ملئت الحفرة يحثث القتلى ، فسار عليها رفقاؤهم . فكان موت هذه الطلائع المتفانية أجدى من حياتها . وسيق جنود الاناضول ورومانيا بعضهم وراء بعض الى الهجوم يقود كل فريق باشواته وسناجقه . وكان نجاحهم متفاوتا

ومشكوكا فيه . وبعد صدام دام ساعتين كان اليــونانيون لا يزالون يحتفظون بامتيازهم ، بل لقد حاولوا تحسين موقفهم . وسمع صوت الامبراطور وهو يشجع جنوده على بذل آخر جهد لانقاذ وطنهم . وفى تلك اللحظة الحاسمة ظهر الانكشارية الذين لم يشتركوا بعد ، أقوياء لا يقهرون . وكان السلطان نفســه على ظهر جواده وبيــده صولجان من الحديد يرقب شجاعتهم ويقدر بسالتهم وكان يحيط به عشرة آلاف من جنوده الأتراك الذين احتفظ بهم للحظة الفاصلة . وكان صوته وعينه توجهان سير الحرب وتدفعانهـــا . وكان وزراؤه العديدون ، وكأنهم قضاة ، قد اتخذوا أماكنهم في مؤخرة الصفوف ليحثوا الجنود وليمنعوا هروبهم ويعاقبوا الفارين . واذا كان الخطر يواجه الفارين في المقدمة ، فإن الخزى والموت المحتوم ينتظرهم في المؤخرة . وقد غطت الموسيقا الحربية من الطبول والأبواق على صيحات الخوف والألم . وقد دلت التجربة على أن الأصـوات الميكانيكية ، بتنشيطها الدورة الدموية وتقويتها الروح المعنوية ، تؤثر في الآلة البشرية أكثر مما تؤثر فصاحة الشرف والعقل . وقصفت المدفعية العثمانية في جميع الجهات من الخطوط والبوارج والقنطرة. ولفت سحب الدخان المعسكر والمدينة ، واليونانين والأتراك . ولم يكن فى الامكان أن ينقشع هذا الدخان الا بانقـــاذ الامبرطورية الرومانية أو تدميرها نهائيا . ان المبارزات الفردية بين أبطال التاريخ أو الأساطير يطرب لها خيالنا ، وتستهوى أفئدتنا ، أما التطوير البارع لفنون الحرب فانه یغذی عقولنا ، ویرتفع بمستوی علم ضروری وان یکن قتالا . ولكن فى الهجوم العام ، وهو يتخذ صورا متكررة كريهة ، ليس

ثمة شيء غير الدم والفزع والاضطراب . ولن أحاول بعد ثلاثة قرون على بعد ألف ميل ، أن أرسم صورة لمنظر من المحال أن يوجد فيه نظارة أو متفرجون ، وممثلوه أو المشتركون فيه أنفسهم لا يستطيعون أن يكونوا عنه فكرة عادلة كافية .

ومن الجائز أن ينسب ضياع القسطنطينية المباشر الى الرصاصة أو السهم الذي اخترق قفاز جون جستنياني . لقد أرهق منظر الدم والألم الشديد شجاعة هذا الزعيم الذي كان سلاحه كما كانت نصائحه أقوى وأثبت حصن للمدينة . وعند تركه موقعه للبحث عن جراح ، لاحظ الامبراطور الذي لا يعرف الكلل هربه واستوقفه ، وصاح بالايولوغوس: « جرحك بسيط ، ولكن الخطر يدهمنا ووجودك ضروري . ثم الى أين أنت ذاهب » ؟ وأجاب ابن جنوة وهو يرتعد : « سأذهب في الطريق نفسه الذي فتحه الله للأتراك » . وبعد أن فاه بهذه الكلمات سارع باختراق احدى الفجوات في السور الداخلي. وقد دنس حياته الحربية بهذا العمل الجبان ، وقد امتلأت الأيام القليلة التي عاشها بعد ذلك في غلطة أو جزيرة خيوس بالمرارة : مرارة تأنيب الضمير ، ومرارة لوم الناس. واقتفي أثره الجزء الأكبر من القوات المساعدة من اللاتين ، وبدأ الدفاع في التراخي ، عندما ضغط الهجوم بقوة أكبر . وكان عدد العثمانيين خمسين وربما مائة مرة قدر عدد المسيحيين . وقد حولت المدفعية السور المزدوج الى أنقاض . وفي محيط عدة أميال لابد أنه كان ثمة مواقع أقرب منالا ، أو كان الدفاع عنها أضعف . واذا استطاع المحاربون أن ينفذوا من نقطة واحدة ، فقد ضاعت حتما المدينـــة كلها دون أمل في استعادتها . وكان أول من اســـتحق جائزة السلطان جندى من الانكشارية اسمه حسن ، وكان ذا قامة فارعة وبأس شديد . فتسلق التحصينات الخارجية ممسكا باحدى يديه سيفه وبالأخرى ترسه . ومن بين الثلاثين انكشاريا الذين كانوا ينازعونه البطولة هلك ثمانية عشر فى المغامرة الجريئة . ولكن حسن ورفاقه الاثنى عشر وصلوا الى الذروة . وقد قذف بهدذا العملاق من فوق السور ، ولكنه نهض على ركبة واحدة ليواجه سيلا من السهام والأحجار . على أن نجاحه قد برهن على أن انجاز العملية ممكن ، وامتلات الأسوار والقلاع توا بأفواج من الأتراك ، وتغلبت الجموع المتزايدة على اليونانيين الذين طردوا الأمراطور (۱) الذي أدى جميع واجبات القائد والجندى ، على مرأى من الجميع طول الوقت ، ثم افتقد نهائيا . ودافع النبلاء الذين حاربوا من الجميع طول الوقت ، ثم افتقد نهائيا . ودافع النبلاء الذين حاربوا وكنتاكوزين . ولقد سمعت صيحته الحزينة : « أليس من بين المسيحيين من يقطع رأسى ؟ » اذ كان يخشى آخر ما يخشى ، أن يقع حيا فى أيدى

⁽۱) يقول دوكاس انه خر صريعا بضربتين من جندى تركى • ويقول خلقنديليس أنه جرح في كتفه ، ثم بعد ذلك وطئته الأقدام • أما فرانزا فيقول بأنه اندس بين الأعداء ، وبهــــذا يتخلص المؤرخ الحزين من تبيان الصورة الدقيقة لموته • ولكنا نستطيع أن نستعير دون ملق هذه الأبيات النبيلة لدريدن :

أما عن سباستيان ، فليبحثوا عنه في الميدان ، وحيث يجدون جبلا من القتلى ، فليبعثوا برجل ليصعد هذا الجبل ، ولينظروا الى أسفل ، فسيجدونه ملقى ممددا بطوله العظيم ، ووجهه ينظر الى أعلى الى السماء ، في ذاك الجدث الأحمر ، الذي حفره له سيفه العظيم .

الكفار . وقد ألقى قسطنطين في يأسه الحازم بالحلة الأرجوانية ، وفي غمرة هذا المعترك سقط قنيلا بيد مجهولة . وتوارى جثمانه تحت أكداس الجثث . وبعد موته لم يعد هناك مقاومة ولا نظام . فهرب اليونانيون في اتجاه المدينة . وسقط الكثيرون فاختنقوا في الممر الضيق -الموصل الى بوابة سانت رومانوس. وسارع الأتراك المنتصرون الى الدخول من الفجوات في السور الداخلي . وعندما تقدموا في الطرقات لحق بهم بسرعة اخوانهم الذين حطموا بوابة فينسلر Phenar على جانب الميناء . وفي حمأة المطاردة الأولى قتل حوالي ألفين من المسيحيين . ولكن سرعان ما تغلب الجشع على القسـوة . واعترف المنتصرون بأنه كان يجب عليهم الامتناع عن التقتيل مباشرة لولا أن مقاومة الامبراطور وفرقه المنتقاة قد حذرتهم من مقاومة مماثلة فى كل جزء من العاصمة . وعلى هذا النهج ، وبعد حصار دام ثلاثة وخمسين يوما ، سقطت الى الأبد أمام جيوش محمد الثاني ، القسطنطينية التي كانت قد تحدت قوة خسرو وجنكيزخان والخلفاء. ان اللاتين هم الذين قضوا على امبراطوريتها . ولكن المسلمين الفاتحين هم الذين امتهنوا دىاتتها.

وتطير أخبار الكوارث على جناح السرعة . الا أن مساحة القسطنطينية كانت من السعة بحيث أمكن للأحياء البعيدة أن تطيل لوقت قصير أمد جهلها بالخراب الذى حل بالمدينة . ولكن فى الفزع العام ، وفى الاحساس بالقلق الذاتى أو الاجتماعى ، وفى صخب الهجوم ورعده ، لابد أن الناس لم يذوقوا طعم النوم فى ليلهم أو نهارهم . ولست أستطيع أن أصدق أن كثيرات من السيدات اليونانيات قد

أيقظهن الانكشارية من سبات عميق هادىء . وعند التأكد من الكارثة العامة ، هجرت في التو الدور والأديرة ، وازدحم الأهالي وهم يرتعدون فرقا في الطرقات ، كأنهم قطيع من الحيوانات المذعورة . وكأن الضعف اذا تراكم ينتج قوة ، أو كأنهم قد راودهم أمل كادب في أن الفرد قد يشعر وسط الزحام بالأمن ، وكأنه لا يراه أحد . وتدفق الناس من جميع الجهات في العاصمة الى كنيسة أياصوفيا . وفي ظرف ساعة امتلأ الحرم المقدس والمكان المخصص للجوقة والصحن والشرفات العليا والسفلي بعديد من الآياء والزوجات ، من النساء والأطفال ، من القساوسة والرهبان ، والعذاري القديســـات . وأغلقت الأبواب بالمتاريس من الداخل . وطلبوا الحماية من هذه القبة المقدسة التي كانوا يبغضونها منذ وقت قريب كبناء دنس ملوث . وقد يبنون ثقتهم على نبوءة متحمس أو دجال بأنه في يوم من الأيام سيدخل الأتراك القسطنطينية وسيطاردون الرومان حتى عمود قسطنطين في ميدان أياصوفيا ، وأن ملكا سيهبط من السماء وبيده سيف ، وأنه سيسلم الامبراطورية وهذا السلاح السماوى الى رجل فقير جالس فى أسفل العمود قائلًا له: « خذ هذا السيف وانتقم لشعب الرب » وعند سماع هذه الكلمات المثيرة ، سيفر الأتراك توا ، وسيطردهم الرومان المظفرون من الغرب ومن الأناضول الى حدود فارس . وينتهــز دوكاس تلك الفرصة ليوجه اللوم ، في شيء من الخيال وفي كثير من الصدق ، الملك قد ظهر فعلا ، ولو أنه عرض عليكم أن يدمر أعداءكم تدميرا أو لخدعتم ربكم حتى فى هذه اللحظة المصيرية » .

وبينما كانوا ينتظرون هبوط هذا الملك المتباطىء ، حطمت الأبواب بالفئوس ولم يلق الأتراك أية مقاومة ، فانصرفوا دون حرب أو قتال الى اختيار أسراهم العديدين وربطهم . وقد جذب الشباب والجمال ومظهر الثراء أنظارهم ، وحدد حــق التملك فيما بينهم بالسبق في الاستيلاء أو القوة الشخصية أو سلطان القيادة . وفى ظرف ســاعة كان الأسرى من الرجال قد ربطوا بالحبال ، والأسيرات من النساء قد ربطن بالنق والأحزمة . وربط اعضاء السناتو مع عبيدهم ، ورجال الكنيسة مع بوابيها ، وسيدات الطبقة الدنيا مع عذارى نبيلات لم تر الشمس أو أقرب أقربائهن وجوههن . وفي هذا الأسر العام اختلطت طبقات المجتمع ، ومزقت الروابط الطبيعية ، ولم يلق الجندى العنيد الصلب بالا الى آهات الأب أو دموع الأم أو عويل الأطفال. وكانت الراهبات أكثرهن نحيباً ، فقد انتزعن من المذابح بصدور عارية وأيد ممتدة وشعر أشعث ، ويجدر بنا أن نؤمن في ورع بأن القليلات منهن أمكن اغراؤهن بايثار السهر في الحريم على التهجد في الدير . ومن هؤلاء اليونانيين البائسين ، من هذه الحيوانات الوديعة ، ســـقطت صفوف ضخمة بطريقة بشعة في الطرقات. ولما كان المنتصرون يتحرقون شوقا الى الرجوع للاستيلاء على ضحايا أكثر ، فقد أسرع أسراهم بخطى مرتعدة تحت تأثير التهديدات والضربات. وفي الوقت نفسه حدث سلب مماثل في كل الكنائس والأديرة ، في كل القصور والدور فى العاصمة . ولم يستطع مكان ما سواء أكان مقدسا أم بعيدا عن الأعين أن يحمى أشخاص اليونانيين أو ممتلكاتهم . فنقل حوالي ستين ألفا من هذا الشعب المتفاني ، من المدينة الى المعسكر والأسطول ،وقد

استبدلوا أو بيعوا وفقا لمشيئة سادتهم أو مصلحتهم ، ووزعوا في رق سحيق في جميع أنحاء ولايات الامبراطورية العثمانية . ومن بين هؤلاء يمكننا أن نميز بعض الشخصيات البارزة . لقد لقى المصير العام نفسه ، المؤرخ فرانزا وأسرته ، وهو الأمين الأول والسكرتير الخاص ، وبعد أن قاسي متاعب الأسر أربعة أشهر ، استعاد حريته . وفي السنة التالية غامر بالذهاب الى أدرنة وافتدى امرأته من أسر « ميرباشي » أو رئيس الخيالة . ولكن طفليه ، وكانا في ريعان الشباب والجمال ، قد استها لخدمة محمد نفسه . وقد ماتت الله فرانزا في السراي ، ومن المحتمل أنها ماتت عذراء . أما ابنه وهو في الخامسة عشرة من عمره فقد فضل الموت على العار ، وقد طعنه العاشق الملكي بيده . وهذا العمل الوحشي لا يسكن أن يكفر عنه بكل تأكيب د الذوق أو الكرم الذى أطلق سراح سيدة يونانية وابنتيها بعد تسلمه قصيدة غنائية باللغة اللاتينية كتبها فيليلفوس الذي كان قد اختار زوجته من هذه الأسره النبيلة . ولكن كبرياء محمد أو قسوته كان من الممكن أن يشبعها الى درجة محسوسة أسر أحد نواب البابا في رومه . ولكن مهارة الكاردينال ابزيدور تخلصت من مغبة البحث والتنقيب ، فهرب من غلطة متنكرا في ثياب العامة . وكانت السفن التجارية والزوارق الحربية الابطالية لا تزال تحتل السلسلة ومدخل الميناء الخارجي ، ولقد اشتهرت شجاعتهم في أثناء الحصار ، فانتهزوا الفرصة للانسحاب سنما كان المحارة الأتراك قد انهمكوا في أعمال السلب في المدينة . وعندما بدءوا ينشرون أشرعتهم ، كان الشاطىء مزدحما بجمهور من الضارعين الذين يدعو منظرهم الى الرثاء . ولكن وسائل النقل كانت ضئيلة . فآثر البنادقة وأهل جنوه مواطنيهم . ورغم ما بذل السلطان

من أجمل الوعود ، هجر سكان غلطة دورهم وأبحروا مع أثمن أمتعتهم .

لیت شعری ، هل کتب علی أی مؤرخ ، عند سرده لقصة سقوط المدن الكبرى أو نهبها ، أن يكرر الكارثة على نهج واحد بعينــه ، فتنتهى الأهواء نفسها ، الى النتائج نفسها في كل قصة ! وعندما يترك لهذه الأهواء العنان دون قيد أو شرط ، فان الفرق ، واأسفاه يكون ضئيلا بين الانسان المتوحش والانسان المتحضر. وفي وسط الصيحات الغامضة للتعصب والكراهية ، لايتهم الأتراك بالافراط في سفك الدم المسيحي ارضاء لشهواتهم ، ان دم المقهورين طبقا لقواعدهم (العتيقة) مهدر . وجائزة الفاتح المنتصر الشرعية يتقاضاها عن طريق خدمات الأسرى من كلا الجنسين ، أو بيعَهم أو قبول الفدية عنهم ، ولقد وهب السلطان ثروة القسطنطينية لجنوده المظفرين . ونهب ساعة قد يأتى بأكبر مما يأتي به الجد والكد في سنين . ولما لم تبذل محاولة لتوزيع الأسلاب توزيعا منظما ، فان الأنصبة لم تحدد طبقا لمقاييس الجدارة . فاختطف الأتباع في المعسكر جوائز الشجاعة ، وهم الذين أبوا مشاق القتال وأخطاره . ولا يبعث وصف سلبهم سرورا ولا نفعـا . وفي ظروف الفقر الأخيرة التي حلت بالامبراطورية قدرت القيمة الكلية للأسلاب بأربعة ملايين دوكات . وكان جزء صغير من هذا المال ملكا للبنادقه وأهل جنوه وفلورنسه وتجار أنكونا . فرأس مال هؤلاء الأجانب كان دائما في ازدياد ، تتيجة المعاملات السريعة المستمرة . أما ثروات اليونانيين فكان قوامها أدوات التفاخر السخيف العقيم في القصور وخزائن الثياب ، أو أنها كانت سبائك وعملات قديمة مدفونة

على عمق كبير حتى لا تظهر للعيان فيطالبون بها للدفاع عن وطنهم . وقد أثار الاعتداء على الكنائس والأديرة ونهبها أشد الشكاوي حزنا . وقد سلبت قبة أياصوفيا نفسها ، وهي التي تحكي السماء على الأرض القبة الزرقاء الثانية ، وعربة الملائكه وعرش مجد الله ، وهي هبات قدمت في قرون عديدة . وحول الأثم في أقسى صوره الذهب والفضة ، واللؤلؤ والجواهر ، والأواني والثياب المقدسة ، لاستعمال الجنس البشرى . وبعد أن اتنزع من الصور المقدسة كل ما تظنه العين الخبيثة ذا قيمة ، مزق الخيش أو الخشب أو حطم أو أحرق أو طرح تحت الأقدام ، أو ترك لأحقر استعمال في الأسطيل أو المطبخ . ومهما يكن من أمر فان هذا الأسلوب في الاعتداء على المقدسات قد استخدمه اللاتين عند استيلائهم على القسطنطينية . وتلك المعاملة التي لقيها المسيح والعذراء والقديسون على أيدى الكاثوليك الأشرار قد يكون من الممكن أن ينزلها المسلمون المتحمسون بآثار الوثنية . وقد يلاحظ الفيلسوف بدلا من أن يشارك في الصيحات والعويل ، أنه بعد انحطاط الفنون لم تكن الصنعة أكبر قيمة من العمل ، وأن دهاء القساوسة وســذاجة الشعب يمكن أن يبتــدعا بسرعة قدرا جديدا من الرؤى والمعجزات . وسيندب هذا الفيلسوف ، وهو أشد حزنا ، ضــياع المكتبات البيزنطية التي دمرت أو بعثرت في أثناء الاضطراب العام . ويقال بأن مائة وعشرين ألفا من المخطوطات قد اختفت ، وبأنه كان من الممكن شراء عشر مخطوطات مقابل دوكات واحد ، كان يدفع في جميع مؤلفات أرسطو وهوميروس ، أعنى أنبل الانتاج العلمي والأدبي في العالم الأغريقي القديم . وقد نذكر بسرور أن جزءا لا يقدر بثمن

من كنوزنا الكلاسيكية كان قد أودع فى أمان فى ايطاليا . وأن علم الميكانيكا فى بلدة ألمانية قد أخرج لنا فنا يسخر مما يأتى به الزمان والهمجية من خراب أو دمار .

د خول محمد الثابي

ساد الاضطراب والنهب والسلب في القسطنطينية منذ الساعة الأولى من ذاك اليوم المشهود ، وهو التاسع والعشرون من شهر مايو، حتى الساعة الثامنة من اليوم نفسه ، حينما مر السلطان نفسه في موكب نصر من باب القديس رومانوس ، يحيط به وزراؤه وباشواته وحرسه وكان كل واحد منهم (كما يقول مؤرخ بيزنطى) فى القوة مثل هرقل وفي البراعة مثل أبوللو كما كان يساوى في ميدان القتال عشرة من الأفراد العاديين . وألقى الفاتح نظرة رضا ودهشة على مظهر القباب والقصور ، وهو مظهر باهر رغم غرابته ، يختلف كثيرا عن الطراز الشرقى في العمارة . وفي حلبة السباق أو الميدان لفت نظره عمود الثعابين الثلاثة المجدول ، واختبارا لقوته حطم بصولجانه الحديدي أو ببلطته الحربية الفك الأسفل لأحد هذه الوحوش ، التي كانت في نظر الأتراك أوثانا أو تمائم وطلاسم للمدينة . وأمام الباب الرئيسي لأياصوفيا ترجل عن جواده ودخل القبة . وقد اشتدت يقظته وحرصه على المحافظة على هذا الأثر الخالد لمجده ، الى حد أنه عندما رأى مسلما يحطم ، في حماسة ، الرصيف الرخامي ، هدده بسيفه قائلا له انه اذا كان الأسرى والأسلاب قد وهبت للجنود ، فقد احتفظ للأمير بالمباني العامة والخاصة . فحول مركز الكنيسة الشرقية بأمر منه الى

مسجد . وكانت الأدوات الدينية الثمينة المسور نقلها قد حملت بعيدا ، وأنزلت الصلبان ونظفت الحوائط التي كانت مغطاة بالصور والفسيفساء وطهرت وأعيدت الى حالة من البساطة المجردة . وفي اليوم نفسه أو في يوم الجمعة التالي صعد المؤذن أعلى برج، وأعلن الأذان أو الدعوة العامة الى الصلاة باسم الله ورسوله . وخطب الامام وأدى محمد الثاني فريضة الصلاة والشكر ، على المذبح العظيم الذي شهد منذ وقت قصير الاحتفاء بالأسرار المسيحية أمام آخر القياصرة. وتقدم من أياصوفيا الى القصر العظيم ، ولو أنه المهجور ، الذي عاش فيه مائة من خلفاء قسطنطين ، الذي اتتزع منه في ساعات قلائل رواء الملك وأبهته . فألحت على فؤاد السلطان خطرات حزينة من تقلب العظمة البشرية . فردد مقطوعة جميلة من الشعر الفارسي : « لقد نسيج العنكبوت بيته في قصر الامبراطور ، وترنمت البوم بأنشودة الحراسة على قلاع «أفراسياب » ، (التي ورد ذكرها في الأساطير الفارسية) . ولكن السلطان لم يكن بعد راضي البال ، وقد خيل اليه أن النصر لن يكون كاملا قبل أن يعرف مصير قسمسطنطين : هل فر ، أو وقع أسيرا أو سقط في ميدان القتـــال . وقد ادعى اثنان من الانكشارية شرف قتله ، وطالبا بمكافأتهما : على أن جثمانه وجد تحت أكداس من جثث القتلى . وقد كشف عن شخصيته حذاؤه المزركش بالنسم و الذهبية . وتعرف اليونانيون وسط الدموع على رأس محمد على منافسه بشرف الدفن بالمراسم اللائقة بمقامه . وبعد موت الامبراطور كان لوكاس نوتاراس ، الدوق العظيم والوزير الأول في

الامبراطورية ، أعظم الأسرى شأنا . وعندما قدم نفسه وكنوزه تحت قدمي السلطان ، قال له السلطان غاضبا : « ولماذا لم تستخدم هذه الكنوز في الدفاع عن أميرك ووطنك » ؟ وأجاب هذا العبد : « انها ملك لكم . لقد احتفظ الله بها لشخصكم .. » . وأجاب الطاغية : « واذا كان الله قد احتفظ بها لي ، فلم حبستها عنى هذه المدة الطويلة وأنت تقاوم مقاومة عقيمة قتالة ؟ » . وتعلل الدوق العظيم بعنـــاد الأجانب، وبعض التشجيع السرى من الوزير التركي. وانتهت هذه المقابلة الخطيرة بالانصراف، مع التوكيد بالعفو عنه والمحافظة على سلامته . وتنازل محمد فزار زوجته ، وهي أميرة جليلة ، أضــناها المرض والحزن . وكانت مواساته لها في مصابها ، من أرق مظـاهر الانسانية والاجلال البنوى . وقد امتد عطف مماثل فشمل أهم موظفي الدولة ، وقام بدفع الفدية عن كثــيرين منهم من ماله الخاص. وفي أيام قليلة أعلن أنه صديق الشعب المغلوب على أمره وأبوه. ولكن سرعان ما تغير المشهد . وقبل مغادرته القسطنطينية ، غرقت حلبة السباق بدم أنبل الأسرى . وقد صب المسيحيون اللعنات على قسوته وخياتته ، وهم يصورون بألوان الاستشهاد البطولي اعدام الدوق العظيم وابنيه ، وانهم لينسبون موته الى رفضه الأبي أن يدفع بأطفاله لاشباع شهوة الطاغية . ولكن لفظا أفلت ، عفوا وبلا حذر ، من مؤرخ بيزنطي عن مؤامرة ، وانقاذ ، ونجدة ايطالية . وقد تكون مثل هذه الخيانة عملا مجيدا ، ولكن الثائر الذي يعامر في شجاعة ، قد يهدر دمه غدرا ، كما يجب ألا نلوم فاتحا على تدمير أعداء لا يستطيع أن يوليهم ثقته بعد ذلك . وفي اليوم الثامن عشر من شهر يونيه عاد السلطان المظفر الى أدرنه ، وابتسم للوفود الجوفاء الهزيلة التى بعث بها الأمراء المسيحيون ، الذين رأوا فى سقوط الامبراطورية الشرقية ايذانا بدنو ساعة سقوطهم .

لقد تركت القسطنطينية عزلاء مهجورة بلا أمير ولا شعب. ولكن لا يمكن أن تسلب مكانتها التي لا تباري والتي تميزها لتكون عاصمة لامبراطورية عظيمة . وسنتنغلب على الدوام عبقرية المسكان على تصاريف الزمن والحظ. لقد انحطت أدرنة وبورصة ، وهما العاصمتان القديمتان للعثمانيين الى مصاف البلدان في الولايات ، وشاد محمد مقره ومقر خلفائه من بعده على الربوة المتحكمة نفسها التي اختـــارها قسطنطين من قبل. وقد دمرت استحكامات غلطه التي قد يأوي اليها اللاتين . وكان من الحزم تدميرها . وسرعان ما أصلح الضرر الذي ألحقته المدفعية التركية . وقبل شهر أغسطس كانت كمية كبيرة من الجبر قد أحرقت لاعادة بناء أسوار العاصمة . ولما كانت ملكية الأرض كلها بما فيها التربة الزراعية وأراضي البناء سواء كأنت عامة أو خاصة ، مقدسة أو غير مقدسة ، قد انتقلت الآن بأجمعها الى الفاتح ، فانه أفرد أولا مساحة ثمانية فراسخ من مركز المثلث لبناء قصر ، أو سراى له . ومن هذه النقطة ، وفي أحضان الترف ، يدو السيد العظيم ، (على حد تعبير الايطاليين) وهو يحكم أوربا وآسيا . غير أن وجوده على شواطىء البسفور قد لا يكون دائما بمنجاة من اساءات الأساطيل المعادية . وفي وضعها الحديد كمسجد ، وقفت على أياصوفيا موارد ضخمة وتوجت بمآذن مرتفعة وأحيطت بآجام ونافورات ، للترويح عن المسلمين ، وهم يؤدون فرائض الصلاة . وقد حوكي النموذج

نفسه في بناء الجامع أو المسجد الملكي . وأول هذه المساجد بناه محمد لنفسه في مكان كنيسة الرسل المقدسين ومقابر أباطرة اليونان. وبعد الفتح بثلاثة أيام كشف عن طريق الرؤيا ، قبر أبي أيوب الذي الشهيد يتمنطق السلاطين الجدد بسيف الامبراطورية . ولم تعسد القسطنطينية تخص المؤرخ الروماني . واني لن أعدد المباني المدنية والدينية التي دنسها أو شيدها سلاطين الأتراك. وسرعان ما عاد السكان الى سابق عهدهم وعددهم . وقبل شهر سبتمبر ، امتثلت خمسة آلاف أسرة من الأناضول ورومانيا لأمر السلطان الذي قضي بأن تحتل كل أسرة مساكنها الجديدة في العاصمة ، وجعل الاعدام عقوبة المخالفة. وقام على حراسة عرش محمد رعاياه من المسلمين بأعدادهم الوفيرة ووفائهم . ولكن سياسته المتعقلة تطلعت الى ضم البقية الباقية من اليونانيين الذين عادوا زرافات ووحدانا ، حالما تأكدوا من ضمان حياتهم وحريتهم ، وممارسة شــعائر دينهم . وأحيوا في انتخاب البطريق وتنصيبه مراسم البلاط البيزنطي وقلدوها . وتطلع المسيحيون في مزيج من الرضا والفزع الى السلطان ، وهو جالس على عرشه ، يضع في يد جناديوس Gennadius صولجان البطريق ، أي عصا الرسل ، وهي رمز المنصب الكنسي ، ويسير بجواره الى باب السراى . ويقدم له جوادا جهز بأبهي زينة وأغلاها ويطلب الى وزرائه وباشواته أن يكونوا في معيته الى قصره الذي خصص لسكناه . وقد قسمت كنائس القسطنطينية بين الديانتين ، وعينت حدودهما . واستمر اليونانيون يتمتعون أكثر من ســـتين عاما ، بميزة شـــطر المدينة الى

نصفين متساويين ، حتى اعتدى على هذا التقسيم السلطان سليم حفيد محمد الثانى . وشجع وزراء الديوان الذين أرادوا تفادى تعصب السلطان ، أنصار التقسيم من الذين تجرءوا على الزعم بأن قسمة المدينة كان عملا من أعمال العدالة لا الجو والكرم ، وأن ذلك كان عقد الا امتيازا ، وأن نصف المدينة أخذ عنوة ، ولكن النصف الآخر استسلم بناء على شروط مقدسة . وأن الوصية الأصلية حقا أحرقت ، ولكن هذه الخسارة تعوضها شهادة ثلاثة من قدماء الانكشارية الذين لا زالوا يذكرون هذا العمل . وأيمانهم المشتراة أكثر وزنا فى نظر كانتمير (۱) من اتفاق تاريخ تلك الأزمنه الجازم والاجماعى .

سأترك البقية الباقية من المملكة اليونانية فى أوربا وآسيا للجيوش التركية . ولكن القضاء النهائى على آخر أسرتين حكمتا القسطنطينية يجب أن يختم تاريخ اضمحلل الامبراطورية الرومانية الشرقية وسقوطها . لقد أذهل طاغيتى المورة ، ديمتريوس وتوماس ، الأخوين الذين بقيا من أسرة بالايولوغوس موت امبرطورها قسطنطين وخراب مملكته . ولما لم يكن لديهما أمل فى الدفاع عن نفسيهما فقد أعدا العدة مع نبلاء اليونان الذين بقوا على ولائهم ،التماسا لملجأ فى ايطاليا ، بمنأى عن خطر الأتراك العثمانيين . وقد أذهب السلطان المنتصر مخاوفهم الأولى ، حيث قنع بجزية قدرها اثنا عشر ألف دوكات ، وبينما مخاوفهم الأولى ، حيث قنع بجزية قدرها اثنا عشر ألف دوكات ، وبينما

⁽۱) Cantemir أسرة شهيرة من التتار ، نزحت من القرم الى ملدافيا في القرن السابع عشر ، منها ديمتريوس أمير ملدافيا الذي طوح الأتراك بعرشه في ۱۷۰۱ • وكتب « تاريخ الامبراطورية العثمانية » وهو من أشهر مؤلفاته الباقية • (الترجمة)

كان طموحه يرتاد القارة والجزر بحثًا عن ضحية ، فانه منح المورة راحة امتدت سبع سنين . ولكن هذه الراحة كانت فترة حزن ونزاع وشقاق وبؤس. ولم يكن في استطاعة ثلثمائة من الرماة الايطاليين الدفاع عن الهيكساميليون Hexamilion ، حصن البرزخ ، الذي كثيرا ما أقيم وكثيرا ما هدم . فاستولى الأتراك على مفاتيح كورنثه ، وعادوا من رحلتهم الصيفية بعديد من الأسرى والأسلاب. وقوبلت شكاوي البونانيين المنكويين والازدراء . وأعمل الألبــانيون ، وهم قبيلة مشردة من الرعاة واللصوص ، السيف والنهب والسلب في شب الجزيرة . وقد طلب الطاغيتان العون من الباشا المجاور ، وهو عون محفوف بالخطر مشوب بالمذلة . وما أن قضى على الثورة ، حتى كانت دروسه قد غرست أو حددت قواعد سلوكهم فى المستقبل. ولم تستطع روابط السدم ولا الأيمان المغلظة عند تناول القسربان وأمام المذبح ، ولا ضغط الحاجة وهو أشد وأنكى ــ أن تصلح بينهمــا أو توقف نزاعهما الداخلي . فخرب كل منهما أملاك الآخر بالنـــار وبرزت قوتهما في التقتيل الوحشي الاستبدادي وحده . وحدا الكرب بأضعف المتنافسين وانتقامه الى الانجاه نحو سيدهما الأعلى. وأعلن محمد في الوقت المناسب للانتقام أنه صديق لديمتريوس ، واخترق المورة بقوة لا سبيل الى مقاومتها . وبعد أن استولى على اسبرطه ، قال السلطان لديمتريوس : « انك أضعف من أن تحكم هذه الولاية المشاغبة . سأبنى بابنتك وستمضى بقية حياتك فى أمان وشرف » . وتنهد ديمتريوس وامتثل . وسلم ابنته وقلاعه ، وتبع سلطانه وابنته

الى أدرنه ، وتسلم لقاء نفقاته وتفقات أتباعه مدينة في تراقيه ، والجزر المجاورة : امبروس وليمنوس وساموتراس . ولحق به في السنة التالية رفيق له في نكد الطالع ، هو آخر أسرة كومنينوس الذي كان قـــد أسس بعد سقوط القسطنطينية في يد اللاتين امبراطورية على ساحل البحر الأسود . وفي تقدم فتوحاته في الأناضول ، حاصر محمد بأسطوله وجيشه عاصمة « داود » الذي تجرأ على أن يسمى نفسه امبراطور طرابزون ، واقتصرت المفاوضات على سؤال قصير حاسم : « أتريد أن تطمئن على حياتك وثروتك بالتخلي عن مملكتك ، أم تفضل أن الضعيف مخاوفه ، وما حدث لجار مسلم هو أمير سينوب الذي سلم عند صدور أمر مماثل له ، مدينة حصينة بها أربعة آلاف مدفع وعشرة آلاف أو اثنا عشر ألف جندى . ونفذت بأمانة شروط تسليم طرابزون ، ونقل الامبراطور وأسرته الى قلعة في رومانيا ، ولكن لشك ضئيل فى أنه يراسل ملك الفرس ، ضحى بداود وجميع أسرة كومنينوس قربانا لحقد الفاتح وجشعه . ولم يستطع لقب « الوالد » أن يحمى ديمتريوس المنسكود مدة طويلة من النفي والمصادرة. وقد حرك خضوعه وذلته شفقة السلطان وازدراءه . فخفف من آلام فقره معاش قدره خمسون ألف أسبر ، حتى خلص ثوب الدير والموت بعد طول العناء ، بالايولوغوس من سيده في هذه الحياة الدنيا . وليس من السهل أن نقول أيهما أعظم مجدا : استسلام ديمتريوس للعبودية أم منفى أخيه توماس ؟ فعند فننح المورة هرب هذا الطاعية الأخير الى كورفو ، ومنها الى ايطاليا ومعه بعض الأتباع العزل . وقد هيأه اسمه

وآلامه ورأس القـــديس أندراوس لترجيب الفاتيــكان وكرمه . وقد أطال من أمد حياته البائسة معاش من البابا والكرادلة قدره ستة آلاف دوكات . وقد ربى ابناه ، أندرو ومانويل ، فى ايطاليا . وكان أكبرهما موضعا للزراية لدى أعدائه ، وعبئا على أصدقائه . وحط من قدره وضاعة حياته وزواجه . وكان لقبه هو ميراثه الوحيد . وقد باع هذا التراث لملكي فرنسا وأرجون على الترتيب. ففي أثناء رخائه العابر طمع شارل الثامن في أن يضم الامبراطورية الشرقية الى مملكة نابلي : وفى حفل عام اتخذ لقب أوغسطس ، واتشح بحلته الأرجوانية. وابتهج اليونانيون ، وارتعد الأتراك ، في انتظار مجيء الفرسان الفرنسيين. وأغرى باليولوغوس الابن الثاني بأن يزور وطنه الأصلي. وقد ينال رجوعه رضا الباب العالى ، ومع كل فهو لن يضر الباب العالى في شيء . فعاش في القسطنطينية على نفقة السلطان في طمأنينة ودعة . وعند موته شيعه الى قيره عدد كبير من المسيحين والمسلمين. واذا كان هناك نوع من الحيوان ذو طبيعة كريمة ، فيأبي أن ينجب وهو في الأسر ، فإن آخر أسرة بالايولوغوس الامبراطورية يجب أن يكون من نوع أحقر ، فقد تقبل من سخاء السلطان امرأتين جميلتين ، وضاع ابنه الذي عاش من بعده في رداء عبد تركي ، معتنقا الدين الاسلامي .

حزن اُوربا وفزعها

بعد ضياع القسطنطينية أحس الناس بأهميتها وبالغوا فى هـذه الأهمية : ومهما كان عهد البابا نيقولا الخامس عصر سلام ورخاء ، فقد دنسه سقوط الامبراطورية الشرقية . فأحيا حزن اللاتين وفزعهم ،

أو بدا أنهما أهاجا الحماس القديم للحروب الصليبية . ففي قطر من أقصى أقطار الغرب ، استضاف فيليب ، دوق بيرجاندي ، في ليل Lisle من أعمال فلاندرز ، جماعة من نبلائه . وفي أسلوب بارع ، هيأ لهم من مظاهر الأبهة والكرم ما يرضى خيالهم وأحاسيسهم . وفي وسط الوليمة دخل عربي عملاق ، القاعة وهو يقود فيلا زائفا يحمل فوق ظهره قلعة . ورأى المجتمعون امرأة فى ثياب الحداد ، وهي رمز الديانة ، تخرج من قلعتها وهي تندب ما حاق بها من ظلم وجور ، وتتهم حماتها بالتباطؤ . ويتقدم رئيس فرسان « الجزة الذهبية » (١) وهو يحمل في يده حجلة حية ، يقدمها ، تبعا لمراسم الفروسية ، للدوق . واستجابة لهذه الدعوة غير العادية وقف فيلب ، وهو أمير هرم عاقل ، شخصه وقواته للحرب المقدسة ضد الأتراك . وحذا حذوه البارونات والفرسان الحاضرون . وأقسموا أمام الله والعممذراء والسيدات والحجلة ، ولم تكن عهـودهم ونذورهم الخاصـة بأقل تطرفا من القسم الذي تعاهدوا جميعا على البربه . غير أنهم علقـــوا التنفيذ على احتمال وقوع شيء خارج عنهم في المستقبل. ومن الجائز أن دوق برجاندي ، طوال اثني عشر عاما وحتى آخر لحظة من حياته كانت توسوس له نفسه أنه على وشك الرحيل ، وربما كان مخلصا

⁽۱) Golden Fleece طائفة من الفرسان أسسها فيليب الطيب ملك برجنديا في ١٤٢٩ من أكرم النبلاء خلقا وفضه وكانوا يشكلون ومجلس الشورى ولعل الجزة ترمز الى الصوف الذي هو مصدر كل ثروة الفلاندز وأصلها في الأساطير اليونانية ، جزة من الذهب كانت معلقة في أيكة مقدسة ؛ يحرسها تنين ، حتى انتزعها جاسون Jason .

فى ذلك . ولو أن كل صدر اشتعل بالحساس نفسه ، ولو أن اتحاد المسيحيين كان معادلا لشجاعتهم ، ولو أن كل قطر من السويد الى نابلي قدم نسبة عادلة من الخيالة والرجالة . من الرجال والأموال ، لكان من المحتمل حقاً انقاذ القسطنطينية ، ومن الممكن طرد الأتراك الى ما وراء الدردنيــل أو الفــرات . ولكن كاتم سر الامبراطور الذي دبج كل رسالة وحضر كل اجتماع ، وهو اینیاس سیلفیوس ، وهو سیاسی وخطیب ، یصف من تجاربه الشخصية ، حالة العالم المسيحي وروحه المنفرة . فهـو يقول : « انه جسد بلا روح ، جمهورية بلا قوانين أو حكام . وقـــد يتألق البابا والامبراطور في ألقاب سامية ، وصور فخمة ، ولكنهما عاجزان عن الحكم ، وليس هناك من يريد أن يمتثل . لكل دولة أمير مستقل ، ولكل أمير مصلحة مستقلة . أية فصاحة تستطيع أن توحد بين هذا العدد من القوى المتنافرة المتصارعة تحت راية واحدة ؟ ولو أمكن تسليحهم وجمعهم في مكان واحد ، فمن ذا الذي يجرؤ على شغل منصب القيادة ؟ أى ترتيب يمكن الاحتفاظ به ؟ وأى نظام عسكرى ؟ ومن يتكفل باطعام مثل هذا العدد الضخم ؟ من الذى يستطيع أن يفقه لغاتهم المتباينة أو أن يوحد سلوكهم الغريب الناشز؟ أى بشر يستطيع أن يوفق بين الانجليز والفرنسيس ، بين جنسوه وأراجون ، بين الألمان وسكان المجر وبوهيميا ؟ فاذا جند في الحرب المقدسة عدد قليل ، هزمهم الكفار لا محالة ، وان جند عدد كبير نفسه بعد أن اعتلى عرش البابوية باسم بيوس الثاني ، نذر حياته

لمتابعة الحرب التركية . وفي مجمع مانتوا أشعل بعض ومضات من حماس ضعيف أو زائف: ولكن عندما شخصي السابا الى أنكونا ليبحر هو نفسه مع الجنود ، ضاعت التعهدات في المعاذير ، وأجل اليوم المضروب الى أجل غير مسمى . وكان جيشه العامل يتألف من بعض الحجاج من الألمان الذين اضطر أن يسرحهم مع بعض صكوك الغفران والصدقات . ودون نظر الى المستقبل ، استغرقت مشروعات الطموح الداخلي والراهن جهود خلفائه وجهود دويلات ايطاليا . فحدد بعد أي شيء أو قربه في نظرهم عظمته الظاهرية . ولو أنهم نظروا الىمصلحتهم من زاوية أوسع ، لأدركوا أنه يجب عليهم أن يشنوا حربا دفاعية بحربة ضد العدو المشترك . ومن الجائز أن مساعدتهم سكندربرج وأتباعه من الألبانيين الشجعان كانت تحول دون غزو مملكة نابلي فيما بعد . وأثار حصار أوتراتتو ونهبها على يد الأتراك فزعا عام . وكان المايا سيكستوس Sixtus على أهبة الفرار الى ما وراء الألب ، عندما أخمد موت محمد الثاني العاصفة فورا . وكان عمره آنذاك احدى وخمسين سنة . لقد رنت عبقريته العالية الى فتح ايطاليا . وكان السلطان يملك مدينة قوية وميناء متسعا . وربما ازدان حكمه كذلك، بتذكارات النصر في رومه الجديده ورومه القدسة معا .

وثمة نتيجتان من نتائج طلب العون من الغرب (أنظر الموجز ، ص ٣٤٤) جديرتان بالذكر هنا : أحداهما هى أدسال ألفين من الجنود من جنوه تحت قيادة جستنيانى ، والأخرى بعثة يرأسها الكاردينال ايزيدور كنائب عن البابا ، ووصف سلوك جستنيانى فى ص ٣٦٠ ليس بصحيح من الناحية التاريخية ، وليس بمنصف ، والسبب المباشر فى الاستيلاء على المدينة كان دخول بعض الأتراك من باب خلفى كان جستنيانى قد

فتحه للهجوم خارج الأسوار • ولم يكن لبعثة ايزيدور من أثر ، الا اذكاء نار العداء بين اليونانيين واللاتين • وقد أشار بعضهم الى أنه يفضل أن يرى في المدينة عمامة مسلم عن أن يرى قبعة كاردينال • فبعد اقامة الصلوات في الكنيسة أيا صوفيا وفقا للطقوس اللاتينية ، هجر الناس هذه الكنيسة و « خيم على تلك القبة الجليالة صمت عميق حزين » • وهذا يفسر الاشارة الى التدنيس ، ص ٣٦٣ •

الخاتمة

رومه نى العصور الوسطى . فجرالهضة

الفصل الناسع والستون (۸۰۰ - ۱۳۵۰)

سلطان البابوات فى رومة · طرق انتخصاب البابوات · هجرة البابوات الى أفنيون · نشأة اليوبيل ، أو السنة المقدسة · النبسسلاء الرومسسان ·

سلطان البابوات في رومه

فى العصور الأولى من اضمحلال الامبراطورية الرومانية وسقوطها، تتركز أعيننا دون تحول ، على المدينة الملكية التي زودت معظم بقاع العالم بالقوانين . وانا لنمعن التفكير في حظ المدينة ، تفكيرا أوله اعجاب ، وآخره اشفاق ، ولكن الاهتمام أبدا طابعه . وعندما يتحول هذا الاهتمام من الكابيتول الى الولايات ، نرى أنها لا تعدو أن تكون مجموعة كبيرة من الأغصان التي انفصلت واحدا بعد الآخر عن الجذع الامبراطوري . ولتأسيس رومه ثانية على شواطىء البسفور ، اضطر المؤرخ أن يتتبع خلفاء قسطنطين ، وقد أغراه حب الاستطلاع بأن يزور الملكية أقطار أوربا وآسيا ليكشف عن أسباب ومسببي تدهور الملكية

البيزنطية الذي طال أمده . وبعد فتوحات جستنيان عدنا الى شواطىء نهر التيبر ، لتخليص العاصمة القديمة ، ولكن هذا الخلاص لم يكن سوى تغيير في العبودية أو بالأحرى زيادة فيها . لقد انتزعت من رومه تذكارات نصرها ، وآلهتها ، وقياصرتها ، ولم يكن حكم القوط أكثر مجدا أو أشد عسفا من طغيان اليونانيين . وفي القرن الثامن بعد الميلاد حفز نزاع ديني ، هو عبادة الصور ، الرومان الي اعلان استقلالهم ، فأصبح أسقفهم الحاكم الزمني والأب الروحي لشعب حر . ولا يزال اللقب والصورة المأخـوذتان عن الامبراطورية الغربية التي أعادها شرلمان ، تزينان الدستور الفريد في ألمانيا الحديثة. ولا زال اسم رومه يفرض علينا احتراما لااراديا . ولم يعد المناخ (مهما يكن تأثيره) كما كان في القديم ، وتلوث نقاء الدم عن ألف طريق وطريق . ولكن جلال أطلالها وذكرى عظمتها أشعلتا قبسا من طابعها الوطني . وتعرض ظلمة العصور الوسطى بعض المشاهد التي لا يجدر اغفالها . ولن أفرغ من هذا المؤلف قبل أن أستعرض حالة المدينة الرومانية وثوراتها ، تلك المدينة التي أذعنت لحكم البابوات المطلق ، حوالي نفس الوقت الذي استعبدت فيه الجيوش التركية مدنة القسطنطنية .

فى مستهل القرن الثانى عشر (١) ، أعنى فى عصر الحرب الصليبية الأولى ، نظر اللاتين الى رومه بعين الاجلال والاكبار بوصفها عاصمة الدنيا ، وعرش البابا والامبراطور اللذين استمدا من المدينة الخالدة

⁽١) لقد تغیب القاری، مدة طویلة عن رومه ، ولذا فانی أنصحه أن یستعید أو یتصفح مرة أخری الفصل التاسع والأربعین من هذا التاریخ ٠

ألقابهما وشرفهما وحق الحكم الزمني أو مباشرته . وبعد هذه الفترة الطويلة ، قد يكون من المفيد أن نكرر أن خلفاء شرلمان وأوتو كانوا يختارون قيماً وراء الراين في مجالس وطنية Diet ، وأن أولئك الأمراء قنعوا بلقب ملك ألمانيا وايطاليا ، الى أن عبروا جبال الألب والأبنين للحصول على التاج الامبراطوري على شواطيء نهر التيبر . وعلى مسافة ما من المدينة كان يستقبلهم موكب طويل من رجال الدين والشعب يحملون السعف والصلبان . وقد مثلت الرموز الرهيبة من الذئاب والسباع والحيات والنسور التي سبحت في الرايات العسكرية، مثلت كتائب الجمهورية وفرقها السالفة . وتردد القسم الملكي على الاحتفاظ بحربات رومه ثلاث مرات : عند القنطرة ، والبوابة ، وعلى درج الفاتيكان . وجرى توزيع الهبات المعتادة ، في محاكاة هزيلة لسخاء القياصرة الأولين . وفي كنيسة القديس بطرس قام خليفته بمراسم التتويج . واختلط صوت الرب بصوت الشعب ، وأعلنت الهتافات عن رضاء هذا الشعب: « العمر المديد والنصر لمولانا البابا . العمر المديد والنصر لمولانا الامبراطور . العمر المديد والنصر للجيوش الرومانية والتيوتونية » . ودعم اسما قيصر وأوغسطس ، وقوانين قسطنطين وجستنيان ، والمشل الذي ضربه كل من شرلمان وأوتو _ كل أولئك دعـم السلطان الأعلى للامبراطورية . وقد نقشـت صورهم وألقابهم على نقود البابوات ، وتميزت ولايتهم الشرعية بأنها سيف العدالة الذي كانوا يسلمونه الى محافظ المدينة. ولكن اسم أي سيد متبربر ولغته وعاداته كانت تهيج الكراهية في صدر كل روماني . وكان قياصرة ساكسونيا وفرانكونيا رؤساء أرستقراطية اقطاعية .

ولم يكن فى وسعهم ممارسة نظام السلطة العسكرية والمدنية ، وهى وحدها التى تضمن طاعة شعب قاص لا يطيق العبودية ، رغم أنه من المحتمل أنه لا يقدر على الحرية . وهبط كل امبراطور من جبال الألب مرة واحدة ، وواحدة فقط ، مع جيش من أتباعه التيوتون . ولقد وصفت نظام دخوله السلمى وتتويجه . ولكن ذاك النظام اختسل عادة بسب صيحات وهياج الرومان الذين قابلوا مليكهم وكأنه غاز أجنبى . وكان رحيله دائما سريعا ، وفى أكثر الأحيان شائنا . واذا قصرت مدة حكمه امتهن سلطانه ، وضاع اسمه فى زوايا النسيان . أن نمو الاستقلال فى ألمانيا وايطاليا قوض أركان السيادة الامبراطورية على حين كان فى انتصار البابوية انقاذ لرومه .

كان لرومه سيدان: أما الامبراطور فقد حكم حكما غير مستقر مستندا الى حق الفتح، أما البابا فقد أسس سيادته على قاعدة مريحة ناعمة ، ولكنها أكثر صلابة ، قوامها الرأى والعادة . ان استبعاد النفوذ الأجنبى أعاد الراعى الى رعيته وحببه اليهم . وبدلا من تعيين تعسفى أو مشترى عن طريق البلاط الألمانى ، انتخب نائب المسيح انتخابا حرا فى مجمع الكرادلة الذين كان أكثرهم من المواطنين أو من سكان المدينة . ودعم انتخابه استحسان الحكام والشعب له ورضاهم عنه . وكانت السلطة الكنسية المطاعة فى السويد وبريطانيا نابعة فى جوهرها من أصوات الرومان . هذه الأصوات نفسها هى التى هيأت للعاصمة أميرا ، كما أخرجت لها حبرا . وكان هناك اعتقاد عام بأن قسطنطين وهب للبابوات السلطة الزمنية فى رومه . وقنع أشد المدنيين جرأة وأكثر الملحدين تشككا بمناقشة حق الامبراطور

ومشروعية هذه الهبة . وارتبطت حقيقة هذه الواقعة وحجية هـــــــذه الهبة ارتباطا وثيقا بالجهل والتقاليد التي تأصلت في أربعة قرون. وفني أصلها الخرافي في تتائجها الحقيقية التي ثبتت على الزمن . ونقش اسم السيد Dominus أو لورد على نقود الأساقفة ، واعترفت بهذا اللقب هتافات الناس وأيمان الولاء التي أقسموها ، ومارسوا بموافقة القياصرة الألمان طوعا أو كرها ، مارسوا منذ زمن طويل الولاية على المدينة وعلى أملاك القديس بطرس .وكان حكم البابوات الذي صادف هوى في النفوس ، ملتئما مع حريات رومه . على أننا لو دققنا النظر وتعمقنا في البحث ، لتكشف لنا مصدر أكثر نبلا لهذه القوة ، ذلك هو اعتراف أمة بحميل من أنقذوها من هرطقة الطاغية اليوناني وجوره . ومن المحتوم في عصر سادت فيه الخرافات ، أن يبدو الأعين الناس أن في اتحاد السلطتين الزمنية والدينية ما يحصن بعضها بعضا ، أو تقوى الواحدة منهمسا الأخرى ، وأن مفاتيح الفردوس قد تكون أوثق ضمان على الأرض . والحق أن قدسية المنصب قد تحط من قدرها الرذائل الشخصية لشاغل هذا المنصب. ولكن فضائح القرن العاشر محتها فضائل جريجوري السابع وخلفائه، وهي فضائل أشد خطرا ، طابعها الصرامة والتقشف . وان صراعاتهم الجريئة التي خاضوها دفاعا عن حقوق الكنيسة ، ونجاحهم في هـــذا الصراع أو شقاءهم به ، نقول ان كل أولئك سواء بسواء ، كان لابد أن يدعو الناس الى تبجيلهم واجلالهم . فكم هاموا على وجوههم ، وكم نفوا من الأرض ، فقراء معدمين ، ضحايا للظلم والاضطهاد ، وكان لزاما أن تثير الغيرة الرسولية التي جعلتهم يستعذبون الاستشهاد

كل عطف وحب لهم في صدور المسيحيين. وأحيانا كان صوت البابوات فى الفاتيكان يدوى كالرعد، فيصنعون الملوك أو يحاكمونهم ويعزلونهم . وما كان أي روماني مهما كان من أمره وغروره ، أن يستشعر عارا في الخضوع لقسيس كان خلفاء شرلمان يقبلون قدميه ويمسكون بركابه . بل ان المصلحة الزمنية للمدينة كانت تقتضى المحافظة في سلام وشرف على مقر البابا ، ومنه يستمد شعب كسلان مغرور أعظم جزء من رزقه وثروته . ومن الجائز أن موارد البابوات الثانية كانت قد ضعفت ، اذ استولت أيد نجسة على كثير من المزارع الموقوفة القديمة في كل من ايطاليا والولايات. وما كانت المطالبة بحقهم فى منح ببين وذراريه السخية لتعوض عن الاستيلاء عليها . ولكن الفاتيكان والكابيتول كان ينعشهما ويغدق عليهما سيل متزايد لا ينقطع من الحجاج والمتبتلين. واتسعت حدود المسيحية ، وغرق البابا والكرادلة في الفصل في القضايا الدينية والدنيوية . وقرر فقه قانوني جديد في الكنيسة اللاتينية حق الاستئناف وسبل ممارسته . ومن الشمال الالتماسات أو الشكاوي ، أو يتهموا أو يدافعوا ، أمام منصة الرسل . وسجلت مرة احدى العجائب النادرة : فقيل ان حصانين يملكهما رئيس أساقفة مانتز ورئيس أساقفة كولونيا عبرا الألب عائدين محملين بالذهب والفضة . ولكن سرعان ما فهم الناس بأن نجاح الحجاج والخصوم على السواء لا يعتمد على عدالة قضيتهم قدر ما يرتكز على قيمة هباتهم . وكم عرضت في كثير من التفاخر ثروة هؤلاء الأجانب وورعهم ، على أن وجوه الانفاق ، مقدسة أو مدنسة ، كانت كثيرة متنوعة ، وكلها لنفع الرومان وخيرهم .

الامتثال الارادي المؤمن بين الشعب الروماني وأبيه الروحي والزمني. ولكن نوبات الأهواء الجامحة كثيرا ما تحدث الاضطراب في عملية التحيز والمصلحة . فان الهندي الذي يقطع الشجرة ليجمع ثمارها ، والعربي الذي يسلب قوافل التجارة _ كليهما ، يحفزهما الى هـذا العمل طبيعتهما الوحشية التي تغفل أمر المستقبل من أجل الحاضر، وتتخلى من أجل عرض عاجل عن خير محقق آجل طويل الأمد عظيم القيمة : وهكذا فعل الرومان في غفلتهم ، حين دنسوا ضريح القديس بطرس ونهبوا القرابين وآذوا الحجاج ، ولم يحسبوا حسابا لأمثال هذه الزيارات في عددها وقيمتها ، تلك الزيارات التي وقفوا في سبيلها . باعتدائهم الآثم على المقدسات . ان أثر الخرافة أو العقيدة نفسها متقلب ومزعزع، والرقيق الذي أخضع عقله ، كثيرا ما ينقذه جشعه أو كبرياؤه. ويؤثر التصديق الساذج بخرافات القساوسة ومعجزاتهم أشسد تأثير على عقل المتبربون، ولكن مثل هذا العقل هو أقل العقول قدرة على ايثار الخيال على الحس ، أو التضحية بشهوات هذه الحياة الدنيا من أجل دافع بعيد ، أو هدف لا تراه عيناه ، وربما كان هدفا مثاليا . مثل هذا الانسان في عنفوان صحته ونضارة شبابه تتناقض أعماله دائما مع مايؤمن به ، حتى اذا ما أيقظ مخاوفه تقدم السن أو اشتداد . العلة أو نزول الكوارث ، اضطر أن يسدد دينه من الورع والندم مضاعفا . وقد أسلفت الأشارة الى أن الأزمنة الحديثة بما يقترن بها من عدم اكتراث بالدين ، هي أكثر الأوقات ملاءمة لرخاء رجال الدين وأمنهم كما كان لهم في عصور الخرافة أن يعقدوا أكبر الآمال على جهل البشر ، كما كان عليهم أن يتوجسوا أكبر الخيفة من عنفهم . والثروة التي أغلقها عليهم الوالله بلاحسناب في حمال توبشله الولد في غمرة جشعه وطمعه ، وعبد النساس أشخاصهم، أو انتهكوا حرمتهم ، والعمابدون الذين وضعوا الوثن على المذبح. بأيديهم هم الذين وطئوه في التراب بأقسدامهم . ففي النظسام. الاقطاعي في أوربا ، كانت الأسلحة علامة الامتياز ومقياس. الولاء . وفي وسط صليلها كان يندر أن يسمع أو يطاع صوت القانون. والعقل . واحتقر الرومان المشاغبون نير أسقفهم وعابوا عليه عجزه .. وما كانت تربيته أو أخلاقه تجيز له أن يمارس على نهج ملائم مؤثر قوة السيف . وكانت الدوافع على انتخابه ونقائص حياته ماثلة أمام. أعينهم ، وأنقص قربه منهم أو وجوده بينهم ، حتى من الاجسلال الذي الفيلسوف أن يلحظ الاختلاف فقال: « على الرغم من أن اسم بلاط رومه ونفوذه كانا مرهوبين أشد الرهبة في أقصى الأقطار الأوربية ، التي غرقت في جهل عميق ، والتي لم تكن تدري شيئًا عن طابع هذا البلاط وسلوكه ، فان البابا حظى بأقل الاحترام ، في وطنه ، حتى ان أعداءه الألداء أحاطوا بأبواب رومه نفسها وسيطروا على حكومته في تلك المدينة . حتى أن السفراء الذين وفدوا اليه من أقصى الأرض فى أوربا ليقدموا الولاء المتواضع ، وان شئت الذليل ، باسم أقوى شخصيات العصر ، وجدوا أشد صعوبة في أن يشتُّوا طريقهم اليه وأن يلقوا بأنفسهم تحت قدميه »(١) .

⁽۱) هيوم ، « تاريخ انجلترا » ، المجلد الأول ، ص ٤١٩ · روى لنا الكاتب نفسه نقلا عن فتزستيفن عملا فريدا من أعمال القسوة ضد رجال

لقى البابوات منذ الأيام الأولى مقاومة وعنفا • ففى اواسه القرن الثانى عشر بدأ ارنولد أوف برشيا Breschia حركة لاعادة الجمهورية • وقد طرد البابا أدريان الرابع (البابا الانجليزى) والامبراطور فردريك بارباروسا أدنولد من رومه ، ثم أحرق حيا بعد ذلك • غير أن شكلا من أشكال الحكم الجمهورى ، بما فيه عمل السناتو ، استقر في رومه •

طرق انتخاب البابوات

كان الطموح عشبا مبكرا سريع النمو في كرمة المسيح. ففي زمن الأمراء المسيحيين الأوائل تنازع كرسي القديس بطرس الأصوات والرشوة والعنف المألوف في الانتخابات العامة ، ودنست الأماكن المقدسة في رومه بالدماء . ومنذ القرن الثالث وحتى القرن الثاني عشر، تمزقت الكنيسة بشرور الخلافات والانقسامات المتكررة . وطالما بقيت الكلمة الأخيرة للحاكم المدني ، كانت هذه الشرور مؤقته ومحلية . وكان العدل أو المحاباة أو العطف مقياس الجدارة . ولم يكن من الممكن أن يعكر المنافس الذي لم ينجح صفو غريمه المنتصر أمدا طويلا . ولكن بعد أن انتزعت من الأباطرة امتيازاتهم ، وبعد أن استقرت القاعدة القائلة بأن نائب المسيح لا يخضع لأية محكمة

الدين قام به جوفرى ، والد هنرى الثانى • « فعندما كان حاكما على نورمانديا ، تجرأ القساوسة فى سيز Seez على القيام ، دون موافقته ، بانتخاب أسقف • فأمر بخصيهم جميعا بما فيهم الأسقف المنتخب • وأمر باحضار خصاهم اليه فى صحفة » • كان من حقهم عدلا الشكوى من الألم والخطر ، ولكن لما كانوا قد نذروا أنفسهم للعفة ، فقد حرمهم من كنز لا فائدة فيه •

أرضية ، اشتد الحدل أو استعرت نار الحرب في العالم المسيحي في كل مرة يخلو فيها الكرسي الرسولي . وكانت مزاعم الكرادلة ورجال. الكنيسة من ذوى الرتب الدنيا، ومزاعم النبلاء والشعب، مبهمسة قدر ما كانت مثارا للنزاع . وطغى على حرية الاختيار مُشَاغبات مدينة لم تكن تعترف بسيد أو تمتثل له . فعند موت البابا ، ذهب حزبان الى كنائس مختلفة لاجراء انتخاب مزدوج : وربما تعادل عدد الناخبين وأهمية أصواتهم ، والأسبقية في الزمن ، وجدارة المرشحين ، بعضها مع بعض ، وانقسم أكبر رُجالُ الدين مقاماً . ولم يستطع الأمراء في البلاد النائية والذين كانوا بركعون أمام العرش الروحي ، أن سيزوا « الصنم » الشرعي من « الصنم » الزائف . وكان الأباطرة في أغلب الأحيان هم سبب الانشقاق ، حيث ضُربوا بدافع سياسي حبرا صديقا بحبر معاد ، ووصل الحال بكلّ من المتنافسين الى حد الصبر على احتمال اهانات أعدائه الذين لا تؤنبهم ضمائرهم ، والى شراء تأييد أتباعه الذين حفزهم الجشع والطموح. وقد ضمن اسكندر الثالث تعاقب البابوات تعاقبا سلميا دائما ، حين أبطل نهائيا أصوات رجال الدين والشعب الموصدومة بالشغب والفتنة ، وقصر حق الانتخاب على مجمع الكرادلة وحدهم . وسوى هذا الامتياز ألهام بين الفئات الثلاث : الأساقفة والقساوسة والشمامسة . وحظى رجال الكنيسة فى أبروشية رومه بالمرتبة الأولى فى ترتيب الوظائف الكنسية . ووقع الاختيار عليهم من جميع الأمم المسيحية دون تسييز . ولم يكن امتلاك أغنى اقطاعية أو التعيين في أهم أسقفية يتعارض مع لقبهم ووظيفتهم . وراتدي أعضاء السناتو في الكنيسة الكاثوليكية ، أعنى أعوان الحبر

الأعظم ونوابه ، ثيابا أرجوانية ، وهــذا اللون الأرجواني هو رمز الاستشهاد أو الملكية . وزعموا ، مفاخرين ، أنهم مساوون للملوك . وقد رفع من شأنهم صـــغر عددهم الذي قلما زاد ، حتى حكم ليو العاشر ، على عشرين أو خمسة وعشرين فردا . وبهـــذا التنظيم حتى انه فى فترة امتدت ستة قرون أحدث انتخاب مزدوج مرة واحدة. انقساما في وحدة المجمع المقدس. ولما أصبح الحصول على ثلثي الأصوات شرطا ضروريا ، فقد تأجل الانتخاب في أكثر الأحيان بسبب. مصالح الكرادلة وأهوائهم الخاصة . وعلى حين أطالوا هم فترة حكمهم المستقل، بقى العالم المسيحي بلا رأس. وقد بقى كرسي البابوية شاغرا ثلاث سنوات تقريبا قبل ارتقاء جريجورى العاشر الذي صمم على القضاء على هذا العبث في المستقبل. وقد وضع مرسومه بعسد بعض المقاومة ، في مجموعة القانون الكنسي . وسمح بتسعة أيام لأداء مراسم دفن للبابا المتوفى وعودة الكرادلة الغائبين . وفى اليوم العاشر يحجزون ، ومع كل منهم خادم واحد ، فى شقة مشتركة أو مجمع مقدس بدون حوائط أو أسستار فاصلة . وقد تركت نافذة صلغيرة لادخال الضروريات . ولكن الباب مقفل من الناحيتين ، ويقوم على حراسته حكام المدينة . لمنعهم من أي أتصال بالعالم الخارجي . فاذا لم يتم الانتخاب في ثلاثة أيام ، اختزلت مائدة الطعمام الزاخرة الى صحفة واحدة في الغداء والعشاء . وبعد اليوم الثامن يقتصرون على كمية ضئيلة من الخبز والماء والنبيذ. وفي أثناء خلو الكرسي الرسولي، حرم على الكرادلة لمس الموارد المالية أو الاضطلاع بحكومة الكنيسة

الا في أمور عاجلة نادرة . وتبطــــل تماما كل اتفــاقات ووعود مع الناخبين ، وحصنت نزاهتهم بأيمان حاسمة وصلوات كاثوليكية . وقد خففت تدريجيا بعض البنود غير المناسبة المفرطة في الشدة بلا جدوى . ولكن مبدأ الحجز لا يزال قويا لم يمس . ولا زالت تستحثهم الحوافز الشخصية من الحرص على الصحة والحرية أن يتعجلوا انقاذ أنفسهم . وقد لف تحسين طريق الانتخاب ، أو الانتخاب السرى ، نضال المجمع في قناع حريري من البر والأدب. وقد حرم الرومان بهذه النظم من انتخاب أميرهم وأستقفهم ، وبدا ، في حسى الحرية الجامحة المؤقتة ، أنهم لا يحسون بفقدان هذا الامتياز الذي لا يفدر بشمن . وقد أحيا الامبراطور لويس ، امبراطور باڤاريا ، مثال أوتو العظيم . وبعد بعض المفاوضات مع الحكام اجتمع الشعب الروماني في الميدان أمام كنيسة القديس بطرس وعزل جون الثاني والعشرين ، يابا أفنيون . وقد وثق اختيار خلف له برضاهم وهتافهم . وصدقوا باستحسانهم وموافقتهم ، وصوتوا تصويتا حرا ، على قانون جديد يقضى بأنه يجب على أسقفهم الا يتغيب أكثر من ثلاثة أشهر في السنة ، والا يبتعد أكثر من مسيرة يومين من المدينة ، وأنه اذا أهمل العودة بعد أن يطلب اليه الرجوع ثلاث مرات ، وجب عزل خادم الشعب هذا وتجريده . ولكن لويس نسى ضعفه هو نفسه ، كما نسى حزازات تلك الأزمنة . فقد رفض الناس شبحه الذي لا فائدة فيه خارج حدود المعسكر الألماني . واحتقر الرومان ما صنعت أيديهم . والتمس خصم البابا الرحمة من مليكه الشرعي . وثبت حق الكرادلة بشكل أقوى ، بفضل هذا التهجم الذي جاء في غير أوانه .

لفجرة البابوات إلى أفنيون

لو أن الانتخاب جرى دائما فى الفاتيكان ، لما اعتدى أحد على حقوق السناتو والشعب دون عقوبة . ولكن الرومان نسوا ، كما تناساهم الناس، في غياب خلفاء جريجوري السابع الذين لم يداوموا على اقامتهم في المدينة والأبرشية كقاعدة مقدسية . وكانت رغاية شئون هذه الأبرشية أقل أهمية من حكم الكنيسة في العالم المسيحي. ولم يكن من الممكن أن يبتهج البابوات بالاقامة فى مدينة يلقى فيها نفوذهم مقاومة على الدوام ، وتتعرض فيها في أكثر الأحيان أشخاصهم للخطر : لقسد فروا من ظلم الأباطرة ومن الحسروب في ايطاليا ، الي ما وراء جبال الألب الى أحضان فرنسا الكريمة . وانسحبوا فى حزم من شغب رومه وصخبها ليعيشوا ويموتوا في أماكن أكثر هدوءا مثل أناجني وببروجيا وفيتربو والمدن المجاورة . وعندما يلحق بالقطيع أذي أو يعضه العوز بسبب غياب الراعي ، كان البابوات يستدعون في تقريع خشن ، مع تذكيرهم بأن القديس بطرس أقام كرسسيه ، لا في قرية مغمورة ، ولكن في عاصمة العالم ، وتهديدهم تهديدا وحشيا بأن. الرومان سيحملون السلاح ويسيرون لتدمير ذلك المكان وذاك الشعب الذي يتجرأ فيمنح البابوات ملجأ ، ومن ثم عادوا الى رومه طائعين. وجلين ، حيث استقبلهم فيها قائمة بالدين الثقيل الذي تراكم عليهم ، ألا وهو تعويض كل خسارة ألحقها بالمدينة فرارهم منها : مثل أجر المساكن ، وبيع المؤن والنفقات المختلفة للخدم والأجانب الذين كانوا يترددون على البلاط البابوي . وبعد فترة قصيرة سادها السلام ،

وربما استردوا فيها النفوذ، نفوا مزة أخرى بسبب اضطرابات جديدة، ودعوا مرة ثانية بأوامر تعسسفية أو بدعوة مهسذبة من السسناتو . وفي مثل هــذا الانسحاب العرضي ، قل أن طال غياب المنفيين من الفاتيكان والهاربين منه ، أو ابتعدوا كثيرا عن العاصمة . ولكن في أول القرن الرابع عشر انتقل العرش الرسولي من التيبر الى الزون ، وقد تراءى للناس في ذاك الوقت أن هذا الانتقال كان الى الأبد . ويمكن أن نستنتج سبب هذه الهجرة من النزاع العنيف الذي شب بين بونيفاس الثامن وملك فرنسا . لقد قام في وجه الأسلحة الروحية ــ كالحرمان والطرد من الكنيسة اتحاد الأقاليم الثلاثة وامتيازات الكنيسة الغالية (فى الغال) . ولم يكن البسابا على استعداد لمواجهة الأسلحة الدنيثة التي كان لدى فيليب الجميل من الشجاعة ما يسكنه من استخدامها . وبينما كان البابا يقيم في أناجني دون توقع لأي خطر ، هاجم قصره وشخصه ثلثمائة من الخيالة ، جمعهم سرا الوزير الفرنسي وليام أوف نوجاريت ، وشسيارا كولونا ، وهو سليل أسرة نبيلة ، ولكنها معادية لرومه . وهرب الكرادلة ، وأغرى أهل أناجني بطرح ولائهم وعرفانهم بالجميل . ولكن بونيفاس الذي لم يفزع ولم يوجل وهو أعزل وحيد ، جلس على كرسيه وانتظـــر ، مثل الآباء المجندين القدامي، سيوف الغاليين. وقنع نوجاريت وهو خصم أجنبي، بأن ينفذ أوامر مولاه . وبسبب ما بين كولونا والبابا من عداء شخصي، انصبت على البابا الشتائم وكيلت له الضربات ، وأودع السجن ثلاثة أيام كانت حياته فيها مهددة نتيجة المتاعب التي لاقاها بسبب عنساده الذي شدد منه استفزازهم له . وقد هيأ ابطاؤهم الغريب لأنصار الكنيسة بعض الوقت وأمدهم ببعض الشجاعة ، لانقاذ البابا من هذا

الاعتداء الآثم . ولكن روحه المتعجرفة جرحت فى موضع حيوى . ومات بونيفاس فى رومه فى سورة الغضب والانتقام . وقد دنست ذكراه برذيلتين بارزتين ، الجشع والكبرياء . ولم تسم شجاعة الشهداء بهذا الزعيم الكنسى الى مرتبة القديسين وأمجادهم . وتقول حوليات ذاك الزمان انه : « مذنب شهم ، دخل كثعلب ، وحكم كأسد ، ومات ميتة كلب » . وجاء بعده بنيديكت الحادى عشر ، أكثر البشر اعتدالا، ومع ذلك فانه حرم من الكنيسة رسل فيليب الأشرار ، وصب على مدينة أناجنى وشعبها لعنة كبيرة لا تزال آثارها ظاهرة لأعين المؤمنين بالخرافة .

وبعد موته أكدت براعة الفريق الفرنسى نفس الحيرة المملة في المجمع القلق نفسه . حيث قدم عرضا ظاهره فيه الرحمة وباطنه فيه العذاب ، وقد قبل هذا العرض ، وهو أنه في ظرف أربعين يوما لابد أن يختار واحد من مرشحين ثلاثة يقدمهم خصومهم . وكان رئيس أساقفة بوردو وهو عدو عنيد لمليكه ووطنه على رأس القائمة ، ونكن طموحه كان معروفا . ولبي ضميره دعوة الحظ ، وأطاع أوامر رجل جواد كان قد أبلغ عن طريق رسول سريع أن اختيار البابا كان انئذ في يديه . ووافق على الشروط في مقابلة خاصة . وتمت الصفقة في سرية وسرعة ، ووافق المجمع المقدس بالاجمساع ، ورفع كليمنت الخامس الى عرش البابوية . وسرعان ما أذهل كرادلة الفريقين دعوة منه للمثول بين يديه فيما وراء الألب ، وقد كشفوا بسرعة أنه لا أمل لهم في العودة من ذاك المكان . ولقد التزم ، تنيجة لوعده وحبه ، بالاقامة في فرنسا . وبعد أن جر بلاطه عبر بواتو وغسقونيا ، وأفقر بنفقاته المدن والأديرة التي مر بها ، استقر نهائيا في أفنيون التي ازدهرت بنفقاته المدن والأديرة التي مر بها ، استقر نهائيا في أفنيون التي ازدهرت

مدة سبعين سنة كمقر الحبر الروماني وعاصة العالم المسيحي. وكان الطريق الى أفنيون ميسورا من كل جانب ، برا وبحرا وبوساطة نهر الرون ، ولا يمكن أن تسلم ولايات فرنسا الجنوبية نفسها لايطاليا . وقامت قصور جديدة لسكني البابا وكرادلته ، وسرعان ما جذبت كنوز الكنيسة فنون الترف . وكانوا يملكون المنطقة المجاورة : مقاطعة فينسان Venaissin وهي بقعة خصبة كثيفة السكان . واشتريت مملكة أفنيون فيما بعد من جين ، أول ملكة لنابلي وكونيتس لبروفانس ، نظراً لصغر سنها وكروبها ، لقاء ثمن بخس هو ثمانون ألف فلورين . وفى ظل الملكية الفرنسية ، وفى وسط شعب مطيع ، تمتع البابواتُ بالهدوء والشرف اللذين لم يعرفوهما منذ مدة طويلة . ولكن ايطاليا حزنت لغيابهم . ويحتمل أن تكون رومه ندمت وهي تعاني الوحدة والفقر ، على حريتها الجامحة التي طردت خليفة القديس بطرس من الفاتيكان . وجاء ندمها متأخرا غير مجد . وبعد موت الأعضـــاء القدامي، امتلا المجمع المقدس بالكرادلة الفرنسيين الذين نظروا الى رومه بعين الكراهية والاحتقار ، فداوموا على انتخاب سلسلة من البابوات المحليين أو الاقليميين ، كانت تربطهم ببلدهم الأصلى روابط لا تنفصم ألبتة.

إنشاء اليوبيل أوالسنة المقديسة

خلق تقدم الصناعة الجمهوريات الايطالية وكان سببا فى ثرائها: وكانت فترة حريتهم هى أكشر الأوقات ازدهارا فى عــدد السكان والزراعة، وتحولت صناعتهم وتجـــارتهم، وأعمالهم الميكانيكيــة

بالتدريج الى فنون الرشاقة والعبقرية . ولكن موقع رومه كان أقل ملاءمة ، ومنطقتها أقل خصوبة ، وكانت أخلاق أهلها قد أفسدها الخمول وأبطرها الغرور ، وتمسكوا بشدة برأيهم في أن الجزية التي يدفعهــــا الرعايا يجب أن تنعش على الدوام عاصمة الكنيــــــة الهوى الى درجة ما ، ولم يكن آخر تراث للبابوات ، وأعنى به نشأة السنة المقدسة ، أقل نفعا للأهالي عنه لرجال الدين . فمنذ ضياع فلسطين باتت هبة الغفران الكامل التي كانت تمنح للصليبيين غير ذات موضوع . وتعطل أهم كنوز الكنيسة أكثر من ثمان سنوات من التداول العام . وقد فتحت يقظة بونيفاس الثامن ــ الذي وفق بين رذيلتي الطموح والجشع _ سبيلا جديدا وكان لدى البابا من العلم ما يكفى لتذكر وأحياء الألعاب القرنية التي كان يحتفل بها في رومه فى نهاية كل قرن . ورغبة فى سبر أغوار السذاجة الشعبية دون خطر ، ألقيت عظة في حينها ، ونشرت اشاعة بمهارة ، واستحضر عديد من شهود العيان القدامي. وفي اليسوم الأول من شسهر يناير من عام ألف وثلثمائة ، ازدحمت كنيسة القديس بطرس بالمؤمنين الذين طالبوا بالغفران المعتاد في هذا الوقت المقدس. وسرعان ما اقتنع البابا الذي راقب ، كما أهاج قلقهم الورع ، بعدالة مطلبهم الذي أيده الشهود القدامي . وأعلن غفرانا كاملا لكل كاثوليكي زار في خـــلال تلك السنة وفي كل فترة مماثلة ، في خشوع ، كنيستي القديسين بطرس ، وبولس الرسولين . وقد نشر هذا الخبر المحبوب في جميع أنحاء العالم المسيحي، فازدحمت الطرق بأفواج من الحجاج ، أولا من أقرب

محافظات ايطاليا ، وفي النهاية من مملكتي المجر وبريطانيا البعيدتين ، وقد سعوا لمحو خطاياهم في رحلة شاقة غالية النفقة ، ولكنها خالية من أهوال الخدمة العسكرية . وفي غمرة النشوة العامة أغفل أي اعتبار للمنصب والجنس ، والسن والضعف ، وفي الطرقات والكنائس لقي كثير من الناس مصرعهم تحت الأقدام بسبب التحرق الى الخشوع والتقوى . وليس من السهل احصاء عددهم ، ولن يكون الاحصاء دقيقا ، وربما ضاعف القساوسة البارعون في الأعداد لعلمهم اليقيني بعدوى القدوة ، ومع ذلك فقد أكد لنا مؤرخ محقق ، اشسترك في ـ الطقوس ، أنه لا يقل على الاطلاق عــدد من زاروا رومه عن مائتي. ألف من الأجانب. وأكد واحد من شهود العيان أن مجموع الزوار في تلك السنة بلغ مليونين . وربما شكلت تلك التقدمة الصغيرة التي يجود بها كل فرد ثروة ملك . ووقف قسيسان ليلا ونهارا وبيد كل منهما جاروف ليجمعا دون حساب ، أكوام الذهب والفضة التي انهالت على مذبح القديس بولس. وكان من حسن الحظ أن الوقت وقت سلام ورخاء . واذا كان العلف نادرا ، واذا كانت الخانات والمساكن باهظة الأجر على نهج مبالغ فيه . فقد كانت هناك كميات لا تنف من الخبز والنبيذ ، ومن اللحوم والأسماك ، أعدتها سياسة بونيفاس وجود الرومان المشترى . ان أية ثروة جاءت عرضا الى مدينة لا تجارة بها ولا صناعة لابد أن تتبخر بسرعة . ولكن جشع الجيل التـــالي وحسده أهاب بكليمنت السادس أن يستبق فترة القرن وهي طويلة المدى ، واستجاب البابا الرحيم لرغبات الناس . ومنح رومه هـــذه المواساة الهزيلة تعويضا عن فقده ، وبرر هذا التغيير بالاشارة الي

اسم اليوبيل الموسوى وطقوسه . فلبى الناس نداء . ولم ينقص عدد الحجاج ولا حماسهم ولا جودهم عن العيد الأول . ولكنهم قابلوا العذاب المثلث : الحرب والوباء والقحط ، فاعتدى على كشير من النساء العذارى فى قلاع ايطاليا ، ونهب كثيرون من الأجانب أو قتلوا ، بأيدى الرومان المتوحشين ، الذين لم يعد يحثهم على الاعتدال وجود أسقفهم بينهم . ومن الممكن أن ينسب الى نفاد صبر البابوات ، انقاص تلك المدة على التوالى الى خمسين ، وثلاث وثلاثين ، وخمس وعشرين سنة ، على الرغم من أن الرقم الثانى يعادل عمر المسيح . وقد أنقص من قيمة اليوبيل كشيرا ، الاسراف فى منح الغفران ، وثورة البروتستانت وانهيار الخرافات . ومع ذلك فان اليوبيل التاسع عشر والأخير كان سنة لهو وغنم للرومان . ولن تعكر ابتسامة فلسفية ساخرة فوز القس أو سعادة الشعب .

نبلاء الرومان

فى بداية القرن الحادى عشر كانت ايطاليا معرضة لطغيان الاقطاع، وهو نظام مرهق للملك وللشعب على السواء. وقد دافعت جمهورياتها العديدة عن حقوق الطبيعة البشرية. ومدت هذه الجمهوريات حريتها وأملاكها من المدينة الى ما جاورها. وحطم سيف النبسلاء، وحرر عبيدهم، وهدمت قلاعهم. وتخلقوا بأخلاق المجتمع وتعودوا على الطاعة، وانحصر طموحهم فى الحصول على المناصب البلدية. وفى أعظم ارستقراطيات البندقيه وجنسوه كبرياء، كان كل رجل من الطبقات العليا خاضعا للقوانين. ولكن حكومة رومه الضعيفة المرتبكة

لم تكن قادرة على الحد من ثورة أبنائها الذين حقروا سلطان الحكام فى داخل رومه وخارجها . ولم يعد الأمر نزاعا مدنيا بين النبلاء والعامة على حكم الدولة: حيث أكد البارونات استقلالهم الشخصى بأسلحتهم وكانت قصورهم وقلاعهم محصنة ضد الحصار ، واحتمل أتباعهم وخدمهم عبء استمرار منازعاتهم الشخصية . أما من حيث أرومتهم وتعلقهم بوطنهم فقد كانوا أجانب عن هذا الوطن . وربما تبرأ الروماني. الأصيل ، ان وجد مثل هذا الرجل ، من هؤلاء الأجانب المتعجرفين الذين احتقروا لقب المواطن وأطلقوا على أنفسهم ، في كبرياء وغرور ، أمراء رومه ، وبعد سلسلة من الثورات فقدت كل سجلات النسب ، وأبطل امتياز لقب الأسرة ، واختلط دم الأمم بألوف من الطرق . وحظى القوط واللومبارد ، واليونان والألمان والنورمان بأجمــــل. الممتلكات ، بفضل منحة ملكية أو جزاء على الشجاعة . وقد تستساغ هذه الأمثلة بسهولة ، ولكن ارتقاء رجل يهودى الى مرتبة أعضاء السناتو والقناصل حدث لا شبيه له في الأسر الطويل لهؤلاء المنفيين. البائسين . ففي زمن البابا ليو التاسع اعتنق المسيحية يهودي غني. عالم . وقد كرم في تعميده باسم أبيه الروحي وهو البابا الحاكم . وقد برزت حماسة بطرس ـــ ابن ليو ـــ وشجاعته في الذود عن جريجوري. السابع الذي عهد الى تابعة الأمين بحكم « ميناء هادريان » ، أي. قلعة ركريسنتيوس أو كما تسمى الآن قلعة القديس أنجيلو . وقد أنجب كل من الولد وابنه ذرية كبيرة . وقد اشترك في ثروتهم ، وهي. من ثمار الربا ، أنبل الأسرات في المدينة . وقد اتسعت صلاتهم الي حد أن حفيد المرتد الأول رفع الى عرش القديس بطرس بفضل مكانة

عشيرته . ووقف الى جانبه أكثر رجال الدين والشعب . وحكم عدة. سنين في الفاتيكان . وكانت بلاغة القديس برنارد والنصر النهائي لانوسينت الثاني هما اللذان وصما أناكليتوس بلقب « خصم البابا » . وبعد هزيمته وموته ، لم تعد سلالة ليو من اللامعين البارزين . وليس ثمة أحد من النبلاء المحدثين يرغب في أن ينتسب الى أصل يهودي . ولست اعتزم احصاء الأسرات الرومانية التي أخفقت وخبت في فترات مختلفة ، أو التي استمرت تحتفظ بدرجات متفاوتة من العظمة والبهاء الى الوقت الحالى . فأسرة فرانجيباني العريقة التي احتفظت بمنصب القنصل يوما ، تكشف عن اسمها في ذاك العمل الكريم وهو «كسر » الخبز أو توزيعه في زمن القحـط . والحق أن مثل هـذا البر أكبر مجدا من احاطة « حي Corsi » وهو حي متسع من أحياء المدينة ، مع حلفائهم ، بسلسلة من التحصينات . وقد احتفظ السافيلي Savelli. بمركزهم الأصيل وهم من سلالة السابين ، كما ينبغي أن يتبين من اسمهم . وقد نقش لقب الكابيزوتشي Capizucci على نقود أعضـــاء السناتو الأوائل . ويحتفظ الكوتني Conti بشرف ، لا بمزارع ، دوق. سنيا Signia .أما أسرة أنيبالدى ، فلابد أنهم كانوا غاية في الجهل أو غاية في التواضع ، ان لم يرجعوا بنسبهم الى بطل قرطاجه (هانيبال) .

ولكن من بين ، أو ربما فوق ، لوردات المدينة وأمرائها ، لابد أن أميز أسرتين متنافستين ، هما أسرة كولونا وأسرة أورسيني ، وتاريخهما الخاص جزء أساسي من حوليات رومه الحديثة .

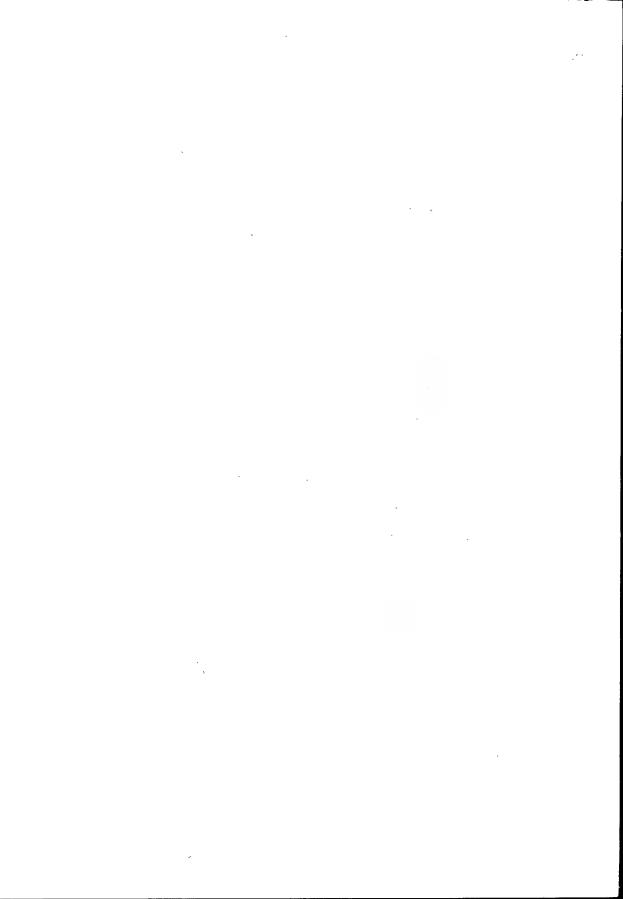
١ ــ كان اسم أسرة كولونا وشعارها موضوع كثير من الاشتقاق

المشكوك فيه . فلم يغفل الخطباء أو علماء الآثار عمود تراجان أو أعمدة هرقل أو عمود ضرب المسيح أو عمود النور الذي أرشد بني إسرائيل في الصحراء . وكان أول ظهور لهم في التاريخ في عام ١١٠٤ . وهذا يشهد بقوتهم وقدمهم ، بينما يشرح المعنى البسيط لاسمهم . لقد استفزت أسرة كولونا أسلحة باسكال الثاني. باغتصاب كافاي Cavae ولكنهم كانوا يملكون بصفة شرعية فى ريف رومم اقطاعيتين وراثيتين هما مقاطعة زاجارولا ومقاطعة كولونا . ومن المحتمـــل أن المدينة الثانية من هاتين المدينتين تألق فيها عمود مرتفع هو بقية باقية من احدى الدور الريفية أو المعابد .كما كانوا يملكون نصف المدينة المجاورة وهي مدينة توسكولوم Tusculum . وهنا زعم قوى بأنهم ينتسبون الى دوق توسكولوم . وكانوا في القرن العاشر طغاة الكرسي الرسولي. وتبعا لرأيهم الخاص ، وللرأى العام ، يرجع الأصل الأول والبعيد الى شواطىء نهر الرين . ولم يستح ملوك ألمانيا من قرابة حقيقية أو مزعومة مع أسرة نبيلة اشتهرت في الكثير الغالب بالجدارة والفضل ، ودائما بالحظ الحسن ، رغم تقلبات الزمن طيلة سبعمائة سنة . وفى أواخر القرن الثالث عشر تقريبا تألف أقوى فرع فى الأسرة من عم وستة أخوة ، كلهم ذوو شهرة في الجيش أو الكنيسة . ومن بينهم انتخب بطرس عضوا في سناتو رومه ، وأخذ في عربة نصر الى الكابيتول وحيته بعض الهتافات العقيمة بلقب قيصر . على حين أعلن نقولا الرابع جون مركيزا على أنكونا وستيفن دوقا على رومانا . وكان راعيا لهذه الأسرة متحيزا لها حتى انه رسم في صور هجائية وكأنه قد سحن في عمود أجوف . وبعد موته أثار سلوكهم المتعجرف غضب أقسى

المشر . لقد أنكر الكاردينالان ، العم وابن أخيه ، انتخاب بونيفاس الثامن . وخمدت لفترة ما شوكة أسرة كولونا بفعل أسلحته الروحية والزمنية . وأعلن حربا صليبية ضد أعدائه الشخصيين . فصودرت ممتلكاتهم ، وحوصرت حصونهم على ضفتى نهر التيبر بجنود القديس أو برانستي ، وهي مقرهم الرئيسي ، قلبت الأرض قلبا بمحراث ، علامة على الخراب الأبدى . وانزل الأخوة السنة من مراكزهم ونفوا وأهدر دمهم ، فجاسوا خلال أوربا متنكرين تحف بهم الأخطار من كل جانب ، دون أن يفقدوا الأمل في النجاة والثأر . وفي هذا الأمل المزدوج كان بلاط فرنسا لهم أكثر ملجأ أمنا . فدبروا مشروع فيليب، وقاموا على تنفيذه . وكان لزاما على أن أمتدح شهامتهم ، لو أنهم قدروا نكبة الطاغية الأسير واحترموا شجاعته . لقد أبطل الشعب الروماني أعماله المدنية ، ورد الى أسرة كولونا ألقابها وممتلكاتها . ومن الممكن أن نكون فكرة عن ثروتهم من خسائرهم ، وعن خسائرهم من التعويضات التي منحت لهم ضد شركاء البابا المتوفى وورثته ، ومقدارها مائة ألف فلورين من الذهب ، وأبطل خلفاؤه العقلاء كل حظ الأسرة الا قوة . واشتهرت جرأة شيارا كولونا في أسر بونيفاس ، وبعد ذلك بفترة طويلة في تتويج لويس البافاري . وبسبب اعتراف الامبراطور بجميلهم أحيط العمود ، وهو رمز أسرتهم ، بتاج ملكي . وكان ستيفن الأكبر هو قمة هذه الأسرة في الشهرة والفضل ، وقد أحبه بترارك واعتبره بطلا أعظم من زمانه ، وجديرا كل الجدارة برومه

القديمة . وقد كشف الاضطهاد والنفى للناس عن قدراته في الحرب والسلم . ففي أيام الشدة والضيق كان موضع احترام لا شفقة ، وقد حفزه احداق الخطر به الى أن يعلن عن اسمه ووطنه . وعندما سئل : « وأين قلعتك الآن » ؟ وضع يده على قلبه وأجاب : « هنا » . وقد استقبل عودة الرخاء بالروح نفسها . والى أن آذنت شمس حياته بمغيب ، بعد أن تقدمت به السنون ، رفع أجداد ستيفن كولونا وأخلاقه وأبناؤه من مكانته في الجمهورية الرومانية وفي بلاط أفنيون. ٢ ـــ هاجرت أسرة أورسيني Ursini من سبوليتو . فهم أبناء أورسوس Ursus كما سموا في القرن الثاني عشر ، وهو شخصية لامعة بارزة ، وقد عرف فقط بأنه أب لهذا العرق . ولكن سرعان ما برزوا بين نبلاء رومه بكثرة عدد عشــــيرتهم وشجاعتهم ، وبقــوة قلاعهم ، وشرف العضوية في السناتو والمجمع المقدس ، وارتقاء اثنين الى كرسى البابوية هما سلستين الثالث ونيقولا الثالث ، وقد انتسبا الى هذه الأسرة وحملا اسمها . وربما اتهمت ثروتهم بأنها جاءت من سوء استغلال مبكر للمحاباة ، فقد تنازل لهم سلستين الجواد عن أملاك القديس بطرس . ومن أجلهم كان طموح نقولا الى محالفة الملوك والى تأسيس مملكتين جديدتين فى لومبارديا وتوسكانيا والى الحصول لهم على العضوية الدائمة في سناتو رومه . وكان ما قلنا عن عظمة أسرة كولونا يضفى مجدا ، سوا بسواء ، على أسرة أورسيني خصومهم الدائمين المساوين لهم في النزاع الورائي الطويل الذي مزق الحكومة الكنسية أكثر من مائتين وخمسين سنة . وكان الحقد الذي يتولد من الشهرة والقوة هو السبب الحقيقي لنزاعهم ، ولكن ، كعلامة-

خداعة على الامتياز ، اتخذت أسرة كولونا اسم الجبليين Ghibelines على أنهم حزب الامبراطورية ، أما أسرة أورسيني فحملت لقب الويلف Guelphs ، وانحسازوا الى الكنيسة . وقد عرض النسر والمفاتيح في راياتهم المتضادة ، كما ثار النزاع الوحشى بين حزبي ايطاليا بعد أن نسى الناس منذ زمن طويل أصل النزاع وطبيعته . ويعد أن انسحب البابوات الى أفنيوذ ، تقاتلوا على الجمهورية الشاغرة ، واستبرت شرور النزاع بسبب الحل الوسط المنكود الذي قضي بأن ينتخب كل عام عضوان متنافسان للسناتو ، فأقفرت المدن والقرى بسب عدائهم الشخصي ودارت الحرب بينهما سجالا ، وتأرجحت بينهما كفة النصر ، ولم يسقط أي من الأسرتين بالسيف قب ل أن يقاجيء ستيفن كولونا الأصغر أشهر أبطال أسرة أورسيني ويرديه قتيلا . وقد تلوث انتصاره باتهامه بخرق الهدنة . وجاء الانتقام المهزيمة انتقاما خسيسا ، اذ راح ضحيته طفل برى، وخادماه أمام باب الكنيسة ـ ومع ذلك فان عضو أسرة كولونا المنتصر انتخب عضوا لمدة خسس سنوات في السناتو ، وانتخب زميله لمدة سنة .وقد أوحت رية الشعر الى بترارك برغبة أو أمل أو نبوءة فى أن يعيد ذاك الغتى الكريم ، ابن بطله المبجل ، رومه وايطاليا الى مجدهما الأول ، وأن يقطع عدله دابر الذئاب والأسود والحبات والدببة التي تجساهه لتقوض الأساس #خالد للعمود الرخامي .



الفصل السبعون (١٣٠٤)

بترارك • رينزى وعودة « الحكومة الفاضلة » • الدهاد الجمهودية الرومانية • فروسية رينزى ، وتتويجه ، حماقاته • عودة البابوات الى رومه • الانشىقاق العظيم في الغرب • حكومة رومه في القرن الخامس عشر • الحكومة الكنسية •

بترارل

بترارك في مفهوم العصور الحديثة ، هو الشاعر الإيطالي الذي تغنى بالحبيبة « لورا » وبالحب . وعلى أنغام قوافيه التوسكانية تصفق ايطاليا ، أو بالأحرى تقدس أبا شعرها الغنائي . ويتردد على الألسنة شعره ، أو على الأقل اسمه ، في حماس أو ميل ينبعث من احساس بالمحبة . ومهما يكن الذوق الشخصي للأجنبي ، فإن معرفته الضئيلة السطحية يجب أن تذعن في تواضع أمام ذوق أمة مثقفة . ومع ذلك ، فإني أؤمل أو أفترض أن الإيطاليين لا يقارنون الرتابة المملة في المقطوعات ذات الأربعة عشر بيتا وفي المراثي ، بانتاجهم الرائع الرصين من الشعر البطولي ، وبالطبيعة الأصيلة عند دانتي ، وبألوان الجمال المنتظم عند تاسو ، وبالتنوع الذي لا يباري عند أريوستو . ولا زلت غير أهل للحكم على مناقب العاشق . ولست أهتم اهتماما

كبيرا جوى ميتافيزيفي لحورية فاتنة ، ومجرد شبح ، مشكوك في وجودها . أو سيدة ولود أنجبت أحد عشر طفلا شرعيا ، بينما عاشقها الولهان يتتهد ويغنى بجوار نافورة فوكلوز Vcu:luse . ولكن في، نظر يترارك ومعاصريه الأكثر رزانة ، كان الحب اثما ، والشــــعر الايطالي لهوا كافها . ان مؤلفاته التي كتبت باللغة اللاتينية في الفلسفة والشعر والبلاغة ، هي التي بنت شهرته الحقيقية ، التي سرعان ما انتشرت من أفنيون الى جميع أرجاء فرنسا وايطاليا . وقد ازداد عدد أصدقائه وتلاميذه في كل مدينة . واذا كانت المجلدات الضخمة من مؤلفاته قد أودعت الآن الرفوف فاننا _ اعترافا منا بالجميل ، يجب أن تشيد برجل أحيابالتعليم وبالقسدوة روح عصر أوغسطس, ودراساته . ومنذ شبابه المبكر تاق بترارك الى الحظوة بتاج الشعر . ماجستير أو دكتوراه في فن الشعر . وكان قياصرة ألمانيا هم أول من العادة علا الغرور . وكان الفائز في المباريات الموسيقية في العـــالم. القديم يمنح جائزة . وقد أشعل الاعتقاد بأن فرجيل وهوراس توجا قى معيد الكابتول روح المنافسة فى شاعر لاتينى ، وقد أغرم العاشق مِ كُلِيلٌ ا**تَّخَار لَمُسَاكِلَة لَفَظَية** بينه وبين اسم الحبيبة . وقد زادت صعوبة السعى من قيمة كل من الهدفين . واذا كانت فضيلة لورا (الحبيبة) أو وقاتها لا ترحم ، فقد استمتع ، أو ربما استطاع أن يفاخر بأنه تمتع يعروس الشعر . ولم يكن غروره شديد الحساسية اذ أنه كان يمتدح تجاح جهوده . وكان اسمه محبوبا ، وكان أصدقاؤه نشيطين . وقات تغليت الموهبة الصامدة البارعة على العداوة العلنية أو الخفية

التى يمليها الحقد والحسد والبغضاء . وفى السادسة والثلاثين من عمره طلب اليه أن يقبل ما كان يصبو اليه ، وفى اليوم قسه ، وهو وحيد فى فوكلوز ، جاءته دعوة كريمة مماثلة من السناتو فى رومه ومن جامعة باريس . وكان علم مدرسة اللاهوت ، وجهل المدينة التى لا يحكمها قانون ، كلاهما غير أهل لمنح هذا الاكليل المثالى ولو أنه خالد _ الذى يمكن أن تحظى به العبقرية من الثناء العام الخالص ، ومن الأعقاب . ولكن مرشحنا رفض هذا الخاطر المتعب ويعد لحظات من الرضا والتمهل فضل دعوة عاصمة العالم .

وقد قام بمراسم هذا التتويج فى الكابتول صديقه وحاميه الحاكم الأعلى فى الجمهورية . وصحب الموكب اثنا عشر شابا من علية القوم بملابسهم القرمزية ، وستة من ممثلى الأسر الكبيرة بعلايسهم الخضراء وعلى رءوسهم أكاليل من الزهر . ووسط حشد من الأمراء والنبلاء ، اعتلى عضو الشهيوخ ، ودوق أنجويلارا وقريب أسرة كولونا ، عرشه . وعندما جلجل صوت المنادى ، وقعه بترارك . وبعد أن تحدث عن نص من فرجيل ، وبعد أن كرر ثلاث مرات دعاءه بالرخاء والازدهار لرومه ، ركع أمام العرش وتسلم من عضو الستاتو اكليلا من الغار ، مع اعلان أكثر قيمة : « هذه هى جائزة الجدارة » - وصاح الشعب : « العمر المديد للكابيتول وللشاعر » . واستمع الناس الى مقطوعة شعرية فى مديح رومه ، كنتاج لعبقريته ورمز لاعترافه بالجميل . وبعد أن زار الموكب بأجمعه الفاتيكيان - علق الاكليل الدنيوى أمام ضريح القديس بطرس . وفى الوثيقة أو الدرجة التى خدمت اليه ، بعث لقب « شاعر البلاط » وامتيازاته فى الكابتول بعد مضى ألف وثلثمائة سنة ، ومنح الامتياز الدائم أن يلبس ، اقا أراد ،

تاجا من الغار أو اللبلاب أو الآس ، وأن يرتدي لباس الشعراء ، وأن يدرس ويناقش ويشرح ويؤلف في جميع الأماكن وفي كل الموضوعات الأدبية . ووافق مجلس الشيوخ والشعب على هذه المنحة . وكان منحه لقب المواطن جزاء وفاقا لتعلقه باسم الرومان . لقد أســـبغوا عليه شرفا ، ولكنهم أنصفوه ومنحوه ما يستحق. فقد تشبع بأفكار المواطن العتيق لكثرة صحبته لشيشرون وليفي . وقد حول خياله المتقد كل فكره الى احساس ، وكل احساس الى هوى . وقد ثبت منظر التلال السبعة وأطلالها الجليلة هذه الانطباعات الحيوية . انه أحب وطنا توجه وتبناه بروح كريمة . وقد أهاج فقر رومه وانحطاطها غَضَتُ الله الله وشفقته . لقد أخفى أخطاء مواطنيه . وشاد في حب . وتحيز بآخر أبطالهم وسيداتهم . وأثلج صدره أن ينسى بؤس الحاضر في ذكريات الماضي . وفي أمل المستقبل . ولا زالت رومه سيدة العالم الشرعية ، ولكن البابا والامبراطور : أستقفها وقائدها ، قد اعتزلا منصبيهما وانسحبا على نهج شائن ، الى الرون والدانوب . ولكن ان كان في الامكان أن تستعيد مكانتها ، فلربما دعمت الجمهورية مرة أخرى حريتها وممتلكاتها . وفي غمرة الانهماك في الحماس والبلاغة ، أذهلت بترارك وايطاليا وأوربا ثورة حققت لفترة ما ، أروع ما تصور من رؤى . وسيحتل ظهور التربيون رينزى وسقوطه الصـــفحات التالية . فالموضوع هام والمادة موفورة ، ولا بد أن تبعث نظرة شاعر وطني ، في بعض الأحيان ، روح الحياة في الوصف الغزير ، ولكنه البسيط ، الذي دبجه مؤرخ فلورنسة ، وبشكل أخص ، مؤرخ رومه.

رينزى وعودة الحكومة الفاضلة

فى حى من المدينة كان يسكنه الصناع الميكانيكيون واليهود ، أنجب زواج صاحب خان من امرأة « غســـالة » ٪ منقذ رومه في . المستقبل. ولم يكن في امكان نيقولا رينزي جابريني. Rienzi أن يرث عن مثل هذين الوالدين مكاينة أو ثروةً. يُولكن التعليم الحر الذي تلقاه ، كان هو الهبة الكريمة التي قاسي أبواه في سيسلها الآلام ، كما كان سبب مجدِه وموته المبكر قبل الأوان ﴿ وَقَدْ سُمَتِ ﴿ الْأُوانَ ﴿ وَقَدْ سُمُتِ ﴿ الْ دراسته للتاريخ والبلاغة ومؤلفات شيشرون وسينكا وليفي وقيصر وفالبربوس ماكسيموس و سمت بعبقرية هذا الفتى اللذي خرج من صفوف العامة ، فوق قرنائه ومعاصريه . ولقد تصفح بجد لا يعرف الكلل المخطوطات العتيقة والنقوش القديمة ، وكان يميل الى نشر. معارفه في لغة عادية مألوفة . وكثيرا ما ثارت نفسه ، فصـــاح : « أين هم الآن أولئك الرومان؟ أين فضيلتهم ؛ وعدلهم ، وقوتهم ؟ لماذا لم أولد في تلك الأيام السعيدة ؟ » وعندما بعثت الجمهورية بوفه الى عرش أفنيون مؤلف من الطبقات الثلاث ، رشحت رمنزي روحه وفصاحته لاحتلال مكانة بين الأعضاء الثلاثة عشر الذين وقع عليهم الاختيار من بين العامة . وحظى هذا الخطيب بشرف القاء كلمة في حضرة البابا كليمنت السادس ، والتحدث الى بترارك ، وهو ذو عقلية مماثلة . ولكن آماله الطموحة أخمدها العار والفقر . واضطر هـذا

الوطنبي الغيور أن يكتفي برداء واحد . وبما يمنحه المستشفى من صدقات . وقد أنقذه من هذا البؤس شعور بالجدارة ، أو ابتسامة الحظوة ، وكفلت له وظيفة موثق بابوى مرتبا يوميا قدره خمسة فلورينات من الذهب ، وصلات أكثر شرفا واتساعا ، كما مكنته من مقارنة تراهته قولا وعملا بمساوى، الدولة . وكانت فصاحة رينزى يقظة ومقنعة . والجماهير دائما ميالة الى الحقد والتقريع واللوم . وقد أثاره ققد أخيه وافلات السفاكين من العقاب . ولم يكن من الممكن تبرير المصائب العامة أو المبالغة في وصفها . وقد اختفت من رومه نعمتا السلام والعدالة ، اللتان من أجلهما أنشىء المجتمع المدني . كما أن المواطنين الغيــورين الذين كان من الممكن أن يحتملوا أي. أذى في أحسادهم أو أموالهم ، أصيبوا بجرح عميق غاية العمق ، في ـ هتك أعراض زوجاتهم وبناتهم ، وعصف بهم سواء بسواء غطرسة النيلاء وقسلد الحكام . وكان سوء استعمال الأسسلحة أو القانون. هو الأمر الوحيد الذي ميز بين سباع الكابتول وبين كلابه وأفاعيه . وتكورت وتتوعت هــذه الاشارات الرمزية في الصــور التي كان. يعرضها رينزي في الطرقات وفي الكنائس. وبينما حملق النظارة في -دهشة غريبة ، كان هذا الخطيب الشجاع السريع الخاطر يوضيح ويهجو ، ويهيج المشاعر ، كما يبعث فيهم أملا بعيدا في الراحة والخلاص . وكانت امتيازات رومه وسلطانها الدائم على أمرائهــــا وولاياتها هي موضوع أحاديثه الخاصة والعامة . وتحول في يديه أثر من آثار العبودية الى عنوان على الحرية وحافز اليها . لقد نقش قرار السناتو الذي منح فيسباسيان أعظم الامتيازات على لوح من

النحاس لا يزال قائما في مكان الجوقة في كنيسة القديس يوحنك المحاضرة السياسية . وشيد مسرح مناسب لاستقبالهم . وظهر الموثق وهو يرتدي لباسا فخما غريبا . وشرح النقوش بعد أن ترجمها وعلق عليها ، وأفاض بطلاقة في الأمجاد العتيقة المسمناتو والشعب ، وهما مصدر كل سلطة شرعية . ولم يكن جهل النبلاء المطبق بمستطيع أن يتبين الاتجاه الحقيقي لهذه الأحاديث. وكان في استطاعتهم في بعض الأحيان ، بالألفاظ واللكمات ، تأديب هذا المصلح الذي خرج من صفوف العامة ، غير أنه كثيرا ما سمح له في قصر أسرة كولونا بأن يسلى المجتمعين بتهديداته وتنبـــؤاته . وكان بروتوس العصر الحديث يتنكر تحت قناع الحماقة ، وفي شخصية المهرج . وبينما كانوا سادرين في غيهم واحتقــــارهم ، كانت « عــودة الحكومة الفاضلة » ، وهو تعبيره المفضل ، تنتشر بين الناس كحدث مرغوب فيه ، أو ممكن ، وفي النهاية وشـــيك الوقوع . وبينما كان الجميع يميلون الى التصفيق لمنقذهم « المنتظر » ، أوتى بعضهم من الشجاعة ما يمكنهم من معاونته .

كانت النبوءة أو بالأحرى النداء الذي علق على باب كنيسة القديس جورج هو أول شاهد علني على خططه ، كما كان عقد حسعية ليلية مؤلفة من مائة مواطن على جبل أثنتين أول خطوة فى تنفيذها . وبعد أن أقسم المتسامرون يمين السرية والمساندة ، بين لهم أهمية مشروعهم وسهولته ، وأن النبلاء ، الذبن لا تجمعهم وحدة ، وليست لديهم موارد ، كانوا أقهراء فقط فى خوف الناس من

قوتهم الخيالية ، وأن كل قوة ، وكذا كل حق ، في أمدى الشعب ، وأن موارد الخزانة الرسولية يمكن أن تخفف من الضائقة العامة ، وأن البابا سيبارك انتصارهم على العدو المشترك للحكومة والحرية . وبعد أن جمع حوله عصبة موالية ، لتـــاييد اعلانه الأول ، أعلن بالأبواق في مختلف أرجاء المدينة ، أن على الجميع أن يجتمعوا في مساء اليوم التالي أمام كنيسة القديس أنجيلو دون أن يحملوا أسلحة، وذلك للاعداد لتأسيس « الحكومة الفاضلة » . وانقضى الليل كله في اقامة ثلاثين حفلا لتقديم قربان الروح القدس. وفي الصباح خرج رينزي من الكنيسة عاري الرأس مدججا بسلاحه ، يحيط به المتآمرون المائة .. وقد أقنع نائب البابا ، أسقف أورفيتو الساذج ، بالإشتراك في هذا الحفل الغريب. فسار على يمين رينزي وحملت أمامه ثلاثة ألوية كبيرة كرموز على هدفهم . ففي اللواء الأول وهو راية الحرية ، جلست رومه على أسدين وفي احدى يديها سيعف النخيل وفي اليد الثانية الكرة الأرضية . ورسم على اللواء الثاني راية العدالة القديس بولس وهو يمسك بسيف مسلملول. وعلى اللواء الثالث رسم القديس بطرس وهو يقبض على مفاتيح الوفاق والسلم. وقد شجع رينزي وجود جماهير لا حصر لها تهتف وتهلل ، وهي تفقه القليل وتؤمل في الكثير . وسسار الموكب ببطء من قلعة القديس أنحيلو الى الكاييتول. وقد أثار نصره بعض الانفعالات التي جاهد في اخمادها . وارتقى دون مقاومة وفي ثقة ظاهِرية قلعة الجمهورية ، وخطب في النساس من الشرفة ، وتلقى موافقة متملقة على أعماله وقوانينه . ونظر النبلاء في فزع صامت الي هذه الثورة الغريبة ، وكأنهم عزل من السلاح مجردون من الرأى والمشورة. وقد اختيرت اللحظة المناسبة في دقة وجزم عندما كان ستيفن كولونا ، وهو أقوى النبلاء شكيمة ، غائبا عن المدينة . وعند أول اشاعة سارع بالرجوع الى قصره . وتظاهر بأنه يحتقر هذا الشغب الشعبى ، وأعلن الى رسول رينزى أنه سيلقى ، عندما يريد ، بهذا المجنسون من نوافذ الكاپيتول . فدق الناقوس الكبير توا ، انذارا . وتتابعت الأحداث بسرعة وأحدق الخطر ، حتى ان كولونا نفسه بادر بالهرب الى ضاحية القديس لورنس ، ومن هناك ، بعد أن اسستراح لحظة ، جد السير حتى وصل في أمان الى حصن باليسترينا ، وهو يندب قلة حزمه في أنه لم يقض على الشرارة التي أشعلت هذه النار الكبرى . وصدر من الكاپيتول أمر عام حاسم لجميع النسلاء بالذهاب بطريقة سلمية الى مزارعهم . فأطاعوا . وقد كفسل خروجهم هدوء مواطنى رومه الأحرار المطبعين .

ولكن مثل هذه الطاعة الاختيارية تتبخر مع أول نشاكيل الحماس . وشعر رينزى بأهمية تبرير استيلائه على الحكم بتشكيل منتظم ولقب قانونى . وتبعا لاختياره هو ، كان الشعب الرومانى مستعدا لاظهار تعلقهم به ولاظهار نفوذهم بأن ينثروا على رأسلقب لقب عضو السناتو أو قنصل أو ملك أو الامبراطور ، ولكنه فضل اسم التربيون ، وهو لقب قديم متواضع . وكانت حماية العامة هي جوهر هذه الوظيفة المقدسة . وكانوا يجهلون أنها لم تمنح صاحبها قط أى قسط في السلطتين التشريعية والتنفيذية في الجمهورية . وفي هذا المنصب وبموافقة الرومان أصدر التربيون أنجح القوانين لاعادة

محقق رغمة الرجل الأمين غير المجرب ، فقضى بألا يطول الفصل في أية قضية مدنية لأكثر من خمسة عشر يوما . وقد يبرر الخوف من تكرار الحنث ، الحكم على من اتهم آخر كذبا بالعقوبة نفسها التي كانت أدلته تؤدي اليها . ان الفوضي والاضطرابات التي سادت العصر ترغم المشرع على أن يعاقب على كل قتل بالاعدام وكل اعتداء بقصاص مماثل . ولكن تنفيذ العدالة كان أمرا لا أمل فيه ، قبل أن يقضى أولا على طغيان النبلاء. فنص صراحة على أنه لا يجوز لأحد سوى الحاكم الأعلى أن يستولي على ، منافذ الدولة أو قناطرها أو قلاعها أو أن يتحكم فيها . وأنه يحرم الاتيان بحاميات خاصـــة الى مدن الأرض الروّمانية أو قلاعها . وأنه لا يجوز أن يحمل أحد سلاحا أو يحصن داره في المدينة أو الريف. وعلى البارونات مسئولية حماية الطرقات وحرية مرور المؤن . وأنه يعاقب على حماية الأشرار واللصوص بغرامة مقدارها ألف مارك من الفضة . ولولا أن سيف السلطة المدنية أرهب النبلاء الداعرين ، لبقيت هـــذه التشريعات عديمة القوة والقيمة . واستطاع انذار مفاجيء من ناقوس الكابيتول أن يضم الى اللواء أكثر من عشرين ألف متطوع . ولكن تأييد التربيون وقوانينه كانت في حاجة الى عون مستمد من قوة دائمة أكثر انتظاما . ففي كل ميناء على الشاطيء وضعت سفينة لتأمين التجارة . وجندت قوة ثابتة من الحرس ، قوامها ثلثمائة وستون من الخيالة وألف وثلثمــائة من الرجالة ، يتسلمون لباسهم ويتقاضون أجورهم ، في أحياء المدينــــة الثلاثة عشر . ويمكن أن تتنبع أثر روح الكومنولث في المنحة المشكورة

وقدرها مائة فلورين أو جنيه تدفع لورثة كل جندى يفقد حياته فى سبيل الدفاع عن وطنه . واستخدم رينزي ـــ دون خوف من تهمة الاعتداء على الأموال المقدسة ــ موارد الخزانة الرسولية لانشــاء قوة للدفاع العام واقامة مخازن للغلال واسعاف الأرامل اليتسمامي والأديرة الفقيرة . وكان كل فرع من الفروع الثلاثة ، أعنى ضريبة الوقود والملح والمكوس تدر مائة ألف فلورين سنويا . ولابد أن سوء الاستغلال كان شنيعا ، اذ كانت ضريبة الملح وصلت فى أربعة أشهر أو خمسة الى ثلاثة أمثال حصيلتها السابقة ، وذلك بسبب تدبيره الدقيق . وبعد أن أعاد قوى الجمهورية وماليتها ، استدعى التربيون النبلاء من عزلتهم واستقلالهم ، وطلب منهم الحضور شخصيا الى الكابتول وفرض عليهم يمين الولاء للحكومة الجديدة والخضموع لقوانين « الحكومة الفاضلة » . وخاف الأمراء والبارونات على سلامتهم ، ولكنهم توجسوا خيفـــة أكثر من الرفض ، فعادوا الى دورهم في رومه وهم يرتدون لباس المواطن البسيط المسالم . واختلط أعضاء أسرة كولونا وأورسيني وساڤيلي وفرانجيبا أمام منصة هذا الفرد العادي من الرعاع ، ذاك المهرج الدنيء الذي طالما سيخروا منه ، وزاد في عارهم ذاك السخط الذي كانوا يجاهدون عبثا لاخفائه . وقد نطقت بالقسم نفسه طبقات المجتمع العديدة على الترتيب: رجال الدين والأعيان والقضاة والموثقون والتجار والصناع . وقد ميز هذا الهبوط التدريجي ارتفاع في درجة الاخلاص والحماس: أقسموا أن يحيوا ويموتوا للجمهورية والكنيسة ، وقد أدمجت مصالح الكنيسة بطريقة ماكرة ، بتعيين أسقف أورفيتو نائب البابا في وظيفة

التربيون اسميا فقط . وكان رينزى يفخر بأنه خلص عرش القديس بطرس وأمواله من أرستقراطية مشاغبة متمردة . وقد تظاهر كليمنت الذى ابتهج لسقوطها ، بأنه يؤمن بآراء خادمه الأمين ، وأنه يشيد بمآثره ويوافق على لقبه . وقد ألهم حرص قوى على نقاء العقيدة ، لغة التربيون ، ومن المحتمل أنه ألهم عقله كذلك ، فأشار من طرف خفى الى دعواه بأنه يتلقى رسالة مقدسة من الروح القدس . وفرض كواجب سنوى « الاعتراف » وتسلم القربان ، وعاقب على مخالفة ذلك بغرامة ثقيلة . وقام بدقة على رعاية شعبه الوفى وسعادته الروحية والدنيوية معا .

ازدهار الجمهورت الرومانية

ربما لم يسبق قط من قبل أن أحس الناس بطاقة عقل واحسد وأثره ، أشد من احساسهم باصلاح رومه على يد التربيون رينزى ، وهو اصلاح مفاجىء ، ولكنه عابر . وتحولت بؤرة لصوص الى معسكر أو دير . فكان يصغى فى صبر ، ويسارع الى تضميد الجراح وتخفيف الآلام ، ولا يقبل شفاعة عند انزال العقوبة ، وكان الوصول الى ساحته دائما سهلا على الفقير والغريب . ولم يكن المولد أو المركز أو حصانة رجال الكنيسة لتحمى المذب أو شركاءه . وأبطل امتيازات بعض الدور والمعابد الخاصة فى رومه ، تلك التى لم يكن أى مندوب من مندوبي العدالة يجرؤ على دخولها ، واستخدم أخشاب حواجزها وحديدها فى تحصين الكابتول . وتعرض رب أسرة كولونا المبجل الى العار المزدوج ، فى أنه لا يستطيع فى قصره أن يحمى مجرما على الرغم العار المزدوج ، فى أنه لا يستطيع فى قصره أن يحمى مجرما على الرغم

من رغبته الشديدة في ذلك . وسرق يوما بغل يحمل اناء من الزيت بالقرب من كابرانيكا ، وقد حكم على رب أسرة أورسيني بأن يعوض الخسارة وأن يدفع غرامة قدرها أربعمائة فلورين لاهماله فى حراسة الطرق العامة . ولم يتمتع أشخاص البارونات بحصانة أكثر من أرضهم ودورهم . ومن الجائز أنه حدث اتفاقا أو عمدا أن عين الصرامة المحايدة انصبت على رؤساء الأحراب المتعادية . فقبض على بيتر أجابيت كولونا الذي كان عضوا في السناتو في رومه بسبب عدوان أو دين ، واستراح ضمير العدالة باعدام مارتن أورسيني ، ولو بعد حين ، وكان من بين أعمال العنف والنهب التي ارتكبها أنه اعتدى على سفينة غارقة فى مصب نهر التيبر وسلبها . ولم يعبــــــأ التربيون الذي لا يقبل شفاعة والذي كان قد اختار ضحيته ، لم يعبأ باسمه ولا بالرداء الأرجواني لاثنين من الكرادلة ، هما عماه ، ولا بزواج حديث ، ولا يمرض قتال . فجره ضباط الحكومة من قصره ، من مخدع الزوجية ، وكانت محاكمته قصيرة ومرضية ، وجمع ناقوس الكاپيتول الناس . ونزع رداؤه . وركع على ركبتيه وقد ربطت يداه اقتيد أورسيني الى المشنقة . وبعد هذا المثال ، لم يطمع امرؤ يدرك خطيئته في الافلات من العقــوبة . وسرعان ما طهر هروب الأشرار الداعرين والخاملين مدينة رومه وما حولها . وهنا يقول المؤرخ : « وفي هذا الوقت بدأت الغابات تبتهج اذ خلت من اللصــوص ، والثيران تحرث ، والحجـــاج يزورون المعابد ، وامتلأت الطرقات والخانات بالمسافرين . وعادت التجارة والأمانة والرخاء الى الأسواق .

ومن الممكن عرض كيس ملىء بالذهب دون خطر فى وسط الطريق العام . وحالما يطمئن المرء على حياته وماله ، تدب الحياة تلقائيا فى فنون الصناعة وتؤتى أكلها . وكانت رومه لا تزال عاصمه العالم المسيحى ، وقد انتشرت شهرة التربيون وحظه فى كل قطر ، على لسان الغرباء الذين استمتعوا بخبرات حكومته .

وأوحى انقاذ الوطن الى رينزى بفكرة عريضة ، وقد تكون خيالية ، هي توحيد ايطاليا في جمهورية اتحادية (فدرالية) كبرى تكون رومه هي مركزها الشرعي والعتيق. وتكون المدن الحرة والنبلاء الأحرار أعضاءها وحلفاءها . ولم يكن قلمه أقل فصاحة من لسانه ، وقد سلمت رسائله العديدة الى رسل سريعين موثوق بهم ، اخترقوا على أقدامهم ، وهم يمسكون بعصا بيضاء ، الغابات والجبال ، وتمتعوا في أكثر الولايات عداوة بحصانة السفراء ، وعادوا يقولون في لغة الملق أو الصدق ان الطرقات التي مروا بها كانت مليئة بالجماهير الراكعة التي تدعو الله لنجاح مساعيهم . فكان من الممكن لو أن الهوى استمع الى العقل ، ولو أن المصلحة الخاصة أخلت الســـــــيل للمصلحة العامة ، أن تخفف المحكمة العليا والاتحاد الغيدرالي لجمهورية ايطاليا من شقاقها الداخلي فتغلق جبال الألب ضد برابرة الشمال . ولكن هيهات ، لقد فات الأوان . واذا قدمت المنسدقية وفلورنسه وسبينا وبيروجيا وكثير من المدن المسغدة أرواحها وأموالها للحكومة الفاضلة ، فان طاغيتى لومبارديا وتوسكانيا كانا يحتقران أو يمقتان حتما الرجل الذي خرج من صغوف الرعاع ، والذي أذاع دستورا حرا . ولكن التربيون تلقى منهما ومن كل جزء في

ايطاليا ردودا بلغت الذروة في المحبة والاحترام . ثم جاء في أثرها سفراء الأمراء والجمهوريات . وبين هــذه الجماعات الأجنبية في ســاعات اللهو والعمل كان الموثق الوضيع قادرا على أن يتخلق بآداب الملوك فى تواضعهم أو يحاكى جلالهم (١) وكان أهم حسدت فى حكمه ، التجاء لويس ملك المجر الى عدالته . فقد أرسل اليه يشكو من أن جين ملكة نابلي خنقت غدرا أخاه وهو زوجها . وبعد أن شـــهد التربيون المحاكمة الرهيبة في رومه ، واستمع الى محامي الدفاع ، أجل هذه القضية الهامة ، ولكنها البغيضة ، والتي سرعان ما فصل فيها ملك المجر بحد السيف. وفيما وراء الألب وعلى الخصوص في أفنيون ، كانت الثورة موضع تساؤل ودهشة وثناء . وكان بترارك الصديق الخاص لرينزي ، وربما كان مستشاره السري ، وكانت تشع من كتاباته روح الوطنية المشتعلة والابتهاج . لقد ضاع كل احترام للبابا وكل اعتراف بالجميل لأسرة كولونا فى أسمسمى واجبات المواطن الروماني . ويدافع شاعر البلاط في الكابتول عن الثورة ، ويثني على البطل ، ويمزج ببعض المخاوف والنصائح أروع الآمال في ارتقاء الجمهورية مدارج العظمة ودوامها .

⁽۱) وهكذا ذهل معارف أوليفر كرومويل القسدامي الذين تذكروا دخوله الى مجلس العبوم البريطاني بطريقة خشنة فظة غير كريعة سامنها وطوا سلاسة أخلاق حامي حمى الجمهورية ، وهو جالس على عربهه يحف به الجلال ١٠ ان الشعور بالقسدرة والقوة « قد يرقى في بعض الاحيال بالسلوك فيصل الى مستوى المرتبة التي يشغلها المرء ١٠

فروسیة رئیندی ، تتویجه ، حماقاته

وبينما كان بترارك غارقا في أحلامه ونبوءاته ، كان البطـــــل الروماني يهوى بسرعة من ذروة شهرته وقوته . وبدأ الشعب الذي كان يتطلع في دهش الى صعود السراج الوهاج ، يلاحظ عدم انتظامه فى مساره وتعاقب الظلام والنور . وبات أكثر فصاحة وأقل حكمة ، وأكثر جرأة وأقل عزما ، فلم يكن يتحكم فى مواهب رينزى منطق هادىء مسيطر . فكان يبالغ فى تضحيتهم مناط الأمل وموطن الخوف عشر مرات . ان الحزم الذي لم يكن لبقيم عرشه ، لم يكن في وسعه أن يحصنه . وفي ذروة رخائه وازدهاره كانت فضائله تلتاث ، دون وعي منه ، بالرذائل القريبة منها : العدالة بالقسوة ، والكرم بالاسراف، والرغبة في الشهرة بالغرور الصبياني الموصوم بالتباهي والتفاخر ، كان في مقدوره أن يتعلم أن التربيون القديم الذي كان في نظر الناس قويا مقدسا لم يكن يختلف عن الرجل من العامة في أسلوب أو لباس أو مظهر ، وأنه كلما زار المدينة على قدميه ، أعانه فى مهمته صــــاحــ واحد أو تابع واحد . ولو أن الأخوين الجراكيين ابني جراكوس قرأًا ألقاب خلفهما الطنانة ونعوته الرنانة ، لعبسا أو ابتسما ساخرين : « نيقولا ، قاس ورحيم ، منقذ رومه . حامي ايطاليا . صديق الجنس البشرى ، نصير الحرية والسلم والعدالة . تربيون مبجل » . وعاونت مواكبه المسرحية على الاعداد للثورة . ولكن رينزي ، ترفأ وغرورا ، أساء استغلال المثل السياسي القائل بأن يتحدث المرء الى عبيون الجماهير كما يتحدث الى عقولهم . فلقد منحته الطبيعة وسمامة

وملاحة ، ولكن أفسدهما ومسخهما الافراط والادمان . وقد حد من ميله الى الضحك تكلف الرزانة والحزم ، وهو على منصة الحكم . وكان يرتدي ، على الأقل في المناسبات العامة ، ثوبا متعدد الألوان من المخمل أو الأطلس ، مبطنا بالفراء ومزركشا بالذهب . وكانت عصا العدالة التي يحملها في يده عبارة عن صولجان من الصللب الصقيل متوجا بسكرة وصليب من الذهب ، وبه قطعة صسمعيرة من الخشب الحقيقي المقدس . وفي مواكبه المدنية والدينية خلال المدينة كان يمتطى جوادا أشهب ، هو رمز الملكية . وكان علم الجمهورية الكبير ، وهو يمثل شمسا مع دائرة من النجوم ويمامة مع غصن الزيتون يرفرف فوق رأسه . وكانت القطع الذهبية والفضية تنثر على الناس ، كما أحاط بشخصه حرس مؤلف من خمسين جنديا يحملون الرماح . وسارت أمامه فرقة من الخيالة ، بطبولهم وأبواقهم المصنوعة من الفضة الخالصة . وقد كشف طموحه في الحصيسول على شرف الفروسية عن وضاعة أصله ، كما حط من أهمية منصبه . ولم يكن النبلاء الذين انحاز التربيون الفارس الى جانبهم ، أقل مقتا له من العامة الذين هجرهم وتخلى عن صفوفهم . وقد أنفق فى ذاك اليوم كل ما بقى حتى الآن من الكنوز ومن الترف ومن الفن . ركب رينزى في طليعة الموكب من الكابنول الى اللاتيران . وخففت الزينات والألعاب من ملل الطريق. سارت طبقات رجال الدين والمدنيين والعسكريين ، كل تحت علمه الخاص به . وسارت سيدات رومه في ركاب زوجته . وكان من الممكن لسفراء ايطاليا أن يهللوا بأعلى أصـــواتهم أو أن يسخروا في أعماقهم من هذا البهاء المبتدع . وبعد أن وصلماوا في

المساء الى كنيسة قسطنطين وقصره ، شـــكر المجتمعين ، وأذن لهم بالانصراف ، ودعاهم على كثرة عددهم الى الحفل الذي سيقام في البوم التالي . ومن يد فارس مبجل تسلم رتبة فارس من جماعة الروح القدس. وقد سبق ذلك تطهيره بالاستحمام. ولم يحدث أن أتبي رينزي في حياته عملا جلب عليه فضيحة ولوما أكثر من استخدامه في ذلك اليوم، في أمر دنيوي ، الاناء المصنوع من الحجر السماقي ، الذي شفى بوساطته قسطنطين من مرض الجذام (وهي خرافة سيسمجة) على يد البابا سيلفستر . واجترأ بالقدر نفسه ، وانتظر التربيــون أو استراح داخل الحرم المقدس للتعميد . وقد فسر سقوط سريره الرسمي على أنه نذير شؤم بسقوطه الوشيك . وعند اقامة الطقوس رأته الجماهير التي عادت الى الكنيسة في أبهى مظهر من الجسلال والعظمة ، مرتديا ثوبا أرجوانيا ومتمنطقا بسيفه وحول قدميه مهمازه المذهب ، ولكن سرعان ما أخل طيشه وحمقه بسير الطقوس المقدسة . حيث نهض من عرشه وتقدم نحسو المصلين وصاح بأعلى صحوته: « اتنا نطلب الى البابا كليمنت أن يمثل أمامنا ونأمره بالاقامة في أبرشيته ، أبرشية رومه . وكذلك نطلب الى مجمع الكرادلة المقدس ، ونطلب أيضا الى المدعيين ، شارل أوف بوهيميا ولويس أوف باڤاريا اللذين يسميان نفسيهما أمبراطورين ، كما أننا نطلب الى جميع ناخبي ألمانيا ، أن يقولوا لنا يأي حق اغتصبوا حق الشعب الروماني الذي لا يمكنه التنازل عنه ، والشعب هو السمسيد الشرعي القسمديم للامم اطورية » . ثم استل سيفه البكر وأخذ يلوح به مشيرا الى أجزاء العالم الثلاثة ، وكرر ثلاث مرات هذا الاعلان المتهور : « وهذا أيضا

ملكي » . وقد حاول نائب البابا ، أسقف أورفيتو ، أن يحد من هذا المسلك الطائش . ولكن الموسيقا العسكرية غطت على احتجاجه الهزيل ، وبدلا من الانسحاب من الاجتماع ، قبل أن يتناول الطعام مع أخيه التربيون على مائدة كانت الى ذاك الوقت مخصصة للحر الأعظم . وأعدت للرومان وليمة كتلك التي كان يولمها القياصرة ، ونثرت موائد لا حصر لهـــا في الغرف والأروقة والأفنية في قصرً لاثيران لكلا الجنسين ولكل طبقات الشعب ، وسال نهير من النبيذ من خياشيم تمثال حصان قسطنطين البرونزي ، ولم تسمع أية شكوي الا من ندرة الماء . وحد النظام والخوف من عبث الجماهير . وحدد يوم تال لتتويج رينزي . فوضع أعظم رجال الدين من الرومان على رأسه بالترتيب سبعة تيجان مكونة من أوراق مختلفة ومعادن مختلفة. وهي تمثل هبات الروح القدس السبع. وكان لا يزال يعلن أنه يحكي مثال التربيونات القدامي . وقد تخدع الشعب هذه المسساهد غير العادية أو تتملقه . وقد أرضى غرور زعيمهم غرورهم . ولكنه في حياته الخاصة انحرف بسرعة عن جادة الاقتصاد والتقشف. أن العامة الذين أفزعهم ترف النب الاء ، أهاجتهم الآن أبهــة الرجــل الذي هو من نظرائهم . وأبرزت زوجه وابنه وعمه (وكان حلاقا بالاسم والمهنة) التناقض بين سلولة الوضاعة وبذخ الأمراء. وانغمس رينزى فى رذائل الملك ، دون أن يحظي بجلاله .

فى عام ١٣٤٧ خلع رينزى عن منصبه ونفى • ثم عاد الى رومه بعد سبع سنوات يحمل لقب عفسسو فى السناتو ، ولكنه قتل بعد أربعة... أشهر ، فى سبتمبر سنة ١٣٥٤ •

عودة البابوات إلى رومه

كانت عودة جمهورية حرة هي أولى رغبات بترارك وأسماها . ولكن بعد نفي بطله الذي خرج من صفوف الرعاع وموته ، اتجه نظره من التربيون الى ملك الرومان . وكان الكابتول لا يزال ملوثا بدم رينزي ، عندما هبط شارل الرابع من جبال الألب ليحصل على تاجي ايطاليا والامبراطورية ، وأثناء مروره بميلان ، استقبل شماع البلاط . ودفع ثمن ملقه . فتقبل وسام أوغسطس ، ووعد في جد ورصانة دون ابتسامة ، أن يقلد مؤسس الملكية الرومانية . وكان التطبيق الزائف للأسماء والقواعد القديمة مصمدرا لآمال بترارك وخيبته ويأسه . ولكنه لم يكن يستطيع أن يغفل الفرق بين الأزمنة والشمير البوهيمي الذي انتخب ، بفضل رجال الدين ، رئيسا للطبقة الأرستقراطية الألمانية اسميا فقط . وبدلا من أن يسمستعيد لرومه الأرستقراطية الألمانية اسميا فقط . وبدلا من أن يسمستعيد لرومه مجدها وولاياتها ، كان قد ارتبط مع البابا بمعاهدة سرية على أن يغادر المدينة في يوم تنويجه . ولم يفت شاعر البلاط أن يشبع هذا التقهقر الشائن باللوم والتقريع .

وبعد ضياع الحرية والامبراطورية ، كانت رغبة بترارك الثالثة والأكثر تواضعا هي أن يصلح بين الراعي والرعية ، وأن يدعو أسقف رومه الى أبرشيته القديمة الخاصة . وفي حماس الشسسباب ووقار الشيوخ وجه بترارك رجاءه الى خمسة من البابوات على التوالى . وقد ألهب فصاحته دوما شعوره المتدفق ولغته المنطلقة . وكان بترارك

ابن واحد من مواطني فلورنسة . وقد آثر دائما البلد الذي ولد فيه على ذاك الذي تعلم فيه . وكانت ايطاليا في نظره ملكة العالم وجنته . وعلى الرغم من أحزابها الداخلية ، فقد كانت بلا ريب أكثر تفوقا من فرنسا في الفنون والعلوم ، في الثروة والتهذيب . ولكن هذا الاختلاف لا يكاد يبرر لفظ متبربر الذي يطلقه دون تمييز على جميع الأقطار الواقعة وراء جبال الألب . وكانت أفنيون ، بابل الروحية ، بؤرة الرذيلة والفساد ، موضع كراهيته واحتقـــــــاره . ولكنه ينسى أن الرذائل والفضائح لا تنبت من التربة ، وأنها في كل مكان مقترنة بقوة حاشية البابا وترفه . وهو يعترف أن خليفة القديس بطرس هو أسقف الكنيسة العامة ، ومع ذلك لم يثبت الرسول الدائم على عرشـــه الدائم على شواطيء الرون ، بل على نهر التيبر . وبينما تنعم كل مدينة في العالم المسيحي بأسقفها ، كانت العاصمة مهجورة بائسة . ومنذ انتقال الكرسي الرسولي ، تركت المباني المقدسة في اللاتيران والفاتيكان بمذابحها وقديسيها في حالة فقر وانحلال . وكثيرا ما صورت رومه في صورة بائسة ، وكأن زوجها جواب الآفاق يسكن أن تدعوه الى العودة صورة عادية تبين كهولة زوجته الباكية وعللها . ولكن السحب العالقة فوق التلال السبعة ، سيبددها وجود سلطانها الشرعي . وستكون الشهرة الخالدة ورخاء رومه وسلام ايطاليا جزاء وفاقا لذلك الذي أوتى من الجرأة ما ينفذ به هذا القرار الحكيم . ومن البابوات الخمسة الذين حثهم بترارك ، ضجر الثلاثة الأول وهم جون الثاني والعشرون وبيندكت الثاني عشر وكليمنت السادس، أو تلهوا بجرأة الخطيب . ولكن التغيير المشهود الذي حاوله اربان

الخامس نفذه نهائيا جريجوري الحادي عشر ، وكان يحول دون تنفيذ هدفهم عقبات لها وزنها ، بل لا يسكن تخطيها وكان أحد ملوك فرنسا ، وقد استحق لفظ الحكيم ، لا يرغب في اطلاق سراحهم من تبعية محلية، وتعلق الكرادلة ، وأكثرهم من رعاياه ، بلغمة أفنيون وعاداتهما وجوها ، وبقصورهم العظيمة ، وعلى الخصوص بأنسذة برجندى . وكانت ايطاليا فى نظرهم بلدا أجنبيا أو معاديا . فأبحروا من مرسيلية على الرغــم منهــم ، وكأنهم يباعون أو ينفون الى بلاد العسرب. وأقام اربان الخامس في الفاتيكان ثلاث سنوات في أمان وتشريف . وقد حمافظ على قداسسته حسرس مؤلف من ألفين من الخيالة . وقد حيا ملك قبرص وملكة نابلي وأباطرة الشرق والغرب ، في خشوع ، أباهم المشترك الجالس على كرسي القديس بطرس . ولكن سرور بترارك والايطاليين تحول بسرعة الى حسنون وغضى . فدعت أسبال هامة ، عامة أو خاصة ، أو نفاد صليره أو رجاء الكرادلة ، دعت اربان الى فرنسا . ونجا الانتخاب التالى من وطنية الرومان الطاغية . وكانت قوى السماء تهتم بشئونهم . فلم يوافق بريجيت السويدي ، وهو قديس وحاج ، على رجوع البابا الى فرنسا ، وتنبأ بموت اربان الخامس . وشجعت القديسسة كاثرين (من سيينا) وهي عروس المسيح وسفيرته الي أهل فلورنسه ـــ شجعت هجرة البابا جريجوري الحادي عشر . ويظهر أن البابوات أنفسهم وهم سادة السذاجة البشرية العظام ، قد أصغوا الى هؤلاء النساء الحالمات . ومع ذلك فهذه العظات السماوية أعانتها بعض الأدلة المتصلة بالسياسة الزمنية . لقد غزا الأعداء في عنف مقر البابوات في أفنيون .

ولقد انتزع بطل على رأس ثلاثين ألفا من اللصوص الفدية والغفران من نائب المسيح والمجمع المقدس . وكان شعار المحاربين الفرنسيين أن يتركوا الشعب وينهبوا الكنيسة ، وتلك هرطقة جديدة ذات أهمية خطيرة جدا . وبينما طرد البابا من أفنيون . دعى بالحاح الى رومه واعترف به الشعب والسناتو سيدا شرعيا لهم ، ووضعوا تحت قدميه مفاتيح الأبواب والقناطر والقلاع ، وعلى الأقل ذاك الحى الذى يقع عبر نهر التيبر ، ولكن هذه التقدمة المخلصة اقترن بها اعلانهم بأنهم لن يحتملوا بعد ذلك فضيحة غيابه وكارثة بعده ، وأن عنادهم سيحفزهم في النهاية الى احياء حق الانتخاب البدائي وتأكيده . واستشير رئيس ديرجبل كاسينو ان كان يقبل التاج المثلث من رجال الدين والشعب . وأجاب رجل الكنيسة المبجل : « انى واحد من مواطني رومه ، والقانون وأبعدى هو صوت وطني » .

واذا كانت الخرافة تفسر موتا مبكرا ، واذا كانت قيمة النصيحة تقدر بنتيجتها ، فقد يتراءى أن السماء كانت غاضبة على مثل هسذا الاجراء الذى يتسم فى الظاهر بالمنطق واللياقة ، فلم يعش جريجورى الحادى عشر أكثر من أربعة عشر شهرا بعد رجوعه الى الفاتيكان . وجاء فى اثر موته الانشقاق العظيم فى الغرب الذى مزق الكنيسة اللاتينية أكثر من أربعين سنة . وكان المجمع المقدس يتألف فى ذاك الوقت من اثنين وعشرين كاردينالا : ستة منهم بقوا فى أفنيون . ودخل أحد عشر من الفرنسيين ، وأسبانى واحد ، وأربعة من الايطاليين المجمع المقدس بالطريقة المعتادة . ولم يكن اختيارهم بعد مقصورا على من يرتدون الثياب الأرجوانية . فاختاروا باجماع الأصسسوات رئيس

أساقفة بارى . وكان من رعايا نابلي ، كما اشتهر بغيرته وعلمه . وقد ارتقى عرش القديس بطرس باسم اربان السادس . وتؤكد رسالة المجمع المقدس أن انتخابه كان حرا سليما ، وأنه كان ، كما جُرت العادة ، بالهام من الروح القدس. وقد بجل ونصب وتوج طبقا للمراسم المعتادة . وخضعت رومه وأفنيون لسلطانه الزمني ، واعترف العالم اللاتيني بسلطانه الديني . واستمر الكرادلة يحفون بسيدهم الجديد عدة أسابيع ، في أعظم مظاهر التعلق والولاء ، حتى هيأ لهم حر الصيف هربا وقورا من المدينة . وسرعان ما اجتمعوا في أناجني وفى فوندى ، فى مكان أمين ، حتى خلعوا القناع واتهموا أنفســـهم بالكذب والزيف والرياء ،وطردوا المرتد وعدو المسيح في رومه ، وأخذوا في اختيار روبرت (من جنيف) باسم كليمنت الســـابع ، وأعلنوا للعالم أنه نائب المسيح الحقيقي الشرعي . أما اختيارهم الأول فقد كان عملا قهريا غير شرعى أبطله الخـوف من الموت وتهـديد الرومان . وتبرر شكواهم أدلة قوية مستمدة من الاحتمال والواقع . وكان الكرادلة الفرنسيون الاثنا عشر وهم يكونون ثلثي الأصوات، سادة الموقف في الانتخاب . ومهما تكن الحــزازات الاقليمية ، فلا يمكن أن نفترض أنهم كانوا على استعداد للتضميحية بحقوقهم ومصالحهم من أجل مرشح أجنبي لن يعيدهم قط الى وطنهم الأصلي . وفى الروايات المختلفة ، وكثيرا ما تكون متناقضة ، لونت ظلال العنف الذي أظهره الشعب بألوان قاتمة أو باهتة . غير أنه أهاج تطرف الرومان المشاغبين شعورهم بامتيازاتهم وخوفهم من هجـــرة أخرى . وقد أرهب المجمع المقدس صيحات ثلاثين ألفا من الثائرين

الذين أحاطوا به وهم يحملون أسلحتهم . وقد أعلنت أجراسُ الكابتول وكنيسة القديس بطرس انذارا ، وكأنت الصيحة العامة : « الموت أو بابا ايطالي ! » وقد تكرر التهديد نفسه على ألسنة حاملي الأعلام أو زعماء الأحياء الاثنى عشر على هيئة نصــــيحة أريد بها الخير . واتخذت بعض الترتيبات لاحراق الكرادلة المعاندين . حتى اذا اختاروا مواطنًا من وراء الألب ، لكان من المحتمل ألا يخرجوا قط أحياء من الفاتيكان . واقتضى هذا شيئًا من الرياء والتظاهر أمام أعين الناس في رومه وفى العالم . ونتج عن كبرياء اربان وقسوته خطر أكثر حتمية . وسرعان ما كشفوا ملامح الطاغية الذي استطاع أن يسير في حديقته وأن يردد تسبيحه بينما يسمع من غرفة مجاورة ستة من الكرادلة يضجون من العذاب على المخلعة . وكان منالجائز أن تربطهم غيرته العنيدة ـــ التي من أجلها دوى صوته عاليا بنقد رذائلهم وترفهم ـــ بمقار أبرشياتهم وواجباتهم فى رومه . ولولا أنه ارتكب وزرا مهلكا ، فأجل ترقية جديدة ، لأصبح الكرادلة الفرنسيون أقلية هزيلة في المجمع المقدس . فلهذه الأسباب وأملا في أن يعبروا الألب مرة أخرى اعتدوا في تهور على سلام الكنيسة ووحدتها . ولا تزال مميزات اختيارهم المزدوج تناقش في المدارس الكاثوليكية . ولقد حدد غرور الأمة ، أكثر من مصلحتها ، اتجاه البلاط ورجال الدين في فرنسا . ومالت حكومات سافوى وصقلية وقبرص وأراجون وكاسستيل وناقار واسكتلنده ، ينفوذها وبالمثل الذي ضربته ، الى الامتشال لكليمنت السابع ، وبعد موته ، لبنيديكت الثالث عشر . وتمسكت رومه وأهم الحكومات فى ايطاليا وألمانيا والبرتغال وبريطانيا والأراضي المنخفضة وممالك الشمال بالانتخاب الأول ، أعنى اختيار اربان السادس الذي خلفه بو نيفاس التاسع و انوسينت السابع وجريجوري الثاني عشر.

الانشقاق الخطير ني الغرب

من شواطيء التير والرون تراشيق الحبران المتعاديان بالقلم والسيف . واختل نظام المجتمع المدنى والديني . وأصاب الرومان نصيب وافر من الشرور التي يمكن أن يتهموا بأنهم أول من أثارها . لقد عللوا أنفسهم دون جدوى بالأمل فى اعادة الملكية الدينية وتخفيف فقرهم بالجزية والعطايا التي تقدمها الأمم . غير أن انشقاق فرنســــا واسبانيا حول تيار الخشوع الذي يدر الربح. ولم يكن من الممكن تعويض الخسارة بعيدين من أعياد اليوبيل على مدى عشر سنوات . وقد اضطر اربان السادس وخلفاؤه الثلاثة الى قطع اقامتهم فى الفاتيكان بسبب مشاكل الانشقاق والجيوش الأجنبية والثورات الشعبية . وكانت أسرتا كولونا وأورسيني لا تزالان تشنان حروبهما المهلكة . وأكد حملة الأعلام فى رومه امتيازات الحكم الجمهورى وأساءوا استغلاله . وعاقبهم نواب المسيح ــ الذين كانوا قد جندوا قوات عسكرية _ على ثورتهم بالمشنقة والسيف والخنجر . وفي مؤتمر ودى قتل غدرا أحد عشر ممثلا من ممثلي أو نواب الشعب ، وألقى بهم الى عرض الطريق . ومنذ غزو روبرت النورماندى ، استمر الرومان فى نزاعهم الداخلي دون أي تدخل خطير أجنبي . ولكن فى الاضطرابات التي أسفر عنها الانشقاق أعان جار طموح ، هو لادسلاوس ملك نابلي ، البابا تارة والشعب تارة ، ثم غدر بهما . وقد خلع عليه البابا لقب « قائد الكنيســة » ، بينما وضع الآخرون بين يديه أمر تعيين حكامهم . وقد حاصر رومه برا وبحرا ودخلها ثلاث مرات دخـــول الفاتح المتبربر: فدنس المذابع واعتدى على العذارى ونهب التجار ، وأدى الصلاة فى كنيسة القديس بطرس، وتراثه حامية فى قلعة القديس أنجيلو. وفى بعض الأحيان لم يحالف التوفيق جيوشه، وهو مدين بحياته وتاجه لتمهله الذى لم يزد على ثلاثة أيام. ولكن لادسلاوس انتصر بدوره. وقد كان موته المبكر وحده هو الذى استطاع أن ينقسند العاصمة والحكومة الكنسية من الفاتح الطموح الذى حظى بلقب ملك رومه، أو على الأقل، حظى بسلطانه.

لم آخذ على عاتقى كتابة التاريخ الكنسى لهذا الشقاق . ولكن رومه ، وهي موضوع هذه الفصول الأخيرة ، تهتم اهتساما عميقا بالنزاع الذي ثار بين ملوكها حول اعتسلاء العرش . وارتفعت أول اقتراحات عن سلام العالم المسيحي واتحاده من جامعة باريس ، من السوربون التي كان علماؤها يعدون ، على الأقل في الكنيسة الغالية ، أعظم الباحثين في العلوم اللاهوتية . وتجنبوا عن حكمة كل بحث كريه في أصل النزاع أو خصائصه ، واقتراحوا كعلاج شاف ، أن المتنازعين في رومه وفي أفنيون يجب أن يعتزلا في الوقت نفسه ، بعد تفويض كرادلة الحزبين المعاديين في حضور انتخاب شرعى . وأنه يجب على الأمم أن تحجب ولاءها اذا آثر أحد المتنازعين مصلحته الشخصية على المصلحه العامة . وفي كل مرة يخلو الكرسي ، حاول أطبساء الكنيسة هؤلاء أن يتجنبوا شر التسرع في الاختيار . ولكن سياسة المجمع المقدس وطموح أعضائه أصما الآذان عن كل منطق ورجاء ومهما بذل البابا من وعود ، فلن يلتزم قط بأيمان أقسمها وهو كاردينال النك لتجد طوال خمس عشرة سنة أن أهداف الجامعة السلمية قد

تملصت منها حيل الحبرين المتنافسين وشكوك أتباعهم أو أهواؤهم ، وتقلبات الأحزاب الفرنسية التي تحكمت في شارل السادس الموصوم عِالْجِنُونَ . وفي النهاية اتخذ قرار عظيم ، وأرسل وفد جليل مؤلف من بطريق الاسكندرية ، واثنين من رؤساء الأساقفة ، وخمسة من رؤساء الأديرة ، وثلاثة من الفرسان ، وعشرين عالما الى بلاطي وومه وأفنيون ليطلب باسم الكنيسة والملك ، اعتزال المدعيين : بيتردى لونا الذي سمى نفسه بنديكت الثالث عشر ، وأنجيلو كوراريو الذي اتخذ اسم جريجوري الثاني عشر . ومن أجل شرف رومه التليد وأملا في نجاح مشروعهم ، طلب السفراء أن يجتمعوا في مؤتمر مع حكام المدينة الذين أرضوهم باعلان قاطع بأن أفضل الملوك المسيحيين لا تراوده أية رغبة في نقل الكرسي الرسولي من الفاتيكان الذي يعتبره الجميع كرسى خليفة القسديس بطرس الحقيقي والخاص. وباسم السناتو والشعب أكد روماني فصيح رغبتهم في التعاون للوصول الى وحدة الكنيسة ، ورثى للكوارث الزمنية والدينية التي جلبها الانشقاق ، وطالب بحماية ملك فرنسا ضد جيوش ملك نابلي . وكان جوابا بنیدیکت وجریجوری مهذبین قدر ما کانا مضللین خداعین . وق تفادى طلب الاعتزال كان المتنافسان كلاهما يصدران عن روح واحدة أو مشتركة . فوافقا على ضرورة الاجتماع في لقاء سابق . ولكن لم يكن من المستطاع تحديد الزمان والمكان والنهج بموافقة الجانبين . ويقول خادم من خدم جريجورى : « اذا أقدم أحدهما ، أحجم الآخر . ويظهر أحدهما وكأنه حيوان يخشى البر ، بينما يظهر الآخر وكأنه مخلوق يرهب البحر . وعلى هذا النحو ، من أجل بقية

قليلة من العمر والقوة ، يعرض هذان القسيسان الهرمان سلام العالم المالم المسيحى وخلاصه للخطر » .

وفى النهاية ثار العالم المسيحي بسبب عنادهما وخداعهما . فهجرهما الكرادلة الذين عانق بعضهم بعضا كأصدقاء وزملاء . وأعانهم في ثورتهم جمعية كبيرة من رجـال الدين والوفود . في عدالة متجردة عــزل مجمــع بيزا بابا رومــه وبابا أفنيون كليهما . وقرو المجمع المقدس بالاجماع اختيار اسكندر الخامس ، ثم ملىء كرسيه الشاغر بسرعة فى انتخاب مماثل باختيار جون الثالث والعشرين أكشسر البشر خلاعة وتهتكا . ولكن بدلا من القضاء على الانشقاق ، أسفر تهور الفرنسيين والايطاليين عن مدع ثالث لكرسي القديس بطرس ـ ولم تلق أمثال هذه المزاعم التي ادعاها المجلس والمجمع قبسولا -فانحاز ملوك ثلاثة هم ملك ألمانيا وملك المجر وملك نابلي الى جانب جریجوری الثانی عشر . ولما كان بندكت الثالث عشر نفسه أسبانیا ، فقد أبي على أسبانيا القوية ورعها ووطنيتها الا أن تعترف به . وقد أصلح مجمع كونستانس من أعمال مجمع بيزا المتهورة . وقد لعب الامبراطور سيجسموند دورا بارزا كمحام أو حام للكنيسسة الكاثوليكية . وربما بدا من عدد الأعضاء المدنيين والكنسيين ومراتبهم فى المجمع أنهم يؤلفون « مجلس الطبقات » فى أوربا . ومن البابوات الثلاث كان جون الثالث والعشرون أول ضحية . تمكن من الهرب ولكنه أعيد أسيرا: وأخفيت أفظع التهم والفضائح: ولم يتهم نائب المسيح الا بالتهم الآتية وحدها: القرصنة والقتل والاغتصاب والشذوذ الجنسي ونكاح المحارم . وبعد أن أقر الحكم الذي صدر

ضده كفر في السجن عن حمقه في أنه أسلم نفسه ووثق في مدينة حرة قيما وراء الألب . أما جريجوري الثاني عشر الذي اقتصر سلطانه على حدود ريمني الضيقة ، فقد اعتزل عرش البابوية اعتزالا أكثر شرفا . وقد دعا سفيره الى الجلسة التي تخلى فيها عن لقب البابا وسلطانه الشرعى . وللتغلب على عناد بنديكت الثالث عشر أو أنصاره ، قام الامبراطور بشخصه برحلة من كونستانس اليي بربنيان . وعقد معاهدة مشرفة على قدم المساواة بين ملك كاستيل وأراجون وناڤار واسكتلنده: فعزل المجلس بنديكت بموافقة الأسبانيين . وترك هذا الرجل الهرم الذي لا يملك ضرا في قلعة مهجورة ليحرم من الكنيسة في كل يوم مرتين ، الممالك التي ثارت عليه وتخلت عن نصرته . وبعد أن أزيلت آثار الانشقاق على هذا النهج ، بدأ مجمع كونستانس بخطى وئيدة حذرة في اتنخاب سيد رومه ورأس الكنيسة . وفي هـذه المناسبة الخطيره عزز المجمع المؤلف من ثلاثة وعشرين كاردينالا بثلاثين نائبا ، ستة من كل دولة من الدول الخمس العظمي في العالم المسيحي ، وهي ايطاليا وألمانيا وفرنسا وأسبانيا وانجلترا . وقد خفف من تدخل الأجانب ايثارهم الكريم لايطالي وروماني ، هو أوتوكولونا الذي قدمته مميزاته الموروثة وكذا الشخصية الى المجمع المقدس. وتقبلت رومه في سرور وامتثال أنبل أبنائها . وقد دافعت أسرته القوية عن الحكومة الكنسية . ويتميز ارتفاء مارتن الخامس عرش البابوية بأنه تاريخ عودة البابوات الى الفاتيكان واستقرارهم فيه .

حكومة رومه نئ القرن الخيامس عشر

لاحظ أحد المواطنين في فخر وسرور أن ملك الرومان حين يسر بالكرادلة ورجال الدين الذين يستقبلونه على الباب كان يلقى اليهم بتحية خفيفة ، ثم يتجه بالتكريم والتحية الحارة الى عضو السناتو في الامبراطورية والجمهورية بعضها ببعض في عناق حبيب . وطبقـــا لقوانين رومه يشترط فى حاكمها الأول أن يكون عالما بالقانون وأن تكون غربا عنها ، وأن ينسب الى مكان يبعد على الأقل أربعين ميلا من المدينة وألا تربط بينه وبين أحد من سكان رومه صلة الدم أو النسب حتى الدرجه الثالثة ، طبق القواعد الكنسية . وكان الانتخاب سنويا وكان سلوك عضو السناتو المعتزل يفحص فحصا دقيقاً . ولا يحوز أن يختار لشغل الوظيفة نفسها الا بعد مضى سنتين. وقد خصص له راتب كبير يقدر بثلاثة آلاف فلورين لنفقاته ومكافآته. وكان مظهره العام يمثل عظمة الجمهورية . فكانت ثيابه من الديباج الموشى بالذهب أو من المخمل القرمزي . وفي فصل الصيف من حرير أخف . وكان يمسك في يده بصولجان من العاج . وكانت أصوات الأبواق تعلن قدومه . وكان يسبق خطواته الجليلة أربعة من الحجاب أو الأتباع على الأقل ، وقد لفت عصيهم الحمراء بأشرطة أو قصاصات طويلة من اللون الذهبي ، أو زي المدينة الرسمي . وكانت اليمين التي يقسمها في الكابتول تعلن حقوقه وواجبـــاته ، وأنه يطيع القوانين ويقوم على تنفيذها ، ويحد من الزهو ، ويحمى الضعيف وينشر العدل

والرأفة في حدود اختصاصه . وقد عاونه في الاضطلاع بهذه المهام الجليلة ثلاثة من الغرباء: اثنال ملازمان له ، وقاض للجنايات المستأنفة . وتشهد القوانين بكثرة محاكمتهم للصوص والمغتصبين والقتلة . ولكن تتستر هذه القوانين الضعيفة على فوضى المنازعات الشخصية والجماعات المسلحة للدفاع المتبادل. واقتصر عمل عضو السناتو على تدبير شئون العدالة . وعهد بالكابتول والخزانة وحكومة المدينة ومنطقتها الى ثلاثة من الأوصياء أو المحافظين ، كانوا يغيرون أربع مرات في كل سنة . واجتمعت الأحياء الثلاثة عشر تحت رايات زعمائها ، كل تحت راية زعيمه الذي أطلق عليه اسم وكان أكبر هـــؤلاء يتميز باســـم الأول Prior »، ومركزه. وتألفت الهيئة التشريعية الشعبية من مجالس الرومان السرية والعامة . وكان الأول يتكون من الحكام وأسملافهم المباشرين ، ومن بعض الموظفين الماليين والقضائيين ، وثلاث طوائف من المستشارين تتألف كل منها على الترتيب من ثلاثة عشر ، وستة وعشرين ، وأربعين ، فتكون الجملة حوالي مائة وعشرين شخصا . أما في المجلس العام فكان لكل مواطن ذكر الحق في اعطاء صوته . وقد زاد من قيمة هذا الامتياز حرصهم الشديد على منع أي أجنبي من اغتصاب لقب الروماني وشخصيته . وقد حد من صخب الديمقراطية احتياطات حازمة يقظة . ففيما خلا الحكام لم يكن يسمح لأى شخص بتوجيه سؤال . ولم يسمح لأحد بالتكلم الا من منبر مفتوح أو منصـــة مكشوفة . ومنعت جميع الهتافات غير المنظمة . وحدد رأى الأغلبية بوساطة الاقتراح السرى ، ونشرت قراراتهم المبجلة باسم السناتو

والشعب . وليس من السهل أن نحدد الفترة التى تحولت فيها نظرية الحكم هذه الى قواعد عملية دقيقة ودائمة ، لأن اقرار النظام ارتبط تدريجيسا بتدهور الحرية . ولكن فى عام ١٥٨٠ جمعت القوانين القديمة ، ورتبت فى ثلاثة مجلدات ، وكيفت للاستعمال الحديث ، فى عهد البابا جريجورى الثالث عشر وبموافقته . وهذه المجموعة المدنية والجنائية هى قانون المدينة الحديث ، واذا كانت الجمعيات الشعبية قد ألغيت ، فلا يزال عضو سناتو أجنبى مع ثلاثة من الأوصياء أو المحافظين يقيم فى قصر الكابتول . ولقسمد كرر البابوات سياسة القياصرة . وتظاهر أسقف رومه بأنه يحافظ على شكل الجمهورية ، ينما حكم كماك زمنى وروحى ذى سلطات مطلقة .

الحكومة الكنسية

تعتمد تهديدات الفاتيكان الروحية ، على قوة الرأى . واذا حل العقل أو الهوى محل الرأى ، ضاع الصوت نفسه عبثا فى الهواء . وتعرض القسيس الذى لا حول له ولا طول الى عسف خصم من النبلا أو العامة . ولكن بعد عودة البابوات من أفنيون ، كان سيف القديس بولس يحرس مفاتيح القديس بطرس . وتحكمت فى رومه قلعسة منيعة . وكان المدفع آلة قوية تستخدم ضد الفتن الشعبية . وجندت قوة نظاميسة من الخيالة والرجالة تحت علم البابا . وكفلت موارده الواسعة نفقات الحرب . ومن أرجاء أملاكه كان يستطيع أن يجلب جيشا من الجيران المعادين والرعايا الموالين ضد مدينة ثائرة . ومنذ اتحاد دوقيتي فيرارا وأوربينو امتدت الدولة الكنسية من البحسسر

المتوسط الى الأدرياتيك ، ومن حدود نابلي الى شواطيء نهر البو . وحتى القرن السادس عشر اعترف أكثر أجزاء هذه الرقعة الفسيحة بالدعاوي القانونية وبالسلطة الزمنية لأحيار الرومان. واستندت دعاواهم بالفعل الى الهبات الحقيقية أو الخرافية التي تمت في القرون المظلمة . واذا أردنا أن تتبع الخطــوات التي تمت على مر الأيام واتنهت باستقرارهم النهائي ، فان هذا يجرنا لا محالة بعيدا الى أعماق الأحداث في ايطاليا بل في أوربا: مثل جرائم اسكندر السادس وعمليات يوليوس الثاني الحربية وسياسة ليو العاشر الكريمة ، وهو موضوع ديجته أقلام أنبل المؤرخين في تلك الأزمنة . وفي الفترة الأولى من فتوحاتهم ربما كان البابوات ، حتى حملة شارل الثامن ، موفقين في الصراع مع الأمراء والدول المجاورة التي كانت قواتها مساوية لقوات البابوية أو دونها . ولكن حالما بدأ ملوك فرنسا وألمانيا وأسسبانيا يناضلون بجيوش ضخمة للاستيلاء على ايطاليا فان البابوات كملوا بالحيلة والدهاء النقص في القوة ، وأخفوا في تيه لا حد له من الحروب والمعاهدات آراءهم وطموحهموأملهم الخالد فى أن يطردوا المتبربرين الى ما وراء الألب. وفي كثير من الأحيان اختـــل ميزان الفاتيكان الدقيق على أيدى جنود الشمال والغرب الذين اتحدوا تحت راية شارل الخامس. وقد عرضت سياسة كليمنت السابع الضعيفة والمتقلبة شخصه وأملاكه لرحمة الفاتح . وتركت رومه سبعة أشهر نهبا لجيش لا يعترف بأى قانون ، جيش أشد قسوة وجشعا من القوط والوندال. وبعد هذا الدرس القاسي خفف البابوات من طموحهم الذي كاد أن يصل الى حد الاشباع ، واتخذوا ثانية صفة الأب المشترك وتورعوا عن

كل منازعات عدوانية ، اللهم الا نزاع سريع عندما شهر نائب المسيح وسلطان تركيا سلاحهما فى الوقت نفسه ضد مملكة نابلي . وفى النهاية انسحب الفرنسيون والألمان من ميدان القتال . وشدد الأسسمان قبضتهم على ميلان ونابلي وصــقلية وسردينيا وساحل توسكاني ، وأصبح من مصلحتهم المحافظة على السلام ، وعلى تبعية ايطاليا التي خلت من الاضطرابات تقريبا من منتصف القرن السادس عشر الى أوائل القرن الثامن عشر . وخضع الفاتيكان للسياسة الدينية لملك كاثوليكي واحتمى بها . وقد مالت به أهواؤه ومصالحه الى أن يعاون الأمير ضد الشعب في كل نزاع . وبدلا من التشميع أو العون أو الملجأ الذي قدمته الدول المجاورة ، سجن أصدقاء الحرية أو أعداء القالون وأحيطوا من كل جانب بنطاق حديدي من الطغيان ، فأخضعت عادات الطاعة والتربية التي استمرت زمنا طويلا روح التمرد أجدادهم ، وما كان يتوزعهم من أحزاب وشيع ، وأصبحوا ، دون أن يحسوا ، خدم الترف والحكومة . وبدلا من الاحتفاظ بعدد من المستأجرين والأتباع ، استعمل انتاج مزارعهم في النفقات الخاصة التي تزيد من ملاذ اللورد وتنقص من قوته . فتبارت أسرتا كولونا وأورسيني في زخرفة قصورهما وكنائسهما . ونافست ثروات الأسرات البابوية المفاجئة أبهتهم القديمة أو تفوقت عليها . ففي رومه لم يعد يسمع صوت الحرية أو النزاع . وبدلا من السيل أو الموج الهادر ، كانت ثمة ، بحيرة ساكنة ملساء تعكس صورة الخمول والعبسودية . ان أي مسيحي أو فيلسوف أو محب لوطنه لابد أن يرتاع ويصدم

بالمملكة الزمنية لرجال الدين . وستزيد تذكارات عظمة رومه المحلية وذكريات قناصلها واتتصاراتها من مرارة عبوديتها ومن عار هــــذه العبودية . واذا نحن وازنا في هدوء بين مناقب الحكومة الكنسية ومثالبها ، فقد نمتدحها في حالتها الراهنة كنظام معتدل ، وقور ، هادىء ، خال من أخطار أحزاب الأقلية ، ونزوات الشباب ونفقات النرف وكوارث الحرب . ولكن يرجح هذه المزايا انتخاب يحدث مرارا ، وقد يحدث كل سبع سنوات ، لمليك يندر أن يكون من أهل القطر ، حاكم سياسي « شاب في السياسة » بلغ من العمر ستين عاما ، فى مغرب حياته وقدراته ، بدون أمل ، وبدون أطفال يرثون فى حكمه المؤقت . ويختار المرشح الناجح من الكنيسة ، بل من الدير . وهو بحكم تعليمه وتنشئته أكثر الناس عداء للعقل والانسانية . والحرية . لقد تعلم وهو عبد أسير لعقيدته أن يؤمن لأنه من الحمق أن يبجل كل ما يدعو الى التحقير ، وأن يحقر كل ما يستحق تقدير الرجل ل والعزوبة كأعظم الفضائل . وأن يضع القديسين المذكورين في التقويم فوق أبطال رومه وحكماء أثينا ، وأن يعتبر كتاب القداس والصليب أداتين أكثر نفعا من المحراث والنول . وفي ممارسة وظيفة المبعوث • Nunci أو الكاردينال ، ربما يحظى بمزيد من المعرفة عن العالم ، ولكن الدنس الأول سيلصق بعقله وسلوكه . ومن الدراسة والتجربة قد يرتاب في أسرار مهنته ، ولكن القس الفنان سوف ينهل جزءا من التعصب الذي يرضع به الناس . وقد تفجرت عبقرية سيكستوس الخامس من ظلام دير للفرنسيسكان . وفي حكم دام خمس سنوات ، قطع دابر الخارجين على القسانون وقطاع الطرق ، وأبطل معابد الرجس فى رومه ، وكون قوة بحرية وقوة عسكرية ، وجدد الآثار العتيقة وحاكاها ، وبعد أن استخدم الموارد فى سخاء وكرم ، وزاد فى هذه الموارد زيادة كبيرة ، ترك خمسة ملايين كراون فى قلعة القديس أنجيلو . ولكن عدله دنسته القسوة ، وقد ألهب طموحه الى الفتح نشاطه . وبعد موته تجددت المساوىء . ونضبت الغزانة . وقد جر على الغلف خمسا وثلاثين ضريبة جديدة ، وشراء الوظائف . وبعد وفاته حطم تمثاله ، حطمه شعب لا يعترف بالجميل أو شعب ألم به الضرر والأذى . وتبرز شخصية سيكستوس الخامس الأصسيلة الجامحة فريدة فى ثبت البابوات . ويمكن أن نسستجمع قواعد حكوماتهم الزمنية وآثارها اذا نظرنا نظرة ايجابية مقارنة الى الفنون والفلسفة ، الى الزراعة والتجارة ، الى الثروة والسكان ، فى الدولة الكنسية . أما أنا ، فأريد أن أكون رفيقا بارا بجميع الناس ، وما أريد فى أخريات أيامى أن أسىء الى البابا ورجال الدين فى رومه .

	•	
•		
,		

الفصل الجادى والسبعون (١٤٣٠)

مقال پوجیو عن اطلال رومه فی القرن الخامس عشر ۱۰ اربعة اسباب للدمار ۱۰ الكولیزیوم ۱۰ اعادة المدینسسة ۱۰ تأملات أخبرة فی اضمحلال الامبراطوریة الرومانیة وسقوطها ۱۰

مقال ہوجیوعن اطلال رومه فی القرب الخامسے عشر

فى أواخر أيام البابا يوجنيوس الرابع (١) ، صعد اثنان من بطانته تالعلامة پوجيو Poggio وصديق له ، تل الكابيتولين وجلسا بين أطلال. الأعمدة والمعابد ، وأطلا من هذه البقعة المشرفة الشاهقة ، على منظر هذا الخراب الذى اتسعت رقعته وتعددت مظاهره . وقد أتاح المكان والموضوع مجالا واسعا للتأمل فى تصاريف القدر التى لا ينجو منها لا الانسان ولا أعظم أعماله فخرا ، والتى توارى الامبراطوريات والمدن نفس التراب . واتفقا على أنه ، نظرا لعظمة رومه الغابرة ، فان سقوطها أشد وأنكى وأدعى الى الحزن والأسى .

⁽۱) هذا على ما يظهر خطأ ، وسهو بدلا من البابا مارتن الخامس · وفي الفصل ٦٠ ، يشير جيبون الى أن محاورة بوجيو وضعها قبل موت مارتن بزمن قصير في أواخر ١٤٣٠ تقريبا · ويعلق ميلمان على هسندا السهو ، أما بيورى فقد أغفله سـ د٠م٠ل٠

« صور خيال فرجيل حالتها الأولى ، كما كان يمكن آن تبدو في زمن غابر ، عندما استضاف ايفاندر Evander ذاك الرجل الغريب الذي جاء من ترواده . كانت صخرة تاريان هذه آنذاك أحمة موحشة منعزلة ، يتوجها على زمن الشاعر ، السقوف الذهبية للمعبد . ولقد هدم المعبد ونهب الذهب ، ودارت عجلة الحظ دورتها وأصبحت الأرض المقدسة مرة أخرى مغطاة بالأشواك والشجيرات الشوكية . وفيما مضى كان تل الكابيتول الذي نحلس عليه عاصمة الامبراطورية الرومانية وقلعة العـــالم ، وباعث الخوف الى قلوب الملوك، وزادته شهرة آثار الأقدام في ٠ عدد كبير من مواكب النصر ، وزادته غنى وثراء أسلاب حدد كبير من الأمم والجزية التي فرضت عليها . كيف سنقط منظر الدنيا هذا! وكيف تغير! لقد محت كروم العنب طريق النصر . وغطت أكــوام الروث مقـاعد السناتو . حدق بيصرك في تل بالاتين وفتش بين البقايا االضحمة التي فقدت شكلها عن المسرح الرخامي ، والمسلات والتماثيل الهائلة وأروقة قصر نيرون : استعرض التلال الأخرى في المدينة . تجد أن الفضاء الفسيح لا يعكره سوى الأطلال والحدائق . أما ساحة (فورم) الشعب الروماني التي اجتمع فيها لسن القاوانين أو انتخلب الحكام فقد أحيطت بسور لزراعة الخضروات، أو تركت لاستقبال الخنــازير والجاموس. وترقد على

الثرى تلك الأبنية العامة والخاصة التى شيدت للخلود ، عارية مهشمة ، وكأنها أطراف مارد جبار . ان الخراب أبرز للعين من البقايا الضخمة التى نجت من أذى الزمان والحظ » .

وقد وصف پوجيو بدقة هذه الأطلال ، وهو من أوائل من رفعوا أعينهم عن آثار الأساطير الأولى الى آثار الخرافات الكلاسيكية .

ا ـ فضلا عن قنطرة كستيوس وقوس نصره ، وقبره وهرمه ، أمكنه أن يرى من عصر الجمهورية ، صفا مزدوجا من الأقبية في دار الملح على الكاپيتول ، نقش عليها اسم كاتولس ، وهي من مآثر كرمه . ٢ ـ أمكنه أن يتبين الى درجة ما أحد عشر معبدا من الشكل الكامل للپانثيون ، وثلاثة أقواس وعمودا من الرخام بقيت من معبد السلام الذى بناه قسباسيان ، بعد الحروب الأهلية وانتصاره على اليهود .

سبع حمامات ، لم يكن هناك واحد كامل ليمثل استعمال الأجزاء بسبع حمامات ، لم يكن هناك واحد كامل ليمثل استعمال الأجزاء المختلفة وتوزيعها . ولكن حمامات دقلديانوس وأنطاونينوس كراكلا كانت لا تزال تحتفظ بألقاب المؤسسين ، لتذهل المتفرج المدقق الذي يلاحظ متاتنها ومساحتها وتعدد أنواع الرخام وحجم الأعمدة وعددها ، ويقارن بين الجهد والنفقات وبين الاستعمال والأهمية . وكان من المكن أن يجد المرء بعض الآثار الباقية من حمامات قسطنطين واسكندر ، ودومتيان ، أو بالأحرى تيتوس .

ع _ وقد بقيت أقواس النصر الخاصــة بالأباطرة تيتــوسي

وسيفيروس وقسطنطين _ بقيت كاملة من حيث البناء والنقوش ، وثمة قطعة سقطت وشرفت باسم تراجان . وقد نسب قوسان من أقواس النصر ، كانا لا يزالان قائمين فى طريق فلامينيوس ، الى فاوستينا وجالينوس _ تخليدا لذكراهما ، وهما أقل سموا .

ه _ وبعد ذكر الكوليزيوم ، وهو من عجائب العـــالم ، كان پوجيو يستطيع أن يغضى عن مدرج صغير من الطوب ، من المرجح أنه بنى لاستعمال المعسكر البريتورى . وقد احتلت المبانى العامة والخاصة ، الى حد كبير ، مسرحى ماركيلوس وبومبى . وفى مكان سيرك أجوناليس والسيرك الأعظم لا يمكن التساؤل الا عن الموقع والشكل .

٢ _ وكان عمودا تراجان وأنطونين قائمين فى ذاك الوقت ، ولكن المسلات المصرية كانت قد هشمت أو طمرت ، ولم يبق من جمهور غفير من الالهة والأبطال غير تمثال فارس وحيد مصنوع من النحاس المذهب ، وخمسة من التماثيـــل المصنوعة من الرخام ، أشهرها حصانا فيدياس وبراكسيتيليس .

٧ __ ولم يكن من الممكن ضياع قبرى أوغسطس وهادريان الضخمين ضياعا تاما . ولكن لم يكن يرى من الأول غير كومة من الأتربة . أما عن الشياني ، حصن القديس أنجيلو __ فقد حظى ، باسم القلعة الحديثة ومظهرها .

وكانت هذه وأمثالها ، اذا أضفنا بعض الأعمدة المنفصلة والتي لا تحمل أسماء ، هي بقايا المدينة القديمة . لأن آثار بناء أكثر حداثة يمكن أن تلاحظ في الأسوار التي بلغ محيطها عشرة أميال ، وكانت

تحتوى على ثلثمائة وتسع وسبعين قلعة صغيرة ، وبها ثلاث عشرة بوابة تؤدى الى الريف .

رسمت هذه الصورة الحزينة منذ أكثر من تسعمائة سنة بعد سقوط الامبراطورية الغربية ، بل حتى بعد سقوط مملكة القوط فى الطاليا . ولم تكن الفترة الطويلة من الكروب والفوضى ، تلك الفترة التي هجرت فيها الامبراطورية والفنون والثراء شواطىء التيبر ستستطيع أن تستعيد المدينة أو تقوم بتجميلها ، ومثل جميع أعمال البشر التي لا بد أن تتقهقر ، ان لم تتقدم ، كان من المحتوم أن يعجل كل عصر تال بتخريب أعمال القدماء . وسيكون قياس تفاقم الانهيار والتأكد من حالة كل مبنى فى كل فترة ، جهدا لا نهاية له ولا فائدة فيه. ويكفينى أنا شخصيا ملاحظتان يمكن أن تكونا مقدمة لبحث عن الأسباب والنتائج العامة .

ا حس قبل شكوى پوجيوس الفصيحة بمائتى سنة ، دبج كاتب مجهول وصفا لرومه . وقد يؤكد جهله ذكر الأشياء نفسها تحت أسماء غريبة وخرافية ، ومع ذلك فقد كان لهذا المساح المتبربر عينسان وأذنان . فاستطاع أن يلاحظ البقايا الظاهرة ، كما استطاع أن يصغى الى روايات الشعب . وهو يحصى بجلاء سبعة مسارح وأحد عشر حماما واثنى عشر قوسا وثمانية عشر قصرا ، اختفى الكثير منها قبل زمن پوجيوس . ومن الواضح أن كثيرا من الآثار القديمة الفخمة بقيت حتى وقت متأخر ، وأن عوامل الدمار عملت بنشاط قوى متزايد في القرنين الثالث عشر والرابع عشر .

٧ ـــ ويجب تطبيق الفكرة عينها على القرون الثلاثة الأخيرة يه وسيكون من العبث البحث عن النافورة (Septizonium) التي بناها سيفيروس والذي شاد بذكرها بترارك وعلماء الآثار في القرن السادس عشر . وحين كانت المباني الرومانية لا تزال كاملة سليسة ، فأن المتانة والضخامة وتناسق الأجزاء قاومت الضربات الأولى مهما كانت قوية وعنيفة ، ولكن أقل لمسة سيستعجل باسقاط بقايا أقواس وأعمدة كانت آيلة للسقوط .

أربعة أسباب للدمار

أستطيع بعد البحث الدقيق أن أتبين أربعة أسباب أساسية لخراب وومه ، استمرت تعمل عملها ، لفترة تزيد على ألف سنة :

١ ـ أذى الزمان والطبيعة:

يستطيع الانسان بفنه أن يشيد آثارا تدوم أكثر من فترة عمره القصيرة ، ومع ذلك فان هذه الآثار ، مثل صاحبها ، ضعيفة قابلة للنناء . ويجب أن تعد حياته وأعماله سواء بسواء ، لحظة عابرة فى نجولات الزمان التى لا حد لها . ولكن ليس من السهل أن تحدد مدة بقاء مبنى بسيط متين . ولقد استهوت الأهرام ، كاحدى عجائب الدنيا القديمة ، أنظار القدماء . وسقط مائة جيسل كورق الخريف فى القبور . وذهب الفراعنة والبطالمة والقياصرة والخلفاء ، ولكن لا تزال الأهرام نفسها ترتفع منتصبة فى مكانها ثابتة فوق فيضانات النيل . أما أى بناء معقد مركب من أجزاء كثيرة دقيقة ، فهو أكثر تعرضه

للأذى والانحلال . وكثيرا ما عجلت العواصف والزلازل ، والحرائق والفيضانات بسير الزمن الصامت . لقد اهتز الهواء والأرض بلا ريب، ولقد ترنحت القلاع الصغيرة العالية في رومه من أساسها . ولكن التلال السبعة على ما يظهر ، لم توضع فوق الفجوات الكبيرة في الكرة الأرضية ، ولم تنعرض المدينة في أي عصر الى اهتزازات الطبيعة التي حولت أعمال القسرون الى تراب في لحظات قليلة في جو أنطاكية ولشبونة وليما . والنار أقوى عامل من عوامل الحياة والموت . وقد يشعل هذا الشر السريع وينشره جد البشر أو اهمالهم . وقد امتازت كل فترة من فترات التاريخ الروماني بتكرار كوارث مماثلة . واستمر حریق مشهود ، هو خطیئة عصر نیرون أو کارثته ، بعنف غیر متساو ، ستة أيام أو تسعة . وكان تحت مبان لا حصر لها ، ازدحمت في طرق متقاربة ملتوية ، أمدت اللهب بوقود دائم ، وبعد أن خمدت ، بقيت أربعة أحياء من الأحياء الأربعة عشر سليمة لم تمسها النيران. ودمرت ثلائة أحياء تدميرا تاما ، وشوهت سبعة أخسسري بيقايا مبان متهدمة لوثها الدخان . وفي ذروة الامبراطورية نهضت العاصمة من بين الرماد فى ثوب قشيب من الجمال . ولكن ذاكرة المعمرين رثت لخسائرهم التي لا تعوض من فنون اليونان وتذكارات النصر وآثار العصر القديم البدائي أو الخرافي . أما في زمن الكروب والفوضي فكل جرح قاتل، وكل سقوط لا تقوم له قائمة، ولا تعويض للضرر، لا بعناية الحكومة ـ العامة ولا بنشاط المصلحة الخاصة . ولكن من الممكن أن نقدم سببين يعللان لم كانت كوارث الحريق أشد تدميرا في مدينة مزدهرة منها في مدنة تتمزق أوصالها: ___

- (أ) تذوب أولا المواد الأكثر قابلية للاشتعال ، مثل الطوب والمخشب والمعادن ، أو تأكلها النيران . ولكن يسكن أن تشتد النار ، دون ضرر أو نتيجة تذكر ، في الجدران العارية والأقواس الضخمة التي نزعت عنها زخارفها .
- (ب) بين الدور العادية وبيوت العامة أو الرعاع ، من السهل جدا أن تشعل بشرارة صغيرة حريقا هائلا ، ولكن سرعان ما تأكلها النيران جميعا ، ومن ثم تقف المبانى الضخمة التى قاومت ونجت ، بمثابة جزر كثيرة ، فى حالة من العزلة والطمأنينة .

وتعرضت رومه مرارا بسبب موقعها لخطر الفيضانات . ودون استثناء نهر التيبر ، فان مجارى الأنهار التى تهبط من جانبى جبال الأبنين قصيرة وغير منتظمة : نهير قليل العمق فى قيظ الصيف ، وسيل دافق عندما يملؤه فى الخريف أو الشتاء سقوط الأمطار وانصسهار الجليد . وعندما تصد الرياح المضادة تيارا وتمنعه من الوصسول . الى البحر ، وعندما يضيق المجرى العادى بثقل المياه ، تفيض المياه فوق الضفتين وتنتشر وتطغى بلا حساب على سهول القطر المجاور ومدنه . وبعد الانتصار فى الحرب البونية الأولى بمدة قصيرة ، فاض التيبر بسبب سقوط أمطار غير عادية . وهذا الفيضان الذى فاق جميع ما سبقه فى الزمان والمكان دمر كل المبانى المشيدة فى أسفل تلال رومه . وتبعا لتنوع الأراضى ، تنوعت الأسباب والدمار واحد ، واكتسحت ما سبقه فى المياه المفاجئة ما اعترضها من المبانى ، أو تقوض أسساسها قوة دفع المياه المفاجئة ما اعترضها من المبانى ، أو تقوض أسساسها تجددت الكارثة نفسها . فلقد اقتلع هذا النهر المتمرد ، القصسور والمعابد القائمة على شاطئيه . وبعد أن بذل الامبراطور جهوده فى والمعابد القائمة على شاطئيه . وبعد أن بذل الامبراطور جهوده فى

تنظيف النهر وتوسيع المجرى الذى امتلأ بالبقايا والأنقاض ، حفزت يقظة خلفائه أخطار وأهداف مماثلة . ولطالما لقى مشروع تحويل التيبر نفسه أو بعض نهيراته فى مجار جديدة معارضة تؤيدها الخزعبلات والمصالح الخاصة . ولم تعوض الفائدة التى جنوها شيئا من الجهد والنفقات التى بذلت فى تنفيذ المشروع مبتورا بعد فوات الأوان . فالتحكم فى الأنهار أنبل وأهم انتصار أحرزه البشر على شرور الطبيعة . واذا كانت هذه وأمثالها هى أضرار نهر التيبر فى زمن حكومة قوية نشيطة ، فماذا كان يمنع ، أو من ذا الذى يستطيع أن يحصى الأضرار التي أصابت المدينة بعد سقوط الامبراطورية الغربية . وفى النهاية أتنج الشر نفسه علاجا له . وأغلب الظن أنأكوام القاذورات والتراب التى اكتسحها النهر من التلال رفعت سهل رومه أربع عشرة أو خمس عشرة قدما فوق المستوى القديم ،فأصبحت المدينة الحديثة أقل تعرضا لطغيان النهر .

٢ _ هجوم الأعداء من المتبربرين والمسيحيين :

أهمل جمهور الكتاب من كل جنس ، أولئك الذين نسبوا تدمير الآثار الرومانية الى القوط والى المسيحيين ، فى أن يبحثوا الى أى مدى كان هؤلاء القوط والمسيحيون يصدرون عن غل وحقد فى نفوسهم ، والى أى مدى كانوا يملكون من الوسائل والوقت ما يكفى لارضاء نهمهم . ولقد وصفت فى الصفحات السابقة من هذا التاريخ انتصار البرابرة والدين . وفى وسعى أن ألخص فقط ، فى كلمات قليلة ، صلتهم الحقيقية أو المتصورة بخراب رومه القديمة . وقد ينسج خيالنا

أو بعتنق فكرة رومانية سارة ، مؤداها أن القوط والوندال انطلقوا من اسكنديناوه وهم يتحرقون شوقا الى الثأر لهروب أودين (١) وتحطيم أغلال بني البشر ، ومعاقبة ظالميهم ، وأنهم كانوا برغبون في احراق سجلات الأدب الكلاسيكي ، وأن يشيدوا عمارتهم على أنقاض الطرازين التوسكاني والكورنثي . ولكن الحقيقة المجردة البسيطة هي أن الفاتحين الشماليين لم يكونوا من الوحشية أو التهذيب والصقل الى درجة يمكن معها أن يكون لديهم مثل هذا التطلع الى التدمير والثأر . وكان رعاة سكيذيا وألمانيا قد تعلموا في جيوش الامبراطورية، فاكتسبوا نظامها وتغلبوا على ضـــعفها ، ولما كانوا قد درجوا على استخدام اللغة اللاتينية ، فانهم تعلموا أن يبجلوا اسم رومه وألقابها . ورغم عجزهم عن مباراتها ، فقد مالوا الى الاعجاب بفنون ودراسات حقبة متألقة ، أكثر من ميلهم الى القضاء عليها . وفي استيلائهم المؤقت على عاصمة غنية لا قبل لها بالمقاومة ، استولت على جنود ألارمك وجنسريك أهواء جيش منتصر . وفي غمرة ارخائهم العنان للشهوة ، أو القسوة ، كان جل بحثهم عن الثروة المنقولة ، وما كانوا ليستشعروا لذة أو زهوا في التفكير العقيم في أنهم دكوا آثار القناصل والقياصرة. وكان وقتهم ثمينا حقا ، فقد أخلى القوط رومه فى اليوم السادس ،

⁽۱) أنى أنتهز هذه الفرصة لأعلن أنى فى خلال اثنى عشر عاما نسيت أو نبذت فكرة هروب أودين Odin من آزوف الى السويد وهى فكرة لم أومن بهها قط أيمانا عميقا ومن الواضح أن القوط ألمان ولكن كل شىء أبعد من قيصر وتاسيتس يكتنفه الظللة ، أو هو خرافة ، فى تاريخ ألمانيا القديم .

كما تركها الوندال في اليوم الخامس عشر . وعلى الرغم من أن البناء أشق من الهدم فس الجائز أن هجومهم السريع ترك أثرا ضئيلا على الأبنية الصلدة التي خلفها العالم القديم . وقد تتذكر أن كلا من ألاريك وجنسريك تظاهرا بالابقاء على مبانى المدينة ، وأنهما عاشا في ظل حكومة تيودوريك السعيدة ، في أحضان القوة والحمال . وأن الغيظ العابر الذي ألم بصدر توتيلا قد أذهبته رقة مزاجه الخاص ونصيحة أصـــدقائه وأعدائه . وقد يرتفع اللوم عن رءوس هؤلاء المتبربرين الأبرياء ليقع على رءوس كاثوليك رومه . كانت تماثيل الشــــياطين ومذابحهم ومنازلهم رجسا في أعينهم . وكان في استطاعتهم عند تسلطهم على المدينة أن يدأبوا في حماس على اقتلاع وثنية أمبدادهم. وقد هيأ لهم تدمير المعابد في الشرق مثلا يحتذونه ، كما هيأ لنا بابا للمناقشة . وقد يقع شيء من الوزر ، أو يعود شيء من الفضل ، عدلا وانصافا ، الى المؤمنين الرومانيين . ولكن كراهيتهم انصبت على آثار الخرافات الوثنية ، وكان من الممكن الاحتفاظ بالمباني المدنية المخصصة للنفع العام أو اللهو في المجتمع دون الاضرار بها أو ارتكاب وزر من أجلها . ولقد تم تغيير الديانة ، لا بالشغب الشعبي ، ولكن بقرارات من الأباطرة والسناتو وبفعل الزمن . ومن بين رجال الدين المسيحي، كان أساقفة رومه في العادة أكثر الناس تعقلا وأقلهم تعصبا، ولا يسكن أن يوجه اتهام قطعي الى القرار الحكيم الذي يستحق الثناء ، الذي كان من أثره الابقاء على مبنى البانتيون الفخم العظيم وتحويله .

٣ _ استعمال المواد وسوء استعمالها:

تتألف قيمة أي شيء يوفر حاجات الجنس البشري أو ملاذه ، من جوهره وشكله ، من المواد ومن الصنعة . أما ثمنه فيجب أن يعتمد على عدد الأشخاص الذين قد يحصلون عليه ويستخدمونه ، على اتساع السوق ، وتبعا لذاك على سهولة أو صعوبة تصديره الى البلاد البعيدة ، وتبعا لطبيعة الشيء ، والمكان الذي يوجد فيه وظروف العالم المؤقتة . واغتصب المتبربرون الذين فتحوا رومه ، في لحظة قصيرة ، جهود الدهور المتعاقبة وكنوزها . ولكن ، فيما عدا أدوات الترف القابلة للاستهلاك المباشر ، كان يجب أن يروا أمامهم ، دون لهفة أو رغبة ، أشياء لا يمكن نقلها من المدينة في عربات القوط أو على أسطول الوندال. وكان الذهب والفضة أول أهداف جشعهم. ففي كل قطر ، وفي أصغر مجال ، يمثل الذهب والفضة أقصى ما تنطلبه الصناعة ، وأثمن ما يصبو الناس الى اقتنائه . وقد يرضى اناء أو تمثال مصنوع من تلك المعادن الثمينة غرور زعيم متبربر . ولكن جماهير العامة لا تعنى بالشكل ، وانما تتمسك فقط بالجوهر . والسمائك اذا صهرت قد توزع بسهولة وتصك كعملة متداولة في الامبراطورية . واضطر اللصوص الأقل نشاطا أو الأقل حظا الى أن يقنعوا بالأسلاب الأقل قيمة من النحاس الأصفر والرصاص والحديد والنحاس. وقد نهب طغاة اليونان كل ما أفلت من أيدى القوط والوندال. وقد انتزع الامبراطور كونستانس في زيارته الجشعة القرميد البرونزي من سقف البانثيون . وقد تعتبر مباني رومه منجما متسعا متنوع المعادن . وقد تمت بالفعل العملية الأولى ، وهي انتزاع المواد . وقد نقيت المعادن

وأعيد سبكها . وقطع الرخام وصقل . وبعد اشباع شـــهوة النهب الأجنبي والداخلي ، كان في رومه ثمت بقايا يمكن أن تباع ان وجد مشتر . ولقد تركت آثار العالم القديم مجردة من زينتها الثمينة ، ولكن. كان الرومان يستطيعون أن يهدموا بأيديهم الأقواس والجدران ، ان فاق الأمل في الربح نفقات الجهد والتصدير . ولو أن شرلمان اتخذ من ايطاليا مركزا للامبراطورية الغربية ، لتاقت عبقريته الى اعادة أعمال القياصرة أكثر منها الى الاعتداء عليها . ولكن السياسة أجبرت الملك الفرنسي على البقاء في غابات ألمانيا . فلم يرتض ذوقه غير التخريب . وزين قصره الجديد في اكس لاشابل برخام رومه ورافنا . وبعد شرلمان بخمسمائة عام، استمد روبرت ملك صقليه، أعقل الملوك وأجودهم فى زمانه ، المواد نفسها بِفضل الرحلة الهينة اللينة عبر التيبر ثم البحر . ويتنهد بترارك شاكيا محنقا من أن ذخائر العاصـــمة القديمة للعالم هي سر الترف الخامل الذي ترفل فيه نابلي . ولكن هذه الأمثلة للنهب أو الشراء كانت نادرة في القرون المظلمة . وربما كان في استستطاعة الرومان وحدهم ، ودون حسد من أحد ، أن يستخدموا لمنفعتهم العامة أو الخاصة المباني الباقية من العالم القديم ، لولا أن شكلها الحالي وموضعها قد أصبحا لا نفع فيهما الى حد كبير للمدينة ولسكانها . ولا زالت الأسوار تحدد محيط المدينة القديم ، ولكن المدينة كانت قد هبطت من تلالها السبعة الى ساحة مارتيوس . وتركت بعض الآثار البالغة الروعة والعظمة والتي قاومت أذي الزمان ، في قفر بعيد جدا عن مساكن الجنس البشري . ولم تعد قصور أعضاء السناتو تلائم عادات خلفائهم المملقين أو ثرواتهم . وكان استخدام الحمامات والأروقة

قد نسى . وفي القرن السادس عطلت ألعاب المسرح والمدرج والسيرك . وخصصت بعض المعابد للعبادة السائدة . ولكن الكنائس المسيحية فضلت شكل الصليب المقدس. ووزع الطراز السائد أو العقل، طبقا لنسوذج غريب ، غرف الدير ومرافقه . وفي أثناء الحكم الكنسي زاد عدد مؤسسات التقوى والورع زيادة ضخمة . وازدحمت المدينة بأربعين ديرا للرجال وعشرين ديرا للنساء ، وسيستين دارا ومجمعا للقانون الكنسي والقساوسة ، الذين زادوا ولم يخفضوا من تقص السكان في القرن العاشر . واذا كان طراز المباني القديم قد نبذه شعب لا يدرك نفعه أو جماله ، فإن المواد الوفيرة قد استخدمت في كل أمر دعت اليه الضرورة أو الخرافة ، حتى ان أجمِل الأعمدة المصنوعة على الطراز الأيوني أو الكورنثي من أثمن رخام باروس ونوميديا قد انحط فأصبح يحمل سقف دير أو اسطبل. وقد يعطينا التدمير اليومي الذي يقوم به الترك في مدن اليونان وآسيا الصغرى مثلا كئيبــــا محزنا . وفي التدمير التدريجي لآثار رومه قد يلتمس العسفر للبابا سيكستوس الخامس وحده ، لأنه استخدم أحجار النافورة في بناء كنيسة القديس بطرس المجيدة . وقد يغمرنا شيء من السرور والأسي عندما تقع أعيننا على قطعة أو طلل مهما كان مشوها أو مدنســــا . ولكن أكبر قدر من الرخام حرم من مادته ، كما حرم من مكانه وتناسب أجزائه : فقد أحرق لاعداد الجير ولعمل الأسمنت . ومنذ قدوم پوجيو اختفى عن عينيه معبد الكونكورد وكثير من المباني الرئيسية . وتعبر حكمة بارعة سادت في العصر نفسه عن الخوف الحق الورع من أن الاستمرار في هذا العمل سوف يقضى في النهاية على جميع آثار العالم

القديم . وكانت قلة العدد هي الشيء الوحيد الذي حدة من مطالب الرومان ونهبهم . وقد يخلق خيال بترارك السعور بوجود شعب قوى . واني أتردد في الاعتقاد بأنه حتى في القرن الرابع عشر كان يسكن انقاصهم الى عدد حقير مثل ثلاثة وثلاثين ألفا من السكان . واذا كانوا قد زادوا من تلك الفترة الى حكم ليو العاشر ، حتى بلغوا خمسة وثمانين ألفا ، فإن زيادة عدد المواطنين كانت ، الى حد ما ، ضارة بالمدينة العتبقة .

٤ ـ النزاع الداخلي بين الرومان:

لقد أبقيت الى النهاية أقوى وأعظم سبب من أسباب التخريب الا وهو النزاعات الداخلية بين الرومان أنفسهم . وفى أثناء حسكم الأباطرة اليونانيين والفرنسيين اضطرب السلم فى المدينة ببعض الفتن العارضة ، على الرغم من أنها كثيرة . ويسكن أن نرجع تاريخ التهور فى الحروب الخاصة الى اضمحلال حكم الأباطرة الفرنسيين أعنى من بدء القرن العاشر ، تلك الحروب التى خرقت دون عقاب الناموس العام وشرعة الانجيل ، دون احترام لجلال الملك الغائب أو وجود نائب المسيح وشخصيته . ففى فترة مظلمة امتدت خمسائة سنة ، من مزق رومه النزاع الدموى المتواصل بين النبلاء وبقية الشعب ، بين مزق رومه النزاع الدموى المتواصل بين النبلاء وبقية الشعب ، بين التاريخ لم يحط بالكشير ، واذا كان الكشير غير جدير بملاحظة المؤرخين ، فقد أوضحت فى الفصلين السابقين أسسباب الاضطراب العام ونتائجه . وفى مثل هذا الوقت حينما كان السيف هو الحكم العام ونتائجه . وفى مثل هذا الوقت حينما كان السيف هو الحكم

الفصل في كل نزاع ، لم يكن أحد يستطيع أن يعهد بحياته وأملاكه الحماية قانون لا حول له ولا طول ، فحمل المواطنون الأقوياء السلاح طلبا للأمان وعدة للعدوان ضد أعدائهم في الداخل الذين أبغضوهم أو خافوهم . وفيما عدا البندقيه وحدها ، كانت عين الأخطـــار والأهداف تعم جميع الجمهوريات الحرة في ايطاليا ، واغتصب النبلاء الحق في تحصين منازلهم ، وبناء قلاع قوية تستطيع أن ترد هجوما مفاجئًا . فامتلأت المدينة بهذه المباني العدائية . والمثل المستمد من لوكا Lueca التي كانت تضم ثلثمائة قلعة ، وقانونها الذي حدد ارتفاعها يثمانين قدماً ، يمكن أن يطبق تطبيقاً واسعاً على الولايات الأغنى الأكثر سكانا . وأول خطوة اتخذها برانكليوني عضو السناتو لاقــرار السلام والعدالة كانت تدمير (كما رأينا آنفا) مائة وأربعين قلعة في رومه . وفي أواخر أيامِ الفوضي والشقاق ، حتى عهد مارتن الخامس، كانت هناك أربع وأربعون قلعة قائمة فى واحد من الأحياء الثلاثة عشر أو الأربعة عشر في المدينة . وقد حولت بقايا العالم القديم بسهولة كبيرة جدا لتستخدم في هذا الغرض الخبيث . وهيات المعابد والأقواس لهذه المباني الجديدة المتخذة من الطوب والحجارة آساسا عريضة صلبة متينة . ونستطيع أن نسمى القلاع الحديثة التي ارتفعت على أنقاض الآثار التي كانت قد شيدت تخليدا لاتنصار يوليوس أو المدرج أو المقبرة الضخمة الى قلعة قوية فسيحة . ولا حاجة بي الى أن أكرر أن بناء هادريان الضخم قد اتخذ لقب وشكل قلعة القديس أنجيلو . وكانت نافورة سيفيروس تستطيع أن تقاوم جيشا ملكياً . وقد سقط قبر ميتيلاً M:tella تحت ثقل استحكاماته الخارجية .

واحتلت أسرتا سافيلي وأورسيني مسرحي بومبي وماركيلوس . وقد حورت هذه القلعة الخشنة بالتدريج حتى اكتسبت بهاء القصــور الايطالية ورشاقتها . وحتى الكنائس أحيطت بالأسلحة والحصون . وكانت الآلات الحربية الموضوعة فوق سقف كنيسة القديس يطرس تبعث الرعب في قلوب الفاتيكان ، كما كانت وصمة عار في جبين العالم المسيحي . وسيكون كل ما يحصن عرضة للهجوم ، وقد يدمر كل ما يهاجم . ولو استطاع الرومان أن ينتزعوا من البابوات قلعة القديس أنجيلو ، لأصدروا قرارا عاما بتدمير هذا الأثر من آثار العبودية . وقد تعرضت للحصار كل المباني المخصصة للدفاع . وفي كل حصار استخدمت فنون التدمير وآلاته استخداما بارعا . وبعد موت نيقولا الرابع ، تركت رومه ، لمدة ستة أشهر ، دون ملك أو سناتو . نهسا لجنون الحرب الأهلية . ويقول كاردينال وشاعر عاش في تلك الأزمنة: « حطمت الدور تحت ثقل الحجارة الضيخمة وسرعتها . ونقبت الجسدران بضربات من رأس الكبش . واندلعت النسار والدخان في القلاع ، وحفز المهاجمين النهب والثأر » . وأتم العمل طغيان القوانين. ومارست أحزاب ايطاليا ، كل بدوره ، الانتقام الأعسى ، دون تفكير . ضد خصومهم ، فهدموا منازلهم وقلاعهم حتى ساوت الثرى . وعند مقارنة أياء العداء الأجنبي بعصور العداء الداخلي يجب أن نقسرر أن العداء الداخلي كان أشد تخريبا للمدينة . وبعد رأينا هذا سندا فيما يقول بترارك شاعر البلاط : « انظر الى بقايا رومه ، الى صورة عظمتها الأولى! فلن يستطيع الزمن أو المتبربرون أن يفاخروا بأنهم هم الذين قاموا بهدذا التخريب الهائل . لقد ارتكبه مواضوها أنفسهم ، وتم على أيدى أشهر أبنائها . وقد فعل أجدادك (فهدو يكتب الى واحد من أسرة هانيبال النبيلة) برأس الكبش مالم يستطع بطل قرطاجه أن يفعل بالسيف » . أما أثر السببين الأخيرين للانحطاط ، فيجب ، الى درجة ما ، أن يتضاعف ، بفعل الواحد منهما فى الآخر . اذ أن الدور والقلاع التى هدمت فى الحروب الأهلية احتاجت الى مدد جديد دائم من آثار القدماء .

الكؤليزيوم

يسكن أن تطبق هذه الملاحظات العامة ، بشكل خاص ، على مدرج تيتوس الذى حظى باسم الكوليزيوم ، اما لضخامته ، أو من أجسل تمثال نيرون الهائل : وهو بناء لو أنه ترك للزمان والطبيعة ، فربما ادعى لنفسه خلودا واستمرارا . ويميل علماء الآثار المدققون والذين حسبوا عدد النظارة والمقاعد ، الى الاعتقاد بأنه فوق الصف الأعلى من الدرج الحجرى أحيط المدرج وزيد فى ارتفاعه بعدة طبقات من الشرفات الخشبية التى أكلتها النيران مرارا ، وأعادها الأباطرة . لقد أصبح كل شيء ثمين أو سهل الحمل أو وثني : تماثيل الالهة والأبطال ، والزينات الغالية لأعمال النحت ، التى صنعت من النحاس أو غطيت بصفائح رقيقة من الفضة والذهب الصبحت هسده كلها أول ضحايا الغزو أو التعصب ، وجشع المتبربرين أو المسيحيين . أول ضحايا الغزو أو التعصب ، وجشع المتبربرين أو المسيحيين . ويسكن أن نرى ثقوبا كشيرة ، قد يرجح منها اثنان . ولقد ربطت أحجاره طروف انهياره أقوال كثيرة ، قد يرجح منها اثنان . ولقد ربطت أحجاره بعضها ببعض بأربطة متينة من النحاس أو الحديد ، ولم تغفل عين

السلب والنهب قيمة المعادن غير الشمينة . وحول الفضاء الخالى الى ساحة مولد أو سوق . وورد ذكر صناع الكوليزيوم في استعراض قديم ، وقد حفرت الفجوات أو جعلت أكثر سعة لتقبل الركائز التى تعتمد عليها حوانيت الصناع الميكانيكيين أو خيامهم . وعلى الرغم من أنه لم يبق لمدرج الفلافيين غير جلاله المجرد ، فقد تطلع حجاج الشمال اليه في رهبة واعجاب ، وتفجر حساسسهم الوحثى في تعبير سام أصبح مثلا ، وقد دون في القرن الثامن في بقايا بيسد Bede المبجل : « ستدوم رومه ما دام الكوليزيوم ، وستسقط رومه عندما يسقط الكوليزيوم ، وستسقط رومه عندما يسقط الكوليزيوم ، وستسقط رومه عندما يسقط الكوليزيوم ، وسيسقط العالم عندما تسقط رومه » . وفي عنظم الحروب الحديثة ، لا يصح اختيار مكان لاقامة قلعة ، اذا كان هذا المكان تشرف عليه تلال ثلاثة ، ولكن قوة الأسوار والأقواس كان في استطاعتها مقاومة آلات الهجوم ، وكان من الممكن اقامة عدد كبير من الحامية في البقعة المحاطة بالأسوار . وبينما احتل أحسد والكوليزيوم .

ويجب أن نأخذ الغاء الألعاب القديمة فى رومه فى شىء من اليسر. وقد نظم قانون المدينة أو أعرافها الألعاب الكرنفالية وألعاب تل الصدف وسيرك أجوناليس، وكان عضو السسناتو يرأس الحفلة ويحدد الجوائز ويوزعها، وهى خاتم الذهب، أو الپاليوم Pallium كما سمى، ثم القساش أو الحرير، وقد كانت الجسسزية التى فرضت على اليهود تغطى النفقات السنوية، وزاد فى شرف السباق على الاقدام وعلى ظهور الخيل أو فى العربات، ألعاب اثنين وسبعين

من شباب الرومان والمباريات بينهم . وفي سنة ١٣٣٢ احتفل بادخال مصارعة الثيران في الكوليزيوم نفسه على الطراز العربي والأسباني . وقد وصفت المصارعات بكل دقائقها في مدونة يومية ترجع الى ذاك. الوقت . فأعيد نظام مناسب للمقاعد . ودعا اعلان عام ، وصل حتى ريمني ورافنا ، النبلاء الى أن يجربوا مهارتهم وشجاعتهم في هــــذه المعامرة الخطرة . وقد نظمت سيدات الرومان في فرق ثلاث وجلسن في ثلاث شرفات . وكانت هذه الشرفات في ذلك اليوم ، وهو الثالث من شهر سبتمبر ، مبطنة بقماش قرمزي . وقادت جاكوفا دي روفيري الجميلة السيدات من وراء نهر التيبر، وهن عنصر طاهر أصيل يمثل ملامح القدماء واخلاقهم . أما بقية المدينة فانقسمت كالعادة بين أسرتبي كولونا وأورسيني ، وكان الحزبان يفخران بعدد نسائهما وجمالهن . وقد أشير بالثناء الى سحر سافيلا أورسيني وجمالها . وقد أسفت . أسرة كولونا لغياب أصغر غادة في أسرتهم ، وكانت قد لوت كعبها فى حدائق نيرون . واقترع على الأبطال . وقام بالاشراف على القرعة مواطن هرم مبجل. ثم هبطوا الى الحلبة لملاقاة الثيران الهائجة ، على الأقدام، على ما يظهر وبحربة واحدة . ومن بين هذا الجمع الغفير اختار مؤرخنا أسماء عشرين من أبرز الفرسان وألوانهم وعلاماتهم . وعدد كبير من هـذه الأسماء هم أشهر أبنـاء رومه والدولة الكنسية: مالأتيستا ، وبولينتا ، وديللا ڤالي ، وكافاريللو ، وسافيلي ، وكابوتشيو وكوتني ، وأنيبالدي ، وألتيري ، وكورسي : وكانت ألوانهم تناسب أذواقهم ومراكزهم ، وكانت شاراتهم تعبر عن الأمل أو اليأس ، وتنم عن روح البسالة وقوة الأسلحة . ومن أمثلة ذلك : « انى وحيد ، كالأخ

الأصغر الذي يحمل اسم هوراتيوس » ، ثقة أجنبي جرىء « اني أعيش في بؤس » أرمل باك « اني أحترق تحت الرمساد » ، عاشق يجمله الحياء « اني أعبد لافينيا أو لوكريتيا » ، اعتراف مبهم بهوي حدیث « اخلاصی لا مثیل له فی نقائه » ، شعار ثوب رسمی أبیض « من أقوى منى » ؟ شعار جلد الأسد « فاذا غرقت في الدم ، فياله من موت بهيج! » ، رغبة شجاعة وحشية . وقد منع أسرة أورسيني كبرياؤها أو حزمها من النزول الى الميدان . الذي كان يحتله ثلاثة من منافسيهم الوراثيين ، وكانت علاماتهم المنقوشة تدل على عظمة اسم كولونا الهائلة : « على الرغم من حزني : فاني قوي » ، « اني قوي قدر ما أنا عظيم » ، لوسقطت (مخاطبا النظارة) « فلسوف تسقطون معي ». وهو يشير (كما يقول الكاتب المعاصر) الي أنهم وحدهم كانوا من حسزب الكابتول ، بينما كانت الأسرات الأخسرى خاضعة للفاتيكان . كان الصدام في المدرج خطيرا داميا . وقد النحم كل بطل بدوره مع ثور هائمج . ويمكن أن ينسب النصر الى ذوات الأربع اذ لم يبق غير أحد عشر في الميدان ، وكانت الخسارة تسعة جرحي وثمانية عشر من القتلي من جانب خصومهم . وقد حزنت بعض من أنبل الأسرات ، ولكن بهـاء الجنازة في كنيستي القديس جون لاتيران والقديسة ماريا ماجيورا ؛ هيأ للشعب عطلة أخرى . ولا ريب أنه ما كان ينبغي أن يسفك دم الرومان في أمثال هذه المصارعات ، ومع ذلك فاننا مضطرون الى أن نثني على بسالتهم ، ونحن نلوم تهورهم . ويثير النبلاء المتطوعون الذين يظهرون عظمتهم ويخاطرون بحياتهم تحت شرفات النساء الجميلات ، شفقة أبلغ من ألوف الأسرى والمجرمين الذين يُجرون رغم أنوقهم الى ساحة الاعدام .

وكان استخدام المدرج في هذه المصارعات أمرا نادرا ، وربما كان عيدا فريدا . وكان الطلب على المواد حاجة يومية مستمرة يستطيع المواطنون اشباعها دون قيد أو ندم . وفي القرن الرابع عشر ضمن اتفاق ودى شائن لكلا الحزبين حق استخراج الأحجار من محجــر الكوليزيوم العام الحر . ويرثى پوجيو أن أكبر قدر من هسذه الأحجار قد أحرق ، وصارت جيرا ، بسبب جهل الرومان . وللحد من سوء الاستغلال ، ولمنع الجرائم الليلية التي قد تحدث في أركانه إ الواسعة المظلمة ، أجاطه يوجنيوس الرابع بسمور . ومنح بمقتضى قرار بقى مدة طويلة ، كلا من الأرض والبناء ، لرهبان دير مجاور . وبعد موته تهدم السور في احدى ثورات الشعب. ولو أنهم أنفسهم احترموا أنبل أثر تركه آباؤهم ، لوجدوا ما يبرر العزم على وجوب منع هذا الأثر من أن ينحط فيصبح ملكا خاصاً . وقد خرب جزؤه الداخلي . ولكن في منتصف القرن السادس عشر ، وهي فتره تمتاز بالذوق والعلم ، كان محيطــه الخارجي ، ويبلغ ألفا وستمائة واثنتي عشرة قدما ، لا يزال سليما لم يمس : ارتفاع مثلث من ثمانين عقدا . بلغ علوه مائة وثمان أقدام . أما عن خرابه حاليا ، فينسب الاثم فيــه الى أبناء أخوة بول الثالث . وكل سائح ينظمر الى قصر فارنيز لابد أن يلعن اعتسداء هــؤلاء الأمراء المغــرورين وترفهم ، ويوجـــه لوما ممساثلا الى أسرة باربريني ، وربمسا خشى المرء تكسرار التدمير والتخسري في كــل عصر ، حتى وضـــع الكوليزيوم فى حساية الدين بفضيل أكبر الأحبار ، وأعنى به بنيديكت الرابع عشر ، الذي قدس بقعة صبغها الاضطهاد والخزعبلات بدم عدد كبير من شهداء المسيحيين .

إعادة المدينية

عندما متع بترارك نظره الأول مرة برؤية تلك الآثار التي تجل بقاياها المتناثرة عن أبلغ الوصف ، أدهشه تراخى الرومان أنفسـهم وعدم اهتمامهم بها ، وقد أحس بالهوان أكثر مما استشعر الفخر ، حين كشف أنه اذا استثنينا صديقه رينزي وواحدا من أسرة كولونا، فان رجلا غريبا من الرون كان يعرف عن هذه العاديات أكثر من نبلاء العاصمة وسكانها الأصليين . وقد بدا جهل الرومان وسذاجتهم بشكل فاضح فى المسح القديم للمدينة الذي تم حوالي مستهل القرن الثالث عشر . ودون أن نطيل الوقوف عند الأغلاط العديدة في الأسماء والأماكن ، قد تثير أسطورة الكابتول ابتسامة احتقار وسخط . يقول الكاتب المجهول: « سمى الكابتول بهــــذا الاسم لأنه رأس العالم . حيث جلس القناصل وأعضاء السناتو في الزمن القديم ليحكموا المدينة والكرة الأرضية . وقد غطيت الجدران القوية العالية بالزجاج والذهب ، يتوجها سقف مزخرف بأغنى النقوش وأغربها ، وفي أسفل القلعة قام قصر ، معظمه من الذهب ، مزين بالأحجار الثمينة ، ويمكن تقدر قيمته بثلث قيمة العالم نفسه . وقد رتبت تماثيل كل الولايات، وفي عنق كل تمثال جرس صغير . وقد دبرت هذه الحيلة السحرية ، بحيث أنه اذا ثارت الولاية ضد رومه ، دار التمثال الى تلك الجهة من الأفق ، فدق الجرس ، وأعلن عراف الكابتول هذه المعجزة ، وأخبر السناتو بهذا الخطر المحدق » . ويمكن أن نجد مثلا ثانيا ، أقل في ـ الأهمية ، ولكنه مساو في السخف ، عن تمثال من الرخام يمشل

حصانين يقودهما شابان عاريان . وقد نقل هذا التمشـــال منذ مدة من حمامات قسطنطين الى تل الكويرينال . وقد نجد عذرا لاطلاق اسمى فيدياس وبراكسيتيليس دون سند ، ولكن كان يجب ألا ينقل هذان المثالان اليونانيان أكثر من أربعمائة سنة من زمن بركليس الى حكم تيبريوس . وكان يجب ألا ينقلبا الى فيلسوفين أو ساحرين ، كان عريهما رمزا للحقيقة والمعرفة . وقد أخبرا الامبراطور بأكثر أعساله سرية ، وبعد أن رفضًا جميع الجوائز المالية ، طلبًا أن يسمح لهما بشرف وضع هذا الأثر الخالد الذي يمثلهما. وعلى هذا النهج كان الرومان يشعرون بقوة السحر ، ولكنهم كانوا لا يشعرون بجسال الفن . فلم يكن هناك أكثر من خمسة تماثيل ظاهرة لعين بوجيوس ، أما الأعداد الكبيرة التي دفنت صدفة أو قصدا تحت الأنقاض ، فقد تأخر لحسن الحظ بعثها الى زمن أكثر أمنـــا وأعظم تنورا . وكشف بعض العمال الذين كانوا يحفرون لغرس الكروم تمشسال النيل الذي نزين الفاتيكان الآن ، بالقرب من معمد أو دير مينرفا . ولكن المالك المتعجل وقد آلمته بعض الزيارات التي حفز اليها حب الاستطلاع ، أعاد الرخام الذي لا نفع فيه الى قبره السابق . وقسد تتج عن كشف تمثال بومبي ، وارتفاعه عشرة أقدام ، قضية قانونية . فقد عثر عليه تحت حائط مشترك . وأصدر القاضي العادل حكمه بأن يفصل الرأس عن الجسد لارضاء مزاعم المالكين المتجاورين. وكان من الممكن أن ينفذ الحكم ، لولا أن أنقذ تدخل أحد الكرادلة وجود أحد البابوات ، البطل الروماني من أيدى مواطنيه المتبربرين . غير أن سحب الهمجية انقشعت بالتدريج . وأعاد النفوذ السلمي

لمارتن الخامس وخلفائه الى المدينة زينتها ، كما أعاد النظام الى الدولة الكنسية . ولم تكن التحسينات التي أدخلت على رومه في القرن الخامس عشر تتيجة ذاتية للحرية والجدد . ان أول جذور مدينــة عظيمة وأكثرها موافقة للطبيعة هو عمل الريف المجاور وكثافة سكانه، فهو الذي يمدها بضرورات العيش والصناعة والتجارة الخارجية . ولكن الجزء الأكبر من الريف المجاور لرومه كان قد تحول الى صحراء جرداء مهجورة . وكانت أيدى الاتباع الكسالي المدقعين البائسين تقوم يزراعة الأراضي الخصية المملوكة للأمراء ورجال الدين. واستغل الاحتكار المحصول الضئيل أو صدره لمصلحته . والسب الثاني والأقل ملاءمة للطبيعة لنمو عاصمة ما هو سكني ملك من الملوك، ونفقات بلاط مترف والجزية التي تجبي من الولايات التابعة. وقد فقدت الولايات وأموال الجزية بسقوط الامبراطورية . واذا كان الفاتكان قد جذب جزءا من نهير الفضة الذي انساب من بيرو والذهب الذي انهمر من البرازيل ، فإن موارد الكرادلة ورسوم الوظائف وهبات الحجاج والاتباع وبقايا الضرائب الكنسية كانت تعطى مددا ضئيلاً ، ومع ذلك فقد كانت هي التي تقوم بدفع نفقات بلاط كسول، وتمسك رمق المدينة . وكان عدد سكان رومه لا يزيد على مائة وسبعين ألفا ، اعنى أقل بكثير من سكان العواصم الكبيره في أوربا . وفي داخل المساحة الشاسعة المحصورة بين الأسوار انتشرت الكروم والأطلال فوق أكبر جزء من التلال السبعة . ويمكن أن ينسب جمال المدينة الحديثة وبهاؤها الى سوء استغلال الحكومة والى أثر الخرافات. فقد تميز كل حكم (الا فيما ندر) بارتقاء سريع لأسرة جديدة أغناها

البابا الذي لا ولد له على حساب الكنيسة والبلد . فكانت قصسور أيناء الأخوة المحظوظين أغلى آثار الرشاقة والعبودية . وامتهن أجمل. فنون العمارة والتصوير والنحت في خدمتهم . وازدانت متاحفهم وحدائقهم بأثمن آثار العالم القديم التي حفزهم الذوق أو الغرور الي جمعها . واستخدم البابوات أنفسهم موارد الكنيسة على نهج أكثر ملاءمة لاضفاء رواء على العبادات الكاثوليكية . غير أنه مما لا طائل. تحته أن نعدد مؤسسات الورع من مذابح وكنائس صغيرة وكبيرة 4 لأن هذه النجوم الصغيرة الأقل بهاء ألقت بها في الظلام شمس الفاتيكان. وقبة القديس بطرس وهي أعظم المباني المجيدة التي استخدمت يوما في دين من الأديان . ويقترن بشهرة يوليوس الثاني وليو العاشر وسكستوس الخامس تفوق براماتني وفونتانا وعبقرية رافاييل وميكل أنجلو . وقد وجه عين الكرم الذي ظهر في بناء القصور والمعابد ، يحماس مساو في احياء أعمال القدماء ومنافستها . فأقيمت المسلات التي كانت ملقاة على الثرى ونصبت في أبرز الأماكن . ورمم أحـــد عشر مجرى من عمل القياصرة والقناصل ، وسارت الأنهار الصناعية-فوق سلسلة من العقود القديمة والجديدة ، لتصب في حوض من، الرخام فيضانا من المياه الصحية المنعشة . وربما عطل الزائر المتعجل فى صعود سلالم القديس بطرس النظر الى عمدود من الجرانيت. المصرى ارتفع الى مائة وعشرين قدما بين نافورتين عاليتين دائمتين. وقد أوضح علماء الآثار وطلبتهم خريطة رومه القديمة ووصفها وآثارها. ويزور فى خشم وع آثار أقدام الأبطسال وبقسايا الامبراطورية 🦿 لا الخزعبلات ، جيل جديد من الحجاج من الأقطار النائية ، التي كانت. تسودها الهمجية يوما ، في الشمال .

تأملات أخيرة عن اضمحلال الإمبراطورية الرومانية وسقوطها

سيجذب تاريخ اضمحلال الامبراطوريه الرومانية وسقوطها انتباه حموً لاء الججاج ، والتفات كل قارىء . ومن المحتمل أن هذا الاضمحلال والسقوط كانا أعظم مشهد في تاريخ الجنس البشرى وأفظعه . وتتصل الأسباب المختلفة والنتائج التدريجية بكثير من أكثر الأحداث امتاعا في تاريخ الانسانية: سياسة الدهاء التي انتهجها القياصرة الذين أبقوا الى فترة طويلة ، اسم الجمهورية الحرة وصورتها ، واختلال النظام في زمن الطغيان العسكري ، وظهور المسيحية واقرارها ، ومذاهبها ، وتأسيس القسطنطينية ، وتقسيم المملكة ، وغزو المتبربرين من ألمانيا وسكيذيا واستقرارَهم ، ووضع القانون المدنى ، وشخصية محمد ودينه ، وسلطان البابوات الزمني ، واعادة الامبراطورية الغربية على يد شرلمان وسقوطها ، وحروب اللاتين الصليبية في الشرق ، وفتوحات العرب والترك ، وخراب الامبراطورية اليونانية ، ودولة رومه وثوراتها فى القرون الوسطى . وقد يمتدح المؤرخ أهميةالموضوع وتنوعه ، ولكن عندما يشعر بمثالبه ، يتهم حتما فى أغلب الأحيان النقص في المواد . ولقد خطرت ببالي لأول مرة وأنا بين أطلال الكابتول، خکرة هذا المؤلف الذي شرح صدري وأعملت فيه فکري ما يقرب

من عشرين سنة من حياتى ، والذى مهما كان لا يسمو الى ما كنت أرغب فيه ، وانى أسلمه فى النهاية الى حب الجمهور للاطلاع والى بعدهم عن التحيز .

لوزان

في السابع والعشرين من شهر يونية من عام ١٧٨٧ .

الكشااف*

(ويشمل الأجزاء الثلاثة)

(الرقم الموضوع بين القوسين يشير الى الجزء ، والآخر يدل على رقم الصفحة) .

((i))

. ملك الرها ، اتصاله المزعوم بالسيد المسيح (٢) ١٥٥	أبجاروس
: رئيس وزراء قسطنطين الأكبر ، يقتله كونستانتيوس	أيلافيوس
الثاني (۱) ۶۹ه	
: يجمع القرآن وينشره (٣) . ٤ ؛ يعتنق دين محمد . ٥ ،	البو بكر
برافقه فی الهجرة ٥٥ ،اختیار النبی له ٧٨ ، خطبته	
عند و فاة النبي ٧٩ .	
: رئيس فرع أمية وأميرمكة . يدبر قتل النبي (٣) ٥٥ ،	أبو سفيان
تعرض المسلمين لقافلته ٦٣ ، حصياره للمدينة دون	
جدوی ٦٦ ، يسلم مكة ويؤمن برسالة محمد ٧٠ .	***
: عم محمد وحاميه ، ينصــحه بالتخلي عن الرسالة ،	أبو طالب
عارض عقیدته ویحمی شخصه (۳) ۵۲ ، والهامش.	
: جریجوری بارهیبرایوس ، رئیس اساقفه الشرق ،	أبو الفرج
مناقشة روايته عن تدمير عمرو بن العاص المكتبـــة الاسكندرية ٣١ ، ٩١ .	
١١ سندريه ١١) ١١ .	

نوجه نظر القارىء الى الخلاف فى بعض الاسماء ، تبعا لاختلاف نطق بعض الحروف فى اللغتين اليونانية والانجليزية ، ولورود بعض الأسماء ، بأشكل مختلفة فى المراجع العربية . من ذلك سلبور أو شابور ، خربسستوم أو كريسستوم ، قسطنتيا أو كستنتيا ، ليسسينيوس أوليكينيوس . وفى هذا الكشاف أوردنا اللفظين فى معظم الحالات .

أبوليناريس : أسقف اللاذقية ، رأيه في التجسيد (٢) ٩٣ ، استنكار. هرطقته ٩٤ .

أتالوس : محافظ رومه ، ألاريك يرفعه على العرش (۲) ۲.۹ ، أخلاقه ، مفاوضته مع هونوريوس ، ووقاحته ۲۱۱ ، حو ڤيوس. يغدر به ، ألاريك يعزله على نهج شائن ۲۱۳ .

أتيللا : ايتزل Etzel)، يتراجع نحو شيالون عنييلد اقتراب أيتيوس وثيودوريك (٢) ٢٧٣ ، خطابه الى جيشه ٢٧٥ ، هزيمته ٢٧٧ ، تراجعه عبر الراين ٢٨٠ يكرر طلبه للزواج من هونوريا ، يغزو ايطاليا ٢٨١ ، يستولى على أكويليا ، وينهب لومبارديا ٢٨٢ ، موضع معسكره ، يستقبل وفدا من لدن ڤالينتيان الثالث ، يقرر السام عند تسلم صداق هونوريا ٢٨٨ ، يتزوج من الديكو dico ، وفاته وجنازته ٢٩٠ .

أثاناريك : قاضى القوط الغربيين ، يضطهد القوط المسيحيين (٢) . ٣٤٢

: (القديس) جزاءات روحية (۱) ۲۰۳ ، كراهيته لاتباع آريوس، دفاعه عن المذهب السابلي الذي نشره ماركيلوس ۲۱۸ ، قسطنطين يعزله وينفيه ، قصة موت آريوس ۲۱۸ هامش ، أخلاقه ومفامراته ، تحمسه لعقيدة التثليث الكاثوليكية ۲۳۶ ، مهارته في العرافة ، عدم سلامة انتخهابه ٢٣٦ ، شهويته ، مقاومته القسطنطين ۲۳۷ ، التهم التي وجهت اليه ، دعوته للمثول أمام مجمع صور ، اصطحابه ارسينيوس الي هناك ۲۳۸ ، لقاؤه مع قسطنطين ، اتهامه بالتعرض لأسطول نقل الغلال . ۲۶ نفيه أولا الى تريف ، قسطنطين الثاني يعيده ۱۲۶ ، عزله مرة أخرى ونفيه بمقتضي قرار من مجمع أنطاكية ، اقامته في رومه ۱۶۲ ، تبرئة اساقفة ايطاليا له ، كونسهانس يدعوه الى تبرئة اساقفة ايطاليا له ، كونسهاتيس يدعوه الى

أ**ثناس**يوس

ميلان ، تبرئته في مجمع سارديكا ٦٤٢ ، قسطنطيوس يعيده ، لقاؤهما في "نطاكية ، دخوله الاسكندرية دخول المنتصر الظافر ١٦٤٤ ، اتهامه في مجمعي آرل وميلان وعزله ٢٤٩ ، حماس اصدقائه ودفاعهم عنه ، ادانتمه وعزله ٢٤٩ ، طرده للمرة الثالثة من الاسكندرية ٢٥٢ ، مسلكه الجرىء ، اختفاؤه لمدة ست سنوات ، ايواء رهبان طيبة له ٢٥٦ ، مغامراته المختلفة ٢٥٧ ، قدفه في كونستانتيوس ٢٥٩ ، اعادته (٢) ٢٩ ، نفيه مرة أخرى الي المسحراء ٢٧ ، اعجاب جوفيان المفرط به ، اعادته ٢٧ ، الحدل نظام الادرة في رومه ٣١٩ .

اثينايس

: ابنة السفسطائى الآثينى ليونتيوس ، تاريخها ، زواجها من تيودوسيوس الأصمفر ، تتخذ الاسم المسميحى يودوكيا (٢) ٢٤٩ (انظر يودوكيا) .

أجرييا

: مراقب مع أوغسطس (١) ١١٩.

: طموحها (۱) ۲۰۰۰

أجربينا

: يهزم الكاليدونيين ، يفكر في الاستيلاء على ايرلنده ، استدعاؤه (١) ٦٨ .

.**أجلا**ي

أجريكولا

: غرامها بالقديس بونيفاس (١) ٧٧١ .

أدربان

: الأول ، البابا ، يستقبل شرلمان في رومه(٢)٥٧٥ . يتقبل قرارات مجمع نيقيا الثاني فيما يتعلق بالصور ٨٥٠ ، يهدد أباطرة اليونان بالحرمان من الكنيسية ٨٥٠ ، عظمته ٥٨٥ .

ادریاں

١٠ ال الأنبياء جاء ذكره في القرآن (٣) ٣٨.

أدولفوس: يرسل مددا الى صهره الاريك (٢) ٢٠٣ ، عين مديرا للشئون الخاصة لدى أتالوس ٢٠٩ ، يخلف ألاريك ، حياته بعد ذلك ٢٢٨ .

أربوجاستيس : من الفرنجة ، اختير حاكما عاما على بلاد الغال، يحاصر قالينتيان في قصره في ڤيينا (٢) ١٢٢ ، يقتله ، ويخلع الحاة الأرجوانية على يوجينيوس ١٢٤ ، هزيمته على يد تيودوسيوس ، وانتحاره ١٢٥ .

أركاديوس : بن ثيودوسيوس ، عظمة بلاطه وتر فه (٢) ٢٢٩ ، موته ، وصيته المزعومة ٢٤١ .

أرستيديس : فيلسوف ، مسيحى (١) ... ١

آريوس : أخلاقه ، محاكمته وحسرمانه (۱) ٦١٣/٦١١ ، عرض أمره على مجمع نيقيا ، شعوره نحو التثليث والكلمة ، ثمان عشرة فرقة من مذهبه ٦١٥ ، آراء الفرق الثلاث الرئبسية . ٦٢ ، انتشار المذهب الآرى في الشرق ٢٢٢ ، رسالة قسطنطين الى آريوس واسسكندر ٢٠٥ ، قسطنطين ينفي آريوس! دمغ مذهبه باسم البورفيريين Porphyrians استدعاؤه وسطمظاهر التكريم ٢٢٧ ، موته المفاجىء المفزع ٦٢٨ .

اسحق : (الثانى) أخلاقه وحكمه ، وفد مخز الى صلاح الدين (۳) ۲۰۷/۲۰٦ ، اعترافه باستقلال البلغار ، ۲۰۸ ، عزله وسمل عينيه ۲۱۰ ، الصليبيون يعيدونه ۲۳۳ ، عزله على يد مرزوفل

اسكندر : (الثالث) البابا ، يضع نظاما لاختيار من يعتلى. العرش البابوى ، في مجمع الكرادلة (٣) ٣٩٠ .

اسكندر : سيڤيروس . (انظر سيڤيروس) .

اسینیون : Essenions نمتاعهم مشترك بینهم (۱) ۳۷۸ نوسنهم ۳۷۸ .

اغسطس : اخلاقه وسياسته (۱) ۲۰ ، ۱۳۲ ، هـادريان والأنطونينيون يتبعون سياسته ۷۳ ، مركزه بعــد موقعة اكتيوم ۱۱۷ ، اصلاح السناتو ۱۱۸ ، يتظاهر بالتنازل عن السيلطة العليا ، يلقب بالامبراطور ۱۲۰ يقتسم الولايات مع السناتو ۱۲۳ ، يحتفظ بالقيادة العسكرية في رومة ۱۲۶ ، وبمنصبي القنصل والتربيون ۱۲۲ ، الحبر الأعظم والمراقب ۱۲۲ ،

يحتفظ بصورة الحرية ١٣٣ ، خوفه من الجيش ١٣٥ ، تبنى تيبيريوس ١٣٧ ، الأمر بتقديم القربان في بيت المقدس ٣٢٤ ، تفاخره بالتواضع (٢) ٥٩٥ .

أغسطس: وقيصر ، سلطة كل منهما (١) ٢٩٩ .

أغسطين : القديس ، وصفه لمعجزات رفات القديس ستيفن (٢) ١٦٢ - وصف كتابه عن مدينـــة الرب ١٦٢ هامش ، مناسبتها نهب رومه ٢١٦ ، وفاته ، أخلاقه ، علمه ، مكتبته ، عبقريته ، ٢٥٨ ، مذهبه الديني ، مقارنته بكلڤن ٢٥٨ هامش

أفلوطين : (بلوتينوس) الفيلسوف ، صداقته مع الامبراطور جالينوس (١) ٢٥٤ .

اکیفالی : طائفة مصریة (۲) ۰۲۵ . الاجابالوس : (انطونینوس) صورته ^۱

آلارىك

: (أنطونينوس) صورته ، دخوله عبادة الشمس (۱) ١٩٤ ، فجوره وتخنثه ١٩٦ ، محاولته الحط من شأن اسكندر سيڤيروس ١٩٨ ، قتله على يد الحرس البريتورى ١٩٩ ، السماح لأمه بتوقيع قرارات السناتو ٢٠٠ ، أول من استخدم الثياب الحريرية من الرجال (۲) ٢٣٤ .

القوطى ، يطلب رهائن ضهها لتعويضه بولاية فى الغرب (٢) ١٧٢ ، يسير نحو رومه ١٧٣ ، حصارها ١٩٧ ، قبول الفدية ورفع الحصار ٢٠١ ، دخول توسكانيا ، وصهول مدد ٢٠٢ ، اقتراحاته لبلاط راقنا ٢٠٣ ، أوليمبيوس يرفضها ، تجديدها ٢٠٤ ، غضبه من خطاب هونوريوس ٢٠٧ ، استيلاؤه على أوستيا ٢٠٩ ، اجباره الرومان على اختيار اتالوس أمبراطورا في مكان هونوريوس ٢٠٩ ، ثم يعزله ٢١٣ ، اخلاء حملته الثالثة ضد رومة ونهبها ٢١٣/١٢١ ، اخلاء المدينة ٢٢٣ ، نهب جنوب ايطاليا ٢٢٤ ، مشروعات الفتح ، وفاته ، جنازته ٢٢٧ .

- الكسيوس : مؤسس أسرة كومنينوس (٣) ١٦٦٠.
- الكسبيوس : الثالث . يفتصب العرش (٣) ٢٠٩ ، تخاذله عند. اقتراب الصليبيين ٢٢٧ ، هربه من القسطنطينية ٢٣٣ ·
- الكسيوس : الرابع · هروبه من وجه الكسيوس الثالث (٣) ٢١٠ ، تحالفه مع الصليبين ، وعوده ٢٢٢/٢٢١ ، تتويجه ٢٣٤، اقناع الصليبيين بالبقاء في القسطنطينية ٢٣٥ ، عزله وقتله ٢٣٩ .
- البيبوس : يعهد اليه جوليان باعادة بناء هيكل بيت المقدس (٢) ٥٠٠
- أمالاسونتا : ابنة تيودوريك ، تشيد لرفاته قبرا فخما (٢) ٣٩٠٠
- **أمانتيوس** : خصى أنسطاسيوس ، يمكر به جوستين (٢) ٩٣ ، قطع رأسه ٩٣ .
- أهبسروز : القديس ، مولده وتاريخه الأول (٢) ، ١٠٠ ، منازعاته مع الامبراطورة جوستينا ١٠٠ ، صدور أمر بنفيه وعدم امتشاله له ١٠٥ ، اخراج رفات جيرفاسيوس وبروتاسيوس ، قوتها الخارقة ١٠٠ ، تأثير أمبروز على تيودوسيوس ، رفضه اشراكه في تقبل القربان بعد مذبحة سالونيك ١١٨ ، رفض دخوله الكنيسة واجباره على التوبة علانية ١١٩ ، رفض الاعتراف بالغاصب يوجينيوس ١٢٩ ، يقاوم التماس سيماخوس الاغضاء عن الهة النصر ١٤١ ،
- - انا : كومنينا ، علمها (٣) ١٢٨ .
 - اناستاسیا: أخت قسطنطین ، تزوجت أوپتاتوس (۱) ۵۳۸ .
 - أناستاسيوس : حربه مع تيودوريك القوطى الشرقى (٢) ٣٦٨ ·
- أنتيميوس : جد أركاديوس ، يتولى حكم الشرق بعد وفاته (٢٤٤٢٠

- أنتيهيوس : المهندس المعمارى ، حيلة الفلسيفية لاغاظة زينون (٣) ٤٣١ ، يخطط أيا صوفيا في القسطنطينية ٤٣٢٠
 - **اندراوس :** القديس ، نقل جثمانه الى القسطنطينية (٢) ١٥٩ ·
 - انطونينا : زوجة بليساريوس ، تشيد ديرا (٢) ٧٥٤ .
- أنطونينوس : اسم حمله جيت اوكراكلا (١) ١٨١ ، والاجابالوس أيضا ١٩٤ ·
- أنطونينوس : نائب قنصل في آسيا ، عن المسيحيين الذين يتهافتون على الاستشهاد (١) ٤٤٧ ·
- **انطونینوس**: پیوس . سور اسکتلنده (۱) ۲۹ ، سیاسته ۷۳ ، حکمه و اخلاقه ۱۹۱ .
- أنطونينوس : ماركوس أوريليوس . حكمه وخلقه ، « تأملاته » (۱) ۱۱۲ . افراطه في التسلمح ، رفعه فاوستينا الى مصاف الآلهـة ۱۱۵ ، اشراك كومودوس في حسكم الامبراطورية ۱۲۷ ، مرسسومة المزعوم ومعامته للمسحن ۲۵۲ .
 - أنطونينوس : القديس · مؤسس الأديرة ، تاريخه (٢) ٣١٩ ·
- أليكيوس : (جوليان) أول عضو من الســـناتو اعتنق المسيحية (٢) ١٧٧ ·
- أنيكية : (الأسرة الأنيكية) في رومه ، عظمتها وثراؤها (٢)٧٧٧٠
- **اوپتاتوس** : زوج أخت قسطنطين · مقتله على يد كونســـتانتيوس (١) · ٥٥٠
- أودواكر : أخلاقه وحكمه (٢) ٣١٢/٣١١ ، استيلاؤه على دالماتيا وهزيمة الروجيين ٣١٣ ·
- **أودنياتوس** : من تدمر · أنهك جيش سيابور (١) ٢٥٢ · سيمى اغسطس ، أوصى بحكومة الشرق الى زنوبيا ٢٥٨ ، مقتله ٢٦٨ .
- **أورستيس** : والى مصر ؛ هاجمه رهبان وادى النطرون (٢) ٤٩٩ .

أوريجن : عن الاغراء (٢٦٤(١) ٣٦٩، عن عدد المسيحيين ، ٣٩٩، شهادته فيما يتعلق بالشهداء ٤٣٩ محاولته حمل ماميا على اعتناق المسيحية ٤٥٥، قرار جستنيان ضد مؤلفاته (٢) ٥٣٥٠

أوريليان : حملته ضد زنوبيا (۱) ۲٦٨ ، حصيار تدمر ٢٧١ ، معاملته لزنوبيا ٢٧٢ ، اعدام لونجينوس ٢٧٣ اخماد ثورة فيرموس ٢٧٤ ، انتصاره ٢٧٥ ، القضياء على الفتنة في رومه ٢٧٩ ، حملته في الشرق ومقتله ٢٨٢ ، وضع مشروع لزراعة الكروم في اتروريا (٢) ١٩٢ ٠

أوسيوس : (أوزيوس السقف قرطاجة ترأس مجمع نيفيا (١) ٦٢٦ تأييده لأثناسيوس التزاع قرار منه بادانة أثناسيوس ٠ ٦٥٠

أوكتاڤيانوس : لقب أغسطس (١) ١٣١٠

أولپيان : رئيس مجلس بلاط ماميا (۱) ۲۰۱ ضيف اسكندر سيڤيروس الدائم ۲۰۳ .

أولفيلاس : (يولفيلاس) رسول القوط ، مترجم الكتب المقدسة ، مبتكر الحروف الهجائية القوطيـــة في ولاية موشــيا (بين الدانوب وجبال البلقــان) (٢) ٣٤١ ذهابه الى القسطنطينية ٣٤٢ :

أوليمپيوس : ضابط في القصر ، مخازيه مغامراته ، موته الشائن (٢) ٢٠٠/٢٠٤ ٠

أيتيوس : الملقب بالملحد ، قصته (١) ٠٦٢٠ ·

أيتيوس : أحد قواد بلاكيديا ، حربه ضد الكونت بونيفاس (٢) ٢٦٠ ، فراره الى بانونيا ٢٦١ ، يخلص أورلياتر ٢٧٤ يهزم أتيلل في شلاون ٢٧٤ ، يعترض طريقه في الطاليا ٢٨٧ يلح في تزويج ابنه جاودنتيوس من الأميرة يردوكسيا ، مقتله على يد فالنتيان الثالث ٢٩٤ ٠

- أيديسيوس : الأفلاطوني ، أول من فسر لجوليان سر المجاز (٢) ٢٣ ، مدرسته في برجاموس ٢٧ ·
- اليربان : الحامس البابا ، استقباله الامبراطور بالايولوغوس في كبرياء (٣) ٢٩١ . عــودته المؤقتة الى رومــه من أفنيون ٢٨٨ .
 - ايربان : السادس ، البابا ، انتخابه وأخلاقه (٣) ٤٣٠ ·
- ايرين : تعيد تقديس الصور ، تضــطهد مهشمى الأيقونات (٣) ٥٧٨ ٠
 - ایکوبولوس : عشیق تیودورا (۲) ۰۲ .
- اينياس : (سيلفيوس) البابا بيوس الثانى ، الحرب ضد الاتراك أمر غير عملى (٣) ٣٧٨ يحاول أن يقود حملة ضدهم ٣٧٩ ٠

((ب))

- پاپنیان : قائد الحرس البریتوری (۱) ۱۷۵ سـلوکه النبیل ، اعدامه ۱۸۹ ۰
- بابيلاس : (القديس) أسقف انطاكية ، جثمانه ، نقله الى دافنى في موكب فخم بأمر من جوليان (٢) ٦٢ ·
 - باخوميوس : رئيس الدير ، عدد أتباعه وأديرته (٢) ٣٢٠٠
- بارلام : ایفاده الی بندکت الثـــانی عشر (۳) ۲۸۵ ، راهب من کالابریا ، علمه ومحاضراته عن هومیروس ، أســـقف ۳۲۹ .
- القسطنطينية ، يستفيد من انهيار الأسرة الكارلو ڤنجية (٣) ١٣٦ ٠
- بازيل : رئيس أساقفة قيصرية ، أثره على الرهبنة في الشرق (٢) ٣٢١ ·
- بالايولوجوس : ميخائيل الامبراطور ، مفاوضته مع بالدوين الشاني

(٣) ٢٦١ ، تحالفه مع جنوه استرداده للقسطنطينية ٢٦٤ •

بالايولوجوس : جون ، الامبراطور ، معاهدته مع الوسنت السادس ، (٣) ٢٨٩ يزور اربان الخامس ، يعترف بسيادة البابا وانبشاق الروح القدس من الآب والابن ، تفاوضه مع جون هوكوود ٢٩١ القبض عليه من أجل الدين ٢٩٢ .

بالدوين : كونت فلاندرز ، أصـــبح امبراطورا فيما بعد ، اتشتح بالصليب، (٣) ٢١٣ ·

بالدوين : (الثانى) الامبراطور ، مصاًئبه واستجداؤه زيارة انجلترا (٣) ٢٥٦ ، تحالف شائن مع الأتراك والكومانس. ٢٥٧ . بيع المخلفات المقدسة الى القديس لويس ٢٥٨ ، الهرب الى ايطاليا ٢٦٤ .

پترادك : من أوائل الدين أحيوا العلوم في ايطاليسا (٣) ٢٣٤ صداقته لبارلام ٣٦٦ ، طابعه الشعرى والأدبى ٩٠٤ ، تتويجه ٩٠٤ ، ثناؤه على رينزى ٢١١ ، دعوته لشارل الرابع وهجاؤه ٢٦٦ ، يطلب الى البابوات الرجوع الى رومه ٤٢٧ ، يشهد على تدمير المواطنين لآثار الرومان

پترونیوس : (مکسیموس) • فالنتیان الثالث یغتصب زوجته (۲) . ۲۹۲ .

بروبا : أرملة بترونيوس قائد الحرس البريتورى ، تهرب أثناء . نهب رومه (۲) ۲۲۱ .

پروبوس : أحد قواد أوريليان (١) ٢٧٢ .

پروكلوس : صراف في زمن جوستين (٢) ٣٩٣ .

پروكوبيوس : اختاره جوفيان ليشرف على دفن جوليان (٢) ٩١ ·

بطرس : (القديس) . زيارته لروما (١) ٣٧٦ ، قبرا القديسين

- بطرس وبولص في رومه ، أو النصب المقامة لهما (٢) ١٥٩ ، ظهورهما لأتيلا ٢٨٩ .
- پلاکیسدیا : اخت هونوریوس ، موتها وقبرها فی رافینا (۲) ۲۹۳ الهامش ۰
- پلینی : الأصغر يتفحص حال المسيحيين فی بيثينيا (۱) ٣٦٠ يصف كثرتهم وانتشارهم ، يذكر مسيحيين من جميع الطبقات ٣٩٧ ، يسأل تراجان عما يتبع نحوهم ٣٣٤ ،
- پوجيو تأملاته في سقوط رومه (٣) ٤٤٥ وصفه لأطلالها ٤٤٧
 - بوستوموس 🛣 أحد قواد جالينوس ، انتصاراته (١) ٢٣٢ ٠
 - بوكاشيو : احياء العلوم اليونانية في ايطاليا (٣) ٣٢٧
- پول السمسطى (من ساموساتا) قصته (۱) ٥٥٧ ، تجريده من منصبه ، حماية زنوبيا له ٥٩ .
- بولكيريا : أخت تيودوسيوس الأصـــغر ، أخلاقها وادارتها (٢) ٢٤٥ ، سبب جلب العار على يودوكيا ، ٢٥٢ ، انضمت الى كيريل ضد نسطوريوس ٥١٠ .
- **بونیفاس** : (الکونت) قائد بلاکیدیا ، حوصر فی هیبورجیوس (۳) ۲۹۷ ، هرب الی رافنا ، شن حربا ضد أیتیوس ، موته، میدالیاته ، ۲۲۱/۲۰۰ .
- بونيفاس : مركيز مونتفيرات ، اختياره لقيادة الحملة الصليبية الرابعة (٣) ٢١٩ ، تأييده لقضية الكسيوس بن اسحق انجيليوس ٢٢٢ ، ترفقه بعلم القسطنطينية ٣٤٣ .
- بونيفاس : (القديس) حصوله لأجلاى على بعض الرفات المقدسة (١) ٤٧٧ •
- بويتيوس : أخلاقه وأبحاثه (٢) ٣٨١ زيارته المزعومة لأثينا ٣٨٢ ،

اتهامه بالخيانة ٣٨٥ ، سيجنه في بافيا ، اعدامه بطريقة وحشية ٣٨٦ ، ألفرد الأكبر يترجم مؤلفاته ٣٨٧ ، رفعه الى مصاف القديسين ٣٨٨ ٠

بيليساديوس: دفاعه عن القسطنطينية ضد البلغار (٢) ٥٣٤ اتهامه بالتآمر ضد جستنيان ٤٥٦ ، مصادرة ثروته ، تسوله، خرافة سخيفة ٤٥٧ ٠

پیپین : بن شارل مارتل ، تتویجه ملکا (۲) ۷۱۱ ، تقدیمه حکومة راڤنا الی البابوات ۷۷۱ .

پیرینیس : وزیر کمودس ، وفد کتائب بریطانیا ضده واعدامه (۱) بیرینیس :

بيوس : (الثاني) البابا ، انظر اينياس سيلقيوس .

((ご))

تاكيتس : (تاسيتس الوُرخ ، روايت عن المسيحيين في رومه (۱) ۳۹۵ ، واضطهادهم في عهد نيرون ، بعض الملاحظات على روايته ٤٢٤ ، وصف مؤلفاته ٤٢٦ .

تتریکوس : مغتصب (۱) ۲۵۵ یزین انتصار أوریلیان ۲۷۵ ، اعادته الی منصبه ، ولیمته لأوریلیان ۲۷۷ .

تراجان : الامبراطور ، يفتح داكيا (داشيا) (۱) 7٩ يحاكى الاسكندر الأكبر ، حملاته ضد الشرق ، الامبراطور الوحيد الذي وصل الى الخليج الفارسي ٧٠ ، ساحته وعموده ١٠٠ ، نيرڤا يتبناه ١٣٨ ، أخـــلاقه ١٣٩ ، قسطنطين ينتزع قوس النصر الخاص به ١٤٠ ، رده على المسيحين ٤٣٣ ،

تريبونيان : وزير جستنيان ، اتهام الأهالي له (٢) ١٧ .

تریجیتیوس : سفارته الی أتیلا (۲) ۲۸۸ .

تيبريوس : اخلاقه (۱) ٥٩ استخدام شـكليات العـدالة ٦٣ اوغسطس يتبناه ١٣٧ اقامـة الحـرس البريتورى باستمرار في رومه ١٦٧ ، المرسـوم المزعوم لمصلحة المسيحيين ١٥١ .

تيتوس : منحه الساطة الامبراطورية ، ادارته (١) ١٣٨/١٣٧. •

تيرتوليان : طسربه لوصف يوم الحسساب (۱) ٣٥١ استنكاره الترف ٣٦٦ ، يرى، أن يتخلى الجنود المسيحيون ٣٦٦ ، رأيه في الهروب من الاضطهاد ٣٦٧ هامش ، روايت عن مرسومي تيبريوس وماركس أنطونينوس ٤٥١ .

تبریداتس : ملك ارمینیة ، یهرب من الفرس (۱) ۲۶۸

تيموتى : (تيمــوتاوس القط) راهب يحــرض على قتــل بروتيسيوس ويصبح بطريق الاسكندرية (٢) ٥٢٣ .

((ث))

تيودور : من موپسويستيا ، أعدم لهرطقته (٢) ٥٣٥ .

ثيودورا : زوجة جستنيان ، مولدها وتاريخها الأول (٢) ٤٠٠ ، تسمد الامبراطور وتتزوج منه ، يشركها في الامبراطورية ٤٠٤ ، حياتها الخاصة ، طفيانها وفضائلها ٥٠٥ ، سيفرها الى حمامات بيثينيا وموتها ٨٠٤ ، ميلها الى الفريق الأزرق ٤٠١ ، ثباتها في شغب نيقا ٨١٤ ، التنافر الروحى بينها وبين جستنيان ٣٥٤ .

ثيودوريت : أسقف كيروسى . بره بماريا التي نفيت من قرطاجة (٢). 710 اتهامه بالهرطقة ٥٣٥ .

ثيودوريك : بن ألاريك ، يعقد حلفا مع أيتيوس (٢) ٢٧٢ قتله في معركة شالون ٢٧٨ .

تيودوريك : القوطى الشرقى ، سياسته الخارجية (٢) ٣٦٥ حربه

مع اناستاسيوس ٣٦٨ ، اسطوله البحري ، أعماله في بلاد الغال ، علاقته ببلاط بيزنطة ٣٦٨ / ٣٦٩ ، تدبير العدالة ، زيارة رومه ، اعادة الآثار العامة ٣٧١ ، اقامته في ڤيرونا ٣٧٤ ، اتباع مذهب آريوس ، تسامحه ٣٧٦ ، مساوىء حكومته ٣٧٨ . اغراؤه باضطهاد الكاثوليك ٣٨٠ ، اعدام بويثيوس ٣٨٦ قتل سيماخوس ، ندمه وموته ٣٨٨ ، قبره في راڤنا ٣٨٩ .

ثيودوسيوس : (الأكبر) ، فضائله وأخطاؤه (٢) ١٠٧ ترفقه بأهل أنطاكيا ١١٣ مذبحة سالونيك ١١٥ أثِر القديس أمبروز عليه ١١٧ حرمانه من الكنيسة ١١٨ ، يعيد فالنتيان الثاني ١٢١ ، سبأل الناسك المصرى جون عن اغتصاب يوجينيــوس ١٢٥ ، يرده أربوجاستيس عن أكوبليا ١٢٨ ، هزيمة يوجينيوس وأربوجاستيس ووفاتهما ١٢٩ ، يصبح الامبراطور الوحيد ١٣٠ ، تعيير أركاديوس وهونوريوس امبراطورين في الشرق والفرب موته ، سؤاله السناتو عن تعيين جوبيتر أو المسيح ١٤١ ، حظر تقديم القرابين ١٤٣ ، تدمير المعابد الوثنية ١٤٤ آخر مرسوم حاسم ضد الوثنيين ١٥٣ حماية الوثنيين ذوى الكفايات ١٥٦ .

ثيودوسيوس : (الأصغر) يحيط القسطنطينية بالأسوار (١) ٩٩٩ ، استقبال رفات القديس كريسستوم (٢) ٢٤١ ، تربيته وأخلاقه ۲۲۷ ، زواجه من يودوكيا ۲۲۹ ، سلوكه في النازاع بين كيرلس ونسسطوريوس ٥١٠ ، نفي نسطوريوس ١٦٥٠

: أخر محطمي الأيقونات وأشدهم قسوة (٢) ٥٨١ . ثيوفيلوس

((す))

: ابن أخى قسطنطين ، افلاته من القتل (١) ٥٥١ تعليمه حالوس وسحنه ، منحه لقب قيصر ، زواجه من كونستانتينا ،

قساوة خلقه وقتله ٥٥٧ ، ٥٥٨ ، نقل رفات القدسي بابيلاس الى دافني (٢) ٦٢ ٠

حالريوس

: أشركه دقلديانوس في الحكم . أخلاقه ، تبناه وزوجه ابنتــه (۱) ۲۹۰ ، أغرى دقلدبانوس باضــطهاد المسيحيين ٦٥٤ ، مرسوم التسامح ٧٨٤ .

جالينوس

 أشركه ڤاليريان في الحكم (١) ٢٣٠ قاوم الفرنجة ٢٣٢ ، يحط من قدر السناتو ٢٣٥ ، تزوج من پيپا ٢٣٦ ، سار ضد القوط ٢٤٢ ، أخلاقه وادارته ٢٥٣ بعتبر الامبراطور الوحيد أثناء ثورة الطفاة الثلاثين ٢٥٨ ، أوامره الوحشية ٢٥٩ 4 القحط والوباء في عصره ٢٦٣ ، محاباته للمسيحيين ٧٥٤ .

حراتيان

: بن قالينتيان الأول من زوجته سيڤيرا ، رفضه اعتلاء كرسى البـــابوية ، يزيل تمثــال النصــو من السناتو (٢) ١٣٨٠

جريجوري

: أنازيانون ، رثاؤه للخييلافات القائمية بين المسيحيين (١) ٢٥٩ .

جريجوري

: (الثاني) البابا ، رسائله القاسية الى ليو الثالث (٢) . ٥٦ اشعال نار الثورة في ايطاليا ١٦٥ .

جريجوري

: (الأكبر) البابا ، عداؤه للعبقرية الكلاسيكية ، الاعتقاد بأنه شوه التماثيل وأحرق مكتبة البلاتين (٢) ٧٣٤ مولده وتاريخه ٧٥} ، مدى ولايته الروحية ٧٧} ، تحويل الأنحلو سكسون الى المسيحية ٧٨ ، حكومته الزمنية ، مزارعه ، صدقاته ٧٩ ، سلوكه السياسي ، انقاذ رومه من اللومبارديين ٨١ .

چريجوري

: لا السابع) البابا ، حليف النورمان ، نزاعه مع هنرى الثالث (٣) ١٧٣ ، اعتزاله وموته ١٧٥ .

جستينا

: اعتناقها المذهب الآرى ، جدالها مع القديس امبروز (٢). ١٠١ ، موتها ١٢٢ .

حستنيان

: الامبراطور برامجه ، الى من وجهها (١) ٥٢١ ، مولده. وتعليمه (٢) . ٣٩٠ ، طم وحه الماكر ، اتباعه المذهب الأرثوذكسي ، بهاؤه ، وضميع التاج ، ٣٩٥ ، ابطال القانون الذي يحرم على السلسناتو الزواج من أمة. أو ممثـــلة ، زواجه من ثيودورا ١٠٤ ، اشراكها في الحكم ٥٠٥ ، حمايته للفريق الأزرق ١١٦ ، شغب نيقا ١١٤ ، اتساع ممتلكاته ، الزراعة والصناعة فيها ٢٠٤ ، المبانى والمهندسون ، تشييد أنا صوفيا ٣٠٤ ، الكنائس والقصور ٣٨٤ ، القضاء على مدارس أثينا ا . ٤٤ ، القنصلية الرومانية ٨٤٤ ، اشاعة موته والمشاغبات التي نتجت عن ذلك ، مؤامرة ضده ، الحاق العار بالقائد بيليسار بوس ٥٥٥ ، وفاته وأخلاقه ٥٧) ظواهر طبيعية أثناء حكمه ٢٦.) أخلاقه الدينية وحكومته ٥٢٩ ، ميله الى لقب (التقى) ، اضطهاده ٥٣١ ، اتباعه المذهب الأرثوذكسي ، هرطقته ٥٣٧ ، ترجمية مجموعة القوانين الى اليونانية (٣) ١٢٣ ، الصليبيون يكشفون عن جثمانه ٢٤٨ .

جنسريك

: ملك الوندال ، الصعوبات الداخلية ، مفاجأة قرطاجة (٢) ٢٦١ تدمير أسطول ماجوريان ٣٠٩ ، عقد معاهدة معه ٣١٠ .

جورج

: (الكابادوكى) يخلف أثاناسيوس ، طفيانه (۱) ٦٥٢ (٢) ٦٥ أخلاقه الشائنة ٦٢ ظلمه وعسفه ، قتله ٦٦ ، تبجيله كقديس وشميلا ، القمديس الحمامي لبريطانيا ٦٧ .

جورديان

: نائب قنصل فى أفريقية ، أسرته ، أخلاقه ، عظمته (١) ٢١٥ ، المناداة به امبراطورا معابنه ، أخلاق الابن٢١٦، موتهما ٢٢٠ .

جوستين

: الشهيد ، رايه في المسيحيين الذين يقلدون اليهود (١) ٣٩٢ ، مبالفته في وصف انتشار المسسيحية ٣٩٨ ، تعليمه واعتناقه المسيحية ٤٠١ .

جوستير

: الأكبر ، قائد الحرس ، استولى على عرش الامبراطورية بعد موت أناستاسيوس (٢) ٣٩٢ ، أخلاقه وحكمه ٣٩٣ موته ٣٩٧ .

جوفيان

نودى به امبراطورا عند موت جوليان ، اخلاقه (۲) هور الله الله ۱۸ مفاوضاته مع شابور ، تردد وصلح دليل ۱۸ ، تقهقر مثل تقهقر مثل تقهقر مثل تقهقر مثل الآلاف ، خسائره في عبور دجلة ۸۵ ، وصلوله الى نصيبين ، ذهول الرومان وسخطهم على معاهدته ۸۸ ، تنفيذ المعاهدة ، طرد مواطنى نصيبين ۹۰ ، السير الى أنطاكية ، تعيين بروكوبيوس للاشراف على دفن جوليان ۹۱ ، نشر اللاباروم أثناء سيره ، مرسوم في صالح المسيحيين ۹۵ ، اعلانه أنه يؤيد عقيدة نيقيا ۹۷ .

جوليسا

: (دومنا) ، زواجها من سيڤيروس ، أخلاقها (۱) ۱۸۰ . : (مايسا) ، اقناع الاجابالوس بتبنى اسكندر

چوليــا

سیقیروس (۱) ۱۹۸ .

چوليان

ابن اخى قسطنطين الأكبر ، أخلاق أوكتافيوس (١) ١٣٣ هامش ، افلاته من القتل على يد كونستانتيوس ٥٥١ ، تعليمه وسجنه ، معاونة جالينوس له ٥٥٧ ، رده على ديلفيديوس ٥٥٥ ، حمايته للفاليين ٥٦٠ ، ازدهارهم اثناء حكمه ، اقامته في باريس ٥٦١ ، يدخل القسطنطينية ، يحضر جنازة قسطنتيوس (٢) ١٠/٩ ، حكومته المدنية وحياته الحاصة ، غذاؤه النباتي ١١ ، عفته ، أعماله ، خطيب وقاض ١٢ ، مزاياه وعيوبه كقاض ومشرع ، أخلاقه ١٣ ، البحث في ديانته ١٧ ،

سبب ردته ، تربيته المسيحية ، اشتراكه في الصلاة في الكنيسة ، رأيه في التثليث ١٨ ، اعجابه بهوميروس واساطيره ٢١ ، يعتنق الوثنية ، يختار التعليل المجازي للأسماطير على النهج الأفلاطوني ٢٣ ، مذهبه الديني ٢٤، الاطلاع على الأسرار الأليوزية ، اخفاء دينه ٢٨ ، العمل ضد المسيحية ٣٢ ، مرسوم التسامح العام ، استدعاء المسيحيين المنفيين ٣٤ ، دوافع سرية للتسامح معهم ، يصبح الحبر الأعظم ٣٥ ، حماسه في اعادة الوثنية ، افراطه في تقبل الخرافات ٣٦ ، توجيهات لاصلاح كهنة الوثنية ٣٨ ، كراهيته لاتباع الأبيقوريين والمتشككين ٣٩ ، احتضانه للمهتدين الى دينه ، نجاحه مع الجنود ٣٤ ، محاباة اليهود ٥٥ ، يسمى المسيحيين الجليليين ، كراهيته الظالمة لهم ٥٣ ، نقل موارد الكنيسة الى أحسار الوثنية ، حرمان أبناء المسيحيين من مدارس التعليم ٥٤ ، حرمانهم من الوظائف التي تحتاج الى أمانة وتدر ربحا ٥٥ ، الحكم عليهم باعادة المعابد الوثنية ٥٧ ، زيارته لمعبد أبوللو في دافني ٦١ ، اغلاق الكنيسية الأسقفية في أنطاكية ، ٦٣ ، مصادرة أملاك كنيسة الرها ٦٨ ، رسالته الى أهل الاسكندرية ٦٩ ، طرد أثاناسيوس ، بغضه الدائم لهذا الحبر ٧١ ، جنازته ٩١ ، اشاعات عن قتله ٩٢ .

جولیان : کاردینال فی مجمع فلورنسه (۳) ۳۱۵.

جوليانوس : (ديديوس) يشترى الامبراطورية (١) ١٦٩ .

جـون : (الكبـــدوكى) ، وزير جســـتنيان ، اتهــام الشعب (١) ١٧٤ .

جـون " (الثالث والعشرون) ، البابا ، فجوره ، عزله (٣) ٣٥ .

جيز كارد : روبرت ، يهزم ليو التاسع (٣) ١٤٩ ، مولده وأخلاقه الماد : روبرت ، يهزم ليو التاسع (٣) ١٤٩ ، مولده وأخلاقه

لقب دوق ۱۵۱ ، فتوحاته فی ایطالیا ۱۵۱ ، خطبة ابنته لابن الامبراطور میخائیل ، معاونته لرجل یزعم أنه الامبراطور میخائیل ۱۹۲ ، یغیزو الامبراطوریة الشرقیة ، یحاصر دورازو ۱۹۳ ، یحرق سفنه ۱۹۲ ، یعیزم الکسیوس کومنینوس ۱۹۹ ، یسیلولی علی دورازو ۱۷۱ ، ینقید جریجوری السیابع من هنری الثالث ۱۷۲ ،

جيتا

: (أنطونينوس) بن الامبراطور سيڤيروس ، اختلافه مع كراكلا (١) ١٨١ اعتلاؤه العرش ١٨٤ .

((;))

خالد : (بن الوليد) سلوكه في غزوة أحد (٣) ٦٥ ، أعتناقه الاسلام ٧٠ ، مذابحه ٧١ ، بسالته في مؤتة ، تسميته « سيف الله » ٧٥ .

خديجة : تتزوج محمدا (٣) ٣٢ حبه واحترامه لها ٨٦.

خریسوستوم: (کریسوستوم) القدیس ، حججه ضد تعمید المریض مرض الموت (۱) ۸۸۷ هامش ، فصاحته ۲۰۷ وصف بهاء أرکادیوس و ترفه (۲) ۲۲۹ ، أصله و رقیه ۲۳۱ ، أخلاقه و خصائصه الأدبیة ، عمله کأحد رجال الکنیسة وجــرأته فی الوعظ ۲۳۲ . اضــطهاد الامبراطورة یودوکسیا وغیرها من السیدات له ۲۳۶ ، تقشــفه وصرامته ۲۳۵ ، صدور قرار ضده من مجمع أوك (البلوط) ۲۳۷ ، اعادته ، طعنه علی یودوکسیا ۲۳۸ ، نفیه الی القوقاز ۲۳۹ نشاطه فی کتابة الرسائل من هناك ، وقاته فی کومانا .۲۶ ، نقــل جثمــنانه الی

القسطنطينية ٢٤١ ، دفاعه عن الرهبنية في الأدبرة

خريسولوراس: (مانويل) ، أستاذ اللفة اليونانية في فلورنسة (٣) ٣٣٠٠ وفاته ٣٣٠٠

۳۲۳ هامش .

دالماتيوس ن بن أخى قسطنطين ، تعليمه (١) ٥٤٥ ، تعيينه لحكم الحدود القوطية ٥٤٦ ، حرمانه من الاشتراك في السلطة الامبراطورية ٨٤٨ ، قتله على يد كونستانتيوس ٥٥٠.

داندولو

: (هنرى) دوج البندقية ، أخلاقه (٣) ٢١٦ معاهدته مع الصليبيين الفرنسيين ٢١٧ ، اغراؤهم بمهاجمة مدن دالماتيا ٢٢٠ ، تحبيد مساعدة ألكسيوس ابن اسحق انجيلوس ٢٢١ ، شهامته عنــد حصـار القسطنطنية ٢٣٢.

دقلديانوس

: أصله وأخلاقه وعلو شأنه (١) ٢٨٦ ، التشبه بسياسة أوغسطس ، حلمه ۲۸۷ اتخاذه ماركوس أنطونينوس نموذجا له ، اشراك ماكسيميان ٢٨٨ ، اتخاذ لقب. جوڤيوس ٢٨٩ ، اشراك جاليريوس وكونستانتيوس كقيصرين ، تقسيم الامبراطورية الى أربعة اقسام ٢٩٠ ، الاحتفال بالنصر في الحرب الفارسية ٢٩١ ، الاقامة في نيقوميديا ٢٩٣ ، لبس التاج ٢٩٨ ، نظامه السياسي ٢٩٩ ، اعتزاله ٣٠٢ ، رده على مكسميان ٣٠٥ ، مــوته ٣٠٧ ، معاملته للمسيحيين ، اعتناق. زوجته وابنته المسيحية .٦٦ ، جاليريوس يفريه بالاضطهاد ٥٦٥ ، مرسومه ضد المسيحيين ٤٦٧ ، احراق قصره ٤٦٩ ، تنفيذ مرسومه الأول ٤٧٠ ٤ مراسيم أخرى ٤٧٣ .

دوميتيان

: (دومیشـــیان) الامبراطور (۱) ۲۸ ، مقتله ۱۳۲ ۵ اضطهاد المسيحيين تحت اسم اليهود ٣٠٤ ، قتل أقاربه ٣١٤ ، أبطال أعماله ٣١٤ .

دوميتيللا

: ابنة أخى دوميتيان ، نفيها ، اعتبارها من أوليات الشهيدات (١) ٤٣١ .

دیکیوس : اضطهاد المسیحیین (۱) ۱۱۱۱ ، ۵۲۰۱ ، منع انتخساب أسقف رومه ۵۲۱ .

ديمتريوس : اخو جون الثـانى . يرفض الموافقــة على اتحاد الكنيستين (٣) ٣١٨ ٠

ديوسكوروس : بطريق الاسكندرية ، يساند يوتيكيس (٢) ٥١٥ عنفه ضد فلاڤيسان ٥١٦ عزله في مجمع خلقدونيسة ونفيه ٥١٩ .

((c))

ريتشارد : (الأول)ملك انجلترا ،رده على فيلك دى نيللي(٣) ٢١٢ .

رينزى : كولادى ، تربيون رومانى ، مولده أخسلاقه (٣) ١١؟ يتولى حكم رومه ويتخذ لقب تربيون ١١٤ ، قوانينسه وادارته ، خضوع النبسلاء ٢١٤ ، مشروع جمهورية فدرالية ايطالية . ٢٤ ، الاستماع الى قضية لويس ملك المجر وجين ملكة نابلى ٢١٤ . رذائله وحماقاته ٢٢٤ ، منحه لقب فارس ، تتويجه ٢٥٤ .

((;))

رابيرجان : قائد الخيالة البلغار ، يعبر الدانوب(٢)٢٥٢ بيليساريوس يصده ٤٥٤ ·

زنوبيا : ملكـــة تدمر ، أخلاقها ، جمالهـــا ، زواجهــا من أوديناتوس (۱) ٢٦٥ . انتصاراتهما المشتركة ، حكم المشرق ٢٦٦ ، هزيمتها على يد أوريليان ٢٦٨ ، تراجعها الى تدمر ٢٦٩ ، هربها وأسرها ، سلوكها في الأسر٢٧٢،

غدرها بمعلمها لونجينوس ٢٧٣ ، تزين انتصار أوريليان. ٢٥٥ اعترالها في تيفولي ، أسرتها ٢٧٧ .

زوسیموس : روایتیه عن اعتناق قسطنطین المسیحیة (۱) ۲۶ه ۶ دوسیموس . ۸۸۷ .

زيد : مولى النبى محمد ، اعتناقه الاسلام (٣) ٥١ ، موته . ٧٥

((س))

سابور : (شـــابور) الأول ، بن ارتجزرسيس ملك الفرس ، يتسبب في مصرع خسرو ملك أرمينية (١) ٢٤٨ ، يأسر قاليريان ، يغزو سوريا وكيليكيـــا وكاپادوكيا . ٢٥٠ ، قسوته ٢٥١ ، انهاك أوديناتوس لجيشـــه ، معاملته لقاليريان ٢٥٢ .

ساتورنينوس : منافس جالينوس ، ملاحظاته عندما عين امبراطورا (۱) / ۲۵۷ .

سالوست : حاكم المشرق ، يرفض أن يترولي العرش بعد موت جوليان (۲) ۷۸ ارساله الي شابور ۸۲ .

ستیفن : اسطفان القدیس ، أول شهید ، کشف جثمانه بمعجزة (۲) ۱۲۱ ، سال دمه فی نابلی ۱۲۲ هامش ، مثلل غالی عنه ۱۲۳ هامش .

سليمان : بن بايزيد ، تحالفه مع مانويل بالايولوغوس (٣) ٢٧٣ م

- سليمان : حفيد سلجوق ، يحتل آسيا الصغرى ، يلقب بالغازى فتوحاته (٣) ١٧٧٠ .
- سوباتبي : فيلسوف وصديق قسطنطين ، أعدم لاشستغاله بالسحر (١) . ٦٤٠ هامش .
 - سوليكيانوس : يفاوض من أجل العرش (١) ١٦٨ .
- سيباستيان : كونت مصر ، يضع جورج أسقف كايادوكيا على عرش الأساقفة (١) ١٥٤ .
- سيڤيروس : اســــكندر ، نودى به قيصرا (۱) ۱۹۸ ، ارتقــــاؤه العرش ۱۹۹ ، تعليمه وطريقته فى الحياة ۲۰۱ ، ۲۰۱ ، بر فض اسم أنطونينوس ۲۰۶ ، قتله ۲۰۷ ، يضع تماثيل ابراهيم واورفيوس وأبولونيوس والمسيح فى معبـــده الصغر ٤٥٥ .
- سيڤيروس : (سبتيموس) ، حكومته الرشيدة (۱) ۱۷۱ ، ۱۷۲ تراخى النظام ۱۷۳ اصلاح الحرس البريتورى ۱۷۶ قسوته على السلمات ۱۷۵ ، السبب الرئيسى فى اضمحلال الامبراطورية ۱۷۷ ، غرامه بالسحر ۱۷۹ ، ذهابه الى بريطانيا ۱۸۲ ، موته ۱۸۸ ، حماية المسيحيين فى البداية ۱۵۶ ، ثم اصدار مرسوم ضدهم ۵۰۶ .
 - سيكستوس : (الخامس) البابا ، حكمه (٣) ٣٧٩ .
- سيهاخوس : وصـــــفه لعدم خروج قســــطنطين من حظيرة الوثنية (۱) ٦٦٤ مكانته وعبقريته وحماسه في الدفاع عن الوثنية ، التماسه من أجل الهة النصر (۲) ١٣٩ ، اعتراض القديس أمبروز ١١١ ، اختيار تيودوسيوس له قنصلا ١٥٧ .
- سيمون : دى منتفورت ، الاشــــتراك فى الحملة الصــليبية ِ الرابعة (٣) ٢١٣ ، تخليه عنها ٢٢١ .
 - سيميون : (العمود) ، ناسك سورى ، تعذيبه الشماذ لنفسه ، التبجيل الذي لقيه (٢) ٣٢٧ .

- شادل : (الثامن) ملك فرنسا ، يشترى القاب الامبراطورية ، ويرتدى حلة أرجوانية ويتخذ لقب الوغسطس (٣٧٦(٣).
- شرلان : أول زيارة لرومه (٢) ٧٧٥ ، هبته للبابوات ٧٥٥ ، مقاومة مراوغته في وعسوده ، قراراته المزيفة ٥٧٥ ، مقاومة عبادة الصور ٥٨١ ، حمايته للبابا ليو الثالث ٥٨٥ ، آخر زيارة لرومه ٥٨٦ ، رفعه الى مصاف القديسين ، أخلاقه ومآثره ٥٨٥ ، تزيين قصره في اكس لاشابل برخام مأخوذ من رافنا ورومه (٣) ٧٥٤ .
 - شيشرون : خلود الروح (١) ٣٤٢.

((ع))

- عائشة : ابنة أبى بكر ، وزوج النبى ، (٣) ٧٩ ، ٨٤ حديث الافك ٨٥ .
- على : (بن أبي طالب) يعتنق الاسلام (٣) ٥١ شجاعته ٦٨ .
 - عمر : (بن الخطاب) الخليفة ، اعتناقه الاسلام (٣) ٥٢ .
- عمرو : (بن العاص) اعتناقه الاسلام (٣) ٧٠ احراق مكتبة الاسكندرية ٩٢ .

((ف))

- **قاتاکیس** : جون دوکاس ، یحاصر القسطنطینیة (۳) ۲۰۶ فتوحاته وموته ۲۰۷ .
 - **قاليريا** : ابنة دقلديانوس ، اعتناقها المسيحية (١) ٤٦١ .
- قاليريان : الامبراطور ، أخلاقه ، اشراك ابنه جالينوس معه (۱) ٢٢٩ . التقدم نحو المشرق ، أسر شابور له ٢٥٠ ، كيف عومل ، قصة حشو جلده ٢٥٢ ، محاباة المسيحيين في البداية ثم اضطهادهم ٧٥٧ .

- **قالینتیان :** الثانی ، أعاده تیودوسیوس (۲) ۱۲۱ أخلاقه ۱۲۳ ، قتله ۱۲۳ .
- قالینتیان : الثالث ، هربه من راقنا ، ارسال و فد الی أتیلا ۲۸۷ ، قتیل الله قالینتیان . قتیله أیتیوس ۲۹۶ ، اغتصابه زوجة بترونیوس مکسیموس ۲۹۲ ، مقتله ، أخلاقه ۲۹۷ .
- فاوست : زوجة قسطنطين ، أولادها ، ظفرها بقتل كريسبوس (١) ٣٥٥ ، مناقشة قصة قتلها لارتكابها حريمة الزنا ٤٤٥ .
- فاوستينا : ابنة أنطونينوس بيوس ، تتزوج ماركوس أنطونينوس (۱) . ابنة أنطونينوس بيوس ، تتزوج ماركوس أنطونينوس (۱)
 - قرجيل : المسيحية ونشيد الرعاة الرابع (١) ٨٤ .
- فلاقيان : بطريق القسطنطينية ، يتهم يوتيخيس (٢) ٥١٤ قتله في مجمع افيسوس الثاني ٥١٦ .
 - فوتيوس : (۳) ۱۲۱، ۲۰۰، ۲۰۱،
- فيتروڤيوس : المهندس المعماري ، ملاحظاته عن المباني الرومانية (٢) . ١٩٥٠
 - فيتليوس: الامبراطور ، أخلاقه (١) ٥٩
 - **قيجيتيوس** : روايته عن انحلال النظام الروماني (٢) ١٣٣٠
 - فيجيلانتيا: أم جستنيان ، مخاوفها من زواجه (٢) ٤٠٤ .
- فيسپاسيان : (ڤسبازيان) اشراك ابنه تيتوس معه في الحكم ، اصله واخلاقه (۱) ۱۳۷ .
- فيليهاردوين : (جيفرى دى) ، يصحب الحملة الصليبية الرابعة (٣) دي ٢١٣ .

قسطنطن

: (الأكبر) أعماله في رومه (١) ٣١٣ قوس النصر ٣١٤ ، القضاء على الحسرس الامبراطوري ٣١٥ ، أماكن سكناه ٣١٦ ، نشاطه ٤٨٩ ، مشروع تشسييد القسطنطينية ٩٠٠ تفكيره في بناء مدينة جديدة في سهل تروادة م٦٦ نسبة تأسيس القسطنطينية الى الوحى ٤٩٧ ، تمثاله تزينه خصائص أبوللون والمسيح ٥٠١ دعوة أبرز الرومان الى القسطنطينية ، منح سكانها امتيازات ، موكب سنوى يحمــل فيه تمثاله ٥.٣ ، نظام حكومي جديد ٥.٦ ، وزراء القصر السبعة ٥٢٣ مزايا حكمه ٥٣٠ ، أخلاقه ، أسرته ٥٣٣ ، حقده على ابنه كريسبوس ٥٤٠ ، الاحتفال بمرور عشرين عاما على حكمه ١١٥ ، اعدام كريسبوس وليكينيوس ٥٤١، حكاية ندمه لا أساس لها ٥٤٢، هجاؤه ووصفه بأنه نيرون آخر ، رفعه من مركز أبنائه وأبناء أخوته ٤٤٥ تعليمهم ٥٤٥ ، موته وجنازته ٧٤٥ النزاع حول من يخلفه ١٨٥ قصر الوراثة على أبنائه ٥٤٩ ، تاريخ تحوله الى المسيحية ٥٦٣ ، مرسومان متناقضان ، خرافاته الوثنية ٥٦٥ ، وضع أبيه في مصاف الآلهة ، عبادته لأبوللون ٥٦٦ ، حمايته للمسيحيين في الغال ٥٦٦ ، مرسوم ميلان ٥٦٧ ، دوافعه لمحاباة المسيحيين ٥٦٨ ، بعد هزيمة ليكينيوس يدعو جميع رعاياه لاعتناق المسيحية ٧٧٥ رؤياه ٥٧٥ ، اتخاذ الصليب واللاباروم ٧٦٥ ، حلمه ٧٨٨ قوس نصره ونقوشه ٥٧٩ رؤياه في السماء شهادته مشمكوك فيها ٥٨٢ ، مناقشة دوافع قسطنطين في اعتناق المسلحية ٥٨٢ . أحادثه اللاهوتية ، طبيعته الوثنية ، يبرهن على المسيحية بأشعار سيبيل و قرحیل ۱۸۶ امتیازاته کمسیحی ، قسیس و کاهن في الطقوس السرية ٥٨٥ ، سبب تأخر تعميده ٥٨٦ ،

سوء اخلاقه بعد اعتناق المسسيحية ٥٨٧ . رفع اليونانيين له الى مصاف القديسين ٨٨٨ ، أثر اعتناقه المسيحية ٨٩٠ ، يحمى المسيحيين في فارس ٥٩٠ ، كرمه في المنحة التي قدمها الى كاسسيليان أسسةف قرطاجة ٥٩٩ ، مجاباة الرهبنة في الأديرة ، سخاؤه نحو الكنيسة ٢٠٠ ، حضور مجمع نيقيا ٢٠٨ رساليه الى اسكندر وآريوس يحثهما على الاعتدال ٦٢٥٠ تزايد تحمسه ضد أتباع مذهب آريوس ، اقرار عقيدة نيقيا ٦٢٦ ، نفي يوسبيوس اسقف نيقوميديا وآريوس ، اعادتهما ٦٢٧ ، عزل أهم ثلاثة من زعماء الكاثوليك ٦٢٨ ، يوسيبوس يعمده ، تناقض آرائه الدينية ٦٢٨ ، عدم القضاء على الوثنية ٦٦١ ، ابطال مساوىء الطقوس الوثنية ٦٦٢ ، السناتو في رومه يرفعه الى مصاف الآلهة ٦٦٤ ، أسطورة شفائه على يد القديس سيلقستر ومنحه الامبراطورية الغربية الى البابوات

((🛂))

كاسيودوروس: وصفه للبنادقة (٢) ٢٨٥ تقديره ٣٧١٠

كاسبيوس : أڤيديوس ، الثورة (١) ١٤٣ .

كاليجولا : أخلاقه (۱) ٥٩ مقتله ١٣٦ محاولة وضع تمشاله في الهيكل في بيت المقدس ٣٢٤ .

كانتاكوزين : (جون) ، مفاوضته مع كليمنت السادس (٣) ٢٨٧ .

كرابلة : (مجمع) ، يحظى بحق انتخاب البابا ، تكوينه ، نشأة المجمع المقدس (٣) . ٣٩٠

کراکلا : انطونینوس ، نزاعه مع جیتا (۱) . ۱۸ طموحه وعدم تقواه ۱۸۳ اعتلاؤه العرش مع جیتا ۱۸۴ ، تباغضهما،

· . . . مِشِروع تقسيم الإمبراطورية ١٨٥ ، قتل جيتا ١٨٦ ، . . . تدبير مذبحة الاسكندرية . ١٩ مصرعه ١٩٢ ، محاكاة . الاسكندر الأكبر ، مربيته ومعلمه مسيحيان ٤٥٣ .

 بن قسطنظین ، فضائله (۱۱ ۵۳۸) حقید آبیه علیه ٥٣٩ ، الحاق العار به وقتله ٤١٦ ، دمرته أفانين قاوستا وحيلها ٢١٥.

كلوديوس

: أخسلاقه (١) ٥٩ إختياره امبراطورا بواسطة الحرس البريتوري ١٣٥.

كلياندر . . . وزير كمودوس (١) ١٥٤ طفياله ١٥٥ قتله ، ١٥٧ .

كُلْيَهُنْتُ ١٧٤ (١) عَدُو البابا ، تكر بسبه (٣) ١٧٤ .

كليمنيت . . (الخامس) ، البابا ينقل مقره الي أفنيون (٣) ٣٩٥ .

کلیمنت 🐇

: (السادس) ، اليابا ، سيتقبل سفراء حون كانتاكوزين) · أخلاقه (٣) ٢٨٧ . يدخل اليوبيل الموسَوَّق ٣٩٨ .

كليمنت

: (السابع) ، البابا ، اختياره (٣) ٢٠٠ .

كلىم__نز

: ڤلاڤيوس ، ابن عم دوميشيان ، يتزوج دوميتيللا ، اعدم بتهمة الالحاد واتباع الطقوس اليهاودية ،

كمودس

اعتبارة من أوائل الشهداء (١) ٤٣١ . : اشتراكه في السلطة الاميراطورية (١) ١٤٧، اعتلاؤه

العرش١٤٨ ، محاولة أحد أعضاء السناتو قتله ١٥٠، كُراهيته للسناتو ١٥١ ، مجونه وجهله ١٥٧ ، « هر قل الرومان » ١٥٩ ، ظهــوره في المدرج ، مجالد ١٦٠ ، اطلاق « بولوس » عليه ١٦١ ، مؤامرة ضده وقتله ١٦٢

حمايته للمسيحيين ٥٣ .

: (شارا) يسبب بونيفاس السابع في أناجني (٣) ٣٩٤ .

كولونا

کولــونا : (ستيفن) پهرب من رومه (۳) ۱۵ .

كومينوس. يز: داڤيد ، محمد الثاني يسأله سؤالا موجزا (٣) ٢٧٥ .

كونستانتيا : أخت قسطنطين ، عظمتها وبؤسسها (١) ٥٣٨ تطلب العفو عن ابنها ليسينيوس ٥٤١ م

كونستانتيوس: (ألثاني) بن قسطنطين الأكبر ، عين قيصرا وحاكما على بلاد الفال (۱) . ٥٥ ، تعليمه ٥٥٥ ، حاكم الولاياية الشرقية ٢٥٥ استيلاؤه على القسطنطينية عند موت أبيه . ٥٥ تزييفه وتزويره ، قتل أبنائه وأبناء أعمامه ، فارس ٢٥٥ نصيبه في الإمبراطورية ٥٥١ شن الجريب يعلي فارس ٢٥٥ أمبراطور وحيد ٣٥٥ ، نفوذ الخصيبان ٥٥٥ ، اعتناق مذهب آريوس وصف أميانوس لعقائده ١٣٦ ، ميله الجامح الى الجدل الديني ، تقلب أرائة أثناسيوس ١٣٣ ، نقب أسقف الأسساقفة ٣٦٣ ، اضطهادة أثناسيوس ١٣٣ نفي من يناهضه من الأساقفة ٢٤٦ نور معابد رومه ٢٦٤ ، جنازته (١) . ١ .

كونستانتيوس: (قســـطنتيوس) يوليوس ، ارســـتقراطي المرسدانتيوس . ٥٥٠ .

كونستانس : (قنستنز) مثالث أبناء قسطنطين ، يتولى حكم ايطاليا وأفريقية (۱) ٥٤٦ نصيبه من الامبراطورية ٥٩٦ ، يحمى أثاناسيوس ويطالب بعودته ٦٤٢ ، تهديداته ٣٦٤٠.

كونستانس : (الثانى) بن قســطنطين الثــالث ، يذهب الى رومه ليتخذها عاصمة (٣) ١٢٣ .

كيپريان : (سيپريان) أسرَ قف قرطاجة ، أخلاقه (الم عليه الم الم مقاومة طموح الحبر الروماني، ٣٧٦ خطبه المتشددة

٣٨٦ قصية حياته ٤٤٠ نفيه الى كوروبيس ٢٤٢ الحكم عليه بالاعدام ٣٤٣ .

کیریل: (کیرلس) السکندری یرد علی جولیسان (۲) ۳۲ قصصحته ۹۷ طغیانه ۹۸ مقاومته لأورستیس ۹۹ قتل هیباتیا ۵۰۱ ، یدین هرطقة آریوس ۵۰۶ یحضر مجمع افیسوس ۵۰۰ یحصصل علی قرار ضلد نسطوریوس ۵۰۸ عزل کیریل ۵۰۸ دسائسه وانتصاره علی نسطوریوس ۵۱۲ (۱۱/۵۱ وفاته ۱۲) .

كيرنثوس : رأيه في طبيعة المسيح المزدوجة (٢) ٩١١ .

((し))

لاسكاريس : تيودور ، الدفاع عن القسطنطينية ضد اللاتين (٣) . ٢٣١ .

لاسكاريس : يانوس ، أحد نحاة اليونان (٣) ٣٣٣ ، ٣٣٧ .

لايتـــا : أرملة جراتيان ، أعانتها لفقراء الرومان أثناء حصار الاربك (٢) ١٩٨٠.

لونجينوس : أخلاقه (۱) ۱۱۵ معلم زنوبيا ۲۹۵ غدرها به ، ميتة بطولية ۲۷۳ .

لويس : (التاسع أو القديس) ، حربه الصليبية ، أخلاقه (٣) ١٨٨ الاستيلاء على دمياط ١٨٩ ، أسره ١٩٠ ، الحملة الصليبية السابعة ، حملته غلى تونس ، موته ١٩١ .

ليبانيوس : السفسطائي ، وصفه لفصاحة جوليسمان (٢) ١٤ يمتدح تقوى جوليان ٢٩ ملاحظاته على معاهدة جوڤيمسان وشابور ٨٤ تحت حماية ثيودوسيوس ١٥٧ ملاحظة عن خريسوستوم ٠ ٢٣٢ .

ليكينيوس : (ليسبينيوس) مرسومه المضاد لمرسوم ميلان (۱) ٧٧٥ رؤياه لاحد الملائكة ٧٧٥ .

ليكيينوس : ابن كونستانتيا ، قتله على يد قسطنطين (١) ١٥٥٠ .

ليسو : (الثالث) الأيسورى الخطوات التى اتخذها لأبطال الصور المقدسة (٢) ٥٥٣) رسالة جريجورى الثانى القاسية اليه ٥٦٠ ثورة ايطاليا ضده ٥٦٤ .

البابا ، محاولة اغتياله ، استعادة عينيه ولسانه بمعجزة (۲) ٥٨٥ ، زيارته لشارلمان وتتويجه ٥٨٦ موقفه في النزاع الخاص بانبثاق الروح القدس (۳) ١٩٨٠ .

ليسو : (السادس) الفيلسوف ، تعليمه وحكمه (٣) ١٢٦ ٠

ليسو : (التاسع) البابا ، أخلاقه ، نزاعه مع النورمان (٣) ١٤٨ هزيمته ١٤٩ ·

ليسو : (العظيم) أسقف رومه ، ايفساده الى أتيلا (٢) ٢٨٨ ، مساعدة شبحى القديسيين بطرس وبولص له ٢٨٩ ، التئام مجمع خلقدونيه ٥١٨ ، خطابه عن التجسسيد يوافق عليه أساقفة الشرق ٥٢٠ ، ويوافق عليه مجمع خلقدونية ٢٥٠ .

« 🏲 »

ماجوریان : أخلاقه ، أصله وخدماته ، انتخابه امبراطورا (۲) ۲۹۹ رسالته النبيلة الی مجلس الشيوخ ، قوانينه الحکيمة ۳۰۱ منع هدم الآثار العامة ۳۰۵ ، يصد الوندال ، يجمع جيشا من البرابرة ۳۰۳ يوحد بين الغال واسبانيا ۳۰۸ ينشى بحرية ، ويدمرها جنسريك ۳۱۰ ، ريكيمين يثير البرابرة ضده ، تنازله وموته ۳۱۱ ،

مارتن : (القديس) أسقف تور ، حماسة في تدمير المعابد الوثنية (٢) ١٤٥ مؤسس الأديرة في بلاد الفال ٣٢١ . مارتن : (الخامس) البابا ، انتخابه (٣) ٤٣٦ ٠

- مارك : (مرقص) أسقف افيسوس ، وقوع الاختيار عليه الخرور المجمع في الغرب (٣) ٢٩٠٠ في مجمع...ع. فاورنسه ٣١٥ رفضه تقبل القربان مع اللاتين ٣١٩ .
- **ماركيا** : خليلة كمودس (١) ١٥٧ تتآمر ضـــده ١٦٢ ، تحمى المسيحيين ٤٥٣ ·
- **ماركيانوس** : بتزوج الامبراطورة پولكيريا اسماميا ويعترف به امبراطورا (۲) ۲٤٥ ·
 - ماركيلوس : (مارسلس) أسقف رومه نفيه (١) ٤٧٦ ·
- **ماكريانوس**: قائد الحرس البريتورى فى عهـــد قاليريان ، نصائحه الضعيفة المهلكة (١) ٢٤٩ ·
- **ماكرينوس :** أوبيليوس ، نبوءة بتوليه العرش (١) ١٩١ ·
- ماكسيميان : زميل ذقلديانوس ، مولده وأخلاقة (١) ٢٨٨ لقب هرقل ٢٨٨ ماكسيميان : ٢٨٨ لقب هرقل ٢٩٢ أضطهاد السناتو ٢٩٥ ، تنازله عن العرش ٣٤٠ .
- ماكسيمين : اصله وقوته وشجاعته (۱) ۲۰۷ ترقيته ۲۰۸ ، تآمره ضد سيفيروس ، توليه العرش ۲۱۰ طغيانه وظلمه ۲۱۱ ، الثورة الأفريقية ۲۱۶ ، اعلانه عدوا عاما ۲۱۸ ، السير الى ايطاليا ۲۲۱ حصار أكويليا ۲۲۲ قتله ، صورته ۲۲۶ .
- ماكسيمين : (دازا) قيصر ، اضطهاد المسيحيين (۱) ٥٥٥ مساعدة الوثنيين ٤٨١ ·
 - ماكسنتيوس : بن ماكسيميان ، حماية السيحية ٢٧٦ .
- ماميا : ام اسكندر سيڤيروس ، حمايتها لابنها (١) ٩٨ (عِثْنَ

الوحيدة على العرش ١٩٩ قوتها وادارتها ٢٠٠ ، قتلها الوحيدة على العرش ١٩٩ قوتها وادارتها ٢٠٠ ، قتلها

محمد (النبي): الاشارة الى قصة أهل الكهف (النيام السبعة) (٢) ٢٦٨ أجداده ومركزهم كأمراء (٣) ٢٦ ، ٣١ مولده ، تربيته ، نسبه ،أمواله، زواجه من خديجة ٣٢ ،الرسالة، مَظْهَرهُ ۗ الشَّمْخُصِيُّ ، صفاته الذَّهنية ، موضوع أميته ٣٣ أسفاره ٣٤ ، تأملاته في وحدته ٣٥ خلاصة عقيدته ، تُمسكه بوخدانية الله ، الجبرية ٣٧ · خاتم الأنبياء ، اتهامه اليهود والنصباري بتحريف الكتب المقدسية يستأثر بالوعد الخاص بالبراكليت ٣٩ ، ينشر القرآن . } ، معجزاته ٢ } ، رقيه الى ما فوق السماء السابعة معجزة القمر ، التعليم والطقوس ٤٣ رأيه في البعث ٤٧، الجنة والنار ٤٨ ، أسرته تعتنق دينه ٥١ خطبه في مكة معرة أصحابه الى الحبشية ٥٢ الخطر الشخصي حَيْفًا • ١٠٥ صَدْمَ العَسْيُكُرِّيَةَ ٦٦ غَزُوةَ بِدَرْ ٦٣ غَزُوةَ أَحَدٌ ، جَرِحُهُ ٦٥ ، غزوة الأحزاب أو الخندق ٦٦ حملاته ضـد مكة ٦٩ ، خضوع مكة ، تقلده مركز الامارة والنبوة في مكة ٧١ ، غزوة حنين ٧٢ ، حصار الطائف ، هباته لأبي سفيان وقريش ٧٣ ، خضوع بلادالعرب ، عدد المسلمين في حجة الصرع ، الشُّكِ في وضع السم ، تواضعه ٧٧ ، وفاته ٧٩ ، قبره ، أخلاقه وحياته الخاصة ٨٠ ، زوجاته ٨٤ الصرع ، الشك في وضع السم ، تواضعه ٧٧ ، وفاته ۷۹ ، قبره ، أخلاقه وحياته الخاصة ۸۰ ، زوجاته ۸۶ أسباب نجاح دينه ٨٧ فضله على وطنه ٨٩٠.

محمد (الثاني): السلطان ، تقوية قلاعه على البسيفور (١) ٩٢ ، الخراد الثاني الحسلام وعلمه (٣) ١٤١ يقتل أخوته ٢٤١ يهاجم القسطنطينية ٣٤٥ هزيمة بحريته ٣٤٨ نقل السفن

على اليابسة ٣٥٦ الهجوم العام ٣٥٦ الاسستيلاء على المدينة ٣٥٧ دخولة القسطنطينية ٣٦٨ ، سلوكه نحو اليونانيين ٣٧٠ يملأ المدينة بالسكان ويزينها ، ضمانات لليونانيين ٣٧٢ السسيرالي الموره ٣٧٣ القضاء على أميراطورية طرايزون ٣٧٥ موته ٣٧٩ .

مراد الثانى : الاستيلاء على ادرنه (٣) ٢٧٢ حصار القسطنطينية استدعاؤه الى بوربا ٢٧٥ .

هيدتشي : (كوزمو) ، حامى العلماء اليونانيين (٣) ٣٣٤ .

مبيدتشي : لورنزو ، حامي العلماء اليونانيين (٣) ٣٣٧ .

مينرفينا : زوجة قسطنطين الأولى (١) ٥٣٧ .

((ن))

نسطوريوس: بطريق القسطنطينية ، حماسه في الاضطهاد (٢) ٥٠٢ هرطقته ٥٠٣ ادانة كيرلس بطريق الاسكندرية والبابا سلستين له ، تجريده في مجمع افيسوس ٥٠٨ ، نفيه ٥١٨ ، موته ، رواية عن قبره ٥١٤ .

نبرقا : أخلاقه ، يتبنى تراجان (١) ١٣٨.

نبرون : أخلاقه (۱) ٥٩ آخر أسرة يوليوس ١٣٢ مؤامرة ضده ١٣٤ اتهامه بحرق رومه ٢٢٤ عقاب المسيحيين ٢٦٤ عدم اتهام اليهود ٢٨٨ .

((هـ))

هادريان : يتخلى عن فتوحات تراجان في الشرق ، مقارنته بتراجان وانطونينوس بيوس (۱) ۷۲ رحــــلاته العديدة ۷۳ ، تبنى ڤيروس ۱٤٠ ، تحويل تبنى ڤيروس ١٤٠ ، تحويل طرابزون الى ميناء ٢٤٠ مكتبة أثينا (۲) ٤٤٤ .

هانيباليانوس : أخو قسطنطين (١) ٥٣٧ قسطنتيوس يقتله ٥٥٠

هانيباليانوس: ابن أخى قسطنطين ، عين قيصرا وأنبــل النبلاء ، الأمير اليونانى الوحيد الذى تميز بلقب ملك (١) ٥٥٥ ، اقامتـــه فى قيصرية ، مملكته ٥٦٥ ، حرمانه من نصيبه فى الامبراطورية ٥٨٥ قسطنتيوس يقتله ٥٥٠ .

هرقل : يستقبل سفير النبي محمد (٣) ٧٤ .

هنرى : (الثالث) ملك ألمانيا وايطاليا ، حليف ألكسيوس نزاعه مع جريجورى السابع ومع النورمان ، دخول رومه (۳) ۱۷۳/۱۷۲ تقهقره ۱۷۴ .

هونوريوس : ابعاد معارض الكنيسة الكاثوليكية (٢) ١٧٠ اثارة القوات الأجنبية المساعدة ١٧١ ، رسالة غير موفقة ٢٠٧ ، ووفق يوافق على اشراك أتالوس في الإمبراطورية ، ويرفض اقتراحه ، يتخلى عنه جوفيوس وقالنز ٢١١ هيراكليان حاكم أفريقية يدعمه ٢١٢ .

هيباتيا : ابنة ثيون ، جمالها وعلمها ، كيرلس بطريق الاسكندرية يقتلها (٢) ٥٠١ .

هيرود : (هيروديس) أتيكوس ، جوده (١) ٩٧ .

((ی))

يوتيخيس : رئيس دير ، يعاون كيرلس (٢) ١١٥ هرطقته ١٥٥ ، تبرئته في مجمع افيسوس الثاني ١٦٥ .

يوجينيوس : (الرابع) البابا (٣) ٣٠٤ ، ٣١٣ ، ٣١٩ .

يودوكسيا : ابنة باوتو ، تضطهد خريسوستوم (۲) ۲۳۷ تطالب بعودته ، تتمكن من نفيه ۲۳۷ ، اباحيتها ، موتها ۲٤٢/۲٤۱ .

يودوكيا : زوجة ثيودوسييوس الأصغر ، أخلاقها (٢) ٢٤٩

أعماله___ الأدبية ، حجها الى بيت المقدس ٢٥١ ، الحاق العار بها ٢٥٢ موتها ٢٥٣ .

يوسيبيوس

: (يوسوبوس) من قيصرية ، أخلاقه (١) ٨٣ أخباره المصطنعة فيما يتعلق بالشهداء ٨٥ هامش تغاضيه عن موت كريسپوس وليكينيوس ٢٥ روايته عن اعتناق قسطنطين للمسليحية ٥٦٤ وعن رؤيا قسطنطين الثانية ٨١٥ موافقته على تأييد مذهب الطبيعة الواحدة ٧٣٧ ، توجيهه في مجمع صور ٦٣٨ .

يوسيبيوس : الخصى ، تسلطه على قسطنتيوس الثاني (١) ٥٥٦